

K

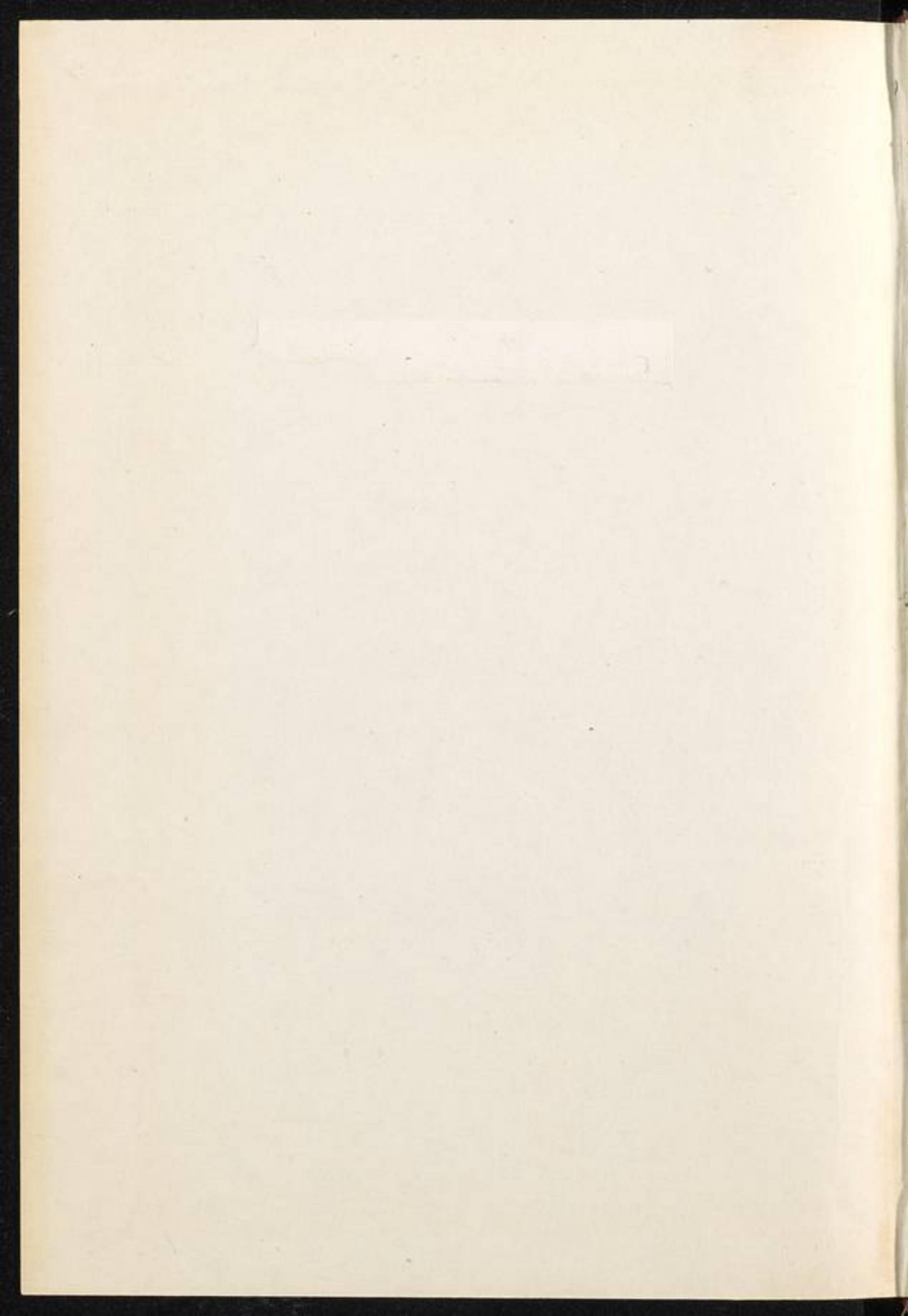
BOBST LIBRARY

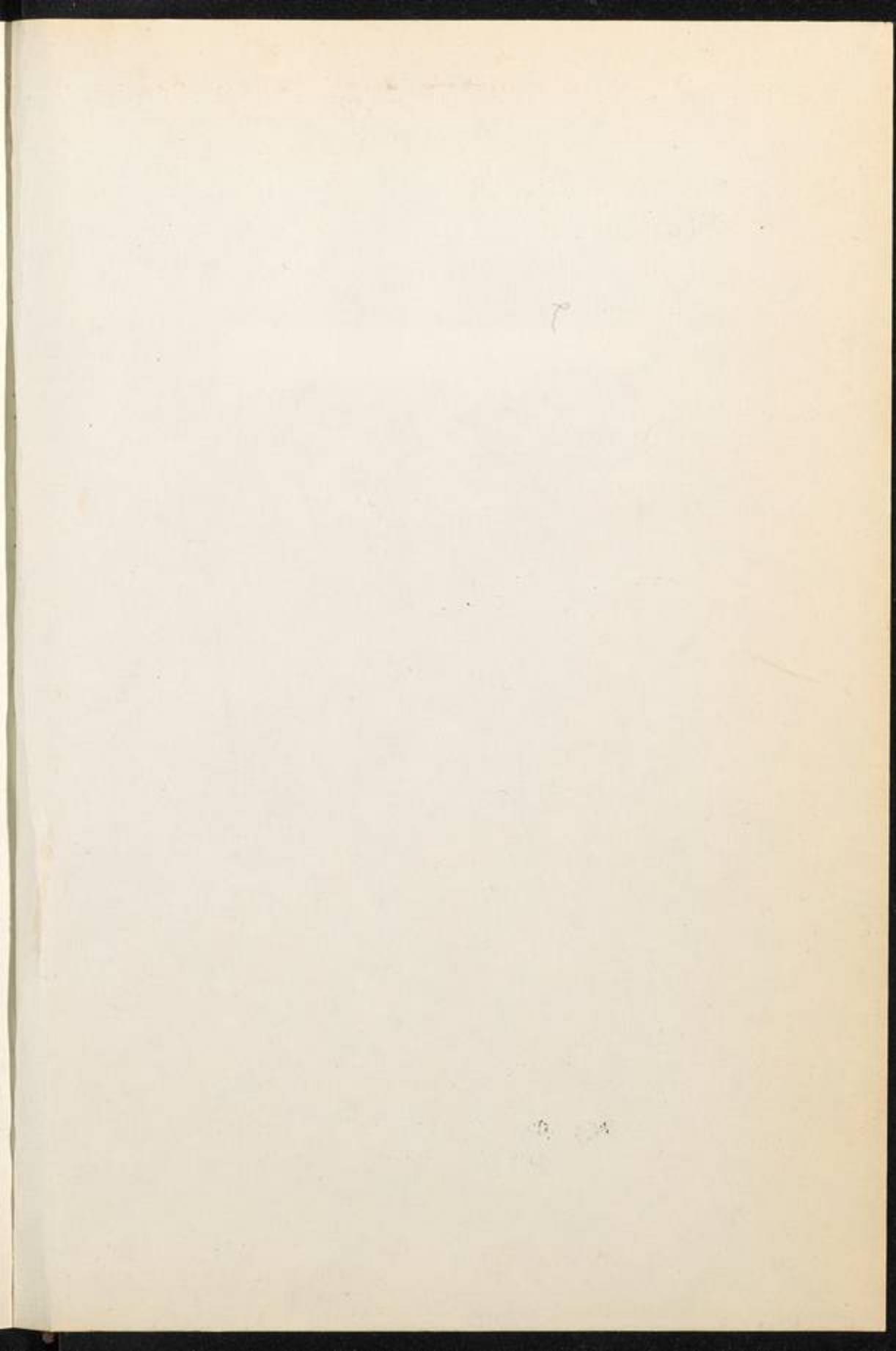


3 1142 02884 3335



GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY





al-Hanafī, Jalāl. Mu'jam al-alfāz al-
Kuwaytīyah

معجم
عجم

الألفاظ الكويتية

- في الخطط واللهجات والبيئة -

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

Near East

تأليف

PJ
6830
K8
H3
C1

الشيخ جلال الحنفي
البغدادي

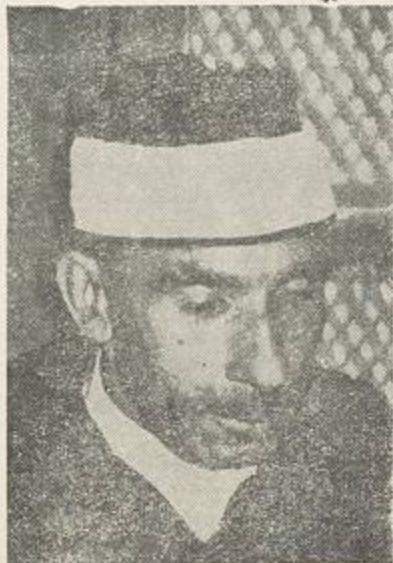
- ساعدت وزارة التربية والتعليم العراقية على نشره -

مطبعة أسعد - بغداد
م ١٣٨٣ - ١٩٦٤

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

النسخ المطبوعة ٥٠٠ نسخة فقط

كلمة المؤلف



العامية الكويتية ، كسائر اللهجات العامية في العراق وغيره من البلاد العربية تستورد مفرداتها من لغات شتى ، فان فريقا غير قليل من الألفاظ الكويتية تردد الى الهندية والإنجليزية والتركية والفارسية - بما فيها اللهجات المتفرعة منها كاللارستانية والخنجية والبسطكية والغراشية ونحوها - ، وربما الى البرتغالية والهولندية ..

على ان البداوة هي الأصل الاول الذي تعتمد عليه هذه الألفاظ ، وقد رأيت ان اللهجة البصرية والزيرية ذات صلة ظاهرة بالعامية الكويتية .

واللهجات المحلية في كل مكان مهددة بالانقراض والزوال فان الذين يفهمون هذه المفردات انما هم شيوخ القوم والمسنون فيهم ، أما الشباب فلا يعرفون الا القليل منها ، ولا يكاد النشء الجديد يفهمون للألفاظ القديمة معنى ..

ان التطور الذي عرض لنظام الحياة العام في الكويت فرب بونا

شاسعاً بين الجيل الجديد والجيل القديم ، فقد دبت آفة النسيان الى غير
قليل من الألعاب والأساطير واللغاز والأمثال والاعلام والازيا ، والماكل
والصناعات ..

وان من الواقع والأعيان ما اوشكنا آثارها ان تزول كاسمها
الفرجان مثلاً^(١) وكانت قبل عهد يسير أشهر شيء يعرفه
الناس جميعاً .

وإذا كان لهذا المعجم اثارة من الهمة فانها فيما ارى ستنصب على
هذه الناحية ، فتعرض للباحثين في تأصيل اللهجات اصول الالفاظ
الكونية الى الحد الذي امكنني استيعابه كباحث لم يتيسر له من الزمن
ما يسعه ان يطيل المكث في البلد لاستقصاء جميع الفاظه ، وكل ما هنالك
اني في الفترة الواقعة بين اوائل مايس وأوائل تموز من عام ١٩٦٠ اتفقت ادون
في الكويت ما استطعت ان ادونه من الفاظ القوم وخطط البلد وبعض ما يتصل
بالأنساب والتقاليد وما الى ذلك من المباحث الشعبية ، وساعدني على ان
الم بهدا القسط غير اليسير من الالفاظ (التي لم يلم بمثلها من سكن
الكونية عهداً طويلاً من قبل) اني كنت قد مارست من عهد بعيد دراسة
اللهجات العامية في بغداد ، ففائدتي هذه الممارسةفائدة ظاهرة عند تتبعي
الفاظ هذا المعجم وجمعه مادته خلال شهرين اثنين لاثالت لهما ..

وكان علي في تلك الايام القائنة ان اتجوّل كل يوم على قدمي من اول
الصباح حتى الظهر ، ثم أعيد تجوالي من بعد العصر حتى الثالث الاول من
الليل .. و كنت خلال ذلك أسأل من القى من الناس عن أسماء ما تقع
عليه عيني من المسميات الكثيرة ..

ولم يسبق لأحد ان وضع معجماً في مثل هذا المعنى ، اللهم الا
ما عرض له الاستاذ سيف المرزوق الشهلاي في كتابه (من تاريخ الكويت)
حيث دون جمهرة من الأمثال وزمرة ضئيلة من الالفاظ والمفردات ..

وفيما يتصل بالموضوعات الخططية فقد استعنت عليها ببعض
الخرائط الحديثة الشائعة ، بالإضافة الى زيارتي بعضها موقعها وتبينت
أسمائها بالحرف الذي تلفظ به محلياً ..

على ان موضوع الواقع هذه لم يجد من يبحث فيه بحثاً شاملاً ، وقد
ازداد أهمية بعد أن بدأت المعاول تزيل الأعيان القديمة لتحل محلها
الشوارع الجديدة الواسعة والبنيات المتطاولة الشامخة في الجو ..

(١) الفرجان والفرجان : جمع فريج وهو محللة والحي وكانت الكويت
تنقسم الى أحيا وفرجان .

وقد كان من بعض مصادر هذا المعجم لغيف من الأدباء تعرّفت عليهم خلال تردددي على مكتبة المعرف هناك حيث يسرروا لي معرفة كثير من الألفاظ والأمثال والموائد الشعبية وأخصّ بالذكر منهم أحمد ياسين ناظر مدرسة ابن رشد ، وأنا على سهيل الزنگي أمين المكتبة ٠٠

ومن تعرفت عليهم من مصادر المجمع ، العطار «خالد علي السيداني» في سوق الماء القديم ، فلقد أفادني كثيراً في تعريف المفردات العطارية وخاصة الطصة على مذهب العامة في طبؤهم التقليدي المتواتر(١)

وأسدى الي الحاتك « عبدالعزيز السالم » معونة طيبة حين انتقل
بي الى محلات الحياكة اليدوية التي يملكونها في (الرميثية) فهيتا لي ان
أدوين حمّة مما يختصر بهذه الصناعة من الفاظ ٠٠

وحصلت من «ال حاج صالح اسماعيل العبدالله الراسد » على لائحة من المعلومات المتعلقة بالغوص ومضطجعاته وشئون البحر والسفن والمحار واللؤلؤ ونجو ذلك .

أما الألفاظ المستعملة في جزيرة (فيليجتة) فقد تعرّفنا على فريق منها حين كنا أنا وصديقي «الشيخ عبدالمجيد الشيخ عبدالله البصري» في ضيافة «الملا» معروف الملا عبدالقادر «أمام الجامع الكبير هناك حيث لبستنا ضيقانه» من ضحي التاسع عشر من حزيران إلى ظهيرة الحادي والعشرين منه (١٩٦٠).

وكذلك كان من مصادر هذا المعجم ما تهیأ لي الاطلاع عليه - خلال فترات طويلة - من عشرات المدونات والكتب والمعاجم . وقد أثبتت أسماء فريق منها في ثبت خاص آخر المعجم ..

(١) في زيارتي الاخيرة للكويت - حيث بدا لي بعد تبييض المجمـع أن أعود به الى الكويت فانتعـحه وأصحـح الفاـظـه فقطـعت هـنـاك أحـد عـشـرـيـوـماـ لهـذا الغـرضـ ٢٥/٥/١٩٦١ - تسـنىـ لي الـاجـتمـاعـ في دـارـهـ بـعـدـ منـ كـهـولـ القـومـ وـقـدـ اـنـتـفـعـتـ مـعـلـومـاتـهـمـ كـثـيرـاـ ،ـ وـكـانـ فـيـ طـبـيعـتـهـمـ «ـالـحـاجـ سـلـيـمـانـ الصـكـرـ الرـشـودـيـ»ـ الـذـيـ أـرـشـدـنـيـ إـلـىـ بـعـضـ المـاـقـعـ الخـطـطـيـةـ فـيـ الـبـلـدـ ،ـ وـكـثـيرـاـ مـاـ كـانـ يـتـجـوـلـ مـعـيـ فـيـ الـكـوـيـتـ الـلـاـيـ الطـوـيلـ مـنـ الـوقـتـ ،ـ وـهـوـ مـنـ الـواـقـفـيـنـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـ أـمـورـ التـارـيـخـ الـمـعـلـىـ وـمـنـ رـوـاـةـ الشـعـرـ النـبـطـيـ ٠٠

وفي العاشر من تموز ١٩٦٠ غادرت الكويت عائداً إلى بغداد ، حيث انهماك في تنسيق ما تجمّع لدى من المعلومات ثم شرعت في تدوينها على هذا النمط القاموسي المنشكول الألفاظ ٠٠ وما ينبغي أن أشير إليه أني اتخذت اصطلاحاً خاصاً للامالة التي تعرض للواو والياء فجعلت على كل منها اشارة تشبه رقم ٧ وذلك في نحو خطيطان وحلوايتو ٠٠

وإذا كنت آسف لشيء فهو أني لم أجده في مستطاعي أن أزور قرى الكويت وباديتها مع ما كنت أحسّه من شدّيد الرغبة في ذلك ، فلقد كنت أطمع في الحصول على مزيد من الألفاظ والمعلومات الخططية ، ولو تستثنى لي هذا لوصف هاتيك الواقع وصفاً عن كثب ومشاركة لاسيما وإن في الكويت عالم لها شيء من القيم الخططية التي تستحق أن تجد من يعنى بوصفها وتعريفها وتصويرها إن أمكن ٠٠ ، ولكن ظروف الاقتصادية لم تكن تيسّر لي مثل هذا المدى في التجوال أو الاطالة في المقام ، فقد كنت أكل يومئذ من سنتامي ، وأنفق على نفسي من دريهمات حملتها معي من بغداد ٠٠ ولقد كنت أتمنى كذلك أن يجيء هذا المعجم مصوّر الألفاظ والمفردات لاسيما ما كان منها عرضة للتطور أو الزوال من نحو الأزياء والأدوات وأسماء المسميات الأخرى ٠٠

هذا وقد كان مما اقتضيَّه البحث أن أجري بعض المقارنات بين الألفاظ الكويتية والبغدادية ، فجعلت غالب ما كتبته من هذا بين عصادرتين تميّزاً له عن الألفاظ الكويتية وغيرها ٠٠

وكان أهم شيء عالجته في المعجم أني بحثت في تأصيل الفاظه وتخرّيجها فاهتدت إلى ردّ فريق منها إلى مصادرها اللغوية ٠٠ وختاماً أحمد الله أذ كان محسولي من هذه الألفاظ خير غنية لي في هذه الجولة الشاقة المضنية ، التي إنساني أضناها وشقوتها ما أحرزت فيها من هذا التوفيق الظاهر والله الحمد أولاً وأخيراً ٠٠

(٢) ملخص

حرف الألف

(١)

- إِبْرَاهِيمُ : من أسماء الأشخاص ٠

ومما ورد مورد الأمثال قولهم (كل ابراهيم مجنون) أي مجنون ٠٠
وهم يتساءلون اذا رأوا مجنونا عما اذا كان اسمه (ابراهيم) ، ويزعم البعض
أن غالبيّة من يحملون هذا الاسم مجانين ٠٠

وعندما هجم جماعة الاخوان - حسبما يسمون أنفسهم - على الكويت
في واقعة الجهرة المشهورة كانوا ينادون باسم رئيسهم (ابراهيم ابو
رجلين) وتلك هي هosterهم (ابراهيم يا عمود الدين ، محمد رسول
الله ، هبت هبوب الجنة وبين انت يا باغها) ٠

- الأبرك (الابرق) : كل شيء اجتمع فيه سواد وبياض ٠٠
والابرگ أيضاً : التل الصغير ، وجمعه بُرگان ، ومن ذلك منطقة
البرقان التي تقع فيها آبار النفط وفي القاموس (البرق غلط فيه حجارة
ورمل وطين مختلف) ٠

وأبرگ خيطة : هو الآن من المناطق المأهولة بالسكان يقع على
طريق الاحمدي وقد أحصى سكانه بـ (٢١٤٦) في احصاء سنة ١٩٥٧ :

ذكرهم (١٢٧٧) وانائهم (٨٦٩) وعدد العوائل (٣٤٠) عائلة ٠٠

- ابریک : الابریق یتخد للماء .

- آبْلَة : المِلْلَةُ الَّتِي تَأْتِي بَعْدَ لِيلَتَيْنِ ، حِيثُ يُقَالُ لِلِّيلَةِ الْمُوْجَدَةِ الْجَابِلَةِ
وَلِلِّيلَةِ الْمَأْبَلَةِ وَلِلِّيلَةِ بَعْدَهَا الْآبْلَةِ .

- ابن ابراهيم : المراد به ابراهيم البدارُ الذي يسمى باسمه فريج يقع في الجهة المقابلة لقصر السيف ..

وفي هذا الفريج يقوم مسجد ابن بحر ، غير ان الناس يسمونه
مسجد ابن ابراهيم خطأ .

- ابن اسماعيل : ينسب اليه مسجد يقع في الـِّرْمَيْلَة في براحة ابن حسن ، أنسه ابراهيم ابن اسماعيل سنة ١٣٣١هـ وقد جدد سنة ١٣٦٩هـ

- ابن بَحْرٌ : ينسب اليه مسجد يقع عند دائرة الگمارك ، أسسه عدالله بن بَحْرٌ سنة ١١٧٩ هـ . حدد سنة ١٣٧٦ هـ (١٩٥٢) وسمى

كذلك مسجد ابن ابراهيم ٠٠

كذلك مسجد ابن ابراهيم ..

— ابن جُلْوِي : الْأَمِير عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُلْوِي بْنُ تَرْكِي أَمِيرُ الْأَحْسَاءِ ،

• مات سنہ ۱۹۱۶ء

• ابن حَسَنٍ : تُنسبُ إِلَيْهِ بِرَاحَةُ الرَّمِيلَةِ .

- ابن حمْدٌ : ينسب اليه المسجد المعروف بمسجد (المهارة)

يقع في الزنطة بمنطقة القبلة ، أنسه علي بن حمْدَ سنة ١٣١٨ هـ .

- ابن حِمْدَانُ : يَتَسْمَى بِهِ مَسْجِدُ أَسْسِهِ مُحَمَّدٌ بْنُ بَاشْقَ آلِ حِمْدَانَ سَنَةَ ١٢٦٠ هـ وَرَمِيمُ مِنْ قَلْفَةِ مِنْ الْمُحْسِنِ سَنَةَ ١٣٦٥ هـ وَحدَد

بناهه سنة ١٣٧٥هـ (١٩٥٦م) وقد سماه صاحب التحفة النهاية (مسجد

ابن حمدان القناعي) .

- ابن حَكَانٌ : تُنْسَبُ إِلَيْهِ مَقْبَرَةٌ قَدِيمَةٌ فِي مَدِينَةِ الْكُوَيْتِ تَعْلَمُ فِي (الْمَطَبَّةِ) بِاسْمِ (مَكْبُرَةُ بْنُ حَكَانٍ) ۰ ۰ وَقَدْ اتَّخَذَتْ سَاحَةُ

هذه المقبرة مؤخراً ملعاً للاميد مدرسة النجاح الابتدائية الواقعة قبالتها ، والتي كانت سابقاً من بيوت (ابن حگان) أما المقبرة الصغرى التي تقع جنوب هذه المقبرة فهي التي تسمى مقبرة (ابن نوّمان) وكلتا المقبرتين انقطع الدفن فيما من عهد بعيد ٠٠

- ابن دُوَيْسَانٌ : هو عبدالله بن دويسان من غواصي المؤلو ينسب اليه فريج « ابن دويسان » وهو فريج يقع عنده مسجد الساير الشرقي ٠

- ابن رِشیدٌ : هو عبدالعزيز المتعب الرشيد صاحب نجد قتل عام ١٩٠٦ له مع أهل الكويت موقع مروعة ٠٠

- ابن سَبَّتٌ : يسمى به (فريج) يمشي في موازاة (فريج النفسي) وهو يبدأ من دروازة الفداغ في القبلة وينتهي بالشارع الجديد، وقد سمي أخيراً باسم (فريج الحمام) حيثبني فيه الحمام المسمى (حمام الوحيد) وقد هدم هذا الحمام أواسط سنة ١٩٦٠ ٠٠ وكانت المعاول تنسف بيوت هذا الفريج برمتها حين كنت في الكويت (٤/٢٥ - ١٩٦١) ٠٠

وتنسب الى ابن سبت كذلك براحة في ذات الفريج تقع عند دروازة الفداغ وهي الان ضمن الشارع العام ٠

- ابن سَلَامَةٍ : وهو من أقدم مساجد الكويت ، يقع في فريج الخشتى في الكويت القديمة ، قريباً من الساحل مما يلي فرضة الگمارك ٠

- ابن شَرَفٍ : ينسب اليه مسجد يقع في فريج العَجَيل ،
جدد سنة ١٣٧٢هـ (١٩٥٣) ٠

- ابن گِطَامي : ٠٠ اسماً مسجد أسمته ملكة بنت محمد بن جبر آل غانم سنة ١٢٥٠هـ وهو يقع في فريج شملان بين فريج أبو گَماز وفريج العَسْعُوسي وقد جدد سنة ١٣٧٢هـ ٠٠ وفي التحفة النهاية « ٢٠١/٨ » مسجد الكطامي أسمه سلطان بن ماجد ٠

- ابن نَوْمَانُ : تُنسب إليه مقبرة صغيرة متروكة تقع قبليًّا مقبرة ابن حِكَانُ في المَطَبَّةِ ، وقد اتُخذت مستودعًا لأغراض دائرة البلدية .

- ابن هَبَلَةَ (بتقحيم الباء واللام) : يُنسب إليه مسجدٌ يقع في شارع الكهرباء الشرقي - من الشوارع الحديثة - أُسْنَه (سيف بن هَبَلَةَ) سنة ١٣١٦هـ واعيد بناؤه سنة ١٣٧١هـ (١٩٥٢م) ٠٠

- أَبُو الْأَوَالِ : كل صغار مختلفه الحجوم لا يدرى أهي الأروات المخلوطة بالطين أم هي غيرها ٠٠ تجلب من الاحسان وتدخل في تركيب نقع علاجي يشرب في معالجة الامساك فيقع به الاسهال ، وهم يسمونه (نَگُوعَة) ٠

وتتألف مواد هذه (النَّگُوعَة) بالإضافة إلى الأبوال من العلك والزعتر وجبة الحلوة والحلول ، تنقع كلها بماء عرج الحلو (العرق السوس) بنسبة معينة يقدرها العطارون ٠٠

ويسمى الأبوال أيضًا (جند ابوال) ويطلق عليه في نجد (سن الوبر) ٠

- أبو بَرَّاكُ : كنية تلازم من يكون اسمه (عبدالمحسن) فيقال له عند ذكره أو في مخاطبته (أبو بَرَّاكُ) ٠

- أبو بَشِيرٌ : حشرة من نوع الفراش تطير ٠ يقولون إن ظهورها في الجو دليل على ان الرياح ستتصبح شمالية ، ويسمىها أهل بغداد (مُفْرَلٌ دَادَة) وفي البصرة يسمونها (بازْنِينَوْ) وقد كتب إلى الاستاذ عبدالمطيف الدليشي من البصرة حول هذه اللقطة ، قال : واعتقد ان كلمة (بازْنِينَوْ) فارسية الأصل والتركيب ، أي الحيوان الصغير الجديد أو الفراش الجديد ، وهم يشيرون بذلك إلى دخول الرياح من معنى (نوروز) أي اليوم الجديد ٠٠

ولعلَّ كلمة (أبو بشير) تعرِّب لهذا المعنى أي يشير بالربيع ،

وفعلاً فإنه من علام دخول الربيع ، وهو على ألوان زاهية ف منه الأصفر والأحمر والأبيض ، وهو ليس من صنف الجراد بل هو أميل إلى الفراش منه إلى الجراد ، لأنه يحوم حول الزهر ويمتص من رحيقه ٠٠
وكنا صغاراً نصطاده لصغار البلابل التي كنا نربيها في الأقباصل فهو خير طعام لها ومنه (أي البازنيتو) الليلي الأبيض وهو أكبر حجماً ، ونسميه في العامية (اللمبة) لتشبهه بالصبح ، وهذا ينتهي وقت الغروب فصطاد البعض وبقات به ، وأما تسميتكم له في بغداد (مُغَزَّلْ دَادَة) فهو يعطي نفس المعنى ، لأنه يشبه فعلاً المغزل ٠٠

- **أبو بَلَشٌ** : وردت هذه الكلمة في مثل لهم هو قولهم (أبو بَلَشٌ منْ حَرَكَ ابْتَلَشٌ) والبلش من الأمراض الجلدية ٠ [ويمثله من أمثال بغداد العامية « يَا بُو بِشِتْ بَشِشْ إِبْلَشِتْ »] ٠

- **أبو تَحُو** : رجل من ظرفائهم ٠

- **أبو حَلَيْفة** : قرية في جنوب الكويت تبعد عنها مسافة عشرين ميلاً ، وتقع بينهما قرية (الفطاس) وعدد سكانها بما في ذلك سكان قرية المنقف (٨٠٧) أشخاص ذكورهم (٤٨٥) وإناثهم (٣٢٢) ٠

- **أبو حَمَدٌ** : يطلق كنية من يسمى باسم (صالح) ٠

- **أبو حَمَيْرٌ** : السعال الديكي ٠

- **أبو الخَصِيفٌ** : يطلق على (أبي قردان) ويقال له (أبو الخصيف الأبيض) ٠

- **أبو خَلِيلٌ** : كنية يكتن بها من يسمى (ابراهيم) ٠ وتورد على وجه الكلمية في الجنون ، وتنطلق على (النسافة) المعروفة وهي اللوري الذي ينقل التراب وأنقاض البناء ٠٠ وإنما أطلقوا عليها ذلك كنية عن وصفها بالجنون لكثرة ما يعرض لها من حوادث الاصطدام بالسيارات الأخرى وتسميتها الأضرار العظيمة للناس ٠

- ابو خَمِيسٌ : كُنْيَة يطلقونها على الأسد فيقولون
(بوخَمِيسٍ) وهي من الكنى المعروفة في بغداد ٠٠

- أبو دَبِيلَة : عملة نقدية غير متنقمة الاستدارة كانت تطلق على
النقد المسمى بـ (القرآن) وهو من النقود الإيرانية التي كانت معروفة في
العراق أيام العثمانيين ٠٠ وترى على النقد صورة أسد وسيف ، وكان
معروفاً في البصرة بـ لفظ (شِير وشَمَشِير) ٠

- ابو درِيَاه : من السمك ٠٠

وابو درِيَاه أيضاً : كائن يخرج على الناس من البحر ٠٠ [وفي بغداد
يسمون مثله « فَرَّجُ الْأَكْرَاعُ » ٠٠]

و جاء في « صفحات من تاريخ الكويت » للقاضي ، في قوله على
الخرافات الكويتية « ومنها أبو درِيَاه عند أهل البحر وهو بصفة انسان
يسمعون صياحه في البحر كأنه غريق فإذا أنقذوه أكل ما قدم له ، وإذا غفل
عنه رجع إلى البحر وربما أتلف شيئاً من السفينة ٠٠ »

- أبو دَهِيمَانٌ : من أسماء بوابة الصنگر ٠

- أبو زَرْمَگي : طائر من نوع الصقور كبير الرأس ، ويقال له
(الحَمَامِي) أيضاً ٠

- أبو زَنَّة : هو ما يسمى في بغداد (ابو الجَمَل) ٠٠ ولعل اللقطة
ما خوذة من الزن أي انه يزن في طيرانه فيسمع له اذا طار أزيز يرعب به
فريسته من البعض ٠

- ابو سَرْحَانٌ : كُنْيَة يكتن بها الذئب ٠٠

- ابو سَعْودٌ : كُنْيَة يكتن بها من يكون اسمه عبدالعزيز ٠

- ابو شَلَّانُو : حيوان صغير غليظ الرأس ذو ذيل ، يسبح في
نواطي الأنهر ٠

- ابو شهاب : كُنْيَة من يكون اسمه (احمد) من الاشخاص ٠

- ابو صُفارٌ : البرقان ، وهو مرض اصفرار العينين والجسم ،
وتسميه العامة في بغداد نفس التسمية ، ويعالج هذا الداء في الكويت بالكثير
على أصابع اليدين والقدمين ، أما في بغداد فتوضع في معصم المريض خرزة
من الكهرب الأصفر يحسبونها تجنب الصفرة من الجسم .

- ابو الصُّفَيرٌ : طائر أصفر الريش غير ان جناحيه يكون الريش
فيهما اسود او احمر .

- ابو صِكَبٌ : طير اسود ضخم من فصيلة النسور ، يفترس الطيور
وما يعثر عليه من هوا من الارض .. وهو من سباع الطير ..

- ابو الصَّيْنَى : طائر بحري يولد كيراً متflexاً ولكنه ضعيف
لا يقوى على الطيران ومن أمثالهم فيه (فرخ ابو الصنین كُبُرٌ امَّه
ولا يطير) يضرب لمن يكون ضخم الجسم ضئيل العزم ..

- ابو الطُّبَيْجٍ : الرمد الصديدي . و كانوا في وقت خلا اذا أصيب
أطفالهم به اكتفوا من معالجته بمنعهم من بعض المأكولات دون أن ينصرفوا
الى تنظيف العين المصابة أو اتخاذ اي علاج لها ..

- ابو طَبِيلَة : هو رجل يقوم بهمهمة ايقاظ الناس للسحور في
رمضان حيث يتجوّل في الطرقات والفرجان يقرع على طبلته مكرراً اشاد
الفاظ معينة بلحن خاص كأن يقول (لا إله إلا الله) .

وكذلك تطلق لفظة (ابو طبالة) في البصرة على من يتجوّل في
الطرقات بعد منتصف الليل ينقر على طبلة أو تتكأ قصد تنبية الناس الى
حلول وقت السحور .

وفي جنوب البصرة كان المسحر يصعد على سطح الجامع ومعه
طبلته يقرع عليها .^(١)

(١) يتجوّل رجال في بغداد بعد منتصف الليل من رمضان ومعهم
الدّمامات يقرعون عليها لايقاظ الناس دون ان يتلفظوا بالفاظ
او عبارات مخصوصة ..

- ابو طُرَيْبَةُ : الشخص تكون له رغبة في الشيء سرعان ما تبدل الى الرغبة في شيء آخر ، وفي البصرة يقال له ابو طَرَبَةُ ، وأما في بغداد فيقال له (ابو رَغْبَةٍ) .
- ابو ظَلَامُ : من المناطق البحريّة في الكويت يكثر فيها المحار .
- ابو عبد الرحمن : كنية من يكون اسمه (فَهَدْ) .
- ابو عبدالله : كنية من اسمه (عِيسَى) .
- ابو عبد اللطيف : كنية من اسمه خالد .
- ابو عَدْوَيْنُ : مرض المخ المعموي ، ويقال في بغداد للممفوض (رَأْسُ أَقْتَادَهِ يَتَوَجْعُهُ) .
- ابو عَرَامُ : سيارة الباص الكبيرة لحمل الأشخاص ، وفي العامية السورية عَرَمٌ بمعنى اتفخ .
- ابو العَرَيْس : هو ابن عرس .
- أبو عَلَيْ : هو العلاء بن الحضرمي الصحابي توفي في طريقه من الحجاز الى البصرة دفن في (المَدَان) .
- ابو عَنْكُورَةُ : رجل من الظرفاء .
- ابو الفول : طائر .
- ابو قَرَانَيْنُ : سكة فضية قديمة ايرانية على أحد وجهيها صورة أسد وسيف (شير وشمسيز) وعلى الوجه الآخر صورة الشاه أحمد ، وهو نقد مسكون بطريقة بدائية .
- آبُوكَاكُو : كنية تقال للمجاملة ، ولا يعرف من استعمالها الا انها وردت في مثل لهم (سمّي ابو كاكو واسميك ابو ناتو) أي امدحني وأمدحك .
- ابو كُحَيْلٌ : اسرة كويتية .
- ابو مُتَّسِعٌ : كنية وردت في مثل لهم بلفظ « بومتع مدور »

- ابو محمد : كنية من يتسمى باسم (جاسم) .
- ابو ناصر : كنية من يسمى باسم (عبدالله) .
- ابو نانو : وردت في مثل لهم ويراد بها مجرد استعمال الكنية في مقام تعظيم الشخص واجلاله .
- ابو الوُيُوهُ : أصل اللفظ ابو الوُوجه وهو تشنج يصيب أعصاب الوجه يتسبب عنه انحراف وميل في الفك الأسفل الى اليمين أو اليسار . وفي الكويت رجل كويتي مختص بمعالجة هذه العلة بطريقة بدائية يقال له (عبدالله الماص) وعلاجه فيما يررون مضمون الشفاء .
- ابو هَبَّة : الشخص تشتت رغبته في الشيء بعض الوقت ثم تفتر .
- ابو يَمْكُنُوبُ : كنية من يكون اسمه (يوسف) .
- اِبْهَلُ : عيدان صغار خضراء اللون ، تدخل في تركيب عقاقيري يستعمل شنوقاً في الأنف - استعمال البرُّنُوطى في بغداد - وذلك بقصد المعالجة من بعض الأمراض بمقتضى طبَّهم المحلي . أما الوصفة الطبية التي يتَّأْلَفُ منها ذلك التركيب فهي (الإبهل ولسان الطير ودم الأخوين وجوز الطيب وتفاح البان (تفاح العجان) وأظافر الين) (أظافر الجن) والنيلة وهيل الحبس والسعد والعزروت والزعفران والمرأة) تدق جميعاً وتسحق فستعمل .
- الْأَمَلُ : أشجار الأمل المعروفة في البصرة بذات الاسم ، وليس في هذه الأشجار الا الظلال ، وهي من النوع الذي لا يحتاج الى سقي دائم . واللفظة من الفصح .
- الْأَجْرَةُ : الأجراة وهي ما يدفع من مال بدل اجارة دار ونحوها او عوض استخدام عامل او أجير ومن أمثلتهم (كل حجرة لها أجراة) .
- الْأَجَارُ : الأجار هو الطُّرُشى (المُخَلَّلُ) من الفارسية .

- أَحْ : لفظة يخاطب بها الطفل تحذيرًا له من التقرب إلى نار أو شيء يكون فيه أذى له ، والأَحْ أيضًا صوت استغاثة الموجوع من ضرب وايذاء . قال في ذيل الفصحى (تقول عند التألم أَحْ بحاجة مهملة أما أَحْ فكلام العجم) ، ولعل ذلك يقال في تهدئة الطفل وصرفه عن العيت والحركة والضجيج ، وفي المثل « من بغى الدح ما كآل أَحْ » أما الدح فقد أوردها في الحكم في أصول الكلمات العامية المصرية قال (لفظ ” تعلل به الأطفال تقول لهم تليس الدح ”) وعللها بأنها من الداح وهو نقش يلوح به للصبيان يعللون به .

- الاحسائية : المنسوبون إلى الاحساء ويقال لهم (الحساوِيَّة) وهم يتمذهبون مذهب الشيشخة ، ولهم فريج في الكويت اسمه (فريج الحساوِيَّة) ، وأغلب صناعتهم وأشغالهم الحياكة ، ولهم مسجد في فريجهم يقال له (مسجد الحياكة) ولديهم عدّة من الحسينيات .

- أَحمد : من الأسماء .

وأحمد بن رِزْجٌ : هو أَحمد بن رزق الأَسْعَد الذي ينسب إليه القصر في (أم گصر) . وقد أَلف عنه الشیخ عثمان بن سند كتاباً في التعريف بشخصيته .

- الأَحْمَدِي : منطقة أشبه بالمدينة المستقلة بينها وبين الكويت ٣٦ كيلومتراً ، سميت باسم الشیخ أَحمد الجابر الصاحب المتوفى سنة ١٩٥٠ م

- الأَحِيَا : ما يقام حول سطح الدار من ستارة . والأصل في يانها الجيم ، ويمكن أن تكون المفظة مجرّفة من (الحجاب) حيث قالوا (حياب) ثم حذفوا الباء .

- الأَخْ : واحد الاخوة . والأخت واحدة الاخوات .

- وأخُوْيٌ : لفظة من ألفاظ المجاملة تقال في مخاطبة الأشخاص أيّاً كانت أو صاففهم من ذكور أو إناث ومن صغار أو كبار . وترد في مناداة الشخص

الماشي في الطريق اذا أريد استيقافه قصد مخاطبته ٠٠
وأخو ناهض^٠ : اسم مسجد ذي مئذنة قرية الشبه الى ما ذُن ببغداد
- الأخية^٠ : سعد الأخية من منازل القمر ، وفي قول لهم (اذا طلع
الأخية خليت من الناس الأبنية ووهنت الأبنية)
- الاختيار^٠ : الرجل الطاعن في السن جمعه (اختيارية) ٠ وهو
استعمال معروف في بغداد ٠
- الأخطبوط^٠ : كائن بحري أشبه ما يكون بالكتلة من اللحم ذات
شكل كروي غير منتظم ، له عنق كعنق الافطر وذيل متعدد أشبه
شيء بذنب العقرب ترى وكأنها ذات عقد وتفوب واللفظة من اليونانية
”octapod“ أي ذو التمانية أرجل ٠ وقد رأيت نوعين من هذا
الحيوان في متحف الكويت أحدهما قهواوي اللون والأخر أبيض وهما
صغيران بحجم جمع اليد ٠
وفي كتاب « الكويت كانت منزلة » لديكسون فربث « ان الاخطبوط
يتفتح جسمه عندما يستخرج من الماء ، أما اذا شعر بعرضه لخطر داهم
فانه ينفت من فمه ساللاً أسود » ٠
- الاخوان^٠ : جماعة الوهابيين ، وقد غزوا الكويت غير مرّة ولم ي
فيها الذكر السيني ٠٠ ومن وقائعهم المشؤومة موقعة القصر الأحمر ٠٠
- الأدب^٠ : بمعنى السلوك الحسن والتربية المحمودة ٠٠ والادب
أيضا المرحاض وهي من الألفاظ الحديثة عندهم ، وأصل اللفظة
من « آب دَسْت خانه » في الفارسية ٠
- الأدغَت^٠ : المنظر لا يكون له رواه ، واللون الحالى ٠ وفي بغداد
يقال لثله « أَدْغَمٌ » ويقال أيضا « مُجَتَّحٌ » ٠
- الاذن^٠ : المغارحة التي يسمع بها ٠٠ والاذن أيضا أداة خشبية
قصيرة كالمسطرة تكون في دولاب الغزل ، وهي من « مصطلحات الحاكمة »
- آر^٠ : لفظة يستفز بها الحمار ، وفي بغداد يقول الصيان في

استفزاز الحمار (ازْعَرٌ) وربما رد عليهم بالنهيق . وقد أوردتها الفيروزابادي في القاموس وذكر من معانها السوق والطرد والجماع . وهي على ما يبدو تركية الأصل أبنتها الكاشغري في معجمه (ديوان لغان الترك) ، وقد دونته سنة (٤٦٦) هـ

- الأَرْبَد : التَّنْبِيل والبليد المتعطل .

- الأَرْبَش : لقب لأسرة كويتية . وقد هاجر جدهم الى الكويت من الاحساء ، وهو الحاج حسن الابرش ، وقد كان شديد بياض البشرة ، فلقب بذلك نم قلب المففلة الى اربش .. وهم يتمذهبون مذهب الركينة الكرمانية ويفسرون في أمورهم الدينية الى السيد عبدالله الموسوي الكريمي مخانى المقيم في البصرة بالعراق ويشتغل افرادهم في الصياغة وبيع المجوهرات ، وكثير عائلتهم اليوم هو (محمد بن علي بن حسين بن حسن الابرش) ، وللأربشية حسينية يقال لها حسينية الحاج علي الأربش ، تقع في فريج العبدالرزاك قرب الحسينية الجعفريه التي للشيخة .

- الأَرْدِبة : الغار والحفرة ونفق الماء في الأرض . وردت في مثل لهم (حِبَا وَدِبَا وَطَاحُ بالأَرْدِبة) يضرب لم يأخذ حلم اليقظة فيستغرق فيه فتسر عليه الأخيلة والأمني ، ولعل الأصل فيه ان امرأة تخيلت انها تزوجت نم حملت نم ولدت غلاماً فما لبث ان ترعرع حتى أخذ يحبو على الأرض ثم سقط في الاردية ، وهي بريخ الماء ومجراه فمات ، ولم تلبث ان صرخت جزاً على الصبي . وقد يضرب المثل كذلك في عمار الحفظ . وهو معروف في الامثال البصرية بلفظه ..

وفي الفصيح الاردب للقناة يجري فيها الماء ، والاردبة للبالوعة .

- الأَرْدِي : عمله نقدية قيمتها پایي هندي واحد ، والپایي هو جزء من (١٩٢) جزءاً من الربيبة الهندية المؤلفة من (٦٤) بیزة . قال لي الشيخ يوسف بن عيسى القناعي (فقيه الكويت وأديبها) انه حين كان طفلاً كان

يسَرٌ أَشَدُ السرور عندما يمنجه أبوه - صباح كل يوم - آردياً واحداً
يشترى به شيئاً من الحلوي .^(٦)

وقد سكَّ الشيخ عبد الله الصباح الثاني سنة (١٣٠٤ هـ) عملة نحاسية
كتب على أحد وجهيها بطريقة طغرائية (عبد الله الصباح الثاني) وعلى الوجه
الآخر (ضرب في الكويت ١٣٠٤) وتبلغ قيمة هذه العملة (آردين) أي
ثلثي البيزة الهندية .

ولم يطال تداول هذا النقد اذ انَّ (سالم البدر) وكيل الشيخ في
البصرة كتب اليه منوهاً بالتحفظ من اعتراض المسؤولين العثمانيين على قيام
الكويت باصدار عملة خاصة بها ، مما أدى الى اخفاء هذه العملة واخراجها
من التداول . وقد شاهدت قطعة منها معروضة في متحف الكويت الوطني .
ولفظة آردي معروفة في الألفاظ البصرية ، ترد في قول البصريين
(ما أَمْلِكْ وَلَا آرْدِي) كنایة عن شدة الاملاق .

- الأرطى : شجر صحراوي ينبع في الرمال يرتفع نحو المترین
عن الأرض ترعاه الابل والأغنام ، ذكره الفيروز آبادي في محيطه بفتح
الهمزة وقال (شجر نَوْرٌ كَنُورٌ الخلاف وثمرته كالعناب مَرَّةٌ
تأكلها الابل غصنة ، وعروقها حمر ، الواحدة أرطاة) .

- إِرْعِصُ إِرْعِصُ بِالدِّبِسِ : لعبه لهم ، يجتمع عدد من
الصبيان يتضامون بينهم في صف واحد ثم يتدافعون فإذا انفلت احد منهم
من الصف تحت تأثير الشد والضغط كان في حكم المغلوب .

- الأرگيل : وهي بتخفيم اللام ، لعبه للصبيان ، يضع أحدهم في
قبضة يده قطعة من النقد ثم يسأل رفيقه قائلاً (كتبْ لَوْجَبْ)؟ أي
ما هو وجه قطعة النقد اذا فتح يده عنها؟ وفي بغداد يقال في مثل هذه

(١) ولد القناعي سنة ١٣٠٠ هـ .

اللعبة من ألفاظ التحرير (طُرَّةً لَوْ كِتْبَةً) ؟ و كانوا يقولون أيضاً
(خطٌ مَنَاثِيرٌ) ؟ والشير هو الأسد كانت له صورة في النقود الإيرانية
المتداولة في بغداد يومئذ ، والمصريون يقولون (طُرَّةً وَالاَيَازْ) ؟
ومعنى ياز الكتابة بالتركية .. أما لفظة العطرة فأصلها الفغراء ..

- الارْيَة : الرنة ..

- الاَزْبَسْتُ : مادة غير قابلة للاشتعال والاحتراق ، تصنع من
صخر الاسبستوس بعد خلطه بمواد أخرى ..

- الأساس : أساس البناء وأصله وركيزة كل شيء ، جمعه سِيَانٌ ،
وهي معروفة في عامية البصرة^(١) واحدتها عندهم ساس ..

- الاِسْبَانَة : آلة بسيطة من حديد تستعمل في فتح الباب وال Alberto
(البراغي) يقال لها في بغداد (اِصْبَانَةً و جمعها صَبَانِينْ و صَبَانَاتْ)
وهي من الانجليزية " Spanner " ..

- الاِسْتِعْمَالُ : لفظة اصطلاحية يراد بها وضع مقدمة الشراع
في الدستور ..

- الاِسْتِكَانَة : قدح الشاي ، ويقال له في بغداد (إِسْتِكَانٌ)
وهي لفظة روسية بمعنى الزجاج^(٢) ..

وقال الدكتور داود الجلبي [إنها من دوستگام ودوستگان في الفارسية ،
وهذه معناها في الأصل على محنة فلان .. وتقال لترك أحد الشاريين نوبة
شربه لأحبابه والكأس الملاوي التي تركها (كلمات فارسية مستعملة في عامية
الموصل)] ..

- اِسْتَمْبَرُ : ضرب من الأصابع تعلق به الجدران ، وهي لفظة

(١) في مثل بصري (ام لسان بالسيسان) ..

(٢) معجم اللغة العامية البغدادية للشیعیج جلال الحنفی طبع سنة
١٣٨٢ - ١٩٦٣ م

معروفة في بغداد بالياء أصلها من الانجليزية " Distemper "

- أَسْطَهْ غَدُوسٌ : أعشاب نباتية تستخدم عقاراً طبياً حيث يغلى
شيء منها في الماء المحلول بالسكر فيشرب عند النوم . ويستعمل هذا
العقار في معالجة الحمى والسعال ، والملقطة معروفة في بغداد باسم
(أَسْطَهْ قَدُوسٌ) والأصل فيها أنها من اليونانية (استو خودوس) .

- أَسْكَلَةُ : رَصِيفُ الْمَيْنَاءِ وَهِيَ فَرَنْسِيَّةُ الْأَصْلِ " escale " نُقْلَتْ إِلَى الْمَهْجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ عَنْ طَرِيقِ التَّرْكَةِ .

- الاسم : معروف ٠ و (بِسْمِ اللَّهِ) بترقيق اللام المفتوحة تعني الدعوة الى تناول الطعام او الدعوة الى الدخول في دار ونحوها^(١) ٠ ومما ترد فيه هذه الملفظة من الأمثال قولهم (شَيْبَابٌ بِسْمِ اللَّهِ بُعْشَانًا) : يضرب في الشخص يتدخل في حديث قومٍ أو في شأنٍ من شؤونهم فكأنهم ينفون أن يكونوا قد قالوا له (بسم الله) أي انهم لم يدعوه الى مسامحتهم في خاصة أمرهم ، وترد كناية عن زجر المتغفل على قومٍ واللام في لفظ الجلالة هنا مفخم ٠٠

والمثل الكويتي هذا مما أورده ابن عاصم الغرناطي - من رجال القرن الثامن الهجري - في كتابه « حدائق الازاهر » قال « اش ادخل بسم الله في خنزنا ؟ »

وإذا سقط الطفل على الأرض عوّذوه بقوائمهم (إِسْمَ اللَّهِ) بالصاد ٠٠
- أَشْكَلَ : أي أولى وأليق وأحسن يقال (هذا أَشْكَلَ) من
هذا) أي أصلح منه حالاً ومتى وله أصل في الفصح .

(١) هذا اللفظ معروف في اللهجات البغدادية والبصرية من عهد بعيد وقد أورد الجاحظ نصوصا منه (فدخلت وخرجت) وقالت بسم الله أي أدخل .

وروى الاستاذ عباس العزاوي الباحثة المؤرخ هوسة عشائرية عراقية
(كتب "البسم الله يمد ايده ") عشائر العراق (٢٤١: ١) .

- الاشنة : مادة عطارية يقال لها في بغداد (بخور الشاي)
كما يقال لها ايضا (بخور شعفقة) .

- أشول : عصفور يكون ريش ظهره أملح اللون ، وريش بطنه
أبيض ، ويكون ذيله أحمر .. وجَلْبِ الأشول عصفور مثله غير ان
هذا يكون في رأسه ريش منقط .

- اصابع العروس : بنات بري ترعاه الدواب .⁽²⁾

- الأصبح : الجميل المنظر .

- اصطبني : أي أنصت للكلام .

- الا صُنَاطِ : التهاب الموزتين ويسمى المصاب به (مصكط) .

- الأصْكَى : الأطرش في لغة البدو . ولعل هذه من الأصلح .

قال ابن الاعرابي (واما أهل البصرة ومن في ذلك الشق من العرب فانهم
يقولون الأصلح بالجيم) اوردده في المحكم .

- الأصْمَخ : الأطرش ، كأن الأصل فيه انه مصاب في صماخه .

- الاطْخَم : الحسن الوجه ، و منه الطخيم في اسماء الاعلام ..

وفي القاموس « الاطخم كبش رأسه اسود وسائره كدر » .

- الاطْرَم : الآخرس ، وفي القاموس المحيط « وتطرم في كلامه

الثالث » . ولعل المفظ من هذا الأصل ..

- الا طللة : حلقة من الخيط مشدودة في منتصف آلة الجدف

تعلق منها بالخص عند الجدف فلا تفلت من اليد .

- اظافر الين : بذور نبات ايرانية هلامية الشكل تستعمل

لأعراض علاجية .. يقال لها في بغداد اظافر الجن .

٢ اصابع العروس في بغداد تطلق على نوع من الحلويات الجافة
تصنع على شكل أصبع لا يزيد طوله على الاربعة سانتيمترات ، يولع
باكله الاطفال .. وفي البصرة تطلق هذه اللفظة على ضرب من التمور .

- **أَظْفَارٌ** : نوع من القطن كان يجلب من ششور بايران • لعلها من (ظفار) .

- **الْأَعْوَرُ** : من كانت احدى عينيه معيّنة ٠٠ وفي مثل لهم (الْأَعْوَرُ بِدِيرَةِ الْعِمَيَانُ مَلِكٌ) .

- **الْأَكْثَرُ** : الشرس الطبع .

- **الْأِكْلِيلُ** : من المطاعم ٠٠

- **أَكُو** : تقال في الشيء اذا كان موجودا او حاضرا ، وترد احياناً بمعنى الاستفهام عما اذا كان شيء ما موجودا كقولهم (أَكُو عِدْكُمْ عَسَلٌ) ؟ أي هل عندكم عسل ؟ وما **أَكُو** بمعنى لا يوجد ، وهذه مرتبة من (ما) النافية ومن لفظة (**أَكُو**) وهي لفاظ عراقية قديمة لازالت معروفة ، وقد قال العلامة الأب آنستاس ماري الكرمي في هذه اللفظة انها من الصابئية القديمة (**أَكُو**) وقد نقلت عن اليونانية • ومن الباحثين من يرى انهمما اختصار ليكون وما يكون .

- **أَكْوُلُ** : أداة تبيه تقال عند استرقاء الانتباه الى كلام يقوله القائل ، وغالبا ما يكون الكلام الذي يعقبها نوعا من الاستفهام والعتاب أو الأخبار عن شيء ٠٠

- **إِلٰى** : بمعنى اذا ، وهو استعمال معروف في بعض اللهجات
البغدادية .

- **أَبْوُدَى** : هم أبودج من الأسر الكويتية .

- **الْأَلْشَغُ** : الألغى الذي يلغ في بعض الحروف كأن يقلب السراء
غينا والسين ثاءاً ونحو ذلك

- **أَلَّهٌ** : لفظة الجلاله .

- **أَلَوَّلُ** : ترد في مناغة الام لوليدتها تنويمها • ومن عبارات المناغة

عندهم (أَلَوْ أَلَوْ يَا نَفَرْ عِنِي أَلَوْ) ، تام نومة الهنيّة ،
نومة الغزلان في البرية) وفي ذلك يقال الأم تلوّي لابتها . وفي بغداد
يقال بدلاً من أَلَوْ (دِلِلَوْ) يَا بُنْيِ دِلِلَوْ ، عَدْ وَكْ عَلَلْ
و ساكنِ الْجَوْلْ) ..

- إِلَيْ : لفظ يرد بمعنى الذي والتي والذين واللاتي .

- إِمْ آحْ : الحلوى في لغة الأطفال ، على ان هناك حركة صوتية
بين طرفين في الكلمة ينطقونها بشكل غير قابل للكتابة لأنهم يصدرون بها صوتاً
ذا مخارج ليست لها حروف معروفة . والأطفال البغداديون يعرفون هذا
الحرف ويلفظونه لذات المعنى ، والآحْ نفسها في لغة الأطفال البغداديين
تعني الحلوى أيضاً .

ويمكن أن يشبه النطق بتلك الكلمة بنطق حرف يشبه الطاء ذي قلة
ظاهرة وذلك بين لفظة إِمْ و آحْ .

- إِمْ ادْعَنَوْهْ : شخصية نسائية مجهرولة وردت في مثل لهم
(عَكْبُ مَا حَمَيَ الْمَلَعْبُ ، جَتَ إِمْ ادْعَنَوْهْ تِلْعَبْ) .

- إِمْ أَرْبَعَةْ وَأَرْبَعِينْ كَائِمَةْ : حشرة كثيرة الأرجل تسمى
في بغداد (أبو سَبَعَةْ و سَبَعِينْ) .

- إِمْ أَرْطَى : خبرة في الكويت ..

- إِمْ إِصْبَعْ : نوع من البنادق (معروضة في قسم الأسلحة
بالمتحف الوطني في الكويت) .

- إِمْ بِزْرِيعْ : شخصية نسائية مجهرولة يكنى بها عنم يتطلع في
إشاعة الأخبار .. وقد وردت في مثل لهم (إنْ بِغَيْتِ الْخَبَرْ يَشَيْعْ
عَطْهُ لِإِمْ بِزْرِيعْ) يصرّب من لا يعرف فيه كتمان الأسرار ..

- إِمْ بَطَنَيْنِ : نوع من البنادق القديمة .

- إِمْ الْجِئَانِيلْ : خبرة في الكويت .

- أمِ الْحِصِينُ : أرض رملية في طريق الفطيسي على ساحل البحر يستفاد من رملها في أعمال البناء حيث يخلط بالسمن .
- أمِ الْحَلَبِ : كنية السخنة تدر الماء .
- الْأَمْدَانَةُ : القرابة من الرجال أو الفخار المطلي بوضع فيها ماه الورد واللِّكَاج ونحو ذلك ، واللفظة معروفة في البصرة وأصلها من الفارسية (آب دَانُ) أي وعاء الماء .
- أمِ الدَّكَيِّ : طير املح الجناحين أبيض الذيل (الدِّكَيِّ) .
- أمِ الرُّؤُوسُ : من الخبرات الكويتية .
- أمِ الرُّؤَيْسَاتُ : من الخبرات الكويتية .
- أمِ الْأَمْسِ : اليوم الذي قبل يومك ، وجاء وروده في مثل لهم (متى ابْنَيْتِ الْكَعِيرَ ؟ كمالْ أَمْسِ الْعَصِيرَ) يضرب في الشخص يبالغ في ادعاء الأمور المستحبة .
- أمِ سَلَيْمَانُ : نوع من أحناش البر يشبه البريعصي يكون مرقش الجلد .
- أمِ صِدَّادَ : منطقة المر قَابُ (المرگاب) بالكويت . وقد كان الشيخ أحمد الجابر الصباح قد أطلق عليها اسم (لوَّكَةً) اخذًا من (لوقا) لمنطقة في لبنان .
- أمِ الصَّلْبُوْخُ : نوع من البنادق القديمة منها نموذج في متحف الكويت الوطني .
- أمِ عَابِسُ : كنية امرأة مجهلة الهوية يكنى بها عن الشره من الناس ، وردت في مثل لهم (أمْ عابس ، تأكلُ الرُّطبُ والثَّابِسُ) والمثل معروف في البصرة بلغة (نارْنَا أمْ مَحَابِسْ تأكلُ الأَخْضرُ واليابس) ..
- أمِ عِمَارَةٍ مَهَزُولَةً : من الخبرات الكويتية .

- أمْغَرَةُ : من الآبار الكوبيَّةُ .

- أمِّ الْفَيْثُ : دُمْيَةٌ كبيرةٌ تصنعُ من الخرق على شكل امرأة ، [ويقال مثل ذلك في بغداد خِرَاعَةٌ خَسْرَةٌ] ، وهي « الضَّبَغَطْنَى » في الفصح توضع في الحقول والمزارع [يهاماً] بوجود حارس يقوم على حراستها .]

فإذا أبطأ المطر عليهم خرج صبيانهم ومعهم أمِّ الْفَيْثُ هذه يحملونها بأيديهم وهم يشدُّون (أمِّ الْفَيْثُ غيشنا ، خلي المطر يجينا .)

أمِّ كَصْرٍ : وتسمى الصُّبَيْبَةُ وهو أصل اسمها ، كان فيها قصر يوسف الابراهيم وبستانه ، وقيل إنَّ أول من بنى بها قصراً فنسب إليه ، هو أحمد بن رزق الأسعد .

- أمِّ مَيْجَلَةُ : من المناطق المحاذية للكويت .

- أمِّ نِكَّا : (ام نقا) بئر ماء في الشمال .

- أمِّ النَّمَلُ : جزيرة كوبية غير مأهولة بالسكان ، سميت بذلك لما يكثر فيها من النمل .

إِمَوَّشُ : أصل الكلمة (الْمُمَوَّشُ) أي ما خلط بالماش . وهو التَّسَنَ يطبع مخلوطاً بالماش ، [ويسمى في بغداد « الْكِجَرِيُّ » وهذه لفظة هندية الأصل ذكرها ابن بطوطة في رحلته] .

- أمِّهَا وَأَبُوها : لعبة للصبيان يقذفون كرة من الجلد بالعصا ، ويشترك في لعبها جمهرة منهم ..

- أمِّ هَيَلَانُ : ساحرة مشهورة . وكذلك يرد اللفظ كنية لكل عجوز مكاره .

- إِعْيَةُ : اي الله من الأعداد .

- الْأَنْسَوْنُ : أعناب عقاقيرية معروفة تغلب بالماء فيسوقى بها الأطفال ونحوهم اذا كانوا يعانون من الغازات المغوية .

- **الأنَّاسَة** : الفرح والمسرة ٠
- **إِنْحَاشٌ** : فعل بصيغة الأمر يورد في الزجر والطرد ٠
- **الاِنْسَابُ** : افريز من الخشب كالاعمال بخن إنجين أو أكثر يحيط بحافة السفينة من خارجها فيكون لها كالاطار والحاشية ، وانما يتخذ للزينة او لاحكام « التريحة » لثلا تعرّض للمخدش او التلم ٠٠
- **الانصاف** : العدل والتزام المروءة في الحكم ، وفي الزهيري المعروف عندهم (وافقوا بالانصاف وبدرُب الحُكُوك احضروا) ٠
- **الإنگلیز** : (لاحظ الكلام على بريطانية) ٠
- **آنگَنَه** : الغلام الناعم الجميل ، ولعلها من القارسية (گلنار) أي ورد الرمان ، [وفي بغداد يقال للصغير ولمن يتصرف تصرفه « گَنُونی »] ٠
- **أَوْبَلَلَوْ** : من ألفاظ التخويف يحدّر بها الأطفال الدنو من شيء ضار ، أو طعام ونحوه ٠
- **أَوْتِي** : آلة تحمي بنار الفحم أو الكهرباء فتسع بها الملابس ، واللفظة من آوت بمعنى النار في التركية القديمة ٠
- **أَهَبْ** : لفظة تستعمل في الزجر والتحذير ، وهي من الألفاظ البغدادية وأورد « جمال الدين ابن مهنا » المتوفى سنة ٧٣٥ هـ في معجمه « حلية الانسان وحلبة المسان » أنها من المغولية بمعنى السحر ٠٠ وفي معجم اللغة العامية البغدادية للمؤلف « ان هذا الاصل ربما كان هو المراد في قول الصياغ مضمناً معنى الخديعة والتمويه والكذب » ٠
- **الاِيْدَة** : جبل يربط في « الدَّيْن » ويكون طرفه الآخر في السفينة عند « السيب » ، ولفظة الايدة من الجُدَّة وهي القطعة من الجبل في العربية قلت إنجم (ياء) ٠٠ وقال عبدالعزيز الرشيد (الفاهر انه من اليد لقبض الغيص) على الجبل الثاني بيده الى ان ينتهي عمله) ٠
- **الاِيْدِين** : صبغة اليود ، وهي نوعان الأسود الحار ويقال له في

بغداد « تَنْتَرِ يُوكٌ »^(١) ، والأحمر المرطب للقروح ويكون هذا قرمزي اللون . وأصل اللفظ من اللغة الانجليزية " Iodine " [اما لفظة الآيدين في بغداد فتطلق على ضرب من الأنعام والمقامات] .

- أَيشُ : بمعنى أي شيء ، وهي ناشئة من ادماج اللفظتين على وجه الاختزال والخفف . واللفظة معروفة فيسائر اللهجات العالمية ففي بغداد يقال (ايش) وكذلك (شـ) وفي البوادي (وـشـ) وفي ديار الشام (شوـ) وقد عرف استعمال اللفظة في العراق منذ عهد بعيد واقدم استعمال لها ما جاء في مقطوعة شعرية قيلت سنة ١٩٨ هـ :

كـم قـتـلـ ما دـأـبـاـ ما سـأـلـنـاهـ لـأـيشـ

(١) لفظة تنتريوك من الفرنسية " tincture iodine "

حرف الباء

(ب)

- بَابٌ : واحدة الأبواب .
- الْبَابُوجُ : ضرب من النعال ، والمعنى من الفارسية (بَايَهِ يوشِي) أي غطاء الرجل وهي معروفة في بغداد وغيرها من اللهجات العراقية .
- الْبَاسِرِي : من الانجليزية " Battery " لما يسمى في بغداد (بَاسِرِي) وهو علبة مشحونة بقوة كهربائية .
- الْبَاجِلَةُ : الباقيلة ، وهي معروفة في بغداد بلغة الباچلة والباگلة .
- الْبَارُ : متع الرجل وحمله والمعنى من الفارسية ۰ ۰ ۰ بَار : أي أنكر الجميل ۰، والبایر : منكر الجميل ۰ وبارت السلعة اذا كانت سوتها ، وفي مثل لهم (لَوْمًا اخْتِلَافِ الْأَنْفَلَارِ بَارَتِ السَّلَعَ) وهو من الأمثال المعروفة في البصرة وبغداد ۰ والمعنى في معناه هذا من البور والبوار في الفصحى .
- الْبَارَةُ : الباردة وهي جزء من أربعين جزءاً من القرش وكانت هذه العملة متداولة في الكويت قديما .
- الْبَارَةُ : قضيب حديدي وقد يكون من حديد السلك أو يكون

من المرادي القوية ، يستعمل كعتلة لادارة الدُّوَارُ عند جر السفن الى الشاطئ . . . واللفظ من الانجليزية " Bar " .

- الْبَارِحُ : الرياح المسماة بالرياح الموسمية تهب على بلاد الهند فتشتاً من هبوبها (غلاك الموسم) فتوقف السفن عن السفر الى الهند ثلاثة شهوراً للمخاطر . وتكون مدة البارح اربعين يوماً تبدأ من أواسط حزيران ، وفي مناطق الكويت تشتد الرياح ويكثر الغبار . قال في القاموس (والبارح الريح الحارة في الصيف) ووصفها ابن دريد في الجمهرة بأنها (الريح الشديدة التي تهيج الغبار) .

- بَارِدٌ حَلْجٌ : رأس في البحر .

- الْبَارِعُ : البنت تكون جريئة . [وفي بغداد يقال للشخص اذا كان مشاكاً قليل الحياة (عيشه بـ رُعَة) وعيه بـ لَيْطَه] .

- الْبَاسْجِيلُ : نوع من القصب غليظ يستورد من افريقيا ، يشقق فيوضع بشكل مشبك فوق عidan(الجندل) تحت حصير السقف ، كمظهر من مظاهر الزينة ، ولنقطة (باس) أصلها (بُوص) أي قصب .

- الْبَاسْكِيلُ : قمع من الفخار يكون في رأس النَّرْكِيلَة يوضع فيه الجمر ، والمقطة من الفارسية (بازكيل) ، باز بمعنى مفتوح ، (كيل) بمعنى الطين ، أي طين مجوَف .

- الْبَاسُورُ : زواائد لحمية تكون ظاهرة المقعدة تقرح فتضخم دماً ، وكانتوا يعالجونها بتحجيف عظام السمك ثم دقها وسخنها ووضع قليل منها على جسر الفحم في مجمرة خاصة يجلس عليها العليل فتصاعد الأبخرة الى موضع العلة ويتكرر ذلك يومياً فينقطع الدم وتزول البواسير ، غير انها تعود بعد فترة من الوقت فتعاد معالجتها بذات الطريقة . . . واللفظ معروفة في اللهجات العراقية وغيرها . قال ابن دريد في الجمهرة (١ : ٢٥٥) فاما الداء الذي يسمى الباسور فقد تكلمت به العرب وأحسب ان اصله مغرب .

وفي اللسان الباسر كالتاسور أعمجي داء معروف ويجمع بلفظ البواسير .

- **البَاسِيٌّ** : سكمة ذات أنياب وزعانف ، وظهرها أشبه بسلسلة شوكية متعددة من رأسها إلى ذنابها ويقال لها (البَاسِيَّة) أيضاً .

- **البَاشَا** : رتبة كان السلطان العثماني يمنحها للولاة والقائم مقامين ونحوهم ، وكان الشيخ مبارك الصباح أمير الكويت يحمل لقب (باشا) . والباشا أيضاً أحدي ورقات اللعب وهي تصور رجلاً كهلاً ، [وفي بغداد يطلق على هذه الورقة لفظة (شَابِيْبُ) ويطلق عليها أيضاً لفظة « دَاغْلِي »] وفي الزبير تسمى (باشا) أيضاً ، وفي العامية التونسية يقال له (رَيْ) .

- **البَاصِيجُ** : تقال في وصف الشيء يفقد لذته كالطعم لا ملح فيه ، والكلام لا معنى له ، وبصبح الأكل اذا برد فلم يعد لذيناً ، وهي لفظة معروفة في البصرة . [وفي بغداد يقال للطعم لا ملح فيه ماصخ] .

- **البَاطُلِيٌّ** : آلة تعين هبوب الربيع وهي من الفارسية (بَادُ) أي هواء . ذكرها القطامي في كتابه ، قال (حَكَمَ قِيَاسَكَ وَالبَاطُلِيٌّ عَنْ رَاسِكَ) .

- **البَاطِنِ** : واد يمتد من الجنوب الغربي في الكويت إلى الشمال الشرقي منها .

- **البَاعُ** : مقياس للأطوال يعادل امتداد يدي الرجل مسبوطين وباع الشيء من البيع ، وفي مثل لهم (مَالٍ بِسْتَوَدْعَهُ بِيعَهُ) يضرب في إن الودائع عرضة للتلف ، لقلة من يؤمن من الناس . [وفي الأمثال البغدادية « التَّرْهَنَهُ بِيعَهُ »] .

- **البَافَتَة** : الخام الأبيض ، واللفظة معروفة في بغداد . وهي لفظة فارسية بمعنى الشيء المحيوك من القطن .

- **بَاكُ** : أي سرق ، من الفصح (باق) وهي معروفة في اللهجات

العراقية وفي الأمثال الكويتية (عطِ الخبَازْ خُبْزَكْ لَوْبَاكْ نُصَّهْ) ^(١) . يضرب في وجوب ايداع الأمور الى مختص فيها ، ومن أمثالهم أيضاً (بيت البايگ باگوه) وهو يضرب في استفحال الشر ، وربما ورد في معاقبة الجاني بمثل جنایته .

- **البَادِيرُ** : تجويف طيِّ العجَار يمتد الى ارتفاع مناسب فوق سطح الدار ، وله فتحة سفلی داخل البيت واخری علیاً عند السطح توجه عادة عند البناء الى جهة الرياح ، ووظيفة البادِير جلب الهواء من الأعلى وضخه الى غرف البيت فيساعد ذلك على تلطيف جوَّها صيفاً .

واللفظة في الأصل من (بَادِ كِيرُ) أي جالب الهواء وهي لفظة فارسية شائعة في بغداد ، وقد أوردها المخاجي في شفاء الغليل قال (بادِ كِير وهو المنفذ الذي يجيء منه الرياح) وهذه البادِيرات في طريقها الى الزوال في الكويت اذ ان المباني الحديثة لا تعرف مثل هذه الأساليب في البناء .

على ان لفظة « بادِ كِير » مستعملة في الشارقة ، قال أحمد قاسم البوريني في كتابه (الامارات السبع على الساحل الأخضر) (البادِير وهذه الكلمة فارسية الاصل (بَادِ) بمعنى هواء و (كِير) بمعنى امسك ، أي ماسك الهواء . وهو برج ذو أربعة جوانب ، يستقبل الهواء من جميع الجهات ليصطدم بجدار داخلي ، وينحدر الى المنزل . وهذا البرج ذو قاعدة كبيرة ، وخاصة في الصيف) .

- **البَالُودَةُ** : حلوي طرية تطبع من الشا والسكر والماء ، [وفي بغداد يقال لها « بالُوتَة »] ، أصلها الفالوذج .

- **البَالُولُ** : نوع من الأسماك ، واللفظة من (بالق) في التركية .

- **البَامِبُو** : هو ما يسمى في بغداد (بِامِبُ) تتفنخ به اطارات السيارات

(١) في الامثال البغدادية « انتظِي الخبَازْ بيَدِ خَبَازِتَهْ لَوْ تاكِلْ نُصَّهْ » .

والدرجات . واللُّفْظُ مِنَ الْأَنْجُلِيزِيَّةِ " bump " أَمْ مُضَخَّةٌ .

- البَائِسِكِيُّ : لُوْحَةٌ مُسْتَطِيلَةٌ تُبَثَّتُ فِي مُنْصَفِ الْبَلْمِ . يَتَّخِذُهَا الْبَلَامُ لِجَلوْسِهِ عَنْدِ الْجَدْفِ . وَاللُّفْظُ مِنَ الْفَارِسِيَّةِ « بَنْكٌ » لِحُورِ الشَّيْءِ وَقَاعِدَتِهِ وَأَسْتَهِ .

- الْبَاوَرَةُ : الْمَرْسَةُ مِنَ الْحَدِيدِ ، [وَيُقَالُ لَهَا فِي بَغْدَادٍ « أَنْكَرٌ »] وَالْوَاوُ مُفْتَوِحةٌ ، وَقَدْ تَسْكُنَ .

- الْبَابِتُ : الْمُؤْجَلُ إِلَى الْغَدِ ، وَفِي مُشَكِّلٍ لَهُمْ (حَنَطَكَ بِالْبَابِتِ مُنْبِيَّ الْفَائِتِ) أَيْ نَصِيكَ فِيمَا هُوَ قَادِمٌ وَلَيْسَ فِيهِ مَاضٌ . يَضْرِبُ لِلرَّجَاءِ وَالتَّقَوْيَةِ بِالْحَصُولِ عَلَى الشَّيْءِ الْمُشَوِّدِ .

- الْبَسَّةُ : التَّرَمَادَةُ تَسْتَعْمِلُ لِلتَّعْشِيقِ بَيْنَ الْأَلْوَاحِ وَالْبَيَانِ وَفَرَدَاتِ الشَّبَابِكِ وَنَحْوِ ذَلِكِ .

- بِسْرَ وَلُّ : النَّفْطُ . واللُّفْظُ مِنَ الْلَّاتِينِيَّةِ " petra oleum " أَيْ الزَّيْتُ الْمُسْتَخْرِجُ مِنَ الصَّخْرِ .

- الْبَسَّيلُ : نُوْعٌ مِنَ السُّفَنِ ذَاتِ شَرَاعِينِ ، وَهِيَ خَاصَّةٌ بِالْغَوْصِ وَكَانَتْ مَعْرُوفَةً بِذَاتِ اسْمَاهَا لِدِي مَلَاهِي دَجْلَةِ .

- الْبَشِيشَةُ : أَكْلَةُ مِنَ التَّمَرِ وَالدَّفْقِ وَالسَّمْنِ ، يُسَمِّيُهَا أَهْلُ بَغْدَادِ (حَنَتِيَّيِّي) وَلَعِلَّ الْبَشِيشَةَ مَأْخُوذَةُ مِنَ الْبَسِيسِ .

- الْبَحَارُونَةُ : الْمُسَوِّبُونَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَعْمَلُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَالتجَارَةِ وَلَا يَسِمُّا الصِّيرَفَةَ ، وَهُمْ يَتَمَذَّهُونَ مِنْ مَذاهِبِ الْإِسْلَامِ مَذَهِبِ الْإِخْبَارِيَّةِ ، وَلَهُمْ مَسْجِدٌ صَغِيرٌ يَقِيمُونَ فِيهِ الْجَمَعَةَ ، أَنْشَأُوهُ مِنْ أُموَالِ مُحَسِّنِيهِمْ قَبْلِ نَصْفِ قَرْنَ ، وَهُوَ يَقْعُدُ فِي فَرِيجِ بَرَاحَةِ ابْنِ مُجَيَّلٍ فِي الشَّرْقِ مَا يَلِي الْبَحْرِ ، وَهُوَ الْيَوْمِ تَحْتَ اِشْرَافِ مَكَّيِ حَسِينِ الْجَمَعَةِ . وَمَكَّيُ هَذَا هُوَ ابْنُ الْحَاجِ حَسِينِ بْنُ الْحَاجِ عِيسَى الْحَاجِ جَمَعَةُ مِنْ عَالَمَةِ بَحْرَانِيَّةِ لَا يَزَالُ فَرِيقُهُ مِنْهَا فِي الْبَحْرَيْنِ يَحْمِلُونَ اسْمَ (بَنَتِ التِّسْتَوْنَ) .

ومسجدهم هذا ظاهر الاهمال ، ومساحة حرمها (6×9) أمتار ، ومنبره عبارة عن منخفض ضيق في الجدار مما يلي المحراب فيه دكة لجلوس الخطيب .

وللبحارنة حسينيات عديدة منها حسينية السيد علي الخاز ، وهي اليوم بتوالية السيد عمران السيد احمد حميد مؤسساها ، وتقع في برادة ابن محيل . وكذلك حسينية الحاج غانم المرزوك وكانت قبلاً في نفس البرادة فلما هدمت أقيمت في الدائمة ويشرف على توليتها الحاج عبدالله الحاج علي الغانم .

ومن حسينياتهم حسينية ابن حيدر وتقع في المطبة ، وحسينية أبو عليان في برادة ابن محيل . ويقوم على توليتها الحاج محمد حسين ابن عليان . والرئيس الذي للطاقة هو الخطيب الشاعر الميرزا ابراهيم جمال الدين من بيت في العراق معروف .

- **الباحث** : الشيء الخالص ، من الفصحى . قال الشيخ عبدالعزيز الرشيد في مجلته (الكويت / ١٣٤٦هـ) البحث عندهم ، الخالص فيقولون شعر بحث وخطة بحثة .

- **البحر** : معروف . والبحر ، اسرة كويتية قديمة .
والبحر : المستقوع والغدير ، وهي في معناها هذا من الفصحى .
والبحر : منطقة كويتية حضرت فيها أول بئر للنفط وكان ذلك في

٣٠ مايس ١٩٣٦م

- **البحوة** : اسرة في الشرق (الشرق) أكثر ابناها يمارسون صناعة البناء .

- **البيت** : من آبار الماء في الشمال .
- **البخار** : خان الأمة ومخزن البضائع ونحو ذلك ، وما يتخذ في البيوت من كراجات خاصة للسيارات ، وكل غرفة في دار تأخذ

مستودعاً .

- **البَخْشِيشُ** : المنحة والعطاء الضليل يمنع من يقوم بأداء خدمة من الخدمات ، وهو غير ما يتفق عليه من جعل . واللفظة من الفارسية (بخشن) الشتقة من (بخشين) بمعنى الهبة والاحسان . وهي معروفة في بغداد .

البُخْنُكُ : كباء من التول الأسود الخفيف يختص بلبسه فتيات الأعراب من العوازم والرئاسيات ، ويكون له مثل العنق يحيط بالرأس فيعطيه دون الوجه ، وله ما يشبه الخمار يغطي ما تحت الحنك إلى ما تحت الثديين وذيل من المخلف طويل ، وهو معروف لدى بعض اعراب العراق . قال في القاموس (البخنوك) كجندب وعصفر خرقه تتقدّم بها الجارية فتشد طرفها تحت حنكتها ، والبرقع والبرنس الصغيران) .

- **البَدْحُ** : نوع من السمك (ذكره في القاموس) .

- **البَدْرُ** : اسرة كويتية ينسب إليها مسجد أسمه الحاج ناصر البدر حوالي سنة (١٣١٥هـ) في الحي القبلي من ثلث والده يوسف البدر ، وكان أول من عين للامامة والخطابة فيه الشيخ عبدالله المخلف .

- **البَدْرِي** : لون بين البياض والصفار لا انه غامق .

- **البَدْعُ** : من قرى الكويت تقع على ساحل البحر قرب الرأس^(١) .

- **البَدْلَة** : المؤلّة تكون غير مستوفاة الاستدارة ولا الاستطالة ، اذ يكون فيها تتواء أو انخفاف ولا يكون لها صفاء . ويكون هذا الضرب من المؤلّة أقل جودة من (الكَوْلُوَة) .

- **البدن** : القطعة الطويلة الضخمة من أخشاب الصاج تنقل من الهند إلى الكويت وتكون مشققة على هيئة ألواح ، تخدم لبناء السفن . [وفي بغداد يقال للشجرة الضخمة « بَدْنَة »] .

(١) هذه اللفظة معروفة أيضاً في قطر حيث تطلق على اقدم حي فيها ..

البدو : الاعراب من سكان الbadia ، واحدهم بدوی وتصغيره
بُدَّیوی ، وفي أمثالهم « لا تعلم البدوي على باب دكانك » ..

- البرَّ : خلاف البحر : ويجمعون البرَّ على برور ..

- بَرَأً : مما يستعمل في الشعر من الفاظ الوجد والهياق ، قال في
الزهيري (حبَّك براً حاطري من يوم انا آخطي) اي حبك أذاب فكري
منذ بدأت الخطوط ، اي من يوم كنت صبياً ..

- البراحة : هي الفسحة في المفريج غير معدة للبناء ، يتخذ منها
صيانت المحللة ملعاً لهم ومجتمعها . جمعها براحتات ، [واللفظة معروفة في
البصرة ، ومن براحتات البصرة براحة النقب في القبلة .. ، والبراحة : منطقة
مكشوفة في المشراف ، وبراحة باب الزبير كانت ساحة ساق للخيل ..]

والبراحة من الفصيح ففي القاموس (البراح المتسع من الأرض لازرع
بها ولا شجر) .. وفي الكويت كثير من البراحات ذات الأسماء منها
براحة مجحيل وبراحة الماص وبراحة عباس (وتقع هذه في القبلة وكانت
تسمى براحة حمود الناصر ثم سميت باسم عباس وهو بقال كان له حانوت
في هذه البراحة وقد توفي من عهد بعيد ..)

وصيانت القوم حين يتمون عشاءهم بعد المغرب يخرجون الى الطريق
فيتادون فيما بينهم (من تعشى تشنى والوعد بالبراحة) يريدون بذلك
تبنيه زملائهم الى الخروج للبراحة بعد العشاء للعب هناك ..

وترد لفظة البراحة في لغة للصيانت يقال لها (المسيل) ..

- البراقُ : وتلفظ كذلك (بِرَاغْ) ، الأكلة المعروفة في بغداد
بالدَّوْلَةِ تصنع من ورق العنبر .. من « بيراق » في التركية ..

- بَرَأَيْ الله : لفظ يشبه اليمين ، أصله برأ الى الله ، يقوله القائل
عند نفيه العلم على أحد سوء .. وهي تشبه قولنا في الفصيح (معاذ الله) ..

- البرَّبرَة : كثرة الكلام والضجيج ، وهي من الفصيح ..

- بَرَّ بَعْ : اتعش واستمتع بالرخاء وبلهنية العيش . والمبَرْ بَعْ
اسم الفاعل منه .

- بَرْبُوكْ : وعاء من فخار أو زجاج يشبه القراءية ، غير انه صغير الحجم ، كانوا يستعملونه لقاء الترْكيلة .. وهو يوصف بأنه لا يفرق ، وذلك لأنه اذا ألقى في النهر مال بفوته على سطح الماء فيكون في وضع لا يمكن للماء أن يتسرَّب اليه .. واللفظة من الگراشية ، وهي مرکبة من « بر » بمعنى حوض الماء ، و « بوکو » للكوز الصغير المكسور ..
وبربوك حُويزة منسوب الى الحويزة في العراق وقد كانت مشهورة بصناعتها .. ومن ألفاظ الكنيات في العامية الكويتية قولهم في الشخص المراوغ في جداله ، لا يترك مجالاً للتمكن منه « بربوك حويزة » ..
[لفظة بربوك معروفة في بغداد ، ومن الامثال البغدادية (بربوك مَيْغِرْ كَ) وترد كذلك في مشاتمة المرأة] .. وورد هذا الاستعمال في شعر للبهاء زهير (من شعراء القرن السابع الهجري) ..

لا تعجوا كيف نجا سالمٌ من عادة البربوق لا يفرق

- البرْ بِيرْ : هو بقلة البرْ بِينْ ، وفي مثل كويتي (بغير وبربير) يضرب لمن يتهيأ له ما يتسوق اليه ، وفي مثل لهم آخر (اشعرَف البعير باكل البربير) ..

- البرْ جة : أصل لفظها البركة وهي حوض مبني جوف الأرض يتخذ في البيوت والمساجد ، تنزل اليه مياه الأمطار بواسطة أنابيب متصلة بالسطوح كالمراريب .. وتستعمل مياه البرْ ج للشرب وغيره من الحاجات ، ولا يزال بعض الناس حتى اليوم يشربون من البرك ، كما رأيت في مسجد عبدالآله القناعي الواقع في الشرق ، اذ يستخرج الماء من البركة فيوضع في العجائب التي تعد لشرب الشاربين ..

غير ان هذه الحياض قد تملأ بالماء يشترى من باعه ثم يستخرج منها
لأغراض الشرب ونحوه .

- البرحة : هي العرصة تكون معدة للبناء .

- البرحة : ان يأمر النوخذة بالعودة الى محل الارساد ، وتكون
هذه الحركة مصحوبة بأغان خاصة ينشدتها النهام .

- البردي : البرد يتافق مع المطر شتاء (ويسميه عامة بغداد
«الحالوب ») .

- البرشوم : واحد البراشيم وهي الأجراس تعلق في رقبة الحمار .
ولعل أصل المفظ « أبو رشمة » تم صارت « بورشمة » وآل ذلك بعد
ذلك الى برشوم .

- برسلبي : اسرة كويتية قديمة ، واصل المفظة ابو رسلي .
ومسجد برسلبي اسسه سعد اخو ناهض عام ١٣٣٥ هـ

- البرطامة : نوع من السمك .

- البرطم : الشفة وجمعه براطم [وهي لفظة معروفة في بغداد
بلغظ برم وجمعها براطم] وفي مثل كويتي (أنفع يا شريم غال
ما من برم) . أي ليست لي شفة لأنفع اذا انها مشقوقة ، والشريم هو
من يكون كذلك . وفي الفصح : (البرطام الشفة الضخمة) .

- البرالي : المنطقة التي تبدأ من البصرة فالكويت فالبحرين
حتى سقط ، على امتداد ساحل الخليج العربي .

- البرعمة : رأس الطرفون يؤكل شيئاً .

- البرق : هو البرق في السماء ، يلغزون فيه بقولهم (بأس لك
بابو ، عن علم اللي فاتو ، صباح بلا ديرة ، وشعالي بلا
ضوا) .

- البركة : جبل يكون في بطن الشراع ، عند جذبه يمتليء الشراع
هواماً ، فتسر السفينة .

- البرْ گانْ : البرقان ، وهي منطقة في الجهة الجنوبية من الكويت
فيها تلال تبعد عن شاطئ الخليج نحو عشرين كيلومتراً ، اكتشفت فيها
آبار كثيرة للنفط وهي جمع ابرك ، الذي أصله البرق .
وقد وجدت مؤخراً في هذه المنطقة بعض الآلات الحجرية والآثار من
نحو السكاكين والأواني تعود إلى الدور الحجري .

- البرْ گة : آلم في الظهر يصيب العظم الفقري من شدة تعب أو
حمل شيء ثقيل [وهي لفظة معروفة في بغداد لذات المعنى] . ويقال « ابرك
الجاهل » اذا أصيّب الطفل بذلك .

والبرْ گة : عباءة ذات خطوط عريضة ملوّنة ، وهي مما يلبسها
البدو . وأصل المفظة من (البرقاء) نوع من العباء معروف من القديم .

- البرْ گعْ : البرقع وهو النقابل يكون فيه خُرْقان تنظر منهما
المرأة المتقبة ، ويقال له في تَطَّرَ (بطولة) . قال مؤلف (قطر ماضيها
وحاضرها) (ويضعن على وجوههن برقاً أسود يسمونه « بطولة »
له فتحان للأعين) .

- بُرْلَة : اسم امرأة ، ورد في مثل لهم حيث قالوا (سلسل بولته)
كتابة عن تأزم مرض السل في شخص ، وخرج بعضهم بهذه المفظة بأنها
اسم لستعمرة برغالية كانت في بُرْ عُمان .

- البرْ مة : حب صغير ذو فوهة ضيقة ملموسة توضع تحت حب
الماء الكبير ، فينزل فيها ما يقطر من الماء الصافي ، [وتسمى البرمة - هذه -
في بغداد (بُوَاگة) ولكن البواگة البغدادية تكون واطئة بخلاف البرمة
التي تكون مرتفعة] . والبرمة معروفة في البصرة بلطف (بُرْام) للتجانة
يعجن فيها العجين . وفي القاموس انها القدر من الحجارة .

- البرَّوَة «وجمعها برَّوات» : وثيقة تملَّك بيتٍ ونحوه ، وكذلك الوثيقة يعلن بها عدم انشغال ذمة حاملها بدَيْنٍ أو ما شابه ذلك . ويقال لها أيضاً (المِحْلَاصُ) . [ولفظة البروة معروفة في اللهجة البغدادية وإن كان يغلب في لهجتها اطلاق لفظة «الحجَّة» على هذا المعنى] .

- البرُّوش : الفرشاة ينفض بها الغار عن الملابس ومن البروش ما تمسح به الأحذية وغير ذلك ، وتطلق لفظة البروش أيضاً على الفرشاة الدقيقة التي تستعمل للأسنان ، وكذلك تطلق على فرشاة الكتابة والرسم والصباغة . ويقال لها في بغداد (فِرْجَةٌ وَبِرْجَةٌ جمعها فِرَاجٌ وَبِرَاجٌ وَفِرْجَاتٌ وَبِرْجَاتٌ) . اللفظة من الانجليزية "brush"

- البرَّوَى : لعنة للبنات ، وهي عبارة عن قطع من المعااضيد الكريزية المكسرة ، تستحضر كلَّ بنت شيئاً منها ، فتكتائرن بها ويتاهين بالوانها .

- البرَّية : قلم القصب يكتب به .

- البرِّيخَة : نوع من الغاء خاص بالبحارة .

- البرِّيسَم : الحرير والقز . وفي مثل لهم (عيك الصوف ولاجديد البريس) يكتى به عن قناعة الرجل بزوجته القديمة واعتذاره عن الزواج من أخرى ، والبريسم لفظة معروفة في معاجم العربية ، وفي اللهجات العامية العراقية .

- البرَّيْصَانُ : اسم عشيرة عربية كانت تسكن الكويت .

- بريطانيا : الدولة الانجليزية المعروفة ، وقد بدأت علاقاتها بالكويت سنة ١٧٧٥ م على أثر استيلاء الفرس على البصرة وتحول بريد شركة الهند الشرقية إليها . وفي سنة ١٨٩٨ م أعلنت بريطانيا حمايتها على الكويت حيث التجأ إليها الشيخ مبارك الصباح متعمداً بها من سطوة العثمانيين . وقد عرفت هذه اللفظة في المدونات العربية من عهد ابن خلدون حيث أتبتها في

مقدمته بحرفها (ص ١٢١ من طبعة المكتبة التجارية بالقاهرة) .

- البرَّ يَعْصِي : اسم بوابة في الكويت سميت باسم عشرة « البرِّيَصَان » ثم حرف الملفظ .

- البرَّ يَنْكِشُ : طير صغير يكون لونه أسود وابيض ، والملفظة من البرقة .

- البرَّ يَهُو : بذور دقيقة منها الأسود ، ومنها ما يشبه اللون البنفسجي الفاتح ، تندفع في الماء بعض ساعات وتحللت بالسكر ثم تشرب فترطب الجسم . وهي عقار يفيد في معالجة البحتان النفسي وضيق الصدر .

[ويسمى الأسود منها في بغداد « بلَنْكُو »] .

- البرَّ : الأقمشة والأنسجة .

- البرَّار : مشط من عidan القصب طوله نحو المتر وقد يكون أطول ، يشد أفقياً من الأعلى والأسفل إلى عضادتين من جريد السعف حيث ترصف بينهما قشور القصب رصفاً كأسنان المشط تبعد به الواحدة عن الأخرى بما لا يجاوز المليمين أي بمقدار ما تمرّ خيوط السدى من خلال هذه الفروج .

ويكون عرض البرار دون الفتر ، وتسمى الفتحات التي بين القصبات « ضرُوسٌ » [وفي بغداد يقال لها « بوب »] ويمر من كل ضرس خطان يتعاونان صعوداً ونزولاً عند اجراء عملية الحياكة . . . ويسمى جانبي البرار عود صغير من الجريد بنفس طول القصبات يقال له (رِبْيانة) .

- بَزْ الرَّشَادُ التجدي : أشبه بز الرشاد العادي غير ان هذا يكون أصفر اللون .

- البرَّمة : شيء يشبه المحار مثبت بمحاجر البحر لا يتحرك ويكون في داخله حيوان ضئيل اذا وضعت اصبع في فتحة غلافه عضتها . . . وقال له (البرَّمي) أيضاً .

- البرَّيْرِي : وقال له أيضاً (حسان البحر) وهو حيوان بحري

ذو رأس صغير وجسم ذي تقاطع تشبه الحلقات المفصلية في المقرب ، وله كذلك ذنب طويل مشاري الحاففين أي ذو تواهات وأشواك "sea horse"
- **البَزِيرِي** : سمك صغير لا يُؤكل له ما يشبه المنقار يضرب به الغواص ، وهو من الأسماك التي تعيش في قعر البحر ولا تصعد إلى وجه الماء ويُرَعَّمُونَ انه يبحث عن أنه ينقر عنها .

- **البَزِئِي** : نوع من الأسماك التي لا تؤكل .

- **بسٌ** : أداة زجر وإسكات وترد أيضاً بمعنى فقط . [وهي من الألفاظ المعروفة في بغداد ولها معان في العالمية البغدادية كثيرة ولسمعة] .

- **البِسْلَة** : بنات برئ ترعاه البهائم .

- **البَسَة** : أحد جبال السفينة يستعمل لرفع الشراع وخفته ، وهو الجبل الوحيد الذي يقلع به ، جمعه (بسس) . لعلها من الفارسية «بس» .

- **البِسْتُ** : حصا مستقيمة من جريد السقف طولها متراً واحداً يحضر البزار بين أربعة منها ، اثنان من طرفه السفلي واثنان من طرفه العلوي ، حيث تقوم هذه البستات بمهمة حضر تصب البزار ، ومن ثم يشد عليها بخط من القطن شداً محكماً بحيث تختلف به .

- **البَسْتَك** : جيل من سكان الكويت وهم من فارس .

- **البَسْتُوك** : ما يسمى في بغداد (البَسْتُوكه) وهو من الكيزان الفخارية تطلي من داخلها وخارجها بطلاء خاص يمنع ترشح ما يوجد فيها من سمن ونحوه . واللفظ من الفارسية «بِشْتُوك» للبرنية الصغيرة .

- **البَسْكُوت** : ضرب من الرقائق العجينة المحلاة بالسكر .

وأصل اللفظة من المقطات الغربية "biscuit" وفي بغداد يقال له «بِسْكِيت» .

- **البَسِيلَة** : الصفيرة .

- **البَشَاوِر** : نوع من الرز (التمن) . منسوب إلى بشاور في

الهند .

- **البِشْتُ** : العباءة الصوفية ، والبشت البدري ، ان تكون العباءة بقضاء اللون ، وهي من الفارسية لضرب من الأكسيبة الصوفية .

- **البِشْتَخْتَة** : صندوق صغير لحفظ اللؤلؤ بعد استخراجه وغسله (وفي بغداد يسمى الصندوق « صَنْدُقَةً » [٠٠])

والبشتختة أيضا : **الفُونْغْرَافُ** واللفظة من الفارسية (بيشن تختة) بمعنى التختة الأمامية كأنها تكون بين يدي من يليها .

[وفي بغداد يسمونها فَنَفَرَافٌ] [٠٠]

- **البِشَّيْمُ** : لوحة خشبية عرضها أربع اتجاهات وطولها مترين وتحتها نجع ونصف ، تثبت فيها (أَكْفَالُ) الدفاف ، وهي من بعض أدوات عدة الحاكمة ، ويطلق عليها في بغداد الدُّوَازِكُ ويسماها حاكمة سامراء ، حَنَجٌ [٠٠]

- **البِشِيمَة** : هي المشيمة التي تسمى في بغداد بـ (الجارة) تنزل مع الوليد عند ولادته . وفي اللهجة التونسية يقال لها بشيمية . قال في (الجمانة في ازالة الرطانة) حاشية ص ٢٧ (المشيمة غشاء الولد في الرحم تخرج معه عند الولادة .. وتعرف الآن في اللهجة أهل مدينة تونس باسم الخلاص وتسمى في بقية البلاد التونسية بشيمية تحريف مشيمة) .

- **البَصْرَة** : المدينة العراقية المعروفة ، وكانت على ما ذكر الشيخ عبدالعزيز الرشيد في تاريخه - ١ : ٣٨ - أول بلد اتخذه الكويتيون مصدراً لهم في حاجاتهم الضرورية والكمالية ، فكانوا يستصدرون منها الرز والقمح والشعير والتمر والخضر والغواكه والأنبة والأواني وما هو من هنا القليل . وقال حافظ وهبة في كتابه (جزيرة العرب في القرن العشرين) : والماء يجلب إليها في السفن الشراعية من شط العرب (ص ٩١) وقال : إن طريقة الطبخ البصري سائدة فيها ، وأورد الاستاذ سيف الشملان في كتابه (من تاريخ الكويت) على لسان الشيخ جابر الاول بن عبدالله الصباح

(١٨١٣ - ١٨٥٩ م) انه قال (كل ما نحتاجه يأتي من البصرة) وقال الأب آنستاس الكرملي (المشرق ص ٤٥٧ سنة ١٩٠٤ م) (ودورها على نهج دور البصرة) . وحين أصاب الطاعون الكويت سنة (١٢٤٧ هـ) قضى على جميع سكانها ما عدّا من كان منهم خارج الكويت من الغواصين وغيرهم ، فلما عادوا هرّع معظمهم الى البصرة فزوجوا من نسائها ، وقد تكررت هجرة أهل البصرة الى الكويت حيث انتقل اليها تجار البصرة عند استيلاء الفرس عليها سنة (١١٩٠ هـ) وأورد الشيخ أحمد نور قاضي البصرة في رسالته (النصرة في أخبار البصرة) وندّكتها سنة ١٢٧٧ هـ اسماء كثرين من رجال التجارة والوجود من هجروا البصرة الى الكويت تخلصاً من تعسفات المسلمين والولاة ..

وتكاد تغلب لهجة أهل البصرة على اللهجة العامية في الكويت ، وكذلك العادات والتقاليد من جراء صلات الرحم هذه ونحوها ..

وقد كانت الكويت تابعة الى البصرة كقائم مقامية حيث تم ذلك بعد زيارة مدحت باشا والي بغداد الى الكويت سنة (١٢٨٦ هـ) ولبثت على ذلك حتى أوائل الحرب العالمية الاولى اذ نشأت علاقات وثيقـى بين شيخ الكويت مبارك الصباح والانجليز ..

- **البَصَلُ** : الثمرة المعروفة ، ومنه ما يزرع في الكويت ، وتستورد منه أصناف مختلفة من الخارج وافخر انواعه البصل الايراني الحلو المذاق . ولهم في البصل لغز "سمعته في (فليحة) (حمر بكي خضر بكي يطير بكي بعيّن بكي يجعل بكي تبكي بكى) .

- **البَطَطَ** : شق في الجدار من تصدع يصبه ، يقال جدار مبطوط أي فيه تصدع وفطر ..

- **البَطَاطَة** : البطاطة وفي بغداد تسمى (بُشَيْة) .

- **البَطِينُ** : المؤونة تكون ملتصقة بالمحارة .. وبطن الهند :

الملوؤة تكون على شكل كرة ٠

- **البَطْنِي** : هو **البُطْنِج** (وأصل الياء جيم) واللفظة من الفارسية (بودنة) لضرب من النعاع ٠

- **البُطِّي** : اسرة كويتية قديمة يقال لها (البطي البو طبيان) لها فريج يسمى باسمها ، ومسجد أسسوه سنة ١١٩٠ هـ وقد جدهه آل نصف ٠ وآل عَسَّعُوس سنة ١٢٨٣ هـ ، فأصبح يسمى باسم مسجد النصف ٠ وادخلت عليه بعض التحسينات سنة ١٣٧٠ هـ ٠

- **البَطِّيج** : الثمرة المعروفة برائحتها الطيبة ٠ وقولهم (ماتِلاً گَى بالبطيج) كنایة عن شدة الأمر لا يرد بالهين ، إنما يقتضي له أن يقابل بالشدة والقوة ٠

- **البَعْبَع** : لفظة وردت في مثل لهم (بعع يأكل ولا يشب) يضرب لمن لا يقنع ٠ [وهو معروف في بغداد بلقظ (جيل بعع يأكل ميشبع) وهو وصف يراد به الاستغراب والتشكي من الصفة السيئة في القوم] ٠

قال الأستاذ أحمد أمين في كتابه (قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية) ص ٩١ (وزعموا ان هذا الاسم من اللغة المصرية القديمة وانه عندهم اسم لغزير مصري قديم) وأورده الدكتور أحمد عيسى في المحكم بلقظ (البعع) وجاء في شرحه (تقول لولدك اسكنت الا البعع ، تخيفه به) ٠

- **البُفَاك** : الشهقة ولعل اللفظة من (بوفاوك) من الفواف وهو الحشرجة ، زفي البصرة يقال (بُفَاك) وفي بغداد (بَغَّاج) اي أحذث صوتاً [وفي مثل للبغداديين (إلَّي جَوَهْ أَبْطَهْ عَنْزْ بَغَّاج)] اي ان من يخفي عنزاً تحت إبطه فإنه يفضحه] ٠

- **بُفَى** : اي أراد ، مضارعها يعني ، وتلفظ (يَبْسِي) وفي مثل لهم (بغاها طَرَبْ وصارت نَشَبْ) يضرب للخيبة في الرجاء ، وفي مثل

آخر « مِنْ بُغَى شَيْئَ حَلَّى شَيْئَ » [وهذا معروف في بغداد بلغطه ليريد شيئاً يفوت شيئاً]

- بُغْزِي : بُثْ ماء يقال لها عين بغزى ٠٠

- الْبَغْلَة : نوع من السفن الشراعية الكبيرة تختص بالأسفار البعيدة ٠٠ قال حافظ وهبة (ص ٩١) من كتابه جزيرة العرب (وتحمل البغلة عادة نحو ٢٥٠٠ طرد من بضاعة التمر أو من أكياس الرز) ٠ وجاء في كتاب « الكويت كانت منزلة » - ص ١٣٨ - قول المؤلفة « ويرى بعض المؤرخين ان العرب اقتبسوا تصميم « البغلة » عن السفن البرتغالية الضخمة ، التي يرجع تاريخ ابحارها في مياه الخليج الى ما يقرب من اربعين سنة ٠٠٠٠ »

وأشارت المؤلفة الى أنه قد جرى خلال وجودها في الكويت « تفكك عدد كبير من هذه السفن ، واستعمال ألواحها للحريق »، وذلك لأن طراز البغلة قد غدا معقداً وغير عملي ولهذا فقد كفوا نهائياً عن بناء سفن على طرازها ٠٠

- الْبُقْمَة : والبُقْمَة أيضاً ، نوع من القلائد الذهبية ، جمعها بُغْمَ وهي من التركية القديمة (بُغْمَعَ) للقلادة أوردها ابن مهنا في معجمه ٠

- الْبَفْرُ : الثلج واللغظة من الفارسية (بَفْرُ) ٠٠

- الْبَقَارَة : سفينة ذات شراعين للأسفار البعيدة ٠٠

- بُكْرَة : الغد ، ومن أمثالهم (رزق اليوم أخذناه ورزق بكرة على الله) ٠ [وفي بغداد يقال « بَاجِرٌ » ٠٠]

- الْبَكْشَة : ظرف الرسائل^(١) وصرة الملابس ، [وفي بغداد يقال لصرة الملابس « بُقْجَة » وجمعها بُقْجَجَ و بُقْجَجَاتٍ ٠٠]

(١) ويقال في بغداد لظرف الرسائل « زَرْفٌ » وجمعه زَرْوفٌ ٠٠

- **البَكْرَة** : البقرة ، ولهم فيها الغاز وأحاج منها : (أربعة يُمْشِّون
واربعة يُسْجِّون وواحدٌ يقول مَيْتُون) .. الأربعة الأوائل الأرجل
والأربعة الأواخر أطْبَاء البقرة (أندوها) والواحد هو الذيل و (ميتون)
أي مجتون .. منها (أربعة رُكَبٌ واربعة سُكَبٌ واربعة بالگاع
يبارونه) .. منها أربعة جُبُكٌ جُبُكٌ واثنتين طِلَّيْلي وواحد
يَكُشُّ الذِّبَّانُ وواحدٌ يَفْتَئِي لِي .. والبَكْرَة ترد كنایة عن البَلَد ..
- **البَكْعَة** : البَلَد وهي الباقة في الفصح ترد في انشودة لصيامهم
(عن البَكْعَة لَتْخَمَّة) أي لا تكتسحه ..

- **البَكْلَ** : الكراث ..

- **البَلَّ** : الابل وهي الجمال ومن أمثالهم (ما تنفع البَلَّ وَكَنْ
الغاره) يضرب للوسيلة تستخدم في غير مناسبتها ..
والبل : خوص السعف تحاكي منه الحُصْر وسفر الطعام ونحوها ،
وهذه بصرية حيث يقول البصريون « البَلَّ » والبَلَّة والجسم بلاً ..
وبَلُول وبَلَّاتٌ يطلقونها على سفر الطعام المنسوجة من الخوص ونحو ذلك ..
- **البَلَّاسِطُ** : الشعرية التي تطيخ منها الشوربة ..

- **البَلْبُصُ** : عقدة في العجل يمسك بها الغواص عند غوصه ..
- **البَلْبُولُ** : وجمعه بَلَابِلٌ ، نقوب صغيرة تكون في جدار (الگرو)
تسد بعidian مربوطة بخيوط ، فإذا جاء التوضيء يتوضأ سحب المود من
تجويفه فيتبقى الماء اليه من (الگرو) اذا كان فيه ماء ، فإذا أتمَّ وضوءه
أعاد البلبول الى نقبه ففطاه فلا يعود الماء يتبقى منه ..

و « بَلْبُول بَلِيل » من السواحل الكويتية المعروفة ببحار المؤلو ..

- **البَلَدُ** : المأهول من المدن والقرى ، وجمعه بَلَادِين ..
- **وَالبَلَدُ** : قطعة من الرصاص تزن خمسة أرطال كويتية ، بطرفها
جل طويل معلم بعلامات من الصوف أو الجلد أو الخشب أو نحو ذلك ،

ويكون ما بين العلامة والعلامة نحو باعٍ ، وبرمي البلد في البحر . يعرف
مدى قعره ، وقد جاء ذكر البلد في القاموس المحيط ، قال (هَنَّةً) من
رصاص مدحورة يقىس بها الملاح (الماء) وقال ابن هشام المخمي التوفى
سنة (٥٧٧ھ) « ويقولون لهنّة من رصاص يقىسون بها الماء البوقيس
وانما تقول لها العرب « الْبَلْدُ » بضم الباء واسكان اللام ،

وَالْبَلْدُ - ايضاً - رفاص الساعة ، وشاهول البناء (الشاول) .

وَالْبَلْدُ اني : من المناطق الكويتية التي يوجد فيها المحار .
والبلدة : من منازل القمر ، وفي مثل لهم (اذا طلت البلدة اخذت
الشيخ الرعدة) ، وهي معروفة في الفصيح .

وَالْبَلْدِيَّة : احدى دوائر الحكومة وقد أنشئت سنة ١٣٤٨ھ وكان
من مدريها عبدالله العبداللطيف القصاب (العثمان) ، عين مديرًا لها
سنة ١٣٦٢ھ .

- الْبَلْشُ : نوع من الأمراض الجلدية أشبه شيء بالبرص ..

- الْبَلْطَة : الفأس التجارية ، وهي من التركبة (بلتا) .

- البلع : سعد بلع ، من منازل القمر ، وفي قول لهم (اذا طلع البلع
الشتاء طلع) .

- الْبَلَكُ : من الأدوات الكهربائية البسيطة يسمى في بغداد (بَلَكُ) .

واللفظ من الانجليزية " plug " .

- الْبَلَمُ : القارب الصغير وجمعه بَلَامُ . قيل انها هندية الأصل
وهي شائعة في العراق وقيل ببربرية من لهجات البربر في شمال افريقيا .
وفي مقدمة ابن خلدون (ص ٢٥٢) من طبعة المكتبة التجارية حول
البحث في قادة الاساطيل . (ويسمى صاحبها - الاساطيل - في عرفهم
الْبَلَمَنْدُ بتفخيم اللام منقولاً من لغة الافرنجة فانه اسمها في اصطلاح
لغتهم) .

ومما يتبّع الى الفتنين اختراعهم ضرباً من السفن يكثُر فيه عدد
المجدفين ويقال له (بِرَام) "birames" أي مزدوج التجديف
(المنتطف ١٩٠٨ ص ٢١٣) ولعله من مادة الملفظ وأصله ٠٠

- **بَلَمْ** : يقال بلّم الصقر اذا وضع في أنفه ريشة تلف على منقاره
فلا يستطيع فتح فمه ٠٠ والبلّم الموكوء فمه ٠٠ [وفي بغداد يقال
• سَلَمْ بَلَمْ] أي استسلم بلا قيد ولا شرط ، وفي القاموس « وأبلم :
سكت » ٠

- **الْبُلُوشُ** : جيل من منطقة روزبار المجاورة لايران شيعة المذهب
- خلافاً لبلوش البصرة الذين هم من ميناو - ولهم حُسْنَياتهم ومساجدهم
ومن حُسْنَياتهم (حُسْنَيَّة الحاج قَنْبَرَ البلوشي) في فريج البلوش
في الكويت ، ومنهم بعض المشغلين في التجارة حيث يكتبون عناوينهم مقرونه
بلقب (البلوشي) ٠٠ وكانوا يستخدّون حرساً وعسّاً في الأسواق ٠

- **الْبَلُوطُ** : اداة بسيطة من حديد بطول اصبع (وقد يكون بعضها
أكثر طولاً وغلظاً) تكون مثبتة في احدى صفاقتي الباب او الشباك ، تستعمل
حين اغلاق المنافذ والأبواب ، وذلك بدسّها في تجويف صغير يكون مستقراً
في عبة الباب او عند قاعدة الشباك . ويطلق عليها في بغداد (الزِّفَالَةِ) ٠

- **الْبُلُوغُ** : الوصول الى الغاية ، وفي الزهيري (وعلى بلوغ المني
احسِبْ ليالي وَعِدْ) ويلفظونها بالقاف دأبهم في قلب الغين فافا في الغالب .
[وبالبلغ في بغداد يعني سن الرشد والأصل فيه من قولهم (بلغ
سن الرشد) تم اكفووا بلفظة «بلغ» عمّا بعدها] ٠

- **الْبُلُولَة** : قصبة (بطول الأصبع وهي من نوع القصب الذي
يستعمل أفلاماً للخط) تلف علىها خيوط الملحة . وتسمى في بغداد
(النَّبُوبَة) حيث توضع البلولة في الجرّب وهو ما يطلق عليه في
بغداد (المَكْوَكْ) ٠

- **بُلْتَدِ الْكَارِ** : (بُنْيَدِ الْكَارِ) .
- **الْبَلِيمَة** : جبل يكون في رأس الفرهل من الأمام وظيفته تغيير اتجاه الشراع الى جهة الرياح .
- **الْبَلِيزُورْ** : الفنصل .. واللفظ معروف في بغداد والاصل فيه انه من اليونانية باليلوس "Baylos" .
- **الْبَلِيهِي** : البعير يتحذ لحمل الاتصال ، وفي الشعر العامي الكويتي : (خطو الولد مثل البليهي الى نار زود على حمله نكل حمل إلهه) الى نار اي اذا نهض .
- **الْبَمْبَرْ** : مما يدخل في تركيب وصفة عطارية تتألف من البمبر المحقق ولسان التور والعناب والبنفحة وبذر السفرجل (ويلفظونها السفرييل) يغلى ذلك بالماء ويشرب قبل النوم لمعالجة السعال . وهو من الشمار البصرية حيث تقوم شجرته في جنوبات البصرة ، وهي عالية مرتقبة ذات ورق عريض يشبه ورق التين ، وثمرها أبيض اللون مع صفرة فاقعة عند نضجها ، وقد يبلغ حجمها مثل حجم حبات الزيتون الكبير ، ويشبه نواه نوى الكووجة يؤكل طريأً ومخللاً ، وفي الامثال البصرية (اذا طاح البمبر بشّر الأخضر) اي اذا نضج البمبر فان التمر يأخذ بالاصفار . وفي ايران يقال له « سيرستان » .
- **الْبَنَابِيسْ** : العيد السود ، وهي جمع بنابسي واصل اللفظة (بنابسي نسبة الى مبابسة) في زنجبار ، وقد أوردتها الشیخ عبدالعزيز الرشيد في كتابه (٤٨/١) ضمن شاهد شعري :
- (شكى العرآ والجوع ويا المذلة ونركض بخدمتهم أمثال البنابيس)
- **بَنَاتْ نَعَشْ** : مجموعة نجوم في السماء ، والتسمية معروفة في بغداد لذات المعنى .
- **الْبَنَاجِرْ** : نوع من الأسوره الذهبية تكون ذات نتوءات جانبية

مقبة كبيرة الحجم ، وما يلامس المعصم من السوار مستوى غير مقعر .
ومن البناجر ما تكون فيه نقوش وزخارف متواتعة ظاهرة الابداع (رأيت
هذا الحلبي في متحف الكويت الوطني) ولعل الملفظة محرفة من أصل
هندي ففي الاوردوية يقال للسوار (چوري) ٠٠

- **بنائي** : أصل الملفظة (أبو ناشي) وهو رجل كويتي كان صاحب
مفهوم قديمة من ذوات الدكاك التي تبني من الطين ، وكانت مفهاه هذه تقع
 أمام مسجد السوق ، يجلس فيها التجار لارتشاف القهوة ، وكان شيخ
 الكويت قد يمياً يتخدنها مجلساً له لمنتظر في قضايا الناس .

- **البست** : مؤنة الابن ، وتطلق كذلك في مخاطبة كل امرأة ولو
 كانت عجوزاً .

- **بنت الصباغ** : طير أزرق الرقبة .

- **بنت الطير** : نوع من السمك لها زعنفان قرب غلاصتها
 وزعنفان قرب ذيلها ، وفوق ظهرها سلسلة شائكة ، وبين زعنفي الظهر والبطن
 أخرى ، وفي مؤخرة ظهرها سلسلة شائكة ، وبين زعنفي الظهر والبطن
 والذيل زوايد جلدية رقيقة ، ولون الجانب الأعلى من السمكة يميل إلى
 ما يسمى بالون (البَّايِّ زَهْرَ) وهو خضراء فيها اسوداد ، والجانب السفلي
 منها أخضر اللون وهي تشبه الطائر ولذلك سميت به .

- **بنت التوْخَدَة** : نوع من السمك لها ألوان شتى وهي
 محكولة العينين ٠٠

- **البند** : عطلة العمل والملقط من الفارسية ، وبند أي أغلق دكانه
 ويحل عمله ، ويكون ذلك عادة عند انتهاء وقت العمل أو بقصد الراحة
 والتسلية ، [والمملوكة معروفة في بغداد ولها معان عديدة منها قولهم « بَنَدَ »
 من الشُغُل » أي انتهى منه ، وبَنَدَ أي أغلق دكانه] .

- **البَنَدَر** : مرسي السفن والملقط من الفارسية ، وبَنَدَرِ الْكَارِ :

- أصلها بندر الگار صفرت الى بندر ثم حذفت الراء .
- **البَنْدِيرَة** : السارية ترفع عليها الراية ، وهي لفظة معروفة في العامية البغدادية ، يقال انها من الايطالية (Bandiera)
- **البِسْلِيل** : قلم الكتابة المسمى في بغداد بقلم الرصاص ، واللفظة من الانكليزية (Pencil)
- **البَسْكَة** : المرودحة وهي لفظة هندية (پنكها) .
- **بَنَيدُ الْكَار** : منطقة تقع في الجهة الشرقية من مدينة الكويت ، فيها قصر دَسْمَانْ ودار المتحف الوطني التي كانت قصراً للشيخ خَرْعَلْ ابن مِرْدَأْ ، وتقوم قبالتها الدار التي كانت لسكنى حرمه ، وقد آلت ملكيتها الى آل الغامِسْ ، وتقع هناك أيضاً دار المعتمد البريطاني . وكانت بنيد الگار متزها للكويتيين ، ولا تزال فيها بقايا من أشجار الأئل المتأيرة ، وأصل التسمية (بنيد ر الگار) تصغيراً للفظة بندر أي مرسى ، حيث تقع قبالتها جزيرة (الگار وہ) التي ينبع فيها القار الأسود ، وقد بدأ العمران يمتد في هذه المنطقة ، ومنهم من يطلق عليها لفظة (بلَيْدِ الْكَار) . وفي هذه الأيام يتزعم « غلام عباس حيدر » من تجار الرز حركة بناء مسجد في بنيد الگار للشيعة .
- **بَنَى زَائِدَة** : وردت اللفظة في مثل لهم (آبْخَلَ مِنْ جَلْبَةَ زَايِدَةَ) .
- **بُوَا** : من ألفاظ الأطفال معناها أريد ماءا .
- **بَوَايَة** : الباب الكبيرة ، وكانت تطلق على مداخل السور ويقال لها أيضا الدر واژة .
- **البَوَبَك** : نوع من التمر البصري ورد في المصادر العراقية بلفظ (بو بکی) وهو تمر أصفر اللون يؤكل رطبا .
- **بَوْبِيَان** : جزيرة تقع شمال الكويت يصل بينها وبين الفاو

خور عبدالله ، وطولها أربعة وعشرون ميلاً وعرضها ثلاثة عشر ميلاً ،
ويسمى رأسها الجنوبي (رأس البر جة) . قال الأستاذ بشير اللوس عن
البُجع « يفرخ في الجزر القريبة من الفاو كجزيرة بوبيان في شهر نيسان »
(الطيور العراقية ١ : ٩٤) طبعة بغداد ١٩٦٠ .

- بَوْحَرٌ : يقال للشيء اذا جعل لونه (بُوحر) ويقال للملوؤة
(مُبَوْحَرَة) اذا كانت فاسدة في محارتها (كأن يكون في لونها اصفار أو
اسوداد او ان يكون فيها تاكل) .

- بَوْرَدٌ : لوحة من خشب وتحووه توضع عليها مفاتيح الاضاءة
الكهربائية ، وهي من الانكليزية " board " واللفظة معروفة في
بغداد .

- الْبُوزُ : فم الانسان والطير ، من الفارسية (بُوز) . واللفظ
معروف في بغداد في هذا المعنى منذ القرن الرابع الهجري ٢٠٠

- الْبُوشِي : النقاب تتنبأ به النساء . والمألوف عندهن ان يضعن أكثر
من نقاب واحد على وجوههن ، وفي بغداد يقال له (بُوشِي) وهي من
الفارسية بمعنى غطاء ، وجاء في كتاب (قطر ماضيها وحاضرها) ص ٧٥
قوله في البوشية (النساء القطريات محببات) فيلسن ما يسمى
بالبوشية ، وهي عبارة عن عباءة سوداء تغطي كل جسمها وجهها .
فاطلق البوشية على العباءة كلها ٢٠٠

- الْبُوصُ : أفلام القصب ، وكانت تصنع منه الحظرة التي تأخذ
لصيد السمك ، [وما يشبه الحظرة معروف في بغداد كستائر تحاك من
القصب ، يضعها أصحاب الحيوانات حول حيواناتهم عند اغلاقها والانصراف
عنها لتغطي ما يكون ادام تلك الحيوانات من مواد ، ويطلقون عليها اسم
« الْجِيقُ »] .

قال في المحكم في أصول الكلمات العالمية المصرية : (بوص : يسمون

القنا والقصب بوصاً ، هذه الكلمة لا وجود لها في العربية ولعلها مصرية قديمة ، ولكن عن لي رأي آخر وهو أن أصل الكلمة تركية (بوصو) بمعنى كمين ، مكمن ، فخ ، وذلك ان القنا والقصب يتسع ويتراكم حتى يكون مكمنا للصوص وقطع الطريق فقال الترك فيها (بوصو) فحرفناها الى الى بوص ، وأطلقنا هذا الاسم على النبات نفسه من كثرة الاستعمال ، كما جرت العادة بذلك كثيرا ، ودليل ذلك ايضا ان القصب يسمى (غاب) في بعض بلاد الوجه البحري وما ذلك الا لأنه يشبه الغابة في تجمعه واتساعه .

- بُوطَبَلَاتْ : قلادة يقال لها عِنْدَ بُوطَبَلَاتْ .

- بُوطْرِيَّة : الرجل تكون له رغبة في الشيء لانه لا ينكر ان تضعف فيصرف عنه الى غيره وأصلها (آبُو طرية) .

- البوُك : دفتر الكتابة ، والمقطة من الانكليزية (book) ، والبوُك أيضا حقيبة جلدية صغيرة تحمل في الجيب تتخذ لوضع النقود ، يقال لها في بغداد (جِزْ دَانْ) بتفخيم الزاي .. وفي ليبا يسمونها (تِيزْ دَانْ) وفي تونس (سَطْوَشْ) .

- البوُكة : المؤلولة في ادنى درجات الجودة ، ولعلها من (بوکو) في الملاستانية لبرعم الوردة قبل ان تتفتح . وقد تكون من الفارسية العامية (بوك) للشيء الفارغ قاله (فرهنك عوامنه) لجمال زادة طبع سنة ١٣٥٣هـ .

- البوُكس : نوع من السيارات تكون مقاعدها على ثلاثة صنوف وهي تسع لثمانية اتفار .. واللفظ معروف في بغداد لأكثر من معنى ..

- بُولِجَنَّي : من السمك المسموم أشبه بالحيتان .

- البوُم : نوع من السفن الشراعية الضخمة ، مما اختص بصناعة وبناءه أهل الكويت ، وتستعمل هذه السفن في اصطياد المؤلو والسفرات التجارية البعيدة ، والمقطة من اللهجات الilarية والبستكية والگرانشية والأوزية ، قاله (فرهنك لارستاني تأليف أحمد اقتداري) وجمعه أبو ام .

- الْبُوْمِيَّةُ : شراع صغير يكون في صدر السفينة .

- الْبُوهَبَةُ : الرجل تكون عنده الرغبة الشديدة ثم تضعف حيث نشتد رغبته في شيء آخر (مرأى براوها في أبوهبة) .

- الْبَهَبَهَانِيُّ : (البَهَبَهَانِيُّ) .

- بِهِشْتُ : لفظة فارسية بمعنى الجنَّة ، سمى بها مسجد (بهشت) من مساجد البلوش في الكويت ، وهو يقع في حيهم الخاص وقد بناء الحاج مجيد اليرمي قبل خمس عشرة سنة (حوالي ١٩٤٧ م) وجدد ووسع قبل ثلاثة سنين .

وللبلوش حسيبة بهذا الاسم أيضاً تقع قريباً من المسجد ، وهي حديقة البناء أسسها الحاج مجيد اليرمي .

- الْبَهْلُولُ : المعنوه والثرثار ، وفي مثل لهم (نَبْهَلِي وَأَكْلِي حَلَاوَة) يضرب في اخذ الأمور بالهزل ، [واللفظة معروفة في بغداد كعَلَم لشخص مجنوب يقال له (بهلول دانه)^(١) له قبر في مقبرة الشيخ معروف الكرخي في بغداد يعني المجنون بزياسته ويقول فيه العامة في بغداد انه اخوه هرون الرشيد الخليفة العباسى المعروف وتروى له عندهم التوارد ، وقد تستعمل لفظة بهلول في بغداد على المتغافل المتدرس وتطلق في البصرة على السجيف من الأشخاص] . والمثل الكويتي المثبت في هذه المادة معروف في البصرة أيضاً .

- بَهَيَّةُ : تطلق على المنطقة المرتفعة عند بيت (ابن ابراهيم) مقابل (قصر السيف) .

- الْبَيِّنُ : الْجَبَلُ من الـلَّيف ، يذكر بلفظ (جبل البيي) .

(١) ذكر الرحالة نيبور في رحلته الى بغداد انه رأى على قبر بهلول دانه شاهدا جاء فيه « هذا قبر سلطان المجنوبين والنفس المطمئنة سنتها خمسمئة وواحد » .

- **البِيَاحُ** : نوع من السمك الصغار ، قال في لسان العرب (وهو أطيب السمك) واللقطة معروفة في البصرة .

- **بَيَانٌ** : قصر قديم يقع في أقصى منطقة (حَوَّلَيْ) ، كان يخرج اليه للتره الشیخ أَحْمَدُ الْجَابِرُ الصَّبَاحُ أمير الكويت السابق .

- **البَيْبُ** : أنبوب الماء ويقال له في بغداد (سُورِي) ٠٠ كما يطلق على الأنابيب التي تمر منها أسلاك الكهرباء التي تثبت على الجدران في البيت ، واللقطة من الانگليزية " pipe " أي أنبوب .

- **البَيَهَانِي** (البَهْبَهَانِي) : من الأسر التجارية الشهيرة في الكويت أصلهم من بهبهان وهي بلدة تقع قريباً من خوزستان العرب جنوب إيران ، وقد نزح منها إلى الكويت جد الأسرة الحاج عبدالله كربلاوي محمد رشيد وذلك سنة ١٢٨٥ هـ وعرف فيها بالحاج عبدالله البههاني . وللأسرة - هذه - وثائق ومستدات تشير إلى ذلك وقد كان يطلق عليهم أيضا (بيت كر رشيد) اختصاراً من (كربلاوي محمد رشيد) والتسمون باسم البههاني في الكويت أكثر من اسرة واحدة منهم من هو حديث عهد بسكنها ٠٠

وبه **بَهَانٌ** (بههان) هي أرْكَانٌ التي عربت إلى ارجان ، وتقعها بين بوشهر وعبادان ، وسميت بذلك بمعنى (أحسن الأحسين) ، وقد عاد سكانها إلى تسمية انفسهم بالارْكَانين ، وسمعت من يخرج اللقطة من (باب هاني) وهو هاني بن عمرو أحد العمال العرب على تلك التواحي . وفي بغداد افراد من الاسر البههانية معروفون في المجال التجاري . [وفي الأمثال بغدادية (چَلِبْ بههان) بعض أبو البيت]

- **البِيَلُ** : النحاس الأصفر المسمى في بغداد (پُرِنجُ) واللقطة من الهندية وقد تكون لها علاقة بلقطة (ميتال) بمعنى معدن في

الإنجليزية (Metal) وفي الفارسية يقال للقدر من النحاس (پاتيله) وفي الهندية (پيلا) وفي الملاستانية (پاتيل) •

- بَيْتِ الْمَطَرِ : تسمية تطلق على الريح المسماة بـ (العشى) حيث يتوقع عند هبوبها تساقط المطر •

- الْبَيْنَانُ : الموز في غلافه ذي القشرة الرقيقة •

- الْبَيْزَةُ : عملة نقدية صغيرة تعتبر واحداً من أربعة وستين جزءاً من الريمة الهندية كانت معروفة في بغداد وجمعها بيزات ٠٠ حيث يقول قائلهم « ما عندي بيزات » أي ليس لدى نقود ٠٠ وترد « البيزات » كناية عن النقود والمال ، واللفظة من الانجليزية (Pies) بمعنى المخردة من النقد ٠ و (النَايَة بَيْزَة) جزء من مئة جزء من الريمة الهندية المتداولة في الكويت •

- بَيْسَرُ : من لا أصل له ، ويراد باللفظة رعاع الناس وهي من الفارسية •

- بَيْشُ : من الألفاظ الخاصة بالأطفال تعني حاجة الطفل إلى الماء •
وَبَيْشُ : بمعنى بِكَمْ ؟ أصل لفظها (بأي شيء) ؟ وهي مستعملة في المهجات العراقية •

- الْبَيْشَنَةُ : الهوس يهوّس بها عند اعلان الغزو او التهديد لمقاتلة الغزاة ، وَبَيْشَنُ أي نادى بها ، ومن هو سائهم هذه ولَهَا نَفَمْ خاص •
ذِبِّ عَوِي بِادِيَارُنَا وَدِيَارُ خَلَانَه وَرَاه
لَوْ مَا حَمِيَّنَا دَارَنَا وَإِشْعَادُ بَغْيِي بِالْحِيَاةِ
ويقال كذلك لمن يهوّس بهذه الهوس (حَوَّرَبْ) فهو مَحَوَّرِبْ •

- الْبِصَنُ : جسر طويل يتخذ من جذع شجرة يقام عليه بناء السفينة وهو فيها أشبه بالعمود الفقري تمد أضلاعها التي هي الشلامين والمعطفات •

جاء في شفاء الغليل للخفاجي (طبعة سنة ١٢٨٢هـ) قال (بوصيَّ بمعنى السفينة) وفي المعرَّاب للمجوالقي (المتوفى سنة ٥٤٠هـ) قال ابن دريد والبوصي ضرب من السفن وهو بالفارسية بوزي ، وقد تكلموا به قديماً ، قال طرفة : (كُسْكَان بوصيَّ بِدْجَلَة مُصْعِدٌ) ٠

- **بَيْض الصَّعْو** : حبوب دقيقة تصنع من السكر للأطفال خاصة ، وتسمي في بغداد (خَرَّا الجَرِيَّدِي) ٠

- **البَيْضَيِّ** : اللؤلؤة يكون شكلها بيضويًا ٠

- **البَيْلَتُ** : الذي يقود السفينة ، جمعه **بَيْلَتَيَّة** ٠ ويقال له في العراق **قَبْطَانٌ** ٠ وفي البصرة يقال له **بَيْلَتٌ** واللفظة من الانكليزية "pilot" بمعنى الربان ٠

- **البِسْمَة** : صخرة تكون في قاع البحر متضرسة يشبه لونها وتضاريسها شكل (الكرشة) جمعها (بِسَامٌ) ^(١) ٠

- **البِسْبَامُ** : دهن عطري يعالج به الصداع ، حيث يمسح الصداع والجبهة بشيء منه ويقال له في بغداد **دَهْن الدَّارْسِين** ٠ أو هو نوع مماثل ٠

- **البِسْوَادُ** : جبل يكون في صدر السفينة يستعمل لاصعاد الشراع ويساعد البَسَّة على الالفاع ويقال له أيضاً (جبل المخطفة) ٠

(١) قال الاستاذ أحمد قاسم البوريني في كتابه (الامارات السبع على الساحل الاخضر) طبعة بيروت ١٩٥٧ ص ٢٦ (والحجارة التي تبني منها البيوت - في الشارقة - على نوعين : البَيْم ومفردها **بِيمَة** وهي نوع من الحجارة، ذات مسام ، تستخرج من اعماق البحر ، والفرنوش وهي لا تختلف عن البَيْم الا في كونها منبسطة قليلة السماك ٠

حرف التاء

- ت -

- **تازة** : أي طريـ جديـ ، واللفظة من الفارسـة وهي معروفة في اللهجـات العـراقـية .

- **التانكي** : حوض حديـ لخـن المـاء ويـقال له ايـضا (تـنـكـرـ) ولـفـظـةـ التـانـكـيـ معـرـوفـةـ فيـ بـغـدـادـ لـذـاتـ المعـنـىـ وـأـصـلـ الـفـظـ منـ (Tank) فيـ الانـجـليـزـيةـ .

- **التـاـواـةـ** : تـطلقـ عـنـهـمـ عـلـىـ ماـ يـسمـىـ فـيـ بـغـدـادـ بالـصـاحـ وهوـ وـعـاءـ حـديـديـ عـلـىـ شـكـلـ قـرـصـ ، يـوضعـ جـانـبـهـ المـقـرـعـ عـلـىـ النـارـ وـيـخـزـنـ عـلـىـ مـحـدـبـيـ رـفـاقـ الـخـبـرـ .

وـتـطـلـقـ لـفـظـةـ (ـالتـاـواـةــ)ـ فـيـ الـبـصـرـةـ عـلـىـ ماـ يـقـلـىـ بـهـ مـاـ يـسمـىـ فـيـ بـغـدـادـ (ـالـطاـوةــ)ـ .

- **التـايـرـ** : اـطـارـ كـاوـ جـوـكـيـ لـعـجلـاتـ السـيـارـاتـ وـنـحوـهـ مـنـ عـجلـاتـ النـقلـ مـنـ الانـجـليـزـيـةـ (Tyre)

(1) الطـاوـةـ مـسـتـعـمـلـةـ فـيـ تـونـسـ اـسـتـعـمـالـهـاـ فـيـ بـغـدـادـ .

- التَّبَّ : السَّطْلُ .

- التَّبَابُ : الغلام الحدث تراوح سنه بين ١٢ و ١٥ سنة ، يستخدم في سفن الغوص للخدمات البسيطة ، وربما ساعده ذلك على أعمال الغوص في المستقبل ، وهو يشتغل بأكل بطنه وبما يتبرّع به له عن عطاه بسيط ٠٠

- التَّبَابَةُ : كمية الملوث المتحصل عليه من الغوص في الموسم ، ولعل هذه من التَّبَّ وهو القطع في الفصيح ٠

- التَّبَّةُ : وجمعها تَبَاتٌ ، المرأة الواحدة من الغوص أي النزول الى البحر والخروج منه ، يقال غاص عشر تَباتٍ أي عشر مراتٍ ، وقولهم (طَكْهَا تَبَةً) أي غاص غوصةٌ ، والمنفة من (التَّبَةُ) في الـلادـرـيـةـ والـكـراـشـيـةـ بـعـنـىـ قـعـرـ النـهـرـ وـنـحـوـهـ ، ولعلـهاـ منـ الفـصـيـحـ (تَبَ) اذا قـطـعـ ، دـانـ الـفـاصـةـ اـنـمـاـ يـقطـعـونـ الـمـحـارـ وـيـقطـفـونـهـ ، وـرـبـماـ اـسـتـعملـواـ فـيـ ذـلـكـ سـكـنـاـ خـاصـةـ ، اوـ لـعـلـهاـ مـنـ (اـتـبـ) وـهـوـ الـهـلـالـثـ مـنـ حـيـثـ انـ الـفـاصـةـ كـثـيرـاـ مـاـيـتـعـرـضـونـ لـلـمـوتـ ٠

- التَّبَرُّأُ : لفظة كانوا يطلقونها على المناطق الجديدة يكتشف بها المحار بكميات كبيرة لأول مرة ٠

- تَبَرِّيدُ : يقال في الرجل يسمى « تبريد » ، وفي بغداد يقال له « إسْتَرْطَبُ » واللفظة الكويتية من تبرد ٠

- التَّتَّيِينُ : التلقيح ضد الجدرى ، وقولهم (تَتَّيِّهُ) اذا لقـحـهـ بلـقـاحـهـ ٠

- التِّجُورِيُّ : القاصة الجديدة تحفظ فيها النقود والوثائق والمواد الثمينة ، وهي من الهندية ٠

- تَحَّ : نداء للشاشة واللفظة معروفة في البصرة [وللمصريين مثل عامي] هو قولهم (أَبُو وَحْدَةٍ يَتْحُّ وَأَبُو مِيَّةٍ يَتْحُّ) يضرب للأمر لا بد من وقوعه مهما كانت دواعيه من الضالة والتفاهة ٠

- التَّحْسُونَةُ : الحلاقة وفي مثل لهم (يتعلم التحسونة بروس الكِيرْ عَانْ) يضرب للأمر يتوكى من غير وجهه . [وفي الأمثال البغدادية (يتعلم الحجامة بروس اليتامي) وهو يضرب لاستغلال المستضعفين والتحكم

فِيهِمْ] ٠٠

- التَّرِّسُ : سمكة صغيرة ذات طول ظاهر ، لها ذنب ينتهي بزعنفة ، وللتر على جانبيها زعنفتان أخريان ، ولها أنياب كثيرة ، اما ظهرها فسائل وتشبه قشرة جلدتها قشرة جلد الحياة .

- التَّرَاكُمَةُ : جيل من أبناء فارس يتمذّبون الشيعية ، لهم مساجد وحسينيات (في الشَّرِّكْ) .

- التَّرْتَرُ : فلوس ناعمة من المعدن اللماع ، ذات مقاييس مختلفة لا يجاوز قطر الواحدة من كبارها الساتنتر الواحد ، منقوبة من الوسط وهي غاية في الرقة ، تحيط في طواقي الصبيان والثياب النسائية وتحوها ، [ويطلق على الترتير في بغداد لفظة (بُلَكْ) واحدتها (بُلْكَة)] ويقال لها في العامية المصرية (ترترة) .

- التَّرْجِيَّةُ : القرط من الحلبي وجمعها تَرَاجِي ، وهي لفظة معروفة في العراق .

- تَرَسُّ : أي مَلَأَ ، وأولهم (هَوَاتَارِسُ) للريح العاصف ، والترس من ألفاظ السباب وهي معروفة في العامية البغدادية واصلها من (ترسًا) الفارسية بمعنى النصراني ٠٠ قال في معجم ابن هنـا « النصارى ترسـيان » .

- تَرَشُّ : يقال ترشـنـ الحائط اذا طلاء بالاستـمـبرـ وهي معروفة في سوريا .

- التِّرْكِيتُ : الشراع الصغير في السفينة ، وهي من التِّرْكِيتُ في البرتغالية (Trinquette) ٠٠ والملا حسين بن عبدالله التركيت ، لقب

بالتركيبة القصر قامته ، وهو والد الاستاذ عبدالعزيز حسين مدير معارف الكويت ، وأصلهم من العوَضية ..

- التِّرِمُ : جذع شجرة يتخذ مشابه تِرْكَاه (دَسْتُ گَاه) ينصب عليه بِيَصُّ السفينة ، عند البدء ببنائها حتى يتم فتنق الى الماء ، ويسمى (الطِّعْمُ) ، ولعله من (القرمة) في الفصح لأصل الشجرة ..

- التِّرِمَةُ : نوع من الصقور ، لعلها من « تورُنَا » في التركية بمعنى الكركي ..

- التِّرِنِجِفُ : الضرب الشديد ، والنون زائدة ، والأصل فيه من الوجهة ..

- التِّرِنِي : الأترج ، ويسمى في بغداد (أطْرُنْجُ) ..

- التِّرِيَجَةُ : حافة السفينة ومن أمثالهـم (غَرْدَانُ دُوسَ تِرِيَجَة) يضرب للناس من النجاة عند نزول بلوي لامرد لها ، وللمثل ما يشبه في البصرة اذ يقولون (غرگان دوس عالشِيفَة) ..

[وفي بغداد يقال للموحة الطويلة غير العريضة (تِرِيشَة) وهما من باب واحد ، والأصل في المقطة (تراشه) في الفارسية للسير والقدَّة ..^(١)]

- التِّرِيكُ : المصباح الكهربائي ، جمعه تِرِيكَاتُ ، والمقطة معروفة في بغداد ، ومن البغداديين من يقول أيضا (الْمُسْتَرِيكُ) وكذلك

يقولون (الْكُتَرِيكُ) وهي ألفاظ من الانجليزية (Electric) ..

- التِّسْكَامُ : العَرَبُون يدفعه صاحب السفينة للبحارة قبل موسم الغوص بفترة طويلة ، ليلتزموا العمل عنده دون غيره حين حلول الموسم ..

- التِّشَالَةُ : سفينة خاصة لنقل البضائع من الباخرة عند تفريغ حمولها الى رصيف الميناء ، [وهي من الالفاظ التي كانت معروفة لدى

(١) في الفرنسية (Dresser) بمعنى أقام نصب ..

ملاحي الرافين ، وند وردت عندهم بلفظ (تشهالة) ٠ « مباحث عراقية
لالأستاذ يعقوب سركيس ٢٥/٢]

- التفار : حيوان بحري أسود اللون ذو شكل كروي يبدو
ظاهره كجلد القنفذ ، يخرج من جسمه شوك حلوال ، ترابي اللون مائل
إلى الحمرة الخفيفة ، يشبه الإبر الغلاظ ، وأكبره ما يكون بحجم حور
الهند الكبار ، وقد تبلغ إبره من الطول نحو الشبر ، وشوكه هذا يتحرك
في جسمه وهو غير مسموم ٠

- التغميز : الفمز وهو رفع الموزتين ، ويختص بذلك بعض
سائهم ، ولهن في رفع الموزتين طريقتان الأولى وضع سبع طعامتين أي
سبعين من نوى التمر في خرقه فتجعل تحت الحنك يرفع بها ، إذ ان هذى
النوى تضغط على الموزتين المتدينتين فتردهما إلى مكانهما ، والثانية وضع
(السفوف) على الموزتين وهو عقّار من شأنه ان يجمعهما ويشدّهما ،
يستعمل ذلك صباح كل يوم ٠٠ ويتألف هذا السفوف من (الكُرْفَ)
و (السُطْرَنْجَ) و (الگَنَّاهَ) تسحن كلها وتعد لهذا الغرض ٠

- التفاح : معروف وتفاح الجن (تفاح الجن) بذور بحجم
الفندة ، مقطعة الشكل سوداء اللون لامعة ، وقشرتها ناعمة الملمس ،
وتدخل هذه البذور في بعض العقاقير العطارية ٠

- التفار : الخرقة تشتمل بها الحائض معروفة في البصرة ، ويطلق
عليها في بغداد لفظة (شمّال) ويسمى بها المصريون (حفاض) ٠ وفي
النصح (الثغر : السير الذي في مؤخر السرج) ٠٠ والتفار أيضاً ما كان
يستر به الغواصون سوادتهم ثم استعوا عنه بالشمشول ، [وفي بغداد
يقال للحزام الخلقي يحرز به الحمار « تُفَرَّ »]

- التفتة : ضرب من الأقمشة النسائية المحلاة بالنقوش الحريرية
اللماء ، ومن بينها ما يكون على شكل طفراة أو أشكال أخرى معينة ونحو

ذلك ، وهي كذلك في جنوب العراق ووسطه .. وفي تونس يطلقون على بعض الأقمشة النسائية من الحرير لفظة (طفظه) أخذًا من الفرنسية التي تسب هي أيضًا إلى أصل عربي .

- **تُفَخَّ** : يقال تفخ الشيء إذا نفخه ، وهي لفظة معروفة في العامية البغدادية .

- **الْتَفَرَّ** : الجزء الخلفي من السفينة ونحوها ويسمى في بغداد (خير) والغير من الصحيح (ثغر) .

- **الْتُفَكَّةَ** : البدقة ، وهي من الأسلحة النارية المعروفة ، واللفظة من التركية (تفنك) . وفي مثل كويتي عامي (التفك العميم ، لها رمية) يضرب في النهي عن الاستخفاف بالشيء التافه فربما كان له شأن .

- **الْتَفَلِيسَةَ** : عملة نقدية قيمتها بيزنان وتسمى (المتليل) أيضًا . ويقال لها في بغداد « تفليسية » .

- **تِكَانَةَ** : الرجل الأمين الموثوق ، تصلح معاشرته ومصايرته ، واللفظة معروفة في البصرة لهذا المعنى ، وأصلها من الهندية (تيك) . [وقد عرفت لفظة - تيك - في بغداد بعد الاحتلال البريطاني سنة ١٩١٧م لكثرة من طرأ على بغداد من جند الهنود في الحملة البريطانية] .

- **تِكَنْفَدَ** : أي لم نفسه من البرد . [وفي بغداد يقال گنفند من البرد] .

- **الْتَلَّ** : واحد التلال ، وتل الصوت إذا رفعه عاليًا ، وفي شعر بدوي « واتله صوت يجعد النايم الغافي » .

والتلول : قلادة للنساء طويلة جدًا ، فهي رغم كونها تلف على العنق مرتين ، فإنها تتدلى على الجسم حتى تبلغ الركبتين .

- **الْتِلْبَاسَ** (وجمعه تلابيس) : وهي الخصف توضع على

الدراريب كلباس لها ، من أجل وقاية أحمال السفينة من رشاش الأمواج •

- التَّلَشْ : تطلق على اللاعب يكون دوره آخر القوم في اللعب ،

وذلك بسبب وقوته تحت حكم القرعة التي يجريها اللاعبون بينهم أول

البدء باللعبة ، وهي معروفة في البصرة بلفظ (تَلَوشْ) •

- التَّلَقِينْ : لا يعرف أهل الكويت ما يسمى بتلقين الموتى ، إنما

تشيع مثل هذه التقاليد في جزيرة فيلحة ، فإذا دفن الميت قام على قبره فائماً

فيقول له يا فلان ابن حَوَّا ! اذكر العهد الذي انت فيه وخرجت عليه من

الدنيا ، وهو شهادة ان لا إله الا الله وان محمداً رسول الله ، وان الجنة

حق وان النار حق وانبعث حق وان الساعة آية لاري فيها ، وان الله

يبعث من في القبور ••• وانك رضيت بالله ربنا وبالإسلام ديناً وبمحمد

صلي الله عليه وسلم نبئاً ورسولاً وبالقرآن اماماً وكتاباً وبالكونية قبلة

وبالمؤمنين اخواناً وبالمؤمنات اخوات ••• ربنا الله الذي لا إله الا هو عليه

توكلت وهو رب العرش العظيم •••

- التَّلَّيْ : سفيفة : عرضها إنْجٌ أو دونه ، محبوبة من خيوط

الزَّرِّي الحريرية الصفراء ذات البريق ، يستعملها النساء في خياطة

نِيَابِهِنْ حيث توضع في الأكمام والأهداب وهي معروفة في البصرة بلفظها

[وفي بغداد يقال لها كَلَبَدُونْ] وفي الشارحة

يقال لها (تَلَةٌ وبَدَحَة) قال (احمد فاسق الوريني في كتابه الامارات

السبعين على الساحل الأخضر) طبع سنة ١٩٥٧ م - ص ٢١ (وفي غرب البلدة

مصنع لصناعة قيطان الفضة لتزيين الملابس النسائية ويسمى التلة أو البدحة)

وفي ص ٣٦ قال (وترتدي النساء نِيَاباً داكنة اللون ، وفي مقدم الثوب فوق

الصدر ثبتت التلة او البدحة ، وهي خيوط من الفضة من غزل ملوان ، كما

ثبتت أيضاً في نهاية السروال عند القدمين (بادلة) وهي شبيهة بالتلة •

والتلَّيْ : السلك [وفي بغداد يقال له « تَلَلْ »] •

- تُمَرْ دَشْ : مشى بتبحر و خلاء .
- تُمَرْ طَخْ : أخذ يتمايل اعياها ، و تمرطغ أيضا .
- التَّنَاجِيبُ : منطقة من المناطق المحاربة في الكويت ، أي يكسر فيها بحار المؤلئه .
- التَّبَلْ : الكسول : جمعه تبالة ، وهي لفظة فارسية معروفة في اللهجات العراقية . والتَّبَلَّهُ الكسل ، وهي معروفة في الأصول التركية أيضا .
- التَّبَلُّوْ : من أصناف المؤلئه ، تكون المؤلئه مخروطية الشكل فيها طول ، وكان من ارداً انواعه فلما اتخدت منه الأفراط أصبح مرغوباً .
- التِّسْفَايَةُ : قطعة تكون في التوب لتعريفه مما تقتضيه طبيعة الخاتمة ويقال لها في عامية بغداد (تَخَارِزْ) .
- التَّسْكَةُ : الصفيحة من التَّسْكَ تُستعمل للماء والنفط والسمن والسوائل الأخرى ، ويقال لها في بغداد تسكة وتلفظ في لهجة أهل البصرة تسكة أيضا .
- ولعل أصل الداغلة من (Tin) في الانكليزية لذات المعنى ، وقال الدكتور داود الجلبي أنها من الفارسية وعرّفها بأنها قطعة تقطع من صفائح الفضة وغيرها ، أخذها الاتراك فسموا بها الصفيح أي الحديد المصفح المطلي بالقصدير .
- التَّسْكُ : الربو : من الامراض الصدرية وهي من الفارسية بمعنى الضيق . [وفي بغداد يقال للعلة (تَسْكُ نِفَسٌ) كما يقال لها (آصمه) أيضا . والآصمه كلمة لاتينية الاصل وهي (Asthma) وتعني ضيق النفس الشنجي قاله الدكتور عمر خالد الشابندر] .
- تَوَّ : أي هذه اللحظة ، الآن ، قرباً ، يقال توه راح و توه جا ، أي هذه اللحظة وهي معروفة في بغداد وغيرها من البلدان العراقية كما أنها

معروفة في العامية التونسية ، لعل أصلها من الفصح تَوَّاً أي فوراً ٠

- التُّوايتُ : الْكُذْلَة ، وهي خصلة كبيرة من الشعر تكون في مقدمة الرأس ، يعنيون بتمشيطها وتسريحها وتطيبها ، وأصل التوايت من الفرنسي لمحل الاعتسال والزينة (Toilette) [ولفظة توايت معروفة في بغداد للكلذلة أيضاً ، غير أن هناك من يكتبها مكتوبة على لوحة تعلق في بيوت المراحيض وذلك في بعض المحلات الخاصة كدور السينما والفنادق ونحوها] ٠

- التُّوتُ : من الفاظ البدو يطلقونها على ما يسمى في بغداد

(زنجارة نَيَّة) وعامة أهل الكويت يسمونها زَرَّكَة ٠

- تُوتَيَا : من الألفاظ التي يخاطب بها الوليد في بدء حبوبه أغراءً له بالمشي على قدميه فيقال له (تُوتَيَا تُوتَيَا ، أمَّه حَبِيَّة) وفي بغداد يقال له (تَاتِي تُوتَيَا) وفي البصرة (تُوتُوَّة تُوتَوَّة) ٠

وقد ورد في الكثر المدفون للسيوطى من بعض كلام العامة في مصر في القرن العاشر الهجرى (بقى يمشي توتيا توتيا) ٠ وقد قال أحد الباحثين ان كلمة (تاتا) بمعنى مشى من القبطية ٠٠ وفي الفصح (التأاء ، مشى الصبي الصغير) ٠

- التورُ : التُّولُ ، وهو قماش نسائي خفيف شفاف ، ويقال له في بغداد أحياناً الْهَاشْمِي وفى تونس (تَيْلَة) ٠

- التُّولَة : عيار يعادل وزن الرُّبَيَّة الهندية وقدره نحو الاثنتي عشر عراماً ، وبوزن المثاقيل يعتبر مثقالين وتسع جبات ، واللفظة هذه من (تول) بمعنى الوزن في الهندية ٠

- التَّهَامِي : العجراد الأسرم ٠

- التَّيْزُ : من المطالع وهو عطارد واللفظة فارسية ٠

- التَّيْسُ : السخل ٠٠ والتيس البربرى : نوع من السخول ٠

- تِيشُ . بِرِيشُ : كناية عن اللعنة والثرثرة ، ومن أحاجيهم في

(الملاّلة) « تيش بريش لحمة ابوك معلقة بالعرش » . ولعل أصل المفظة من التركية (أليس ويرش) بمعنى الأخذ والعطاء .

- تَيَّلٌ : أي بعث تيلغرافاً (برقية) .

- التِّيلَةُ : الدُّعْبُلَةُ والخرزة يلعب بها الصبيان ، جمعها (تِيلَاتٍ) من السُّوَالَةِ في الفصيح ، وهي خرزة تحجب المرأة الى زوجها .

والتِّيلَةُ : الإِسْكُولَةُ الكبيرة تكون في الطربوش يلبسه اليهود ، وفي الشارحة تطلق التِّيلَةُ وت منها البدحة على خيوط الكلبُدون التي يصنعونها من خيوط الفضة .

- التِّيلِغْرَافُ : لفظة لاتينية (télos grafo) ومعناها الكتابة عن بعد . وأول تأسيس التلغراف في الكويت كان في سنة ١٩١٧م .

- التِّيلِفُونُ : التَّلَفَّونُ وهو آلة معروفة تتحذ للإتصال بين الناس في المسافات القريبة والبعيدة ، ويسمونها في الشام (الهاتف) ، واللفظ من اللاتينية (télos phon)

- التِّيُوبُ : أنبوب مطاطي على شكل إطار دائري تلف به عجلات السيارات ونحوها من وسائل النقل حيث يعبأ بالهواء بواسطة المنافيخ ثم يكتس بالتأثير . وللمفظة من اللاتينية " tube " ويقال له في بغداد (جوب) .

- التِّيَهُورِيُّ : الضخم من الناس والحيوان وفي الفصيح (التِّيَهُور) الرجل المتكبر .

حرف الشاء

- ث -

- التَّارُ : الأَخْذُ بِالثَّارِ • وَنَارُ الرَّصَاصِ : إِذَا أَطْلَقَ وَسَمِعَ صَوْتَهُ ،
وَنَوَّرُ الرَّصَاصِ : أَيْ أَطْلَقَ النَّارَ مِنَ الْبَندَقِيَّةِ • وَثَارٌ : إِذَا نَهَضَ مِنْ قَعْدَهُ ،
وَهُوَ اسْتِعْمَالٌ بَدُوِيٌّ •

- الثَّالِولُ : الْفَالُولُ •

- الثَّبَرُ : جُزُرُ الْمَاءِ (عَكْسُ الْمَدِ) وَفِي مِثْلِ لَهْمٍ (هُوَ أَغْرَبُ بَيْ
وَمَا يَهِيَ ثَبَرٌ) يُضَرِّبُ لِتَجْمُعِ عَدَّةِ أَسْبَابٍ عَلَى تَعْوِيقِ الْأَمْوَارِ ، فَانِ الْهَوَاءِ
إِذَا كَانَ (غَرَبِيًّا) لَا يَكُونُ لَهُ تَأْثِيرٌ عَلَى الشَّرَاعِ فَلَا تَسْتَطِعُ السُّفَنُ السِّيرِ
فِيهِ ، وَإِذَا كَانَ الْمَاءُ فِي حَالَةِ جُزُرٍ فَكَذَلِكَ لَا تَسْتَطِعُ السُّفَنُ السِّيرِ فِيهِ
وَقَوْلَهُمْ (إِنْثِيرُونَ) مِنَ الْفَاظِ الزَّجْرِ وَالظَّرْدِ •

- الثَّرِيَّا : ثُوبٌ ثَرِيَّا ، وَهُوَ ثُوبٌ نَسَائِيٌ يَلْبِسُ فِي الْحَفَلَاتِ
وَالْأَعْرَاسِ ، وَتَكُونُ فِي صَدْرِهِ مِجْمُوعَةٌ مِنَ الْبُلْكَ الْذَّهَبِيَّةِ تَشَبَّهُ الْمِيرَاتِ ،
وَيَبْلُغُ عَدْدُهَا الْثَّمَانِينَ تَضَمُّ إِلَى بَعْضِهَا عَلَى شَكْلِ مُثْلِثٍ ، وَمِنْ هَنَا جَاءَ اهْلَافُ
لِفَظِ الثَّرِيَّا عَلَى الثَّوْبِ •

وَالثَّرِيَّا نَجْمَةٌ فِي السَّمَاءِ كَثِيرَةُ الْاَشْرَاقِ ۰۰

- **الثَّغْلُولُ** : الفَلْلُولُ •
- **الشِّكْلُ** : نوع من السمك •
- **الثَّلَاثُ** : من الأعداد (الثلاثة) •
- **الثَّلُوثُ** : يوم الثلاثاء •
- **الثِّلِيلُ** : شعر رأس المرأة يكون ضافياً •
- **الثَّمَامِيَّة** : من الآبار الكويتية تقع في أدنى الجنوب •
- **الثَّمَنُ** : عيار يعادل خمس تولات ، والثمن أيضاً : قَدْرٌ معين من أي الذكر الحكيم يتلاوه المقرئ ، وهو أقل ما ينبغي أن يقرأه في مجلس واحد • [ويقال له في بغداد « عُشْرٌ »]
- **الثَّمِيلَة** : مجمع ماء المطر ، وهي واحدة التميات والتمايل ، والأصل فيها أنها آبار في البر قربة الأعماق ، وهي من الفصيح .. قال في لسان العرب (ويقال لبقية الماء في الغدران والحفير ثمالة وثميل) •
ومن **الثَّمَائِيلِ** الكويتية ثمالة العبدلي وثمالة المنافقين وثمالة جند وثمالة تركي وثمالة الكاغ وثمالة العتوب وغيرها ..
- **الثَّسْوَة** : الفهوة اذا مرَّ على طبخها يوم أو أكثر من يوم ، وهي افظلة معروفة في البصرة •
- **ثَبَيَانٌ** : من أسماء الأشخاص •
- **الثَّوَبُ** : ضرب من الأكسية النسائية الخاصة •
- **الثَّورُ** : الحيوان المعروف ، ولهم فيه أمثال عديدة منها : (طِكْ يَا بُو طَبْلُ عِنْدِي يَعِبْ نَوْرٌ) يضرب بهمما بالشخص يتبااهي بشيء ضئيل تافه .. واليعب أصلها الجعف أي نهاية شرج الثور ..
ومنها : (نور في هنور) ، ومنها : (اش دري الثور آني عنتر) ؟
أصله ان ثوراً هاج هياجاً شديداً فطلب الى عتر ان يمسكه ، فقال ذلك ..
وقولهم (نَوْرٌ مَعَمَّ) : كناية عن الجاهل من الرجال ، وهي

معروفة في بغداد .

وثر البحر : ضرب من الأسماك .

- ثوَّلٌ : يقال ثوَّلٌ أي خَبَلَه وَجَنَّه وَأَزْعَجَه وَضَايِقَه .

- الشُّومُ : معروف ، و (نوم جِبَلٌ) هو ما يسمى في بغداد

ـ (نوم عَجَمٌ) .

- نَهِيلٌ : من آبار الماء الشمالية .

حرف العجم

(ج)

- **الجَابِرِيَّة** : منطقة في الكويت عدد سكانها نحو الثلاثمائة نسمة ٠٠

- **الجَابِلَة** : الليلة القادمة ٠٠ ويقال للتي تليها اللابلة والتي تليها

الآبْلَة ٠٠

- **الجَاخُور** : المخزن والاصطبل ٠ ويقال له في بغداد « ياخور » وهي

من الفارسية « آخر » ٠٠

- **الجَارُ** : المجاور في المسكن ونحوه ٠٠ ومن أمثالهم « الذي ماعنده

دار كل يوم له جار » ٠٠

- **جَاسُ** : يقال جاس الشيء اذا لمسه ٠٠

- **الجَاعِدُ** : هو الپست [البُصْطُ] في عامية بغداد [وهو جلد

الضأن بخصوصه يتخذ فرائساً للمجلوس ٠٠ ويلفظ أيضاً (ياعد) بالياء ٠٠

- **الجَافِلَة** : القافلة ٠٠ وفي مثل لهم « لو سِلْمَتَ الجافلة من أهْلَهَا

هي سَلْمَة » يضرب لعظم البلوى تنشأ من ذات القوم ٠٠

- **الجَاكَة** : المحل والمكان والجماعة ٠ يقال (كُلْمَنْ و جَاكَة) ٠

- **الجَالُ** : الرعاية والكتف ٠٠ وهي لفظة معروفة في بغداد ، وهي

مثل كويتي (الرَّكِيَّةُ وَلَا جَالٌ ابْنَ غَتَامٌ) ٠٠ يضرب في تفضيل القليل يُسْتَحْصَلُ بالجهد والمشقة على السعة تكون معها مئة ونفضل ٠٠

- جَالِبُوتُ : سفينة شراعية تستعمل لتهذير المؤتو ، ويقال لها (طَوَّاش طَيَّارَة) وقد خرجها بعضهم من (دالي بوت) اسم سفينة هولندية ٠٠ وخرجت أيضاً من (jolly boat) في الأنگليزية أي زورق نزهة ، وقد وردت الكلمة في رحلة « ابن جبير » عام ١١٨٣ قال « ركينا الجلة للعبور الى جدة » ولعل أصلهما من (Clipper) لضرب من السفن الشراعية ٠٠^(١)

- الجَالِي : غطاء (الخِنْ) في السفينة وجمعه جوالى ٠٠ وتكون منه أربعة أغطية في كل سفينة ٠

- الجَامِةُ : الخزانة الرجاجية ٠٠

- جَاوَشُ : (يَاوَشُ) ٠

- الجَاوِي : نوع من البخور ، يتبحّر به ٠

- الجَيْسَانِي : الياباني ، نسبة الى اليابان ٠

- الجِلْهُ : منطقة القبلة ٠٠ وعدد سكانها حسب احصاء التقوس الأخير (١٦٩١٨) نسمة ، وهي القسم الغربي الجنوبي من الكويت ٠٠ ومن محلاتها البدر واليسرة والوطية والسبت ٠٠

- الجَبَهَانُ : أسرة كويتية ٠

- الجَتُ : من الحشائش التي ترعاها الأعماق ، ويسمى في مصر « البرسيم » ومن الأمثال الكويتية : (حمار الجت ينكله ولا يضوّكه) ، يضرب لم تكون له أونق الصلات بالشيء ، دون أن يكون له حق التصرف فيه ٠٠ ومنها : (الجت مَيْنَبَاعُ الا بُورِگَه) يضرب للشيء يكون ثميناً

(١) قاموس النهضة لاسماعيل مظہر ٠

ويحتاج للدون التافه ٠٠ واللفظة معروفة في بغداد بالباء والباء ٠ وأصل لفظة « القت » في الفصح ٠٠

- **الجَحْلَة** : زبر الماء (الحب) وهو وعاء من الفخار يبرد الماء ٠٠

- **الجِحِينَشَة** : لفظة يطلقها صيانت الكتاب على الفلقة التي تستعمل

في تأديبهم ٠

- **الجِدَاحُ** : وعاء اسود اللون كان يستعمل لشرب الماء ٠ ويحمله السُّنَادُوَة معهم يضعون فيه ما يستجدون من طعام ، وتكون له سلاسل تعلقه على كتفهم ، ويسمى في بغداد « الكشكول » ٠٠

وهو في الأصل بنت بحري أشبه بالرَّكِيَّة الطَّوِيلَة (فيها تقعَرْ جانبي بسيط) تشق شقين فيخرج ما في داخلها من شحوم باتية^(١) فتجفف ليصبح كل شق منها كشكولا ٠٠

وَجِدَاحُ الْخَشْبَة : اذا تقبها وزرتها ٠٠ **وَالْمِجْدَاحُ** : المزرف ٠ [ويقال له في بغداد « بُرْيَة »] ٠

- **الجِدَرُ** : قدر الطعام ٠٠ ومن الغازهم فيه « ايض بطنه اسود ظهره جدر يا نور وافتهم يا بكره » ٠ يورد في امتحان ذكاء الصيانت ٠٠

- **الجَدْفُ** : القيء ٠

- **الجِدْوَة** : ضعف البصر ٠٠ ومن الأمثال الكويتية « الجدوة ولا العمى » [وفي بغداد « مَيْوَجَدْ دَرْبَه » أي ان نظره ضعيف فلا يتبين طريقه] ٠٠

- **الجَدَوْم** : ضرب من الفؤوس ٠

- **الجِدَّيرُ** : لعبه للصيانت ، وهي عبارة عن خمس عشرة حفرة تحفر

(١) هذه الشحوم كانت تؤكل سابقا ٠٠

في الأرض على شكل دائرة ، وتكون احدى هذه الحفر في الوسط ٠ [وهي أشبه شيء باللعبة المعروفة في بغداد بالمسقطة ٠٠٠] و تستخدمن في لعب الجديرة عشرون حصة حيث يقوم لاعبان بتوزيعها على الحفريات المحفورة ٠ والجَدِيرُ : كأس مقوّرة كأنها القِدْر ٠٠٠

- الجَرَادُ : من الحشرات الطائرة ، يهدى على الكويت ارجالاً ، فيرتاحون لحلوله اذ يتذذلونه طعاماً ، وليس في أراضيهم محاصيل زراعية يخشون عليها التلف من حلوله ٠٠٠

- الجَرَبةُ : القرية يجلب بها الماء ٠٠٠

- الجَرَنَامَةُ : من الآبار الشرقية ٠٠٠

- الجَرْجُورُ : ويلفظونه « يَرْبُور » ويقال له في بغداد « الكَوْسَجُ » ٠٠٠

- الجَرْنُونُ : لفظة بدوية تطلق على الزعفران ٠٠٠

- الجَرْوَلُ : صخر بحري ميت ، أي لا حيوان فيه ٠٠٠

- جشاش مصلان : من الآبار الكويتية ٠٠٠

- الجَصْنُ : في الكويت مجَصَّات لاستخراج الجنس واحراقه ٠٠٠ وكانت المرگاب قديماً احدى تلك المجَصَّات ٠٠٠ ويقال للمجَصَّة « المِيَصَّةُ » وجمعها « مِيَصَّاتٌ » ٠٠٠ قال العالمة الأب أنسناس ماري الكرملي (المشرف لسنة ١٩٠٤ م ص ٥١١) في بحث له عن الكويت : (من صادراتها الجنس فإنه مشهور في جميع نفور الخليج ، وكان يبعث منه مقادير وافرة إلى المَحْمَرَة والبصرة ، الا انه في آخريات هذه الأيام منعت الدولة الانجليزية اصداره) ٠٠٠ ومن مجَصَّاتهم « العضيلية » وقد كانوا يوفدون على الرمل في « المرگاب » بوصوخات البحر وزبدته فصنعون الجنس ، وليس في الكويت الآن مجَصَّات وإنما يستوردون الجنس من الخارج ٠

- الجَعْبُو : (ويلفظونه يَعْبُو) ٠٠٠ النمل الأسود الخشن المسمى

في بغداد بالنم الفارسي ٠٠ وفي البصرة (يُعبَّان) وفي سامراء
« نِمَالٌ » ٠٠

- الجَعْدَةُ : (وتلفظ يَعْدَة) وهي أوراق شجيرة صغيرة تنبت في
بَرٌ فَارِسٌ ، مَرَأَة قاطعة المراة ، تفوار بالماء الساخن أو تنقع في ماء
بارد مع قليل من نومي البصرة المسمى في الكويت « لِيمُو » وذلك ليكون في
طعمها حموضة . ويترك الماء تحت السماء طيلة الليل . وفي الصباح تضر
الجَعْدَةُ وتحصى من العيدان والبذور والمواد الغريبة ، فستعمل علاجاً لعلة
« الغيرة » وبعض الحُمَّيات .

- الجَعِيدَةُ : الحارس يحرس السفينة أيام رسوها على الشاطئ ،
حين تكون في عطلة من العمل ٠٠ [والجَعِيدَةُ في البصرة هو حارس الجوخان
أي مخازن النمر ٠٠ والأصل أنني لفظة الجوخان هذه - ويقال أحياناً
جوخان - إنها من الفارسية ، بمعنى مخزن الشعير ٠٠] .

- الجَحْفَتُ : قصور نباتية تستعمل في الدباغة ، معروفة في بغداد ٠٠

- الجَفْرَةُ : الحفرة العميقه وتطلق على مجمع السيل . [وتطلق في
بغداد على حفرة البَهْلَوَانِيَّةَ] .

- الجَلَابُ : ضرب من الحلوي يشبهه ما يسمى في بغداد باللَّوْزِينَة
٠٠ وطريقة صنعه أن يطيخ الدبس مع الماء حتى ينعقد . ثم يحمصون
الطحين في قدر آخر فيخلطونه بعد تحميصه بالدبس المنعقد ثم يضعون عليه
الدهن ، وبعد ذلك يذرون عليه مسحوق البرنزيل (الزنجفيل) فيطبلون
تحريكه في قدره حتى تكاثف عجنته ، وبعد افراجه في صينية واحدة
يضعون عليه السمسم ، فإذا جف قطعوه قطعاً قطعاً ، مربعة أو معيارية
الشكل ، فتتخذ متاعاً للمسافرين وحلوى للأطفال ٠٠

ولفظة جلاب من (كُلْ آبُ) الفارسية أي ماء الورد ٠٠ [وهي
معروفة في بغداد بلفظ جَلَابٌ حيث تطلق على الماء البارد الزلال ٠٠] .

- **الجلة** : تطلق على روث الحمير والبقر على حالتها التي تساقط على هما [وفي بغداد تطلق لفظة الجلة على (المطال) الذي يصنع من الروث ويكون على شكل الأرغفة يلصقها المعدان بجدران بيوتهم وأكواخهم لتجف فتحzed وقودا ٠٠]

والجلة ، بكسر الجيم : الزنبل الواسع يستعمله الحمالون في نقل أمتعة الناس ونحو ذلك • واللفظة معروفة في البصرة بهذا المعنى ٠٠

- **الجلنة** : أول الشلامين الخشبية التي توضع عند طرف اليعس في السفينه مما يلي الصدر وممّا يلي الظهر ٠٠ وهي من الفارسية «شلنگ» يعني الفخذ [وقد تكون من (Flange) في الانكليزية بمعنى الحافة والصلع ٠٠ أو من (palanque) في الفرنسية للمعارضة تسوى فوقها قضبان سكة الحديد ٠٠]

- **الجلو** : المادة القلوية المعروفة التي تستعمل في صناعة الصابون ، تدخل في تركيب السوئكة حيث يتم تركيبها من التن والورد والزعتر وجبة الحلوة ٠٠

- **الجلب** : البشر • أصلها من الفصيح « القليب » وجمع الجلب جلبان • وهي معروفة في البصرة والزبير ٠٠ وجلب الشيوخ احدى قرى الكويت عدد سكانها ٨٥٦ نسمة ٠٠

- **جلبعة الحرار** : رأس في البحر ٠٠

- **جلبعة العيد** : جبل صخري أسود الحجارة على شاطئي الخليج ، تقع عليه قرية كويتية كانت تغراً لرسو السفن التي تحمل العيد الأرقان إلى الكويت ليبعهم قبل منع التجارة بالرقيق ٠٠ وند كانت تقع على الخليج قری ومدن تضم العدد العديد من العيد المسترقين •

- **الجماع** : جمهرة الناس ويقال في مخاطبة الجلساء « ياجماعة » **والجماع** : كاسة التراب في دكاكين الصاغة حيث يتوقع أن يكون

فيها شيء من غبار الذهب .. وتابع الجماعة لمن يعالجها بطرق خاصة
فيستخلص منها بعض حبات من الذهب [ويقال لها في بغداد « القشّاعة »
ولمن يتعاطى التزامها وشرائها قصد استخلاص الذهب منها « القشّاعة »
وهذه صناعة ذكرها المؤلفون في كتب الحسبة قديماً] ..

- **الجمَّايلِ** : الأشياء الطيبة ومحامد الأعمال .. وفي مثل لهم
« من غَدَمَ الحسن لِكَيِّ الجَمَّايلِ » ..

- **الجمَّازِي** : المحتال ، [وهي معروفة في بغداد وغيرها من
المدن العراقية .. وأصلها من « جانْ بازُ » في الفارسية أي الاغواه
والخداع] ..

- **الجن** : ويقال لهم **البَرِين** .. خلق عِدْلُ الانس لا يراهم
الرائي ، ويقول العوام انهم يتسلكون اشكالاً كثيرة ويظهرون للناس في
هيئات الحيوانات ..

ومن أساطير الناس في الجن انهم يعتقدون ان الأطفال اذا خرجوا
من بيوتهم بعد غروب الشمس أصابهم السبب ، وهو مسمى من الجنون ،
ولا يج霍زون غسل أواني انطماماً بعد الفراغ
من الأكل توا ، وإنما يؤجلون غسلها الى وقت آخر اذا يعتقدون ان الجن
تأتي فتلحس الأواني وتأخذ نصيتها من بقية الطعام الذي يكون فيها ..
وهناك بعض العقارات الطيبة تحمل أسماءاً منسوبة الى الجن كفاح
الجان وأظافر الجن ونحو ذلك ..

- **الجِنَاعَاتُ** (القناعات) : من الأسر الكويتية القديمة التي
سكنت الكويت منذ أوائل تأسيسها .. ولهذه الأسرة أصل في العراق حيث
ينسب اليهم في البصرة كوت باسم « كوت القناعات » .. كما ان بعض الأسر
البصرية تنسب الى القناعات .. ولهم في نجد والبحرين بيوت معروفة ..
وقد رجع العلامة الشيخ يوسف بن عيسى القناعي ان منتهم الأصلي هو

شمال العراق ، وكانت مساكنهم في الكويت في محلة تسمى باسمهم « محلة الجناعات » وهي مجاورة محلة الشيوخ حيث مساكن حكام آل الصباح ٠٠ والقنايعون في الكويت يتذمرون مذهب الامام مالك بن أنس ، وهم يشتغلون في التجارة والدولة، ولهم مركزهم الاجتماعي البارز ٠٠ ومن الأسر التي تتسب اليهم أسرة المطوع وأسرة البدر ٠٠

قال السيد ابراهيم فضيحة بن صبغة الله الحيدري في كتابه عنوان المجد في احوال بغداد والبصرة ونجد ٠ وقد كتبه سنة ١٢٨٦هـ في عشرة جناعة : (٠٠٠ من تحريف المولدين ، والظاهر انه قمة لأن عرب الباادية في يومنا هذا يبدلون القاف جيماً ٠٠ وقمة بطن من العدنانية وهم بنو قمة بن سبع بن بكر بن أشعج بن ليث بن غطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بالعين المهملة بن مصر) ٠٠

ومن مشاهير القنايعين « عبدالله عبد الله القناعي » ، كان كاتباً عند الفضل البريطاني في الكويت ، واليه ينسب المسجد المسمى مسجد عبدالله الجناعي في شارع الميدان بالشرق بناء سنة ١٣٣١هـ من ثلث محمد بن يوسف الجناعي ٠٠ وقد جدد سنة ١٣٧٠ (١٩٥١م) ٠٠ وهو مسجد صغير لا تقام فيه الجمعة ويؤم الناس فيه اليوم الشيخ عبدالله الأعرج العراقي البصري ٠٠ ومنهم « ياسين القناعي » مؤسس المسجد المسمى بمسجد « سر حان » الواقع في فريج الزرين عند الشارع الجديد مما يقرب من البحر ٠٠ وينسب الى ياسين - هذا - مسجد ابن سلامة الواقع في فريج الخشتى في الجهة القبلية مما يلي البحر ٠٠ وفي حي الجناعات يقع مسجد ابن حمدان ومسجد عبدالعزيز المطوع ٠٠

ومن القنايعين علي العبدالوهاب القناعي صاحب المسجد القائم عند بوابة نايف وقد أنس سنة ١٣٦٠هـ ٠٠

وكانت هناك مقبرة قديمة باسم مقبرة الجناعات ، تقوم على ساحتها

اليوم « مدرسة الصباح » في شارع دسمان عند الساحة التي ينفذ إليها شارع الميدان في الشرق ٠٠

- **الجَنْسِيلَةُ** : فقة صغيرة محيوكة من الخوص ، لها غطاء متعلق بها ، ولها علاقٌ من خيوط أربعة ، تمر من ثقوب أربعة تكون في عطائِها ٠٠ وربما قيل لها « الكاشونة » ٠٠ [والجنسيله لفظة بغدادية كانت شائعة الاستعمال لدى يهود بغداد ، معناها الزنيل وكانوا يلفظونها « جِنْسِيلَةً »] ٠٠

- **الجِنَّةُ** : طيور مختلفة الأشكال تعيش على الأسماك الصغار وتتأوي إلى جزر الكويت الحالية من السكان ٠٠

- **الجَنْجَفَةُ** : ورق اللعب يقامر به ، وهي لفظة معروفة في البصرة بكسر الجيم [وفي بغداد يقال لهذا الورق « إسْقَمْيَلٌ »] (١) ٠٠

- **الجَنْطَةُ** : الحقيقة وهي لفظة معروفة في بغداد بضم الجيم وفتحها ٠

- **الجَنْكِيلِيُّ** : خشب أسود اللون ٠ والسبة فيه إلى « جنگل » بمعنى الغابة في الانجليزية (Jungle) وربما كانت من جنگل في الفارسية بمعنى الغابة أيضا ٠٠

وترد في الكتايات فقال « فلان جنگلی » أي لا يفهم شيئاً وهي كتابة معروفة في البصرة فكان من عاش في الغابة كان ساذجاً بعيداً عن فهم أوضاع الناس في المدن ٠٠

- **الجِنْيَرُ** : من يقوم بتصليح مكائن السيارات ويقال له في بغداد « فِيَتْرُجِي » واللفظ في الأصل من (engineer) في الانجليزية بمعنى المهندس ٠٠

- **الجَوَازُ** : لفظة حديثة بمعنى الباسپورت معروفة في مختلف

(١) يقال له في لبنان « شَدَّةً » وفي مصر « كوشينية » وفي تونس « كارتنه » ٠

المهجات العامة ..

- جوان : الشخص الجميل ، وهي من الفارسية بمعنى الشاب ..
- الجوتي : الحذاء والنعل وجمعه جواتي .. واللفظة من
اللارستانية والأصل فيها انها تعنى الاثنين من العدد ولا يكون النعل المتعل
الا زوجاً ..^(١)

- الجو رى : التوأم المتشابهان من الأشخاص وغيرهم .. وهي من
الفارسية ..

- الجوْزْبَوَةَ : ويسمى أيضاً « جوز الطيب » مما يستعمل في
أباريز الطعام ..

- جوعان : لقب اسرة كويتية ..

- جوكم : أي خطأ .. وهي من اللارستانية والأوزية
- العوَضية - والكنجية بمعنى الخسارة والضرر ..

- الجنون : الخور الواسع ..

- الجوَيدَعُ : طير بحري صغير ..

- الجوَيْهْلِيَّةُ والجوَيْهْلُ : من آبار الماء في بادية الكويت ..
وهي كذلك ظهور وضليعات ..

- الجهرَة : واحة في غرب الكويت تبعد عنها نحو تسعة عشر ميلاً ،
تطل على البحر .. ينبع فيها التخل وتزرع الخضروات والشعير .. وفيها
بئر للماء تسمى منها المزارع .. وقد وصفت بأنها جنة صغيرة وسط
الصحراء .. عدد سكانها « ٢٠٢٢ » نسمة بمقتضى احصاء سنة ١٩٥٧ م ..
وفيها من الأسر « ٣٧٧ » أسرة ، ذكورهم « ١٢٥ » وإناثهم
« ٨١٧ » .. وقد ذكر عبدالعزيز الرشيد في كتابه تاريخ الكويت (طبع

(١) جاء في « فرهنك لارستاني » تأليف أحمد اقتداري (جوتي : كفشن
چرمی مردانه) ..

سنة ١٩٣٦ في بغداد) ان عدد بيوتها « ١٧٠ » بيئاً ٠٠ وعدد سكانها « ١٠٠٠ » نسمة ٠٠ وقال ان فيها أميراً من قبل حاكم الكويت وفيها قصران أحدهما للشيخ مبارك وهو القصر الأحمر ، والثاني للسيد خلف باتنا التقيب ٠٠ وقد وقعت فيها حادثة معروفة سميت باسم سنة الجهرة ، حيث هاجمها فيصل بن سلطان الدويس صباح ٢٦ من المحرم الحرام سنة ١٣٣٩هـ (١٩٢١م) بنحو أربعة آلاف من الجندي ، وكان على امارة الكويت يومذاك الشيخ سالم بن مبارك الصباح ٠٠

وقال الشيخ حافظ وهبة في كتابه جزيرة العرب في القرن العشرين « طبع سنة ١٩٣٥ » يبلغ عدد سكانها نحو ٦٠٠ نسمة يشتغلون جميعاً بالزراعة ، غير ان العدد يزيد عادة في الصيف بما ينزل حولها من البدو ٠٠ وقال النبهاني في تحفته « نفوسها ١٥٠٠ نسمة وبيوتها مثا دار ٠٠ » وكان ذلك سنة ١٩٤٧ م ٠٠

- **الجَبِّ** (بكسر الجيم) : شراع مثلث صغير لا يكون له فرْ مَلْ ٠٠ وهو يستعمل عند اشتداد الرياح بمثابة عون للشرع الكبيرة ٠٠ قال عبدالله الفرج في شعر له نبطي :
(ومثلك ترى الى حل في وجده دلاب لاتفعمه شرعه ولا ينهض الجب)
والجَبَّ (بفتح الجيم) : زيق القميص ، وهو فتحة فيه من جهة الصدر وقد تكون لها أزرار ٠٠

- **جيَّتي** : اسم أجنبى لبناء الأحمدى وهي بمعنى المسنة من الانجليزية " getty " .

- **جيَّش** : الاابل تتخذ للركوب وليس للحمل ٠٠
- **جيَّكَر** : القبيح الدميم ٠٠ **جيَّكَرَة** : الدمية من النساء ٠٠ والملقطة من الalarie ، ويراد بها الميت لايزال ساخن الجسم ٠٠ والجيكر : من أوراق اللعب المسماة بالجيجرفة ٠٠ [وفي بغداد يقال له

« جَوْكَرٌ » [.] . واللفظ من الانجليزية "jocker"
ـ الجِيُونُ : لفظة مختزلة من الانجليزية "gang , one " .
يعنى فرقه العمل الاولى . وهي منطقة صناعية فيها من السكان « ٢٤٦٩ »
نسمة ذكورهم « ٢٣٤٤ » واناثهم « ١٢٥ » .
ـ الجِيُونُ : الجيد من المؤلئه . [وهي ترد في مثل قولنا في بغداد
عند وصف الشيء الممتاز « فُصٌّ كُلًا صٌّ » .] .
ولعل اللفظة من الفارسية « جوان » للجميل من الاشخاص والأشياء .

حرف العجم

(ج)

- **الجَازُ** ، ويقال له **الْكَازُ** أيضاً : مؤخر القدم ، وهي لفظة بصرية ، والأصل فيها أنها من « فرغان » في التركية بمعنى المحافر ..
- **جَافٌ** : أي رأى ، وفي بغداد يقال « شاف » ..
- **الجَاكُ** : حجارة بيضاء من التورة تستعمل كالتباشير ، في التخطيط على الألواح لتعيين مواقع قصها وأشارها بالمنشار .. من الانجليزية " chalk " والجاك أيضاً : ذيل الزبون ونحوه من الأكسنة .. وهي من الفارسية بمعنى الشق ، [وهذه معروفة في بغداد] ..
- **الجَامِرَة** : فوهة الخن ، وتكون مربعة وواسعة حيث تنزل منها الأمتعة إلى داخل الخن .. ويكون لهذه الفوهة غطاء يقال له « الجالي » وفي بغداد يقال للغرفة تكون في البالخرة « قمارة » .. واللفظ من الهندية « كمرة » بمعنى الغرفة ..
- **الجَاوِيَة** : مسمار حديدي يستعمل في بناء السفن يكون طوله نحو الشرين وجمعه جاويات .. وفي مثل لهم « مأخذها بالجاوية واللاوية » يضرب في الشخص يأخذ الشيء بالجهد الجهيد ، مما لا يمكن معه تسليمه بالهين أو التهاون في الاحتفاظ به ..
- **الجَايِ** : الشراب المعروف وقد شاع استعماله في الكويت منذ

سنة ١٣٢٠هـ ، وكان استعماله قبل ذلك خاصاً بالبحارة وأهل السفن
يشربونه في أسفارهم .. واللقطة معروفة في بغداد وسائر اللهجات العراقية ..
- الجَاید : الشاق الصعب من الأمور .. وهي لقطة معروفة في

البصرة ..

- الجَبَ : الصورة تكون على أحد وجهي النقد من درهم وفلس
ونحوهما .. يقال لها في بغداد « طرَّة » من الطفرا .. والجب من
الفارسية « چاب » بمعنى الصورة .. وفي البصرة يقال للصورة « چبة » ..
- الجَبَاب : رز متعجون بلحم ، يوضع فيه الحشو ، [وهو ما يسمى
في بغداد بالكبَّة] ، وتطلق في البصرة على طبخ الخامض شَلْفَم ..
وفي البصرة مثل عامي هو « كُلَّا » يُارَبَّ مَطَرَّهَا جَبَابَ كَلَّهَ هَذَا
دُعَا المِسْتَجَابَ ..] .. والجباب من الفارسية كتاب ..

- الجَبَابِي : الحالة التي يكون فيها الشخص مكباً على وجهه كهينة

الساجد ..

- الجَبَدَ : المعدة .. وقولهم « جَبَدَه تَلُوعَ » أي تقياً معدته

الطعمان ..

- الجَبَرَة : بناءً من طَوْف وطين يكون سقفه من الخشب والحضران ..
وتطلق أيضاً على المخازن والمستودعات تكون سقوفها « جَمَلَوْنِيَّة » ..
وهي معروفة في جنوبيات البصرة بلقب « كَبَرَ » وجمعها كباره .. لعلها
من التركية « كوبيري » ..

- الجَبَرِيتَ : عidan الثواب .. و (جبريت خَيْفَان) نوع من
الأدوية البدائية تعالج بها العروج ..

- الجَتَایة : الغُترة .. [وهي لقطة بعدادية لما استعمله المرأة
من العصائب جمعها جتایات وجنوبي .. وقد ندر استعمالها لدى نساء
بغداد اليوم ..]

- **جَنْيٌ** ، وجَنْيَيْ أَيْضاً : مخلل العنة .. وهي من اللغة الانجليزية "chutney"
- **الجِدْوَة** : التجشّو .. ويقال لها في عامية بغداد « تَرْبُوعة » وتجَدَّى اذا تَرْبَع ..
- **جِذَّا** : أي هكذا .. أصل لفظها كذا .. ويقال أيضاً « جِذِّي » ..
- **الجِرَّاءِيَّة** : المفرقات التي يلعب بها الصبيان لعلها من « جُراغ » الفارسية .. [وفي بغداد يطلق عليها لفظ الطرَقات] ..
- **الجِرْنِي** : هو الاقط الطري .. واللفظة معروفة في البصرة .. [وفي بغداد يقال لها « جِئْي »] ..
- **الجِرْجُوب** : أطار الباب والشباك .. واللفظة من الفارسية « جهار جوب » أي أربعة خشباث .. وفي بغداد يقال « جِرْجُوبه » ..
- **الجِرْخ** : العجلة في السيارة ونحوها .. و « أمَّ جِرْخ » بارجة حربية قديمة أي أم السَّرْبَس ..
- **الجِرِيب** : مكواكب الحائل .. يشَّى على جِرِيبَين .. ويجمع على كُرْب ..
- **جِسَب** : أي كَسَبَ ، من الكسب والارتفاع ..
- **جَعَب** : بنو كعب وهم قبيلة شهيرة من سبع ، كانت تسكن البصرة ونواحيها وقد كان لها نفوذ واستيلاء على تلك المناطق .. وفي سنة ١٧٣٩م أجلتها الدولة العثمانية ، فسكنت الأهواز وتشيَّعت ، وكان آخر أمرائها الشیخ خزرعل خان بن جابر بن مرداو ..
- **الجِفَل** : إليه الخروف ما لم تقطع ، أصلها الكفل في الفصح ..
- **الجَك** : مضرب النداف يضرب به على وتر القوس عند حلنجقطن .. واللفظة فارسية وهي معروفة في بغداد بلفظ جَك ..
- **الجِلَاب** : الدبُوس .. [وفي بغداد يقال له دنبوس وجِنْكَال] ..

وجِنْكَلَى بتفخيم اللام فيهما ٠٠]

- **الجَلْبُ** : الكلب وهو الحيوان المعروف ٠٠ وقد ورد ذكره في أمثال لهم كثيرة منها « الجلب ما ينبع الا عند باب أهله » ومنها « الجلب العود ما يتربى » ومنها « يَا مِرْوَن عَالْجَلْب وَالْجَلْب يَا مِرْ عَلَى ذِيلِهِ » ٠٠ وستعمل لفظة الجلب في المسابة كأن يقال للمسبوب « جلب ابن الجلب » ٠٠

والجَلْبُ : رمح غليظ يثبت معروضاً في صدر السفينة ، بحيث يخرج مقدار قليل من طرفه عن جانبيها فتشد به حال المرساة عند القائمة في البحر ٠٠ ومن أمثالهم في ذلك « يَبِي حَلْبٌ مِنْ جَلْبٍ » يضرب لرجاء الشيء من غير مطانته ٠٠

وَجَلْبِ الْأَشْوَلَ : نوع من العصافير في ريش رأسه نمش وهو أشبه بالأشول ٠٠

- **الجَلَّةُ** : شدة البرد وهي من أيام الشتاء المعروفة ، واللفظة من الفارسية بمعنى الأربعين ٠٠ إذ ان شدة البرد تستغرق هذه المدة ٠٠ [وللفظة معروفة في بغداد لذات معناها] ٠٠

- **الجِلْجِلاُوة** : بنور صغار ذات لون فستقي ، وهي أشبه بما يسمى في بغداد بالدنان ، تستعمل لبانح توضع على جفن العين من الخارج في حالة اصابتها بالالتهابات ٠

- **الجِلْفَاتُ** : حشو القطن او مشافة الكتان بين شقوق الأخشاب عند بناء السفينة لاحكام سد خروقها ٠٠ **وَجَلْفَتَهُ** : اذا حشأ بالقطن ٠٠ وهي معروفة في النصيحة في قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه « اني لا أحمل المسلمين على أعباد تجرها التجار وجلفتها الجلفاط » ٠٠

- **جُلَيْبُ الدَّوْ** : نوع من السمك ٠٠

- **الجُلَيْئَيْنُ** : شدة الحر صيفاً ٠٠ وتبدأ شدته من أواسط تموز

وتستمر ثلاثة عشر يوماً ..

- **الجِمْ** : نوع من أنواع السمك ، لونه أسود إلى بني وهو مما لا يُرَغَّب فيه .. والجِمْ أيضاً : كُم الثوب ..

- **الجَمْبَرِي** : الروبيان .. شائعة الاستعمال في جهات الوجه البحري في مصر .. وهي لفظة فرنسية ايطالية " scombre "

- **الجَمْبَغْلِي** : الذي لا يحسن الكلام ..

- **الجَنَّة** : أي الكَنَّة ، وهي زوجة الابن .. ومن الكنيات الكويتية « بَطِنْ جَنَّةً » يمكن بذلك عن استثناء الشيء القليل على الأكل البغيض .. اذ ان أم الزوج تستكبر بطن زوجته فستكثر طعامها ..

- **الجِنَّة** : خيوط من ليف أو جبال أو قطع جلدية تکوَر على الفُصَن ، فينقى بها احتكاك المجداف بالترَيْجَة .. وأصل اللفظة من الشِّنة وهي الجلد اليابسة في العربية ..

- **الجَنْدَل** : نوع من الخشب يجلب من افريقيـة الشرقية ، يستعمل لتسقيف الغرف واللافحة معروفة في البصرة والموصـل .. وهي هندية الأصل ..

- **الجَنْعَد** : نوع من السمك واللفظة من « الكنعد » لسمك بحري ..

- **الجَوَبِيجِين** : معروف في بغداد بذات الاسم .. وهو عيدان غلاظ تقطع من أشجار خاصة ، فستعمل في معالجة خراجات الأنف والرأس والبطن ، وما يكون منها في الصفاگات أو تحت الابط وتسمي هذه القرؤخ « السِّكْسُ » ..

وطريقة هذه المعالجة ان تؤخذ كمية كبيرة منه نحو خمسة أرطال أي « أوْكِيَّةً » فتدقَّ ثم تُفْلِي في الماء فيشرب المريض ذلك أربعين يوماً ، ويصنع من هذا الماء شايَّه وقهوةً وسائل أشربه ، وعليه أن يمتنع عن تناول الأطعمة الدسمة أو الملحـة ، وان يلتزم جانب الراحة .. وهو علاج يستعمله الرجال والنساء .. واللفظة من الفارسية بمعنى خشب صيني ..

- **جَوْجاً** : أي انحنى الى الأرض لالتقاط شيء . ٠٠

- **الجَوْسُ** : هي ريح الكوس التي تهب من الجنوب الشرقي ، وتطلق في البصرة على الريح الشرقية يكون هبوبها مقدمة لسقوط الأمطار وايذاناً بذلك ٠٠

- **الجَوْلَانُ** : بات البردي تصنع منه الحصران ٠٠ واللفظة بصرية أصلها « كَوْلَانٌ » و « كُولَانٌ » ٠٠

- **الجُولَة** : الموقد النفطي والكهربائي ٠٠ والأصل في اللفظة أنها أداة للطبخ والخبز وهي من اللهجة الخنجية « جوول » ٠٠

- **الجُورِيتُ** : مادة نيلية زرقاء تذوب في الماء الصافي من أجل ان تنقع فيه الثياب البيضاء ، بعد الانتهاء من غسلها ، فيكون لياضها بذلك زرقة خفيفة مرغوبة ٠٠ [وقد كاد الجوريت في بغداد ينقرض لندرة استعماله ٠٠] ولعل اللفظة من الهندية « جيت » لنسيج من الحرير الملون ٠٠

- **الجِيَالُ** : قطعة خشبية يربط بها خط الگرگور ، حيث تطفو على وجه الماء ف تستدل من ذلك على مكان الگرگور في البحر فيسهل الوصول اليه و اخراجه ٠٠

واللفظة من « جيان » في التركية القديمة يعني الدُّمَل ، أطلق عليها ذلك تشبيها بهذه ٠٠^(١)

- **الجَيَلُ** : هو النهاية القصوى التي يبلغها ماء المد في ارتفاعه ٠٠

- **الجِينُ** : قماش حريري رقيق يقال له في بغداد جيناوي ، نسبة الى الصين ٠٠

- **الجِينِجَاكُ** : لفظة يكتن بها عن الترترة وهراء القول ٠٠ لعلها من « جكچكي » في الفارسية لأداة خشبية تكون في الرحى التي كانت تديرها

(١) حلية الانسان وحلبة اللسان لجمال الدين بن مهنا المتوفى سنة

١٦٤ هـ ٠٠ ص ٧٣٥

الدواب قديماً ، تتحرك بحركة حجر المدار فيسمع لها صوت رتيب لاعطانل
فيه ..^(١)

- **جيَوَر** ° : يقال جيور السيارة ، أي استدار بها وعاد من حيث بدأ ° °
وهي لفظة تركية [وفي بغداد يقال جيَوَرَه اذا كتبه على وجهه وأدار ظهره
من أجل ان يقوم آخر بضربه على كفله بالعصا ، وكذلك تستعمل في معنى شد
قدمي الصبي بالفلقة وضربه بالعصا عليهما]

- **الجَى** ° : الكي ° وهو الذي قيل فيه « آخر الدواء الكي » ° °
وقد كانت مشهورة بتعاطيه في الكويت امرأة كويتية اسمها « هيلة » وأخرى
اسمها « بنت أبو طيان » يعالجن الأمراض به ° °

(١) كلمات فارسية مستعملة في عامية الموصل ° ° تاليف الدكتور داود
الجلبي الموصلي طبع في بغداد سنة ١٣٨٠ - ١٩٦٠ م

حرف العاء

(ح)

- **الحَارَةُ** : الحَيَّ والمَحْلَةُ . نادرة الاستعمال وهي لفظة معروفة في بغداد جاءت في الفصيح (قال الأزهري كل محلة ذات منازل فهي حارة) .
- **الحَاسُ** : ما يسمى في بغداد بـ « الكُوبَة » من أوراق اللعب يقامر بها ، وعلامة الورقة هذه أن تكون فيها صورة على شكل « القلب » .
- **الحَاسُ** : البَقَ الناعم . وهذه لفظة بصرية معروفة في بغداد [كما يقال لهذا النوع من البَقَ في بغداد « البرَغَشُ »] .
- **الحَاسُومُ** : نوع من الأسماك .
- **الحَاضِرُ** : المُتَهَبِّ ، الْجَاهِزُ .
- **الحَافِي** : لفظة معروفة ، وهي من حفاء الأقدام ولكنها ترد كنایة عن المعدم الفقير .
- **الحاگول** : سمكة طويلة ذات فم كالمنقار دقيق ، تقوم على جوانبه أنياب دقيقة . وللحاگول زعنفة ذئبية وزعانف أخرى قريبة من ذنبه ، وكثيراً ما ترى هذه السمكة في سوق السمك وفي منقارها بعض الحشائش والأعشاب .

- **الحَایِجُ** : هو الحائل وجمعه حَایِجٌ . ومن أمثالهم « مثل مزراگ الحایج » . ومسجد الحایج مسجد يقع في فريج الحساوية ، يصلى فيه جماعة « الشیخة » . وكان هذا المسجد داراً للحجاج محمد السالم الحائل من الاحسائية القاطنين في الكويت ، وقد اتخد داره هذه مسجداً سنة ١٣٤٢هـ تم تبرع كل من الحاج حسين البحرياني وال حاج أحمد البغلي بقطعة أرض أضيفت الى المسجد فأنشئ « عليها » « الكرو » أي الميضة . . .

- **الحَبْ** : حب الماء . . .
وال**حَبَّ** : الحنطة . . . ومن أمثالهم « من كِلَّةً » تدابيره خلط حبه مع شعيره . . .

و**حَبَّ** : أي قَبَلَ . . . وال**مَحَبَّ** : التقبيل ، وما تطلق عليه هذه المففة « تقبيل الحجر الأسود عند الحج » . . .
وال**حَبَّةَ** : القُبْلَة . . . وهذه معروفة في العامية البغدادية . . .

وال**حَبَّةَ** : عيار للصاغة يعادل وزن ست قمحات . . .

- **الحَبَرْ بَشَنْ** : المتغفلون ونحوهم من الناس ، يتذاعون على شيء . . . وهي معروفة في بغداد بلفظها . . . لعل أصلها من الكلدية « هربزي » . . . وقد تكون من « خَرَبَشْ » في الفارسية لمن يكون في خدمة الحمير .

- **الحَبَّ صَرَّ** : الفلفل الأحمر ، بلغة أهل الbadia . . .

- **الحَبَلُ** : هو بضم السمك . . . [ويقال له في بغداد « ثِرِبَّ »] . . .

- **الحَبَلَةَ** : أحجولة الصيد . . . و**حَبَلَةَ** المكيدة: أي أخفاها فهي محبوكة . . .

- **الحَبَسَتِيَّ** : المتختر في مشيته . . .

- **الحَشَرَابُ** : بقايا القهوة بعد شرب نقيتها . . . [ويقال لها في بغداد « حِشَلَّ »] . . .

- **الحَجَجَيِّ** : لقب تشريف يطلق على من يحج البيت الحرام . . .

- **الحَجَجَيِّ** « بكسر الحاء » : لقب لأسرة كويتية كانت بيونهم في

- فريج « حمود السليمان » عند فريج « العداسنة » .
 - الحَجِّيَّة : من الآبار الشمالية .
 - الحِجَالُ : حالة الشيء .
 - الحِجَّة : الحكمة ، من الأمراض الجلدية .
 - الحَدَائِكُ : طريقة في صيد السمك ..
 - حدَّ الحمارة : جبل صغير .
 - حَدَرٌ : أي تحت . وهي لفظة بصرية . وفي مثل كويتي
 « شَفْتَكْ فَوْغٌ وشَفْتَكْ حَدَرٌ » [وهو معروف في بغداد بلفظ
 « شَفْنَاكْ مِنْ فَوْغٍ وشَفْنَاكْ مِنْ جَوَّهْ]
 وحِدَرٌ : أي ركب السفينة متقدراً .
 - حَذَفٌ : أي رمى وهي من الفصحى .. وفي مثل كويتي « حَذْفَة
 عَمَى وصادَتْ أَرْنَبْ » يضرب لما يأتي من المكاسب مصادفة .
 - الْحَرَّ : معروف وهو خلاف البرد ..
 و « حَرَّ » : لفظة يبحث بها الحمار على السير ..
 - حَرَّ حَرَيشَه عَالْكُورُ : لعبه للصبيان قوامها التراشق بالروممال
 .. والكور : أن تُخْطَطَ بالاصبع على الأرض خطة " كالدائرة يقف داخلها أحد
 اللاعبين من الصبيان ..
 والحرّ : خلاف العبد ..
 والطير الحرّ : هو الشاهين ..
 والحرار : الأرض الرملية البيضاء .. وجَلَيْعَةُ الحرار : رأس
 في البحر ..
 - الحرامي : اللص .. وهي لفظة معروفة في بغداد ، جمعها
 حرامية . وفي مثل كويتي « حَطَّتْنِي فِي الْفَارِّ وصَاحَتْ عَلَيَّ
 حرامي » ، يضرب لمن يخدع فيقع في فخ ينصب له ..

- **الحرَّ مَلٌ** : بنت بري مشهور عند المطارين ، له حب كعب العدس ، يستعمل بذرها في معالجة عرق النساء ، كما يستعمل ممزوجاً بالشبت في تبييض المنقوصين المصابين بالعين ، وقد توضع منه بعض جبات في الغليون فتدخن مع التن ..

- **حرَّن** : أي عائد وامتنع عن السير وهي من الفصيح ..

- **الحرَّة** : التخمين والتکهن . وقولهم « حرَّة تك » يافلان أي ماذا تکهن^(۱) .. وقولهم « أتحرى يصير كدا » أي أخمن وأحدس وأنواع ..

- **الحرَيش** : ضرب من البناءات الصخرية في أعماق البحر ..
والحريش : أم أربعة واربعين كايسمة [وتسمى في بغداد (أبو سبعه وسبعين)] ..

- **الحرَّيَّة** : منطقة ما بالكويت ، يقال أنها موبوءة بالبغاء السري ..

- **الحرَّيَّات** : نوع من الأسوره الذهبيه يشبه ما يعرف في بغداد بـ « سَفَ الحصير » ..

- **الحرَّيم** : جماعة النساء ..

وسوگ الحريم : سوق تقع في جهة سوگ وأجيف ، وكانت سوقهن تقع قديماً عند دائرة المالية والاقتصاد ، في الصفاقة قرب سوگ الحمام ، وكانت تسمى يومذاك « گئصريّة الحريم » ..
سميت بذلك لأن جماعة من النساء يعن فيها الملابس ومواد الرزينة وتحسوها ..

- **الحرَّة** : أي الآن .. يقال « تعالْ بياجرْ هالحرَّة » ، أي تعال غداً في مثل هذا الوقت .. وهي من الفصيح .. قال الأصمي

(۱) وفي جهات الناصرية وسوق الشيوخ في العراق يقال « شنو حرَّة تك؟ » ..

• الحَزَّةُ : الوقت والحين • رواه أبو طالب المفضل بن سلمة بن عاصم في كتابه الفاخر ٠٠

• واللقطة معروفة لدى بعض العشائر العراقية كالعزّة حيث يقولون
«الحَزَّ» أي هذا الوقت ٠٠ وكان يظن أنها محرفة تحريفاً أعمجياً من
«اللحظة» ٠٠

- الحَزِّرُ : الرايحة غير الطيبة ٠٠ يقال للشيء المتن ونحوه
«محْزِرٌ» ، ويقول بدورهم مثل هذا المعنى «مِخْتَزِرٌ» ٠٠ وفي الألفاظ
المتداولة في الناصرية وسوق الشيوخ يقال لما يتن من الطعام ونحوه «محزر» ٠^١

- الحَسَّ : نهاية الصوف من خوط السداد تعلق بالنيرة ، فترأكم

عليها عد الحياكة ، ويسمىها حاكه العراق «كُمبُكٌ» ٠

- الحَسَاوِيَّةُ : النسويون الى الاحباء ، لهم في الكويت فريح باسم
فريح الحساوية و مذهبهم «الشِّيخَةُ» من مذاهب الشيعة ٠٠
- حَسَنٌ : من اسماء الاعلام النادرة في الكويت و «مرسى حسن»
مرسى يقع عند قرية الشوينغ ٠٠

والحسن : مادة عطارية ، يقال لها في بغداد «زَنجَفَرٌ» ٠٠
- حَسَنٌ : أي حلق ٠٠ وحسنه أي حلقه ٠٠ وتحسن : اذا
حلق أيضاً ٠٠ والحسن : الحلاق ٠ ويعال له في بغداد «المُزَيَّنٌ» ٠^٢
[ويستعمل أهل بغداد لفظة الزيان بدلاً من التحسين ٠ وزَيَّنَ ترد
بهذا المعنى للمتعدى واللازم في العامية البغدادية ٠٠ وقد يقال كذلك
«حسن» غير ان هذه لغة بدوية] ٠٠

- حسوان : بشر ماء ٠٠

- الحَسَوْنِيُّ : نوع من المصافر ، تشترك في تلوين ريشه ألوان
شنتى ٠٠

- الحُسْبَكَةُ : نوع من الأعشاب ذو رائحة طيبة ٠

- الحسيني : طير ذو لون مرفق بالياض والسود .
 - الحسينية : بناية للشيعة أتبه ما تكون بالمسجد لا مئذنة لها ،
 تتخذ لقراءة التعازي واقامة المأتم ، وفي الكويت من هذه الحسينيات غير
 قليل ..

ومنها « الحسينية الخرز عليه » وتقع في فريج الفرج ، كان
 السب الأول في بناتها الشيخ خرزل بن مرداو ، تم أكملاً وتونست
 بمساعدة جماعة العجم ومنهم آل معمر في .. وحسينية الحاج حسين
 ششتري ، وحسينية الحاج قنبر البلوشي (في فريج البلوش) ، وحسينية
 التراكم في الشرك ، وحسينية الحاج علي الأربش في دروازة
 العبد الرزائقي ، وحسينية العباسية في فريج الحساوية ، وحسينية الحاج
 علي الشمالي^(١) في دروازة العبد الرزائقي ، وحسينية السيد علي الخاز
 للبحارنة الاخبارية ويقال لها حسينية عمران وهو عمران بن السيد أحمد
 بن السيد علي المذكور .. وحسينية بهشت .. وحسينية العجمفريه^(٢)

(١) كانت هذه الحسينية دارا لعيسي الحاج علي الشمالي فاشتراكها
 جماعة الشيعية ، فاتخذوها « مغيسيل » لموتاهم حيث منعوا من
 استعمال مغيسيل العجم لهذا الغرض ، استنجدوا منهم .. وبعد
 أن أنشأت الحكومة الكويتية مغسلاً على أحد الطرق في جهة
 مقابر الحساوية - وقد شاهدته - اتخد ورثة عيسى الحاج علي
 الشمالي تلك الدار حسينية وادعوا ملكيتها .. وقد أقيمت بشأن
 ذلك دعوى في المحاكم الشرعية ، انتهت بصدور قرار بوجوب وضع
 اليد على هذه الدار ، حيث تشابه على المحكمة الامر فيما يتعلق بائيات
 ملكيتها لاحدى الجهتين المتناخاصمتين حول الموضوع ..

(٢) كانت في الأصل بيتا للحاج ابراهيم « الملة » من عشيرة « الملة »
 الاحسانية .. وكانت في جانب من هذه الدار حسينية صغيرة فوسعتها
 المرزا علي العائزى الرئيس الدينى لطائفه الشيعية سنة ١٣٣٧هـ ..

في فريج العبد الرزّاك .. وقد ظهرت على شارع دسمان بعد هدم ما كان
فائماً أمامها من البيوت والبنيات .. وحسينية السيد علي في شارع الميدان
وهي الآن بتولية صهره السيد مرتضى .. وحسينية السيد حسين العَضْبُ
في الشرگ وهي بتولية ولده السيد محمد ، وقد تقرر الحالها بالشارع ،
حيث اتخذت حسينية " أخرى عوضاً عنها في منطقة الدسمة .. وحسينية
الشَّوَافِ وكانت تقع مقابل مدرسة الصباح بشارع دسمان فأدخلت ضمن
الشارع بعد توسيعه وبنيت حسينية أخرى عوضاً عنها في منطقة (دوا)
المعروفة الآن بمنطقة الدسمة ..

والحسينية الرئيسية في فريج الحدادة وقد بنيت حوالي سنة ١٣٣٣هـ
و كانت دارا للحاج علي الياسين الحداد ..

وحسينية الحاج حسن عاثور من التراكمه وهي في الميدان وقد تقرر
هدمها بمناسبة المشاريع العمرانية الحديثة في الكويت على أن تبني أخرى
عوضاً عنها في (الدعيبة) .. وحسينية محمد حاجي محمد من التراكمه
في الميدان وهي الآن تحت تولية حبيب محمد حاجي محمد ، وقد بنيت
ووقفت منذ وقت طويل ..

- حُصَانَ الْبَحْرَ : نوع من السمك ..

- حُصَانَ إِبْلِيسَ : نوع من الحشرات .. وفي البصرة يقال لها
« حسين ابليس » و « حسين العَنَّ » ..

- الحَصَبَأُ : المؤلدة الكبيرة جمعها حصابي وحصبات ..

- الحَصَمَ : الحَصَمَ ، واحدته حَصْمَةٌ أي حصة ..

- حَصَنَ : أي عواد .. يقول الأم لوليدها « تحصنت عليك بالله
وغير الله » ، أي عوذتك وحصنتك بالله وبغيره .. والغيرة المروءة واللطف ..

- الحَصَبَيْتِيُّ : الثلب ..

- حُصَيْنَ الدَّابَ : خنفساء كبيرة الحجم منقطة الجسم ..

- **الحَطَبُ** : الخشب تصنع منه الأثاث وتبني السقوف .. وكل خشب عندهم يقال له حطب بما في ذلك الصاج والصندل .. ويصادق الشطرنج والدامة تسمى « حَطَبِ الدَّامَة » .

- **حَطٌ** : أي وضع .. وحط الطائر اذا نزل ..
« وحط الطير طار الطير » : لعبه للصبيان يجتمعون في حلقة فيشير قائدتهم باصبعه الى نقطة ما في الأرض قائلا « حط الطير » فيشير جماعته مثل اشارته ، فإذا قال « طار الطير » رفع اصبعه فرفعوا اصابعهم متابعة له .. ويذكرر ذلك غير مرأة وإذا سها احد الصبيان فرفع يده حيث يجب أن يضعها أو وضعها حيث يجب أن يرفعها凡ه يعتبر خاسرا .. وللعبة معروفة في الزبير ..

- **الحظ** : معروف وهو واحد الحظوظ .. وفي مثل لهم « حَظَكَ بِالْبَاتِ مُو بِالْفَاتِ » .

- **الحَظْرَة** : من الحظيرة في الفصح .. وهي عيدان من القصب أو أسلال الحديد تنصب في ضحاص البحر عند الساحل ، على شكل خاص وبطريقة معينة ، بحيث اذا جاء المد صرف السمك الى داخل الحظره ، فإذا حصل الجزر لبيث السمك حيث هو لا يستطيع الافلات من الحظره، فيصاده وتسمى الحظرة في البصرة اذا كانت صغيرة « كَطْعَةً » وإذا كانت كبيرة قيل لها « مَيَلَانً » وتكون من العجريد أو القصب .. ولا يعرف الصيادون البغداديون هذه الوسائل في صيد الأسماك ..

وللصيادين من أصحاب الحظور موقع خاصة بهم من سواحل الكويت تعتبر ملكا لهم وفق مستندات ووثائق رسمية ، فلا يستطيع أحد أن ينصب له حظرة في غير الساحل المملوك له .. وكانت الحظرات تصنع قدیما من القصب العراقي المسمى في بغداد بالجيق ..

- **الحِفَ** : نوع من السمك ..

- الحفرة : منخفض في الأرض تسرب اليه مياه الأمطار ٠٠ وكانت في مدينة الكويت حفر عديدة لهذا الغرض زال معظمها ٠٠ ومن هذه الحفر حفرة « الرَّوْضَانُ » التي دخلت ضمن شارع الميدان ٠ وحفرة « الْمَحْمِيدُ » وتقع جنوبى مسجد الحساوية ٠ وحفرة « طَبَيْجُ » وتقع في فريج طبيج ٠ وحفرة « دُعَيْمُ » في فريج العلَيَّة ولا تزال قائمة يحيط بها سور ٠٠

- الحَكْ : الحق ٠٠ وترد كذلك أداة نسبة كأن يقال « هذا حَكَ الأَكْلُ » أي هذا الشيء معد للأكل ٠٠

- الْحَلَّ : دهن السمسم يستعمل لحسو الفتايل في شقوق السفينة ويقال له أيضا « السليط » ٠٠

- الْحَلَالُ : خلاف الحرام ٠٠

- الْحَلَّاوِي : من تحيل تمور الجهرة ٠٠

- الْحَلَبَةُ : حبوب دقيقة صلبة صفراء اللون ، تغلى بالماء فيشرب نقيتها ، أو تسخن فتسفف سففاً ٠٠ وهم يعتقدون أنها تشفى من السعال ، كما أنها تعالج الضعف التناصلي وتفويي الباه ٠٠

ويصنعون في معالجة الضعف التناصلي وعلل أخرى حساءاً يتألف من الحلبة والقلفل الاسود وحب الرشاد والسويدة والفوفل وقرص القمر ، حيث تدق هذه جميعاً ثم تطبخ بالماء مع قليل من الدهن ٠٠

و« حَلَبَةُ الْخَيْلُ » حبوب أشبه بالقلفل حمراء اللون تخلط مع بذر الجزر فتغلى فيشرب من مائتها بمقدار استكان واحد ٠ أو تدق فتلهم ثلاث مرات في اليوم لمدة أيام ثلاثة ٠٠ والنساء يتعاطين هذا العلاج في أول أيام الحيض ٠٠

والحلبة المجلوبة من الهند تكون صفراء اللون ، أما حلبة نَجْدٍ فخضراء ٠٠ ووردت لفظة الحلبة في مثل لهم « المايدرى يگول حلبة والمایدری یگول مِتْمَحَنْ بُهْ ٠٠

- **الحلَّتِيتُ** : ويسمى أيضاً « الجَائِفَةُ » [ويطلق عليه في بغداد اسم « جَوَيْفَةُ »] يصفونه لهضم الطعام وطرد الغازات ..
- **الحلَّةُ** : الاسهال ..
- **الحلَّجُومُ** : وشيعة صغيرة من الخيوط تشتد بها مسطرata المشبّاح، وهي من مصطلحات الحاكمة عندهم ، وفي بغداد يقال لها (الحلقة) ..
- **حلَّحلٌ** : أي حرك الشيء من مكانه ، وهي من الألفاظ البغدادية ..
- **الحلَّيمُ** : الرؤيا .. وحلَّيم اذا رأى مناما ..
- **الحلُّو** : الجميل .. ومن ألفاظ التعجب « يَا حلَّيْتَهُ ، أي ما أحلاه .. والحلُّوَةُ : الحلوي تؤكل ..
- **الحلُّوايَةُ** : نوع من السمك .. مفلطح الجسم على شكل « الزبَّيدي » غير انه أسود اللون ويقال في سمكة الحلوايو انها « عبة الزبدي » لسود لونها ..
- **الحلُّولُ** : المُسْهَلُ ، ومن أنواعه السنَّا مكَّي والسنَّاوَيَنْ يخلطان فيستعملان في علاج الامساك ..
- **حلَّومُ** : شخصية نسائية وردت في مثل لهم « حلَّومُ أمَّ العذُومُ » يضرب ملن يسأل عن الأخبار وهو أدرى بها ..
- **حلَّيمة خَاتُونُ** : لقب أطلقه الكويتيون على الدكتورة « اليانور كالفرى » الأمريكية ، وهي أول طبيبة عملت في المستشفى الأمريكي في الكويت سنة ١٩٣١هـ (١٩١٣م) ..
- **الحمار** : معروف .. وفي مثل لهم « الحمار بعين أمّه غزال » [وفي بغداد يقال الشادي بين امه غزال] ..
- و « أم حمار » : امرأة لها رجل حمار تلاحق العيد وتصحبهم عند خروجهم للاستقاء قبل الفجر فيفرون منها .. ذكرها القناعي في صفحاته ..
- والحُمَّارَةُ** : نوع من السمك يكون مفلطح الشكل ..
- وحُمَّارٌ بَحْرٌ** : خشب قوية توضع في مقدمة السفينة قرب الفتنة ..

يشد إليها الشراع .. قال في القاموس « والحمار خشبة في مقدم الرَّحْلُ »
وحمار فَوْزَانٌ : جاء في مثل لهم (تجمع البرغوث وحمار فوزان
والكل منهم عِلَّةٌ باطنية) ، يضرب في تجمع غرائب الأشخاص من
يتناكلون في سوء الخصال ..

وَحْمَارِ الْكَأْيِلَةِ « اللام في الكأيلة مفخمة » : حمارة فيما يزعمون
تخرج وقت القيلولة فتأكل الأطفال الذين يخرجون إلى الطرقات ولا ينامون
في بيوتهم في مثل هذا الوقت .. وهم إنما يقولون ذلك لصيانتهم حملاً لهم
على النوم ظهراً .. وعدم التسکع في الطرقات والأزقة .. وأحسب لفظة
« حمار » هذه في الأصل من « حَمَارَةَ الْقِبْطِ » وهي شدته في الفصحى ..

- الحَمَارَتَينِ : من النجوم ..

- الحَمَاطُ : عشب بري شائك ترعاه الأنعام ..

- الحَمَاطِيَاتِ : شَعَيبٌ ..

- الحَمَامُ : بالتحفيف نوع من السمك والطيور اليسية ..
وسوگ الحمام : سوق تقام صباح كل جمعة تباع فيها الطيور
والأرانب وبعض الدواجن .. يكثر فيها الصيآن والشبان والنساء ومعهم
أقصاص فيها طيورهم المعدة للبيع .. وتقام هذه السوق في ساحة بين الصفا
وسوق الخرَازين والزلَّ وبين طريق المعهد الديني القديم ..
والحمام بالتشديد : طير صغير ولكنه يفترس العصافير من نحو
الزَّعَرة والمردم .. ولا يؤكل لحمه ..

والحَمَامُ : ما يقتتل فيه .. وأول حمام عمومي أسس في الكويت
ـ حَمَامُ الْعَجَمِ ـ أسمه « آل مَعْرَفَةِ » ولا يوجد له اليوم .. أما حمام
ـ الْوَحِيدِ ـ فقد أنشئ مؤخراً ، ولكنه هدم سنة (١٣٧٩ هـ - ١٩٦٠ م) ..
ولم تكن في مقصله حياض للماء ولا حنفيات وإنما كان يؤتى للمستحم

بسطلي من الماء الساخن ، وقد خصص لكل مستخدم قدر من الماء لا يزيد
إلا بثمن اضافي معين ..

- **الحِمْبِرَانُ** : نبات حلو الطعم أشبه شيء بالفجل يأكلونه ..

- **الحِمْبِصِصُ** : عشب برّي يؤكل وفيه حموسة .. ويقال له
« الحنبصص » أيضا ..

- **الحَمْدُ** : سورة الفاتحة .. وفي مثل لهم « اذا نسبنا الحمد شيء
نصلّى به ؟ » يضرب للافقار الى جوهر الشيء ينعدم .. وقد ورد
هذا المثل في العراق بلغة « التَّسْنِيَ الْحَمِيدُ بَيْشُ يَصَلَّى » ..

- **الحَمَدُ** : ينسب اليه مسجد الحَمَدَ في محله لوگ (لوفا)
في المرگاب بني سنة ١٣٧٠ هـ وقد أسسه خالد العبد اللطيف الحمد واخوانه
وحَمَدانٌ : مسجد ذو مئذنة قصيرة لا يتجاوز طولها المترین ..

- **الحَمَرُ** : اللون الأحمر .. وقصر الحَمَرُ : هو القصر الأحمر ..

- **الحَمَرَة** : سمك أحمر اللون يسميه الكويتيون « سمك انكليزي »،
وذلك لحمرة لونه ، وهو أرداً أنواع السمك اذا لحمه يشبه لحم الجمل،
يأكله العmanyون لرخص ثمنه ..

- **حَمَرَّوْشُ** : نوع من العصافير يكون الريش في جناحيه رمادي
اللون ، وفي رقبته أسود ، وفي ذيله وصدره وبطنه برتقالي ، ويكون فيه
كذلك شيء من البياض .. واللفظة من الفارسية « همه روشن » أي ريش
من كل نوع ..

- **الحَمْسَة** : السلحقة ..

- **حَمَشٌ** : يقال حمس الحب والقهوة ، اذا حمسها على النار
فتحمّشت أي تحمسقت ..

- **الحَمَصُ** : بنت لا ترتفع عن الارض غير بعض سستمرات ذات
أغصان غليظة ترعاها الابل ، ويقال لها أيضا « الحَمَصُ » ، وذلك لما فيها

من حموضة .

- **الحمض** : مكان يقع جنوب الكويت على مسافة سبعين ميلاً تقرباً حدثت فيه واقعة (شعبان سنة ١٣٣٨ هـ) بين الكويتيين والسعوديين ٠٠
- **الحملة** : القسم الذي يغمره الماء من هيكل السفينة الخارجي ٠ والحملة دارٌ : رئيس القافلة الذاهبة إلى العجج ٠٠
- **حَمَنِي** : ترجمة اسم « عبد الرحمن » وهو مما يستعمل في تدليل الأطفال وملاظتهم ٠٠
- **حَمِيدَان** : اسم شخص ٠٠ وقد ورد في مثل لهم « هذا الميدان يا حميدان » يضرب لمن يدعى دعوى لا قبل له باباتها ٠٠ والمثل معروف في الأمثال البغدادية ٠٠
- **الْحَمَيْضِي** : لقب أسرة كويتية ٠
- **الْحَمَيْمِيج** : طير طويل الجناح ٠٠
- **الحنابة** : من الآبار ٠٠
- **الحننة** : الحناء تستعمل خضاباً ٠٠ ومن أحاجيهم فيها « خَضَر بالسوگ حَمَرْ بُمَكْ » ؟ أي ما الشيء الذي هو أخضر اللون عندما يباع في السوق ، ويصير أحمر عندما يكون في أمهك ؟!؟ والحننة في قولهم « لها حننة ورنّة » اللقط والضجيج ، ويبدو أنها في الأصل من شدة الحنين والوجود ، وفي الشعر لعبد الله الفرج قوله « من السامرِي » :
- دُنْيَا كُفِيَ الْهَسْوَهَا بِالْجَدِيدِينِ حَتَّاهَا مَا تَكْضِي وَالْطَّلَابِ
إِلَى بُكْتِ يَوْمِ فَلَادِبَارِ حَوْلِينِ يَكْفَكُ مِنْهَا وَالْهَبَابِ لَهَابِ
وَفِي الْلَّهَجَاتِ الْبَغْدَادِيَّةِ يَقَالُ لَمَا يَقَامُ لَهُ وَيَقْعُدُ مِنَ الْأَمْرِ ذَاتِ الشَّانِ
إِلَهَ حَنَّةَ وَرَنَّةَ كَنَايَةٌ عَنِ الْأَهْمَيْهِ وَالْحَفَاوَهِ ٠٠
- **الحنشول** : قطاع الطرق ، وجمعه حنشل ٠٠ وكذلك يقال

في مفرده حَنْشِلِي ٠٠ ولعله منسوب الى الحَنْشَشِ أي الأفعى ٠٠

- الحِنْتُوَةُ : ما يسمى في بغداد « حَنْتُونَةً وَحِنْتَيَّةً » وهو رغيف صغير يخبز باسم الطفل خاصة يتعلل به ٠ والحنْتُوَة معروفة في الألفاظ البصرية بنفس المعنى [والحنْتُوَة والحنْتَيَّة في الألفاظ البغدادية الحنان والشقة] ٠

- حَوَّالِي : مما يستعمل في المقاييس التقريرية كأن يقال « مثُى حوالي الساعتين » أي مثُى ما يقرب من ساعتين من الوقت ٠٠

- الحَوَّاِيُّ : العطار أخذَ من كون خرجه يحوي كل شيء ٠٠ او انها من « الحَوَّاجَ » قلبت الجيم ياءً وكذلك الهمزة سهلت الى ياءٍ ثم اكفى باحدى الياءين عن الأخرى ، وجاءت الشدة على الواو اعتباطاً ٠٠ وفي بادية العراق يقال له « الحَوَّاجَ » ٠٠

- الحَوَّبة : أثر دعوة المظلوم في ظالمه ، اذا استجابت دعوته فعرضت للظالم نكبة من النكبات أو أصابه مرض ، ويقال عندئذ « هذى حَوَّبة فلان » وهي استعمالات بغدادية ٠٠

- الحُوَّةُ : عشب برّي يؤكل ٠٠

- حُوتُ يُونِيسُ : من ألقاب السمك ٠٠

- الحُوذان : كل عثيبة صغيرة أشبه بالحماط يكون في أوراقها شوك صغار ، وهي مما يرعى ٠٠

- الحَوَّحُ مَيَّةُ (الميّم في مية مفخمة) : لعبه للصبيان يلعبونها ، وهي ان يأخذ كل صبي عوداً مجروداً من السعف الطري فيتزاحمون على كرة من الخرق يقال لها « الطُّمْبَاخِيَّةُ » يدفعونها بعيداً منهم ٠٠

- حَوَّرَبُ : أي هَوَّس هوس الحرب ونادى القوم بالتهيؤ للغزو ، وحثّهم عليه بضرب من الغناء خاص ٠٠

- الحَوَّطَةُ : العرصة من الأرض تسوّر بسور ٠٠ والحوطة كذلك

المكان يسر في القوم ابتغاء تعاطي الفسق والفحotor ، وربما
كان اللفظ من احتاط الرجل لنفسه ٠٠

٢٠٠ - **الحَوَلُ** : الملاذ والوسيلة وما يتبعه ويفرّع إليه من حيلة عند تحبس الأمر وفي بغداد يقال له « **چارة** » .

- حَوَّلَيٌ : من المناطق الـآهلة بالسكان والـعمارات جنوبـي الكويت ، وقد كان تأسـيسـها كـقـرـية سـنة ١٣٢٤هـ (١٩٠٦م) حيث عـثـرـ فيها عـلـى مـاءـ حلـوـ عـذـبـ فـسـمـيتـ منـ يـوـمـئـذـ «ـ حـوـلـيـ » نـسـبةـ إـلـى عـذـبـةـ مـائـهـاـ ، وـمـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ أـخـذـتـ النـاسـ بـالـبـنـاءـ فـيـهـاـ ، ثـمـ مـلـعـ مـأـوـهـاـ فـيـمـاـ بـعـدـ فـأـصـبـحـ لـاـ يـسـعـمـ الـاـلـلـوـضـوـءـ ٠٠

وفي ذات المنطقة يقع الحي المسمى بالنگرة ٢٠٠ وعدد نفوس السكان في حولي والنگرة حسب الاحصاء الذي تم سنة ١٩٥٧ يبلغ ١٤٣٨٤ شخصاً ٠٠

والحوَّلي أَيضاً : مِنْطَقَة بحريَّة تَعُدُّ مِنْ مَنَابَتِ الْمَحَارِ وَمَقَالِعِهِ ، وَهِيَ تَبْعَدُ عَنِ الْكُوَيْتِ نَحْوًا مِنْ مَثْبَتِ مِيلٍ ، وَيُقَالُ أَنَّ الْمَلْوُؤَ اكْتُشِفُ فِي حَوْلِي هَذِهِ فِي نَفْسِ السَّنَةِ الَّتِي اكْتُشِفَ فِيهَا الْمَاءُ العَذْبُ فِي حَوْلِي الْأَخْرَى الَّتِي مِنْ القَوْلِ عَلَيْهَا ۰ ۰ وَلَذِكَ قَالُوا فِي التَّفْرِيقِ بَيْنَهُمَا حَوْلِي الْبَرِّ وَحَوْلِي الْبَرِّ ۰ ۰

- **الحوسيّة** : حيوان بحري صغير طوله نحو الانج له غلاف صخري .. و كانوا يأكلونه ..

- **الحوَيْل** : ما دار عليه الحول أي العام من تمر ونحوه [٢٠] وفي بغداد يقال في مثل هذا المعنى « حَايِلٌ عَلَيْهِ الْحَوْلُ » لما تمر عليه سنة كاملة من طعام ونحوه [٢٠]

- **الحياري** : احدى طرق الفومن على المؤلّف ٠٠ وهي ان يأخذ الفومن حجراً أو قطعة رصاص برجله وتكون تلك الحجارة أو قطعة

الرصاص هذه مربوطة بالجبل الذي يمسكه بيده عند نزوله إلى قاع البحر
ليغالب به دفع الماء ، وحين يبلغه يفلت الحجر من قدمه والجبل من يده
فيسحبه « السبب » القائم على ظهر السفينة .. فاذا اقتطف الغواص
ما استطاع من المحار خرج بنفسه إلى ظاهر الماء دون أن يسحبه أحد بجبل
ونحوه .. وأصل الملفظ « الحجاري » ..

- **الحِيَّاكُ** : جمع حائل .. ومسجد **الحِيَّاكُ** : مسجد للشيعة
الشيعية يقع في فريج **الحِيَّاكُ** ، وقد بني سنة ١٣٤٢ هـ ..

- **الحِيَّاسَةَ** : سكة طويلة الجسم ذات زواائد لحمية تقوم مقام
الزعانف ، ففي مقدمتها من الجانبين زائدتان تليهما اثنان إلى جوار بطنتها
عن اليدين والشمال ، وأخرى فوق ظهرها وأخرى عند مؤخره .. أما
ذنبها فطويل ، وليس على جسمها فلوس .. ولكن جلدتها أشبه شيء بجلد
الفثran ، ومقدم رأسها مفلطح عريض ، وشفتها العليا مفروضة .. وتتابع
الحيّاسة في أسواق السمك بالكويت مقطوعة الرأس أحيانا دفعا لاستيحاش
الناس من رؤيتها برأسها .. وقد شاهدت منها ما يبلغ المترين طولا ..
ولا غلام لها ..

- **الحِيَّسةَ** : الخاتم يختتم به في الاصبع ..

- **الحِيَلُ** : القوة والعزز ، وفي أمثالهم « أم ناصر
اللسان طويلاً والحيل كاصر » يضرب ملن يدعى الدعوى وليس له
من دواعي اباتها شيء .. وقولهم « بطل حيلي عليه » أي خارت قواي ،
وفي الزهيري « أنا الذي من طحت بهواك حيلي بطل » [وهو
استعمال معروف في الألفاظ البغدادية ، غير ان البغداديين يستعملونه في
التقبح والرثاء لحال شخص عزيز عليهم تسيبه مصيبة] ..

- **الحِيَلَةَ** : أصل الملفظة « الحَجْلَةَ » وهي لعبه لصيائهم تكون
باتخاذ خانات في الأرض تخطي عليها ، ثم يقف اللاعب على رجل واحدة

فيحذف بابهام قدمه - وهو يقفز قفزات خفيفة - فجفاً مستديراً كالقرص في مثل مساحة الروبيّة ، يتقلّب على هذه الطريقة من خانة الى أخرى ، على أن لا يخرج القحف عن حدود المخانات أي الخطوط المحددة بها ، وان لا يقع القحف على الخط نفسه [٢٠] وهذه اللعبة معروفة في بغداد وتسمى « تُوكِي » أخذًا من لفظة « تَكْ » في التركية بمعنى واحد ، اذ انها تلعب بـ « جلٍ واحدة [٢١] »

- الحَمَيرِينْ : كتل طحلية حمراء اللون تنبت في قعر البحر يتغذى بها السمك ، وقد جاء اسمها متزعاً من لونها [٢٢]

(١) تسمى هذه اللعبة في الناصرية لعبة الطاق وفي بعض الجهات العراقية تسمى حجلة أيضاً وكانوا يسمونها في بغداد قديماً « مِسْتَرَّاچ » [٢٣]

حرف الخاء

(خ)

- **خَارٌ** : يقال خار الطعام اذا فسد ، فهو مُخْوِرٌ أي متغير الريح والطعم ، [وفي بغداد يقال له مُخْمَخٌ بتفحيم الميمات ، كما يقال له أيضاً مُرْوِحٌ و مِسْتَرْوِحٌ ، ولهم الفاظ أخرى في ذلك] ..

- **الخَارِو** : المحل الذي تكون فيه مراافق المياه في المسجد ، وهو لغة في « الكَرَوْ » .

- **الخَازِبَازُ** : مرض النكاف ..

- **خَاسٌ** : يقال خاس الشيء ، اذا تلف وجاف [وهي لفظة معروفة في بغداد يقال « خَاسَتِ الْكَاعُ » اذا أنتست الأرض ، و « خَاسَتِ بَطْنَهُ » اذا كان لا يجد غير لون من الطعام يأكله في كل وجبة ، ولهم فيها استعمالات كثيرة] وفي مثل كويتي « السِّمْجَةُ الْخَائِسَةُ تُخِيْسُ السَّمِيعَ » يضرب للفاسد يجر الفساد الى غيره ..^(١)

- **الخَاطِرُ** : الضيف ، [وفي بغداد يقال للضيف خُطَّارٌ و جمعه

(١) يستعمل الخياس في بغداد لما يتلف من التumar والفواكه .. أما ننانة السمك وفساده فيقال فيه « جاف » .. وفي مثل بغدادي « السِّمْجَةُ تُجِيفُ مِنْ رَأْسِهَا » ..

خطاطير بفتح الماء وضمها ، على أن لفظة الخططار تستعمل في معنى الجمع أيضاً . أما لفظة الخاطر في بغداد فان لها معانٍ واستعمالات كثيرة [٢٠٠]

- **الخاڭ** **شِير** : حبوب ناعمة دقيقة صفراء اللون تجلب من ايران ، وتستعمل في معالجة أمراض الأمعاء ، حيث تنفع بالماء المحلّى بالسكر أو ما يسمى النبات من أول الليل حتى الصباح فتنفتح تلك الحبوب فيسوق منها العليل [٢٠٠] واللفظة من الفارسية بمعنى « تراب الأسد » وهي من المواد العطارية المعروفة في بغداد والبصرة حيث يسمونها « خوبه عَجَمْ » [٢٠٠]

- **الخال** : أخو الأم بترقيق اللام ، وفي بغداد ينخمون اللام [٢٠٠]

وال**خال** بتخفيم لامه : احدى ورقات اللعب التي يقامر بها [٢٠٠] ويطلق عليها في بغداد لفظ « بِيُرْلِي » أي ذو نقطة واحدة من التركيبة [٢٠٠]

وفي مثل كويتي « اما خال والا ابو ثنين » يريدون به الخالي أي المارع الذي ليس فيه شيء [٢٠٠] والمثل مما يضرب في المفارقات البعيدة بين الحرمان والوجود دون أن تكون بينهما مرحلة و سط ، ومما يشبهه من الأمثال البغدادية « لَوْ بِالسَّرْاجِينْ لَوْ بِالْفَلَّمَةْ » [٢٠٠]

- **الخالوف** : حيوان ذو غلاف صدفي متصل بقعر البحر كالمحار ، غير انه مستطيل بخلاف المحار [٢٠٠] قال ابن الرشيد في بحث له حول الخالوف جاء في مجلة اليقين ٢ : ٥٤١ لسنة ١٩٢٤ : (وجسمه وما يحتوي عليه كالمحار ، الا انه مستطيل وهو مرتकز في الارض كالصخرة المصووبة ، ولم يكونوا يعلمون ان فيه لؤلؤا الا في العام الماضي ١٩٢٣ - عندما قلعوه من الأرض وفقوه فوجدوا ذلك فيه) [٢٠٠]

- **الخام** : القماش كائناً ما كان نوعه ، وكائناً ما كان لونه وصنفه ، بحيث يطلق على كل نسيج من الأصوف والأقطان والحرير والكتان وسائر

وَخَامْ جِوبَانْ : هو ما يقال له في بغداد « خَامْ الشَّامْ » ويكون أسم اللون .. [وكان يقال له في بغداد أيضاً « گَامْتِي » ..]

وَالخَامْ المَالَطِي خَامْ الْهَمَايُون تُتَحَذَّدُ مِنْهُ الشُّرَاعُ وَلَعْلَ « المَالَطَانِي » مِنْهُ .

- الخَاوَةُ : طِينٌ غَرِيبٌ ، مِنْهُ الْأَبْيَضُ وَمِنْهُ الْأَخْضَرُ ، يُسْتَعْمَلُهُ النِّسَاءُ فِي غَسْلِ شَعُورِهِنَّ ، وَكَانَ يُسْتَعْمَلُ كَذَلِكَ فِي طَلَاءِ الْأَلْوَاحِ الْخَشِيشَيَّةِ الْمُعَدَّةِ تَعْلِيمَ الصَّيَانَ الْكَاتِبَةِ فِي كَاتِسِهِم .. وَيُقَالُ لَهَا أَيْضًا « طِينٌ گَرِّ طَ » ..

وَالْمَوْحَمَاتُ مِنْ حَبَالِ النِّسَاءِ يَقْصُمُنَ الْأَخْضَرَ مِنْهُ وَيَأْكُلُهُ ، وَهُوَ يُجَلِّبُ مِنَ الْقَطِيفِ .. أَمَّا الْأَبْيَضُ فَيُسْتَعْمَلُ لِلْفَسْلِ وَيُجَلِّبُ مِنَ الْبَصَرَةِ ..

وَالْلَفْظَةُ مَعْرُوفَةُ فِي بَغْدَادٍ ، وَلَعْلَ الْأَصْلُ فِيهَا أَنَّهَا مِنْ لَفْظِ « الْخُورَةِ » ..

وَالخَاوَةُ أَيْضًا : الرُّشُوة ..

- الخَايُورُ : تَقْلِيبُ الشَّرَاعِ يَمْنَةً وَيَسْرَةً حَسْبَ تَغَيُّرِ الْهَوَاءِ وَمَقْضَى اِتِّجَاهِ السَّفِينَةِ ، وَلَعْلَ الْلَفْظَةِ مِنْ « خَاورُ » فِي الْفَارَسِيَّةِ ..

- الخَبَابَةُ : كَلْمَةٌ يَخُوَفُ بِهَا الْأَمْهَاتُ أَطْفَالُهُنَّ يَقْلُنُ لَهُمْ « جَنَّتَكْ » .

الخَبَابَةُ ، كَنَايَةُ عَنِ حَيَوانٍ وَهُمْ .. وَهِيَ كَلْمَةٌ عَرَافِيَّةٌ أَصْلُهَا خَمْبَابَا .. جَاءَ ذَكْرُهَا فِي مَلْحَمَةِ گُلَگَامَشِ اسْمَا لَعْفَرِيتِ ..

- الخَبَاطُ : نَوْعٌ مِنَ السَّمْكِ رَمَادِيٌّ دَاكِنُ اللَّوْنِ ، وَيَبْلُغُ طَولَ الْوَاحِدَةِ مِنْهُ بَيْنَ الْعَشْرِينَ وَالْخَمْسِينَ سَنْتِمِترًا .. أُوْرَدَهُ فِي الْقَامُوسِ ..

- الْخَبَرَةُ : مَجْمَعٌ مِنَ الْأَمْطَارِ فِي الْبَادِيَةِ وَتَلْفُظُهُ أَيْضًا خَبَرَةُ ، جَمِيعُهَا خَبَرَ وَخَبَرَاتُ .. وَالْخَبَرَاتُ كَثِيرَةٌ فِي بَرِّ الْكُوِيْتِ ، مِنْهَا خَبَرَةُ

(١) (الخام في بغداد يطلق على نسيج أبيض يستعمل لللبسة الداخلية والدشاديش أحياناً وأغطية الفرش وهو ضروب عديدة منها خام الهمایون والخام المسمى بالجنگنکر .. وفي بعض الجهات العراقية الجنوبية تطلق لفظة الخام على كل قماش .. ويقال « عَسَلٌ » بخامه، أي غير مصنف .. ويقال كذلك للسازوج من الناس « خَامٌ » .. كما يقال ذلك للطير الذي لم يحسن الطيران بعد ..)

الدوِيشُ وخبرة العوازم وخبرة مُسْعِيد وخبرة الافراك وخبرة
أم أرطه وخبرة الابرگ وخبرة المتأهه والمجنائيل وام عمارة مهزول وام
الرويسات والزَّگلة ودعيع ومطليع والدیاح والنواعمة .. والخبرة لفظة
عرقية جنوبية وهي ذات أصل في الفصيح ..

- **الخَبَزُ** : معروف .. ومن كنایاتهم قولهم في شخص « خَبَزٌ »
ايدي ، يرمدون الالمام بأمره والاحاطة بطبائعه وأحواله ، فكان قائل ذلك
يريد انه كان قد خبزه وصنعه بيده فعرف من حقيقة أمره ، الشيء الكثير ،
ومن أمثالهم « عَطَ الخَبَزَ بِدَخَانَهِ لَوْ يَاكُلُ نُصْهَ » ..
[وفي بغداد يقال « انطِي الخَبَزَ بِدَخَانَهِ لَوْ تَاكَلْ نَصَهَ » وفي الفاظ
اليهود البغداديين ينطقون الخبر بلفظ خِبَزٌ و خِيزٌ ..]

- **الخَبَصَةَ** : لعبة للبنات ، تأتي احداهن الى كومة من التراب
فنفرزها بيديها الى ثلاث كومات ثم تدس خلال ذلك خفيه في احدى
تلك الكومات بعض خرزات المُرَأَي أو بعض كسر من المصاعد ثم تطلب
إلى رفيقاتها أن يبحزن في أية كومة من تلك الكومات وضعت خفيهها ..
وللفظة أصل من الفصيح .. [وفي بغداد تسمى هذه اللعبة « طَمَّ
خُرَبَّرَةَ » ..]

- **الخَبَطُ** : أغطية تشبه الكِشْتَبَانَاتَ ، توضع في أطراف الأصابع ،
وهي تصنع من الجلد ، يستعملها الغواصون عند الغوص لوقاية أصابعهم
من الأذى عند افلال المحار من بين صخور البحر ..

- **الخَبِيلُ** : المتعوه .. وفي أمثالهم « بَيَاعُ الخَبِيلُ عَبَانُهُ » ..
وفي بغداد يسمونه خَبِيلٌ بكسر الخاء ..

- **الخَتَمَةُ** : اذا أتَمَ الصبي قراءة القرآن الكريم في الكُتَّاب ،
صنعوا له الختمة .. وهي عبارة عن حفلة خاصة تقام بهذه المناسبة حيث
يلبس الصبي عباة ويكون معه سيف يحمله فيطاف به مع بعض النساء

والصبيان على البيوت لجمع التبرعات النقدية والهدايا المتنوعة ٠٠ ويمشي خلف القوم من يقرأ لهم نشيداً معروفاً عندهم بلهجـة خاصة ومن بين ألفاظه: « الحمد لله الذي هدانا للدين والاسلام واجتبانا » فيرد عليه الجماعة قائلين « آمين » عند كل مقطع من مقاطع نشيده ٠٠ [وللبغداديين عادة مثل هذه في الختمة حيث يطوفون بالصبيـ الحـاتـمـ في الطرقات ليبلغوا به بيته ، ولكن دون جمع الهدايا والتبرعات من البيوت ٠٠ ويقرأ أحدهم بنغمة خاصة مقطوعة شعرية أولها قوله :

« الحمد لله الذي تـحـمـدـا ٠٠ حـمـدـاً كـثـيرـاً لـيـسـ يـحـصـىـ عـدـدـاً ٠٠ كـلـمـ مـوـسـيـ وـاصـطـفـيـ مـحـمـداً ٠٠ » الى آخرها ويرد عليه بقية صبيان الكتاب بلفظ آمين ٠٠

كما ان الصبيـ الحـاتـمـ لا يـلـبـسـ عـبـادـةـ ولا يـتـقـلـدـ سـيفـاًـ ، اـنـماـ يـتـرـكـ بـمـلـابـسـهـ الـاعـتـيـادـيـهـ وـقـدـ تـكـونـ جـدـيـدـهـ بـهـذـهـ الـمـنـاسـبـهـ ٠٠ وـفـيـ دـارـهـ حـينـ يـبـلـغـهـ تـوزـعـ الشـرابـتـ وـ «ـ الـحـامـضـ حـلـوـ »ـ عـلـىـ الجـمـاعـةـ وـرـبـمـاـ صـنـعـوـ لـهـ عـدـاءـاـ ٠٠٠ـ]ـ

- **الخـتـاـگـ** : حـيـوانـ بـحـرـيـ لـأـعـظـمـ فـيـهـ ، غـيـرـ انـ لـهـ بـيـتاـ مـنـ العـظـمـ صـلـبـاـ يـكـمـنـ فـيـهـ ، وـهـوـ يـفـرـزـ عـصـائـرـ سـوـدـاءـ اللـوـنـ لـتـضـلـيلـ اـعـدـائـهـ فـيـ الـبـحـرـ ٠٠ أـصـلـ اـسـمـهـ «ـ الـحـدـاقـ »ـ ٠٠

- **الخـشـرـ گـهـ** : الـكـلـامـ لـأـزـبـدـةـ لـهـ وـلـأـ طـائـلـ فـيـهـ ٠٠

- **خـدـأـيـ** : يـقـالـ لـلـبـيـضـ لـأـقـسـرـ لـهـ «ـ بـيـضـ خـدـأـيـ »ـ ٠٠

- **الخـدـرـةـ** : كـلـةـ النـوـمـ وـتـسـمـيـ فـيـ بـغـدـادـ كـلـةـ ٠٠ وـلـعـلـهـ مـنـ الـخـدـرـ فـيـ الـفـصـيـحـ ٠٠ وـالـخـدـرـةـ كـذـلـكـ غـطـاءـ تـغـطـىـ بـهـ الـفـرـشـ فـيـ الـمـنـزـلـ ، وـيـلـفـ بـهـ الـمـيـتـ بـعـدـ تـكـفـيـنـهـ ٠٠

- **الخـدـشـ** : الـأـمـعـةـ مـنـ الرـجـالـ لـأـرـأـيـ لـهـ فـيـ الـأـرـاءـ ٠٠ وـالـخـدـشـ أـيـضاـ النـاقـصـ الـعـقـلـ ٠٠

- **الخُدُّيَّة** : الذي لا عقل له ٠٠ [وفي بغداد يقال لثله خُلْيَّة ٠٠]

- **خَرَّ** : يقال خَرَّ الماء اذا اسكب ٠٠ و خَرَ الوعاء اذا أخذ يقطر

ما فيه من ماء و نحوه بسبب ثقب فيه ٠٠

- **الخَرَابُ** : جبل المرسة ويكون غليظاً متيناً محكم البرم ٠٠

- **الخَرَافِيُّ** : لقب لأسرة كويتية أصلها من قرية الزلفي في نجد ٠٠

- **الخَرَامِيَّاتُ** : أي الآفقيات من ملفق الكلام ومزوره ٠٠

- **الخَرَبَطَةُ بَرَبَطَةُ** : كناية عن التخليل في قول أو عمل ٠٠

- **الخَرَبُوطةُ** : الحكاية لا أصل لها من الصحة ٠٠

- **الخَرَبَيْتُ** : الكركدن وهو المعروف بوحيد القرن ٠٠ يتخدون

من قرنه دواه لمعالجة السگوة حيث تغلب بعض الكيسر منه بالماء فيستنقى
المصاب منه كل صباح ومساء ، فيقيء السگوة ٠٠

- **الخَرَجُ** : من المراكز التي اتخدتها الهولنديون في الخليج ايام
سيطرتهم وقد زحفت اليها قوات فارسية وانجليزية مشتركة سنة ١٧٦٦
فقاتلت الهولنديين فيها فأجلتهم عنها وعن غيرها بعد أن أحقرت ممتلكاتهم ،
وتلفظ أيضاً خارك ٠٠

الخَرَجَانُ : لفظة أطلقت على ما كان قد وقع من مطر وبَرَد شديد
في الكويت سنة ١٢٨٩ هـ ٠٠ ولعل اللفظة من "hurricane" في الانجليزية
للإعصار والريح الزرع ٠٠ وقد تكون مشقة من الهرج والمرج ٠٠ وما
كانت هذه الزعزع قد وقعت في شهر رجب من تلك السنة فقد أطلقوا عليها
أيضاً الرَّجَبَيَّة ٠٠٠

- **الخَرَخُوتِيُّ** : من لا أهمية له من الناس ٠٠

- **الخَرَدَكُ** : أعشاب ترعاها الأبل ٠٠ من الخردق في الفصيح ٠٠

- **الخَرَشُ** : أثر الجدرى في الوجه ٠٠ وفي الزبير بالعراق يقال

لم يكون في وجهه أثر من الجدرى « آخرش » ٠٠

- **الخَرْفَشَةُ** : وردت في لغز لهم في الفصح حيث قالوا « سمعت خرفشة ، جَأَ الْحَيِّ وَنَبَشَهُ كَامَ الْمَيَّتُ عَالَحِيٌّ وَكَمْشَهُ » وهي من الخرفشة في الفصح بمعنى الحركة واحتلاط الكلام ..

- **الخَرْكَانَةُ** : البشر العتيقة لا يصلح مأوئها للشرب لمرارته ، جمعها **خَرَائِيكَ** .. ولعل المقطلة من الفارسية بمعنى « وعاء الحمير » كأنه موردها ..

- **الخَرْوَطُ** : ما يكون في المحار من حيوان ضئيل وقد كانوا يطبخونه **وَيَأْكُلُونَهُ** ..

- **الخَرْوَفُ الْمُسَلَّسَلُ** : يزعمون انه خروف مربوط بسلسل يأكل الأطفال الذين لا يتقيدون بالقواعد المرسومة ولا يلزمون طاعة أهلهم ..

- **الخَرِي** : **الخُرُجُ** توضع فيه حاجات المسافر .. وقولهم في الرجل **نَفَضَ الْخِرِي** كناية عن كونه خالي الوفاض من رأي وعقل .. وقد قلبت العجيم الى ياء ..

- **الخَرَيسُ** : ما يخر من سقف الغرفة من ماء المطر .. يقال **تَخَرَسُ السَّكْفُ** اذا نزل منه ماء المطر ..

- **الخَرَيْطُ** : حلوي صفراء اللون صلبة هشة يقضيها الأطفال صنع من لب البردي ، وهي معروفة في بغداد بذات الاسم ويقال لها في البصرة « خَرَيْطي » ..

- **خَرَزٌ** : يقال خرز اذا نظر اليه شراراً وفي بغداد يقال **خِزَرَةٌ** .. قال الشاعر الكويتي عبدالله الفرج (١٢٥٢ - ١٣٩٦)

تَخْرَزْنِي فِيهَا عِيُونَ الْعَجَابِ جَنَّى غَرِيبٌ فِي عِيُونِ الْأَعْجَابِ

- **الخِزَامَةُ** : حلبة للنساء يعلقونها في أطراف مناخيرهن .. [وهي معروفة في بغداد غير انها لم تعدد من حلبي النساء البغداديات انما يلبسها نساء الأعراب ..]

- الخِزْرِمُ ، ويقال له الغِضْرِمُ أَيْضاً : صغار البطيخ ٠٠

- خَرَّعَلُ : الشيخ خرعل بن مير داًو أمير عرشستان ، تنسب اليه الحسينية الخزعالية في فريج الفرج بالكويت ٠٠ وقد اتخد قصره في بنيد الگار داراً للمتحف الوطني ، أما قصره الذي كان حرماً لسائه فهو اليوم ملك لآل الغانم ، وكانت وفاة الشيخ خرعل سنة ١٩٤٤ خنقاً في سجون طهران^(١) ٠٠

- خَسِبَكُ : أي جن ٠٠ والخَسِبَكُ المُسَوَّدَنُ ٠٠ وفي البصرة يقال لمن يكون مشوش الملابس مضطرب الرأس «مُخَصِّبَكُ» ٠٠

- الخَسْوَةُ : الزلزال ، يقال «إِخْسُوا وَإِكْطَعُ» اسكتاناً لشخص

وطرداً له ٠٠ وقولهم «تَخْسَهُ وَتَعْكُبُ» يرد في مثل هذا المعنى ٠٠ وخَسُّ : لفظة تقال في سوق العنزة ٠٠ وقولهم في مثل لهم «الدوا بِأَخْسَ الشَّيْرَ» أي ان الدواء الناجع قد يكون في أحرق النباتات ٠٠ يضرب لوقع الخير في غير مظانه ٠٠

- الخَشَالَةُ : الأوانى النحاسية المستهلكة التي لم تعد تصلح للاستعمال ٠٠ وللهذه معروفة في البصرة في معناه وللبصريين مثل يتمثلون به «إِلْجَانٌ يَرِنٌ صَارٌ خَشَالَةٌ» ٠٠

- الخَشْتُ : الْلَّبَنُ ، وهو الطابوق غير المفحور بالنار وانما يصنع من الطين فيجفف في الشمس ٠٠ واللفظ من الفارسية ٠٠

والخَشْتُ : المنسوب الى الخشانة وهم من فارس ، كان جد هم كتاباً عند الشيخ يوسف العبد الله الابراهيم ، وقيل ان اللقب بالخشتي جاءهم من صناعة اللبن الذي هو الخشت في الفاظهم ٠٠

والخَشْتُ : فريج يقع في الجهة الغربية من مدينة الكويت مما يلي البحر يقع فيه مسجد ابن سلامة ٠٠

- الخَشْخَاشُ : معروف و تستعمل قشوره مخلوطة بالجهة الحلوة

(١) مذكرات رضا شاه ص ٢٤٥ - منشورات علي البصري ١٩٥٠ م

والكلجين حيث تعلى بالماء فتعطى للطفل لينام .. ويرقال له أيضا « النَّوَام » .. وقد يعطى سفوفا دون غلي بالماء ..

- **الخَشِيل** : المصاغات الذهبية من نحو الأسوره والخلاليل .. وفي بغداد يقال لها « خَشِيل » ..

- **الخَشِيم** : الأنف .. وفي مثل لهم « مالك غير خشمك لو چان أوج » للشيء يلازم صاحبه لا مناص له منه ، ولعل أصل المثل من الفصح « أنفك منك ولو كان أجدع » ..

وقول القائل « عَلَى هَاخْسِم » او « عَلَى خَسْمِي » من ألفاظ المجاملة يكون به عن الاستعداد لتلبية طلب يطلب ورجاء يرجى ..

والخَشِيم : تريشه من الخشب تكون بمثابة الحافة لاحدى فردتي الباب [ويقال لها في بغداد « بِسِنِي » وهي لفظة فارسية تعني الأنف ..] وترد لفظة الخسم في بعض المعاضلات المفظية التي يمتحن بها الصبيان كقولهم « خَمِيسٌ كُمَشٌ خَشِيمٌ حَبَشٌ .. حَبَشٌ كُمَشٌ خَشِيمٌ خَمِيسٌ » فإن تكرار الحاءات والخاءات والسينات والتشينات يربك الناطق بهذه الألفاظ لا سيما اذا تعجل التلفظ بها .. والمعاضلة هذه معروفة في بغداد بذات ألفاظها ..

- **الخَشِيرَة** : من الصخور البحرية .. والخشيرة أيضا أرببة الأنف ..

- **الخُصَاب** : من تمور الجهرة ..

- **الخصف** : الحصران المختطة بالحجال .. وفي البصرة يقال لها الخصف .. وفي بغداد تطلق لفظة الخصف على أكياس التمر تكون محيوكة من الخوص ..

- **الخُصُور** : دماليج من جبات الكهرب أو الحصى ونحو ذلك تلبسها النساء في معاصمهن .. [واللفظة معروفة في بغداد وترد ضمن نشيد ينشده البنات في رقصة من رقصات اللعب ، ونص ذلك النشيد « مِنْتَا

خُصُور السُّلْطَانْ مِنْ حِجْوَال النِّسْوانْ مِنْ فِشَخْنَى عَمَى
مِنْ سَائِحْ دَمَى هِيجِي [كولي و رَكْضِي]

- الخَضِيرْ : من المزارات المعروفة في جزيرة « فيلحة » يطوف
حوله العواقر سبع مرات فيحملن ٠٠

- الخَضِيرَة أُمَّ الْلَّيْفْ : يعنون بها النخلة ، من الألفاظ التي
يختوفون بها الأطفال بقصد صرفهم عن القيام بعض الحركات والأعمال
المزعجة ٠٠ وهي معروفة في البصرة ٠٠

- الخَضِيرْ : يطلق على القوم يكونون مجهولي الأصل لفظ « بنى
خَضِيرْ » ٠٠

- الخَضِيرِي : عصفور ذو لون أخضر وتكون في طرف جناحه
قصبات من ريش أصفر ٠٠

- الخَطَطْ : الرسالة ترسل الى المعارف والأهل وغيرهم ٠٠ [واللفظ
معروف في بغداد لنفس المعنى وفي مصر يقال للرسالة جَوَابْ ويلفظونه
گواب ٠٠] وجمع الخطط خُطوط ٠٠

وخط خُطَّة أي رسم دائرة على الأرض باصبعه أو بعصاه ودخل
فيها ثم أقسم يميناً ، [وفي بغداد يصنع الحالف أحياناً ذلك حيث يخط دائرة
وهمة في الأرض على نفسه وهو واقف ثم يقسم قائلاً « وحق هَيْ خُطَّةِ
العَبَاسْ عَلَيْهِ »]

والخَطَاطْ : الضارب بالحصى والسودع والزماليط (ويسمى في
بغداد فَتَاحْ فَالْ) ويسميه البعض الشَّوَافْ ٠٠

- خَطَرْ : أي قفز وهي معروفة في البصرة بمعناها ٠٠ وفي أغنية
كويتية يتغنى بها البنات في الأعياد :

« يا صَبَارَة ما دِرِيتِي » ٠٠ عن خَطَار النُّفُودْ
ما كَصَرَّتْ سِيَّحة ، ما كَصَرَتْ سِيَّحة
خِذَّاتْ عَبَدِ ارْ حَمَانْ ٠٠ »

وَمَعْنَى الْفَاظُ هَذِهِ الْأُغْنِيَةُ .. الصِّبَارَةُ : شَجَرَةٌ تَمَرُ الْهَنْدُ .. وَخَطَّارُ النَّفُودُ : الَّذِي يَقْفَزُ عَلَى تِلَالِ الرَّمْلِ .. وَسَيِّجَةُ : اسْمُ امْرَأَةٍ .. أَيُّ انْ سَيِّجَةُ هَذِهِ لَمْ تَقْصُرْ فِي زَوْجَهَا مِنْ عِبْدِ الرَّحْمَنِ بْلَ أَحْسَنَ صَنْعًا .. وَالْأُغْنِيَةُ بِالْفَاظُهَا مَعْرُوفَةُ فِي الْبَصَرَةِ ..

- الْخَطَّفُ : الْحَيَّةُ وَالثَّعَانُ : وَخَطَّافُ : أَفْلَعُ بِالسَّفِينَةِ ، وَهِيَ مِنْ مَصْطَلِحَاتِ الْبَحَارَةِ الْقَدِيمَةِ .. وَالْخَطَّفَةُ : رَفْعُ الشَّرَاعِ إِلَى أَعْلَى الدَّفَلِ وَذَلِكَ فِي حَالَةِ قَوَّةِ الرِّيحِ وَاِشْتِدَادِهَا ، وَالْفَاظُ مَعْرُوفُ فِي الْبَصَرَةِ وَفِي أَمْثَالِ الْبَصَرِيِّينَ « مَا يَخْطُفُ الشَّرَاعَ عَلَى رَأْسِ عَاقِلٍ مَرْتَنْ » ..

- الْخَفَّكُ : الْغَرْبَلَةُ ..

وَلِغَرْبَلَةِ الْمَؤْلُوِّ طَرِيقَةٌ خَاصَّةٌ مَقْرَرَةٌ فَهُمْ يَغْرِبُلُونَ جَمَاعَةَ الْمَؤْلُوِّ فِي أَرْبَعِ طَوْسٍ تَخْتَلِفُ نَقْوبُهَا اِتْسَاعًا ، فَمَا لَا يَسْقُطُ مِنَ الطَّاسِ الْأُولَى ذَاتِ النَّقْوبِ الْوَاسِعَةِ لِكُونِهِ أَكْبَرُ مِنْ تِلْكَ النَّقْوبِ يُسَمَّى الرَّاسُ .. أَمَّا مَا يَسْقُطُ مِنْ تِلْكَ النَّقْوبِ فَعَادُ غَرْبَلَتَهُ بِالْطَّاسِ الثَّانِيَةِ الَّتِي تَكُونُ نَقْوبُهَا أَصْغَرُ مِنَ الْأُولَى ، فَمَا لَمْ يَسْقُطْ مِنْهَا يُسَمَّى الْبَطْنُ وَمَا سَقَطَ أُعِيدُ وَضْعَهُ فِي الطَّاسِ الثَّالِثَةِ الَّتِي تَكُونُ نَقْوبُهَا أَصْغَرُ مِنَ الثَّانِيَةِ ، لِغَرْبَلَ فِيهَا فَمَا لَمْ يَسْقُطْ مِنَ الْمَؤْلُوِّ مِنْ نَقْوبِ هَذِهِ الطَّاسِ يُسَمَّى الذِّيلُ ، وَمَا بَقِيَ فَاهُ السِّحْبَتِيَّةُ ..

- الْخَلَّ .. بِتَفْخِيمِ الْلَّامِ : مَعْرُوفٌ وَهُوَ مَا يَتَحَصَّلُ مِنْ وَضْعِ التَّمَرِ وَنَحْوِهِ فِي الْبَسَاتِيَّكَ اِرْبَاعِينَ يَوْمًا مَخْلُوطًا بِالْمَاءِ حَيْثُ يَتَخلَّلُ ..

- الْخَلَّى : أَيْ تَرْكُ ، وَالْفَاظُ مَعْرُوفٌ فِي بَغْدَادِ ..

- الْخَلَّاصُ : نَوْعٌ مِنَ التَّمَرِ يَجْلِبُ مِنَ الْاِحْسَاءِ .. وَقَدْ جَاءَ فِي « جَوْلَةِ الْخَلِيجِ الْعَرَبِيِّ »^(۱) لِلْحَاجِ عَبْدِ اللَّهِ وَلِيْمَسْنَ ، مَا نَصَهُ : (أَمَّا الْحَسَّا ، فَانْهَا تَشْهُرُ بِتَمُورِهَا الْفَاخِرَةِ الْأَنْوَاعِ وَالَّتِي يَطْلُقُ عَلَيْهَا اسْمُ « خَلَّاصٍ » وَالَّتِي يَقَالُ عَنْهَا اِنَّهَا مِنْ أَحْسَنِ انْوَاعِ التَّمُورِ فِي الْعَالَمِ) ..

(۱) عَرْبَهُ « سَلِيمُ طَهِ التَّكْرِيْتِيُّ » وَنَشَرَتْهُ دَارُ مَنْشُورَاتِ الْبَصَرِيِّ فِي بَغْدَادَ سَنَةِ ۱۹۶۲ م.

وجاء وصف الخلاص في تاريخ الاحساء (تحفة المستفيد بتاريخ الاحساء في القديم والجديد) تأليف محمد بن عبدالله آل عبدالقادر الانصاري الاحسائي طبع سنة ١٩٦٠ في الرياض ٠٠ قال (انه من التمور الصفراء الشفافة اللينة المتوسطة الحجم ، المترازة في دورى السرط والتمر ٠٠)

- **الخَلَالُ** : « بترقيق اللامين » : الحرية ٠٠ ومن ألفاظ السباب والدعاء بالشر قولهم لسبب « خَلَالٌ يَخْلُكَ » ٠٠

- **الخَلَالَوَهُ** : من مناطق المحار في الكويت ٠٠ وهو جبل صخري في البحر « وتلفظ لامات المففلة مفخمة » ٠٠

- **الخَلَبِيَانُ** : نوع من العلك الأبيض يمضغ ٠٠

- **الخَلَجُ** « بتفحيم اللام » : أي خلق رث ، وجمعه خلجان وخلاجين [وفي بغداد يقال خلّك] وجمعه خلگان وخلاگين ، يطلقونها على ما تهرا من الثواب والخرق البالية] وفي مثل كويتي يضرب للشخص يكون على حال واحدة لا تتبدل بتبدل الأمور « هذا سيفوه وهذي خلاجيته » ٠٠

- **خَلَصُ** : يقال خلص اذا أنجز عمله أو فرغ منه ٠٠ وخلص الشيء اذا نفذ ، وهي ألفاظ بغدادية ٠٠

- **الخَلِيفَةُ** : ترد اسماً لمسجد أسسه « خليفة بن دعيج آل الخليفة » سنة ١٢٢٦ هـ ، وجدّه بناؤه سنة ١٣١٩ هـ وأجريت عليه بعض الاصلاحات في سنة ١٣٧٠ هـ وله بابان كبراهما على شارع الساحل وصغراهما على جهة البيوت ٠٠ قال عبدالعزيز الرشيد في تاريخه « ١٩ : ١ » في كلامه على هذا المسجد « كان صغيراً فراده مبارك الصباح زيادة كبيرة في زمن السلطان عبد الحميد وسماه الحميدي » ٠٠

والاصل في اللفظ انه لقب للأسرة الحاكمة في البحرين وقد حلوا في الكويت خلال بعض الفترات التاريخية ٠٠

- **الخَمَاجِيرُ** : الخليط من فضلات الأسماك ٠٠ وهي كذلك الكلام المفق ٠٠

- **الخَمَةُ** « بتخفيم الميم » : المزبلة ومجتمع القاذورات ٠٠ واللقطة من القمامه ٠٠ والخمة : الرعاع من الناس ٠٠ ومن ألفاظ الكناية قولهم « خَمَةٌ خَرْ خَرْ » ويطلقونها على الجماعة يتجلّس افرادها في المخازى ٠٠

والمَخَمَةُ : المكنسة ٠٠

- **الخمرَةُ** : نوع من السمك ٠٠ والخمرة أيضاً : ما يكون مجمعاً لبقايا القهوة ٠٠

- **الخَمِيسُ** : فريج في موازاة الساحل عند نهاية شارع الميدان من جهة البحر ٠٠ كانت تسكنه عشيرة نجدية بهذا الاسم ٠٠ يقوم فيه مسجد الخميس وقد أسسه ، « محمد الجلاهمة » سنة ١١٨٦هـ ، وجده « عبدالرازاق بن سالم آل فهد » سنة ١٣٠٠هـ ، وأعيد بناؤه سنة ١٣٧٣هـ (١٩٥٤م) ٠٠ ولهذا المسجد ثلاثة أبواب احدها على ساحل البحر ، والثانية على شارع الميدان ، والثالثة على الفريج ٠٠

- **الخَمِيسِيَّةُ** : منحة المطوع يفرضها على تلاميذه ، فيدفعونها له كل خميس من كل اسبوع ٠٠ وهي دراهم ضئيلة ٠٠ واللقطة معروفة في البصرة لذات المعنى ٠٠ وهي كذلك معروفة في الشام لما يتقاضاه معلم الكتاب من تلاميذه يوم الخميس من نقد ضئيل ٠٠ قاله القاسمي في الصناعات الشامية ٠٠

- **الخِنْ** ° : حوض السفينة وجوفها ٠٠ واللقطة من اللاريه والگراشية بهذا المعنى ٠٠ واوردتها الفيروزبادي في القاموس بمعنى السفينة الفارغة ٠٠ وذكرها « دوزي » بمعنى قاع السفينة ٠٠ وقال ابن هشام المخني في لحن العامة « ويقولون لموضع في السفينة خن » ٠٠

- **الخَنْبُورَةُ** : الدار الخربة والمحل المهجور المتروك يجتمع فيه

الصيّان للعب ٠٠

- **الخَنَّة** : العِطر وجمعها « خنونات » ٠٠ وأصل اللفظ من التركية

حيث تطلق فيها على الحناء ٠٠

- **الخَنْدَرِيس** : التمر الحوويل ، أي الذي يحول عليه الحول ،

ويقال له الحوويل أيضاً ٠٠

- **الخَنْدَك** : الخندق ٠٠ وقد حفر أهل الكويت - ومعهم ثلة

من الجندي البريطاني - خندقاً حول مدينة الكويت لحمايتها ، عندما حاصرها

ابن رشيد ٠٠

- **خَنَزَ** : يقال خنز الطعام اذا فسده وطعمه مخنز : أي فاسد ٠٠

وهي من لهجات بدوهم ٠٠

- **خَنَزَرَ** : أي ذل وخضع [وفي بغداد يراد بها النظر بحدة

وغضب يقال « خنزر عليه » اذا حدق فيه بملء عينيه ٠٠]

- **الخُنْفُرة** : الأنف الكبير ٠٠ ومن أنانيات الصيّان وأهازيمهم

التشديد الذي ينشدونه في يوم « الوجفة » أي يوم « عرقات » الذي يسبق

العيد ٠٠ وهو قولهم « باجر العيد » ، وندبح بذكره ٠٠ وتنادي مسعود

چيزير الخفارة ٠٠ وأصل اللفظة من الفارسية « خمبارة » ٠٠

- **الخَنَقَرُوش** : أكلة من البيض والطحين ٠٠

- **الخَنَفِس** : الخفباء [ويقال لها في بغداد خنفساتة ٠٠]

- **خَنَفَس السِّرَّاى** : اذا حفت نور السراج ٠٠ وهو استعمال

المعروف في العامية البغدادية ٠٠

- **خَنَكَر** : اذا مشى مشياً وبيداً ٠٠

- **الخَنَبِث** : المأبون ٠٠ وهي كذلك من ألفاظ السباب ٠٠ واللفظة

بهذه المعاني بصرية ٠٠ [ويقال في بغداد للشيم العاقد خنبث خبث ٠٠]

- **الخَنَبِزِي** : نوع من التمر الاحسائي ٠٠

- **الخَنِيَّة** : الطيبة الرائحة ، وفي مثل لهم « لا خنينة ولا بنت

رِجَالٌ » أي لا طيب رائحة ولا طيب أصل ، يضرب للجمع بين سينين ٠٠

- **الخَنْبَتِي** : أسرة كويتية أصلها من نجد ٠٠ [وفي الكرخ من

بغداد أسرة بهذا الاسم ، ومسجد يسمى مسجد الخنبتي ٠٠]

- **الخُوَاهِرُ** : لفظ يطلق على الهواء اذا سكن وركد ٠٠ وفي البصرة

يقال لثله « مُخَاوِرٌ » [وفي بغداد يقال « الْهَوَاءُ وَالْأَكْفُ » وكذلك يقال لشدة الحر مع ركود الهواء « تَخْوُ » ٠٠]

- **الخَوَاهِجَوَاهِ** : هو ما يسمى في بغداد بـ « الْهَوَاءُ جَوَاهِ » ٠٠

وهو مادة عطارية تخلط مع فلفل الهوا والمگل - المقل - فيتخر بها في
المعالجة بعض أمراض الرحم ٠٠

- **الخوخة** : الباب الصغيرة تأخذ في طرف من الباب الكبيرة ، وهي

من الفصيح ٠٠

- **الخَوْرُ** : لسان من البحر داخل في الياسة جمعه خيران ٠٠

واللفظة معروفة في البصرة ٠٠ قال في معجم البلدان « هو عند عرب السواحل كالخليج يند من البحر وأصله هور فعرب فقيل خور ثم جمع على أخوار » ٠٠

- **الخَوْفَعَة** : سكة لا شوك فيها ، وهي عريضة الجسم ولها ذنب

قصير ، وتسمى أيضا « المزلاكانة » ٠٠

- **الخُوَيْسَاتُ** : صغار التخل ٠٠ والخويصات أيضاً : قرى مهجورة

تقع في الشمال الشرقي من الجهرة ، فيها بقايا من عجاف التخل ٠٠

- **الخُوَيْصَاتُ** : نوع من الأسوره فيه نقوش محفورة ومخرمة

على أشكال مختلفة ٠٠

والخويصات أيضاً : اللحم يقطع قطعاً صغاراً توضع في السفافيد

فتتشوى على النار ، [وهي ما يطلق عليها في بغداد « التِكَّةُ »] ٠٠

- **الخَيَّة** : وَتَدٌ في الأرض يشد اليه الحائط « المفراك الداخلي »

بحجل أو خيط متين ٠٠ وهو من الآخنة في الفصيح ٠٠

- **الخِيجُ بِيجُ** (وكذلك يقال **خِيكُ بِيكُ**) : الخرابيط ، وهي من الالاستانية « خج وبع » أوردها أحمد اقتداري في « فرهنگ لارستانی » بمعنى الهمس والبسشة ٠٠ [وفي بغداد يقال « خِيطُ و خِيرُ بِيطُ »^(١) وفي أعلى الفرات من العراق « خِطي بِطي » ٠٠ وفي الموصل **قِيجَ بِيجَ** ٠٠^(٢)]

- **الخَيدُوش** : ضرب من النباتات البحرية ٠ ويقال له أيضاً « سخ البحر » ٠٠

- **الخَيْرُ** : معروف ، وهو غير الشر ٠٠ وفي مثل لهم « **خَيْرَ هَا بِغَيْرَ هَا** » يسايق في ترجي الحصول على شيء غير الذي يكون قد أفلت من اليد ٠٠

وَالخَيْرُ « بكسر الخاء » : مؤخرة الشيء ٠٠ وهي الفاظ معروفة في العامية البغدادية ٠٠

- **الخِيزُ** : الضرب بجمع اليد و « طَكَهُ خِيزُ » اذا وكزه ٠٠ وهو لفظ من الفارسية بمعنى اليقطة والتتبه ٠٠ [وفي بغداد يطلق على الخيز لفظة « بَوْكُسُ » وهي من الانجليزية " box "]

- **الخِيطُ** : واحد الخيوط التي يخاطب بها ٠٠ ومن كنایاتهم

(١) في الفارسية « خيت بيت » بمعنى الكلام المخربط (فرهنگ عوامانه) ٠٠

(٢) قال الدكتور داود الجلبي الموصلى في كتابه « كلمات فارسية في عامية الموصل » ما خلاصته : (« قِيجَ بِيجَ » تستعمل بمعنى كلام تافه ٠٠ من الفارسية « كچ » أي أعوج ، جمعناها على كچج وأبدلنا القاف بالكاف ٠٠ بچج صحيحها مجح ، ولا معنى لها انما انت للالحاق ٠٠) اه

وفي التركية القديمة « قِجاج » بمعنى النسيج وقد حرفت في بغداد الى قيش فقالوا « قيش جلب » للناهرين من الناس ٠٠ وجلب للشيء العادي الدون ٠٠

« گاطُعُ الخَيْطُ وَالخَيْطُ يُمَّهُ أَرْحَمِينِي » ترد بمعنى اليأس
والاستسلام ..

- خَيْطَانٌ : احدى المناطق المأهولة في الكويت ، ويسمى أيضاً
« ابرُك خيطان » ..

- خِيَكٌ بِيكٌ : خنج بح ..

- الْخِيَسَةَ : سياج يكون في مؤخرة السفينة أشبه شيء بكتيبة
الباب ..

حرف الدال

(٥)

- الدَّابُ : الثعبان ، واللفظة في الأصل من الدابة ، لما يدب على الأرض من حيوان .. وفي مثل لهم : « اتْرُكْ الدَّابُ وشِيرْ تَهَ » أي اترك الثعبان واترك مكانه .. يضرب في الحث على ترك الشر ودعاعيه .. والداب أيضاً وجمعه دواب ديدان تكون في الأمعاء ..
- دَاثُ : أي خلط ومزج .. والأصل فيها « داف » من الفصح .. والدوته : الدوف أي المزج ..

- الدَّادُ : من ألفاظ التشكى والاستغاثة ، وهي من الفارسية بمعنى العدل ، فكان المستغيث ينادى العدل ويتسائل عنه^(١) .. وللشاعر عبدالله الفرج :

الغلب ما يصبر على ما يذيبه أي والذى نَزَّلَ تبارك والأحزاب
أَكُول يَا لَدَادَ لِي مِنْ مَصِيَّةٍ وافت تفت البال من بعض الأصحاب
- دَادُاً : من الألفاظ الخاصة بلغة الأطفال ، وهي تعنى الاخ والاخت

(١) الدَّادُ في بغداد من الفاظ الاستغاثة .. دَادُ بمعنى أخ، يستعملونها في المحاملات ، وفي مخاطبة شخص على وجه الالتماس أو التذلل .. وصاح الداد : كناية عن الاستكناة والتذلل والاستغاثة ..

والزميل من المدات ، أي من يكون في مثل الصبي سنًا ٠٠ وهي معروفة في بغداد لذات معانها ٠٠

- الدار° : الغرفة في البيت ٠٠ ودار° بمعنى مال ٠٠ ودار الهوا : اذا هب ، وفي أغنية لهم : الدَّوْم يَا كُلْبِي الدَّوْم ، دار الغربي استحلِّي اللَّوْم ٠٠ أي هب الهوا الغربي فطلب النوم ٠٠ وفي لغز لهم « دار فوگ دار »^(٢) ، مُشَرِّبَكَة بِحْبَال ، لا صاغها صَائِعٌ ولا نِسَرٌ هَا نِسَارٌ ، أي ولا نجسراها نجسرا ، ويراد بها الرقبة ٠٠

- الدار° فِلْفِيل° : مادة عطارية تجلب من الهند ٠٠ وهي نوع من نوى بعض التمار الهندية ٠٠ ويقال لـ « الدار فلفل » في اصطلاح الهند « بِسْلِي » ، وهو يباع لدى العطارين ، ولكنه مما يختص باستعماله الهند في الكويت دون غيرهم من السكان ٠٠

- الداروب « وجمعه درايب » : ألواح تؤطر بها السفينة تسترها من رشاش الأماوج ٠٠

- الدال° : هو العَدَس ٠٠

- الدامَج° : البضاعة يصيبها التلف من ماء أو طول مكث ٠٠ وهي من الانجليزية " damage " بمعنى الضرر والمعطل ٠٠ واللفظ معروف في بغداد ٠٠

- الدَّامِر° : مادة صمغية تطلى بها المسامير التي تستعمل في بناء السفن أماناً من الصدأ ٠٠

- الدَّامِن° : طرف الشراع الأسفل في السفينة ٠٠ وفي البصرة يقال « طايج للدامن » كناية عن الخاضع للتذلل ٠٠ واللفظة من الفارسية بمعنى الذيل وهي في الهندية كذلك لنفس المعنى ٠٠

(٢) أي غرفة فوق غرفة ٠٠

- الدانة : المؤلة الكبيرة .. والدانة أيضاً بمعنى الجبة وهي من الفارسية ..

- الدانك^٠ : ضرب من السفن القديمة المنقرضة .. جمعه دو انك .. وفي مثل لهم « انكلب الدانك على الملاح » يضرب للرجل ينزل به الدهر ..

[واللفظة معروفة لدى ملاحـي الـرافدين وهي كذلك مسموعة في بغداد وفي أغنية قديمة :

سـير يا دـانـك الـبـحـرـانـي سـير بـام الـورـدـ وـاتـنـانـي
وـفيـ الـأـمـثـالـ الـبـغـادـيـةـ دـانـكـ الضـراـيرـ مشـىـ وـدانـكـ السـلـفـ
ماـمشـىـ] ..

أصلـهاـ دـونـيـجـ عـلـىـ ماـ أـورـدـهـ المـقـدـسـيـ فـيـ أـحـسـنـ التـقـاسـيمـ بـيـنـ
مـجـمـوعـةـ مـنـ أـسـمـاءـ السـفـنـ الـقـدـيـمـةـ .. وـالمـقـدـسـيـ مـنـ رـجـالـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ
الـهـجـرـيـ ..

- الدـاـيـةـ : المـرأـةـ تـرـاقـقـ الـعـرـوـسـ وـتـشـرـفـ عـلـىـ خـدـمـتـهـ أـيـامـ الـعـرـسـ
وـتـقـومـ باـعـدـادـهـ لـلـزـفـافـ حـتـىـ الـاـتـهـاءـ مـنـهـ .. وـفـيـ مـثـلـ لـهـمـ « مدـاحـ الـعـرـوـسـ
أـمـهـاـ وـدـايـتهاـ » وـفـيـ الـبـصـرـ يـقـالـ لـهـاـ الـوـلـاـقـةـ ..
وـالـدـاـيـةـ أـيـضاـ الـخـادـمـةـ فـيـ الـبـيـوتـ تـعـنىـ بـشـؤـونـ الـكـنـسـ وـالـتـنـظـيفـ وـجـلـبـ
الـمـاءـ وـحـمـلـ الـأـطـفـالـ .. [وـالـدـاـيـةـ فـيـ بـغـادـ الـمـرـضـعـةـ] ..

- الدـبـاـ : صـغـارـ الـجـرـادـ وـالـلـفـظـةـ عـرـيـةـ مـنـ الـفـصـيـحـ .. وـفـيـ سـنةـ ١٣٠٧ـ هـ غـزـاـ الدـبـاـ أـرـضـ الـكـوـيـتـ فـأـكـلـ زـرـعـهـاـ وـآذـىـ الـأـطـفـالـ وـقـدـ اـمـلـأـتـ
بـهـ الـآـبـارـ حـتـىـ أـنـتـتـ وـاستـمـرـتـ شـدـتـهـ مـنـ ثـانـيـ عـشـرـ رـمـضـانـ حـتـىـ الـرـابـعـ
وـالـعـشـرـيـنـ مـنـهـ .. وـقـالـ الشـيـخـ خـالـدـ الـعـدـسـانـيـ فـيـ مـصـيـةـ الـكـوـيـتـ بـالـجـرـادـ
يـوـمـيـدـ :

وـأـصـبـحـ جـمـلـةـ الـآـبـارـ مـتـنـةـ كـأـنـ فـيـ جـوـفـهـاـ مـنـ رـيـحـهـ جـيـفاـ

- الدـبـةـ : خـمـ كـبـيرـ يـخـرـنـ فـيـ الـدـهـنـ .. وـهـوـ يـصـنـعـ مـنـ الـجـلـدـ

الطري [« الذي يقال له في بغداد « الميش »] وذلك باتخاذ قالب من طين يابس على شكل العجم ، ثم يلقوه عليه قطع الميش الطري و قد يبلغ عدد طبقات الميش هذه العشر ، تراكب على بعضها من جميع الجواب ، فإذا يبست أزوالوا قالب الطين منها . . . وتكون للدببة فوهه غليظة الشفة كالعمدة المبرومة الصخمة أو كالكعكة الكبيرة . . [واللفظة معروفة في بغداد حيث تطلق على عبة من الصفيح أو المعدن تتحذ للسمن يجمعونها على دبات . . .]

وفي مثل كويتي « يُكبِّد الدَّبَّةَ وَيَهْدِ الدَّبَّةَ » يضربوه لمن يهمل الشيء المفید ويسعى لأشغال نفسه بما لا جدوی فيه غير العناء . . .

- الدَّبَّةَ : سهل صحراوي مفتر يقع في الركن الغربي من الكويت ينزله الأعراب الرحيل وقت الكلأ حيث انه يحتوي على كثير من نبات الحمض الذي ترعاه الابل . . .

قال الريحاني في كتابه « ملوك العرب / ٢ : ١٣٩ - ١٤٠ »
« الدبدبة سهل فسيح كبير لا يقل عن العشرين ألف ميل مربع ،
وقال في كماتها « لا أظن ان في الشمال كمأة تفوق خصبا ولذة كمأة
الدببة » - وقد حر كها مكسورة الدالين - وقال أيضا « وفي الدبدبة من
القنص العجاري والقطا والأرانب والغزلان ، على ان الماء قليل »

- الدَّبَسُ : معروف وهو عصارة التمر . . .

- الدَّبَشُ : الحمير والغنم والابل والبقر ونحوهما . . جمعها أدباش . .
ودَبَشٌ لفظة ترد في مثل لهم « گال ما عندك سند اگبض فلوسك من
دشن » والمثل معروف في بغداد بلفظ « ان چان ما عندك سند اقبن فلوسك
من دَبَشٌ » . . ودبش هذه اصلها « دهباش » لرئيس العمال . .

- الدَّبَلُ : المصاعف من الأشياء . . من الانگلizerية " double " .

واللفظ شائع الاستعمال في بغداد . .

- الدَّبَوسُ : عصا في رأسها قطعة من الحديد او القار [يقال لها في

بغداد مِكْوَارٌ وَكَرْمَةٌ وَمِكْيَارٌ] . .

والدَّبَوسُ : قبيلة من الفضول في نجد ينسب اليهم فريج في الكويت
يقوم عنده مسجد النومان ٠٠

الدَّبَوْسَة : غرفة صغيرة تكون في جهة التفر من السفينة أي في
الجهة الخلفية منها وتكون أمامها طرمة صغيرة ويكون لها سقف واحد
يقال له « نيم » يجلس عليه الركاب ٠٠
دِجَاجَةُ الْبَحْرِ : (الدياية) ٠

الدَّحَّ : وردت في مثل لهم « من بعى الدح ما كآل أح ، وأصل
الدح إنها من الفارسية للشيء الجميل ٠٠ وأح صوت المضروب وصراخه ٠٠
والدح أيضاً الجماع والمواقة ، والأح الضرب والمثل معروف في البصرة
بلغظ « البيغى الدح ميگول أح » يضربونه في أن من رغب في معالي الأمور
لزمه ان لا يتضور مما يعانيه في سيلها من أذى وإنما ينبغي عليه الصبر
على ما يلقاه ٠٠ وقد مر الكلام على الأح وهي لفظة استغاثة واشتكاء ٠٠
قال ابن هشام المخمي في « لحن العامة » « ان العرب لا تقول عند الحرقة
والوجع « أح » بخاء معجمة وإنما تقول أح بحاء غير معجمة ٠٠^(١)
الدَّحِيلُ : « بفتح اللام وكسرها والحاء مكسورة » ٠٠ غار ملتوٍ
في الأرض تأوي إليه الفئران وتحتبي فيه الحيوانات البرية ٠٠ وفي البصرة
يطلق لفظ الدحل على البطن المتتفجع فيقال للبطين « عنده دحل ٠٠
والدَّحَلَّ : الرمل ٠٠

الدَّحْلَبُ : يقال دحلب راسه ، اذا خفضه طاعة وحياة ٠٠ ومن
أمثالهم « عزي لها وان دحلبت للكصاصيب » أي لا ينفع البهيمة شيئاً
أن تنحني للقصاب ٠٠

الدُّحْمَى : ترجم اسم عبد الرحمن ٠

(١) يقول البغدادي اذا اكتوى بنار : « أَحْمَدَ » يلفظها بالهجة خاصة ،
ويقال في تأويل ذلك ان المراد بهذه اللفظة انها تعني السيد أحمد
الرافعي ٠٠ وقد يكون اصلها « أح » فزادوها الميم والدال .

- الدَّحِيمُ : اسم عبد الرحمن على وجه الترخيص ..
- الدَّخَانُ : معروف .. وفي مثل لهم « كل عود فيه دخان » والعود هنا العطر يضر بونه في ان الخير لا يكون مطلقاً ، فلابد ان يعرض له شيء من العيوب .. [والمثل معروف في بغداد بلفظ « كُلُّ عودٍ بِرَاسِهِ دَخَانٌ » يضرب في عدم احتقار التوافه فان لها شأنها] ..
- الدَّخْتَرُ : الطيب المعالج ..
- الدَّخْسِيُّ : محرفة من الدغس ..
- الدَّخِيْخَلَةُ : حصيف صغير دقيق المنقار ، يكون ريش بطنه أصفر اللون ، وريش رأسه وصدره مخططاً بسوداء ..
- الدَّخِيلُ : اللاجيء المستجير .. وفي شعر كويتي نظم سنة ١٢٥٨هـ (السموآل كافر ما ادى الدخيل) كيف سادات العرب تعجز عنده وترد اللفظة كذلك للتضرع والاستسلام ، وفي الزهيري الكويتي « بالعز أفنى ولا بذل أكول دخيل » [وهي الفاظ معروفة في بغداد بذات معانيها ..]
- الدَّرَّ : جبل مثبت في الشراع يربط بالفرمن ، جمعه درور ..
- الدَّرَازُ : الفلفل الأحمر بلغة أهل الbadia ، [وهي معروفة في بغداد والبصرة بلفظ « فلفل دراز » والبغداديون يغلب عليهم ان يقولوا فيه « فِلْفِل دَارَةً » ..]
- الدِّرَاعَةُ : ثوب نسائي يلبس في البيوت ، وحين يخرجن الى خارج البيت يلبسن فوقه ثوباً آخر غير العباءة ..
- الدَّرَامُ : برميل الماء يصنع من الجينكو الأبيض ..
- الدَّرَبَايَةُ : طوق من حديد - عجلة - يدخل جها الأطفال عند اللعب أصلها الدرباجة ..
- الدَّرَبُوْيَةُ : العباءة يكون فيها شيء من الزركشة بالزرى والكلبدون ، وهي لفظة معروفة في البصرة ..

ولصيانت الكويت أهزوحة جاء فيها ذكر الدربوية حيث قالوا :

يا عبدالله ضيع البشت والدربوية
مشراء باثنين وعشرين روبيه
حطوا المطرب ثلاثة يدورونه
واحد بالصفاه واثنين بالشامية

- الدَّرْبِيل : ضرب من الحلوى البدائية التي هي عبارة عن عجین مرفق يرش عليه السكر الناعم فيلف على نفسه وقد يحشى باللوز ونحوه ، يغزم بأكله الصيانت . جمعه دَرَابِيل . وقد جاءت تسميته من لفظ الدَّوْرَين للناظور في الفارسية . « دور » أي بعيد ، و « بين » من بيندن بمعنى الرؤية .

- الدَّرْجَة : البندقة الصغيرة ، ويقال لها أيضاً « رُباعي » كانت توضع في البندقة القديمة ثم تتواء بالفتيلة فتطلق تجاه هدفها .

- الدَّرْدُورُ : سويرة الماء في النهر أو البحر

- الدَّرْدُوعُ : ضرب من المسابة البدائية يكون مصحوباً باشارات خاصة حيث تبسيط راحة اليد اليسرى مع لم أصابعها لما يسرا ، وجعل اليد اليمنى على شكل يقارب شكل الجمجم ومن ثم دس جمع الكف اليمنى في راحة اليد اليسرى بطريقة خاصة يكون معها شدة مصحوبة بصوت ظاهر عند امرار اصابع اليد اليمنى براحة اليسرى الملمومة ، فكانهم يكونون بذلك عن عملية جماع . ويقال « دَرْدَعْ » له « اذا قال له ذلك بيده . وهي مساببة يستعملها الشبان والصيانت .

ولعل الأصل في ذلك محاكاة اغلاق باب من ذوات الغلق القديم .

وفي الفاظهم « الدريدة » للباب القديمة المتداعة .

[وهذا الضرب من السباب معروف لدى النساء في بغداد ، دون أن تكون له تسمية خاصة .]

- الدَّرْزَة : الدستة ، وهي وحدة قياسية لما يباع من البضائع والمواد

الأخرى تتألف من ١٢ قطعة ٠٠ [وفي بغداد يقال لذلك « دَرْزَنْ »
والأصل فيها أنها من الانجليزية " dozen "]

- الدَّرْزِي : الخياط يخيط الملابس ، [وهي معروفة في بغداد
بلفظها وبلفظ ترزي أيضاً ٠٠]

- الدَّرْسَعَة : واحدة الدَّراسِع ، وهي الألعاب السحرية التي
يعتمد في اجرائها على خفة اليد والجيلة ٠٠ ومنها المعينات والألغاز
والشعوذات الأخرى ٠٠

والدَّرْسَعَة أيضاً : الكلام الكاذب ٠٠

- دَرْفَعٌ : يقال دَرْفَعَه ، اذا ألقاه أرضاً ٠٠ وتدَرْفَعٌ أي
سقط على الأرض ٠٠

- الدَّرْمُوز : خشبة مستطيلة ، ذات أخدود وانخفاثات ٠٠ وهي
من عدد الحاكمة . جمعها دَرَامِيز ٠٠ [وفي بغداد يقال للدرمز
« شَفَتِيرْ كُ » وحاكمة سامراء يسمونه « الْجِسْعُ » ٠٠]

- الدَّرْوازة : البوابة ، وهي الباب الكبيرة في الخان والاصطبل
والسوق ونحو ذلك ٠٠ دروازة الشَّعِيب ودروازة الشامية من أبواب سور
الكويت ٠٠ واللفظ من الفارسية بمعنى الدرب والمرأة ٠٠

- الدَّرَرُ : جمع دَرَرٍ ، وهو الجبل يربط به الشراع ٠٠

- الدَّرْوِيش : الفقير يظهر عليه التسكم ٠٠ وتطلق لفظة الدرويش
كذلك على السالك في سلك المتصوفة ٠٠ وأصل اللفظ من « دَرْبُوزة »
في الفارسية بمعنى الاستجدا ٠٠

- الدِّرْهَم : نقد كويتي حديث بدبي بскеه وتداوله سنة ١٩٦١ ،
ويقيمه مئة فلس وهو جزء من عشرة اجزاء من الدينار الكويتي ٠٠ [الدينار
العرافي يتكون من عشرين درهماً قيمة كل درهم خمسون فلساً ٠٠]

- الدَّرَيْ : السلام ، وأصل اللفظ الدرج قبلت العجم ياماً ٠٠

- الدَّرِيَّة : خيط من القطن غليظ مبروم في طرفه شص كبير ،

يضعون فيه سمكة صغيرة بمثابة طعم لاصطياد السمك ثم يلقون به في البحر
وتكون فيه علامة اذا غطست في الماء دل ذلك على تعلق سمكة بالشخص ٠٠
واللفظة من الفارسية او التركية القديمة «دریاہ» أي البحر ٠٠ والبصريون من
سكان «الجنوبات» يطلقون هذه اللفظة على الدكة تكون عند شاطئ النهر
يجلس عليها الجالس ٠٠

- الدَّرِيدَعَةُ : يقال باب دريدعة ويت دريدعة أي نقض من
الأنقاض، وهي من دَرَدَعٍ في الفصيح [وفي بغداد يقال في مثل هذا
المغنى «باب مطر طعة» ٠٠]

- الدَّرِيشَةُ : النافذة والشباك في غرفة ونحوها ٠٠ من الفارسية
«دریچة» ٠٠

- الدَّرِيُولُ : سائق السيارة واللفظة من الانجليزية "driver"
[وهي معروفة في الألفاظ البغدادية] ٠٠ وللصبيان هوسة يهوسون بها عند
خروجهم بالسيارة الى الكُشْتَة يشجعون بها السائق ويداعبونه حيث
يقولون :

عاشْ عاشْ دَرِيُولَنَا ٠٠ ياكُلْ مَاشْ درِيولنا ٠٠

- الدَّرَّةُ : قال الشيخ حافظ وهبة في كتابه «جزيرة العرب في القرن
العشرين» ص ١٣٢ «العادة في الزواج بعد قبول ولد الزوج ،
ان يرسل الزوج مبلغاً من النقود ٠٠ وبضعة ثياب غير مخيطة الى بيت
الزوجة ويسمى عندهم بالدرَّة أي الدفعة أو المقدمة ٠ وهذه الدرَّة تعرض
في بيت الزوجة ليراهما أقاربها وأصدقاؤها ويتفاخرون بها ان كانت تستحق
الافتخار ، وقال أيضاً «ان هذه العادة معروفة في نجد وسواحل الخليج
وبادية الحجاز» اهـ . واللفظة من «دستگر» للهدية يبعث بها أهل
العربيين الى عروسهم ٠٠

- الدَّسَّ : القفاز من جلد يلبس في اليد ابقاء البرد ٠٠ ومنه
ضرب يلبسه العمال ابقاء الأذى ٠٠ وللنساء من ذلك نوع خاص يلبسنـه

للزينة ٠ ولعل المفظة من « دست بان » في الفارسية بمعنى حافظ اليد ٠٠
 وقد وردت لفظة الدستبان بمعناها هنا في أشعار المولدين ٠٠
 [وفي بغداد يقال له جَفْ وجمعه « جُفُوفٌ » ٠]

- الدَّسْتُور : عمود يوضع أفقياً في مقدمة السفينة ويستعمل لأغراض
 شراعية ٠٠ [والدستور لفظة معروفة في بغداد في غير هذا المعنى] ٠٠

- دَسْمَانٌ : اسم قصر الأمير عبدالله السالم الصباح ٠٠، يقع في
 الدسمة ، بناءً الشيخ أحمد الجابر الصابح سنة ١٣٤٠ هـ ٠٠ وفيه مسجد
 دسمان الكبير ، ومسجد دسمان الصغير ، وهما مسجدان خاصان ٠٠

وشارع دسمان : هو الشارع المتند من قصر دسمان شرقاً حتى
 الصفا غرباً ، وكان يسمى قبلاً شارع أحمد الجابر ٠٠

- الدِّسَيْسي : نوع من الصقور صغير الحجم ٠٠

- دَشْ : بمعنى دخل ٠٠ والمَدَشْ : المدخل ٠٠ [لفظة دشْ
 هذه بمعناها معروفة في اللهجات الأعرابية ببغداد]

- الدَّشْتُ : احدى المحلات المتروكة في فليجة تقع جنوب الخضر
 ٠٠ واللفظة من الفارسية بمعنى البر والسهل ٠٠

- الدِّشْدَاشَةَ : ثوب للرجال وهي لفظة عراقية معروفة في بغداد
 ٠٠ وفي الشارقة يسمونها « الكندورة »^(١)

- الدِّشْوَةَ : وجمعها « دِشَاوِي » عروة من خيوط كاللوشيعة تكون
 في النيرة حيث تربط بالدرمز ٠٠ وبعدهم يطلق عليها لفظة « چِشْوَةَ »
 وفي العراق يسميها الحاكمة رُبْعٌ ويجمع على رباعٍ ٠٠

- الدَّشَّيَ : نوع من الطيور جمعه دِشَاشَ ٠٠

- الدِّعِينَ : عيدان قصار من جريد النحل ، تسف بالخصوص وتشد
 شد الأضلاع ، فتطرح على جنبي « الساري » تغطية للتجاويف الجانبية

(١) الامارات السبع للبوريني ٠٠ ص ٣٧

داخل البلم ٠٠ والدعن في موضعه هذا أشبه بالبطانة تتخذ للتوب ٠٠

- دُعَيْجٌ : من أسمائهم ٠٠

- الدغص (بكسر الدال والغين ويلفظ أيضاً بضمها) : حيوان بحري أسود اللون يبلغ طوله قدمين فأكثر ، في قمة رأسه تجويف مغطى بقطاء ينفتح وينغلق ٠٠ وهو في حركة مستمرة من نزول إلى قاع البحر وخروج إلى ظاهر الماء ٠٠ يقولون أنه يبحث عن خاتم سليمان بن داود ٠٠ فإذا خرج إلى وجه الماء أخذ بالتنفس ٠٠ أصل لفظة « الدغص » ٠٠ وهو من الأسماك التي لا تؤكل ٠٠

- الدُّغْلَازُ : الخداع الماكر ، وهي لفظة فارسية من « دغاباز » ٠٠

- دُغَيْمٌ : رجل من العوازم تسببه حفرة في الكويت ٠٠

- الدَّفْرَةُ : الإبرة الغليظة وتكون طويلة يخاط بها [وتسمي في بغداد مُخْبِطٌ ٠٠]

- الدُّفِشَةُ : من الصخور البحرية البدنية ٠٠

- الدَّقْوَسُ : لفظة بصرية وهي ضرب من الزلاطة - السلطة - تستعمل مع الطعام كمشهٍ من المشهيات ٠٠ وتألف من الكزبرة تسحق بعد قليها ، ثم تخلط مع تمر الهند - الصبار - والبصل المشوي المدقوق والثوم والقليل الأحمر أو الأسود ، ويسمى أهل البصرة الجتني ، وأيضاً وهذا الضرب من الزلاطة شائع مشهور في الكويت ٠٠ وكذلك تطلق لفظة الدقوس عندهم على الفلفل الأخضر أيضاً ٠٠

- الدُّكَانُ : بيت الجومة وهي حفرة صغيرة في الأرض بعمق مقداره متراً مكعب تقام عليه عدة الحياكة حيث يجلس الحائك على طرف حائطها وأسعاً ساقيه في داخلها ، وتكون المداويس في موطنها قديمه ٠٠^(١)

(١) يسمى بها الحاكمة في سامراء « دكان نبي الله شيت » ويقسمون بها حين يقسمون قائلين « الحايج وبن يصدك حتى نبي الله شيت كذب بيها »؟ يضربونه في استبعاد صدق الحاكمة في مواعيدهم ٠٠

- دَكَّةُ الْبَاجِلَةِ : سوار ذهبي محيد دائرة منكسر الخطوط وهو يدو و كأنه عدد من الأشكال المعينة متصل بعضها بالأخر ..
- الدِّكَلُ : دفل السفينة وصاريها ، ويكون طوله في السفن الكبيرة الضخمة نحو الخمسين ذراعاً ، وتكون له حال عديدة منها البستة والبيوار والعمراني ..
- الدِّكْلَةُ - بتفحيم اللام - : نوع من الصابات والزبنات المحلية نادر الاستعمال في أيامهم هذه ، غير ان من لابسيه أمير الكويت الحالي .. واللفظة معروفة في البصرة والموصل بالعراق .. وهي هندية الأصل .
- الدِّكْمَةُ : مسمار صغير من ذهب يتخدنه النساء حلية لهن حيث يضعنه في المنخفق الغضروفي في ظاهر الأنف .. وهي حلية كبيرة الشيوخ لدى النساء الهنديات والباكستانيات .. واللفظة تركية الأصل [وتطلق في بغداد على الزر في القميص ونحوه جمعها دِكْمَ]
- الدِّكَيْشَةُ : نوع من المحار ..
- الدِّلَائِغُ : الجورب ، واللفظة من التركية « دولاغ » وهي معروفة في لهجة الزيبريين ..
- دَلْبَحُ : أي حنى ظهره ..
- الدَّلَّخُ : العكر .. يقال دَلَّخُ البحر ، اذا تعكر ماؤه [وفي بغداد يقال لمرق العنة يكون كثيناً طِلْخَ ..]
- الدَّلْدَغُ : الابط ..
- دَلْكَمُ : يقال دَلْكَمَه أي كوره ودبله .. وفي أمثلتهم « مو كل مدلكم جوز » [والبغداديون يقولون « مو كل مدعل جوز »] واللفظ مقلوب من دملق في الفصحى ..
- وَالدَّلَّكَمُ : المدملق ..
- الدَّلَوُ : سطل من جلد يستخرج به الماء من الآبار .. وهو لفظ معروف في بغداد [واصله من الفصحى ..]

- دَمِ الْأَخْرَى : يلفظونه « دَمْلَحْوَىنُ » كتل صبغية حمراء اللون تدخل في تركيب العلاجات العطارية تجلب من سقطرة^(١) وهو مادة معروفة في العقاير القديمة .

الدَّمَاسِي : أن ينزل الطائر إلى الفخ يلتقط الحب فيه آمناً لا يحسب للقدر المترخص به حساباً فيقع في الفخ فيقاد .

- الدَّمْجَانَة : القرابة من الزجاج . ويقال لها أيضاً « إِمْدَانَة » وهي لفظة فرنسية " damejeanne " للفينة الكبيرة .

- الدَّمْنَة : الاسم القديم للسائلة ، وكانت في ابتداء تأسيس الكويت مكاناً لصيادي الأسماك من العوازم الذين كانوا أول من اتخذ في الدمنة البيوت . وقد ذكر النبهاني في تحفته أن عدد نفوسها (سنة ١٩٤٧) كان ٣٠٠ نسمة . وفي احصاء سنة ١٩٥٧ بلغ عدد سكانها ٤٠٨٠ نسمة وهو اليوم أكثر من ذلك بكثير .

- الدَّنَ : الغرامة والحسن ، وهي من ألفاظ البدو . معروفة في العراق .

- الدِّنْبِلَانَة : الاترجة وجمعها دِنْبِلَانَ و دِنْبِلَانَ . وفي البصرة يطلقون اللفظ على ضرب من الشمار الحمضية يشبه ما يسمى في بغداد بالمسكري ، غير أن الدنبلان يكون غليظ القشرة يتبعجون أكله طريأً إذا أنه غير قابل للادخار من جراء تعرضه للفساد . واللفظ من الفارسية .

- دُو : بمعنى اثنين في الفارسية . وهي من اصطلاحات الألعاب ، تطلق على وجه زار الطاولي أو صاي الدومنة إذا كانت فيه نقطتان ويجمعونها على « دُوَات » وهذا اللفظ معروف في بغداد بمعناه .

(١) جاء في مقال بعنوان « سقطرة جزيرة عربية يكتنفها الغموض » نشرته مجلة العالم « بيروت شباط ١٩٦٢ » مانصه « وعلى السفوح تنمو أشجار . . . كما تنبت أشجار دم الأخرين لأنها شمسية مقلوبة » .

والدَّوْ : الفقر وجمعه دِيَانٌ ٠٠

- الدَّوَارُ : البكرة من الحديد يستعان بها على سحب السفن من الساحل الى داخل الماء تمهيداً للابحار ٠٠

- الدَّوَارِيَّةُ : احدى اوضاع العلاقة وأساليبها حيث يحلق ما يحيط بالرأس من شعر ويترك الباقي أشبه بدائرة مستديرة في وسط الرأس بعد التخفيف من شعرها [وهي طريقة معروفة في بغداد يقال لها كعكولة وبالنَّصْ] مجيدي ٠

- الدَّوَامَةُ : ما يلعب به الاطفال مما يشبه المضرع ، غير انَّ هذا يكون محدودب القمة وهو يصنع من الخشب ٠٠ وفي البصرة يلفظ بضم السال ٠٠

- الدَّوَادُ : المشيط يسرح به الشعر ٠٠

- الدَّوْبُ : يقال حطب دوب أي خشب الدوب ٠٠ وهو نوع من الخشب يكون خفيفاً ، يصنعون منه المجاذيف والمرادي خاصة ٠٠

- الدَّوَةُ : الموقد يتخذ للدفء [ويقال له في بغداد « المنقلة » ، والدوة أيضاً كير العداد [ويقال للكير في بغداد كورة] ٠٠

- الدَّوَحةُ : اسم فريج زالت معالله من عهد بعيد وقد كانت فيه قديماً عدة بيوت للبغاء وورد ذكره في مثل لهم « من طب الدوحة ما طلم » وقد ذهب بعضه في الشارع الجديد ^(١)

قال الشيخ عبدالعزيز الرشيد في تاريخه « ١ : ٧٦ » وكان أول أعماله - الشيخ علي الشارخ قاضي الكويت زمن عبدالله الصباح الاول - ان أحرق أكواخاً كان يأوي إليها كثير من أهل الفساد ثم أسس في موضعها المسجد المعروف بمسجد آل مدبرس «

(١) يعتبر موقع فندق الاهرام في الشارع الجديد وكذا جبرة البلدية القائمة الى جواره جزءاً من الدوحة القديمة ويقوم على مقربة منها مسجد المدبرس ٠٠

والدوحة أيضاً : ما استدار من الخليج ، وهي من الاندياح والدوح
في الفصيح ٠٠

- الدُّودُ كي : المأبون ، [وهي لفظة معروفة في العامية البغدادية ٠٠]
قال الدكتور أحمد عيسى في المحكم « الدودة : الأينة » ٠٠
- دودُو : لفظة يقولها الطفل اذا شعر بأذى أو ألم في جسمه ،
[وهو لفظ معروف لدى أطفال بغداد يشيرون به الى القمل وغيرها من
الحشرات ٠٠]

- الدُّورَة : الدوحة ، أصلها « الدُّوار » الذي يصيب الرأس ٠٠
- دَوَرٌ : أي فتش عن شيء ، أو شخص وهي لفظة عراقية ٠٠
وفي مثل كويتي « دوَرَ الغايدة وجتَه الخسارة الزايدة » ٠٠
- الدَّوْرَفَة : المرجوحة يتارجع بها الصبيان في الأعياد وتحوها
ويسميها البنات « الدَّيْرَفَة » ٠٠

- الدَّوْسَانٌ : خلال التمر وهو أحضر هش [ويسمى في بغداد
« خلال الطوش »^(١)]

والدوسان في البصرة يراد به التمر يبقى على الأرض أو في قعر
النهر بعد جنبه من التخل ٠٠

- الدَّوْشَكٌ : فراش يتخذ للنوم والجلوس جمعه دَوَشَكٌ
وهو لفظ معروف في بغداد أصله من توشك في التركية القديمة ، (أورده
ابن مهنا في معجمه) ٠

- الدَّوْغَة : من القرى الكويتية القديمة التي اسمنت حدثاً وقد
كانت قبل احدى م JACKSاتهم ٠٠ واللفظ من التركية بمعنى الاحراق ٠٠
[وفي بغداد محلة اسمها الدَّوْكِجَيَّة كانت فيها قديماً كور لفخر
الطابوق] ٠٠

(١) لفظة خلال البغدادية مفخمة اللامين ٠٠

- الدَّوْكَرَةُ : الشخص المعاند الذي لا يقبل النصيحة ، وكذلك التردد المضطرب في أعماله . واللفظ من الفارسية « دوكار » للمتشغول بشغلين .

- الدَّوْگُ : اصطلاح بحري يطلقونه على سكون الهوا في البحر بحيث تلبت السفن الشراعية في حالة من القلق يشرّق بها الماء ويغرّب دون امكان السيطرة عليها ، واللفظ من الفارسية .

- الدَّوْلُ : حيوان بحري لا يعرف له رأس ، وله شرائيب اذا لمس بها أحداً كوى جسمه ولذعه ، فأخذت فيه نفطاً جلدياً . وهم يعالجون مثل ذلك بوضع مريض التمر أي نواه على القرفوح والنفاط لتبريدها والدول ذو لون أشبه بالشمع الأبيض .

- الدوّلاب : الهواء الشديد « العاصفة » ، وجمعه دوالب .

- دَوْمٌ سِيَاهٌ : صنف من الرز الايراني مشهور بجودته ، ولعل أصل اللفظ من الفارسية « دانه سياه » بمعنى الحبة السوداء .

- الدُّونُ : الشيء الرديء [وفي بغداد يقال دُونَ و دُونِي] والدُّونُ : القرب يقال « دُونَكُ » أي على مقربة منه .

- الدُّوَيْرِجُ : أسرة كويتية .

الدوش : خبرة كويتية . قال الرياحاني « ملوك العرب ٢ : ١٣٩ » طولها مئة ميل .

- الدُّوَيْلَمِي : نوع من السمك يؤكل وهو طيب المذاق .

- الدَّهَرُ : معروف . وسنة الدَّهَرُ هي سنة الهيلك . حين أصابت الكويت مجاعة شديدة عام ١٢٨٠ هـ .

- الدهْرِيز : بفتح الدال وكسرها ، مدخل ضيق بين باب البيت وساحته ، [وفي بغداد يقال له دهليز] وأصل اللفظ من الفارسية .

- الدِّيَايَةُ : الدجاجة ، وجمعها دِيَاءٌ . وهي لفظة عراقية جنوبية . وفي مثل كويتي « الدياية تموت وعينها بالسبوس » يضرب

للعادة تحكم في الطياع ٠٠ [والمثل معروف في بغداد بلفظ « تموت الدجاجة وعينها عالزبلة »] ٠٠ ويصف خراء الدجاج عندهم علاجاً للدمel ٠٠

- دِيَاهُ الْبَحْرَ : نوع من الأسماك السامة ، تكون لها أشواك ظاهرة كالأبر ، وهي من ذوات الغلاصم ٠٠ ولفمها تجويف كبير الاستساع ، ويرى على ظهرها ما يشبه الريش طول الواحدة منها في مثل سبابة الأصابع ، ومنه ما يكون أطول وأقصر ، ويمتد هذا الريش على طول ظهرها من الكاهل حتى الذنب متقارباً غير متلاصق ٠٠

ولون هذه السمكة قهوجي غامق ٠٠ وعلى جانبيها زعنفتان طويتان تبدوان وكأنهما عيدان ريش ٠٠ وبعض أنواع الدجاج البحري يبدو على جسمه تخطيط كالذى يكون على ظهر حمار الوحش ، ومنه ما يكون جسمه كجسم الأفعى ٠٠ أما وجه هذه الدجاجة فانه يبدو وكأنه وجه جاموسية ٠٠

ولهذه السمكة صوت يشبه صوت الدجاجة ، وكتيراً ما يراها الرائي وهي تسbury في الماء ناثرة ريشها فيحالها دجاجة برية ٠٠ وقد رأيت أشكالاً منها في متحف الكويت الوطني ٠٠

- الدِّيجُ والدِّيَاة : لعبه للصبيان يأتون بهما فيضرب اللاعب الماء بأصبعه الوسطى فإذا كان صوت الماء عالياً فهو ديك فيكون له حكم الغالب أما ان كان صوت الماء خافتاً فهو صوت دجاجة ويكون اللاعب بذلك مغلوباً ٠٠

- الدِّيدُ : الثدي ، واللفظة أرمية من « ديدا » وفي العراق يقال له « دَيْسٌ » ٠٠ وفي تونس يرد على لسان الأطفال الصغار لفظ « ديدا » كنایة عن طلبهم للرضاع ٠٠

- الدِّيرة : البلد ، وتطلق في الكويت على ذات المدينة دون أن يراد بها الصواحي والقرى المحيطة بالكويت ٠٠

والدِيرَة : بفتح الدال البوصلة والقِبَار " compass " ويطلق على ما يسمى في بغداد بالقِبَلَة نَامَة ٠٠ والديرَة معروفة بلفظها في البصرة ٠

- وهم يستعملونها في الأسفار البحرية ، أما النجوم التي يهتدى بها في سير البحر على مجاميع الديرة فهي الباه والغرك والتعش والنائج والعويق والوازع والسماك والثريا وجوزة مغيب والتير والأكليل والمركب والحمارين وسهيل وسلبار والكطب ..
- الدَّيْرَفَةُ : الدورفة ..
- الدَّيْرَمُ : لحاء شجر الجوز يستعمله النساء لتحمير شفاههن .. والملفظ معروف في الفصيح ..
- دِيكِ الْبَحْرَ : ويقال له أيضاً « زَرْزُورُ الْمَاءِ » طير من فصيلة العصافير طويل المنقار ..
- الدَّيْمَانِيُّ : الريح تهب من الجنوب وهي من رياح الصيف المسماة بالكويت .. وقد وصفت بالديماني لأنها تستديم طويلاً ..
- الدَّيْنِينُ : لفظ يطلق على ورقة اللعب المسماة في بغداد « دِنَرٌ » وهي تمثل شكلاً معيناً^(۱)
- الدينار : نقد كويتي من الورق بدبي، ب التداول أولى سنة ۱۹۶۱ وهو يعادل الدينار العراقي، وقيمته ألف فلس غير انه ينقسم الى عشرة دراهم قيمة كل منها مئة فلس ..
- الديوان : مجتمع الضيوف ، وال المجالس تعقد في البيوت حيث يستقبل فيها صاحب الدار زواره ..
- الدَّيَّنُ : سلة تصنع من العجال ، تكون فيها خروق ونقوب .. يعلقها الغواص في عنقه حيث يضع فيها ما يقطفه من المحار ..

(۱) المعين شكل هندسي يشبه قطعة البقلاء ..

الالفاظ الكويتية

حرف الذال

(ذ)

- **الذَّابِحُ** : هو سعد النابع من منازل القمر .. وفي أمثالهم الفلكية « اذا طلع النابع حمى اهله النابع »
- **الذَّبَابِيُّ** : عصفور يعرف بذكائه .. ومن الفاظ الكنيات قولهم في الذكي من الناس « فلان ذبابي » ..
- **الذَّبْحُ** : معروف وهو حز الرقبة وقطع الرأس ..
- **الذَّبَلُ** : عظم السلاحف يصنع منه الفطام ، وكانوا يصدرونه الى الهند .. قال الفيروزابادي في محيطه « الذَّبَلُ » جلد السلحافة البرية او البحريه او عظام ظهر دابة بحرية ، تخذ منها الاسورة والأمشاط » وذكره ابن الأخوه المتوفى سنة ٦٢٢٩هـ في كتابه « معالم القرية في أحكام الحسبة » في الكلام على الأمشاط « وأعلاه مشط الذبل » ..
ونقل البحاثة الجليل أحمد تمور باشا في معجمه عن « تصحیح التصحیف وتحریر التحریف » ماتصه « ويقولون ذبَل والصواب بفتح الذال »، قال ابو عمرو أخبرني ثعلب عن ابن الأعرابي ان الذبل ظهر سلحافة بحرية يعمل منه المشط » .. وقد اوردده جرير في شعره ..
والذبل : أيضاً الباغة ..

- **الذَّبَيْنَةُ** : لعنة للصبيان غالباً ما يلعبونها في الأعياد .. وهي أن يضع كل منهم بيزة معلمة على الأرض ، فإذا سقطت الذباب على بيزة التقاطها وكان من الغاليين ..
- **الذَّرَّةُ** : النمل الناعم ، واحدته ذرة .. والذرة كذلك ذرة التراب ونحوه ..
- **الذَّرَّا** : سلام الدفة وهو من أدوات الحياكة ..
- **الذَّرَوَةُ** : ما يسمى في بغداد بالكُذْلَة والتُّوايتُ وهي خصلة من الشعر تكون كالكعكولة ، ويقال لها في الفصيح الجمة ..
- **ذِلْفٌ** : أي ابتعد .. وفي الترجح يقال لشخص « إِذْلِفٌ » .. وفي البصرة يستعمل « خَوَاتٌ رَّزْنَةٌ » لفظة « ازْلِفٌ » أي كن على جهة ، وهي تقال لمن يكون على مستنق الطريق فيطلب منه ان ينحرف عنه الى جانب ، كما تقال لمن يكون في مكان فيراد منه أن يتزحزح عنه ..
- **الذَّلُولُ** : البعير ..
- **الذَّنْبُ** : الذيل .. وفي مثل لهم « وين شاهدك يابو الحسيني گال ذنبي » وهو مثل معروف في العراق ..
- **الذَّبِيبُ** : الذئب .. وفي مثل لهم يضرب للمكان المهجور غير الآهل بالسكان « ما فيه غير الضَّعُوي والذئب اللي يعوبي » ..
- **الذَّيْخُ** : ذكر الكلاب والذئاب .. واللفظة معروفة لدى بدوع العراق .. وفي مجمع الأمثال للميداني « الذئخ ذكر الضباع » ..
- **وِزَبٌ الذَّيْخُ** : نبات فطري ، يرد ذكره في الرأي ..
- **ذِيلِ النَّجَمِ** : مادة حجرية صفراء اللون فيها قطع يضي بلوريه لامعة [يسمى في بغداد « مُرْ دَسَنْكٌ ذَهَبِيٌّ »] وهم يستعملونه لأغراض علاجية ..

الالفاظ الكويتية

حرف الراء

(ر)

- رَابِعٌ : أي عاشر وخالفه وصاحب .. والرابع : الخلطاء والعشراه . وفي مثل لهم « من رابع التثنين يصبر على اللوم » أي من صاحب اثنين من النساء فليتحمل لوم اللاثمين ، والمراد بذلك النهي عن الزواج من أكثر من واحدة ..

- الرَّاجِعُ : مرض خفقان القلب ..

- رَارَى : يقال رارى اذا سال لعابه ، مضارعه يرارى .. [وفي بغداد يقال رَوَلْ يرَوَلْ] ، أما لفظة رارى عند البغداديين فمعناها شف الشيء عمما وراءه ، يقال في النسيج يكون غير صفيق بحيث يشف عمما وراءه ، يرارى ..]

- الرَّاسُ : معروف من نحو رأس انسان وغيره ..
والراس : اصطلاح جغرافي ، يطلقونه على عدد من القرى الساحلية ونحوها ، ومنها راس الأرض وفيها منارة قديمة لهداية السفن ، وراس البرجة ورأس الجلعة وراس بارد حلنج وراس الخفجي وراس الزور وراس عشيرج ..

- الرَّاشُ : رشاش الماء ورذاذه المتطاير من البحر عند ركوبه أو

عند اشتداد موجه .. و من أمثالهم « من بي العالى يصبر على الراش »
 والعالى مقدمة السفينة وتكون مرتفعة متعلقة ، ومن كان في مقدمتها تعرض
 لرشاش ماء البحر وهو شديد الازعاج للراكب ..
 - الرَّأْنَدُ : عروق شجر تستعمل في العقاقير ، واللفظ من الفارسية
 .. أوردتها الكتب العقاورية القديمة بتفاصيل كثيرة ..
 - الرَّبُّ : الخالق جل شأنه وفي مثل لهم « لوما المربى ما عرفت
 ربي » وهو معروف في الأمثال البغدادية بلفظ « لولا المربى ما عرفت
 ربي » ..
 والرَّبُّ (بكسر الراء) : ما يتعى في فقر الوعاء من حالة الدهن ..
 - الرباح : اسرة كويتية كثيرة من أبنائها متخصصون في البناء ، ومنهم
 خليفة الرباح وعبدالله راشد الرباح وفهد الرباح (١)
 - الرَّبَّانِيُّ : العجز والخور والكسيل .. والمِرْبَّيُّ الكسلان
 المعطل ..
 - الرَّبُّحُ : المحصول من بيع وشراء وفي مثل لهم « يحمد السوق
 الربح منه » وهو معروف في البصرة ..
 - الرَّبَّـبَـةُ : اللعنة والتخليل في الكلام .. ويقال في الرجل يكون
 كذلك « ربـبـي » ..
 - الرَّبُّـعُ : عيار يعادل عشر تولات وهو ربع الروطل .. أما ربع
 الربع فهو ما يعادل تولة وربع تولة ..
 - الرَّبَّـعَـةُ : صندوق تودع فيه أجزاء المصحف المتفرقة ، يتخذ في
 المساجد لثلاثة المسلمين ، واللفظة معروفة في بغداد .. وقد أوردتها ابن بطوطة
 في رحلته « ٢ : ١٩٥ » قال « فأنوا بالرباعات وختتم القرآن » وسبقه إلى
 ذكرها ابن الفوطي مؤلف الحوادث الجامدة ، قال في أخبار سنة ٦٣١

(١) مختصر تاريخ الكويت تأليف راشد عبدالله الفرحان طبع سنة ١٩٦٠م

ـ نقل في هذا اليوم الى المدرسة من الرّبّعات الشّرّيفه » وفي اخبار سنة ١٩٤٥
ـ فرقـت الرّبّعة الشّرّيفه وفـرـقـت » ٠٠
والرّبّعة : أيضاً زاوية الغرفة ٠٠

ـ الرّبـلـ : كـاـوـجـوكـ التـايـرـاتـ ٠٠ وأـطـلـقـتـ هـذـهـ الـلـفـظـةـ فـيـ بـغـدـادـ
عـلـىـ نـوـعـ مـنـ عـرـبـاتـ التـيـ تـجـرـهاـ الـحـيـولـ فـيـ قالـ « عـرـبـانـهـ أـمـ الرـبـلـ » أـيـ
ذـاتـ أـطـارـ مـنـ كـاـوـجـوكـ - المـطـاطـ ٠٠ والـلـفـظـةـ مـنـ الـأـنـجـليـزـيةـ "rubber"

ـ الرـبـلـةـ : نـباتـ بـرـيـ تـرـعـاهـ الغـنمـ ٠٠
ـ الـرـبـوـعـ : يـوـمـ الـأـرـبـاعـاءـ ٠٠

ـ الرـبـيـانـةـ : عـودـ صـغـيرـ مـنـ الـجـرـيدـ طـولـهـ نـحـواـ الصـبـعـ ، يـكـونـ تـكـأـةـ
لـقـصـبـ الـبـزـارـ حـيـثـ تـوـضـعـ إـلـىـ كـلـ طـرـفـ مـنـ طـرـفـهـ وـاحـدـةـ مـنـ هـذـهـ
الـرـبـيـانـاتـ فـتـكـوـنـ بـمـثـابـةـ أـطـارـ يـشـدـ بـهـ عـلـىـ قـصـبـاتـ الـبـزـارـ ٠٠

ـ الرـبـيـةـ : سـمـكـةـ مـرـقـطـةـ ٠٠

ـ الرـبـيـةـ (rupee) : عملـةـ نـقـديـةـ مـنـ الـمـسـكـوـكـاتـ الـبـرـيـطـانـيـةـ التـيـ
سـكـتـ بـرـسـمـ الـمـمـلـكـاتـ الـخـاصـةـ لـنـفـوذـهـ ٠٠ وـقـيمـتـهـ فـيـ الأـصـلـ « ٦٤ » بـيـزةـ ،
نـمـ صـارـتـ فـيـ بـعـدـ فـيـ الـكـوـيـتـ « ١٠٠ » نـاـيـهـ بـيـزةـ ٠٠ وـقـدـ أـلـغـيـ التـداـولـ
بـالـرـبـيـاتـ كـنـقـدـ رـسـميـ لـلـدـوـلـةـ وـاستـعـيـضـ عـنـهـ بـنـقـدـ مـحـلـيـ عـلـىـ أـسـاسـ الـدـيـنـارـ
وـاجـزـائـهـ مـنـ الدـرـاهـمـ وـالـفـلوـسـ ٠٠ وـتـعـادـلـ الـرـبـيـةـ بـهـذـاـ المـقـضـىـ « ٧٥ » فـلـسـاـ
كـوـيـتـيـةـ ٠٠ [وـفـيـ بـغـدـادـ يـلـفـظـونـهـ رـبـيـةـ] ٠٠

ـ وـالـأـصـلـ فـيـ الـلـفـظـةـ إـنـهـ مـنـ السـنـسـكـريـتـيـةـ بـمـعـنـىـ قـطـعـةـ مـنـ فـصـةـ ٠٠ وـفـيـ
كـنـاـيـاتـهـمـ « رـبـيـهـ گـاـصـرـةـ » ، أـيـ ضـئـيلـ الـعـقـلـ ٠٠

ـ الرـتـىـ : عـيـارـ يـسـتـعـمـلـ فـيـ وزـنـ الـلـؤـلـؤـ وـقـدـرهـ جـبـةـ وـهـيـ
جزـءـ مـنـ أـرـبـعـةـ وـعـشـرـينـ جـزـءـ مـنـ المـتـقـالـ كـمـاـ أـورـدهـ صـاحـبـ كـتـابـ « الـمـانـاصـ »
فـيـ أـحـوـالـ الـغـوـصـ وـالـغـوـاصـ » بالـفـارـسـيـةـ ٠٠ والـلـفـظـةـ مـنـ الـأـنـجـليـزـيةـ "ratty"

ـ رـجـبـ : الشـهـرـ الـقـمـريـ الـمـعـرـوفـ ٠٠

ـ والـرـجـبـيـةـ : مـطـرـ غـزـيرـ وـبـرـدـ عـظـيمـ أـصـابـ الـكـوـيـتـ فـيـ شـهـرـ رـجـبـ

من سنة ١٢٨٩هـ وقد هدم كثيراً من بيوتها ..

- **الرِّجْمُ** : التلّ توضع عليه صخور تأخذ صوی للطريق وجمعه رَجُومٌ .. ومن الرجوم الكويتية رجم خشمان ورجم جهطان .. وجاءت المفظة في شعر كويتي بدوى :

يا رجم ما ترخص لي ارگاك واتله صوت يجعده النائم الفاني
يا رجم مثلثي تايه الرأى تقطن له سلوب گلبي من هو نابي الأرداف
وفي الفصيح رَجَمَ القبر عَلَمَه ..

- **الرَّحْمَةُ** : يترحم على الموتى فيقال «الله يرحمه قدَّمَ على ماقدَّمَ»
ان خير فخير وان شرَّ فشرَّ ..

- **الرَّحِيَّةُ** : موضع في الكويت هو الرحا الذي قال فيه ياقوت في معجم البلدان «الرحا جبل بين كاظمة والسيدان» ..

- **رَحْضُ** : يقال في الرجل يطلق زوجته «رَحْصَهَا» ..

- **الرَّخَيَّصُ** : اسرة كويتية ، وكذلك الرخيص ..

- **الرَّدَحَةُ** : ساحة الرقص ، ويقال لها ايضاً «المرداح» ..

- **الرَّدْعَانُ** : اسم اسرة كويتية ..

- **الرِّذْرَادُ** : الرذاذ من المطر والماء ، أي رشاش يسير منه ..

- **الرِّزْقُ** : معروف ويقال ايضاً «الرِّزْكُ» .. ومن أدعيتهم الدينية «ربّي أرزقني وأرزق مني» .. وجمع الرزق أرزاق ، وفي مثل لهم «طارت الطيور بارزاً كها» وله أصل في الفصيح .. يضرّونه للأمر يحصل بعد فوات الأوان ..

- **الرَّزَّاْكُ** : الرزاق ، وهو الخالق .. وعبدالرزّاك أي عبد الرزاق من اسمائهم وفريح العبدالرزّاك من فرجان الكويت المشهورة ..

(١) ذكر البوريني في كتابه «الامارات السبع على الساحل الاخضر» ص ٣٣ لفظة الردح بين أنواع الغناء في الشارقة ..

- الرِّزَيزُ : وتدٌ في الأرض يتكىء عليه طرفاً النَّوْل
والرزيز المُكَفَّلُ «بتفحيم اللام» خشبة تقام عمودية فتشدّ عليها المغاريس ،
من مصطلحات الحاكمة

- الرِّزَيزُ : نوع من التمر الاحسائي •

- الرِّسْوَلَةُ : مادةٌ خضراء اللون تسخن وتتنعّم بالماء ، حيث تستعمل قطرات تقطّر في العيون .. يقولون إنها ذات طبيعة باردة تحفّ من حدة الالتهابات العينية .. ولعل أصله «الروسوتج» ، الذي ذكرته كتب العاقير والعلاجات القديمة ، وهي لفظة فارسية بمعنى النحاس المحرق ..

- الرِّشَادُ : بذور حمر صغار دون حب السمسسم قبل الجرش ، تجلب من الهند وايران ، وهي حرفة المذاق تلهم منها النساء فيزيد من دمها ..

- الرِّشَايْدَةُ : من البدو ، يتّألف منهم جند وحراس آل صباح حكام الكويت ..

وفريح الرشایدة : فريح لهم سمى باسمهم حيث كانوا يقيمون ..

- الرِّشْتَى : ضرب من الرز الايراني الجيد ..

- رِشَكٌ : يقال : «رشك الياهيل» في الطفل اذا تقوّط ..

- الرِّشِيمُ : المُهر والختم وهي لفظة معروفة في البصرة ..

- الرِّشوشُ : ضرب من الطيب يعجن مع الماء تنسج به المرأة أساها ..

وهو مسحوق يتّألف من الصندل والمحلب والهيل والزعفران والقرنفل والجوزبوبة والورد ..

- الرِّصَاصُ : معدن معروف يباع لدى العطارين على شكل قطع صغار ، يتّفع بها في معالجة البحran النفسي وضيق الصدر ، وذلك بتذويب قطعة الرصاص على النار ثم يطلب من المريض ان يضع على رأسه اناةاً فيه ماء ، فإذا ذابت قطعة الرصاص في النار ألقى ذاتها في اماء الماء فيحدث لها صوت ونشيش ، فيرون ذلك علاجاً لتلك العلة .. [وكان هذا الضرب من العلاجات معروفاً في بغداد ..]

- الرَّصَّةُ : مجموعة من وشائع الخيوط والغزول تعتبر وحدة قياسية لثيلاتها حسب تقدير أصحاب هذه الصناعة ٠٠ [وهي لفظة معروفة لدى الحاكمة ونحوهم في بغداد ٠٠]

- الرَّضِخُ : القاء الشيء على الأرض بشدة ٠٠ ومن الفازهم في فراش النوم « مَتَنَامٌ أَمَّكٌ الا ترضاخه » فإنَّ من دأب النساء عند حمل الفراش وفرشه ، أن يلقنه على الأرض بشدة اذ يكون في الغالب ثقيلاً متعب الحمل ٠٠

- الرِّضِيفُ : الذي يذهب للمغوص قصد التعلم والتمرن ، ويكون له عند القسمة سهم واحد ٠٠

- الرَّطْلُ « باسکان الطاء وكسرها » : عيار يعادل وزن اربعين توలة ٠٠

- الرُّطْبَةُ « بضم الراء وكسرها » : أن يكون الهواء في حالة احتباس فيتساقط من الجو مثل الندى ، حيث يعني الناس من جراء ذلك حالة من الاختناق لا ينفع معها أي تدبير ٠٠

- رِعَصٌ : يقال رِعَصَهُ أَيْ شدَهُ وضغط عليه ٠٠
و « رعيص رعيص بالدبس » ، لعبه لصيائمه ذكرناها في « ارعicus ارعicus بالدبس » ٠٠

- الرَّفُّ : معروف وهو ما يثبت على الجدار من لوح ونحوه ، توضع عليه بعض حاجيات المنزل ٠٠

و « رقت عينه » اذا اخلج جفنها ، فإذا كان ذلك في العين اليمنى تفألوها خيراً واداً كان في العين اليسرى تسامموا منه ٠٠ [وهي عوائد معروفة في بغداد وغيرها من المدن العراقية] وأصل لفظها من الفصحى ٠٠

- الرُّفْقَةُ : شبكة أشبه بالشرخ ولكن فتحاتها أكثر اتساعاً اذ تبلغ مساحة هذه الفتحات تسع سنتيمترات مربعة ، وهي تستعمل لصيد الحف والصبور والنويبي ٠٠

- الرَّفْلَةُ : المرأة الخاملة ٠٠ وفي مثل لهم « خُبْزٌ خُبْزٌ خُبْزٌ يالرفلة

كليه ، أي ان خبر المرأة الخامدة كثير العيوب فلا يُؤكل ..

- الرِّكَاكُ : هو توقف الدجاجة عن البيض فترة من الزمن قبل بدئها بالتكرييك ، واللفظة بصرية يقال « ركت الدجاجة » اذا انقطعت عن البيض ..

- الرُّكْبة : قاعدة خشبية يقوم عليها الجهاز الذي تلف به الخيوط على السربس ، وهي من توابع أدوات الحياكة ، ويسمى حاكه العراق بـ « الفَرْشَة » ..

- الرِّكَيَة : البذر ، وهي من الفصح .. وفي مثل كويتي « الرِّكَيَة ولا جال ابن غنم » يضرب للنزر يكون ملك صاحبه فانه خير من الكثير المستعار .. والجال المأوى والنعمة ..

- الرِّكَة : منطقة من البحر قرب جزيرة فيلچة ضحلة الماء لا يتسعى للسفن اجتيازها ، حدثت فيها واقعة بينبني كعب وأهل الكويت خسر فيها الكعبيون معركتهم ..

وفي البصرة يقال « طاعت الرِّجَة » اذا انحسر الماء بعد الجزر عن الطين الرقيق الذي يكون على الساحل وهو الدهلة ..

- الرِّكْرَاكَة : الماء القليل لا يجاوز كعب القدم ..

- رِگَلُ « اللام مفخمة » : يقال « رِگَلُ الضرس » اذا كان يتحرك في سنه ، و « رِگَلُ السكين » اذا كانت غير مستقرة في مقبضها .. وفي مثل لهم « سجين صلبة تِرِگَلُ وتُنكَسُ » يضرب لنبوت طبيعة الشيء رغم ما يعرض له من علل وعوارض .. وفي الزهيري الكويتي « الضرس لمن رِگَلُ من شلعته لابد » ..

- الرِّكَيَيِّ : الثمرة المعروفة .. الواحدة رِكَيَيِّ ويسمونه أيضا « يِيجُ » ومن الغازهم في الرِّكَيَيِّ قولهم : « كَبَّةٌ خضراء وداخلها عيد ، الكَفْلُ خلق الله والمتساح حديد » ..

ويعنون بالعيدي : ما في الرگية من حبَّ أسود ، وبالمفتاح الحديدي : السكين^(١) .
 وصابون الرگي صابون يصنع في الديار الشامية ويسمى أيضاً
 « صابون حلب » وهو معروف في العراق بهذه التسمية أيضاً [ويقال له
 في بغداد أحياناً « صابون نابلوزي وأبو الهيل » وزَابِيرى وزَابِيلِي]
 وقد جاء ذكر الصابون الرگي في مصنفات قديمة منها كتاب نجۃ الدهر في
 عجائب البر والبحر تأليف شيخ الربوة الشيخ شمس الدين أبي عبدالله
 محمد أبي طالب الأنصاري الدمشقي المتوفى سنة ٦٦٧هـ ١٣١٨م -
 طبع في بطرسبورغ سنة ١٨٦٥م ١٢٨١هـ - قال في كلامه على نابلس
 « ويعلم فيه - الزيتون - الصابون الرقى » ..

- الرگي : الخطاف [ويقال له في بغداد « سِندُوهِنْدَ »]
 ويسميه العامة من الكويتين « طير أبابيل » وهم يحرمون ضربه وأكله ..
 [والعامة البغداديون يحذرون صيانتهم من التعرض لهذا الطير وينهونهم
 عن لمسه ، لما يورثه ذلك من الاصابة بالحمى ، وظاهر ان الفرض من هذا
 حماية هذا الطائر الجميل من العدوان] ..

- الرماد : معروف ، وفي مثل لهم « النار ما ترث الا الرماد » .
 يضرب للنجاعة في كون أخبار الناس لا ينجبون في بعض الاحيان غير
 الشرار .. [وفي بغداد يقال « النار متَّخِلَفَ غير العار » ..] ..

- الرِّمَادُانُ : حي في المرقاب يمتد من بوابة البريعصي الى بوابة
 نايف .. سمي بذلك لكثره الرماد فيه حيث كانوا يحرقون هناك البعض ..

(١) يسمى الرگي في بغداد بنفس الاسم والاصل في اللفظة انه منسوب
 الى الرقة ، وليس للبغداديين اسم غيره ، وفي الموصل يقال « شِيمْزِي »
 وفي تكريت « سِنْدِي » وفي سامراء « دِيشِي » وهو اسمه عند البدو
 وكذلك يقولون « رَجَيْ » وفي مصر يقال له « بَطَيْخَ » وفي الحجاز
 « حَبَّحَبَ » وفي سوريا « جِبَسَ » وفي تونس « دِلاَعَ » وفي المغرب
 « دِلاَحَ » وفي اليمن « فَكْثُوسَ » .

و « الرِّمَادَانُ » هذه الآن منطقة آهلة بالسكان كثيرة العمارات والشوارع ٠

- الرِّمَانِيُّ : طير كالگَحَافِي ٠٠

- الرِّمَاتِيُّ : حيوان بحري أسود اللون ذو شوك وهو فوق حجم

الشيتة ٠٠ قال فيه الشيخ عبدالعزيز الرشيد « ١ : ٥٩ » من تاريخه « له شوك غليظ ، ومن الغريب انه اذا أصاب أحداً بشوكه فحكم المضروب الموضع بشعر رأسه سكن الألم » ٠٠

- الرِّمَثُ : نبت يعلو نصف متر عن الأرض وهو مما ترعاه الابل ، واللقطة من الفصح ٠٠

- الرِّمْحُ : معروف ٠٠ ورِمَحَه : اذا رَفَسَه ٠٠

- الرِّمَيْتِيَّةُ : من قرى الكويت ، كانت فيها مزارع وسِدْرٌ وهي تقع جنوب حَوَّلَتِي ٠٠

- الرِّمِيعُ : اسم اسرة كويتية ٠٠

- الرِّمَيْلَةُ : منطقة واسعة عند المرقاب ينتهي بعض جوانبها الى فضاء عريض ، وكانت تقع فيها بيوت البغاء القديمة ٠٠ وقد خرقها شارع الهلالي من الشرق الى الغرب ، وخرقها أيضاً الشارع المسمى بشارع عبدالله المبارك من الشمال الى الجنوب ، فأزال هذان الشارعين كثيراً من معالمها القديمة ٠٠

وسميت بالرميلة لكثره الرمل فيها قبل ان يدب اليها ديب العمran ٠٠

- رَنْجَفُ : يقال « رَنْجَفَه » اذا ضربه ضرباً متواصلاً ٠٠

- الرِّنَدَةُ : آلة كالملبار يحفر بها في الذهب ، وهي من مصطلحات الصاغة [وفي بغداد تطلق الرندة على بعض أدوات التجارين تصقل بها الألواح الخشبية ٠٠ كما تطلق على بعض أدوات المطبخ] ٠

- الرِّنْكُ : اللون والاصبع ٠٠ [وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠] و « رَنْكُ الحايط » اذا صبغه وطلاه ٠٠

- رَنْكُونُ : نوع من أنواع الرز يؤتى به من رانكون ٠٠

- الرَّوَاسِي : احدى طرق الغوص على اللؤلؤ ٠٠ وهي ان ينزل الغواص الى البحر سابحاً ثم يرُوس برأسه - أي ينزل على أم رأسه تكون رجلاه الى الاعلى - حتى يصل الى قاع البحر فيقطف المحار ثم يخرج وحده ، دون أن يستعين بمن يسحبه الى ظاهر الماء ٠٠

- الرُّوبِيَانُ : ضرب من حشرات الماء يشبه الجراد في حجمه له أرجل كثيرة وهو معروف في البصرة ، والملفظ من الفارسية « أربيان » بمعنى جراد البحر ٠٠ وهو يؤكل طبخاً بعد تشيره وازاحة أرجله وفرونه وشراثبيه ٠٠ قال في القاموس « الأربيان : سمك » ٠٠

- رُوحُ الْمُؤْمِنِ دُوزِي ، وهذه من التركية ٠٠
بِاللَّيْمُونْ دُوزِي ، هو ملح الليمون المسمى في بغداد

- الرُّوشِنَة : الرازونة في الجدار ، وهي معروفة في البصرة ، وفي مصر يقال لها « رُوشَنٌ » أوردها في « المحكم في أصول الكلمات العامية المصرية » قال « تطلق في العمارة على فتحة في السقف يدخل منها الضوء ٠٠ » كلمة فارسية بمعنى ضياء لمعان »

- الرَّوْضَة : احدى المناطق الحديثة الآهلة في الكويت وكانت تسمى أول تخطيطها « منطقة دال » حيث أشير اليها على الخمارطة بحرف « د » ٠٠

والرَّوْضَة : تسمية حديثة تطلق على مدارس الأطفال الأولى ، يقضى فيها الأطفال النهار كله لا يغادرون الروضة الا آخر النهار يأكلون فيها ويقيلون الفلهيره ٠٠ وأول ما بدأه بتأسيس رياض الأطفال هذه في الكويت كان في سنة ١٩٥٤ م [وهي لفظة معروفة في بغداد لهذا المعنى وغيره ٠٠]

والرَّوْضَتَيْنِ : مناطق في شمال الكويت فيها آبار ماء عذب ٠٠ والأصل في تسمية الروضة ، انها الأرض يستريض فيها الماء ٠٠

- الرَّوْغَة : الصخب والضجيج وتهريج الصبيان ٠٠

- الرومال^٠ : عصابة الرأس ، وهي من الهندية للمنديل ٠٠
- الرُّوَيْد^٠ : الفجل ، وهي لفظة معروفة في الزبير للفجل ٠٠
- الرُّهَيْز^٠ : طير أملح صغير المنقار له ساقان طويلة ٠٠
- الرِّيَال^٠ : عملة فرنسية كانت تقوم بـ سعر ربستان ثم نزل سعرها إلى ربيبة واحدة ٠٠
- الرِّيَال^٠ : سدان الصانع وهي لفظة احسانية ٠٠ وكذلك يقال له « سِنْدَانٌ » وهو اسمه في بغداد ٠٠
- الرِّيَة^٠ : ثمرة كروية الشكل يابسة ، الواحدة منها أكبر من حبة الفندق تستعمل لغسل الأقمشة الصوفية ٠٠ [وهي معروفة في بغداد بلطفها وأغراضها وربما قيل لها : ريشة ٠٠]
- الرِّيح^٠ : مرض من أمراض البطن ، وفي مثل لهم « اللي فيه ريح ما يستريح » ٠٠
- والريح : الهواء ، وفي مثل لهم « الباب اللي يجيك منه ريح سدة واستريح » وهو معروف في بغداد ٠٠
- الرِّيش^٠ : ريش الطير واحدته ريشة ٠٠ ويستعان بالريشة في ضبط بلوحة الخيوط حين وضعها في المكوك حيث تسد بريشة تمرأ من تفاصين دقيقين يكونان عند أحد طرفيه فلا تنفلت البلولة من مكانها ٠٠
- والريش : اسم فريج في المرگاب ٠٠ والريش أيضاً : لقب أسرة كويتية ٠٠
- الريغة^٠ : الوحل والماء الوسخ يجتمع في منخفض الطريق مما يسيل من مداعب البيوت ، واللفظة بصرية ٠٠ والأصل فيها أنها من الريغ بمعنى التراب على ما ذكرت المعاجم ٠٠ أو الريك في الفارسية بمعنى الرمل ٠
- الريك^٠ : الآلة الحفارة ، تستغل على الكهرباء ، يستعان بها في حفر الآبار وركائز العمد التي تقام عليها المباني الحديثة ، ويدو ان اللفظ

من الفارسية ، اذ الريث فيها هو الرمل ٠٠ وفي بغداد يطلقون عليها لفظة
پايل ملخصة من « فَرَنْكِي پَايِلٌ » ٠٠

- الـِّيـَـكـَـزـُـ : قالب من الفولاذ ذو تجاويف ومجاري مستطيلة
ومستديرة وذات أشكال أخرى ، يستعمل لصب الذهب المذاب ليتخذ
الأشكال التي يصب عليها ٠٠ وهي مقلوبة عن الأصل المعروف في العراق
بلغفظ « رـِـيـَـزـَـكـُـ » ولفظة ريز من الفارسية بمعنى الصف والسطر ٠٠
أو هي من « رـِـيـَـخـَـنـُـ » في الفارسية بمعنى الصب ٠٠

- الـِّـرـِـيـَـلـُـ : الـِـرـِـجـُـلـُـ وـِـالـِـقـَـدـَـمـُـ ٠٠

والـِـرـِـيـَـلـُـ : الـِـرـِـجـُـلـُـ وهو السـِـرـَـزـُـوجـُـ ، وفي مثل لهم « عـَـطـَـوـَـهـَـاــ »
رـِـيـَـلـُـ وـِـگـَـالـَـتـُـ عـَـوـَـرـُـ » ، [والمثل معروف في بغداد بلغفظ « صـَـارـُـ »
عـِـدـَـهـَـاــ رـَـجـَـالـُـ گـَـالـَـتـُـ آــعـَـوـَـرـُـ » ٠٠]

والـِـرـِـيـَـلـُـ : محجر خشبي يكون على جانبي الفنه في السفينة وهي
من الانجليزية ، " rail " بمعنى القضيب ٠٠

- الـِـرـِـيـَـمـُـ : الدـُـمـَـلـُـةـُـ والـِـقـَـرـَـحـُـةـُـ تـَـهـَـرـُـ في الجـَـسـَـدـُـ والـِـلـِـفـَـظـُـ من
الفارسية « رـِـيمـُـ » بمعنى القبح ٠٠

- رـِـينـُـ : يقال « رـِـيـَـسـَـتـُـ الدـِـجـَـاجـَـةـُـ » اذا قـَـدـَـتـُـ على بعضها للتفریخ ٠٠
[وفي بغداد يقال « كـَـرـَـكـَـتـُـ » و « كـَـرـَـكـَـتـُـ » ٠٠]

حرف الزاي

(ز)

- الزاد : الطعام المطبوخ من نحو الرز والأمراق وغير ذلك ،
ولا يصحون القاءه في البالوعات والمرايل ، وكانت في كل بيت من بيوت
الكويت القديمة بالوعة خاصة ترمى فيها فضلات الطعام
ما يتراك على المائدة ، فإن العادة يتحرجون من القاء هذه
الفضلات في البالوعات الاعتيادية ويعتقدون أن من يفعل ذلك دون تحرّج
منه فإنه يصاب بالعمى ٠٠

- زار « وجمعه زيران » : الجن ، ويقال للمسروع
« فيه زار » ويقال إنما سمي الجن هذه التسمية من كونه يزور
الشخص فيصرعه ٠٠

والصحيح في هذا أنها من « زار مگ » في شتى اللهجات الlarية
والغراشية والستكية والبيخية ، بمعنى حالة تظهر على العيد فيرقصون
ويتواجدون ٠٠

- زاع : أي قاء ، والزواع القيء ، [وهي الفاظ معروفة في
بغداد ٠٠]

- زاغبَوت : من الفاظ الزجر والباب ، يدعون بها على الأكل

[وهي معروفة في بغداد بلفظ « زَقْبَوْت » حيث يقال للشخص على وجه
الزجر « تَأْكُلْ زَقْبَوْت » ، وانتقا منها فعلا هو قولهم « تَرْقَبْ »
معني « أكل » و « كل » يقولونه على وجه الذم والزجر ٠٠]
أوردها الشيخ يوسف ضياء الدين الخالدي في كتابه « الهدية
الحبيدية في اللغة الكردية » طبع سنة ١٣١٠ هـ بلفظ « زَقْبُورْت » ورد
أصلها الى لفظة « زَقْوْم » ٠٠

- الزِّامُ « وجمعه أَزْوَامُ » : من الاصطلاحات البحرية القديمة ،
وهو ما يعادل انتى عشر ميلاً من المسافات ٠٠
والزام أيضاً الدور والتوبه على من يتزم حراسة شيء ، حيث يقال
« خَلَصْ زَامْ فلانْ وجَاهْ زَامْ فلانْ » وهي بهذا المعنى بصرية ٠٠
وفي المحكم في أصول الكلمات العامية المصرية « في الثغر البحرية جماعة
تسمى الزامة وهم المستغلون بنقل البضائع من السفن واليها » ٠٠

- الزِّادِيلُ : أسرة كويتية نجدية الأصل ٠٠
- الزِّبَادُ : ضرب من العطور يتعطر به وفي مثل لهم « الشي لين
كثُر سِمَاد ولين قل زِباد » أي اذا كثر الشيء ابتذل كالسماد واذا قل عز
وغلا كالعطر ٠٠ ويقال ان الزِباد يحلب من دابة كالسنور تسمى
« قط الزِباد » حيث يجتمع رشع تحت ذنبها فتحصل ٠٠ [واللفظة
معروفة في بغداد] ٠٠

- الزِّبَانَةُ : عقب الجگارة ، وهي عبارة عن ورقة طولها دون
الاصبع وعرضها انج واحد تلف على نفسها فتقحم في أحد طرف في الجگارة
التي تملأ من طرفها الثاني بالسن وهذا النوع من السگاير ندر تناوله
وتعاطيه ، وحلت محله ضرورة وانواع اخرى ٠٠
[واللفظة معروفة في بغداد] ٠٠

- الزِّبَادِرَةُ وجمعها « زِبَادِرَه » : وهي كالترجمة تكون على جانبي
فَتَة التفر ٠٠

- زَبَرُ الْذِيْخُ : بَاتٌ فَطْرِيٌّ مِنْ نَوْعِ الْكَمَأَةِ يَنْبُتُ فِي الرَّمَالِ عَلَى هَيْثَةِ الْفَجْلِ ، وَلَكِنْ مِنْ دُونِ أُوراقٍ وَلَا سِيقَانٍ ظَاهِرَةٍ ، يَسْتَعْمِلُونَهُ دَوَاءً لِلْمَسْعَالِ الْدِيْكِيِّ بِمَقْتَضِيِّ وَصَفَاتِهِمُ الشَّعْبِيَّةِ ۰ ۰

- زَبَرٌ : يَقُولُ زَبَرُ الْأَشْيَاءِ إِذَا وَضَعَ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۰ ۰ وَفِي الْفَصِيحَ « الزَّبَرُ » وَضَعُ الْبَنْيَانَ بِعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ ۰ [وَفِي الْعَامِيَّةِ الْبَغْدَادِيَّةِ يَقُولُ « زَبَرُ الشَّجَرَةِ » إِذَا قَلَمَهَا وَشَذَبَ اغْصَانَهَا وَعِيدَانَهَا ۰ ۰ ۰]

- زَبَنٌ : يَقُولُ « زَبَنُ الشَّيْءِ » إِذَا أَخْفَاهَ عَنْهُ ۰ ۰ وَزَبَنٌ فَلَانٌ عَنْ فَلَانٍ أَوْ عَلَيْهِ إِذَا اسْتَجَارَ بِهِ فَأَجَارَهُ ۰ ۰ وَقُولُ قَائِلِهِمْ « فَلَانُ زَبِينِي ۰ » أَيْ فِي دَخَالِي وَجَوَارِي ۰ ۰ ۰

وَ « زَبَنِ الْمَظَاهِيرِ » الَّذِي يَتَوَلِّ إِيَّوَا عَالْجَدَ الْمَكْسُورَ فِي مَعرِكَةِ ، وَيَعْدَ ذَلِكَ عَنْهُمْ مِنْ أَمَارَاتِ الشَّهَامَةِ ۰ ۰

وَالزَّبَنٌ : لَقْبُ لِأَسْرَةِ كُويْتِيَّةٍ ۰ ۰

وَفَرِيعَ الزَّبَنٌ : أَحَدُ الْفَرَّاكَانِ فِي الْكُويْتِ ، سُمِّيَ بِذَلِكَ نَسْبَةً إِلَى « عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَبَنٍ » مِنْ مَشَاهِيرِ وَجْهَاءِ الْكُويْتِ أَوَّلَيْ قَرْنَيِّ الثَّالِثِ شَرْعِ الْهِجْرِيِّ ۰ ۰ وَيَقْعُدُ هَذَا الْفَرِيعُ فِي مَدْخَلِ الشَّارِعِ الْجَدِيدِ مِنْ جَهَةِ الْبَحْرِ ۰ ۰ ۰

- الزَّبُوطُ : الْوَدَاعُ الْمَبْرُومُ عَلَى شَكْلِ مَخْرُوطِيِّ ۰ ۰ وَجَمِيعُهُ « زَبَابِيطُ » وَيَكُونُ فِيهِ حَيْوانٌ صَغِيرٌ يَسْمُونُهُ « الْلَّبَ » يَأْكُلُونَهُ بَعْدِ سَلْقِهِ بِالْمَاءِ السَّاخِنِ وَاسْتَخْرَاجِهِ مِنْ زَبُوطِهِ ۰ ۰ وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْحَلْزُونِ ۰ ۰

- الزَّبَنِيدِيُّ : نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ أَبْيَضُ الْلَّوْنِ مَعْرُوفٌ بِلَذَّتِهِ ۰ ۰ وَهُوَ مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمَشْهُورَةِ فِي الْبَصَرَةِ وَبَغْدَادٍ ۰ ۰ وَلِصِيدِهِ مُوسَمٌ هُمَا نِيسَانٌ وَحِزَرِانٌ ۰ ۰

(۱) فِي الْعَامِيَّةِ الْبَغْدَادِيَّةِ « زَبَنِ الْجَكَارَةِ » إِذَا وَضَعَ فِيهَا الْزِبَانَةِ ۰ ۰ وَلِلْزِبَانَةِ مَعْنَى مُتَعَدِّدٍ فِي الْإِلْفَاظِ الْبَغْدَادِيِّ ۰ ۰

(۲) سُمِّيَ الشَّارِعُ الْجَدِيدُ - حَدِيثًا - بِشَارِعِ عَبْدِ اللَّهِ السَّالِمِ ۰ ۰

- الزَّبِيلُ : سلة من خوص [يقال لها في بغداد « زَبِيلٌ »]
وهي مثل كويتي « من فرش زبile كلَّ يعبي له » [والمثل معروف في بغداد
بلفظ « المَيْدَنْدَلُ زَبِيلَه مَحَدٌ يَعَبِي لَهُ »]
- الزِّرَاتُ : اسم فعل أمر بمعنى « استعجل » وهي من الفاظ
الاستحاث [وفي بغداد يقال « زَتَّه » أي وجهه الى الجهة التي يريد
سلوكها ، ومشى معه ليهديه الطريق ويرشده اليه والأصل في معناها هنا
من الفصيح]
- الزَّجْلَةُ : من المقاطعات القفراء في الكويت ، غير انها اذا هطلت
عليها الأمطار أمرعت وصلحت للرعى]
- زَخٌ : يقال « زَخَ الکوز » اذا ملأه ماءاً [وفي بغداد يقال
« زخت السما » اذا أمطرت مطرأً غزيراً]
- الزَّرْبُ : الغار في الأرض . واللفظة من السرب في الفصحى .
- الزَّرْبَقْتُ : ضرب من الأقمشة النسائية .
- الزَّرَزُورُ : لعبة لهم اسمها « إطْلَعْ يَا زَرْزُور » ويكون لعبها
باقامة حاجز من عبادة وتحوها بين جماعة الصبيان . ويطلق عليها أيضاً
اسم « صَفَرْوَگْ » . وقولهم « زَرْزُور بطيز نخلة » يكتنى به عن
الشخص لا أهمية له .
- الزَّرْكَ : قاع البحر اذا كان المحار فيه أزرق .
- وزِرَكَه : اذا رماد أرضاء .
- الزَّرْكَي : من الطيور البحريه .
- الزَّرَمُ : الغضب والحنق . والزرمان الغاضب .
- الزَّرَى : خيوط من الحرير الأصفر اللامع تستعمل لشيرازة
الملابس النسائية . واللفظة من « زَرٌ » في الفارسية بمعنى الذهب [وهي
معروفة في بغداد]
- الزَّرَّاعُ : بذات بحري منه الأسود والأصفر .

- زَعْبٌ : يقال « زَعْبُ الماءِ » إِذَا اسْتَخْرَجَ الماءُ مِنَ الْقَلْبِ ۝

- الزَّعْتَرُ : هو السعتر ٠٠ [وهو معروف في بغداد بلقبه ، كما
يقال له أيضاً « زعتر الهَوَا » ٠٠]

- الزَّعْرَةُ : طير صغير أملح الريش له منقار طويل دقيق ٠٠ وهو ضرب من صغار العصافير يفترسه الحَمَّامٌ ٠٠ ويلفظ أيضاً « الزَّعْرَةُ » دون تشديد ٠٠

- الزعبيطري : المر من الأشربة .. و يكنى باللفظة أيضا عن
الشلل من الأشخاص من لا تستساغ عشرته ..

الرَّغْنَةُ : حلقة تكون في وسط الفرمان يعلق بها الدقل ٠٠

- الزَّغِيرُ : الغبار الناعم يتعجب به الجو أحياناً . يوصف به ما هو ناعم دقيق من الأشياء .

الزَّاغِبُونَ : زَاغِبُونٌ

- الزُّغَيْوِيُّ : وجمعه زُغَيْوَيَّةٌ ، وهو المعروفون بالعيارة والمكر من الأولاد .

- **الرِّفَانُ** : ضرب من الجالغي غير انه يكون مصحوباً بالرقص حيث يقوم به رجلان أو رجل وامرأة ، وتكون لهما في الرقص طريقة خاصة ، من معاللها أن يذهبا سوية ويرجعا سوية ، مع التزام حركات معينة تقتضيها طبيعة هذا الضرب من الرقص ..

— الزَّفْنُ : الرقص على العود .. واللفظة من الفصحى ..

الزفاف: زفة العرس ٠٠

- الزَّكَّ: التَّغْوِطُ .. والزَّكَّانُ: الغائط .. وَمِنْ أَمْتَالِهِمْ
 « مَالٌ ابْنَ يَبْرُرٍ مِنْ أَكْلِ مَنْهُ أَبْرَةٌ زَكَّ هِبٌ » .. وابن يبرر هذا رجل
 كويتي مشهور بالبخل اصل اسمه « ابن جبر » .. ومعنى المثل ان ابن
 يبرر هذا لا يؤكل ماله اي لا يسرق ولا يخرب فاذا أكل أحد عليه شيئاً

ما يستحق استرداده منه اضعافاً مضاعفة ..

وَمِحْجَارٌ الزَّكْرُ : خزان المرحاض .. والزَّكْرُ والزَّكَان
الفاظ بصرية ..

- الزَّكْرُ تي : المتألق في ملابسه ، وصاحب الزي المهدوم ..
وال فعل منه « تزَّكَّرَتْ » .. وفي البصرة يقال « زَكْرُتْ » في هذا المعنى ..
وتطلق لفظة الزَّكْرُ تي في بغداد على الأعزب يسكن في المسكن
وحده ، والمقطبة في معناها هذا من التركية « زَكْرُتْ » بمعنى الملق المعدم ..
- الزَّكْلة : خبرة في الكويت ..

- الزِّكْمُ : الفم .. وهي من لهجات بدو الكويت ..

- الزِّلْ : الزوالي والطنافس .. ويقال لها في البصرة « زَلْ » ..
[وفي بغداد « زوالي » بضم الزاي وكسرها أيضاً واحدتها زولية ..]

- الزَّلْفَة : مرقة السلم جمعها إِزْلَف ..

- زَمَّ : أي ارتفع .. يقام « زَمَّ العشب » اذا علا ..

- الزَّمْكَانُ : شحم في أمعاء بعض انواع السمك الكبار ، كانوا
يصدرونه الى الهند ..

- زَمَّخُ : أي تعاظم واظهر الفطرسة .. وفي مثل لهم « زَمَّخُ »
والناس تهابك » أي تظاهر بالغضب والفطرسة فتختلف الناس ..
[وفي بغداد يقال « زَمَّخُ بِهِ » اذا اتهمه وصرخ في وجهه
بحدة] ..

- الزَّمُورُ : نوع من السمك يسمى في بغداد « ابو الزَّمَيرُ » ..

- الزَّمْطُ : الوعد لا حاصل فيه .. وزمط اذا وعد وعداً لا رجاء
فيه .. والزَّمَاطُ الكذاب .. [وهي الفاظ معروفة في بغداد ..]

- الزَّمَلُ : البعير المعد لحمل الأقفال .. و « زَمَلٌ » عليه « أي
وضع عليه الحمل .. [وفي بغداد يسمون الحمار « زَمَالٌ » ولعل هذه
التسمية آتية من هذا المعنى ..]

- الزَّمْلُوط : قطعة من الورق صغيرة يلفها العطار على شكل مخروطي تكون أشبه بوعاء موقت يضع فيه للشاري ما يبيعه اياده من بعض الحاجات البسيطة من نحو الشاي والتواابل والعقاقير بحيث يحملها الصبي دون ان تترنخ [وهي طريقة معروفة لدى عطاري بغداد كما ان باعه الحب والتقول يضعون في مثلها ما يسعونه من الحب والتقل ، ولعطاري بغداد أيضاً طريقة اخرى في هذه الزماليط تشبه شكل « السِّبُكْسَايَة » غير انها لا تسمية لها عندهم]

- الزَّنْد : ذراع اليد ، ومن الكنایات الكويتية قولهم في الشخص يكون قوياً ضخم الجثة « زنده يمشي عليه التيس » [

- الزَّنْطَة : محلة في الكويت يقع فيها مسجد المهارة المسمى بمسجد

« إِنْ حِمْدٌ » [

- الزَّنْكِين : الفني الموسر [وهي لفظة معروفة في بغداد]

- الزَّنْتَى : ضرب من المحار يشبه الصديفي الا انه أكثر تعقيراً من الصديفي وأطول منه ، وهو أسود اللون [وأصل لفظه « الزنجي »

فقلبت الحيم ياماً [يقال للواحدة منه « زَنَيَّة »]

- الزَّوَانُ : اللؤلؤ الناعم [واللفظة من « زَوَانٌ » في الفارسية وهو حب يكون مع الحنطة دقيق [ويقال لهذا الحب في بغداد « زُوانٌ »]]

- الزَّوَرُ : عَظْمَة عريضة من عظام البعير تكون ظاهرة الخصونة والاسعة ، يتخذها الحاكمة بمثابة فرشاة يستعملونها في تنظيف النسيج وتنعيمه وازالة ما يعلق به من التفایيات [

والزَّوَرُ أيضاً : مرتفعات في الجهة الشمالية من الجون وهي عبارة عن تلال من الصخور الروسية تمتد من الشمال الشرقي الى الجنوب الغربي قرب قرية « الجهرة » [

والزَّوَرُ : دوحة على الساحل الكويتي [وتطلق كذلك على الساحل

المقابل للكويت من جزيرة « فيلحة » وهو الجانب الأهل بالسكن
والملففة هنا من اللهجة الگراثية - احدى اللهجات الفارسية - بمعنى
عميق ..

- زَوْغَلٌ : اذا تحايل في اللعب ولم يلتزم بقواعد .. وفي بغداد
يقال زَاغَلٌ وزَوْغَلٌ ..

- الزَّوْلِي : رفَّ مربع من الخشب يحيط به سياج خشبي يشبه
الكرسي يشدَّ الى طرف من السفينة يُجلس عليه للتغوط حيث تكون في
وسطه فتحة لهذا الغرض يتراقص منها الغائط في البحر وهي من الفارسية

- الزَّوْلِيَّة : تجمع عندهم على زَلٍ [وفي بغداد يجمعونها على
« زَوَالِي »] الطنفسة والسباحة .. والزَّوْلِيَّة لفظة فارسية .. أصلها « زيلو » ..

ومن أسواق الكويت سوق تعرف بسوق الزَّلِ تقع عند الصفا
باع فيها الزوالى في القالب ..

- زَوَّيرٌ : وردت هذه اللقطة في مثل لهم « عَوَّيرٌ وزويرٌ
والمُنْكِطُعُ المائيه خَيْرٌ » يضرب في الآلاف تجمعهم العاشرة ..

- الزَّهَابٌ : نوع من العمال العربيضة .. والزَّهَاب : ما يتزايد
به المسافر من متاع .. وزَهَبٌ : بمعنى جَهَّزَ الشيء وهيه ومن أمثلهم
« زَهَبَ الدوا گل الفَلْمَة » .. [وفي بغداد يقال زَهَبَ المسافر اذا
زوده بمتاع السفر وأسبابه .. وزَهَبَ الميت اذا أعدَ له عدَّة التكفين
من نحو القطن والخام والحنوط ويسمى ذلك عندهم الزَّهَاب ..]

- الزَّهَامِيل : فريج الزهامي من أحياه الحساوية في الكويت ..

- الزَّهَرٌ : حبوب سود بحجم الحمص تجلب من الهند حيث
يسعملونها في صيد السمك وذلك بعد دقها وخلطها بالطعم الذي يوضع
في الشخص .. والزهر لفظ من الفارسية بمعنى السم .. [وفي بغداد يقال
في الزجر « زَهَرٌ مُرٌّ » وانزَهَرَ أي تسمم .. والسمچة

المرْ هُورَة المسمومة .. ويقول المحقق المغظ عن نفسه بأنه مثل السمسحة المزهورة [..]

- الزَّهِيرِي : ضرب من الشعر العامي يكون من سبعة أسطر ثلاثة الأوائل منها ذات روى واحد والثلاثة التالية ذات روى آخر والشطر السابع يرجع إلى الروى الأول .. واللفظة عراقية ..
ومن الزهيريات الكويتية التي يتغنى بها النهامة والمعنى :

وادعكم بالسلامة يا ضواعني
وخلافكم ما قمض جفني على عيني
واعدتكم في الوعد لمن حفت عيني
خلitti سيدي جسم بلسا روح
زر العقل مني وظلّ الجسم مطروح^(١)
كل الخلق هوَدَتْ وأني شجي الروح
يا نور عيني مثل ما ارعاك راعيني

- الزَّهِيرِي : نوع من الصراصير يقال له في بغداد مِرْ دَانَة ..
والزَّهِيرِي أيضاً : نوع من المصايد النقطية ، يقال له في بغداد « فانوص » ..

- الزَّيَارَ : أحد جبال السفيينة يشدّ بين « العبد » و « الدَّكَل » ..

- الزَّيَيلَ : جبل طويل ..

- الزِّيرَة : ضرب من الرز .. لمده من زر بمعنى الذهب في الفارسية ..

- الزَّيْنَاء : البر المفتر .. [وفي بغداد يرد في أمثالهم « الگاع » زَيْزة والمَزَارْ بُعْدَ] .. واللفظة من اللارية والكراسية ، للسوق والزرع الياس ونحو ذلك من المعالم الصحراوية ..

- الزَّيْلَة : تتكأ الماء تكون في فوهتها خشبة معرضة تحمل منها ..

(١) الشطر غير مستقيم من ناحية وزنه ..

- الزَّيْنُ : الحسن الجيد ٠٠ وزَيْنٌ من ألفاظ الجواب بمعنى نعم ٠٠
[وهي استعمالات معروفة في العامية البغدادية ٠٠]
وزَيْنٌ : من ألفاظ المخاطبات ترد في شعرهم ٠٠ ومن ذلك
« يا زين الأوصاف ذاتي مهجتي شخطاي » ومنه « يا زين خلستي اعبر
لصوتك وعد » ٠٠

والزَّيْنُ : ضرب من الكعاء أحمر اللون ٠٠

- الزَّيْنِي : نوع من السمك ٠٠

والزَّيْنِي : لقب أسرة كويتية ٠٠

حرف السين

(س)

- الساحة : الفسحة من الأرض ..

والساحة : الفجّة الا انها تكون عريضة وذات ألوان حمر وبضم
سود وخضر ونحو ذلك ، وجمعها سوايغ ..

- الساحرة : كانوا يزعمون انها امرأة لها جناحان تطير بهما ،
يفزع بها الأطفال عند اراده حملهم على النوم ليلاً ، فيقال للطفل « تنام
والا ترثي الساحرة » أي تجيئك ..

- السادة : موقع في الكويت كان يسمى قديما « السيدان » قال
جرير « وقد ذكره مع الرحمة » :

على حفر السيدان لاقت خزيه ويوم الراحل ينق عرضك غاسله

- الساري : لوحة خشبية طويلة أثبته بالدّوسة توضع في قصر
البلم ليتنسّى المشي عليها داخله ، اذ انّ قعر البلم يكون على شكل
زاوية منخفضة فتقطعى بالساري ..

- الساطور : ما يكون في صدر « البوّم » من تقوس يشبه المنقار
بارز كأنه رأس الديك ، تعلق عليه سارية العلم وهو كالعنقة في
الشواعي ..

- **الساعة** : المدة من الوقت مقدارها ستون دقيقة ٠٠

والساعة : الآلة المعروفة لضبط الوقت ، وهي ضرورة وأنواع شتى ٠٠ وأشهرها الساعات السويسرية ٠٠ وفي الكويت ماركات تجارية للساعات كثيرة منها « ديانا وسنجااما وجينكو وهينا وسبيرا وسلفانا وزنيت وستن وميدو ولونجين واوميغا ورولكس ورملر » ٠٠٠

- **السالفة** : القصة تسرد على السامعين ٠٠

والسالفة : الرجل ذو الرأي في أهل البدية ، يحكمون عليه في فصل الخصومات ٠

- **السالمية** : هي قرية الدمنة ، وقد سميت مؤخراً بالسالمية نسبة إلى الشيخ سالم الصباح أمير الكويت ٠٠ وللأمراء فيها قصور عظيمة ٠٠ وعدد سكان السالمية حسب الاحصاء الذي أجري سنة ١٩٥٧ « ٤٠٨٠٠ » نسمة ٠٠ وقد بلغ سنة ١٩٦٦٢ « ١٩٦٦٢ » نسمة ٠ وهي اليوم أشبه بمدينة واسعة فيها المساجد والأسواق والمعماريات الكبيرة والمتزهات يهرب إليها الناس والأسر لقضاء الأمسيات على ساحل البحر فيها ٠٠

- **السالية** : شبكة دائريّة الشكل مصنوعة من الخيوط يرميها الصياد في البحر فتحبس سرب السمك تحتها فيصاد بهذه الطريقة حيث تكون السالية محاطة من جميع جوانبها بقطع من الرصاص لانقالها ، وكذلك تلفظ سالية بكسر اللام ٠٠ والمقطة معروفة في البصرة بلفظ « سِلَيَّة » ٠٠

- **السامري** : ضرب من الشعر النبطي ، تلازم شطريه فافتان ٠٠ ومن نماذجه قول الشاعر عبدالله الفرج فاسمح برد لا برح منك مندوب يأتي على حسب الرجال فيك ويшиб والرد للمشتاق هو خير مطلوب واسلم وعن داعيك لاتذخر الطيب

وله أيضا من السامری :
 الكلب ما يصبر على ما يذبه
 اي والذى نزل تبارك والاحزاب
 اگول يالدَادْ لي من مصية
 وافت تفت البال من بعض الأصحاب
 والسامري من الشعر الذي يتغنى به ٠٠

- الساهيَة : نوع من الشباك تصاد بها الأسماك ٠٠

- الساِيِّ : خشب الساج تبني السفن من الواحد [ويقال له في
 بغداد « صاج »] ٠٠

- الساِيِّبة « وجمعها سوايب » : الهواء يفاجي السفينة ٠٠

- السايرِ : اسم يطلق على مسجدين ، أحدهما مسجد الساير
 القبلي وقد أعيد بناؤه سنة ١٣٧٩هـ « ١٩٦٠م » ويقع على شارع الملاوي
 القبلي ٠٠ ومسجد الساير الشرقي ويقع في فريج ابن دويسان ، وقد
 سمى هذا باسم « ساير الشحان » الذي سعى في بنائه سنة ١٣١٢هـ ، وقد
 جدد سنة ١٣٧٤هـ « ١٩٥٥م » ويسمى البعض « مسجد ملاً محمود » باسم
 امام كان فيه ٠٠

- السياحِين : الأوهام وما يرى من أضفاف الأحلام ٠

- السبانِ : ما يسمى في بغداد بـ « فستيق عَبَيدْ » وهو اسمه
 كذلك في ديار الشام ، وفي البصرة يقال له « دُكْسِبالْ » وفي الزبير
 « سباري » وفي مصر « الفول السوداني » ٠٠

- السبَّايِ : المرجاحة يوضع فيها الصمبل ٠٠ والملقطة من
 « سَيِّبَايَة » في الفارسية ، ويقال لها في ديار الشام « سَيِّة » ٠٠

- السبَّبِ : واحد الأسباب وهي علل الأشياء ودعائياها ٠٠

- السبَّبَ : يزعمون أنه من « الجن » يصيب الصبيان والأطفال عند
 مقادرتهم بيولتهم بعد الغروب ٠٠

- السبَّطِ : عشب من أعشاب البايدية غليظ المود ترعاه الأنعام ٠٠

- السبِّعَانِ : اسم عشائر سميت باسمهم براحة جاء عليها الشارع

الجديد عند مسجد ابن بحر ، وكانت باب السور الثاني للكويت – في ذات المنطقة – يطلق عليها « دروازة السابع » ٠٠ أصل اللفظ « سبع » ٠

– سبعة وسبعين **كَيْمَة** : الحشرة المسماة في بغداد « ابو سبعة وسبعين » والكايمة واحدة القوائم وهي الأرجل ٠٠

– **السِّيُور** : الطليعة من الخل ، لعلها من الفارسية « سِير » ما يتخذ من الوسائل لانقاء العدو ، [ومنه « السوير » في بغداد للخدق يحفر بين يدي الجندي يحتمون به ٠٠]

– **السِّبُوس** : كسر الرز الصغار ، [يقال لها في بغداد « دُكَّة » وفي مثل كويتي « الدياية تموت وعينها بالسِّبُوس » يضرب للتعلق بالشيء الذي اعتادته النفس وان كان حقيقة ٠٠ وهي لفظة فارسية تعني التخالة والحزارة ٠

– **السِّيَّت** : من أوراق اللعب ، عليها صورة تشبه برعم الزهرة [يقال لها في بغداد « ماجة » ٠ والسيت هذه معروفة بلقظتها في البصرة ٠٠]

– **السِّبَاطِي** : نوع من الأسماك ٠

– **السِّبِيل** : قصبة لها رأس ذو فوهه مقوفة مجوفة يوضع فيها التن ، يستعملها المدخون ، ويصنع السبيل من الفخار ونحوه وجمعه سِيلانٌ وهي لفظة معروفة في الألفاظ البغدادية ٠

والسِّيل : العمل يكون بالمجان من دون عوض كأنهم أرادوا به سيل الله ٠٠ [والمقطة معروفة في هذا المعنى في بغداد ، وكذلك تطلق على الماء بعد شرب الناس] ٠٠ وفي مثل كويتي « لو طار طيرك گول سِيل » يضرب للأمر يحدث رغمًا على صاحبه فيحاول التظاهر بأنه وقع على نحو ما أراد ٠٠

– **السِّتْر** : خلاف الفضيحة ٠٠ وفي ألفاظهم في الدعاء بالشروع والافتتاح « يسترك ستر العزوة » ٠٠ وهو معروف في بغداد ٠٠

- السِّجِنْ : المحبس الذي يحبس فيه الجناء .. وكان سجن الكويت القديم يقع في الجهة المقابلة لقصر السيف يفصل بينهما بعض البيوت ..

- السَّجَنْجَلْ : مرآة صغيرة تكون في شداد البعير ، يرى بها الراكب ما وراءه ، وهي من الفصيح ..

- السَّجِيْ : المَدَ ، وهو خلاف الجزر ، ولعل أصل اللفظ « السقى » ..

- السَّحَارَة : الصندوق الخشبي يكون في الكتاب توضع فيه حاجات الصبيان .. وسحارة الشاي صندوق ذو تجاويف خاصة تنتظم أدوات الشاي من نحو الفوري والاستكاثنات والملاعق .. وقد أوردها القاسمي في « الصناعات الشامية » لذات المعنى ..

- السَّحَبْ : سحب الشيء وجره .. وسحب الكيش اصطلاح على المجرة ، [وفي بغداد يقال له « مِسْحَالِ الْجَيْشْ »]

- السَّحَبْلَلْ : الجماعة من الناس ..

- السِّحْتْ : الحرام ، ومن سبابهم « لا يَا أَكَالِ السِّحْتِ » ، والمفهوم من السُّحْتِ في الفصيح ..

- السِّحْتِيْتْ : صرف من اللؤلؤ يكون دقيقاً جداً وقد تكون الحبة منه أصغر من الساگو والدخن ..

- السَّحْنْ : تنعم الشيء ودفعه بطريقة الحك ، يقال سمحن الكحل أي جعله ناعماً .. والمسْحَانَة : وعاء خاص يسحن فيه الكحل بحصة كبيرة النعومة ..

- سُحَيْتِ اللَّيلْ : هو الخفافش المسمى في بغداد « خَشَافِ اللَّيلْ » ويسميه بدؤهم « سحير الليل » وهو اسمه في البصرة أيضاً .. والخفافش قليل الوجود هذه الايام في الكويت ، وللقوم فيه حاجات طيبة حيث يصيدونه ثم يشقون بطنه فيملحونه بالملح ويتركونه

حتى يجف ثم يخلطونه بأجزاء عقايرية ، هي لسان الطير والابهل ودم الأخوين والجوز بوة والأبوال والسويدة والنيلة العراقية وقليل من الزعفران والسعد مع مقدار ضئيل من التوتيا ، فيسخن كل ذلك فيتخد سعوطاً حيث تؤخذ منه ملعقة صغيرة فتحلخط بكوب من الماء فيغرّ به في فم الحيوان من الصحن والجمال والحمير فتبتلعه ، وكذلك يسعط في أنهامه مرتين في اليوم عند الصفرتين - خلال ثلاثة أيام متواصلة - فتبرأ بذلك من مرض « الطير » ٠٠

- السدّي : السدّي الذي هو خلاف اللحمة ، وهي من المصطلحات الحاكمة

- السدّ : الزفاق الذي لا ينفذ ٠٠

والسدّ : سد أقيم زمن الشيخ سالم المبارك « ١٩٢١-١٩١٧م » على شعيب الماء الذي كانت تجتمع فيه مياه السهول والامطار ، والذي كان يخرج قسماً من الجابرية فالنگرة - في جهة حولي - حتى يصب في البحر ٠٠ وكان ذلك المجرى فسيحا عريضاً

والموقع الذي أقيم فيه هذا السدّ هو اليوم حداء الشارع الذاهب الى حولي والسلالية عند الجهة التي تفصل القادسية عن الدسمة ٠٠ وقد دفع المجرى نهائياً ولم يبق له من أثر ، كما ان بيوتاً كثيرة شيدت عليه وقف أطلق على تلك الجهة اسم القادسية ٠٠

- السدار : سفيقة كالحزام تحاكي من شعر المز ، وربما صنعت من القماش يلف لفّاً كاللباد بطول شبرين أو أكثر من ذلك وعرض ثلاثة انجات ويتهي كل طرف من هذه السفيقة بحبل ٠٠

وهو من عدد الحمالين حيث يربطون أنعمتهم بالحبل ثم يضعون السدار على جاههم ، فيسهل عليهم بذلك حمل الأحمال الثقيلة ٠٠

ويشد السدار كذلك بالجلة ليعstan به على حملها اذ يضعه الحمال على جبهته بالإضافة الى حبل يكون في الجلة يمسك به ٠٠ وفي بغداد

يُستعمل الحمالون سفيقة خاصة طويلة مثل هذا الفرض يسمونها التوار .
- السَّدَّانِي : أسرة كويتية أصلهم من سوق الشيوخ في العراق .
والسَّدَّانْ جمع سَدَّ وهو القليب . وفي الجنوب العراقي تطلق لفظة
السدانة على برميل يصنع من الطين غير المحفور تحفظ فيه العجوب [يقال
له في بغداد « كُواوَرَة »] و في مثل عراقي « حال السدانة بالماي »
- سِدَّاح : يقال سِدَّاحَه اذا أضجعه على الأرض . وفي لغز
لهم في النوم « غمز لي وانسادحت له » أي اضطجعت له . والمسدَّاح
محل الرقص واللعب .
- السَّدَرْ : شجر الكنار « أي شجر النبق » يجفون ورفة نم
يسخونه سخناً دفيناً فيكون منه مسحوق يستعمله النساء لغسل الرأس
عواضا عن الصابون .
- السُّرَّاِيْ : السراج يستضاء به .
- السَّرَّاِيَاتْ : المُزَانْ في أواخر الربع تمطر مطرًا متقطعاً ، وقد
يكون مصحوباً ببار ونحوه .
- السِّرِّبَالْ : خصف التمر ونحوه ، لعله أخذ من واحد السرابيل
وهي الأكسية في الفصيح . [ولفظة السربال معروفة في بغداد لأكياس
الفحم يحوكونها من الخوص] .
- السِّرَّة : اسم جبل صغير يقع في الجنوب الغربي من الكويت .
وفي هذه الجهة يقع قصر « مشرف » الذي بناه الشيخ مبارك الصباح وقد
تهدم فبني محله ابنه الشيخ عبدالله المبارك قصراً غيره .
- السرحان : من أسماء اشخاصهم . وفريج من فرجائهم .
وفي فريج الزَّبِنْ مسجد يقال له مسجد السرحان يقع على مقربة
من البحر يرقى اليه سلام مرتفعة من جهة « شارع الجديد » أصل
اسمها على ما ذكر الشيخ القناعي في كتابه - صفحات من تاريخ الكويت -
مسجد ياسين ، وهو ياسين القناعي الذي أسسه سنة ١٩٩٩ هـ وجدد
بناؤه سنة ١٣٧٢ هـ .

وقال ابن الرشيد في تاريخه ١ : ٢٢ « ينسب هذا المسجد الى أمامة الشيخ سرحان وهو عالم مالكي كان يدرس فيه الفقه ويقع المسجد في حي الوسط »

- السَّرْسُوفُ : متصرف البطن أي السرة ٠٠

- السَّرُوُ : وجمعه سُروَةُ : وهي ديدان تكون في الاماء ٠٠

[والسرُوُ السلبوح في اللهجات العراقية الجنوبية] وفي الكنایات « فلان مثل السرو » أي هزيل ، ولعل الأصل فيها أنها من السروة للجرادة اذ تكون دودة ٠٠ او انها من الاسروع لدود يكون في البقل والأماكن الندية وهذه من الفصيع ٠٠ [والبغداديون يقولون للهزيل مُسلُوعٌ]

- السُّرُوحُ : القلادة من الذهب ٠٠ والنوب المخيط بخيوط الزَّرَي ٠٠

- السَّرُودُ : سقط صغير من الحلقاء مفتوح على شكل وعاء لافوه له ولا غطاء [وفي الألفاظ البغدادية سِرَدٌ وسَرَدٌ أي شق] ٠٠

- سُرَيْيَةُ : أسرة كويتية شيعية ٠٠

- السِّرَيَدانُ : محل خاص في السفينة يتخذ مطبخاً ٠٠ واللفظ من الفارسية « سراج دان » أي المحل الذي يوضع فيه السراج ٠٠

- السُّريراتُ : من آبار الماء ٠٠ وهي أيضا تلال تقوم قرب السرة ٠

- السُّطَّارُ : الضرب براحة اليد على الوجه [ويسمى ذلك في بغداد « سَطْرَةُ » وصطرة] حيث يقال ضربه صطرة ٠٠]

- السُّطْرَنْجُ (الصِّطْرِنِي) : صبغ علاجي أحمر اللون يدخل في بعض التركيب المطارية ، وهو من المقاير الهندية ٠٠ واللفظة معروفة في البصرة ويسمىها البصريون كذلك سيقون [وفي بغداد يطلق عليها اسم « الزَّرَقِيُونُ »] ٠٠

- سَعَدُ : من اسمائهم ٠٠

ومسجد « سعد اخو ناهض » مسجد يقع على الساحل قرب المستشفى الاميري ، أسسه محمد ملا صالح من ثلث زوجته ٠٠ وشمان بن علي

آل سيف من ثلث « سعد السهيلي » سنة ١٣٣٥ هـ وقد جدد سنة
١٣٧٣ هـ

- السَّعْدُونِيَّةُ : العباءة من صوف تكون فيها فحوح سود ٠٠

- السَّعْدَوَةُ : طريقة يستعملها الصيام في صيد السمك وهي عبارة عن عصاً طويلة في رأسها خيط معلق به شخص ٠٠

- السِّعْلُو : كائن وهي يفزعون بذكره الأطفال عند ارادة منهم من القيام بعمل ما ٠٠ [وفي بغداد يقال له السِّعْلُوَةُ] ، وللحظة أصل قديم في الفصحى حيث قيل السعلاة والسعالي ٠٠

ونقل العلامة القناعي رأي العامة فيه بقوله « وهو بصفة عبد نبوي طويل وله أنياب طويلة يخطف الاولاد الصغار ويأكلهم ، وقد جرى سنة ١٣٢٧ هـ عند السود الاعظم فرع شديد من هذا السعلو وسيبه انه غرق ولد في البحر ولم يره أحد فشاع ان السعلو اكله ٠٠ »

- السَّعِيمَرَانُ : تمر من نخيل الجهرة في الكويت واللحوظة بصرية ، [وهي معروفة في بغداد بلفظ « أُسْطَةَ عِمَرَانَ »] ٠٠

- سُعُود : من اسمائهم ٠٠ وفي الكني « أبو سعود » لمن يكون اسمه عبد العزيز ٠٠

وفريح السعود أقدم فرگان الكويت يقع فيه مسجد السعود ٠٠ وهو مسجد قديم ذو مئذنة مربعة الشكل واطئة ٠٠

وال سعود نجم ولهم في قول يقولونه « اذا طلع السعود كره في الشمس الکمود » ويكون طلوع هذا النجم ايناناً باتهاء فصل الشتاء ٠٠

- السعوط : مجموعة من العقارب العطارية يتخذ منها مسحوق خاص يعالجون به مرض « الطير » ٠٠

- سعيد : من اسمائهم ٠٠ ومسجد سعيد : مسجد يقع في فريح السرحان أسمه عباس آل هرون من ثلث ولده سنة ١٢٩٦ هـ وقد جدد بناءه عبد العزيز النفسي سنة ١٣٦٩ هـ وفيه مئذنة اسطوانية صغيرة تمثل المآذن القديمة في الكويت ٠٠

- وسعيد - أيضاً - أحد المزارات المعروفة في جزيرة قلچة ٠٠
- السِّقَافُ : حاكمة الحصران والمراوح الخوصية والزنابيل وقد انقرضت وكان يتعاطى حياكتها النساء في بيتهن ٠٠ وللفظة بصرية ويةال في البصرة لمن تحوك السفر « سف بُلُولٌ » ٠٠
- السِّفَرْة : لفظة دعاء للمسافر بوضوح السبيل له في سفره ٠٠
- السِّفَطُ : الفلوس القشرية على جلد السمك ٠٠
- سَفْوَانٌ : جبل في حدود الكويت وفي مثل لهم « تمراه بسفوان حلاوة » وفي العراق يقال صَفْوَانٌ ٠٠ وهي لفظة قديمة أوردها الشعرا، والجغرافيون العرب ٠٠
- السِّقَافُ : أسرة كويتية يمانية الأصل منها الشاعر أحمد السقاف٠
- السِّكَارُ : التموج البدائي للمحضرة حيث يبني عند الساحل سياج من الحجارة على شكل حوض ، وتكون لهذا السياج فتحة توضع عندها حواجز شبكة ، فإذا كان المد ، تسرب السمك مع المد إلى داخل هذه الحياض ، فإن انحسر الماء عن الحياض بالجزر حالت الشباك دون رجوع السمك من حيث أتي فيصيدهونه بهذه الطريقة ٠٠ ويقال لها أيضاً السِّكَرُ ٠٠
- وتطلق لفظة السكار في البصرة على ما يوضع من الليف المشدود بالخوص في مجاري الماء في البساتين عند السقي لتحويل الماء من مجرى إلى آخر ٠٠
- السِّكَانٌ : دفة السفينة والسيارة ونحوها وهي لفظة معروفة في اللهجات العراقية ، وأصلها من الفصيح ٠٠
- السِّكَةُ : الزفاق والطريق ٠٠ وجمعها سِكَكٌ ٠٠
- السِّكَرُ : السِّكَار٠٠
- ويقال سكر الشاي اذا أعده وصنعه ٠٠ ومن أقولهم « اذا دار الياهي سكر الشاهي » وهو الشاي ٠٠ وللفظة سكر هذه مأخوذة في الأصل من وضع السكر في الشاي وتحليته به ٠٠

- السِّكْرَابُ : عائق الاشياء .. وسِكْرَبٌ أي تعب وعجز ..

وأصل اللفظ من الانجليزية " scrap " والمعنى معروف في بغداد ..

- السِّكْرُوبُ : آلة لفتح البراغي وتسمى في بغداد « صَمْتَونَة » ..

وكذلك يقال لها « إِسْكُولْ بَانَة » وأصل اللفظة من الانجليزية " screw " ..

والسِّكْرُوبُ : مقياس يعرف به مدى سير السفينة من حيث السرعة

والبطء .. وهي عبارة عن آلة طولها شبر واحد ولها رأس لوليبي ذو أجنحة

أربعة تشبه الزعانف ، ويربط بالسِّكْرُوب خيط طويل يعلق بمؤخرة

السفينة حيث يكون هناك عدَاد يتصل به السِّكْرُوب ..

فإذا جرت السفينة في الماء أخذ السِّكْرُوب بالدوران على نفسه بحركة

لوليبي تشتد وتفتر بالنسبة لسرعة جريان السفينة وعدم سرعتها مما يؤثر

على العدَاد فيشير إلى ذلك .. والمعنى من الانجليزية " screw " أيضا ..

- السِّكْسُوكَةُ : شعرات ضئيلة أشبه شيء بالعنفة تكون مجتمعة

أسفل الذقن كالكتنة .. ويقال لمن لحيته محلولة على هذا الشكل

• مُسْكَسَكُ اللحِيَةُ » .. وقال في المحكم « تقول فلان ذفنه سكسوكة

ترى إنها قليلة الشعر » وقد خرجها صاحب المحكم من الفصح ..

- السِّكْسُونِيُّ : من الألفاظ التي يتقاربون بها .. ويراد

بالسكسوني الرجل ذو المكر والخدعية ..

- السِّكِينُ : نوع من السمسك .. ولعل الأصل في لفظه « السكل » ..

- السِّكُونِيُّ : الذي يسير السفينة ويقودها .. ومن المتاد أن يكون

للسفينة ثلاثة من السكونية أي الملائين .. والمعنى مأخوذة من النسبة إلى

السكان الذي هو دقة السفينة⁽¹⁾

- سِكَطٌ : أي وقع وهي من السقوط .. وفي مثل لهم « كُلُّ »

سِكَطٌ لَهُ لَا كِطٌ » والأصل فيه من الفصح « لكل ساقطة لاقطة » ..

(1) في بغداد تطلق لفظة « سِكِينٌ » على مساعد سائق السيارة .. وهذه

من الانجليزية " second " أي الثاني ..

- **السَّكُوَةُ** : ماء يقرأون عليه بعض الطلامس السحرية تسمى النساء لازواجهن فيكون الزوج على ما يحسب كالخروف تحكم فيه زوجته . . . وفي معالجة هذه السكوة ورد فعلها يعطى للمصاب مغلي قرن الخر提ت . . .

والسَّكُوَةُ معروفة في المهجات العراقية وتكون عند العراقيين من ملح الحمار ومواد أخرى يسقاها المسكي . . .

- **السِّلَاتَةُ** : المسطرة من اللوح تكون بأحجام وأشكال مختلفة وفق ما يحتاج إليها عند حدوث فراغات بين ألواح السفينة يوم بنائها . . . وهي أشبه بالدخاريص في التوب جمعها سلأيت . . . واللفظة من الانجليزية " slat ". . .

- **السِّلَاحُ** : ما يتسلح به لحرب ونحوها من الأسلحة . . . وفي مثل لهم « لو لا سلاحهم كان أخذناهم » يضرب للاعتذار عن العجز بما لا حيلة فيه . . .

- **السَّلَاحِي** : نوع من العصافير ويقال له أيضا « أبو فصادة » . . .

- **السَّلَالُ** : داء السل . . . وسلام بـ لـ لـ : مر القول عليه . . .

- **السَّلَامُ** : التحية . . . وقولهم « الله يسلّمك » من الفاظ الدعاء والمجاملات . . . ومن عادة الباعة والشراء الاكتار من دعاء المجاملات من نحو قولهم « عَطَّنِي كذا سَلَّمَكَ اللهُ » . . .

- **سَلَامٌ وَبَنَانٌ** : الملمس الكبير ذو الكلالب الكثيرة والأطراف الواسعة . . . [وفي بغداد يقال له « شيخ الجنـاـيل » يستعملونه في استخراج ما يسقط في الآبار من شيء . . .]

- **السِّلَامُ** : القسم العلوى من الكـبـ . . .

- **السِّلَبَارُ** : من النجوم . . .

- **السلس** : نوع من السمك لا قشور على جسمه ، وهو معروف

بردادة طعمه وفي العراق يقال له « شِلْجٌ » من التسلق في الفصيح ٠٠

- السلسال : حوت له رأس صلب متين يخرب الخشب اذا ناطحه وهو يأتي على ضوء النار حين توند في السفينة ، فباتجاع السفينة برأسه وربما خرقها ٠٠

- سَلْغَمٌ : أي صحيح تام غير ناقص وهي من التركية « صَاغُلْمٌ » أي تام مكتمل ، وهي شائعة الاستعمال في بغداد بلفظ « صَفْلَمٌ » ومثلها « صَاغٌ » ٠٠

- سِلْكِي : قطعة من قماش أو جبن أو نحو ذلك تتخذ لمسح سبورة الكتابة في المدارس ، [يقال لها في بغداد « طلاسة »] ٠٠

- سَلَمٌ : يقال سلم الشيء اذا قدمه لآخر من التسليم وهو الأداء ٠٠ وحين تشيع الجنائز فيتداعى عليها المшиعون ليتداولوا نقلها من يد الى يد ، يقول أحدهم لآخر من حملة الجنائز « سلم الميت » يرحمك الله « استذاناً باخذته منه وحمل تابوتة ٠٠ وسلم على الجماعة اذا حيّاهم ٠٠

- السِّلْنِكُ : رافعة الانتقال وهي من الانجليزية " sling " [واللقطة معروفة في بغداد جمعها اسلنگات واسلنکات ويقال لها أيضاً بَرَّتَون ٠٠]

- سَلْوَعٌ : أي هزل جسمه ونحيف ٠٠ والسلوع : التحيف المهزول ٠٠ [وفي بغداد يقال « مُسْلَوْعٌ » بكسر الواو] ٠٠ واللقطة من الفصيح حيث يقال « امرأة سلفع أي لا لحم على ذراعيها وساقيها » وربما كان أصل اللقطة من الأسروغ ٠٠

- السُّلَيْلُ : من الآبار الجنوبية ٠٠

- السَّلَيْمَة : لقطة تستعمل في المثارات ٠٠ ومن شئام النساء « سليمة تصكك » وفي بغداد يقال « سُلَيْمَة تُطْمَكُ » وهي مستعملة في لهجات الجنوب أيضاً ٠٠ والأصل في اللقطة انها من السلامى لريح

الجنوب ، وتكون رِيحًا موخمة شديدة ..

- **السِّمَادَة** : مُنْخَفَضٌ في كل حيٍ من أحياهم ترمى فيه القمامه ويتحذل للتغوط ، كما تجتمع فيه مياه الأمطار .. ولم تكن مسوّرة قبل أن تقوم البلدية بتسويتها .. وقد رأيت بعض هذه السِّمَادَه لا نزال قائمه في عدد من أحياه الكويت .. ولفظة السِّمَادَه بصرية حيث تطلق لدى البصريين على ما تجمع من الأروات ..

وكان أهل البعض يجمعون هذه الأزبال لاستعمالها في محارق
البعض ..

- **السماك** : من النجوم التي يقال لها المطالع ..

- **السَّمْبُوكُ** : السنبوك ..

- **السَّمَرُ** : نوع من الخشب يستعمل للوقود وهو يجلب من عمان .. وهي من الفصح و قد ورد ذكر السمر والسمرات في الشعر الجاهلي ..

- **السَّمَرَ** : المسamerة وقضاء أول الليل بالحديث .. يقال تسامروا أي جلسوا للسمر وهي فصيحة الأصل و معروفة في بغداد بهذا المعنى .. و سمر أي جرى من مكانه .. **السَّمَرَ** : الشيء يطفو على الماء ..
- **السِّمْسَاح** : التمساح ..

- **السِّمْسِمَه** : عود من خشب أو حديد يوضع داخل خندق التول حيث يشد عليه بعيدان مترضة تمر من شقوف في التول .. وتسمى هذه العيدان « الشگوص » .. أما السِّمْسِمَه هذه فتلقى عليها نهايات خطوط السدى على شكل وشائع بعد إتمام توزيعها في شقوف البزار والنيرة ..

- **السم** : معروف .. وسمّه أي دس له السم ..
وسمى من التسمية .. ويقال عند البدء بقلق المحار لاستخراج الملوث منه « سَمُوا » أي اشرعوا بالعمل والأصل فيه أن يقال « بسم الله

الرحمن الرحيم » ٠٠ وفي بغداد يقال عند دعوة القوم الى مباشرة تناول الطعام « سموا » ٠٠

وسم السجع : حبوب سود تشبه حبات الكباية الا انها اكبر منها
حيث يصنعنها محليناً من بعض المقاير والميركيات ، وتحتاج كاحدى
وسائل صد السمك ..

- **السمّنة** : طير لون بطنه أصفر ولون ظهره اطلس . . . ولعله
السماني . . .

- **السمِيتُ**: مادة الاستمت التي تستعمل في البناء بعد خلطها بالرمل .
 وأصل اللفظة من الايطالية "cimento". [وفي بغداد يقال «جمِنْتُو» .
 ولفظة سميت من ألفاظ النفي في البغدادية . . . يقال «سِمِيتَ بَشَرَ» .
 ماجا ، أي لم يأت أحد من الناس] . . .

- **السمينة** : لفظة أطلقوها على دكة مصبوحة من السمنت في باب دائرة الأمن كانوا يطرحون عليها بعض الجناة ثم يضربونهم بالعصي على ملا الأشهاد ضربا قد يفضي إلى الموت ٠٠ ويسمى هذا النوع من الضرب « الطلقة » وقد زال المحرج إلى المعاقبة بمثل هذه الطريقة مؤخرا ٠٠

- السُّمِيطُ : أُسْرَةٌ كُويْتِيَّةٌ ذُكِرَتْ هَا عَبْدُ العَزِيزَ الرَّشِيدَ فِي بَيْوَتِ الْحَيِّ
الْقَبْلِيِّ ، وَلَا تَرَالْ مَعْرُوفَةٌ ..

- السن : رحاء حجرية هرمية الشكل تكون عريضة القاعدة
يستخدمونها مرسة لرسو المراكب والسفن في القيعان الصخرية .
لا تستعمل في هذه المواطن المراسي الحديدية خشبية تشبهها بتجاويف
الصخور . ويكون في رأس السن قب منقوص يربط به جبل سنيك
غليظ . وفي أدنى السن من ناحية الوسط تجويف منقوص كتجويف فم
الرحي ، وقد ركب فيه قضيب حديدي ملتصق يذر قرناء من الجاتين
بمقدار فتر طولا .

ولفظة السن تُعنى الصخرة النائمة في الجبل ، وهي بهذا المعنى معروفة في اللهجات العراقية ..

وَسِنَ الْفَرَوْسَ : أن يسمع الرجل صوت شيء صلب يحك بشيء آخر صلب ، فيحدث ذلك مثل القشعريرة في الجسم كأن يحك القدر بمحجور ونحوه [ويقال في بغداد لمن تصيبه قشعريرة من جراء ذلك كَزْ بَرْ جَلْدَه] [١٠٠] ..

- السَّنَادِوَةَ : جمع سِنْدِي وهو الدرويش من الهند وغيرها ..
والأصل في اللفظ انه من النسبة الى بلاد السند ..

- السَّنَاعِيسَ : نخوة شمر في حربهم ..

- السَّنَامَ : جبل على الحدود الكويتية العراقية ..

- السِّنَانَ : الهيس يكون على القدور وعلى جدران المطابخ وهو غبار ناعم شديد السوداد يستعمل به في اتخاذ الوشم على الجسم .. ويقال له أيضاً « السِّنُونَ » ..

- السِّنْبُوكَ : نوع من السفن يستعمل للغوص ، انتشرت صناعتها في الكويت مؤخراً حيث طفت على ما كان شائعاً فيها من صناعة البَتَلَ والبَقَارَةَ [١٦٤] ..

وقد جاءت لفظة السنبوك في رحلة ابن بطوطة بلفظ « صنبوق » قال (١٦٠ : ١) من الرحلة « ومن عوائده انه متى وصل مركب يصعد اليه صنبوق السلطان فيسأل عن المركب من أين قدم ومن صاحبه ومن رباه وهو الرئيس وما وسقه ومن قدم فيه من التجار وغيرهم .. » ..
وقال أيضاً (١٦٤ : ١) في الحديث على ظفار وهي مدينة بينها وبين

(١) قال القناعي في كتابه (صفحات من تاريخ الكويت) مانصه : « كانت سفن الغواصين في السابق أنواع البَتَلَ والبَقَارَةَ والشوعي ثم انتشرت صنعة السنابيك والأبواام وطفت على البَتَلَ والبَقَارَةَ .. » ..

عمان عشرون يوماً » ومن عاداتهم انه اذا وصل مركب من بلاد الهند او غيرها خرج عبيد السلطان الى الساحل وصعدوا في صنبوق الى المركب ، « .. وابن بطوطة من رجال القرن الثامن وقد بدأ رحلته من المغرب في سنة ٧٢٥هـ

وذكر المقدسي - وهو من رجال القرن الرابع - السنبوك بلفظ
« شبوق » ..

وجاء في المحكم في أصول الكلمات العامية المصرية ما نصه (سنبوك) :
تسمع هذا الاسم دائمًا في المِيَّن - المواني - الشرقية ، من « سنبك » ، كلمة
فارسية بمعنى سفينة صغيرة أو زورق) ..

وفي المعاجم الغربية انها من " xebeć " لزورق صغير ثلاثة الأدغال
كانت تستعمله القراءنة في غزوائهم في البحر الأبيض المتوسط ..
- السنة : السنة والعام ..

- السنجار : السنيار ..

- السندي : درويش من الهند يستجدي بكشكوك يحمله معه
وجمعه سنادوة ..

- السنسلة : الزنجيل وأصل اللفظ السلسلة .. وسلسلة الفهر:
خرزات العمود الفقري .. واللفظة معروفة في بغداد ..

- السنسوون : المخاط .. وسنsson الشيطان : هو نسيج العنكبوت
ويسمى في بغداد « مُخْطَلَانِ الشَّيْطَانِ » ..

- سَنَعٌ : يقال سَنَع نفسه أي نظم وضعه وتألق في لباسه
وهندامه .. وكذا اذا جمع عداته وحوائجه وتهيأ للخروج .. [وفي بغداد
يقال « تصنعت المرأة » اذا تشوّفت وتزيّنت .. والأصل فيه
استعمال الصناع .. وهو قرص اسود يتخذ منه ما يشبه الوشم الا انه غير
ثابت ، تضعه النساء على الخدود وتحت الشفاه ، وهي لفظة جنوبية ، وفي

بغداد يقال لها السُّخْطٌ ٠

- السَّنْكِبَاسِي : اللؤلؤ تشتَدَ زرقه ٠

- السَّنْكِنِي : الحفلة الفنائية تكون مصحوبة بالطلب ، كانوا يقيمونها في السفينة عند دهنها وائزالتها الى الماء بعد الانتهاء من بنائها ٠

- السَّنْكِنِي : الحرية وهي من « سونغو » بالتركية للرمي و المفظة معروفة في بغداد ٠

- السَّنْتُوْتُ : الكمون ٠

- السِّنُونُ : ذرات الهيس « الهباب » تراكم على الجدران والمنافذ الهوائية في المطابخ ونحوها وعلى القدور ٠ ويسمونها أيضا « السنان » و « الفَمَا » ويقال لها في البصرة « سُمَرٌ » وفي بغداد « هيس » وفي الديوانية من العراق « سُكْمَانِي » ٠

- السِّنِيَارُ : القافلة من السفن ٠ يقال مشوا سنوار أي مشت السفن الواحدة تلو الأخرى ٠ وهي لفظة معروفة في البصرة ولعلها من الشيار بمعنى العلم ٠ ٠ ٠

- السِّنِيَافُ : حاشية من اللوح بعرض انجين ترقم على جراجيب الأبواب عند شدها الى الجدار ، وهو ضرب من التزيين والتجميل ٠ والسينياف كذلك السفينة تكون في كم الثوب ودهنه يخالف لونها أصل لونه ٠ [ويقال للسينياف في بغداد « زِنْجَافٌ »] ٠ وفي البصرة يقال سنياف وسنحاف وهي من الفارسية ٠

- سَوَادًا لِبِيدٍ : أي عامة الناس وسودهم دون خواصهم ٠

- السُّورُ : أول سور أقيم في الكويت كان بسد المنافذ والمسالك والطرقات التي تنفذ الى ظاهر الكويت ما خلا بعض المنافذ والسلك التي اقيمت مفتوحة لتكون بمثابة أبواب للبلد ولم يكون طول مدينة الكويت يومئذ يجاوز ألف متر ، حيث كانت رقتها تبدأ من فريج السعود في جهة

المدرسة الأحمدية - القائمة الآن - غرباً ، ثم تنتهي بالبهيمة حيث تقع بيوت آل إبراهيم شرقاً ٠٠ ولم تكن المسافة بين ساحل البحر وأقصى بيت من جهة العرض لتجاوز الثلاثة متر ٠٠ فلقد كانت حدود الكويت تنتهي عرضاً عند موقع مسجد السوق ٠٠^(١) فالكويت يومذاك لم تكن مساحتها لتجاوز الثلاثة ألف متر مربع ٠٠ ولم يكن عدد سكانها الا ضئلاً جداً ٠٠^(٢)

أما (السور الثاني) الذي اتخد للكويت وهو السور الحقيقي فكان على عهد « عبدالله بن صباح الأول » المتوفى سنة ١٢٢٩هـ ٠٠ وقد اسعت الكويت يومذاك بعض الاتساع وخفيف عليها من غارات الأخوان الوهابيين من الجنوب ، ومن غارات أمراء المتفق - في العراق - من الشمال ٠٠ وقد كان طرف السور - من الجهة الغربية - عند نكعة سعود القبلي « قرب المدرسة الأحمدية » ، وطرفه الآخر - من الجهة الشرقية - عند نكعة ابن نصف ٠٠ ثم زيد على هذا السور في زمن جابر بن عبدالله المتوفى سنة ١٢٧٦هـ حيث بلغ من الجهة الغربية إلى نكعة ابن عبدالجليل ٠٠ وجعلت للسور ستة أبواب :

الباب الأولى : من جهة الشرق وتسمى دروازة ابن بطی ولا يزال

(١) يعتبر فندق الأهرام الموجود حالياً في الشارع الجديد ، خارج منطقة السور الأول وكذلك موقع مسجد مدريس ٠٠ أما المساجد التي كانت قائمة في الكويت داخل السور الأول فهي مسجد السعود ومسجد الخليفة ومسجد ابن إبراهيم ومسجد العدساني ومسجد الحداده ٠

(٢) قال الرحالة الانجليزي ستوكلر Stocqueler الذي زار الكويت سنة ١٨٣١م إنها « مدينة صغيرة تمتد مسافة ميل واحد على الشاطئ » وعدد سكانها لا يزيد عن أربعة آلاف نسمة . أما الميناء فواقع تحت سيطرة البرتغاليين وليس للمشيخة جيش نظامي مسلح ، وايراداتها لا تتعدي البضعة آلاف من الجنيهات من ضريبة الواردات وقدرها ٢ بالليرة ٠٠

فائماً فيها مسجد ابن بطی المسمى بمسجد النصف ..

الثانية : دروازة الگروية ، وتقابل محلة القناعات من الجنوب ..

الثالثة : دروازة العبد الرزاڭ وهي جنوب المسجد المسمى بمسجد العبد الرزاڭ والقائم اليوم على الساحة الواقعة عند تقاطع شارع دسمان وشارع الكهرباء ..

الرابعة : دروازة الشیوخ ، ومن أسمائها الأخرى دروازة الصنگر . ودروازة ابن دھیمان .. وكانت في مدخل سوق التجار لمن يأتیها من جهة سوق الماء القديم .. وموقع هذه الباب بالنسبة للمخطط الحدیثة انها تقع في عرض السوق بين دکان الحاج فهد عبدالغفور البزار ودکان عبدالله محمد شاهین البزار ..

الخامسة : دروازة السبعان ..

السادسة : دروازة البدر ، وهي بقرب مسجد الصقر .. وكانت هناك باب اخری يقال لها « دروازة الفداع » . وموقعها قبالة مدرسة القبلة الابتدائية للبنات الواقعة في شارع التقبیب (٢) .. ولم يزد عرض الكويت بعد اقامۃ سور الثاني غير شيء يسير ولكن طولها - أي امتدادها مع الساحل - زاد كثيراً (٣) ..

(١) يقع دکان شاهین بجوار الصیدلية الاسلامية الوطنية لصاحبيها عبد اللطیف ابراهيم الدھیم ..

(٢) كانت هذه المدرسة سابقاً دار السيد خلف التقبیب ..

(٣) ان موقع مسجد عبدالاله القناعي في شارع المیدان يعتبر خارج سور الثاني .. وتعتبر مكتبة المعرف العامة الكائنة في فريج العوازم قرب مسجد « فارس » من حدود سور الداخلية وكذلك فندق الصباح القائم حالياً مقابل سوق « ابن دعیج » . فانه من حدود سور .. وكانت سكة عنزة طریقاً محاذیاً لهذا سور ، وكذلك كانت سكة النفیسي التي تنتهي بـ دروازة الفداع ، حيث يأخذ السور بالانحناء وللملیل الى جهة الساحل فيبدأ عندئذ عرض الكويت بالضيق .. ويعتبر مسجد ابن بحر القائم على الشارع الجديد حالياً من حدود سور الثاني .. ومسجد ابن بحر - هذا - يقع بين سكة عنزة وسكة النفیسي شرقاً وغرباً ..

ولم تكن بيوت المدينة حتى سنة ١٣٢٤ھ (١٩٠٤م) لتزيد على أربعين ألف دار ، مبنية بالصخور الذي يقتلع من بعض جهات الكويت ..

وبني (السور الثالث) في أيام الشيخ سالم بن مبارك وذلك على
أثر حوادث الاخوان ، وتهدم بعض الجواب من السور الثاني بالإضافة
إلى ما أصاب الكويت من اتساع ، وما بني وراء السور من بناء ، وما أقيمت
من منازل نزلتها العرب بأختيئها ..

وقد نيط بناء هذا السور بأهالي الكويت أنفسهم ، حيث كانوا يستغلون
في بنائه الليل ، وقد ابتدأوا عملهم في شهر رمضان من سنة ١٣٣٨هـ
٠٠ (١٩٢١م)

واتخذت لهذا السور أربعة أبواب :

١) باب الشامية : ويقال لها أيضاً « باب نَّايف » وتقع في امتداد
شارع الأمن ..

٢) باب الجهرة : وهي في الجهة الغربية ..

٣) البريمصي : وتسمى أيضاً « الشعب » وهي في نهاية شارع
الكهرباء ، سميت بذلك لاتجاهها إلى جهة الشعب ..

٤) بُنْيَدِ الْكَارِ : وكانت عند قصر دسْمان ..

واتخذت الناس في الشرق مدخلًا إلى البلد سموه المطبة ، فكان
بمعناية باب خامسة ..

وقد هدم هذا السور سنة ١٩٥٨ وأختلف من بين أبوابه بباب الشامية
وباب الشعب .. وكان طوله ثلاث كيلومترات وارتفاعه أربعة أمتار ..
وكانت فيه خمسة أبراج كبيرة وبسبعين خمسون برجاً صغيراً .. وقد
شاهدها أول زيارتي للمملكة قبل هدمه ..

- السوق : معروفة وهي واحدة الأسواق .. وفي الكويت أسواق
عديدة ذات أسماء مثبتة لها .. منها سوق التجار وفيها المسجد المعروف
بمسجد السوق ، وهو مسجد أسمه محمد بن رزق سنة ١٢٠٩هـ وجدد
بناؤه غير مرّة كان آخرها في سنة ١٣٧٣هـ وخطبه اليوم الشيخ عبدالعزيز

حمادة ٠٠ وقد ورد ذكر هذا المسجد في تاريخ الكويت لعبدالعزيز الرشيد (٣١:١) حيث قال « كان ابتداء تأسيسه صغيراً ، ولكن « يوسف البدر » زاده زيادة مهمة من ثلث « ابن دليم » وقد أوصى « يوسف الصقر » أحدهم على شراء أخشاب من « المليبار » لتعويذه فاشترى من أحد التجار هناك ما يلزمه وعندما علم التجار - الهندي - بأنها لاصلاح المسجد امتنع منأخذ الثمن وتبرع بها ٠٠ وكان الشروع في زيادته سنة ١٢٥٣هـ وافتتحت إلى جانبه مدرسة يعلم فيها القرآن ٠٠ »

ومن أسواق الكويت المعروفة « سوق البنات » وتقع بين سوق التجار وسوق اللحم ، وتباع فيها الحرائر والبضائع النسائية ٠٠ ومنها « سوق الصناديق » حيث تباع فيها الحقائب الجلدية والصناديق المعمولة من الجلد أو التك ونحو ذلك ٠٠

ومن الأسواق « قصريبة المعجل » وهي سوق لبيع الأقمشة على اختلاف أنواعها ٠٠ وسوق اللحم وكان سابقاً ياخور علي بن عامر تاجر الخيل ٠٠

وسوق « ابن دعيج » ٠٠ و « سوق الحراج » - المهرج - ٠٠ و « سوق الدجاج » ٠٠

أما سوق الماء القديم ، فإنها سوق قديمة كانت تقوم حداه سور الكويت الثاني عند دروازة « الصنگر » حيث كان يجتمع هناك باعة الماء يستخرجونه من البرك المحفورة في تلك الجهة ٠٠ وكانت مقابر البلد تمتد من حدود هذه السوق حتى الصفاة المعروفة حالياً ٠٠

وفي وقت متاخر بنيت في هذه المناطق دار الحكم ، وقد بناها « الشيخ خزعيل » ٠٠ وتتألف من بنايتين مرتفعتين يصعد إليها بسلام ، فكان يجلس حاكم البلاد في أحدهما صباحاً ويجلس في الأخرى عصراً ٠٠ وفي سنة ١٩٥٨ كانت مكتبة المعارف تقوم في احدى هاتين البناءتين ٠٠ وهي الآن

مستأجرة من قبل أحد المصورين وقد اتخذها له « استوديو » . . . أما النباتة الثانية الأخرى فانها بعد هدم جزء منها اتخدمت مخالاً بعض مرکب الأسنان من العجم . وهذه تقع في مدخل شارع المعهد الديني السابق من جهة السوق . . .

وفي سوق الماء القديم يتجمع - حالياً - جماعة من الصيادلة في حوانيت لهم وكانتوا قديماً يتخذون العوائط من جريد التخل يستغلون بها من الشمس ، وذلك قبل انشاء هذه الحوانيت . . .

وفي هذه السوق يقوم عدد من حوانيت العطارين والبقالين ، وإلى جانب منها تقع حوانيت باعة المحضرات ، وهي تنفذ أيضاً إلى عدّد من الشوارع والمطربقات منها شارع البلدية الذي يسمى أيضاً « شارع الغربللي » . . .

ومن أسواق الكويت « سوق السلاح » وكان ذلك اسمها قديماً ، غير أنها تابع فيها اليوم الحلوي والأقمشة والأحذية ومواد المعاشرة ، وتتصل سوق السلاح هذه من جانب بسوق الماء القديم ومن الجانب الثاني بدوروازة العبدالرازق . . .

- **السوبار** : من وسائل الزينة النسائية . . . وهو مسحوق يتالف عن التورة والشناذر والزركحة - أي الزجاجة - يصنع محلياً ، فإذا حنت المرأة يدها بالحناء وضعت عجينة من السوبر في راحة يدها ، فيزداد لون الحناء سواداً . . . ولعل اللفظة من السمرة لللون المعروفة . . .

- **السويدة** : هي الجبة السوداء ، يستعملونها لأغراض علاجية كما يستحسنون بدهنها جسم المشلول ، كعلاج للشلل . . .

- **سويد الرأس** : عصفور صغير أملح اللون يكون لون رأسه أسود . . .

- **السويكة** : من مشتقات التن ، يتكيف بها حوانتها وذلك باخذهم

شِيَّةً يُسِيرُهُ منها يَدْسُونه في مَنْطُوِي الشَّفَةِ السُّفْلِيِّ ۝ وَهِيَ مَعْرُوفَةٌ في
بَغْدَادٍ ۝ وَلَعِلَ الْمَفْظَةُ مَأْخُوذَةٌ مِنْ مَعْنَى السُّواكِ ۝

- سِهَّا سِهَّى : أَيْ غَفْلٌ يَغْفَلُ ۝

- سَهِيلٌ : نَجْمٌ يَكُونُ طَلَوْعَهُ فِي أَوَاخِرِ الصِّيفِ ۝ وَفِي مَثْلِهِ
إِذَا طَلَعَ سَهِيلٌ تَلْمِسُ التَّمَرَ بِاللَّيلِ ۝ أَيْ تَكْثُرُ الْأَرْطَابُ يَوْمَئِذٍ ۝
وَالسَّهِيلِيُّ : رِيحٌ تَهَبُّ مِنْ جَهَّةِ الْقَبْلَةِ ، مِمَّا يَلِي الْجَنْوَبَ تَكُونُ بَارِدَةً
وَمَصْحُوبَةً بِرْطُوبَةً ۝ وَهُنَاكَ مِنْ وَصْفِ هَذِهِ الرِّيحِ بِأَنَّهَا تَهَبُّ مِنْ جَهَّةِ
الْقَطْبِ الْجَنْوَبِيِّ ، وَتَكُونُ حَارَّةً جَافَّةً ۝

وَقَالَ الشِّيخُ الْقَنَاعِيُّ أَنَّهُ هَوَاءً فِي سَمُومٍ يَهْبُطُ مِنْ جَهَّةِ السَّهِيلِ
الْعَمَانِيِّ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْغَرْبِ وَالْجَنْوَبِ ۝ وَهُدُوَّهُ مَعْ نَدْرَتِهِ لَا يَكُونُ بِهِ
سَمُومٌ إِلَّا إِذَا هَبَّ نَهَارًا فِي أَيَّامِ الصِّيفِ قَرْبَ الظَّهِيرَةِ ۝

- سَيٌّ : لَفْظَةٌ يَرَادُ بِهَا الْأَمْرُ بِرْفَعِ الشَّرَاعِ وَهِيَ مِنْ مَصْطَلِحَاتِهِمْ
الْبَحْرِيَّةِ ۝

- السَّيَّارَةُ : مَعْرُوفَةٌ ۝ وَكَانَ أَوَّلُ دُخُولِهَا الْكُوِيْتَ عَلَى عَهْدِ الشِّيخِ
مُبارِكِ الصَّبَاحِ حِيثُ أُهْدِيَتُ إِلَيْهِ ۝ وَفِي سَنَةِ ١٩٥٧م جَازَ عَدْدُ
السَّيَّارَاتِ الْمُوجَودَةِ فِي الْكُوِيْتِ إِلَيْهِ (٢٥) أَلْفَ سَيَّارَةً ، بَيْنَمَا لَمْ يَكُنْ عَدْدُهَا
حَتَّى سَنَةِ ١٩٣٦م يَجاوزُ الْمُتْنَى سَيَّارَةً ۝ وَفِي سَنَةِ ١٩٥٥م كَانَ عَدْدُهَا
(١٢٠٠٠) سَيَّارَةً ۝ وَبَلَغَتْ فِي سَنَةِ ١٩٦٢م (٥٠٠٠٠) سَيَّارَةً ۝

أَمَّا نَمَاجِزُ السَّيَّارَاتِ عَنْهُمْ وَأَسْمَاءُ مَارْكَاتِهَا التِّجَارِيَّةِ فَلَا تَعْدُ وَلَا
تَحْصِي وَمِنْ ذَلِكَ « الْكَدَلِكُ » - الْكَادِيلَكُ - وَالرُّزْرَكِيزُ وَالْمَنْكُلِينُ
وَالْأَوْزُمَوْبِيلُ وَالشَّفَرَلَيْتُ مَوْتَرُ وَالبَلِيمُوْتُ وَالدَّوْجُ
وَالدِّسْتُو وَالسَّكِيرِسْلَرُ وَالفُورَتُ - فُورَدُ - وَالبَكَارُ
وَالْأَمْبَرِيلُ ۝

- السَّيَّالِيُّ : الزَّفَرُ وَهُوَ الْقَيْرُ يَكُونُ سَائِلًا رَفِيقًا ۝ [وَهُوَ اسْتِعْمَال]

المعروف في بغداد حيث يقال « جير سِيَالٍ » ٠٠ وخطة سِيَالٍ ٠٠

- سِيَامٌ : نوع من الرز يسمى باسم البلاد التي يستورد منها ٠٠

- السِّبَبُ « وجعه سِيوب » : البحار يستخدم في سفن الغوص ٠٠

ومن أعماله أن يمسك الجبل للغواص ليجذبه من الماء ٠٠ والأصل في المفرقة أنها ، اما ان تكون من الهندية بمعنى الصدف ، واما ان تكون من الفارسية بمعنى العمق أي قعر البحر ٠٠ ويحتمل أن تكون من العربية الفصحى ، على اعتبار ان السبب تحريف للسبب وهو الجبل ، اذ أن مهمة « السبب » الامساك بالجبل الذي يشد الغواص في مجزمه ٠٠

- السِّيَاجُ : مسحوق أبيض يضمونه في العين لمعالجة ياض يكون فيها ٠٠ وهو مادة تجلب من الهند ٠٠ وفي بغداد تطلق لفظة « السِّيَاجُ » على مسحوق أبيض تستعمله النساء في تجميل الوجه وترطيب الجسم ومعالجة حَصَفَ الأطفال وغيرهم ٠٠

- السِّيَنْدِي : المحثال ٠٠ والمفرقة من الفارسية « سَيِّنْدٌ »

وهي من الألفاظ المعروفة في بغداد وجمعها سِيَنْدِيَة ٠٠

- سِيدَةٌ : أي مستقيم وهي من الانكليزية " side " أي جانب

الطريق ٠٠

- السِّيَسَرُ : بوجة الدخان تكون في أعلى السطوح لخروج الدخان منها ٠٠ وهي من الفارسية « سِي سِر » أي ثلاثة رؤوس ، اذ كانت عادة البنائين أن يبنوها بثلاث فتحات في المطابخ القديمة ٠٠ وقد يكون أصل المفرقة من المغولية « سِيسِر » : أي غطاء ، وقد أوردها جمال الدين ابن المهنأ في معجمه ٠٠٠ ويطلق البصريون هذه المفرقة على السمية تكون في السقف لجلب الضياء وخروج الدخان ٠٠

- السِّيَسَمُ : خشب الآبنوس الأسود ٠٠

- السِّيفُ : هو سيف البحر وساحله وبندر التجارة ، تلقى عنده

البغاثع والأموال المجلوبة ..

وقصر السيف هو قصر الحاكم الأعلى للكويت بنى أوائل القرن
الرابع عشر الهجري بطابوق جلب من البصرة .. ويقع هذا القصر في
منطقة السيف حيث يقام على البحر ..

- السِّيكُ : البراهمة الهند وهم موجودون في الكويت يتميزون
بلحاظهم وعمايهم ذات الطراز الخاص ..

- السِّيمُ : يقال سيم البحر للخط الفاصل بين البر والبحر وهو من
المصطلحات البحريَّة ..

- السِّيُورُ : ما يسمى في بغداد بد « السُّوَيْرَة » وهي حركة في الماء
دائريَّة تفرق من تعرض له .. وتسمى في الكويت أيضا « دَرْدُورُ » ..

- سِيهَة : أي ثلاثة من الفارسية « سَيَ » وهي من المصطلحات لاعبي
النرد والدومنة ..

حرف الشين

(ش)

- الشاتير ^ك : عشب يغلى بالماء فنشرب في معالجة البحran النفسي والعصبي ، حيث يدعون فيه تهدئة الأعصاب .. وقد يدق ويungen بالماء ويوضع على الجسم في معالجة الالتهابات الجلدية والجرب .. واللفظة من الفارسية « شاد تر » أي سلطان البقول .. والشاتير ^ك معروف في بغداد ..
- الشاخ : الفضة (المعدن الشمين المعروف) .. كانوا يتخذون منه حلتهم ثم كادت حلية الفضة تزول بعد إيسارهم فاستعاضا عنها بحلية الذهب .. [والشاخ في بغداد يعني وعاء البارود المتخد للتفك] ..
- شار ^{هـ} : يقال « شار عليه » أي وجهه وأرشهه من المشورة .. وفي الزهيري الكويتي « شوروا على الخل يغفر زلتني وخطاي » .. واللفظ معروف في بغداد وله مشتقات كثيرة ..
- الشاروفة : جبل طويق تندى إلى طرف منه خيوط السدى ويكون طرفه الآخر مربوطاً بالمنطب .. واللفظ من مصطلحات الحاكمة ..
- شاع ^{هـ} : من شيع النهي وانتهاره ..
- و « شاعت ما ضاعت » : لعبه لهم خلاصتها أن تضيع امرأة فينثر عليها .. وكذلك يرد قولهم « شاعت ما ضاعت » مورد المثل ،

- يضر بونه من يشتهر بشيء فتنم عنه شهرته ..
- شاف : أي رأى ، وغالباً ما يلفظونها « جاف » ..
- شال : أي حمل الشيء ورفعه .. وهي من الألفاظ الشائعة في بغداد ..
- الشام : البلاد المعروفة بسورية ..
- والشامي : ريح باردة تهب من الجهة الواقعة بين الغرب والشمال الغربي ، يشتد الموج عند هبوبها ..
- الشامية : مورد الكويتين ومحظتهم .. وقد احتلها « سعود بن عبدالعزيز السعود » في أيام الشيخ عبدالله الصباح المتوفى سنة ١٢٢٩هـ فكان أهل الكويت يستقون من « فيلحة » ويأتون بالحطب من البصرة ..
- وباب الشامية : من أبواب الكويت ..
- شاوَطْ : يقال « شاووت السفينة » : اذا ذهب بها الماء يمتاً وشمالاً .. والسفينة بلا سُكَان لا تجري بلا تشاوط ..
- الشاوي : جماعة الغنم يخرج بها للرعي .. وال Shawayi أيضاً الراعي نفسه ، والتسمية ناشئة من النسبة الى الشياه وهي بهذا المعنى لفظة بصرية .. وقد أورد ابن خلدون هذه اللفظة في مقدمته اذ قال « ومن كان معاشه في السائمة مثل الغنم والبقر فهم ظعن في الأغلب لارتفاع المسارح والمياه لحيواناتهم ، فالتقلب في الأرض أصلح بهم ويسمون شاوية ومعناه القائمون على الشاء والبقر » ..^(١)
- ومن الألفاظ الكويتية في البنية - حيث ترد فيها لفظة الشاوي بمعنى الراعي - « إشعَّوجة جَبِيرَة تتطح الشاوي ترده ما تخاف من الكسيرة؟»
- الشاهد : السبابة من الأصابع ..
- الشايب : الشيخ الطاعن في السن جمعه شيبان ..

(١) في الكتاب لسيبوه « وأما الاضافة الى شاء فشاوي » .

- الشَّابِعُ : من أسمائهم .. وكذلك يرد لقباً بعض الأسر الكوتية .. وهو أيضاً اسم فريح في المركب .. وكذلك يطلق على مسجد أسمه محمد حمود الشابع وعبدالله سليمان التجدي سنة ١٣٢٥ هـ وجدد بناء محمد حمود وعلى الشابع سنة ١٣٦٨ هـ ولهاذا المسجد باباً واحداً هما على « فريح الشابع » والأخرى على فريح عبدالعزيز الوزان ..

- الشَّبَّ : مادة معروفة .. و« شَبَّ بِلْبِلٍ » هو الجلو بلفة البدو ..

و« شَبَّ أَيْ أَشْعَلَ النَّارَ » يقال « شَبَّ الصَّوَّ » اذا أُوقِد ناراً ..
و« شَبَّ الْجَرْتَ اذا أَشْعَلَ عُودَ التَّقَابَ » ..

- الشَّبَّاصَةُ : ماسكة خشبية أو معدنية ، تكون من فلقين متراكبين كل منها بطول الاصبع تمسك بها الملابس المشروحة على العجال خشية أن تسقطها الرياح على الأرض أو تذهب بها بعيداً .. وتسمى في بغداد « قِرَاصَةُ » .. وربما كان أصل لفظ الشَّبَّاصَةُ من الشَّبَّانَةُ المشتقة من التشبث بالشيء أي التعلق به ..

- الشَّبَّةُ : العمود الخشبي الضخم يتخذ من جذع شجرة فيرتكز في الأرض لأغراض شتى ، ومن ذلك الأعمدة الكهربائية .. [والشَّبَّةُ معروفة في بغداد لعمود من المرادي يوضع في أعلى السطوح ، له رف مربع مشبك يتراكم عليه وعاء الطعام لتبریده وحمايته من الحشرات والقطط ليالي الصيف] ..

- الشَّبَّثُ : حشرة لا هي بالعقب ولا هي بالعنكبوت ، تكون بيضاء اللون سريعة الجري ضئيلة الجسم ، ذكرها أصحاب الماجم .. وهي معروفة في بعض المدن العراقية ففي الموصل يقال لها « شَبَّثَةُ » وفي سامراء « شِمْيَتَانَةُ » ..

- الشَّبَّنَعُ : نوع من الأسماك ..

- **شَبَّهَرُ** : يقال « شَبَّهَرُ الْحَمَارُ اذْنَهُ » : اذا رفعها ، وفي بغداد
يقال عَنْتَرُ اذْنَهُ ، وايضاً شَنْتَرُ اذْنَهُ ..

- **الشَّبِيوشُ** : حبوب ناعمة دقيقة لونها أحمر مائل الى القهوة ي
ينقعنها بالماء فيشربونها لأغراض علاجية .. وهي معروفة في البصرة بهذا
الاسم [وفي بغداد يقال لها « كَطْوَنَة » ، وفي مثل بغدادي « الله يديم
الكَطْوَنَةَ عَلَى كَلْبِ الْعَطَارِ »] ..

- **الشَّسِيرُ** : قماش الكتان الغليظ تأخذ منه الخيم والستائر الواقية
من الشمس .. وفي بغداد يسمونه « جِسْرِي » ..
والشِّسِيرِي : المفلطة يتقى بها من المطر والشمس تحمل باليد حمل
العصا وتسمى في بغداد « شَمْسِيَّة » حتى لو كانت تحمل شتااء لاتقاء
المطر .. واللفظة من التركية « جاتر » بمعنى الخيمة ..

- **الشَّيْتِي** : الغريب ولعل المفظة من « كشتى » في الهندية للكشكول
كان الغرباء يكترون فيهم حملة الكشكول من المتكفين أيدي الناس ..

- **الشَّحَاطَة** : التبغتر وهندمة الملابس ..

- **الشَّحْنُ** : حمل الاحمال والركاب في السفينة وفي مثل لهم (بتيل
« ابن تمام » شاحن وخالي في ريالين) يضرب لهن يلازم حالة واحدة ، قال
القناوي : والسبب في هذا ان بتيل ابن تمام بعد ان يأتي الفوض يسافر الى
البصرة لتحميل الاطعمة ، وفي كل سفرة يحاسب بحارته على ريالين سواء زاد
النول او نقص ..

- **الشَّخَالُ** : شبابيك من القصب الخفيف المشقوق يصنع على شكل
شابيك القِيم المعروفة في بغداد ، الا ان فتحات الشخال تكون أوسع
وتكون كذلك عيدان القصب أعرض ..

واطلقت أخيراً على الغرفة تقام في أعلى البناء تبني جدرانها من
الآجر ذي الخروف والتقوب ، وهو ضرب من الآجر ..

حدث . فيكون الجدار بمنطقة شباك واسع الفتحات ..
وتكون هذه الشحالات أشبه بحجر خاص لحياض الماء
المعلقة في بيوتهم ..

وفي البصرة تطلق لفظة المشخلة على المصفاة .. ولهذه اللفظة في
بغداد أصول واشتقاقات معروفة ..

- شَدَّ : أي ارتحل .. وشدوا أي هاجروا وسافروا ..
- الشِّدَادِيَّة (وتلفظ أيضاً الجدادية) : نقطة حكومية في الباية
على طريق نجد كان يتمَّ عندها التفتيش على المسافرين من الحجاج
ونحوهم .. وقد حولت هذه النقطة سنة ١٩٦١ إلى « المناكش » ..

- الشَّدَّة : بردة الحمار ..

- الشَّرَاعُ : معروف وهو من شؤون السفن ..
- الشَّرَبَة : داء الاستسقاء .. ويستعمل النساء هذه اللفظة في
السباب والدعاء على عدوٍ بغض بالفناء والهلاك ..

- الشَّرَبَتُ : القهوة تكون خفيفة .. [والشربت في بغداد
ماء مخلوط بالسكر وماه الورد يبرد بالثلج ويقدم في مناسبات الأفراح وجمع
الشربت شرابٍ .. والشربت أيضاً يصنعوا من الجص سائلاً لينا
حيث يضعون كمية قليلة منه في ماء كثير فيستعملونه في أغراض البناء] ..

- الشَّرْتُ : أحد جبال السفينة .. واللفظة من اللارية ..
- الشَّرْخُ : احدى عمليات صيد السمك ، وتكون بنصب الشباك
عند الساحل في حالة الجزر ، فإذا جاء المد وفيه بعض السمك دخل هذه
الشباك شيء منه فإذا انحسر الماء عن الشاطيء عند الجزر سحبوا الشباك إلى
الخارج وأخرجوا ما فيها من السمك ..

وبهذا النوع من الشباك يصاد البياح والشعم وفرخ الشيم والصبور ..
ويقال « شرخت السمكة من اللبخ » إذا انفلتت من الشبكة ، وهو من

نماير صيادي الأسماك وألفاظهم ..

- شَرْدَگْ : يقال « شَرْدَگْ » اذا بطحه على الأرض .. وقولهم
« شردگه مردگه » ترد بذات المعنى ..

- شرع : أي ألقى المرساة وأوقف السفينة ..

- الشرَفُ : لفظة معروفة .. ولا يعرف عند الكويتيين الحلف
بالشرف كما هو شائع في العراق ..

وحيث يراد أمر شخص بمعادرة مكان ما يقال له على وجه التجر
والطرد « شَرَفٌ » أي اخرج .. وهي من ألفاظ الأضداد حيث ترد كذلك
في معاني التكريم في استقبال شخص وتوديعه .. وهي مستعملة في بغداد ..

- الشَّرْكَ : أصل گافه من القاف - أي الشرق - وهو الجانب
الشرقي من الكويت ، وقد اتسع العمران فيه وكثرت البناءيات والمتاجر
والمساجد والشوارع .. فمن المساجد مسجد الرومي ومسجد عبدالله
القناعي والعوَاضي وحسينية التراكمه وحسينية بيت مصر في وحسينية
الشترية .. ويقع في هذا الحي من الفرگان فريج البحارنة .. وعدد
سكان « الشرگ » حسب احصاء سنة ١٩٥٧ بلغ (٥١١٣٧) نسمة (١)

- الشرِجي : الشرقي .. وفي مثل لهم « دفعه مردي والهوا

ـ شرجي ..

(١) قال ابن الرشيد (القسم الشرقي من البلد يضم اخلاقاً من الفارسيين وبعض الاسر التي هاجرت مع آل الصباح كالروم ، وهناك بيت آل نصف وهم من الجلاهمة ، وبيت صقر الغانم الذي سمل مبارك عينيه وهو من آل زايد .. وفيه طائفة من الاعاجم السنين والشيعين وثلة من اليهود وفيه قصر السيد هاشم النقيب ودائرة معتمد الحكومة البريطانية ومركز التلغراف والبوسطة ، وفيه بيت هلال الطيري أكبر مثر في الكويت وبيت شملان بن علي بن سيف وابراهيم بن مضاف وبيت عيسى القطامي صاحب « ذيل المختار في علم البحار » وأكثر اشتغال أهل هذا الحي باللؤلؤ صيداً ..) تاريخ الكويت طبع بالمطبعة العصرية ببغداد سنة ١٩٢٦ م (١٨) : ١٠

- الشِّرْنُكَة : التي يقال لها في بغداد « شُرْنُقَة » وهي التطعيم بالصلب في معالجة بعض الأمراض أو التوفيق منها .. الأصل في اللفظة من الانجليزية " syring " . لاسم الآلة التي تستعمل في زرقة العقار في المضلة أو الوريد ..

- الشَّرْهَانُ : من أسمائهم ..

ومسجد الشرهان مسجد يقع في براحة الفلاح في الجهة القبلية من الكويت أسسه عبدالله آل مربووك سنة ١٣٢٥ هـ وقد جدد سنة ١٣٧٥ (١٩٥٦م) .. ويعتبر من حدود السور الثاني .. ذكره النبهاني في التحفة (٨: ٢٠٤) بلفظ « مسجد سليمان المرزووك » ويقال له مسجد ابن شرهان ..

- الشَّرِي : الحنفل يعالجون به الباسور كما يستعملون بذلك في حالات الامساك .. وتشبه بالحنفل المرارات القاطعة فيقال « مر » مثل الشري ..

- الشِّرِيَاصُ : طير في مثل حجم الحمام غير انه يكون كبير الجناح ..

- الشِّرِيبُ : احدى خفات الوضوء ، تكون على شكل فجوة يسترها من جانبها ساتر من جدار خفيف بارتفاع لا تبدو معه سوأة الرجل اذا جلس للتفوط والتبوّل ، وجمع الشريب شَرِيباً .. وكانت المياضي في المساجد القديمة تقوم على هذا النمط وقد تبدلت في المساجد الحديثة .. ومن المساجد القديمة التي لا تزال فيها هذه الشرایب ، مسجد عبدالله القناعي في الشرگ ..

والشريب أيضا نوع من الأحياء البرمائية من فصيلة السرطان يكون صغيراً أصفر اللون فاتح الصفرة ..

- الشِّرِيصُ : هو الشريس يستعمل في الصاق الأوراق والقراطيس ونحو ذلك .. وكذلك يطلقونه على صنع الأشجار ..

- **الثُرْيَطِي** : كانت تطلق على المتkickب بيع وشراء الدهن وصحوه وجمعه شريطة حيث يتبعون البدو فيشترون منهم ما يجلبونه من كميات الدهن القليلة ، وبذلك يتجمع عندهم منه الشيء الكثير فيعودون به إلى البلد ليسيعوه .. واللقطة معروفة في لهجة الزباديين في البصرة ..
- **الثَرَيْعَة** : الشوكه والشعر من الليف وتحو ذلك يمشط في اليد .. ويقال لها في البصرة « ثرائعة » وفي بغداد « لِيَطَة » ..
- **الشِرِيم** : المشقوق الأنف أو المشقوق الشفة العليا .. وفي أمثالهم « انفع يا شريم گال ما من بِرْ طِم » ..
- **شِشْتَر** : جيل من العجم ، لهم في الكويت أكثر من مسجد وحسينية ، منها حسينية شستر وقد بناها الحاج حسين شستر قبل سنوات قربة ، ومسجد يوسف شيرين الشترلي ..
- **الشَّسْمَة** : العوينات التي يستعان بها في النظر .. واللقطة من « جَشْمٌ » في الفارسية للعين أو هي من « جَشْمَة » في الهندية لذات الشيء .. [وفي بغداد يقال لها « مَنْظَرَة » وجمعها مَنَاظِرٌ] ..
- **الشُطْفَة** : العقال العربي وهو اختصار للمقال الطويل المعروف بـ « عَكَالُ الطَّيِّ » .. ولعل الأصل في اللقطة أنها من الشطفة لعلامة خضراء كانت تجعل في عمام الأشراف ..
- **الشَطِيَّة** : إله الشخص وردقه وجمعها شطايا ..
- **الشِعْب** : احدى بوابات الكويت .. سميت على اسم الشعب الذي كان معروفاً في الكويت وهو وادي يفضي إلى البحر آتياً من التفرة ، فيه الأثل والتخل والسدر ، يبعد عن المدينة نحو ثلاثة أميال جنوباً .. وكان من المترهات وقد رأى الشيخ سالم أن يتخدنه متزهاً خاصاً له فبني فيه قصراً على شاطئ البحر لاحدى نسائه وكان يمضي فيه جل أوقاته للطلاقة هوائة وعدوبة مائه وجمال منظره ، فقد أحاطت به كثبان

الرمل بحيث يشرف الماء من أعلى على منبسط فسيح ، كما أقام الشيخ سالم فيه سدًّا من الرمل ليحفظ ماء السيل الغزير فلا ينحدر إلى البحر .
• (تاريخ الكويت لعبد العزيز الرشيد ١ : ٢٦ ، طبع سنة ١٩٢٦ م)
ولا وجود لهذا الشعب حالياً إذ ردم ودفت قاعه واقامت على أرضه المنازل والضواحي .
•

- شَعْبَانُ : من أسماء الشهور الهجرية .
- شَعْبُونُ : مسجد للشيعة يقع في الشرقي أسمه الحاج شعبون غصنفري من التراكمه سنة ١٣٦٤هـ وهو يقع على مقربة من مسجد العوامي بينهما شارع دسمان وبعض البيوت والأزقة .
•

- الشِّعِيمُ : نوع من السمك ويقال له أيضاً « شِعِيمُ بُو نَكْطَةً »
حيث تكون فيه نقطة سوداء واحدة في ذنبه ؛ ويقال إن وجود تلك النقطة فيه دليل على دسمة لحمه .
- شَعِيبٌ : نبي معروف .
- شَعِيبٌ : عمر شعيب ، كناية عن امتداد العمر وطوله .
•

- الشِّعِيبُ : المنخفض والمنحنى والوادي يكون مجرى المياه الأمطار وهو الشَّعْبُ .
وكان إلى عهد قريب وادياً يقع جنوب الكويت ، وعلى أرجائه أقيمت منطقة القادسية المأهولة بالسكان حالياً .
واللفظة معروفة لدى بدو العراق بمعنى الوادي الصغير ،
يجمعونها على شَعِيبٍ .
•

- الشعيبة : قرية كويتية تقع على شاطئي الخليج ، فيها مزارع للخضروات من نحو الفجل والطماطة والخيار وفيها آبار ماء عذبة ، كما تكثر فيها أشجار السدر الذي يسمونه الكَنَار .
وقد بلغ عدد سكانها حسب الاحصاء الأخير الذي أجري سنة ١٩٥٧ م ٧٢٤ شخصاً .
•

- الشُّفْلُ : العمل .. وستعمل أيضاً أداة تسييه بمعنى مثل .. وفي أغنية لهم :
- (ياليت شوگي عجيبة .. ومخطلطة شغل الريبة .. لون ساحت بالغيبة ..)
- الشَّفْتُ : الملقط تلقط به القطع الذهبية ودقائق آلات الساعة ..
- واللفظة من الفارسية « جفت » بمعنى الزوج أي ذو طرفين لمسك الأشياء ، هي معروفة في بغداد بأصل لفظها الفارسي ..
- شَفِيقَة حاتون : لقب أطلقه الكويتيون على الدكتورة ميدي آليس الأمريكية التي عملت في المستشفى الأمريكي بعد الدكتورة اليانور كالفري الملقبة بحليمة حاتون ..
- الشِّكَالَة : الأنقة في اللباس .. والأشكَلُ : الأنقِ المرتب .. ويقال « هذا أشكَل من هذا » أحسن منه وأصلاح ، ولللفظة عرق في المصحي ..
- الشَّكَرَي : لون بين البياض والصفار الا انه فاتح .. واللفظة معروفة في بغداد ..
- الشَّكَّ : الشق .. وشَكَّ اذا شق الشيء .. وفي مثل لهم من شَكَّ ما يَتُوَكِّ .. أي من تعمد الاساءة فلا يحاذر شيئاً .. و « يتوكى » من التوفي ..
- الشَّكَّ : وادٍ يمتد من الشمال الى الجنوب مخترقاً المنطقه المحايدة من الجهة الجنوبيه ..
- شَكَى : أي تعب وأجهد نفسه .. وفي أمثالهم « من شَكَى لِكَى » ..
- الشَّكَّة : هي مجاري الماء يسيل الى الوادي جمعها الشَّكَّايا .. ومن هذه الشَّكَّايا شَكَّة ابن شَكَّة وشَكَّة الضويجة وشَكَّة الجليب وشَكَّة الهوى ميلية ..
- الشَّكَّاجُ : منطقة تتألف من مجموعة من التلال المستطيلة تشقها

أودية جافة كثيرة ٠٠

- الشَّكْلَبَانِي (بتفحيم اللام) : المتقلب في كلامه ٠٠

- الشِّكْوَصُ : عidan تمرّر من ثوب في التول يضفط بها على
السممة ٠٠ وهي من مصطلحات الحاكمة ٠٠

- الشِّكْيَحِيَّةُ : منطقة تجتمع فيها قوافل الحجاج الكويتي لبدء
الحركة منها بشكل جماعي ٠٠ وهي تبد عن الكويت فوق الساعة بالسيارة
٠٠ وفي هذه المنطقة يقوم قصر الشيخ صباح الناصر ٠٠ وقد كان عدد سكان
الشِّكْيَحِيَّة بالاضافة الى قرى الصليبية والملح « ٥٥٣ »، نسبة حسب احصاء
سنة ١٩٥٧م ٠٠ ولعل اللقطة مما ورد في الفصيح في قولهم للآخر
الأشقر ، انه لأشقح ٠٠ وذلك باعتبار ارض الشِّكْيَحِيَّة حمراء التربة او انها
من الشُّقُّح بمعنى القبح ٠٠

- الشِّكِّيْكُ : نوع من حصى البحر طويل متقوب بطبيعته ٠٠

- الشلاح : نوب ذو أردان تكون أكمامها ذات فتحة واسعة عريضة
يكاد يتذليل طرفها الى الأرض ٠٠ [وهو ما يسمى في بغداد « نوب أبو
رُدْان » يلبسه بدو العراق] ٠٠

- الشَّلَّتَانَةُ : الشلتة ٠٠

- الشَّلَّتَةُ : كيس من الخام الأبيض يعبأ بالقطن المتدوف فيكون
فراتنا ٠٠ ويقال له كذلك شَلَّتَانَة ٠٠ والشلتة في بغداد تطلق على وجه
الفران ونحوه ، وهو كيسه الذي يدس فيه ٠٠ وفي العامية المصرية تطلق
اللقطة على ما يسمى في بغداد بالشَّلَّتَانَة ٠٠ والأصل في اللقطة انها من
التركية « شِلْتَة » للمخدّة الصغيرة ٠٠

- الشلحات : الشلاح ٠٠

- الشِّلْخَايَةُ : شق من قصبة يوضع عند جوانب العصادات لتحول
دون تأكل خيوطها القطنية ، وهي من مصطلحات الحاكمة ٠٠ وفي سامراء

بالعراق يطلق عليها لفظ « الصفائح » ٠٠

- الشَّلْفَانُ : اسم اسرة كويتية ٠٠

- الشَّلُوطُ : الضرب بظاهر القدم على الأستاه ٠ [ويقال له في بغداد « جِلَاقَة » و « جِلَاقٌ » وقد سمعت اللفظة قديماً بلغة « الشلاق »] ٠٠

- الشِّلِيلُ : ما يتسع له حضن التوب من الأشياء التي يمكن حملها به ٠٠ وفي مثل لهم « اللي بشِلِيلِكَ ما هو لكَ » اذ ان الانسان حين يكون في شليله شئ ف يقوم ناسيا اياده وغافلاً عنه فانه يسقط منه ويتلف عليه فيساق المثل فيه تهويانا لوقع الخسارة عليه ٠٠ وفي أمثالهم « لو عطَاوك الشوخ مرَّكَ حطَّه بشِلِيلِكَ » يضربونه لتقدير ما يعطيه الاكابر ولو كان قليلاً ٠٠ والمراد بالشيوخ هنا حكام الكويت وأمراؤه ٠٠ [والشليل لفظة معروفة في بغداد]

- الشَّمَّ : شم الشيء بحاسة الشم وهي الأنف ٠٠

ويقال « استِشِمَ الجريع » اذا تضرر من رائحة الطيب ، حيث كانوا يعتقدون ان رائحة الطيب تؤذى المقرؤحين ٠٠

- الشَّمَاشِيلُ : جمع شمشول ، وهي من التركية **جَمَاشُور** ، أي ملابس ٠

- الشَّمَالُ : كيس تشد به أنداء المعزى لثلا يرضعها ولیدها ، ويقال له أيضاً « الشَّمَلَة » ٠٠ [أما لفظة الشمال فمن بعض معانيها انها تطلق في بغداد على خرقه الحمض] ٠٠

والشمالي : ريح جافة لها أثر واضح في تخفيض درجة الحرارة ٠٠ وهي من الرياح السائدة في الكويت وتكون منعشة وملطفة للحرارة في الصيف ولكنها في الشتاء تسبب اشتداد البرد عند هبوبها ٠٠

والشمالي : لقب لعسى الحاج علي الشمالي تسب اليه حسينية في دروازة العبدالرزاق ٠٠

- الشِّسْمَاهي : نوع من السمك ولعل أصل اللفظة من « شاه ماهي » ،

أَيِ السَّمْكُ الْعَظِيمُ كَنَايَةٌ عَنِ الذَّهَنِ ٠٠
 - الشَّمْحُوطُ : الطَّوِيلُ مِنَ النَّاسِ ٠٠ وَاللَّفْظَةُ مِنَ الْفَصْحَ حِيثُ
 جَاءَ فِي الْمَعَاجِمِ « الشَّمْحُوطُ الْمُفْرَطُ طَوْلًا » ٠٠
 - الشَّمْسُ : مَعْرُوفٌ ٠٠ وَمِنَ الْغَازِّهِمْ فِيهَا « طَاسَةٌ بَيْطَنٌ » طَاسَةٌ
 بِالْبَحْرِ رَقَاصَةٌ » وَالْمَفْرُزُ مَعْرُوفٌ فِي بَغْدَادِ ٠٠
 - الشَّمْسِيُّ : مَا يَعْرَفُ فِي بَغْدَادِ بِـ « الشَّمْسِ قَمَرٌ » وَهُوَ نَوْعٌ مِنَ
 الْأَزْهَارِ الْكَبِيرَةِ يُسَمِّيهُ الْفَصَاحَاءُ « عَبَادُ الشَّمْسِ » حِيثُ يَتَجَهُ
 إِلَيْهَا ٠٠ وَلَفْظَةُ الشَّمْسِيِّ بِمَعْنَاهَا هَذَا مَعْرُوفَةٌ فِي الْبَصَرَةِ ٠٠
 وَالشَّمْسِيُّ أَيْضًا طَيْرٌ مِنْ نَوْعِ الْحَمَامِ يَنْشَرُ ذِيلَهُ كَالْمَرْوَحَةِ ٠٠
 - الشَّمْشُولُ : سَرَاوِيلٌ سُودٌ يَلْبِسُهَا الْفَوَاصُونُ تَشَبَّهُ بِالْمَايَوَهِ
 الَّذِي يَلْبِسُ لِلسَّبَاحَةِ جَمِيعَهُ « شَمَاشِيلٌ » وَلَعِلَّ الْلَّفْظَةُ مِنْ « جَمَاشُورٍ »
 بِمَعْنَى الْمَلَابِسِ فِي التُّرْكِيَّةِ ٠٠
 - الشَّمْطُوْطَةُ : الْقَطْعَةُ الصَّغِيرَةُ تَقْصُّ مِنَ النَّسِيجِ لِتَكُونَ نَمُوذْجًا لَهُ
 وَعَيْنَةً مِنْهُ وَهِيَ مِنَ الْفَصِيحِ ٠٠ [وَيَقَالُ لَهَا فِي بَغْدَادِ « مَسْطَرَةٌ »]
 وَجَمِيعُ الشَّمْطُوْطَةِ شَمَاطِيطٌ ٠

- شَمَلَانٌ : مِنْ اسْمَاهُمْ ٠٠ وَمَسْجِدُ شَمَلَانَ مَسْجِدٌ يَقْعُدُ فِي فَلَكَةٍ
 خَاصَّةٌ بِهِ عِنْدَ تِقَاطِعِ شَارِعِ الْهَلَالِيِّ وَشَارِعِ عَبْدَاللهِ الْمَبَارِكِ ٠٠ وَلَذِكَّ يُسَمِّيهُ
 بِعَضُّهُمْ مَسْجِدُ عَبْدَاللهِ الْمَبَارِكِ ٠٠

وَكَانَ قَدْ قَامَ بِإِنشَاءِ هَذَا الْمَسْجِدِ شَمَلَانُ بْنُ عَلَيِّ بْنِ سَيفٍ مِنْ سَرَّةِ
 أَهْلِ الْكَوْيِتِ^(١) وَذَلِكَ مِنْ ثَلَاثَ مَالَ ابْنَهُ عَلَيٌّ سَنَةُ ١٤٤٠هـ وَقَدْ هُدِمَ بَعْدَ
 شَقِّ الشَّارِعِينَ نَمَّ أُعِيدَ بِنَاؤُهُ سَنَةُ ١٣٧٩هـ / ١٩٥٩م) فِي ذَاتِ مَوْقِعِهِ حِيثُ
 أُحِيطَّ بِمَسَاحَةٍ كَبِيرَةٍ وَجُعِلَتْ لَهُ عَدَّةُ أَبْوَابٍ وَأُقِيمَتْ فِيهِ مَذَنَّتَانِ ٠٠ وَنَسْبَةٌ

(١) قَالَ النَّبَهَانِيُّ فِي التَّحْفَةِ النَّبَهَانِيَّةِ (٨ : ٢٠٤) مَا نَصَّهُ : « جَامِعُ ابْنِ
 شَمَلَانَ أَسَسَهُ فَهْدُ الدَّرْسُونِيُّ وَبَنَاهُ ابْنُهُ عَلَيٌّ بْنُ شَمَلَانَ » ٠

المصلين فيه من المهرة تكاد تبلغ التسعين بالثلثة حيث يكثر وجودهم كباعة
متوجلين في تلك الجهات ٠٠

- الشَّمَيْسٌ : أسرة كوبية ٠

- الشَّمَيْلَاتُ : نوع من الأسوره الذهبيه تكون عريضة بحيث يبلغ
عرض سطحها الجانبي ثلاث سانتيمترات ، وتكون على ظاهرها نتوءات مقيبة
على شكل مخروطات ، كما تكون فيها حبات من الشذر الخشن على شكل
مثلث ، بحيث يكون الى جانب كل ثلاث نتوءات مقيبة ثلاثة حبات من الشذر
وذلك على طول محيط السوار ٠٠٠

- الشَّمِيمَةُ : اسم براحة في فريج العوازم ٠٠

- الشَّنَاحُ : الطويل ذو القوام المشوف ٠

- الشَّنَبُوطُ : « وجمعه شنابط » وهي الشراسيب والذيل ٠٠

- شَنَكٌ بَنْ عَنْكٌ : هو المسمى في بغداد « عَوْجٌ بَنْ عَنْقٌ »
وهو شخصية تعلق بها أساطير كثيرة وفي مصر يقال له « عوج بن عنق » وفي
تونس يسمى « يَعْوِجٌ بَنْ يَعْنِقٌ » ٠٠

ومما يشيع عنه لدى العامة في الكويت انه بالـ فاغرق قرية غضب
عليها ٠٠ وانه شرب النهر فجف ٠٠ وانـ خطوة واحدة من خطواته يبلغ
بها بغداد وأخرى يكون بها في مكة ٠٠ وانه كان يشوي حوت البحر على
قرص الشمس ٠٠٠

ويقال للطويل من الناس « يَوَالٌ شَنَكٌ بَنْ عَنْكٌ اَنْتُ ؟ ،
تعجباً من طوله ٠٠

وفي القاموس « عوج بن عوق » بضمها رجل ولد في منزل آدم فعاش
الى زمن موسى وذكر من عظم خلقه شناعة ٠٠

وفي قاموس العادات المصرية تأليف الدكتور أحمد أمين « عوج بن عنق
أو عاج بن عنق هو ملك باشان الجبار الذى ورد ذكره في التوراة باسم « عيج » ٠

[والبغداديون يررون في عوج هذا عجائب الاساطير والتخريفات] ٠٠٠

وأورد ابن خلدون في مقدمته في كلامه على القصاصين ما نصه ٠٠٠ في ذلك اخباراً عريقة في الكذب من أغربها ما يحكون عن عوج بن عناق رجل من العمالقة الذين قاتلهم بنو اسرائيل في الشام زعموا انه كان لطوله يتناول السمك من البحر ويشويه الى الشمس « ص ١٧٧ من المقدمة ٠٠

- شَنْكَلٌ : يقال « شنكل وجلبه » اذا رفعها الى أعلى ٠٠

- شِنْهُو : أي ماذا وهي اختصار « أي شيء هو » ؟ وهي لفظة معروفة في بغداد وتحصر أيضاً في قال « شنو » ٠٠

- الشِّنْيَارِي : أكلة من التمر يطبخ بالدهن ٠٠ [ويقال لها في بغداد حُنْتَنِي ٠٠ والشنيار في بغداد العلم والراية وهي من ألفاظهم المقرضة ٠٠]

- الشِّنْيَالِي : طعام يصنع من الطحين والتمر والدهن العداني والمهلل ويسمى أيضاً « التَّسْخَة » أي الفرحة ٠٠ ولعل الأصل في اللفظة من النسبة الى السنوار وهي قافلة السفن ، فكانه طعام يختصون به في الأسفار ٠٠

- الشِّنْيَتِيرٌ : بشور جلدية ونفاط يظهر في مناطق متعددة من جسم الطفل حيث تنتفخ فيخرج منها ماء أبيض ، ويكون بعضها كبير الحجم وبعضها صغيراً ، وتصبحها عند أول ظهورها حتى بسيطة ٠٠ وقد يتشبه في وصفها بالجدرى ولا تستمر غير أيام قليلة حيث يبرأ منها من يصاب بها من الأطفال ٠٠

- الشِّنْيُوَةٌ : سكة كالعنفلوصية ٠٠

- الشَّوَافُ : أسرة شيعية ، كانت لهم حسينية في شارع الميدان في الشرق ، وقد أدخلت في الشارع فبنيت عوضاً عنها حسينية أخرى في منطقة « و » أي الدسمة ٠٠٠

- الشَّوَّبُ : الهواء يكون شديداً الحر ٠ [وفي بغداد يقال له « الصَّمَامٌ » و « السُّمُومٌ »] ٠٠ واللفظ من الفصح ففي التزييل العزيز « شوبا من حميم » ٠٠

- الشَّوَّتْ : الرُّفِس بظاهر القدم .. وشأنه ، ومثلها طَكَمَشَوتْ
اذا ضربه .. [وفي بغداد يقال له «جلائق »] .. واللفظة من الانجليزية
“shoot” بمعنى الرمي ..
- الشَّوَّرْ : المشورة : [وهي معروفة في بغداد ، و من أمثالهم
يأخذ الشور من راس التور] .. و من الأمثال الكويتية «شَوَّرْ حَمْدَة
عَلَى منديل » يضرب للمشورة السيئة ..
- الشُّورَة : مادة ملحية تستعمل لجلاء الذهب .. وهي معروفة
في بغداد ..
- الشُّوعي : ضرب من السفن .. وفي العراق يقال له «شُوَيْعي» ..
- الشُّولَة : من منازل القمر .. وفي قول لهم « اذا طلعت الشولة ،
طال الليل طوله » ..
- الشُّوكَة : طائر من نوع القطا .. والأصل في المفظ انه من
«الشوالة » في الفصح ..
- الشُّومَرْ : من أسماء الكائنون ..
- الشُّومي : الشَّوْبَك الذي يرفق به العجين عدد صنع الرفاق ..
جمعه شوامي ..
- الشُّونَة : الشحم يذوب على النار ثم يخلط بالنورة فيطلى به أسفل
السفينة من الخارج أي القسم الذي ينبع في الماء .. والتَّشُونَين عملية طلى
السفينة بهذا الطلاء الأبيض ..
- شَوَّهَرْ : يقال للشخص اذا أصغى الى الكلام بدقة وعناية بالغة
«شَوَّهَرْ » .. وشوهـر الحمار اذا أقام اذنه ونصبها فهو « مُشَوَّهِرْ » ..
وفي بغداد يقال « عَنْتَر إِيذَانَه » ..
- الشُّوَيْخْ : احدى المناطق الكويتية الأهلة وقد بلغ عدد سكانها
في احصاء سنة ١٩٥٧م ٢٥٤٩ نسمة ..

والشويخ جزيرة في خليج الكويت غير مأهولة .. وربما قصدها بعض سكان الكويت في ليالي الصيف انتعاشًا بهوائهما ..

- الشَّيْ : الشيء وهو واحد الأشياء .. وفي أمثالهم « اذا كثر الشَّيْ قَلَّتْ أَكَالُتُهُ » يضرب لما يكثر فقل الرغبة فيه .. [وفي الأمثال البغدادية « لو كثر الشي تبَدَّى » ..]

- الشَّيْبُ : معروف وهو ابضاض الشعر ..

- الشِّيَّةُ : حيوان بحري أسود اللون ، يدب على قاع البحر ، وله أشواك على جسمه ..

- الشِّيَّخِيَّةُ : أمة من الشيعة رئيسهم الروحاني في الكويت والاحساء -اليوم- الحاج علي الحائرى بن الحاج ميرزا موسى الحائرى الاسكتونى ، ولد في كربلاء بالعراق سنة ١٣٥٥هـ وقد رئس على طائفته بعد وفاة والده الميرزا موسى في كربلاء سنة ١٣٦٤هـ ..

ولقد لقيت الحاج علي الحائرى في داره بالكويت وكان يهدى أطعنه في السن مما حدد له من تاريخ مولده ، وهو يوم الناس هذه الأيام في جامع الصحافة وأوانه في جامع الحاج ..

- شِيرِينُ : لفظة تطلق على المؤلّف المستدير الأبيض الصافي .. واللفظة فارسية بمعنى العذب الحلوي ..

وشيرين : اسم فندق أصحابه من الأعاجم ، كان يقوم على الشارع الجديد في مدخل سوق الخاطرين وقد هدمت بنايته مؤخرًا ..

- الشِّيشَةُ : حُقُّ من الخشب يكون فيه شيء من الزريق تقاس به السطوح المستوية للتأكد من استواها أو ميلانها ، يستعمله البناؤون في وزن الساف المبني لمعرفة استواه .. [ويقال له في بغداد « گُبَان » ..]

- الشِّيْصُ : التمر لم يلقط .. وفي مثل « شيص بالغبة حلوي » والغبة الملحقة العميقه في البحر تكون بعيدة عن الشاطئ ، يضرب في الشي :

الاتافية تكون له قيمة في ظروف خاصة .. والشیص لفظة معروفة بهذا المعنى في بغداد ، وقد جاء ذكر المفهولة في معاجم العربية بأنها التمر الذي لا يشتد نواه ..

- الشیطان : معروف ، ولشخصيته شأن في بعض أوضاعهم وتقاليدهم الاجتماعية ومنها انهم لا يجوزون للشخص تعليق ثيابه بعد نزعها لأن الشیطان يأتي فيلبسها وبذلك يهسيها التحرق بسرعة .. وإنما يوصون بطيء الثياب المنزوعة وحفظها في الصناديق^(١) ..

ومنها انهم لا يجوزون للشخص أن يجلس القرصاء على طعام يأكله إذ أن الشیطان يمر من تحته فتحلّس الطعام اختلاساً ويشاركه أكله .. ولا يجوزون ترك المصحف مفتوحاً ثلاثة أيام الشیطان فيه .. وكذلك لا يجوزون ترك سجادة الصلاة منشورة في مكانها على الأرض بعد الانتهاء من ادائها وإنما ينبغي رد بعض أطرافها ، وذلك ثلاثة يجلس عليها الشیطان .. وإذا كان أحدهم وهو يتحدث قد تسي شائعاً من حديثه ، فأفراد أن يستذكرون قال « أعوذ بالله من الشیطان الرجيم » .. وللتعوذ من الشیطان عندهم مواطن أخرى كثيرة ..

(١) جاء في كتاب « الأزياء الشعبية » للاستاذ سعيد الخادم - طبع سنة ١٩٦١ في القاهرة - (فمن المعتقدات العربية القديمة ان طي الثياب يرجع اليها روحها وإن الشیطان اذا وجد ثوباً مطوياناً لم يلبسه وإذا وجده منشوراً لبسه) وقد رجع المؤلف في هذا النص الى كتاب « الشواعد والأعلام في سنن خير الانام » ..

(٢) هذه العوائد ، معروفة في بغداد ، ما عدا ما يتعلق بطيء الملابس والنهي عن تعليقها على المشاحب .. غير ان البغداديين لم يكونوا يعرفون في القديم عادة تعليق الملابس ، إنما كانوا يضعونها مطوية في الصناديق ، كما انهم كانوا يتخدنون سلالاً خاصة عند أسرة النوم توضع فيها الملابس المنزوعة ، ولم يكن ذلك له علاقة بمسألة الشیطان ..

- الشَّيْفُ : بنت بحري معروفة وهو الاسفنج ٠٠

- الشِّيفَةُ : هي البوم ، ويفرّع بها الأطفال ٠٠

ويطلق الملفظ أيضاً على الشخص يكون دميم الصورة ٠٠

- الشِّيفَةُ : شجرة تبت في قعر البحر منها الكبار ومنها الصغار

ويكون لها بنت أشيه بالقطن المنفوش ويقال له « الشِّيفَ » أيضاً ، أصله الاسفنج ٠٠

- الشِّيلَةُ : قماش رقيق أسود اللون ، يقال للفاخر منه عند وصفه

« نياري » ، تأخذ منه البراقع النسائية الخفيفة ٠٠ وفي البصرة تطلق الملفظة

على فوطة الرأس النسائية ٠٠ [وفي بغداد وردت الملفظة في بستة قديمة

« إِنْتَ الْجِيَشِينِي وَهَدَنْتِنِي ضُرَاعٌ . شِيلَةٌ مَا جَبِيتُ لِي ، »

والضراع في العامية البغدادية هو الدراع ٠٠]

ولعل أصل الملفظة من الشال وهو ضرب من النسيج الفاخر ٠٠

- الشِّيلَمَانُ : وجمعه « شَلَامِينُ » وهي أضلاع خشبية ضخمة

تشد على بیص السفينة ثم تركب عليها الألواح ٠٠ ويكون

في السفن الكبيرة العدد العظيم من الشلامين هذه ٠٠ [تطلق لفظة الشيلمان

في بغداد على القصبان الحديدية العريضة تتحذ لعائد البناء ٠٠]

- الشِّيمُ : نوع من السمك يقال له في البصرة « داگوگ » ٠٠

- الشِّينُ : القبيح من الأشياء ٠٠ ويكتن بلغة « الشين » عن

مرض السل ٠٠ وفي أمثالهم « مع شينه گوَّة عنده » أي قبح منظر وسوء

خلق ٠٠ وفي أمثالهم « ياشين السعف على الجمل » يضرب لأمراء لا يتاسبان ٠

- شِينِ الْحَلَائِيَا : نوع من الطيور المفترسة لا يؤكل ٠٠

حرف الصاد

(ص)

- الصابريّة : من آبار الماء ..

- الصابون : معروف وهو ما يستعمل في الغسل ، ولم يكن استعماله في الكويت قد شاع الاً منذ عهد قريب^(١) ..

وفي الكويت اليوم من أصناف الصابون ما لا يعده مما يستورد من شتى أقطار العالم ومن بعض انواعه « اللوكس وابو الديج وابو التفاح » وصابون الركي المجلوب من حلب » ..

- الصاحب : من الصحبة وهو الصديق والمرافق .. وفي مثل كويتي « ان كان صاحبك حلو لاناكله كله » وهو مثل معروف في بغداد ..

- صاد ما صادك : لعبة للصبيان يجري احدهم خلف رفيقه فإذا ظفر به كان هو الغالب فيدور الشوط على رفيقه المغلوب ..

- الصارف : يقال للنوجة والفرس والبقرة « صارف » اذا كانت في حال طلب الفحل للسفاد .. وهي لفظة معروفة في بغداد ..

- الصاروج : مادة كانوا يستعملونها في البناء تشبه الاسمنت وهي مما كانوا يصنعونه محللاً ، حيث يأتون بالطين الأحمر فيخلطونه بسماد الدمن ثم يخمرونه لأيام من الوقت ثم يجفونه على الشمس وبعد ذلك

(١) جاء في « صفحات من تاريخ الكويت » تأليف الشيخ يوسف بن عيسى القناعي - طبع سنة ١٩٤٦م - « وكانت اذا اكلوا العصيد مسحوا أيديهم بارجلهم ، وكانتوا لا يستعملون الصابون بعد الاكل .. ولم يستعمل الصابون الا من مدة قليلة » ، ص ٧٧ ..

يحرقونه ثم يدفونه حتى يصير ناعماً دقيق النعومة ٠٠
وأصل اللفظة من « سارو » في الفارسية للنورة واحتلاطها ٠٠ قال في
شفاء الغليل للخواجي « بر كة مصهر جة : معمولة بالصاروج وهو شىء يخلط
بالنورة ويطلق به الحياض ونحوها » ٠٠
ـ الصارور : هو الجدد يكثر نقشه في الليل ٠٠ [وفي بغداد يقال

له الصرصر ٠٠]

ـ الصافي : نوع من السمك له شوك شديد اللسع ٠٠
ـ الصالحية : منطقة في الجهة الجنوبية من الكويت سميت باسم
الملاصالح كاتب أمير الكويت ٠٠ وتقع في الصالحية مقبرة العجيري ومسجد
الصالحية ٠٠

وعدد سكان هذا الحي حسب احصاء سنة ١٩٥٧ م « ٤٥٨٧ » نسمة ٠٠

ـ الصالون : نوع من السيارات ذات صفين من المقاعد ، وهي تحمل
خمسة ركاب ٠٠

ـ الصانع : من الأسر الكويتية ٠٠

ـ الصاي : واحدة قطع الدومنة يلعب بها ، وعددتها في العادة ثمان
وعشرون قطعة ٠٠

ـ الصُّبَاحُ : لقب الأسرة الحاكمة في الكويت ٠٠ وهي تنتسب إلى
أول حاكم حكم هذه الديار وهو الشيخ صباح بن عبد الله وكان شيخاً
للكويت سنة ١٧٥٦ م ^(١)

(١) في كتاب « الكويت بين الأمس واليوم » ص ٤٢ ٠٠ ان الشيخ ناصر
السعود المحمد الصباح - حفييد الحاكم السادس للكويت - أعطى
المؤلف شجرة نسب للعائلة مخططة من قبل بعاثة بريطاني وهي
مكتوبة باللغة الانجليزية ٠٠ وبها يسلسل صباح الحاكم الأول
للكويت على انه ابن سليمان الاحمد الرحيم العنزي ٠٠ ثم قال المؤلف
ان الآخرين من آل الصباح لم يقرروا هذا النسب ٠٠

وذكر الشيخ حافظ وَهَبَة في كتابه « جزيرة العرب في القرن العشرين » - المطبوع سنة ١٩٣٥ م - ما نصه « أما حكامها الحاليون آل صباح ، فتاريخهم في سكنى الكويت لا يتجاوز سنة ١٧٦٦ م وهي السنة التي تحالف فيها الشيخ سليمان بن أحمد رئيس آل صباح وخليفة بن محمد رئيس آل خليفة وجابر العتيبي رئيس الجلاهمة فاستخلصوا الكويت من الفرس وسكنوها » .

وجاء في كتاب « جزيرة العرب » تأليف الكاتب السياسي الفرنسي « جان جاك بيرني » - طبع سنة ١٩٦٠ م - ص ٢٦٤ ما نصه « وأسرة الصباح التي تحكم الكويت نجدية الأصل وقد جاءت هذه المنطقة سنة ١٧٥٦ م » .

وقال آخرون من المؤرخين ان آخر هجرة لهم كانت من البحرين حيث وقع الخلاف بينهم وبين حكامها وان كانوا جميعاً من أصل واحد .
وصَبَاح : من أسمائهم الشائعة .

وصَبَاح أيضاً من الأسماء التجارية يطلقونه على نوع من الأشربة الغازية المعطرة محلية .

والصَّبَاح : الصبح وهو أول النهار .

- الصَّبَحَيَة : احدى القرى المهجورة في « فيلجه » .

- الصَّبَارُ : ثمرة حامضة الطعم تستعمل في الطبخ وتصنع منها الأشربة المرطبة في الصيف ، [وفي بغداد يطلق عليها اسم « تَمْرَ هِنْدٌ »] واللفظة معروفة في المعاجم العربية . قال ابن سيده في المخصوص « الصبار تمر الهند » .

- صَبَّتُ : لعبه لهم وهي تشبه لعبة « الجَلْكَة » المعروفة في بغداد .
واللفظة معروفة في البصرة .

- الصُّبَّةُ : جيلٌ من الناس يدينون بالصَّابِيَّةِ ويتمهون الصِّياغَةَ وهم مُعْرِفُونَ فِي الْكُوَيْتِ مِنْ عَهْدِ بَعْدِ حِيثَ كَانَ يُطْلَقُ عَلَى بَعْضِهِمْ « صَبَّةُ الْجَنَاعَاتِ » وَكَانُوا صَاغَةً مِنَ الصَّابِيَّةِ اسْتَخْدَمُهُمْ لِلصِّياغَةِ أَحَدُ سَرَوَاتِ الْكُوَيْتِ مِنَ الْقَنَاعِينِ فِي الْقَرْنِ الْمَاضِي ۰ ۰

وَعَدَدُ الصَّابِيَّةِ الْيَوْمَ فِي الْكُوَيْتِ نَحْوُ الْعَشْرِينِ شَخْصاً لَيْسَ بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَوَالِلِ غَيْرِ عَائِلَتَيْنِ ۰ ۰ يَشْتَغلُونَ فِي صِياغَةِ الْذَّهَبِ ، اذ انَّ صَنَاعَةَ الْمِنَاءِ الْفَضِّيَّةِ غَيْرُ مَرْغُوبٍ فِيهَا لَدِيِّ أَهْلِ الْكُوَيْتِ ۰ ۰

وَتَقْعِدُ مَحَلَّاتُ الصَّابِيَّةِ فِي « فَرِيقٍ عَلَيَّةِ » مَا يَلِي الْمَعْهُدُ الْدِينِيُّ الْقَدِيمُ ۰ ۰ وَقَدْ أَصْبَحَ جَزَءاً مِنْ شَارِعِ دَسْمَانِ - ۰ وَطَقْوَسُهُمُ الدِّينِيَّةُ مَعْطَلَةٌ هُنَاكَ لَأَنَّ الْأَنْهَارَ لَا وَجْدَ لَهَا فِي الْكُوَيْتِ وَلَذَا يَعْشُونَ مُتَخَالِطِينَ مَعَ النَّاسِ عَلَى خَلَافِ طَبِيعَتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ ۰ ۰

- الصَّبِّحُ : الْأَرْضُ السَّبِّحَةُ ۰ ۰ وَاللَّفْظُ مَعْرُوفٌ فِي الْعَامِيَّةِ الْبَغْدَادِيَّةِ لِهَذَا الْمَعْنَى ۰ ۰

- الصَّبِّحَةُ : الْقَمَامَةُ وَالْمَزْبَلَةُ ۰ ۰

- الصَّبَرُ : مَعْرُوفٌ وَهُوَ ضَدُّ الْجَزْعِ ۰ ۰ وَفِي مَثَلِ لَهُمْ « يَا صَبَرَ إِبْرَاهِيمَ عَلَى بَلْوَاهِ » ۰ ۰

- الصَّبِّعُ : اصْبَعُ الْيَدِ ۰ ۰ وَقَوْلُهُمْ « يَدُّكُ صَبِّعٌ » يَعْنُونُ بِهِ مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ فِي بَغْدَادٍ لِفَظُ « يَدُّكُ الصَّبِّيْعَتَيْنِ » وَهُوَ تَشِيكُ الْأَصَابِعِ بِطَرِيقَةٍ خَاصَّةٍ وَاحِدَاتُ أَصْوَاتِ اِيْقَاعِيَّةٍ مِنْ ضَرْبِ بَعْضِهَا بِالْآخِرِ ۰ ۰ وَغَالِبًا مَا يَكُونُ ذَلِكُ مَعَ الرَّاقِصِ ۰ ۰

- الصَّبِّورُ : نَوْعٌ مِنَ السَّمْكِ مَعْرُوفٌ فِي الْبَصَرَةِ ، وَقَدْ ذُكِرَهُ الْجَاحِدُ بِلِفَظِ « اسْبُورَ » ۰ ۰

- الصَّبَّيْبُ : بَشَرٌ مَاءٌ فِي الشَّمَالِ ۰ ۰

- الصَّبِّيْحَيَّةُ : مَوْرِدٌ مِنْ مَوَارِدِ الْكُوَيْتِ يَقْعُدُ فِي الْجَنَوبِ ۰ ۰ وَفِي سَنَةِ ١٣١٩هـ أَغَارَ عَلَيْهَا « ابْنُ رَشِيدٍ » وَعَلَى « وَارَةَ » فَنَهَبَ فِي اِغْارَتِهِ تِلْكَ

نهاية آلاف من الغنم وألفين وسبعينة من الأبل وأتلف كثيراً من مزارع الكويتين وبساتينهم ..

وأصل المفظ على ما قيل من النسبة إلى عشيره «صَبَّح»، من عشائر بني خالد كانوا يسكنون هناك ..

- الصَّبَّيْ : الغلام وجمعه صَبَّانَ ..

- الصَّتَّ : مسحوق يجلب من الهند وهو أيضاً كالسيداج ..
يدخلونه في تراكيب عقاقيرية مما يصفه العطارون والمجائز في طبِّهم
المحلّي .. واللفظة معروفة في البصرة كعلاج للمعانون ويقال لها عند
البصريين « صَدَّ » .. ولعل أصل المفظ من « سَدَّ » في الفارسية بمعنى
مئة كنایة عن كثرة العقاقير التي يتركب منها الدواه ..

- صِحَّ : من الألفاظ التصديق .. فإذا أراد أحد أن يتأكد من صحة
شيء قال مستفهمـاً صِحَّ ؟ أي هل هذا صحيح ؟ فيجيب المسؤول بقوله «صِحَّ»،
أي نعم انه صحيح .. واللفظة محرقة من الكلمة « صدق » حيث قالوا
« صديق » ثم حذفوا الدال .. وهي من الألفاظ الشائعة في اللهجات
العراقية .. وفي هوسة جنوبية «صِحَّ» يَوْحِيدُ يَوْ مُجَبِّعِينَ ؟ ..

- الصَّحَافَة : اسم مسجد يقع في فريج الفرَّاج قرب الحسينية
الخزعلية ، وهو لطائفة الشیخية وقد هدم سنة ١٩٦٠ دون مذنته التي
لبت باقية قائمته .. تم أعيد بناؤه على نمط فخم .. أما تسميته بمسجد
الصحافة فأنها جاءت من النسبة إلى الشیخ محمد الصحاف الذي كان قد
تولى الأمور الدينية فيه ..

وقد أسسه جماعة الشیخية الاحسانیة ، اذ حضر من القطب الشیخ
عبدالجبار القطيفي - عالیهم الروحاني - فعنین قبلته ، على ما قال المرزا علي
الحايري ، وقال أيضاً ان ذلك كان سنة ١٢١١ھ - وقد فرأت على بابه
القديمة « وادخلوا الباب سجداً للصلوة » ..

وفي هذا الجامع مثذنة من طراز المآذن العراقية ، غير انها ليست من الكاشاني بل هي بيضاء ، وعليها كتابة فرأتها ، وقد جاء فيها بستان من الشعر في تاريخ المذنة :

مذنة قد شيدت لوجهه عز وجل
تاريهما أنارها حي على خير العمل
١٣٦٧ الكويت

- صَحْ : أداة جواب وهي من نوع نعم وبلي وحقاً ٠٠ [واللفظة معروفة في العامية البغدادية في استعمالات كثيرة] ٠٠

- الصُّخْلَةُ : السخلة واحدة السخول ، وفي أمثالهم « الطول طول سُخْلَةُ ، والعَكْلُ عَكْلٌ صُخْلَةُ » ٠٠

- الصَّخِينُ : وهو ما يعرف في بغداد بالمرّ ، من أدوات الحفر وكرف التراب والطين ونحو ذلك ٠٠ واللفظة معروفة في البصرة ٠٠

- الصَّدَمَةُ : الزكام ٠٠

- الصِّدَّيرِيُّ : لباده من الچين يلبسها الکنداري ، أي السقاء الذي يوزع الماء ٠٠

- الصَّدَيْقِيُّ : نوع من المحار يكون كبير الحجم تستعمل فلقته كمنضدة للسياجير ٠٠

- الصَّرْ : حفظ الشيء والأصل وضعه في صرة تشد عليه ، [وهي لفظة معروفة في بغداد يقال كام يصر بفلوشه ومثلها كام يصر صر] ٠٠ وفي لغز كويتي « صرارٍ صرٌتِه گِمْتِ الصَّبِحِ مَلْكِيَّتِه » يلغزون به في النجوم ٠٠ وهو معروف في بغداد بلطفه ومعناه ٠٠

- الصَّرَاجِعُ : أصوات الرعد [ويقال لها في بغداد گرائجع ٠٠ والمصَرْ گع في بغداد الخائف المدهوش وتصر گع اذا خاف وجبن] ٠

- الصرعاوي : اسم اسرة كويتية ٠٠

- الصَّرْفُ : السحر .. وللشاعر البطلي حمود الناصر :

صرفهم برا حالي والأكدار من دون يا حيف شاب راسي وانا شاب
ومثله :

بيه سحر هاروت وما روت مگرون والصرف يغذى من جيئه وينجاح

- الصَّرْمُ : الفسيل من التخل ..

- الصِّرْوَالُ : السروال ، واحد السراويل ..

- الصَّرِيفُ : موقع حدثت فيه حادثة بين مبارك الصباح وابن رشيد سنة ١٣١٨هـ حيث سار اليه ابن مبارك بجيشه ضمّ كثيراً من العربان كمعظير والعوازم والعمجمان والمنتفك وبني هاجر والظفير ونحو ٨٠٠ مقاتل من أهل الكويت .. وكان في جماعة الجيش الكويتي « عبد الرحمن الفيصل السعدي » وقد انتصر ابن رشيد على القوم ثم تعقب فلو لهم فأجهز على الجرحى منهم .. وكان جيش ابن رشيد يستخرج الناس من الكهوف والمساجد والقرى فيذهبون .. وقد رجع مبارك الى الكويت وليس معه غير العدد اليسير من جماعته ..

- الصِّطْرِنِي (السُّطْرَنُجُ) : مسحوق أصفر اللون يستعمل في تبخير الغرف ، ويتحذ عقاراً يعالج به التهاب اللوزتين والتهاب لهاة الفم عند الأطفال .. ويقال له في البصرة « صِطْرِنُجُ » ..

- الصَّعُو : ضرب من المصاير فستقي اللون ، تكون في أطراف جناحيه قصبات ريش صفر ناصعة .. وفي مثل لهم « مثل بيسن الصعو يذكر ولا ينساف » اذا ان الصعو صغير الجسم ضئيل ويبيسه بهذا ظاهر الصفر ..

- الصَّفَ : اجتماع الناس على خط واحد .. وفي أمثالهم « صُفُوا صَفَّيْنِ گال احنا اثنين » يضرب للقلة لا تستطيع تحقيق ما تفعله الكثرة ..

- الصَّفَةُ (الصُّفَا) : ساحة فسيحة واسعة تنفذ اليها عدد شوارع منها الشارع الجديد المؤدي الى قصر السيف ، وشارع الدهلة ، وشارع دسمان ، وشارع الأمن ، وشارع فهد .. وتقع عندها عدة دوائر حكومية منها دائرة البريد ودائرة المالية .. وتقع عندها كذلك بنايات كثيرة منها البنك البريطاني والمحل التجاري لسكرتير الحكومة « ابن الملا » .. ويجري العمل على انشاء عمارات شاهقة هناك .. وعلى بعد قليل من الصفة تقوم دائرة العدل والمحاكم ودائرة الجوازات كما تقوم على مقرية منها دائرة البلدية والأشغال .. وكذلك ترى مكائن ضخ الماء وحياضه قد نصب في تلك الجهة تمهيدا لاحتلال الماء من شط العرب ..

وكانت الصفة قديما مقبرة عريضة شاسعة تستغرق مساحة كبيرة من الأرض بحيث كان من ضمنها شارع الدهلة وشارع الجديد ، حتى تبلغ سوق الماء القديم .. وكانت الصفة تحيط بالسور من جهة الجنوبية .. وكذلك كانت قد اتخذت مناخا للابل حيث كان سابلة الأعراب يقدون الى الكويت فيسعون ما لديهم من الأنعام والدواجن والدهن ويختارون ما يحتاجون اليه من أسواق الكويت ..^(١)

وكل مناخ للابل يطلق عليه اسم الصفة اذ تخير له الأرض الصلبة التي لا يكون رملها غزيرا ولعل هذا هو الأصل في التسمية .. على ان لفظة الصفة معروفة في بعض المهجات العراقية تطلق حيث يجتمع الناس ليسع وشراء ..

وقيل ان بعض حكام الكويت كانوا يجلسون فيها للنظر في قضايا

الناس ..

(١) قال عبدالعزيز الرشيد في تاريخه « ١٧:١ » ما نصه « أرض الصفة هي أرض واسعة اتخذت مناخاً للمربعان الذين يقدون إلى الكويت لعرض سلعهم وبضائعهم في سوقها من ابل وغنم وصوف ودهن وجلود وقد يكثر فيها الزحام احياناً » ..

- صفر : اسم شهر هجري يلي المحرم ويسبق شهر ربيع الأول ٠٠
وعند انتهاء صفر يكسرون القلل الفخارية وينشد صيانتهم « طلع صفر
دخل ربيع ، تبَشَّرْ يا حبيب الله » ٠٠ وعادة كسر القلل والتolg بعد
انهاء صفر معروفة في بغداد والبصرة ٠٠
وصفت القافلة اذا نزلت ليلًا ٠٠

والصُّفْرَة : تطلق على وقت طلوع الشمس ووقت مغيبها ، فهما
صُفْرَ تَانٌ ٠٠

- الصُّفْرُوكُ : وتلفظ أيضاً « صَفْرُوكُ » ، وهي لعبة للصبيان
يجلس اثنان منهم على الأرض وهم يمسكان طرف في « غترة » منشورة ، ثم يجلس
عند طرف منها صبي ، ويجلس عند الطرف الثاني صبي آخر بحيث تكون
الغترة المنشورة حاجزاً بينهما فلا يرى أحدهما صاحبه ٠٠

نم يسأل أحد الصبيان عن اسم الصبي الذي يجلس خلف ستارة
المضروبة ، وتكون صيغة السؤال « بِنْ بِكْ » أو « مِنْ بِكْ » فإذا عرف
اسمها غطوه بالغترة ٠٠ ويكون له عندئذ أن يمسك بقدم صاحبه ثم تأتي
جماعته فيقعنون ضرباً بالخاسر ، ويكون على هذا من أجل أن ينجو من
الضرب أن يحضر اسم الصبي الذي يمسك بقدمه وبذلك يطلق سراحه ٠٠
- صُفْرِي : فصل الخريف وهو فصل تكر في الرطوبة ٠٠ وهي

لفظة بصرية وفي بغداد يقال « صفاري » ٠٠

- الصِّفِّرِيَّة : القدر من النحاس ٠٠ واللفظة معروفة في اللهجات
العراقيّة ولا سيما العامية البغدادية اذا انها منسوبة الى الصفر وهو النحاس ٠٠

- صُفْكُ : يقال « صفك الباب » اذا أغلقتها ، وهي لفظة معروفة
في بغداد ولها أصل في النصيج ٠٠

- الصُّفِيرَة : المصفرة من النساء ، وفي أمثالهم « صفيرة وفيها نفاس »
وهو مثل أورده الزمخشري في المستقصى ، وابو هلال العسكري في

جمهرة الأمثال ..

- **صكٌ** : أي أغلق الباب .. والصك حرف حديث المعنى والتداول يطلق على الورقة تكون لها قيمة نقدية مثبتة فيها .. واللفظة تعرّب جك ..
- **الصَّگر** : من أسماء الأعلام .. ولقب أسرة كويتية مشهورة ..
واسم مسجد يقع في فريج الفلاح الخرافي أسمه صقر وحمد عبدالله آل
صقر سنة ١٣٢٥ هـ ..

والصَّگر : واحد الصقور يعنون بتربيته واستخدامه في الصيد ..
وفي مثل لهم « اللي ما يعرف الصَّگر يشويه » ..

- **الصَّگرَگ** : الدولة الصغيرة من النحاس تستعمل لايجرار
الصبي بالدواء والماء ونحو ذلك ، وهي ضرب من المساعط .. واللفظة من
التركية القديمة « سفراق » بمعنى الكوز على ما أورده ابن مهنا في حلنته ..

- **الصَّگمُ** : الضرب براحة اليد على العجيبة ، وهي لفظة بصرية
وكان من العادات القديمة لدى البصريين ان يصفع العريس عروسه
ليلة الدخلة ..

وصِگمَ الديك اذا اذن واللفظة بهذا المعنى بصرية .. [ويقال
للديك في بغداد اذا اذن « عَوْعَى »] ..

[**والصَّگمة** ، معروفة في اللهجة البغدادية بمعنى الضرب مطلقاً
يقال « الشَّمَسْ تصْگمَ » به ، اذا كانت تلفحه .. وفي بعض أغاني
البغداديين « مَعَلَمَ عَلَى الصَّگمانْ گَلْبِي » ..] .. وهي من الفصح
« سق وصفع » بمعنى لطم ..

- **الصَّگلة** : لعبه للصبيان .. معروفة في بغداد والبصرة ..

- **الصليل** : طلاء تطلى به السفينة بعد الانتهاء من بنائها ، وهو
يستخرج من شحوم السمك ..

- **الصلادة** : الفريضة المعروفة .. وقولهم « يا عاشقين النبي صلوا

عليه » عبارة تقليدية يقولها من يبدأ سرد قصة على جلسته ، ويجب بقول
السامعين « اللهم صلّى وسلّم عليه » وهي عوائد معروفة في بغداد وغيرها
من الانحاء العراقية ٠٠

- **الصلبة** : الصلبة ، وهم جيل من الناس ، للمؤرخين في ردّهم
إلى أصل معين خلاف عريض ٠٠ وقد تحدث عنهم الشيخ أحمد
الشرباصي في « أيام الكويت » فقال^(١) « وعلى قيد خطوات من باب الجهرة
خيام الصلبة ومفردها صلبي ، وهي جماعة متواضعة جداً في حياتها
وأخلاقها ٠٠ ومنها أفراد في أجزاء متفرقة من الجزيرة ٠٠ وهم يعيشون
في شطوف وشدة من العيش ٠٠ ولا أدرى كيف يتحملون برد الشتاء
وليس عندهم شيء ذو بال من المتع أو الفراغ ٠٠ وقد سمعت أن لهم
مهارة في الصيد وتبع الآثار في مراح الغزلان والنعام وفي الاحتياط بمتابع
الماء ومواقع الآبار في تضاعيف الجزيرة وخباب الصحراء ٠٠ ويتنفس ولاة
البلاد بهم كثيراً في هذه الناحية وأثناء الحروب بوجه خاص ٠٠
وقد اختلفت الآراء في دينهم فقيل إنهم مسلمون مع أنهم لا يتمسكون
بفروع الإسلام ٠٠ ويؤكد بعض الباحثين أنهم من بقايا الصليبيين الذين
لم يخرجو من الجزيرة بعد الحروب المشهورة ٠٠

والفقير شائع بينهم حتى قيل إنهم يأكلون الفضلات والجيف أحياناً
ومن ذلك هم صباح الوجوه ولا سيما بعض النساء فيهن ٠٠ وليس فيهم
سمات العرب ولذلك يأنف العربي من الزواج منهم ولا يزور جهنم ٠٠
ولكل قبيلة من الصلبة شيخ أو رئيس^(٢) ٠٠ وحجاب المرأة غير
شائع بينهم ، ولهم ولع شديد بالرقص على طريقتهم حيث يضعون وسط

(١) طبع سنة ١٩٥٣م تراجع ص ٤٢٤ ٤٢٤ ٠٠

(٢) جاء في « ١٤٥ : ١ » من كتاب « الجزيرة العربية » تأليف الاستاذ
مصطفى مراد الدباغ : « ومن الصلبة ٠٠ آل ماجد في جنوب الكويت
ولها ١٧٠ بيتاً ، آل رزق في غرب الكويت ولها ٦٠ بيتاً ٠٠ »

حلقة الرقص صليباً خشياً هو شعارهم ويشترك الرجال والنساء في الرقص
حول الصليب ٠٠

وقد ورد في الأمثال الكويتية « سجين صلبة ترجل وتگص ٠٠ »

- **الصلبوخ** : الحصى الدافق يتخذ منها ومن السمنت خليط يبني

به ٠٠ [واللفظة معروفة في بغداد في معان عديدة منها قولهم للشخص

« مصلبخ » اذا كان قد حلق شعر رأسه نمرة صفر ٠٠]

- **صلخ** : أي سلح ٠٠ يقال سلح الشاة اذا سلح جلدتها وهي لفظة

معروفة في بغداد ٠٠

- **الصلصلة** : نوع من المحار ليس فيه لؤلؤ ٠٠

- **صلع** : أي حسر رأسه ٠٠ **المصلع** : الحاسر الرأس ٠٠

[ويقال لثله في بغداد « مفترع ٠٠ »]

- **الصلول** : أوقات الأصيل ٠٠ يقال « صلول الغروب » ٠٠

- **الصلبي** : نوع من الطيور ٠٠

- **الصلبيخات** : منطقة تقع عند البحر يمر بها القادمون من البصرة

٠٠ وقد اتخدت مؤخراً لسكنى الموظفين ٠٠ عدد سكانها في احصاء سنة

١٩٥٧م « بلغ ٩١٥ » نسمة ٠٠

- **صلبيح** : لفظة يستعملها النساء في المسابحة والسخرية من

شخص ٠٠ وهي لفظة بصرية يطلقها البصريون على الغشيم التعش

(١) **المغر** ٠٠

- **الصادمة** : الفترة بلغة البدو وهي التي يشدّ عليها عقال الرأس ٠٠

واللفظة من الفصح حيث كانت الكوفية تسمى قديماً بالصاداد ٠٠

- **صمخ** : أي ثبت على الأمر أو اطال احتماله ٠٠ وهي لفظة

بغدادية ٠٠

(١) ربما كانت هذه اللفظة منحوتاً من قولهم في الدعاء « سلط الله »
وهو دعاء على الشخص بأن يسلط الله عليه البلاء والشر ٠٠

- **الصمّعة** : شجرة تشبه بنت التعبير ، فيها حبّ دقيق ترعاه الانعام ٠٠٠ وفي البصرة تطلق على بعض الأعشاب البريّة تكون أشبة بالستانبل ٠٠

[وفي بعض المواطن العراقية تطلق الصمّعة على ذات المثب اذا كان في حالة جفاف ويبوسة ، فان كان طريراً قيل له « **صمّاع** »] ٠٠

والصمّعة أيضاً ضرب من البنادق القديمة ٠٠

- **الصمّينج** : بنت ترعاه الابل ٠٠

- **الصِّمِيل** : شكوة اللبن يخض خضاً فيستخرج منه الزبد ٠٠ وهي معروفة لدى بدو العراق ، حيث يطلقونها على القرية يحلب فيها الرعاة لبن النباق ويشربونه ثم يواصلون وضع اللبن فيها جديده على قديمه ، فتكون فيه حموضة شديدة يستطليونها ٠٠ وفي كيائاتهم « ما عنده صمایل » أي لا يرجى فيه خير ٠٠

والصميل والصميلة في لغة بدو العراق البطن ٠٠

- **الصنَّيت** : الصنديد من الرجال ٠٠

- **الصنَّدل** : مسحوق كالحناء منه الأحمر ومنه الأبيض يجلب من الهند حيث يدخل في تركيب « الرشوش » ٠٠

- **الصِّنْدِيد** : الفخر القوي من الرجال وهي من الفصيح ٠٠

- **الصِّنْطِوانة** : العمود يقوم عليه السقف ٠٠ واللفظ من « الاسطوانة » ٠٠

- **الصَّنْفِير** : المحور تدور عليه البكرتان في « الكَبْ » ٠٠

- **الصَّنْكَر** : الطاق في البناء وهو عبارة عن نصف دائرة تقوم على اسطوانتين وغالباً ما يكون هذا النوع من البناء في اللواوين ٠٠ وكانت في الكويت قديماً باب تسمى « باب الصنكر » وهي احدى ابواب السور القديم في البلد ٠٠ وكان موقعها عند سوق الماء القديم ٠٠

- **الصَّنْكَلُ** : سوار الساعة يكون من المعدن تشد به على المضم ..
 فإذا كان من جلد فهو سِيرٌ ..
 وفي بغداد يقال له « كَوْسْتَكُ » إن كان من معدن ..
 والصنكل كذلك سلسلة حديدية ضخمة الحلقات ، تستعمل
 لسحب السفن الى اليابسة بواسطة آلة خاصة تسمى الدوارة ..
 - **الصَّنْوَبَرُ** : نوع من الخشب ..
 - **الصُّوَالِي** : سكون الهواء ..
 - **الصُّوَائِي** : نوع من السمك صغير الحجم ..
 - **الصَّوَبُ** : الجهة والجانب وناحية الشيء .. قال في المصباح
 « صوب كل شيء جهته » .. واللفظ معروف في بغداد .. وفي مثل كويتي
 « كل يزيح النار للكرص من صوبه » .. والمثل معروف في الأمثال البغدادية
 بلفظ « كُلْمَنٌ يَحُودُ النَّارَ إِلَّا كُرْصَتَهُ » ..
 - **الصَّوَتُ** : ضرب من الغناء يعني على العود والماويس ..
 - **الصُّورُ** : خشبة كالجسر توضع داخل السفينة من التربيع الى
 التربيع .. يتكلّم على سقف السفينة وجمعها « صوار » .. واللفظة في
 الأصل لجذع النخلة ، وهي بهذا المعنى معروفة في البصرة ..
 - **الصُّوفَانُ** : من مناطق المحار في الكويت ..
 - **الصُّوفِي** : تجويف أفقى كالطومار يمر منه الجبل المربوط بين
 سكان السفينة وجرّتها ..
 - **الصُّونَايَة** : شنكة العجين وفرزدته ..
 - **الصَّيَادُ** : صياد السمك وجمعه صيادة ..
 - **الصِّيَاغَة** : صناعة الحلي من الذهب والفضة والجواهر .. والصياغة
 ضمن جمهرة أخرى من الصناعات كالتجارة والبناء والتحasse
 من المهن الوضيعة عندهم .. قال العلامة القناعي في كتابه - صفحات من

تاریخ الكويت - « وعند أهل الكويت ان المشغل بهذه الصناعات ساقط الأصل ولذا يترفع النسب عن تعاطي الصناعة .. ولكنهم لا يعيرون النسب اذا كان متسوّلاً » يريق ماء وجهه ولا أن يكون زبلاً أو كنasa أو جحضاً أو سقاها .. وهذا المعتقد الفاسد لا يختص بالکويتین وحدهم بل يشمل التجاريين وأهل البحرين وأهل قطر » ..

- **الصيّان** : حمأة الطين يكون لونها أسود وفيه زرقة ظاهرة وتناثر ، واللفظة بصرية .. وفي بغداد يقال له « سيان » ..

- **الصيّح** : السفود وهي لفظة معروفة في بغداد ..

- **الصبر** : ظهر في الكويت ..

- **صيف** : يقال « صيف على الجماعة » اذا تخلف عن الحضور اليهم في الموعد المقرر .. والمصيف المتخلّف دون المجرّأ اي المبكر في قدومه .. وهي كلمة معروفة في البصرة بهذا المعنى .. ولها أصل في الفصح ، حيث قيل « صيفية النتاج اخراه ، وأصف الرجل اذا ولد له ولد على كبر سنّه » ..

- **الصيني** : الاناء من الخزف .. وهو استعمال شائع في اللهجات العامية العربية .. على ان اللفظة قديمة في المصادر الفصيحة ..

- **الصيهد** : التل المرتفع يكون امامه سهل منبسط فيه ماء ..^(١)

(١) في بعض اللهجات العراقية « الصيهد » ماء النهر في حالة انخفاضه ..

حرف الصاد

(ض)

- ضَاعْ : الفعل من الضياع ٠٠ في مثل لهم « اشتري وبيع واستهلك ما يضيع » يضرب في الحث على الانجذار والتکسب ٠٠ وهو معروف في الأمثال البغدادية ٠٠

- الضِّرِسُ : السن ٠٠ وفي أمثالهم « ضرس فوگاني يأكل ولا يوكل عليه » يضرب في الرجل لاهم له الا احتلال المنفعة لنفسه دون ان يتぬع منه أحد ٠٠

- الضِّرِيبُ : اللحمة في النسيج دون السدأى ٠٠ [والضربي في العامية البغدادية نوع من الغتر] ، وفي بعض الستات القديمة « لابس ضربي حبّي ٠٠

والضربيه : الدهنية من الناس ، وترتدى أيضا على وجه التشكي من لجاجة بعض الصبيان ، والضربيه ما يجيء جبة الحكومة من المكوس والضرائب ٠٠]

- الضَّعُوي : حيوان ورد ذكره في كنایة لهم يريدون بها خلاء المكان من أنيس أو متاع « ما بها الا الضَّعُوي والذيب اللي يعوي » ومنهم من يقول « والجلب اللي يعوي » ٠٠

- الضليع : المرتفع من الصخور جمعه ضليعات ٠٠ وفي صحارى الكويت ضليعات كثيرة منها ضليع الماشي وضليع رمادان وضليعات دغيم

و ضلیع السور و ضلیع العظامي و ضلیع العوازم و ضلیع نهیدین و ضلیع
الشنطی ٠٠

و في الفصیح « الضَّلْوَعُ » ما انحنى من الأرض ، او الطريق من
الحرَّة ٠٠ والضَّلْعُ الجَبِيلُ المنفرد ٠٠٠

- **الضَّنَا** : النسل والذرية ٠٠ وفي المثل « تَفَقَّسَتْ عَلَى ضَنَا
كُصَرَاهَا » أي أصبحت نساء بولادة جارتها ٠٠

و في الفصیح **الضَّنَنُ** ، كثرة النسل والولد ٠٠ والمفظ معروف في بغداد.

- **الضَّوَّ** : النار ٠٠ وقولهم « يُشَبِّهُ ضَوَّ » كاية عن الشاب
الجلد القوي الماهر في عمله ٠٠ ويدو أن هذا الاستعمال مشار به إلى
الطريقة القديمة في إيقاد النار وهي دَلْكُ المرخ والعفار ٠٠ وكانت عملية
شاقة بحيث عَدَ القائم بها دليل المهرة ٠٠

- **الضَّوَّگ** : ذوق الشيء ، أي أكله ٠٠ وفي مثل لهم « شوگِ بلا
ضوگ ما يروي العطشان » أي إن العاطفة بلا وصال لا تشفى صاحبها ٠٠

- **الضَّبَّاجُ** : الضحاص من الماء ٠٠

- **الضَّبِيكُ** : مرض السل ٠٠

حرف الطاء

(ط)

- طَابٌ : أي شفي من مرضه .. و في مثل لهم « لاطاب ولا غدا الشر » يضرب لبقاء السوء وازدياده .. والمثل معروف في البصرة بلفظ « لا طابت ولا غدا الشر » .. ولنفطة طاب بمعنى شفي معروفة في بغداد ..

- الطابي : طاجن ، يستعمل للقليل وهو من أدوات المطبخ .. [ويقال له في بغداد « طاوة » وفي البصرة « تاوة »]^(۱)

- طاحُ : يعني سقط .. والطَّيحة : السقوط .. ومن حكمائهم « يا ماشي دَرْبَ الزَّلَكْ لاتَّامِنَ الطَّيحة » ، ومن أمثالهم « ما طاح الا انبطح » ومن أدعية النساء بالشر على رجل قولهن « طاح نُصَّكْ » .. [واللقطة معروفة في بغداد بمعناه ومن الأمثال البغدادية « الطايح رَايح » وقولهم « طيحان حَظٌ » ، أي شئم الحظ .. وفي أدعية السباب قولهن لنشخص « طاح حَظَكْ » .. وطاح عليه : اذا أهوى عليه بتقبيل يده او التمس عفو .. وطاح الحاييط : اذا تداعى الى السقوط] ..

- الطارُ : الدف الكبير وجمعه « طيران » .. و في مثل لهم « ما يطگـ الطار مَكْلوب » .. قال الخفاجي « الطار بمعنى الدف عامية متذلة » .. ويلغزون في الطار بقولهم « شَيْ ان طگـته طار وان خلـته طار وان بعنه طار وان شريته طار » .. و « طـار » الفعل من

(۱) في العامية التونسية يسمى التنور « طابونة » ..

الطيران .. و من أمثالهم « نَعِيَّةٌ وَلَوْ طَارَتْ » يضرب للمكابر يصر على رأيه و ان فضحته الواقع الظاهر ..

- الطارة : عجلة دولاب الغزل ..

- الطارِشُ : الرسول بمهمة .. و طرش عليه أي بعث اليه رسولاً له .. و من أحاجيهم في الدبس « شَيْخُ الْيَمْنِ طَرَشَ عَلَى شَيْخِ الْحَسَابِيِّ سَوَادَ اللَّيلَ بِمَلَّةٍ » ..^(١)

- الطاسة : الكأس من نحاس ..

والطاسة أيضاً مقياس ذو ثقوب يستعمل لغربلة المؤلّو بقصد تصنيفه إلى أصناف وأنواع من حيث الكبر والصغر .. وتستعمل في ذلك أربع طاسات ..

- الطاش : أي شاطيء النهر والبحر و نحو ذلك ، وقد جاءت المفظة على وجه القلب .. و طاشت الحلية : اذا فار الحليب عند غليه في القدر على النار فتساكب ، ولعلها مقلوبة في معناها هنا من « شساط » اذا احترق ..

- الطاعون : الوباء المعروف .. وقد أصيّت به الكويت سنة ١٢٤٧هـ فقضى على أكثر أهلها ، حتى كادت تصبح بباباً ، لو لا المسافرون من الكويتيين في الغوص والتجارة .. وبعد عودتهم - و كانوا بضعة آلاف - تزوجوا نساء من الزبير والبصرة ونجد وغيرها من البلاد المجاورة ..

- طافش : يقال طافش يطافش أي دخل في الماء ولم يكن يحسن السباحة فظل يخبط بيديه على غير هدى .. ولعلها من الفصيح اذا يقال « طفس الرجل » اذا مات .. وفي العامية المصرية « طُفَشُ » اذا هاجر بلا رجعة .. [وفي بغداد يقال لمن يخبط بيده في الماء أو يخوض فيه بقدميه

(١) سواد الليل : الدبس .. المللة : الوعاء .. يبي أي يريد .. الحسا : ديار الاحساء ..

« يطَبِّشُ » [٠٠]

- طالٌ : من الطول و « طال عُمْرِكُ » من الفاظ الدعاء

والمحاملات ٠٠

- طَالَعٌ : أي نظر الى الشيء ومن أمثالهم « طالع وجه الغز

واحلب لبن » يضرب فيما تدل عليه صراحة الوجوه من سماحة الطياع ٠٠

والمثل معروف في البصرة بلفظ « شوف وجه الغز واحلب لبن » ٠٠

- طَبٌ : أي دخل ٠٠ واللفظة معروفة بمعناها هذا في بغداد ٠٠

وسُمِيتَ المَطَبَّةَ بذلك لأنها تعني المدخل الى البلد ٠٠

- طَبَّخٌ : الفعل من طبخ الطعام ٠٠ أي صنعه وانضاجه ٠٠

- الطَّبَّخَةَ : يقال طبخة جاي أي كمية يسيرة من الشاي اليابس

تكتفي لمرة واحدة ٠٠ [وفي بغداد يقال طَبَّخَةَ ، وتركة أيضاً]

- طَبَعٌ : أي غرق ومن أمثالهم « من طمع طبع » يقال في الرجل

يزداد طمعه في اصطياد محار المؤلؤ فيكثر من الغوص حتى يكلّ فيغرق ٠٠

- الطَّبَعَةَ : لفظة يطلقونها على غرق جملة من السفن الكويتية في

البحر سنة ١٢٨٨ هـ بسبب طوفان عظيم حدث في المنطقة الكائنة بين الهند

ومسقط على ما ذكر الشيخ القناعي في صفحاته ٠٠

وجاء في تاريخ الاحساء للأنصارى الاحسائى - ص ١٦٠ - ما نصَّه

« في سنة سبع وسبعين ومئتين وألف اتفق العجمان والمنتقق على حرب الامام

فيصل والعبت بالأمن في بلاده وقطع الطريق ، وجعلوا ينهبون القوافل في

طريق نجد والاحساء وأخافوا أهل البصرة والزبير والكويت ، فأمر الامام

فيصل ابنه عبدالله بالتجهز لقتالهم فجمع رعاياه من الحاضرة والبادية وخرج

في شعبان من هذه السنة ١٢٧٧ هـ . وقصد العجمان وهم في « الجهراء »

القرية المعروفة عند الكويت ، وأغار عليهم في الموضع المذكور وكان قريباً

من البحر ، ودارت المعركة بين الفريقين وتحيز العجمان الى جهة البحر

واضطرهم المسلمون !!! الى ان دخلوا البحر وغرق أكثرهم ولذلك سميت هذه الواقعة بالطبيعة ..

... وهل منهم بالغرق ألف وخمسة ، وقل منهم خلق كبير
وغم المسلمين !!! ^(١) جميع ما كان معهم وكان ذلك في خامس عشر
سبعين سنة سبع وسبعين ومائتين وألف » .

- **الطبَّكَة** : يقال طبَّكَةً جمدة وهو كقولهم « طبَّخَةً جَاهِيًّا »
من ناحية تحديد الكمية القليلة ، والجاهي غير الجمدة ..

- **طبَّكَ لِزَكَ** : لعبة يلعبها اثنان من الصبيان يقفان وقد أصق
أحدهما ظهره بالأخر وتشابك ايديهما ، ثم يتاوب كل منهما الركوع
 شيئاً قليلاً وبذلك ترتفع قدم صاحبه عن الأرض بعض الارتفاع ، ثم يفعل
الثاني مثل صاحبه وخلال ذلك تجري بينهم محاورات ملحة من ألفاظها
قولهم « كوكِسة ! كوكِسة ! .. »

ومن محاوراتهم أيضاً ان يقول أحد اللاعبين « طبَّكَ حِنَّةً » فيرد
عليه الثاني قائلاً « طبَّكَ رِيشًّا » ..

[وهي لعبة معروفة في بغداد تلعنها البنات ولهن فيها محاورات
ومراجعات ، حيث تقول احداهما « يَحْمُصَةً » فترد الثانية « يَزْبِيَةً » ،
فتقول الأولى « وَكْتِ العَشَّاً » فترد عليها الثانية الأخرى قائلاً
« تِسْرِيَةً » ..]

- **الطبَّيجي** : حيوان بحري له أشوك .. وتسدل من
قدمته شرائط تشبه أيدي الاخطبوط ، وعليه قشرة صلبة يحتفي بها

(١) يزيد المؤلف - الانصارى الاحسانى - بلفظ المسلمين جماعة
الوهابيين الذين كانوا يسمون من يومئذ بالاخوان .. أما القتل
المقتولون فهم من المشركين فيما كان يحلو للأخوان ان يسموا من
عداهم من المسلمين .. بحيث كان يحل لهم اخذ أموالهم غنيمة
كسائر غنائم العرب ..

ويكمن فيها .. وهو سام ..

- الطُّبَيْشَةُ : حيوان بحري من نوع المحار ..

- الطُّخِيمُ : اسم اسرة كويتية ..

- الطَّرَارُ : الشحاذ .. وفي مثل لهم « طَرَارٌ وَيَشْرَطُ » يضر بونه
للهُرْجُل لا يكون له من وضعه ما يبيح له التحكم والداللة على
الناس .. وفي مثل آخر « طَرَارٌ وَعِنْهُ غُوَيْةٌ » ..

- الطُّرَاكُ : ضرب الشخص على وجهه براحة اليد تأدبياً له أو
اهانة .. واللفظة بصرية .. والأصل فيها انها النعل ، وقد ورد ذكرها في
كتب الباحث [ولا يزال هذا المعنى معروفاً في العامية البغدادية حيث يقال
في الرجل يهان ويُضَرَّب بالتعال « أَكَلَ غَيْرَ طُرَاكَاتٍ عَلَى
رَأْسِهِ »] ..

- طُرْبَاشُ لَوْ مَاشُ : لعبة للصبيان .. وهي نفس لعبة
« الطُّوْطِرْ مَاشُ » المعروفة لدى صبيان بغداد .. ولكن صيان الكويت
يلعبونها من دون أن تصاحبها ملفوظات وتعابير خاصة كالتي يلفظها لاعبوها
في بغداد [حيث يقولون « طوطر ماش بالمنگاش » ، حنطة لَوْ شَعْير ؟
خَصَّاوِي الْبَعِيرُ » .. وفي سامراء بالعراق يقول لاعبوها « طوطر ماش
بالمگاش ، زَرِبَةٌ عَارِفٌ بالفُرَاسُ » ، حنطة لَوْ ماش »] ..

والطرباش يعني الصوت العالي الناثيء من رشق قرص الطين
 بالأرض .. والماش الصوت الخافت .. اذ يقول اللاعب وهو يرمي
فرزدقة الطين على الأرض مسائلاً جماعته طرباش لَوْ ماش ؟ أي هل
سيكون صوت الطين المطروفة عالياً أم خافتاً؟ ..

- الطِّرْبَالُ : أنبوب من الكتان الصفيق ونحوه ، يستعمل لسحب
الماء وايصاله إلى الحياض .. وفي بغداد يقال له

« صَوْنَدَة » وهي لفظة هندية أصلها « سوند » [٢٠٠] (١) والطربال أيضاً قماش الكتان يوضع تحت الأمطار لتجمع فيه الماء فستعمل في الشرب ونحوه .. ويقال له « الشَّتِيرُ » [٢٠٠] والشتير يسمى في بغداد « جِتْرِي » أي الكتان الصفيق الذي يستعمل للخيم والستائر الواقية من الحر والمطر ..

- الطَّرَبِيلُ : الشخص تضعف فيه القوة الجنسية .. ولهم في معالجته وسائل بدوية ومحلية ..

- الطَّرَنُوثُ : نبات فطري من فصيلة الكلمأة ، وهو أشبه بروؤوس المجل بنفسجي اللون ليست له أوراق ظاهرة .. يؤكل شيئاً ومن دون شيء .. وتكون في رأسه برعمية حرّيفة المذاق .. جمعه طرائث ، أما موسمه فأوائل الشتاء ..

- طَرَجَمُ : أي غضب .. ولعلها من « طَرَشَمُ » في الفصيح لليل اذا أظلم ..

- الطَّرَشَةُ : السفرة .. وطرش عليه أي ارسل اليه رسول يستدعيه أو يبلغه أمراً ما .. وطرشه اذا وجهه في مهمة .. وطرش له اذا بعث اليه طارشاً ، وهي الفاظ معروفة في العامية البغدادية ..

(١) لعل لفظة الطربال هذه منقولة من الطربية أي المضحة بعد شيء من التصحيف والتحريف .. (وفي بغداد نوع من الجرار الصغيرة تسمى « طربالة » أو شكت أن تنقرض ..)

(٢) قال العلامة الاب انستاس ماري الكرملي في بحث له نشرته مجلة المشرق سنة ١٩٠٤ (مما يتجر به في داخل الكويت وبيع بكميات عظيمة « الطرائث » وهي تنبت في تلك الأرضين من نفسها وتدخل في أغلب أدويتهم لتقوية معدهم .. والطرائث نبت يؤكل ، وهو رملي طويل مستدق كالفطر يضرب الى الحمرة ويبس وهو دباغ المعدة .. وهو ضربان فمنه حلو وهو الأحمر ومنه مر وهو الإيض وكلاهما لا ورق له - ملخص عن التاج - وأظنه يسمى بالفرنسية . " cynomorion "

- الطرفاوي : من آبار الماء ..
- الطرّكوع : غضروف هنـ لذيد الأكل يكون في بيت لحم الصان ، [يقال له في بغداد « كـر مـكـلـة »] ..
- الطرـم : الخرس .. والأطرم الآخـرـس ..
- الطـرـمبـة : المضخـة تضخـ الماء أو تنـزـحـه من بـشـرـ وـنـحوـه .. وهي معروفة في بغداد ومصر . قال في المحـكم أصلـها من الإيطـالـيـة . " tromba "
- الطـرـروحـ : [ما يسمـى صـغارـه في بـغـادـ بالـخـيـارـ التـرـعـوزـيـ والـتـرـعـوزـيـ .. والـخـشنـ منهـ « خـيـارـ مـقـلـعـ » ..]
- الطـرـبـجـةـ : سـفـيـفةـ بـيـضـاـ عـرـضـهاـ فـتـرـ أوـ شـبـرـ تـحاـكـ منـ الصـوـفـ وتـكـونـ فـيـهاـ خـطـوـطـ سـوـدـ قـهـوـائـيـ اللـوـنـ ..
- الطـرـيرـةـ : اذا وـصـفـ السـكـينـ بـأـنـهاـ طـرـيرـةـ فـانـ ذـلـكـ يـعـنيـ اـنـهـ حـادـةـ قـاطـعـةـ .. وـفـيـ القـامـوسـ « الطـرـ تحـديـدـ السـكـينـ » ..
- طـسـ : أيـ ذـهـبـ وـانـقـطـعـ أـثـرـهـ وـهـيـ مـنـ الفـصـيـحـ .. [وـفـيـ بـغـادـ تـلـقـ لـفـظـةـ الطـسـةـ عـلـىـ الـنـخـفـضـ الـقـلـيلـ فـيـ الـأـرـضـ يـنـزـلـ عـنـ مـسـتـوىـ الـطـرـيقـ ، قـدـ يـعـشـ فـيـ الـعـاـزـرـ .. وـكـذـلـكـ يـرـدـ فـيـ الـعـامـيـةـ الـبـغـادـيـةـ قـوـلـهـمـ فـيـ الرـجـلـ يـبـاغـتـ الـقـوـمـ فـيـكـبـسـهـمـ عـلـىـ حـالـ مـرـبـيـةـ أـوـ يـلـمـ بـهـمـ فـيـ الـزـيـارـةـ فـيـدـخـلـ عـلـيـهـمـ « طـسـمـ خـوـشـ طـسـةـ » ..]
- الطـشـتـ : وـعـاءـ وـاسـعـ تـفـسـلـ فـيـ الـمـلـابـسـ .. [وـيـقـالـ لـهـ فـيـ بـغـادـ « طـشـتـ » .. وـجـمـعـهـ طـشـوتـ وـطـشـوتـةـ] ..
- الطـشـيمـ : حـبـبـ صـغـارـ مـفـلـطـحةـ ذاتـ لـوـنـ أـثـبـهـ بـلـوـنـ « الـبـايـ زـهـرـ » .. أيـ الـأـخـضـرـ المـشـرـبـ بـالـسـوـادـ ، تـدـخـلـ فـيـ تـرـكـيـبـ عـلـاجـيـ مـاـ كـانـ يـصـفـهـ الـعـطـارـوـنـ الـقـدـمـاءـ حـيـثـ يـضـافـ إـلـيـهـ الـحـسـنـ .. وـالـنـيـلـةـ وـالـصـتـ الـأـيـضـ وـذـيـلـ النـجـمـ وـالـسـيـاجـ وـدـمـ الـأـخـوـيـنـ وـالـرـسـوـلـةـ ، فـتـدـقـ جـمـيـعـاـ وـتـسـحنـ

سحناً جيداً فستعمل ذرّاً في العيون عند الاصابة بالرمد ونحوه ، والأصل
في انه من طبّ البدو ..

وربما كان أصل اللفظة « الصَّبِحُ » وهو كرات معدنية صغيرة
تستعمل في بنادق الصيد ومنها ما يستعمل في أغراض ميكانيكية أخرى ..
- الطعام : نوى التمر ، وما ورد من أمثلتهم فيه « انت تأكل تمر
واحنا نعدّ الطعام » أي النوى .. ويجمع على طعامات .. والطعام أيضاً
الطبخ ونحوه ..

ومن التقاليد الشائعة عندهم انهم لا يضرّون صيامهم وهم على مائدة
ال الطعام مهما كانت الأسباب لأنهم يعتقدون ان الصبي اذا ضرب في هذه
الحالة تبكيت عضلاته ، فيصبح أثثبه بالخشبة اليابسة التي لا حرارة لها ..
ويبدو ان الاصل في هذا المعتقد الرغبة في اراحة المجال الهادئ لغذاء
اطفالهم دون أن ينفصل عليهم منص .. أما العقوبة فيتخرون لها
وفقاً آخر ..

[وفي التقاليد البغدادية ، لا يجوز تكليف الصبي بأي عمل أو سخرة
وهو على ما ثمة طعامه] ..

- الطِّعْسُ : كيب الرمل وجمعه طuous ، واللفظة من الدعصن في
الفصح .. وقد حرفت في العامية البغدادية الى لفظة « طِحِيج » حيث اطلقت على
البطن المتسع من كثرة الأكل ..

- الطِّعمُ : قطعة غليظة من جذع شجرة تطرح على الأرض تتخذ
بمتابة « تِيزْ كاه » عند بناء السفينة حيث يوضع اليص على عدة قطع منها
تكون متبااعدة .. ويقال لها « التِّرِمُ » أيضاً ..

وجمع الطعم طعوم .. وتستعمل هذه الطعوم أيضاً كركائز للسفينة
عند جرّها من الماء حيث تتدحرج عليها بطريقة خاصة .. وهناك طعوم
صغيرة تستعمل للسفن الصغيرة والأبلاغ ..

- الطَّفْحَةُ : مجاوزة الحد .. وأطلق أهل الكويت على سنة ١٣٣١هـ « سنة الطفحة » حيث كان حاصل الفوضى فيها قد بلغ ذروته .. وطفح الماء وتطافح أي امتلاً أناه فتساكي منه .. وهي ألفاظ معروفة في العامية البغدادية (١) ..

- طَكْ : بمعنى دق الباب والشيء .. وفي مثل لهم « من طَكَ الباب عَطَّوَهُ الجواب » [وهو مثل معروف في بغداد بلفظ « مَنْ دَقَ الباب سَمِعَ الْجَوَابَ »] .. وترد كذلك بمعنى « ضرب » .. وفي مثل كويتي « طَكَ شِيرَةً وصادَ أَرْبَ » يضرب للرميَة من غير رام .. وفي مثل آخر « طَكَنِي وبيجي وسبكني واشتجي » [والمثل معروف في بغداد بلفظ « ضُرِبَنِي واشتجي وغلبني بالِجَهَ »] .. ومن الأمثال الكويتية « كَطُو وطَكَيَتَهُ بِمَصِيرٍ » أي قط .. وضربه بالصران .. يضرب للشيء يعالج بما يثيره ويغيره .. وطَكَ المطر اذا تهاطل .. وأنشودة للصبيان يقولونها عند هطول المطر « طِكْ يامطر طِكْ، بيَسْنَا يَدِ يَدِ » .. مر زامنا حديد ..

[وفي بغداد يتغنى الصبيان والصبيان عند هطول المطر بالألفاظ التالية « مُطَرٌ مُطَرٌ عَاصِي ، طَوَّلٌ شَعَرٌ رَأْسِي بالْمَدِينَةِ يَا كُلُّ حَبَّةٍ وَتِينَةٍ ..]

و « طَكَ واطمَرٌ » : لعبه لهم وهي ان يجلس ثلاثة من الصبيان متدايرين ، اي أن تكون ظهورهم متلاصقة .. ثم يقف صبي آخر حارساً لهم ، يضع يده على رؤوسهم ليحميهم من ضربات الآخرين الذين يحاولون ضربهم .. فإذا صادف ان ضربهم ضارب من زملائهم ، رفسه الحارس ،

(١) (مما ترد به لفظة « طفع » من الاستعمالات البغدادية قولهم في الرجل يتلفظ من فرط غيظه بالفاظ كفرية انه « طُفَحَ » .. وكذلك يقال في الرجل يشتند جزعه واضطرابه « طفحت روحه ») ..

فإن أصابت الرفسة رجله كان المرفوس مغلوباً، فأخذ محل الصبي المضروب ..

[ولفظة « طَكَ » معروفة في الألفاظ البغدادية في استعمالات كثيرة ٠٠]
- الطَّكْعَة : الضرطة وجمعها « طَكَاع » وفي مثل لهم « مثل
اللُّغْمَة المصلوخ » وهي صوت تافه ضئيل يخرج من جثة الشاة عند سلخها ٠٠
يضرب في الشخص لا يكون لدعواه ما يستحق الاهتمام ٠٠ ومن أمثلتهم
« وِشْ على الذيب من طَكَاع النُّعَيْة » ؟؟ أي ما الذي يهم الذنب أو
يضره من ضراطالنعجة حين يفترسها وطِكَاعً اذا ضرط ٠٠ وفي مثل لهم
« طَكَع الْوَزَانَ وضاعت الحَسَبَة » [وفي مثل معروف في بغداد بلفظ
« ضرَطَ وَزَانْهَا وَتَاهَ الْحَسَابَ » ٠٠]

ومن الأمثال الكويتية « طَلْعَةٌ وَبِسُوكُ الصَّفَافِيرِ ضَاعِيَةٌ » ٠٠ [وهو معروف في بغداد بلفظ « ضَرْطَةٌ وَتَابِيَّهَ بِسُوكُ الصَّفَافِيرِ » ٠٠] أما مادة اللفظة فإنها معروفة في بغداد حيث يطلق على الجبان الذليل لفظ العلّكوعي والطّلّكوع ٠٠]

- الطَّلَلُ : من الفاظ الزجر والسباب .. وترد في مثل قولهـ
 طَلَلٌ يطْلَلُ دعاء على شخص .. ولعل أصله من الدم يطلـ أي
 يذهب هدرـ ..

- **الطلاميس** : المفاز وتعاويذ تستعمل في السحر .. وهي مقلوبة من لفظة « **الطلاسم** » وتطلق أيضا على خطوط السحرة يكتبون بها الأحرار والأحاجي ..

- الطَّلَابِ: المشاكل والمأزق .. وفي مثل لهم «بُوْمَتَّعْ» مدوّر
الطلاب». يضرّب لمن يتّشوّق إلى ابتغاء الفتن ..

- طلعم : أي خرج وبرز ٠٠ وفي قول لهم « اذا طلعم البَلَعَ الشتا طلعم » ، اي اذا بزع سعد بلع وهو نجم خرج الشتاء وانتهت ايامه ٠٠

[ولفظة طلع معروفة في بغداد بأكثر من هذه المعاني والاستعمالات]
- طَمَ : أي دفن من النصع .. وهي لفظة معروفة في المasyarakat
البغدادية .. وقولهم في اسكات متكلم على وجه الزجر « إنطَمَ » أي
صَمَ ..

- الطَّمَاشَة : الفرح والأنس ..
- الطَّمَاطَة : ذكر الشيخ عبدالعزيز الرشيد في تاريخه
١٤٧ : ان الكويتين لم يশطوا لزراعة الطماطة الا من نحو عشر
سنوات تقريباً وقد أصبحت يصدر منها للخارج شيء لا يستهان به لا سيما
للبصرة (١) ..

- الطُّمَبَاخِيَّة : كرة القدم .. وهي لفظة زيرية ..
- طَمَبَازِي : التجية .. وتطلق على ضرب من الجماع ..
- الطُّمَبَحْلَة : السمين البدين .. وفي القاموس « المُطَبَّح : السمين »
- طَمَرُ : أي قفر ، ولها أصل في النصع .. وفي مثل لهم
« كال طمرت بالشام عشرين باع ، بالشام گاع وهنا گاع » [والمثل معروف
في بغداد بلغت « كال طفرت بالشام طفرة مِنْا لِهُنَاكَ » ، كالوله
هُنَاكَ گاع و هُنَاكَ گاع ..]

- الطَّمَاطَة : العبد يرطن في كلامه .. وفي القاموس « رجل
طِمْطِيمٌ و طِمْطِي و طِمْطِيَّانٍ في لسانه عجمة » .. [وفي وصف
العبد يقول البغداديون « عَيْدٌ طِمْطِيَّانٍ » أي شديد السوداد ..]
- الطَّمَفَة : العلامة يخت بها .. وهي لفظة معروفة في بغداد ..
- الطَّمَلُ : اغراق الشخص بالشتائم .. ولها أصل في النصع ..
- الطَّنَأَ : الغيظ .. يقال « أطنائي » أي غاظني وأغضبني .. وفي

(١) طبع كتاب الشيخ عبدالعزيز الرشيد واسمه « تاريخ الكويت » سنة
١٩٢٦م في بغداد ..

بعض شعرهم النبطي « كتر الطنا أرَت بِكْلبي تلاهيب » ٠٠

- الطَّبَنْبُورَةُ : دارٌ للعِيدِ الْمُبَاسِينَ يَقِيمُونَ فِيهَا حَفَلَاتٍ ذَكْرُ خَاصَّةٍ لِيَالِيِ الْجَمْعِ .. وَلَهُمْ فِيهَا طَبُولَتُهُمْ وَكَسَاوَاهُمْ وَشَعَارَاتُهُمْ .. وَبَرِى فُوقَ بَابِ دَارِهِمْ - تَلْكَ - سَارِيَةٌ عَالِيَّةٌ ظَاهِرَةُ الْأَرْتَفَاعِ ، يَنْصُبُونَ عَلَيْهَا رَايَةً لَهُمْ فِي الْمَوَاسِيمِ الْخَاصَّةِ ..

- **الطنجرة** : نداء الشاة .. وطنجر للشاة اذا نادتها ..

- **الطنطل** : كائن من الأستباح يفزع به الصيام ليلًا ٠٠ وتروي العامة عن الطنطل عجائب الأقوال والأساطير ٠٠ وقد أورد القناعي في صحاته جميرة من خرافات سواد العامة في الكويت ٠٠ ومنها الطنطل ٠٠ قال « وهو يوسف بسواد الجسم ، طويل الخصا بحيث اذا مثى يسمع لها صوت ، وهو يتمثل للسارين في الليل ويلعب عليهم ٠٠ ولكن العجلة في دفعه أن يكون مع الساري مسلة ، فإذا رأه صاح هات المسلة ، فهو يهرب منها خوفاً على خصيته من غرز المسلة فيها ٠٠ »

[واللقطة معروفة في بغداد بمعناها .. وكذلك يصف البغداديون الطويل من الأشخاص بأنه طنطل .. وفي البصرة يضرب للشخص لا جدوى فيه هو قولهم « حَدِيدَةٌ عَنْ الطنطل » .. وربما ورد على لسان البغدادية أيضاً ..]

- **الطنكة** : حلقة من الخيط الفطني يكون دورها في «المسباح» أشبه بالترماده الحديدية التي تربط بين الأختشاب والألواح .. ويقال للطنكة في بغداد «جلاب» وهي من ألفاظ الحاكمة ومصطلحاتهم .. والطنكة أيضاً وتر القوس الذي يستعمل لحلب القط ..

- طنک : أي غضب وزعل و سخط ، وهي لفظة مسروقة في بغداد .

- الطوائين : تاجر اللؤلؤ وجمعه طواويش وطوانين .. وكانوا

يتمهدون شراء اللؤلؤ من الفواصين ثم يسافرون به الى بغداد والهند

وفي الألفاظ الجنوبية العراقية تطلق لفظة العواش وجمعه طواشة على الذين يجمعون التمر عند ازالته من النخل ، وربما كانت اللفظة من هذا المعنى ، وليس هي من لفظة الطواش في التركية القديمة بمعنى الملوك والخادم ..

- **الطَّوَبُ** : المدفع ، وجمعه آطْوَابٌ .. واللفظة من الهندية « توب » وهي معروفة في الألفاظ البغدادية وجمعها طُوابٌ ..

- **طَوَاحٌ** : يقال طوح النوح اذا كرره .. [وفي بغداد تطلق لفظة التطويح على الغناه الشجبي ويقال في الشخص « گام يطوح » أي يعني غناه التطويح ..]

- **الطَّوَزُ** : الغبار وما تثيره الزوابع الرملية .. واللفظة معروفة في بغداد لذات المعنى وهي من التركية « توز » ..

- **الطُّوسُ** : تطلق على ما يسمى في بغداد بالجُمبارات [وهذه من الحال پارات أي پارات الرقص ..] والطوس هذه عبارة عن قطعتين من نحاس - الواحدة منها على شكل قرص صغير مستدير - تمسكان بالأصابع فتصدر منها نغمات ايقاعية عند قرع الواحدة بالأخرى ، وغالباً ما تستعملها الراقصات ..

- **طَوَطا** : صوت .. يقال فيمن لا جدوى في شكواه « يأْمُطْوَطِي في خراة » [وفي بغداد يقال « طَوَطٌ » من يصبح « طُوطُو » من الأطفال مجريباً بذلك صوته في الخراب وظاهر البر .. وفي الأمثال البغدادية « طُوطٌ بِرَاسٍ عُودٌ » ..]

- **الطُّوقان** : اشتداد هبوب الريح ..

(١) قال عبد العزيز الرشيد في تاريخه « ١ : ٣٨ » ما نصه « ... كما اتخذوا بغداد سوقاً لتجارة اللؤلؤ .. » .

- **الظوفة** : الجدار .. و من أقام بهم « اللي يزعل يطگ راسه
بالظوفة » [وفي بغداد يقال « إلیز عَلَّ يُضْرِبُ رَأْسَه
بِالْحَابِطٍ » ..]

- **الظوگ** : القيد من ساقيف الحديد تشد به صناديق البضاعة
والمسنفات جمعه « طیجان » .. وأصل المفظ من « الطوق » ..
و في أمثالهم « ابو الصایغ و طوگك من ذهب » أي لا عجب ان تلبس
الظوق الذهبي وانت ابن الصایغ ..

- **الطوکیسات** : صفائح نحاسية وهي ضرب من الآلات الموسيقية
التي يقال لها « الصنوچ » ..

- **طَوِيلَةٌ حَسَا** : عملة نحاسية قديمة كانت شائعة الاستعمال في
الكويت .. و من أمثالهم « مثل طويلة حسا مَتَنْخِرِجُ الْأَبْلَادِهَا »^(۱)
و معناه انه لا قيمة للشخص الا في وطنه ..

و قد تحدث عنها الرحالة بلگراف " palgrave "

- طبعت رحلته سنة ۱۸۶۶ م - قال « ۲ : ۱۷۹ » ما ترجمته بتلخيص
(وانا لتجد في « الحسا » عملة نقدية محلية تدعى « الطويلة » وانها بالنظر
إلى شكلها اسم على مسمى ، وهي تتألف من عمود صغير من نحاس طوله
قرابة الانج يتشعب من احدى نهايتيه . وقيمتها ان كل ثلاثة منه تساوي
قرشاً .. وقد ضربت طوبيلات - جمع طويلة - فضية وذهبية في أيام
الفرامطة ولكنها أذابت منذ أمد بعيد ..)

وجاء في حاشية ص ۱۳۴ من كتاب « العراق في القرن السابع عشر »
وهو الجزء الخاص بالعراق من رحلة « تافرنينا » ترجمة بشير فرنسيس
وكوركيس عواد ما نصه « الطوبيلات واحدتها الطويلة وبالافرنجية
larin » ضرب من النقود المعدنية كان متخدًا في بعض الانحاء

(۱) المثل اوردته « بلگراف » في رحلته ..

من شرقيٍّ جزيرة العرب كالاحسأ والقطيف وغيرهما ، وقد بطل استعمال هذه التقدّم ولتأثيريه كلام عليها في حديث رحلته ٠٠

- الطويل : الطويل من الأشخاص والأشياء ٠٠ وهي ضد القصير ٠٠

ومن ألقاب المجاملات قولهم في مخاطبة وجيهٍ « طويل العمر » ٠٠

- طَوَيْلٌ كِصِيرٌ : لعنة للصبيان ، خلاصتها ان يجتمع صفان منهم

يطلق على أحدهما « طويـل » وعلى الآخر « كـصـير » ٠٠ ثم يقف أحدهم

وتكون له القيادة عليهم فاذا قال « طـوـيل » بدأ الصـفـ القـصـير بـضـربـ

الـصـفـ الثـانـي المـسـمـى بـالـطـوـيـلـ ، حتى يقول قـائـدـهـمـ « كـصـيرـ » وـعـنـدـئـذـ

يـبدأـ هـؤـلـاءـ ضـربـ أـولـثـكـ ٠٠ أما الضـربـ فيـكـونـ بالـكـفـافـيـ المـبـرـومـةـ ٠٠

ويـتـكـرـرـ تـبـادـلـ الضـربـ بـيـنـهـمـ وـفقـ ماـ يـمـلـيـهـ عـلـيـهـ قـائـدـهـمـ منـ تـكـرارـ

لـفـظـةـ القـصـيرـ وـالـطـوـيـلـ حـتـىـ يـلـعـنـ عـنـ اـنـتـهـاـ اللـعـبـ ٠٠

- الطـهـاـ : السـحـابـةـ المـشـقـلـةـ بـالـمـاءـ ٠٠

- الطـهـفـ : الـهـوـاءـ الشـدـيدـ وـالـزـوـبـعـةـ الـقوـيـةـ ٠٠

- الطـبـ : العـطـرـ ٠٠ وفي مـثـلـهـمـ « الطـبـ يـغلـبـ الطـبـ » ٠٠

وـقـوـلـهـمـ « طـبـ خـاطـرـهـ » أي لاـطـفـهـ وـعـامـلـهـ بـرـفـقـ وـاعـتـدـرـ إـلـيـهـ مـنـ
سـيـ ٠٠٠١^(١)

وـالـطـبـ : الشـيـ النـفـيسـ وـالـطـعـامـ الجـيدـ ، وـمـنـهـ قـوـلـهـمـ « أـطـبـ
الـزادـ مـاـ تـهـوـيـ النـفـوسـ » ٠٠ وـفـيـ مـثـلـهـمـ « اـشـتـرـ طـبـ وـرـدـ بـغـلوـسـكـ »

يـضـربـ فـيـ تـخـيـرـ الشـيـ النـفـيسـ فـكـأنـ شـارـيـهـ لمـ يـخـسـرـ مـنـ تـقـودـهـ شـيـاـ ٠٠

- طـبـحـ : كـلـمـةـ مـنـ مـصـلـحـاتـ الـبـحـارـةـ ، تـعـنيـ الـأـمـرـ بـنـشـرـ الـمـجـاذـيفـ

إـلـىـ الـجـوـانـبـ ٠٠

- الطـيـرـ : الطـائـرـ وـهـوـ مـعـرـوفـ ، وـتـصـغـيرـ الطـيـرـ « طـوـيـرـ » ٠٠

وـالـطـيـرـ الـحرـ هوـ الشـاهـيـنـ ٠٠ وـ « طـيـرـ المـايـ » كـنـاـيـةـ عنـ التـبـوـلـ وـمـثـلـهـاـ

(١) من معانـيـ الطـبـ فـيـ الـعـامـيـةـ الـبـغـادـيـةـ الرـفـقـ وـالـلـطـفـ وـحـسـنـ الـعـامـلـةـ .
وـكـوـنـ الشـخـصـ حـيـاـ غـيـرـ مـيـتـ ٠٠

« طير شرار » ٠٠ [وفي بغداد يقال « طير الشيرب » وأيضاً « طير مائة » و « طير مائة »] ٠٠ وفي مصر يقولون « صير مية » ٠٠
 والطير : مرض يصيب البهائم والأشخاص ، وهو الدوخة الشديدة في الرأس يصرع بها الحيوان ٠٠ وهو نوعان منه « الذكر » الذي لا رجاء في شفاء المصاب به ٠ و « النسية » وهو ما يرجى برؤه ٠٠ حيث يعالج جونه علاج خاص من القول عليه في مادة « سحيت الليل » يسمونه السعوط ٠٠
 - الطيز : قال الخفاجي في شفاء الغليل « طيز بالكسر الدبر عامية متذلة » ٠٠ ومن الكنيات الكويتية « مثل الشك » على الطيز ، يكنى به عن الشيء المفضوح ٠٠ [والمقطة معروفة في بغداد ، وقد جاءت في مصادر من القرن الرابع الهجري وقيل أنها آرامية ٠٠] ٠٠ والطيزان الكبير الطيز ٠٠ ويطلق أيضاً على المتعطل الذي يحب القعود دون السعي والحركة ٠٠
 - الطين : معروف وهو ما خلط من تراب بالماء ٠٠ ومن كنياتهم « فلان طيته نگيلة » ويراد بها من لاتتساع معاشرته من الناس ٠٠ وكذلك يقال « نگيل طينة » ٠٠

والطين أرْمَلي : مادة عطارية تستعمل في الالتهابات الجلدية التي تصيب الأطفال ، حيث يغسل جسم الطفل ثم يذر عليه من مسحوق الطين الأرملي ٠٠ ومنهم من يعنون هذا الطين بالماء فيطلي به جسم المريض ٠٠٠ [والمقطة معروفة في بغداد ، وكذلك يلفظونها « طين أرْمني »] ٠٠
 والطين خاوة : من القول عليه في - خاوة - وأصل لفظه « طين الخورة » فحرف الى خاوة ٠٠

حرف الظاء

(ظ)

- **الظلام** : خلاف الصياء ..
- **الظلم** : خلاف العدل ..
- **الظلوف** : جبلان أو تلآن متصلان .. وفي الفصيح **الظلَف**
- الأرض **الغليظة** الحجر ، **والظلَف** **والظلِيف** : المكان المرتفع ..
- **الظنَن** : التخمين والحدس ..
- **الظَهَر** : الأرض المرتفعة جمعه ظهور .. وفي الفصيح **الظهر** : ما غلظ من الأرض وارتفع ..
- **ظَهَرَ** : أي ابرز وكشف .. وفي مثل لهم « زرع المباني يظهره رب العالمين » أي ما يزرعه المجانين قد يكتب له النماء .. [والمثل له ما يشبهه في بغداد من قولهم « شُغْلُ المجانين يجيئه رب العالمين »]
- **وظهَرَ المؤلَّو** : أي أخرجه من المحار ..

حروف العين

(ع)

- العادة : واحدة العادات ، وهي الطبيعة والبسجية ٠٠ والعادة أيضاً يكتن بها عن حيضة المرأة ، وهو استعمال معروف في الألفاظ
البغدادية ٠٠

- العارض : قطعة من جبل في البحر ٠٠ والعارض : السحاب ،
وهذه من الفصيح ٠٠

- العارف : الرجل ذو الخبرة يحتكم اليه في الخصومات ٠٠
ويبدو العراق يسمونه « العارفة » ٠٠

- العالي : في مثل لهم « لي يريد العالي يصبر على الراس » يضرب
في ان من أراد شيئاً لزمه الصبر على ما يتعانبه في سنته من عناه ٠٠ والعلالي :
الهواء المعاكس لسير السفينة ، وقد يكون العالي المكان المرتفع حيث يكون
صدر السفينة شائخاً متعالاً ٠٠

- العاير : رأس الركن من جدار الدار يكون عند منعطف
الطريق ٠٠ ويبقال له في البصرة « گوشه » ٠٠ ولعل لفظة العاير من غير
الكتف وهو العظم الشاسخ منه في الفصيح ٠٠

- العايل : الهزيل المعروق ، تطلق على الطفل يهزل من رضاعة
ندى امرأة حامل ٠٠ ولعل اللفظ من العائلة في الفصيح بمعنى الفقر

والخاصة ٠٠

- العَبْدُ : عمود صغير بطول أربعة أذرع يشد بينه وبين «الدَّكْل»

جبل ٠٠

- العَبْدُ الْجَلِيلُ : اسرة كويتية قديمة ويرى قرب مسجد السيف على

البحر مسجد أنسه أحمد عبدالجليل سنة ١١٩٣هـ وقد جدد بناؤه بعده ٠

- عبد الرحمن : من أسمائهم ٠٠ وهو اسم يشاعون منه فإذا أريد

اغصاب البحارنة قبل لهم «عبدالرحمن وياكم»؟ فيردون على ذلك بقولهم

«سر والكم» ٠٠ ويكتفى بعبدالرحمن عن ابن ملجم ٠٠

- العَبْدُ الرَّزَّاكُ : تسمى باسمه دروازة العبدالرزّاك التي كانت

أحدى أبواب سور الثاني ٠٠ ويسمى باسمه اليوم فريج العبدالرزّاك

وقد انطوى جانب منه في شارع الكهرباء الذي شق مؤخراً ٠٠ وينسب

إليه كذلك مسجد العبدالرزّاك وقد أنسه «سالم العبدالرزّاك» سنة

١٢١٢هـ وجدد سنة ١٣٧٣هـ - ١٩٥٤م - ٠٠

- عبدالله : من أسمائهم ٠٠

ومسجد عبدالله القناعي مر القول عليه في الجناعات ، ويغلب عليه

اسم «عبدالله القناعي» وهو اسم أبيه ٠٠ ويقال له أيضاً «مسجد صادِك»

باسم امام كان فيه من العوسيّة توفي سنة ١٣٦٩هـ ٠٠

ومسجد السيد عبدالله السيد هاشم الموسوي : من مساجد

الشيعة الأصولية ويقع في الميدان بالشّرگ ٠٠ سمي باسم امامه ٠٠ وقد

أنشأه «ال الحاج عباس حسن» من نواخذة الغوص - سنة ١٣٣٩هـ

بمعاونة جماعة الشيعة ٠٠ وجدد سنة ١٣٧٤هـ من قبل الحاج طالب

الصراف ٠٠

- عَبْلَةُ : من أسامي النساء ٠٠ وجاء في مثل لهم «الناس في الناس

وعبلة في الغنم» يضرب للتشاغل بالتوافق عمما يعرض للناس من

أمير هام .. وفي الأمثال البغدادية « الناس بالناس والكُرْعَة تمشي
الراس » ..

- العَبِيدَار : حمالة الشراع في السفينة ، تنصب فيها بكرتان أو
أربع بكرات ..

- العَتَّ : الجذب بعنف وشدة وهي لفظة معروفة في بغداد .. وفي
مثل كويتي « التوب اللي أطول منك يعْتَك » يضرب للشيء يزيد عن
الحد المطلوب فينشأ منه الضرر دون النفع ..

- العِتَّبة : عتبة الدار ونحوها .. وقولهم « عتبة مَسِيد » كناية
عن الرجل الصالح ..

- العِتَّرة : مؤخر الرقبة أي القفا .. ويقال لها أيضاً « العِلْبة »
وجمعها « عَلَابِي » وجمع العترة « عَتَّاري » .. [وفي بغداد يقال علة
وجمعها عَلَبَات ..]

- العِتَّوي : الهر الكبير .. [واللفظة معروفة في بغداد وجمعها
عِتَّوية ..] وفي البصرة تطلق لفظة عتوى على الشخص الضخم
الجسم [ويجمعونها على عَتَّاوي ..]

- العَتَّبي : لقب اسرة كويتية أصلها من تميم .. وكان أول من
هاجر من أفرادها إلى الكويت محمد سليمان العَتَّبي (١) سنة ١٣٣١ هـ
ونسبته إلى عتيبة علقت بجده من أيام الطفولة على ما قال في رسالة خطية
كتبها إلى ..

- عَتَّيك : العتيق من الأشياء .. وفي أمثالهم « اللي ما عنده عَتَّيك
ما عنده جديد » وهو معروف في الأمثال البغدادية .. ومن الأمثال الكويتية
أيضاً « عَتَّيك الصوف ولا جديـد البرـيسـم » يضرب لأنـر الصـوف في التـدـفـة
دون الحرير ..

(١) من تجار الكويت ومن رجال قصر السيف ..

- العَثْكُ : عذق النخل ٠٠

- العَثْمَانُ : من اسمائهم ٠٠ وفريح العثمان : فريح يقع في جهة القبلة ٠٠ ومسجد العثمان : مسجد يقوم في ذات الفريح ، أسسه عبدالعزيز ابن عبدالله العثمان بمعاونه بعض محسني الكويت سنة ١٣٢٥ هـ ٠٠ ثم جدد بناءه عبداللطيف وعبدالوهاب العثمان بمشاركة دائرة الأوقاف سنة ١٣٧٢ هـ ٠٠

وفي الكويت أكثر من أسرة واحدة تحمل لقب « العثمان » منها أسرة الحاج عبدالله العبداللطيف العثمان الذي ينسب اليه « مسجد النُّكْرَة » وقد كان أنشأه حديثاً ، وكان في وفت ما يلقب بالقصاب ٠٠

- العِجَادُ : نهايات خيوط السدى ، تشد كل مجموعة منها كاللوشيعة فترتبط بالسمسمة الموضوعة في خندق النول ٠٠ ويقال لها في العراق « خَصْلَة » وهي من الفاظ الحاكمة ٠٠

- العَجُوزَةُ « عِبُورَةُ » : زريح قوية باردة تدوم عادة خمسة أيام ، وتهب في المدة الواقعة بين « ٢٦ » شباط - فبراير - و « ٨ » مايس ٠٠

- العَجَيْرِي « العَيْرِي » : اسرة كويتية نجدية الأصل ، تتنسب اليها مقبرة في الصالحة واسعة شاسعة وفي بعض جوانبها مسجد فيه مئذنة كأنها ظلة الخفير ، لا يجاوز ارتفاعها المترین بما في ذلك رأسها المقبب ٠٠

- العَجِيلُ : اسرة كويتية لعل اصل الاسم العقيل ٠٠

- عِجَفُ : أي تملق ٠٠ يقال فلان يعْجِفُ لفلان أي يتزلف له ويتملقه ٠٠ لعلها من العكوف والملازمـة ٠٠ وفي التنزيل « لَنْ نَرْجِعْ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى » ٠٠

- العِجَفَةُ : الصغيرة من شعر المرأة جمعها عجافـ ٠٠ وفي القاموس

« العَكِفُ » : الجعد من الشعر ، وشعر « عكوف » مشووط مضفور ٠٠

- **العَجْمَة** : اليد اليسرى ٠٠ [و في بغداد يقال ايمه عجمة اذا كان فيها تقبض و ميل ٠٠]

- **العِدَّ** : البشر تكون غزيرة الماء ٠٠ وفي القاموس « العِدَّ » الماء الجاري الذي له مادة لا تقطع ، كماء العين ٠٠ والعددة : الشبكة يصاد بها السمك ٠٠ والعددة : جهاز الحاكمة بجمع ما فيه من آلات ٠٠

- **عُدَال** : يقال هذا عدال هذا أي عدله وفي زنته ، وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠

- **العَدَان** : من أرض الكويت ، ينسب اليها الدهن العداني ، [وهو ما يسمى في بغداد « دِهِنْ حُرّ » وهو دهن الأغنام والأبقار] ٠٠ وقد ذكرها حافظ وهبة في كتابه « جزيرة العرب في القرن العشرين » ضمن الأماكن القراء التي ينزلها البدو اذا جاءها المطر حيث تكون مرعى طيباً ٠٠ ولعل الاصل في هذا الاطلاق التشبيه بجنة عدن ٠ اذا لا يوجد البدو شيئاً أبلغ أثراً في نفوسهم من المرعى الطيب في الباية ٠٠

- **العَدَس** : معروف ٠٠ ويطلقون عليه أيضاً « الماش الأحمر » كما يسمونه « الدال » ٠٠

- **العَدَسَانِي** : من الأسر الكويتية الشهيرة ٠٠ ولـي رجالها ، قضاء الكويت منذ أول تأسيسها ، ويسمى فريجهم « فريج العدسانة » وقد شاهدت فيه بيوتهم القديمة ٠٠ كما ان دار المحكمة الشرعية كانت فيه - وقد شاهدتها - وهي تقع قبلي « مسجد العدسانى » بينها وبين محرابه طريق ليس بالبعيد ٠٠ وقيل ان امام المسجد الحالى يسكن في دار المحكمة نفسها ٠٠

اما المسجد فقد أنسه محمد بن عبد الرحمن العدسانى سنة ١١٦٠ هـ ، وجدده وزاد في مساحته محمد بن عبدالعزيز آل ابراهيم ^(١) سنة ١٢٥٠ هـ

(١) في تاريخ الكويت لعبدالعزيز الرشيد « ١ : ٢١ » جاء اسمه محمد بن عبدالوهاب بن ابراهيم ٠٠

وُجِدَّ بِناؤه آخر مرَّة سنة ١٣٧٢ هـ ٠٠ وَفِيهِ مَذْدَنَةٌ مشيدة بالطَّابُوق
العراقي ٠٠

وأصل العداسنة من البحرين وقد قدم الكويت منهم محمد بن عبد الرحمن العداساني وعيّن قاضياً ، فباشر القضاء سنة ١١٧٠ هـ واستمرَّ القضاء في هذا البيت إلى سنة ١٣٤٨ هـ بوفاة عبدالله بن خالد العداساني ٠٠
وتتحدث الشِّيخة القناعي في صفحاته عن الكلام على محمد بن عبدالله وابنه عبدالعزيز العداسينين قائلاً « تصدِّي لِلْقَضَاءِ بِالْأَرْضِ لَا بِالْعِلْمِ وَالْأَهْلِيةِ فَلَهُنَا صَارَتِ الْأَحْكَامُ فِي زَمْنَهُمَا مَهْزُلَةً وَأَعْوَبَةً ٠٠ »

ومن هذه الأسرة الشاعر الكويتي الرقيق سليمان العداساني ، روى له عبدالعزيز الرشيد في تاريخه « ١ : ٢٠٧ » ، قصائد رقيقة ٠٠ ومن هذه الأسرة أيضاً « عبدالله العداساني » جاء ذكره في سالنامة سنة ١٣٢٨ هـ موصوفاً بأنه نائب قائم مقام الكويت ، أى قاض ٠٠

- العَدَوَانِي : أسرة كويتية ٠٠

- عَدَّيْ : طائر يشبه رأسه رأس الدجاجة ، ولكنه رشيق طويل
العنق يقال له « دجاجة عدي » ٠٠

- العَذَابُ : البلاء والشدَّة والعقوبة ٠٠

- عَدَّبِي : من أسماء ذكرائهم ٠٠

والعَدَّبِي : ريح تهب على الكويت ليلاً في الغاب ، وتكون لذيرة
باردة تأتيها من الصحراء ٠٠ وفي بغداد يقال للنسيم اللطيف « عَدَّبِي » ٠٠

- العَذَرُوبُ : العيب والتقص في الأشياء والأجسام وجمعه
عذاريب ٠٠ وهي معروفة في البصرة حيث قالوا « هُمْ خَلَّتْ بِهَا
عَذَرُوبٌ » !؟! . وهي كذلك من الألفاظ البدوية المعروفة في العراق ٠٠
وربما قالوا عَظَرُوب ٠٠

- العِرَاقُ : العِرَاقٌ ۰۰ والْعِرَاقِيُّ : العِرَاقِيٌّ ۰۰ [وفي بغداد يقال نوع من البقطين عِرَاقِي بفتح العين ۰۰ أما المنسوب إلى العِرَاق فيقال له عِرَاقِي بضم العين ۰۰]

- العِرِيجُ : كل من طين تسوّر بها المقابر وتحوها على ارتفاع ذراع ۰۰ وهي أشبه بالدكاك تتخذ من الطَّوْفُ ، واللّفظة من العَرَق في الفصحى لكل صفة من اللبن ۰۰ [والعرج في بغداد اسم لعلة ۰۰]
وعِرِيجُ الْلَّوْيَةُ : نوع من البقول القرنية يشبه الماش ، ولكن بقلته منزوعة الحب وملفوقة على نفسها كاللوشيعة الصغيرة ۰۰ تستعمل مخلوطة بعض العقاقير الأخرى فيتخد منها حساء للتنفساء ۰۰

وعِرِيجُ الْهَيْلُ : عيدان أشجار في الهند تدخل في بعض العلاجات والأبازير ۰۰ وله اسم ثان شائع على النساء الإيرانيين في الكويت هو « خسرودار » أي خشب كسرى ۰۰

- العرس : حفلة الزواج ويسمى العريس عندهم « المِعْرِسُ » ، ومن عاداتهم في الأعراس أن يقضى العريس سبعة أيام مع زوجته في دار أهلها ، ثم يستقلان بعد ذلك إلى داره ۰۰

- العَرَضَةُ : مجتمع الناس في الأعياد حيث يهوسون ويرقصون على قرع الطبول ويتبارون بعض ضروب الفروسية ۰۰ وعرض : اذا رفض رقصة الحرب والغزو ۰۰

- العرفج : نبات برّي ۰۰

- العرفجية : من آثار الماء ۰۰

- العرَگ : آبار في الجنوب ۰۰ والعمرگة : بشر ۰۰

- عَرْمَطٌ : يقال « عَرْمَطَهَ مِنْ مَطَهَ » كناية عن الاستحواذ على الشيء واستراحته وغالباً ما يتكلم بها الصبيان ۰۰ ولعل اللّفظ من « العرموط » وهو الكثري فكان الشيء أشبيه به لذة ول يونه فاستطرد ۰۰ والعرموط

- لفظة تركية من « ارمود » اسم لتلك الفاكهة ..
- العَرَنَاصُ : عرنووص الاذرة ..
- العَرَبِيْبُ دَارُ : البدو يسكنون بادية الكويت ، وهم من العوام والرشايدة والدواسر والمعجمان، وبني هاجر والسبع والعدوان ..
- العَرِيشُ : السقف من الحصران .. وفي مثل لهم « تيش بريش لحية ابوك معلكة بالعربيش » .. والتعريش : نفطية السفينة من الشمس .. وجمع العريش عِرْشَانٌ ..
- العَرِيفَانُ : اسرة كويتية ..
- العَرِيقَانُ : بشر هاء ، وهي العرفجية يكثر عندها العرفج ..
- عَرِيمَانُ : رجل من الرشايدة كان دلالاً للبعارين - الجمال - ، جاء ذكره في مثل لهم « نَاكَةٌ عَرِيمَانٌ أَنْ بَرَكَتْ مَا ثَارَتْ وَأَنْ ثَارَتْ نَارَتْ » ..
- عَزَّبُ : أي ضيف الضيف .. والمعزَّبُ : المضيف ..
- عَزَّيزُ وَ عَزَّيزُو : عظم المخصوص .. أما عظم المخصوص في القنم فهي « العزيزو » ، أيضاً ، يكتحلونها ثم يرمونها في البيوت . فيكون لها فعل الفتنة في القوم .. وهي عادة معروفة في بغداد .. ويقال للعزيزو « عَزَّيزَةٌ » ..
- العزيمة : الدعوة الى مأدبة ونحوها .. وفي مثل لهم « من يَا بِلَا عزيمة بات بلا فَرَاشِ » .. يضرب لعدم الاحتفال بمن يتغفل على الناس .. ولحظة « يا » هنا بمعنى جاء .. [والمثل معروف في بغداد بلحظة « التيجي بليتا عزيمة يُكْعُدْ بليتا فَرَاشِ » ..]
- العَسَاعِيسُ : اسرة كويتية ، والسبة اليها عَسَاعِيسٌ .. أصلهم من الزبير بالعراق ..
- العَسَكَ : عرجون النخلة وهو أصل العشق .. وهي لفظة بصرية ..
- العَسْكَرُ : اسرة كويتية منها الشاعر النبطي فهد العسكري ..

- العَصَلُ : عسل النحل ٠٠

- العَشَاءُ : الطعام يؤكل بعد الغروب ٠٠ واللفظة من العشاء ٠٠ وفي مثل لهم « ما خلَّى عَشَاءَ إِلَّا مِنْ عَلَةٍ فِي حَشَاءَ » يضرب لترك الشيء اخطراراً ٠٠

- العَشَارِيُّ : بلم كبير ، وهو من السفن العراقية وقد يصنع في الكويت ٠٠ ذكره ابن بطوطة - المتوفى سنة ٧٧٧هـ - في رحلته قال « نزلت في عشاري مع بعض أصحابي حين الجزر لأدخلها - مدينة فوبيقة - فوصل العشاري في الطين » ٠٠

- العَشِبَةُ : أخصان باتية تجلب من اليمن والهند ، يؤخذ منها رطل كويتي فيدق ويغلى بالماء في الدلة ، ويشرب منه ثلاث مرات يومياً لمدة أربعين يوماً ٠٠ وعلى الم تعالج به التزام الحمية عن كل طعام دسم أو مالح ٠٠ وعليه أيضاً الاعتكاف في غرفته لا يغادرها ٠٠ ولا ينفع مع تعاطي هذا العلاج التعرّض للهواء ٠٠ ولا يبر الوقت المضروب للمعالجة بهذا العقار حتى يكون الشخص قد هرول هرولاً بينما ٠٠

وهم يعتبرون ذلك علامة الشفاء اذ يحسبون الهرول دليلاً على زوال اللحم القديم الفاسد ، وبنزواله تزول العلة المشكوا منها ثم يعود يثبت للعليل لحم جديد صحيح ٠٠ [والعشبة معروفة في بغداد حيث تستعمل للمعالجة مقرونة بالچوبين] ٠٠

- العَشَّةُ : الكوخ يبني من القصب والحضران ، والصريفة أيضاً ٠٠
وجمع العَشَّةِ « عِشَشٌ » ٠٠

- العَشَرُ : المكس على المال ٠٠ وفي أمثالهم « المال ما تضره عشرة عشرة » أي ان الأصل في خسارة المال ليس هو ما يأخذه الحياة من مكسه وخرابه ٠٠

- العِشْرِيجُ : السِّنَاوَيْنُ بلهجة البدو ٠٠ أصل اللفظة من العشرف في الفصحى ٠٠

- العَشَيْنَاتُ : أصل المفظة « الأشياء » وما تطلق عليه المواد العطارية التي تدخل في تركيب وصفاتهم الطيبة ، كالوحلقة التي تتألف من العشيات التالية « النَّوَامُ - وهو الخشخاش - والكَلْكِينُ والحلوة - الحبة الحلوة - والزَّعْرَنُ والكَبْرِيَّةُ والستوتُ - وهو الكَمْتُونُ - والعُلْكُ وعرج الْمَوْيَةُ .. تدق كلها نم تسحن وتخلط بالسكر للأطفال احتلاماً للنوم .. وهو من علاجات الإيرانيين المعاصرة بهم في الكويت ..

- عَشَيْرِيجُ : فضاء على ساحل البحر تقطن على مقربة منه جماعات كبيرة من عشائر الحَجَّاجِيْمُ العراقيّة ، غالبيتهم من العمال والعمالين وذوي المهن البسيطة ، ولهم هناك عشرين وصراحتين .. وتمر السيارات القادمة من البصرة الى الكويت من طريق عشيريج^(١) ..

- العَصْ : نهاية العظم الفقري .. ويقال له في بغداد « عَصْعُوصُ » وفي البصرة عَصْعُوصُ .. وهذه من الفصح وفي مثل كويتي « يدَ حَلَّ عَصْهُ بْشَيَّ ما يَحْصُهُ » وجمع العص عَصَاعِصُ .. وفي مثل لهم « الروس نامت والعصاعص گامت » .. والعص في الألفاظ التونسية الفرج .. ويقال للبخيل في بغداد عَصْ .. وعَصَي .. عصى : الفعل من العصيان ..

- العَصَّا : التي يتوكأ عليها ويضرب بها .. ويقال لها « الرجل الثالث » ..

- العَصْرُ : الوقت تحكم فيه صلاة العصر .. والعصر : عصر الشيء وكبسه والضغط عليه لاستخراج مائه كسر الرمان والبرتقال

(١) قال الشيخ عبد العزيز الرشيد في كتابه « ١ : ٢٥ » ما نصه « في غربي الكويت موضع يسمى عشيريج ، تقطع منه الصخور التي يبني بها الكويتيون بيوتهم » وهو شبه جزيرة في الجون ، وفيه أكواخ وحظور لطائفة من العوازم ، وقد شيد سلمان الرشيدان فيه بركة ماء أنفق عليها نحو ٩٠٠ روبيه لحفظ ماء السيل هناك ، فعاد بفائدة كبيرة على الساكنين فيه .. »

والطماطة ٠٠ ومن أحاجيهم « عَكْبُ الْعَصِيرِ مَيْنَبَاعُ » يتوهم سامعه انه شيء لا يباع بعد وقت العصر ٠٠ ولكنهم يعنون به الشيء المقصور لاباع ما يتبقى منه من ثقل ٠٠ وهو لغز في الصبار أي تمر الهند ٠٠

- العَصْفُرُ : أزهار صفراء دهنية تباع ضمن العقاقير العطاطيرية ٠٠

- العَصْفُورُ : طائر صغير معروف ٠٠ والعصفور أيضاً ذكر

الجراد ٠٠ والعصفور لقب لأكثر من أسرة كويتية منهم السنة ومنهم الشيعة ٠٠ وقد اشتهر المصايفير السنة بتجارة المؤلؤ ٠٠

- العَصْكُولُ : الساق الدقيقة ٠٠ وقولهم « قَلَانٌ جَنَّه صَائِرٌ »

عصكول ، أي نحيف كأنه عظم الساق المستدق ٠٠ وللصيآن أغنية وردت فيها اللفظة وهي :

ما كَصَرَتْ سِيجَةٌ ، ما كَصَرَتْ سِيجَةٌ ، خَذَتْ عَبْدَ رَحْمَانَ ٠٠
عبد رحمان يالد خسي ، يشرب حليب ويفسسي .
وَمَكْوَيْتَه النُّفَكَةُ ، خَنَاهُ ابُوهُ وَطَكَهُ .
طكه بالباكرة ، وانكسر عصكوله ٠٠

- العَصِيدُ : ما يسمى في بغداد بالعصيدة ٠٠ قال القناعي في صفحاته (ويأكل الأغنياء في الشتاء الملتوت والرغيد والعصيد ولكن بصفة غير مستمرة) ، ويكون ليوم العصيد شأن ، عند الأطفال فتراهم يقتلون « عيد عيد على العصيد » وكانتوا اذا أكلوا مسحوا أيديهم بأرجلهم ٠٠

- العَضَبُ : الأغضب ٠٠

- العَضْعُضُ : ماسكة السرطان ٠٠ وتكون للسرطان ماسكتان

مثل ماسكتي العقرب ٠٠

- العَضْبِيلَةُ : من قرى الكويت تقع قرب الدووغة ، عدد سكانها ٣٠٧ نسمة ٠٠ وقد كانت من المحبشات القديمة ٠٠

- العَطَّارِزُ : آبار تقع في المناطق الجنوبية من الكويت

- العَطْفَةُ : جذع خشبي ضخم ، يُنْجَرُ على شكل قوس غير تمام الاتزان ، يدق بين شلامين السفيهتين تقوية لهذه الشلامين ، حيث توضع في العادة بين كل شيلماتين ثلاث عطفات متتاليات ٠٠

- عَطْنَى : أى أعطني ٠٠

- العَطَيَّاتُ : من العثار البحرانية التي سكت الكويت ٠٠ منهم سعيد العطوي مؤسس مسجد ناهضن ٠٠

- العَظْرُوبُ : العيب يكون في الشيء جمعه عظارب وقد مر الفول عليه في العذروب ٠٠

- عَظْمُ الْخَرْتِتُ : يراد به قرنه ويستعمل في معالجة السگوة ٠٠

- عَظَيْمٌ سَارِي : لعبه للصبيان يتنافسون على التقاط عظم يرمي بعيداً وهي لعبه « عظيم وضاح » العربية القديمة ٠٠

- عَعُ : لفظة زجر يخاطب بها الأطفال عند ارادة نهيم عن الوصول إلى شيء يخشى عليهم منه ، أو عند تحذيرهم من أكل شيء ضار ٠٠ [وفي بغداد يقال « عَعَ » ، غير أن هذه المفظة تستعمل أيضاً من قبل البنات والنساء في معنى التقرز من شيء مستيقع ٠٠ كما يقال أيضاً « عَوْعٌ » ٠٠]

- عَقَّاتٌ ٠٠ عَقَّهُ : من الفاظ الأطفال يقولونها اشعاراً ب حاجتهم الى التغوط والتبوّل وهي معروفة في بغداد ٠٠

- العَفَانَةُ : العفونة : وهي التفون يصيب الطعام والأرض والأجسام ونحو ذلك ٠٠ وفي مثل لهم « من لا يشمّر بركت العفانة » ٠٠

- العَفْطُ : حكاية صوت الفراط بالفم ٠٠ وفي بغداد يقال له « الففاطك » ٠٠

- عَفَيْصَانُ : من مناطق المحار في الكويت ٠٠

- العَقْرُوبُ : الكائن المعروف وكانوا يعالجون لسعتها بوضع خليط من

الثوم والخل فوق العضو المنسوع^(١) ٠٠

- العَكْكَةُ : فربة اللبن ٠٠

- العكس : التصوير ٠٠ والعكتاس^٢ : المصور ٠٠ وأخذ عكسته
وعكسته اذا صوره ٠٠ وهي الفاظ معروفة في بغداد ٠٠٠

- عَكْفَانٌ ٠٠ أي عوج ٠٠ يطلقه دهماء السنة على الشيعة ،
والشيعة على السنة ٠٠

- العَكْبَةُ : العقبى ٠٠ يقال « العكببة عندكم » في الرد على التهنة
يئن بها الشخص اذا كان قادما من حجّ او كان قد وقع له شيء سار ٠٠

- العِكْدُ : القلادة وأصل اللفظ من العقد في الفصيح ٠٠

- العَكْرَبُ : الحشرة المعروفة بالعقرب ٠٠ [وفي بغداد يقال لها
« عَكْرَبٌ وعَكْرَبَةٌ وعَكْرَبَةٌ »] ٠٠

وقد مر القول عليها بلقط العقرب آنفا ٠٠

والعَكْرَبُ : من المطالع ٠٠

وقولهم « عَكْرَبٌ بطيءٌ ونوبه مِيَّنَتَهُ » يرد في لعبه حيث يغافلون
أحد هم فيربطون هدب غترته من خلف بخطير يشدّون به حجاجة ، ثم
يلهجون بتلك العبارة حتى يفطنوا الى نفسه ٠٠

والعَكْرَبِيُّ : ربيع باردة تهب من الجنوب الغربي ٠٠

- العَكْكَسَةُ : المرض يصيب الأمعاء ٠٠

- العَكْلُ : العقل والرأي ٠٠

- العَكْلُ : سُكَان السفينه ٠٠ ومن الغازهم فيه « عَكْلَه بطيءٌ ونوبه
مِيَّنَتَهُ » ٠٠ والثوب هنا الشراع ٠٠ وميانته أي
مجنته ، اذ يسب له الاندفاع والجري في البحر ٠٠ ويكون سُكَان

(١) يتناقلون ان الشيخ عبد اللطيف الجسار الكويتي كان يقرأ على
المنسوع - وهو يضع اصبعه على المحل المندوخ - قراءات خفية
كعلاج له ٠٠ ويقولون ان المدحیغ يبرا بذلك الورقة ٠٠

السفينة عادة في مؤخرتها ..

- **المُكْتَلِّةَ** : قرية كويتية قرب البحر ..

- **العالَمَةَ** : قولهم « إِنْ عَلَامِكَ » ؟ أي ماذا بك وما جرى

لك ؟ ..

- **العلَّةَ** : الداء ..

- **العلَّةَ** : العذر الواهي جمعها عِلْثَاتٌ .. وتعلَّتْ أي اعتذر ..

وفي النصيحة « التعلَّت التمحَّل والتعليق وترك الاحِكام .. [وفي بغداد يقال للسوقة ومن لا رجاء فيهم ولا حيشة « عِلْثَاتٌ »] ..

- **الملَكَةَ** : عروة الدين ، يجعلها الغواص في عنقه ..

- **الملُوْجَ** : نوع من الخشب يكون الواحًا .. وسمى بذلك من

جراء ان صنع العلوك يقطر منه ..

- **علَى** : من أسمائهم .. ومسجد على العبد الوهاب - ويقال له أيضاً مسجد الدروازة - يقع عند بوابة نايف .. أسمه على العبد الوهاب العبد العزيز المطوع سنة ١٣٦٠ هـ .. وأعيد بناؤه سنة ١٣٧٤ هـ وقد كانت وفاة الحاج علي العبد الوهاب صباح الخميس ٢٧ ربيع الأول سنة ١٣٦٥ هـ ..

- **علَيَّةَ** : فريج ذَهَبَ قَسْمٌ منه في شارع دسمان عند شقته .. وهو يقع قبالة شارع المعهد الديني القديم ، وما بقي منه هدم قريباً .. وقد كانت تقوم فيه دكاكين الصاغة من الصابئة ، وتتفقد بعض طرقات هذا الفريج الى مسجد المُطْرَانَ ..

- **العَمَارَ** : البناء وهو خلاف الهدم .. وفي مثل لهم « عَمَارَ

بَيْتٍ ولا سَفَرَ بِنْكَالَةَ ، يضرب لتخير أهون الشررين ..

- **العَمَارِيَّةَ** : شباكان من جريد التخل يتقابلان على شكل

ظللة هرمية ، ثم يوضع عليهما الخيش ، فتكون العماريّة بذلك بمثابة سقيفة ، وكان الصرافون القدامي يستعملونها في سوق الماء القديم قبل بناء

الحوائط هناك ٠٠ [ولفظة العمارة معروفة في بغداد في معان متعددة ٠٠]
والأصل في اللفظة أنها من الفصيح قال ابو عبيدة « كل شيء جعلته على
رأسك من عمامة أو قلنسوة أو تاج أو اكليل فهو عمار » ٠٠

- العَمَرُ : عمر المحارة ، وهو قطعة من اللحم ضئيلة لاصقة بصدق
المحارة كانوا يتذرونها ويأكلونها ٠٠ وفي الفصيح ، العمر لحم ما بين
الاسنان ٠٠

وعَمَرُ الغليون : اذا أعد « التَّرْكِيلَةُ » للتدخين وذلك بأن يضم
بعض الجمرات على السن الذي في غطائها ٠٠ وهي لفظة معروفة في بغداد ٠

- العَمَرُ اني : جлан يكونان عن يمين الدكل وشماله ٠٠

- العَنَافَةُ : خشبة كالذنب معكوفة تبرز في مقدمة السفينة ، ولعل
أصل اللفظة من الأنف ٠٠ ومنها جاءت لفظة « العِنَاوَةُ » في الفساط
البغداديين للبظر ٠٠

- عَنْبَ الشَّعْلَبُ : مادة عطارية أتبه شيء بصغر الزيب تستعمل
في معالجة دود الأضراس حيث يتبحّر بها ، وذلك بوضع قليل من عنب
الشعّل في وعاء تسد فيه نار الفحم ثم يغطى بيمحگان تكون فوهته على
الفحم ، حيث يصعد الدخان من فتحته الضيقة ويكون المريض قد فتح
فمه وقرب ضرسه الى نهاية المحگان - [ويقال له في بغداد رحاتي] -
فيتصاعد البخور الى ضرسه ٠٠ وبين كل لحظة وأخرى ينفث في اساه
موضوع عنده نفاثات يزعمون ان الدود يتسلط فيها ٠٠ على ان تكرر هذه
العملية عدة مرات خلال ثلاثة أيام ٠٠

- العَنْبَرُ : ضرب من العطور ٠٠ أما المثل الوارد لدىهم بلفظ
« عبر أخو بلال » فهما اسمان لشخصين ، ويضرب المثل للأمررين
بستويان ٠٠

- العَنْبَرَةُ : حشرة بحرية تلتصق على الصخور ٠٠ واذا رأها

الصياغة التي أشاروا إليها بقولهم « يا عنبرة يا بنبرة » ٠٠

العنْوَزة: فم القربة

- العِنْتِيْكَةُ : النكتة المضحكة .. والمعتيكة أيضاً الفكه الظرفيف
الذي يروي الأضاحيك ويقصّ نوادر الأخبار .. واللفظة من التركية
« انتكَةٌ » لعنائق الأشياء ..

- العَنْجَرِي : لقب بعض الأسر ..

- العَنْجَنْجُ : افريز يحيط بالقسم العلوي من جدار الغرفة - مما يلي السقف . - يتخذ للزينة والتجمیل ۰۰۰

والعنج أيضاً : مسطرة خشبية طويلة - كالتريشة - تحيط بحافة السفينة من جانبها الداخلي ، تقابل الأنساب الذي يتخذ كعقال لمحيط السفينة الخارجي .. ولعل اللفظة من « العنق » ..

- **العنْجِكَ** : حب السفر جل يحمص ويقلى على الصاج فيتخدم
نفلاً .. [واللفظة معروفة في بغداد ..] وهي من التركية « إنْجِه جِكَ »
أي ناعم جداً .. من « اينجه » أي صغير ناعم دقيق ، ومن « جك » وهي اداة
تصنيع يؤتى بها آخر الاسم ..

- العَنْزُ : السخّل والسخّلة وفي الجمع عنوز ٠٠
وفي مثل لهم «عَنْزٌ قَطْرٌ» تحب الربيع وتبغض المطر، أي تحب الكلاوة والعشب وتكره المطر، يضرّب لمن يتغىي الخير والمنافع دون الصبر على ما يتقدمها من معاناة المتاعب ٠٠

والعنزة : من الأسماك ذات اللحم السام ، وهي سمكة يختلط فيها من الألوان الأصفر والأبيض والاملح وفي جسمها أشواك ناتئة كرؤوس السلاط موزعة على جسمها ومتشرة فيه بكثرة ٠٠ ويطلق عليها علمياً اسم “ inflatedfach ” وفي القاموس • العنزة سمكة كبيرة لا يكاد

يحملها بغل ٠٠

- عَنْزَةٌ : عشيرة كبيرة مشهورة ٠٠

وهي أبناءهم في « عَنْزَةٍ » ، « وَيْنٌ عَاقِلُكُمْ يَا عَنْزَةٌ ؟ گالوا
هَالْمَرْ بَطٌ ٠٠

و سِكَّة عَنْزَةٍ : طريق طويلة كانت تمر من سوق البنات فتجدها
قبلياً حتى الشارع الجديد ٠٠ قيل انها سميت بذلك لأن راعياً كان يجمع عندها
عنزة ٠٠

وفي هذه السكة تقع اليوم سوق اللحم والخضروات وهي سوق
عظيمة بنيت حديثاً ولم تفتح بعد ٠٠ وفي نهاية السكة من ناحية شارع
الجديد أقيمت سوق - سنة ١٣٧٠ هـ - ١٩٥١ م - باسم « سوق مَحْبُوب
العَامِرٍ » وكانت قبل ذلك داراً مخصصة لسكنى « عبدالرحمن الفيصل
السعود » و ولده « عبدالعزيز السعود » حين التجأهما إلى الكويت بعد
حوادث ابن رشيد ٠٠ وفي هذه الدار كانت ولادة « سعود » عاهل السعودية
سنة ١٣٢٠ هـ ٠

وكان سور البلد - الثاني - يمر في محاذاة سكة عنزة هذه ٠٠
ومن أشهر البيوت الكويتية التي كانت تقوم على جانبي سكة عنزة بيت
الحال وبيت ابن هارون - تاجر العبيد - وبيت ابن عريفان وبيت الحداد
وبيت العتيجي وبيت مفلح وبيت البطاح وبيت السمّاج ٠٠ وقد زالت معالم
سكة عنزة وزال ما كان فيها من بيوت ٠٠

- العَنْزَرَوتُ : مادة صمغية تفيد في معالجة القرح ، حيث تتخذ
منها لبانخ توضع عليها ٠٠ ويؤخذ العنزرورت أَكْلًا في معالجة بعض الأمراض
التي يسمونها « تفكك الأَصْلَاعُ » ٠٠ واللفظ من الفارسية « آنزرورت » ٠٠
ولَزَّكَةٌ عَنْزَرَوتُ : لفظ يقولونه كناية عن الثقيل من الناس ٠٠

- العَنْصُوصُ : نتوءٌ ناتئٌ في الأرض ، من نحو حجر وما أشبهه ٠٠

- العَنْسُوطُ : بظر المرأة ٠٠

- العَنْسَفَلُوْصَةُ : نوع من السمك أسود اللون ٠٠

- العَنْفُوز : ضرب من السمك له ظهر مدبب محدّد ، يغلب عليه اللون البني وفيه شيات صفر وبيض وسود .. وعلى جلده قشور لامعة .. وهو مصفوق الجسم كأنه لا عرض له .. والعنفوز الذي رأيته كان ارتفاع ظهره سبعة سانتيمترات وطول جسمه خمسة عشر سانتيمتراً ..

- العَنْكُورَة : الشغب والمناوشات الكلامية .. ولعل أصلها من « العنقرة » المعروفة في بغداد للسخرة والتکلیف الشاق ..

وأبو عنکورة من مشاهير ظرفائهم ..

- العِنْكِرِيزِي : تسمية يطلقونها على الأوربي مطلقاً .. وقد كانت تطلق في القديم على كل من يرتدي الملابس الافرنجية واصل الملفظ « الانگلیزی » .. ومن أهازيج صيانتهم في ذلك :

« شُمْبُلْ شَمْبِيلَة ..

سَنَه يَدْعَجِيَّ المَرْمَرُ ..»

لَيْشْ تَرْأَمِينْ يَامَوَيَّة - أي يا موجة -

عنگریزی بو تیله

عَسَاهْ يَمُوتُ الْمَلَلَة ..»

- عَنْوَنُو : كناية عن الشيء الصغير وهي من المفاظ الأطفال .. [وفي بغداد يقال « نُونُو » و « نُونِي » كما يقال « گَنْوُنْ » و « گَنْوِنِي » وللأشيء « گَنْوَنَة » و « گَنْوَنِيَّة » ..]

- العَوَارُ : الألم والأذى .. وقول قائلهم « يَعْوَرْنِي » أي يؤلمني ..

وهو استعمال معروف في بغداد ..

- العَوَازِمُ : عشائر تجديـة الأصل قديمة عهد في سكنى الكويت ، وقد كانت محلـتهم في منطقة السوق وقد شق منها شارع دسمان .. وحيـهم اليوم كبير يقع بين سوق التجـار وبين شارع الكـهربـاء .. وفيـه يقوم مسجد ابن فـارس .. وقد نـقلـتـ إلى هذا الحيـ مؤخـراً مـكتـبة

ال المعارف العامة .. وشيخ العوازم اليـوم : راشد بن رشـدان ..
ويلبـس سـاؤهم البراقع - والبرـق حـجاب للوجه فـيـه فـتحـان تـطلـ منـها
عـنـا الـمرـأة وـلـا يـسـتعـملـه فيـ الـكـوـيـتـ غـيرـ نـسـاءـ الـعـواـزـمـ ..
ـ العـوجـانـ : مـنـ الـأـسـرـ الـكـوـيـتـيةـ ..

ـ العـوـدـ : المـسـنـ وـالـكـبـيرـ مـنـ كـلـ شـيـءـ .. وـيـقالـ لـلـفـرـفةـ الـكـبـيرـةـ
ـ الدـارـ الـعـوـدـةـ .. وـيـسـمـيـ أـمـيرـ الـكـوـيـتـ وـحـاكـمـهاـ «ـ الشـيـخـ الـعـوـدـ» ..
ـ وـيـفـيـ الـقـامـوسـ «ـ زـاحـيمـ بـعـودـيـ أـوـدـعـ» .. أـيـ اـسـتـعـنـ عـلـىـ حـربـكـ بـالـشـايـخـ
ـ الـكـمـلـ ..

ـ الـعـوـدـ : ضـربـ مـنـ الـعـطـورـ وـالـبـخـورـ وـمـنـ أـمـاثـلـهـمـ «ـ مـاـ بـعـدـ الـعـوـدـ»
ـ كـعـودـ .. ، اـذـ جـرـتـ عـادـتـهـمـ اـنـ يـأـمـرـ صـاحـبـ الـوـلـيـمـةـ بـالـطـوـافـ عـلـىـ ضـيـوفـهـ
ـ بـخـورـ الـعـوـدـ وـنـحـوـهـ لـيـتـعـشـوـ بـهـ بـعـدـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـ الـوـلـيـمـةـ ، فـاـذـ فـعـلـ ذـلـكـ
ـ بـهـمـ بـادـرـوـاـ إـلـىـ مـقـادـرـةـ الدـارـ ..

ـ الـعـوـدـ : الـآـلـةـ الـمـوـسـيقـيـةـ الـمـرـوـفـةـ ..

ـ الـعـوـذـةـ : وـرـقـةـ تـكـبـ فـيـهاـ بـعـضـ الـتـعـاوـيـنـ فـتـلـقـ عـلـىـ السـاعـدـ فـيـ
ـ عـطـاءـ مـنـ جـلـدـ ، وـهـيـ لـغـةـ بـدـوـيـةـ فـصـيـحـةـ الـاـصـلـ ، وـيـسـمـيـهـاـ أـهـلـ الـكـوـيـتـ
ـ «ـ الـيـامـعـةـ» .. [ـ وـفـيـ بـغـدـادـ يـقـالـ لـهـاـ «ـ حـجـابـ» .. وـ «ـ بـازـ بـنـدـ» ..]
ـ بـنـفـخـيمـ الـزـايـ وـهـوـ لـفـظـ "ـ فـارـسـيـ" بـمـعـنـىـ وـنـاقـ السـاعـدـ ..]

ـ عـوـضـ : بـلـدـ فـيـ اـيـرانـ - بـرـ بـنـدرـ عـبـاسـ - أـهـلـهـ مـنـ
ـ السـنـةـ التـمـذـهـيـنـ مـذـهـبـ الـاـمـامـ الشـافـعـيـ .. وـمـنـهـمـ فـيـ الـكـوـيـتـ غـيرـ قـلـيلـ ،
ـ وـهـمـ يـدـعـونـ أـنـ أـصـلـهـمـ مـنـ عـرـبـ الـمـدـيـنـةـ هـاجـرـوـاـ مـنـهـاـ إـلـىـ اـيـرانـ فـسـتـواـ
ـ مـهـجـرـهـمـ بـهـذـاـ الـاسـمـ اـشـارـةـ إـلـىـ كـوـنـهـ عـوـضـاـ عـنـ الـمـدـيـنـةـ ..

ـ وـيـقـالـ أـنـ الـلـفـظـةـ مـنـ الـعـوـزـ بـمـعـنـىـ الـاـمـلاـقـ وـالـخـاصـاـتـ .. وـزـعـمـ قـوـمـ
ـ اـنـهـمـ نـزـحـوـاـ مـنـ بـغـدـادـ إـلـىـ اـيـرانـ فـيـ قـضـيـةـ خـلـقـ الـقـرـآنـ .. وـعـوـضـ هـذـهـ
ـ حـالـيـاـ بـلـدـةـ تـابـعـةـ إـلـىـ بـسـتـكـ فـيـ الـنـطـقـةـ الـقـائـمـةـ بـيـنـ لـنـجـةـ وـبـيـنـ لـوـرـسـتـانـ ..

وللعمَّوضَة لغة أخرى يتكلمون بها - بالإضافة إلى العربية. هي اللغة الالارستانية وتفرعاتها ، وقد ظهر من الألفاظ الكويتية تأثيرها الواضح بالالارستانية .

وللموضعية حيّ خاص في الكويت يقع فيه مسجدهم الجامع الذي بني سنة ١٩٥٦ على شارع دسمان في جهة الشرق .
والمُوَضُّ : التعييض عن خسارة وما يكون بدليلاً من شيء عن شيء .
وفي أمثلهم « المُوَضُّ ولا الكطبيعة » .

- المُوَعُو : نجمة البحر .
نجوم البحر ضروب شتى ، ذات حجوم مختلفة وألوان متعددة ، الأسمر والأخضر والقهوي ، ولكنها جميعاً ذات خمسة أطراف لا تزيد ولا تنقص .
وحواف هذه النجوم أشبه بأسنان المثار .
ولها جسم جلدي لا فلوس عليه .
والموَعُو : كذلك لفظ يفرَّع به الأطفال .

- المُوْمَة : سمكة صغيرة .
وفي مثل لهم « عومة ماكولة ومذمومة » .
[وفي بغداد يرد المثل بلفظ « مِثْلِ السِّمِيعِ ماكولٌ مَذْمُومٌ »] [وفي القاموس « العومة دوببة » .

- عُوهَهَة : جزيرة صغيرة غير مأهولة تقع في الجنوب الشرقي من « فيلجة » بينما نحو اثنتي عشرة ميلاً .

- العُوَيْرُ : ورد في مثل لهم « عوير وزوير والنكسر والملي ما فيه خير » يضربونه للمتعطلين تجمعهم جامعة التعطل والتسلك .
وقد جاء المثل في المستقسى للزمخشري بلفظ « عُويْرٌ و كُسَيْرٌ » وكل « غيرٌ خيَّرٌ » .
وقال في شرحه « هما تصغير أعور وأكسر ، وشاة كسراء مكسورة القرن » .
وأصله أن أمامة بنت شيبة بن مرّة تزوجها رجل أعور من غطفان ، فكانت تنشر عليه نقاراً من عوره ، إلى أن طلقها فتزوجها رجل مكسور الفخذ من سليم ، فلما دخلت عليه قالت ذلك .
وقيل هما جبلان

في البحر قَلَمَا تنجو سفينه تدخل بينهما ، وقيل هما اسم داهيتين
يضرب في كل شئين مكرهين ، ٠٠

- العَيْ : سمكة صغيرة لها ذنب زعنفي طويل ، وعلى جانبيها مما يلي
مقعدة البطن زعنفان ، وعلى ظهرها زعنفة مثل السنام ، وهي أشبه بالقضب ٠

- العَيَارُ : المحتال التلصص ٠٠ ومن أمثالهم « مال البخيل يأكله
العيار » وهو مثل معروف في البصرة ٠٠ ومن الأمثال الكويتية « اذا الطمع
موجود العيار عايش » ومعناه ان العياريين يعيشون على حساب الطامعين اذ
يلحقونهم فيكون من نصيبهم ما يحصل عليه الطامعون من اموال الحرام ٠٠
واللفظة بصرية ٠٠ وفي بغداد يسمى التحايل والمكر « عيار » ٠٠

- العِيَالُ : الأولاد الصغار ٠٠

- العَيَّبُ : معروف ٠٠ وفي مثل لهم « من عَيَّبْ ابْنِي ، ٠٠ [وفي
الأمثال البغدادية « يا مُعَيَّبْ لَا تُعَيَّبْ تَرَه تِنْعَابْ » ٠٠]

- العَيَانُ : أسرة كويتية ، أصلها من نجد ٠٠

- العِيدُ : واحد العيدين ، وهم الفطر والأضحى ٠٠ وفي الفاظ
المجاملات قولهم « العيد عيدين ويوم لقاهم ثالث » وعكسه « العيد عيدين
ويوم فراغهم ثالث » ٠٠ وكان من عادة الكويتين في الأعياد اخراج الطعام
ووضعه في الطرقات صباح العيد وقد انقطعت هذه العادة من عهد قريب ٠٠
وكانوا في أيام مبارك الصباح يعطّلون أشغالهم أسبوع العيد كله ،
حيث ينهمكون بالألعاب الحربية ٠٠ كما كان من عادتهم قدّيساً أن يزور
أهل الحي القبلي أهل الشرق والوسط ، ويعيد هؤلاء الزيارة لهم في اليوم
الثاني ٠٠ وتسمى هذه الزيارات « المعايدة » ٠٠

- العَيْشُ : الرزق « التِمَنْ » وفي مثل لهم « عندنا عيش وعندكم
عش هالعزيزية على ويش » ٩٩ ٠ والمثل معروف في بغداد ٠٠

- عَيَّلُ : أصل لفظها « عَجَلْ » وهي لفظة بدوية معروفة في
العراق ، تؤدي معنى « ياترى » وتحتى في الكلام حشوآ ٠٠ وكذلك يقال

في بغداد في نفس موضعها «عَجَبٌ» و «عَجَباً» ..

- عِيمِي : نوع من الدجاج ..

- العَيْنُ : التي يرى بها وجمعها عيون .. ومن الفاظ الكنيات
قولهم «عينه عينٌ عَنْجُو» أي لا يخجل ولا يستحي .. وعنجو هذه
امرأة داعرة ..

ويكثر عندهم استعمال لفظة العيون في مخاطبات المجاملة .. وفي
أمثالهم «أَكْضَهُ بِأَكْضَهِ وَالْعَيْنِ تَرْضَى» يريدون به معنى النص «العين بالعين» ..

- عَيْنٌ بَغْزِي : من آبار الماء ..

- العَيْوَقُ : نجم العิوق ..

حرف الغين

(غ)

- غَابٌ : الفعل من الغياب .. واستغبَت المرأة : اذا حاضت ..
- الغادُوف : لوحة عريضة طولها أكثر من فوت ذات شكل يضوئ تقربا تكون رأس المجداف يخاض به في الماء ..
- الغَامِمُ : اسرة كويتية ، من آل زايد ..
- الغِيبة : لجة الماء ..
وفي مثل لهم « شيسن بالغبة حلو » .. وفي اللهجات العراقية الجنوبية تطلق الغبة على اللجة البعيدة ..
- الغبن : الخسارة .. وفي أمثالهم « الحي يحيىك والميت يزيدك غبن » ..
- الغُبَّيْ : سلبوح أحمر اللون يكون في السيان ، يتخذ منه طعم .. ونسع في الفخاخ لصيد الطيور .. ويلفظ بالقاف أيضاً ..
- الغَيْسَة : الطعام يبقى من العشاء فإذا كلواه في الصباح .. قال الشيخ القناعي « أما الأكل فقد كانوا يأكلون في الصباح التمر والغيسة ، وهي بقية العشاء » ..
- الغُسْرَة : كلمة هندية الأصل .. [وهي معروفة في بغداد بلفظ

غرة وغطّرة أيضاً .. وتنفّطرَ اذا تلعم بالفطرة ..

— غداً : أي جاوز ٠٠ وفي أمثالهم « لاطابت ولا غدا الشر »

- الفَرَابِ : طَائِرٌ مُعْرُوفٌ ۝

- الغَرَبُ : نوع من الدلاء الكبير .. واللفظة من الفصح ..

والفَرْبُ : خالِفُ الشَّرْقِ ، وغَرَبُ : اتَّجَهَ نَحْوَ الْفَرْبِ ، وفِي أَغْنِيَةٍ :
« يَطْلُوَيْرُ وَيَنِ مَغْرَبٌ ؟ »

مَغْرِبُ عَلَيْ بَابِ اللَّهِ

كُلْمَنْ حِسَبٌ عِنْدَهُ

وَأَنِي رُزِّكْتُ عَلَى اللَّهِ ۝ ۝

والغربي : الهواء يهبّ من جهة القليلة مما يلي الغرب ، ويكون بارداً

جافا ، وفي أغنية لهم « الدَّوْم » يأكلجلي الدوم ، دار الغربي استحلِّي النوم ٠٠٠

- الغرَّبَلْيُ : أسرة كويتية شهيرة ، يشتمل أغلب أفرادها في

التجارة .. وكانوا قد قدموا الكويت قبل أكثر من قرن عن طريق الموصل

بغداد فالزير فالكويت ٠٠ ولهذه الأسرة أصول وأرحام في مصر وحلب

٠٠ المغرب بلاد و

كان أصل اسمهم « القرابلي » ثم حرف إلى الفربالي ٠٠ وأول

من وصل منهم الكويت السيد محمد القرابلي الذي من أحفاده اليوم

«السيد أحمد بن السيد هاشم بن أحمد بن محمد» ومنه استقيت هذه

المعلومات ..

وقد كان أول نزولهم في فريج السعود غربي الكويت ثم سكنا في

فريج العبدالرزاق ثم انتقلوا الى سكة عنزة ، ثم سكنا القبلة في المنطقة

المسحاة بالصالحة .. ولهم فيها مسجد باسم «مسجد الفربلي» بناه السيد أحمد

السيد هاشم الغربلي سنة ١٩٤٠ و كان أصل المسجد عريش من

الحضران أقامه العَجَّبِي على قطعة أرض صغيرة فكان مصلّى للناس لأنّا

من الزمان ، ثم اشتري الغربالي تلك الأرض من مالكها « الشيخ عبدالله المجابر الصباح » فبني عليها المسجد الذي لا يزال قائماً ٠٠ وأقدم مرجع يشير الى هذه الأسرة شاهدٌ وجد في مرقد الامام ابراهيم في الموصل يرجع تاريخه الى سنة ٤٩٨ هجرية جاء عليه النص التالي : « هذا المسجد الذي عمره الأمير ابراهيم العرّاحي ، وهذه التربة المجاورة له تربة حنفية خاتون القرابلي رحمة الله عليها وعلى ذريتها وعلى جميع المسلمين »^(١)

- الفِرَّة : أول الشهر القمري ٠٠ وقولهم « عليكم غرَّة » أي عليكم صوم يوم من رمضان لم تصوموه ، وذلك اذا فاتهم صوم أول رمضان من أجل خطأ عرض لهم في حسابه ٠٠

- الفَرَرُ : السيلان ٠٠ وهو من فصيلة الأمراض الزهرية ، ويسمى في بغداد « إفْرَنْكَى » ٠٠

- الفَرْشَة : قُلَّة الماء ٠٠ والفرشة : القنينة الصغيرة يكون فيها العطر والدوا ٠٠ وجمعها غَرَشَاتٌ ٠٠ [والفرشة في بغداد وعاء التركيلة التي يستعملها المدخنون ٠٠]

- الغَزَالَة : لعنة للصبيان ٠٠ وهي عبارة عن ألفاظ تستظهر فتتلفظها الصبي بسرعة ، على أن يضم خلال ذلك سباته في فمه وهو مفتوح فتحة يسيرة ، فيجول بها فيه يمنة ويسرة بحفة وهو يلهج بالفاظ اللعبة ٠٠ وهي : « غَزَالَة بَزَالَة ، تُحَكَّرْ صٌ تَمَكَّرْ صٌ ، ضَبَ ضَبَابٌ ، اللَّيْلَة بِلَاغْتِينٍ ، دَرٌ ، دَرٌ » ٠٠ وبعضهم يقول « بَلَاغْتِينٍ » بدلاً من « بلاغتين » ٠٠ وألفاظ هذه اللعبة معروفة في البصرة بالنص التالي كما رواها لي الأستاذ الدليلي « غَزَالَة بَزَالَة ، تُحَكَّرْ صٌ تَمَكَّرْ صٌ ، تَضَبَ ضَبَابٌ

(١) هذا الشاهد موجود اليوم في المعرض رقم (٢) من دار الآثار العربية في خان مرجان في بغداد ٠٠

الليل ، بلادم بلختم در » • وربما كان الاصل في قولهم بلاغة بلاغتين
« بلاغم بلادم » أي بلا نزاع ولا عدوان ..
وحين يلقي اللاعب البصري هذه الألفاظ يعدد بكلماته أشخاصاً من الصيام
المحدقين به ، مشيراً الى كل منهم باحدى تملّك الألفاظ ، فإذا انتهى بليغ
« در » الى أحدهم ، ازم خروج هذا من خطبة المعب .. تم يعيد اللاعب
الكرة بقراءة الألفاظ والإشارة الى الجماعة حتى اذا بقي فيهم واحد
لا غير ، انتقل الدور اليه في اللهج بهذه الألفاظ وملاءمة الجماعة من
الصيام ..

- **الفَسِيلُ** : شجَرُ الْأَسْ ، تُسْحَقُ أَوْرَاقُهُ فَتُسْتَعْمَلُ فِي مُعَالِجَةِ النَّفَاطِ
الْجَلْدِيِّ ، وَذَلِكَ بِذَرَّاهُ عَلَى الْجَسْمِ كَالْبَوْدَرٌ ٠٠ [وَيُقَالُ لشَجَرَتِهِ فِي بَغْدَادِ
يَاسَةٌ ، ٠٠]

- **الفُص** : عصية غليظة من خشب ترکز في تجويف يقوم عند
تریحة السفينة ، حيث تعلق بالفص حلقة تكون في المجداف ٠٠ وينبغي أن
تلف على الفص خيوط من ليف أو جلد يتلقى بها احتكاك المجداف
بتريحة السفينة ٠٠

- الفَضَارَة : وعاء من الْجِينِكُو في لغة أهل الْبَادِيَة ٠٠ وتطلق في لغة مِعْدَان البَصَرَة على الكَاسَة يوضع فِيهَا الرَّقْب ٠٠ والفضَارَة في الفَصِحَّع الطَّيْن الأَخْضَر الْحَرَّ ، وكان يطلق في بَغْدَاد قَدِيمًا لفظ الفَضَارَة على الكَاسَاتِ الْفَخَارِيَّة وقد كثُرَ ورودها في مصادرِ الْقَرْنِ الْرَّابِعِ المَهْرِي ٠٠

الفَضْرُمُ : صفار البطيخ ويقال له أيضا « خزْرُمٌ » .

— الغَضْبِيُّ : الفتاة الحسناء .. اصل اللفظ « الغضبة » من الفصيع ..

- غُصَيْ : سلسلة العيال المتداة من غربى الكويت الى شرقها ..

وهي مرتفعة عالية يقال لأعلاها جبل ابو مديرة ، ويليه ابو ركبة ٠٠

- **الفَطْلُمَطْمَسَة** : ترد في معارضاتهم اللغوية عبارة لا مفهوم لها ، سوى انهم يمحون بها قابلية الألسنة على النطق بمعاضل الألفاظ ..
وذلك هو قولهم « أَظْلَمَتِ الدِّنِيَا وَغَدَ ». وقد - **تَفَطْلُمَطَمَسَة** وَجَوَاهَ عَبَادَ اللَّهِ التَّفَطْلُمَطَمَسِينَ » .. [وفي بغداد يقال « اظْلَمَتِ الدِّنِيَا وَأَصْطَفَ طَلْمَطَمَسَةً » ويكتى بها عن اكمهار الجو .. وفي الموصل بالعراق يقال « أَظْلَمَتْ » وتقطلمطممسة ..]

- **الفَطُو** : الألفاظ والأحاجي .. واحدتها « غطائية » .. [وتسمى في بغداد « حَزُورَةً » .. ولعل أصل الكلمة من التقطية بمعنى التعمية .. وفي الأدب الكويتي الشعبي الشيء الكبير من هذه الأحاجي والألغاز ..]

ومن ذلك لغز لهم في النوم : « طَكَ الْبَابُ وَفَتَحَ لَهُ ، وَغَمَرَ لَيْ وَاسْدَحَتْ لَهُ ، دَخَلَ فِيَنِي تَحَالِيَتِهِ ، طَلَعَ مَنَّيِ ما مَلَيَتِهِ » ..
ويلغزون في القلم يقولهم : « شَيَخْنَا مَسْعُودَ » ، كلما جر العود ،
كثُرتْ غَنَمَنَا » ..

وفي العقرب : « أَسْوَدَ إِسْيُودَ لَا بِسَ مُرَبُودَ ، كَاعِدَ
عَلَى الْبَابِ مَتْرَزَكَ اللَّهَ » ..
وفي البندقية : « إِشْعَوْجَةٌ چِيرَةٌ تَنْطَعُ الشَّاوِي تَرَدَّهُ مَا تَخَافُ مِنَ
الْكَسِيرَةِ » ..

وفي الرَّكِيَّةَ : « شِمْدَوْرَةٌ خَضْرَةٌ فِيهَا عَيْدَ سَوْدَ ، الْكَفْلَ
كَفْلَ اللَّهِ وَالْمَقْتَاحِ حَدِيدَ » ..

ويلغزون في الدف ويسمونه الطار : « شَيْ انْ طَكَيَتِهِ طَارَ ، وَانْ
خَلَيَتِهِ طَارَ ، وَانْ بَعْتِهِ طَارَ ، وَانْ شَرِيَتِهِ طَارَ » ..
ويلغزون في قبة السماء : « صَرَارِ صَرَيَتِهِ ، گَمَتِ الصَّبِعِ مَالَكِيَتِهِ » ..
وهو لغز معروف في بغداد ..

وينزون في القرية : « سَدَاحٌ أَمْكَ عَالِجِلْبَانُ » .. والجلبان

جمع الجلب وهو البشر ..

وفي السكر : « مَصَّهُ وَنَطِيكَ حَلاوةٌ » ..

وفي الصفار : « مَتَّنَامٌ أَمْكَ الَا وَيَا هَا سِعْةُ عِيدٍ » ..

وفي البصل « خَضَرٌ بَكَى ، حَمَرٌ بَكَى ، يَطِيزٌ كَيْ بَعَيْنَكَى ،
يَجْعَلُكَى تَبَكَى بَكَى » ..

ـ الغلا : الغلاء ، وفي مثل لهم « سُوكَ الغلا جَلَابٌ » .. وهو
المعروف في بغداد .. وقد أورده أيضاً ابن هشام المخمي في لحن العامة
بلفظ « الغلا جَلَابٌ » وقال في تأويله « المعنى أن تغير الحال بزيادة
الأسعار تدعو إلى الامتياز » ..

ـ الغلام : يطلق على أحدي ورقات اللعب حيث يرى فيها صورة
نصفية لغلام ذي كسوة خاصة ، وهو مكرر في الصورة بشكل متعاكس ..
[ويطلق على هذه الورقة في بغداد لفظة « بَجَعٌ » بتضميم الباء] .. وفي
البصرة يقال لها « عَيْدٌ » ..

ـ الفلستي : القلفستي ..

ـ الغلمي : دُكْل في السفينة صغير ، يختص بحمل الشراع
الصغير .. واللفظة من « القلم » قلبت قافه الى غين ..

ـ عَلُومٌ : اسم أعمجي أصل لفظه « غلام » ويكثر في اسماء العجم ..
ـ الفَحْسَا : الهيس ..

ـ الفَمَازِي : الكتويل ..

ـ الغَمَرَة : قمرة الشراع ، وهو أن يكون في حالة ارتخاء وارتجاف
سبب ازوراده عن الريح ..

ـ الغَمَسْرُ : التغمير ..

ـ الغَمِيص : القميص .. و « غميس عثمان » ما يرد في الأمثال من

قولهم « اتخد الأمر قيص عثمان » أي حجّة احتج بها .. يضرب للأمر
يطول فلا تنتهي مشاكله ..

- الغَمِيضة : من مواقع اللؤلؤ ، وهم يصفونها بأنها هير هيرات
الكويت أي أهم مواقع اللؤلؤ فيه ..

والغميضة أيضاً لفظة ترد للتأسف في مثل قولهم « غميضة عليك
متجي » أي أسفًا عليك ان لا تأتي ..

- الفَنْجَة : سفينة كبيرة ذات شراعين تستعمل للأسفار البعيدة
« مقاييسها مئة قدم » ..

- الفَنْدُ : القند .. وهو فصوص السكر ..

- الفَنْدُون : وعاء السكر والملقط من الفارسية قندان ..

- الفَنْفَة : الأريكة [وتسمى في بغداد فنفة وفنبة] ..
والمصريون يسمونها كنبة ، وهي من الفرنسية " canapé "

- الفَنْمُ : اسم يطلقونه على الخراف والسعالو ..

- الغَنِيم : اسرة كويتية ..

- الغَنِيمَان : اسم اسرة كويتية ..

- الغُواڭ : الوقت يكون بين يدي الفجر .. لعله الفجر الكاذب ..

- الغُوزي : وجمعه « غوازي » وهو الحمل الصغير ..

بعداد يقال « قوزي » وجمعه قوازي بضم القاف وفتحها .. وهي لفظة
تركية ..

- الغُوطَي : عليه من الصفح أو الورق المقوى ، تتحذى تعشّة
الأطعمة والأشربة التي يسمونها المعلمات .. وهي لهجة الإيرانيين والبلوش
في الكويت .. أما غيرهم فيقولون « گُوطَي » بالگاف الفارسية .. من
التركية « قوطو » .. وفي بغداد يسمونها قُوطِيَّة .. وجمعها قَواطي
وقَواطي وقوطيات] ..

- **القوَغْ** ° : نوع من الخشب يسميه أهل بغداد « القوَغْ » ٠٠
- **غَوَّگَ** ° : اذا تردد وتحير كمن يلتفت يمنة ويسرة بحثاً عن شيء لا يدرى اين يبيشه ٠٠
- **الفُوَيْبِصْ** ° : طائر بحري ٠٠
- **الغَيِّ** ° : المشرق ٠٠
- **غَيْرْ** ° : أي سوى وما عدا ٠٠ وفي أمثالهم « مالك غير خشمت لو كان أوعج » ٠٠
- **الغِيرة** : علة تطلق على النهم في الأكل ، وشداد الرغبة في شرب الماء بكثيات كبيرة ٠٠ ولها علاجات معروفة في وصفات العطارين ٠٠
- **الغَيْصْ** ° : الفواص ٠٠
- **الغَيْمْ** ° : السحاب ٠٠ وفي مثل كويتي « الغَيْمْ يحوم والرب رحوم » ٠٠ وفي أمثالهم « في السما غيم » يضرب لتوقع الخبر عند وجود ما يدل عليه من المقدمات والقرائن ٠٠

حرف الفاء

- ف -

- **الفَارُ** : الجرذى ٠٠ وهي لفظة من الفصيح معروفة شائعة في اللهجات العراقية ٠٠ وفي مثل كويتي « لو غاب الْكَطُو إِلَعَبْ » يا فار ، [وهو معروف في بغداد بلفظ « غَابِ الْكَطِّ إِلَعَبْ » يا فار] ٠٠

- **الْفَايِهَهُ** : ما يشيع على الألسنة من أمور يراد بها التشهير والارجاف
كأنها مشتقة من التفوّه بالشيء ٠٠ جمعها فواييه ٠٠^(١)

- **الفَتَخَهُ** : الخاتم يختتم به ، وهي من اللهجات البدو جمعها
فتاخ ٠٠ واللفظة معروفة في اللهجات العراقية ٠٠ والأصل فيها من
الفصيح وقد أوردها أصحاب المعجم قال في لسان العرب « وقيل هي حلقة
تلبس في الاصبع كالخاتم وكانت نساء الجاهلية يتخذنها في عشرهن والجمع
فتاخ وفتوخ وفتخات وذكر في جمعه فتاخ ٠٠ وقيل الفتاخ حلقة من
فضة لا فص فيها فإذا كان فيها فص فهي الخاتم » ٠٠

- **الفَتَرُ** : ما دون الشبر ، [وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠] والأصل
فيها من الفصيح ٠٠

- **الْفَجْرِيُ** : ضرب من غناء البحارة ٠٠

(١) في رسالة للشيخ مبارك الصباح مؤرخة في ١٣٢٨هـ كتبها إلى شملان
ابن علي بن سيف قوله « وأتيقنا إنك ما تقبل الفوايه » ٠٠

- فَجْ : أي فتح اصل لفظه فك ٠٠ [والفتح في بغداد الفك وفي فتح يقولون فـك ٠٠ غير انه جاء في مثل لهم « دجها والله يفجهما » في معنى الفتح ٠٠

- الفَحَّ : « وجمعه فـحـوح » يقال ثوب مـفـحـح ثوب يلبـسـه نـسـاءـ الـبـادـيـةـ يـتـأـلـفـ من قـطـعـ من القـمـاشـ عـلـىـ شـكـلـ مـسـاطـرـ وـطـرـائـقـ ذاتـ أـلـوـانـ مـخـتـلـفـةـ مـنـهـاـ الأـسـوـدـ وـالـأـبـيـضـ وـالـأـحـمـرـ وـغـيرـ ذـلـكـ ، يـخـاطـ بـعـضـهـاـ بـالـبـعـضـ الـآـخـرـ بـطـرـيـقـةـ مـنـسـقـةـ ٠٠

- الفـحلـ : فـحلـ الـحـيـوانـ وـالـنـخلـ ٠

- الفـحمـ : مـعـرـوفـ ٠٠ وـمـنـ أحـاجـيـهـ « مـشـوـيـ وـمـنـ صـادـهـ شـوـاهـ » ٠٠

- الفـحـيـحـيلـ : قـرـيـةـ كـوـيـتـيـةـ تـقـومـ عـلـىـ الـخـلـيجـ ٠٠ وـاـصـلـ الـلـفـظـ « الفـحـاـحـيلـ » عـدـ سـكـانـهاـ بـالـاضـافـهـ إـلـىـ عـشـشـ الـبـلـدـيـهـ ١٤٣٩ـ نـسـمـهـ ٠٠

- فـرـ : يـقـالـ فـرـ الشـيـءـ إـذـ قـتـلهـ وـهـزـهـ ٠٠ وـ « فـرـ مـكـوـيـ » أـسـلـوبـ فيـ الرـقـصـ بـهـزـ الـأـرـدـافـ ٠٠ وـالـفـرـ : الـحـرـكـةـ وـالـدـورـانـ وـفـيـ مـثـلـ لـهـمـ « مـنـ فـرـ هـاـ عـرـفـ سـيـنـهـاـ » يـضـرـبـ لـتـصـرـفـ الشـخـصـ يـنـمـ عـنـ عـمـرـهـ ، اـنـ كـانـ صـيـباـ أـوـ كـانـ رـجـلاـ ٠٠ وـيـرـادـ بـذـلـكـ اـنـ الـأـصـلـ فيـ اـعـمـارـ النـاسـ حـسـنـ التـصـرـفـ لـاـ كـثـرـةـ السـنـينـ ٠٠

- فـرـاـشـ : الـخـادـمـ مـطـلقـاـ سـوـاهـ أـكـانـ خـادـمـاـ فيـ الدـورـ أـمـ فيـ المسـاجـدـ وـالـدـوـائـرـ وـغـيرـهـاـ ٠٠

- فـرـتـكـيـشـيـ : مـنـ الـأـفـاظـ السـبـابـ ٠٠ [وـفـيـ بـغـدـادـ تـلفـظـ « پـرـتـكـيـشـيـ »] كـنـيـةـ عنـ الـكـافـرـ الـذـيـ لـاـ دـيـنـ لـهـ وـهـيـ مـنـ الـبـرـتـغـالـيـةـ « بـورـرـتوـگـیـزـ » portugais ، أيـ الـبـرـتـغـالـيـ ٠٠

- فـرـجـ : فـرـجـ سـمـيـ باـسـمـ الشـيـخـ مـحـمـدـ الـفـرجـ اـبـنـ فـرـجـ بنـ مـحـمـدـ بنـ عـبـدـالـرـحـمـنـ بنـ فـرـجـ ٠٠ وـهـوـ اـبـوـ « عـبـدـالـلـهـ الـفـرجـ »

الشاعر الكويتي^(١) ٠٠

- الفَرْحَانُ : من أسر المِرْكَاب يكثر في أبنائها البناؤون ومنهم
عبدالله ناصر الفرحان وفهد الفرحان وسعد ناصر ٠٠
- الفَرْدَةُ : البالة من القطن والملابس ونحو ذلك من البضائع التي
تشد على شكل صناديق ضخمة ٠٠ [وهي معروفة في بغداد بهذا اللفظ
في هذا المعنى وغيره ، وكذلك يقال لها لَنْكَة ٠٠] ٠
- الفِرْشُ : نوع من السمك ٠٠
- فَرَصٌ : يقال فرشه اذا فرشه فرضاً خفينا ٠٠
- الفُرْسَةُ : المِيَاء ، وهي من الفصيح ٠٠
- فَرْقَتُ : نثر الشيء وفته [وفي بغداد يقال « فَرْفَطُ »] ٠٠
- فَرْقَشُ : سُرَّ وانتعش ٠٠ والمفَرْقِشُ : المتعش الذي يدخله
السرور ٠٠
- الفَرْنَكِيُّ : من الأمراض الزهرية ، والأصل فيها من النسبة
إلى الأفرنج ٠٠ واللفظة معروفة في بغداد ٠٠ وجاء ذكرها في تذكرة داود
الإنطاكي المتوفى سنة ١٠٠٨ هـ قال « الحب الأفرنجي ٠٠ مرض عرف من
أهل فرنجة أو لا وتناول حتى رؤي بجزيرة العرب سنة سبع وثمانين
وتزايده حتى كثر ٠٠ »
- الفَرْوَانِيَّةُ : قرية كويتية عدد سكانها في احصاء سنة ١٩٥٧ كان
٨٤٧ نسمة ٠

(١) جاءت ترجمته في مقدمة ديوان « عبدالله الفرج » المطبوع بدمشق
سنة ١٩٥٣ م ٠٠ وكان ذاته وبصر بشؤون الملحة والتجارة ،
كون من ذلك ثروة تعد بالملايين وانتقل باسرته إلى الكويت في أوائل
القرن الثالث عشر الهجري حيث ولد له « عبدالله » الشاعر سنة
١٣٥٢ هـ ٠٠

- فِرْوَنْدٌ : حزام يصعد به على النخل لالتقاط التمر ونحو ذلك ..
 وهي لفظة بصرية وقد ذكرها الجاحظ بلفظ « بَرْبَنْدٌ » وهو من الفارسية
 بمعنى الشيء الذي يربط الحمل .. [ويقال للفروند في بغداد « تِيلَيَّه »] ..
 - الفرِيَالَة : نوع من السمك السام ، ويكون لون السمكة فهوائياً
 غامقاً مضرّاً بالسوداد .. أما ظهرها فإنه مدرب من الوسط وفي جانبيها
 زعنفتان سفلتاوان وأخريان على مقربة منها .. وأما وجهها فأشبه بوجه
 زنجي .. ولهذا السمك أشواك تتصل بعده سمية ، وفي البصرة ضرب
 منه يؤكل ..

وفي كتاب « الكويت كانت منزلني » جاء قول المؤلفة في الفريالة أنها
 رغم ضآلة جرمها فإن جميع الصيادين والبحارة يخافونها ، والعجيب في
 الأمر أن الفريالة هذه تعيش في المياه الضحلة حيث تخفي في الرمال أو في
 شقوق الصخر ، وويل للصياد أو للبحار إذا ما وطئها أو اصطدم بها ، لأنها
 لن تدعه يمر بدون أن تلسعه بسام زعنفتها لسعة أشد وأمضى من
 لسعة العقرب ..

- الفِرِيجُ : الحي والمحلة حيث كانت الكويت تقسم إلى فرگان
 منها فريج المطبعة وفريج هلال وفريج مضف وفريج براحة الماص وفريج
 الفرج وفريج الحساوية وفريج الجناعات وفريج السعود وفريج أبوگمانز
 وفريج النصف وفريج العاگول وفريج الشوك وفريج الشيوخ وفريج
 الگروية .. واللفظة بصرية شائعة وقد ذكرها الجاحظ في مدوناته ..
 ولعل أصل لفظه من « الفريق » في الفصيح للعصبة والجماعة وللشاعر
 عبدالله الفرج في ديوانه :

صار الفريج اللي تخبره فريجين عگبهم واذكوا وطيس المهايب
 - الفَرَيْدُونِي : البطيخ يكون له أخضر اللون فاتحاً أو يكون
 أبيض .. وهي معروفة في البصرة وفي بغداد ، حيث ترد على ألسنة

- باعة البطيخ في نداءاتهم على بيعه والترغيب فيه ٠٠ والمراد بالبطيخ غير الركي ٠
 - الفِرَيْزة : ضرب من العصافير البرية ٠٠
 - الفِرَيْسِني : الغناء تصحبه الدبكة والرقص ٠٠ نسبة الى
 « الفِرْسِين » وهو مؤخر القدم ٠٠
 - الفِرَيْطَة : سَرْبَسَ الغزل تلف عليه الخيوط المفرولة ٠٠
 - فَزْ : اذا نهض من فوره او استيقظ من نومه ٠٠ [وفي بغداد]
 تطلق على الشخص يجفل من شيء يبغشه ويذعر له ٠٠
 - فِسَا : الفعل من الفسو ٠٠
 - الفِسَاكَة : بُنَى صدفي بحري في مثل طول الاصبع يعيش في
 داخله حيوان ٠٠
 - الفَشْتَ : نوع من صخور البحر النباتية ، أحمر اللون هش
 سهل التفتت ٠٠ والأصل فيه انه أرض مرتفعة في البحر ، تحاشاها
 البواحر حين تمر بها خشية الاصطدام ٠٠
 - الفَصَ : اللؤلؤ يكون نائماً في باطن المحارة كالدمل مغطى
 بمادة صدفية - قاله عبدالعزيز الرشيد في تاريخه ١: ٦١ - ٠
 - فَصَّخَ : يقال فصاخ ملابسه أي نزعها ٠٠ والمُفَصَّخُ العريان ٠٠
 - الفَصْعَة : بظر المرأة ٠٠ وفصوعة حَمْدَان : تل صغير في
 الكويت ٠٠ والأصل في الفصوعة انه القلفة الغلام في الفصوع ٠٠
 - فَصَ ٌ كَلَاصٌ : أي شيء مفتخر ممتاز ٠٠ [وفي بغداد يقال
 « فَصَ ٌ كَلَاصٌ » ٠٠] اصلها من الانجليزية "first class"
 - الفَصُّ : نوى التمر ٠٠ ويقال لها في البصرة فُصَّ ٠٠ واحدتها
 فُصُّةٌ ٠٠
 - فَصَ ٌ نُمَرٌ : في مثل معنى « فَصَ ٌ كَلَاصٌ » ٠٠
 - فَصَ ٌ : أي ثقب ٠٠

فُضَالَة : اسْمٌ فِرِيجٌ فِي الْمَرْكَابِ فِي مَسْجِدِ أَسْمَهُ « صَالِحٌ فُضَالَةٌ »
وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ قَطَرٍ سَنَةَ ١٣١٧ هـ ، وَجَدَّدَ سَنَةَ ١٣٧٢ هـ ١٩٥٣ م
الْفَضَّةُ : الْمَدْنُ التَّفِيسُ الْأَبْيَضُ ، وَلَا قِيمَةُ لَهُ فِي الْكُوَيْتِ هَذِهِ الْأَيَّامِ
إِذْ طَغَى عَلَيْهِ الْذَّهَبُ ۝ وَإِنَّمَا يَتَّخِذُ بَعْضُ نِسَاءِ الْبَادِيَّةِ حَلِيلَيْهِ مِنْهُ ۝
الْفِطَامُ : عَظَمٌ فِي شَقٍ يَكْبِسُ بِهِ عَلَى جَانِبِيِّ الْمُتَخَرِّبِينَ عَنْ
النَّزُولِ إِلَى قَاعِ الْبَحْرِ يَقِيِّ أَنْفَ الْغَوَاصِ مِنْ تَسْرِيبِ الْمَاءِ إِلَيْهِ ۝ قَالَ فِي
الْتَّحْفَةِ النَّبَاهِيَّةِ - ص ١٦ مِنْ طَبْعَةِ الْقَاهِرَةِ سَنَةَ ١٣٤٢ هـ - « يَصْنَعُ مِنْ
قَرْوَنَ الْوَعْلَ أَوْ مِنَ الدَّبْلِ أَيْ عَظَمِ السَّلْحَفَةِ » ۝ يَمْعِنُ التَّفْسِيرُ مَادِمَ الْغَائِصِ
فِي الْمَاءِ فَإِذَا خَرَجَ مِنَ الْبَحْرِ جَذَبَهُ مِنْ أَنْفِهِ وَتَنَفَّسَ ۝ ۝
وَقَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ أَبْنَى بِطْوَطَةً فِي رَحْلَتِهِ - ١ : ١٧٧ - حِيثُ قَالَ : « وَيَجْعَلُ
الْغَوَاصَ عَلَى وَجْهِهِ مِمَّا أَرَادَ أَنْ يَغْوِصَ شَيْئًا يَكْسُوُهُ مِنْ عَظَمِ الْغَلِيمِ وَهِيَ
الْسَّلْحَفَةُ ، وَيَصْنَعُ مِنْ هَذَا الْعَظَمِ شَكْلًا يَشْبِهُ الْمَقْرَاضَ يَشْدَدُهُ عَلَى أَنْفِهِ » ۝
الْفَطَيْسَةُ : الدَّابَّةُ النَّافِقَةُ ، [وَالْفَطَيْسَةُ مَعْرُوفَةُ فِي بَغْدَادِ بِضمِّ الْفَاءِ] ۝
الْفَغَلُولُ : حَيْوَانٌ بَحْرِيٌّ أَبْيَضُ الْلَّوْنِ يَفْرَزُ مَادَّةً بِزَاقِيَّةٍ زَفْرَةٍ ۝
وَهُوَ عَبَارَةٌ عَنْ عَدْدٍ مِنَ الْأَصَابِعِ الْقَصِيرَةِ مُجَمَّعَةٌ إِلَى غَدَّةٍ وَاحِدَةٍ مُعلَقةٌ
بِقَرْصٍ لَحْمِيٍّ أَشْبَهُ بِالرَّغِيفِ الصَّغِيرِ ، يَحْمِلُهُ عَلَى الْمَاءِ حِيثُ يَتَحَركُ حَرَكَاتٍ
خَفِيقَةٌ يَنْظِمُ بِهَا سِيرَهُ فِي الْمَاءِ فَتَكُونُ تِلْكَ الْحَرَكَاتُ دَلِيلًا عَلَى حَيَاتِهِ ۝ وَقَدْ
رَأَيْتُ وَاحِدًا مِنْ هَذِهِ الْفَغَالِيَّاتِ طَافِيًّا عَلَى الْمَاءِ عَنْ شَاطِئِ جَزِيرَةِ فِيلِجَةٍ ۝
وَسَمِعْتُ مِنْ قَالَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَأْكُلُونَهُ فِي أَيَّامِ سَلْفَتٍ ۝
وَقَدْ وَصَفَ الشِّيخُ النَّبَاهِيُّ فِي تَحْفَتِهِ هَذِهِ الْحَيْوَانَ بِمَا خَلَاصَتْهُ « حَيْوَانٌ
هَلَامِيٌّ لَا يَهْتَدِي فِي سِيرِهِ لِجَهَةِ مَعِينَةٍ ، وَإِنَّمَا تَقْذِفُهُ الْأَمْوَاجُ وَهُوَ طَافِ
عَلَى وَجْهِهِ ۝ وَلَهُ أَصَابِعٌ غَلَاظٌ مُجَمَّعَةٌ فِي وَسْطِهِ أَشْبَهُ شَيْئًا بِأَصَابِعِ كَفِ
الْإِنْسَانِ حَجْمًا وَطَوْلًا ۝ وَفِي وَسْطِ الْكَفِ فِيهِ وَهُوَ مَدُورٌ ۝ وَقَالَ
أَيْضًا « أَنَّ الْفَغَلُولَ يَأْكُلُ كُلًا مِنَ الدُّولِ وَالْمُلُوْكِيَّ » ۝

- **الفَكْرُ** : العقل والرأي ..
- **الفَكَاكَةُ** : طير يختلط بياضه بسواده ..
- **الفَكَرُ** : الفقر ..
- **الفَكِعُ** : الكلمة يأكلونها طريئة ومجففة من الفقع في الفصحي ..
[ويقال لها في بغداد « جمّة » ..] وهي معروفة في البصرة بلقطها ، كما أنها معروفة لدى بدو العراق ..
- **الفَكِيلُ** : « اللام مفخمة » سمعة سامة لها أسنان وقواطع عظيمة عريضة ، وجسمها وبرى اللون منقط بنقط سود .. ولها زعنفتان عن العينين والشمال مما يقرب من رأسها ويقع عندهما تجويفان يشبهان الغلاصم .. ولها أيضاً زعنفة ذئبة طويلة تحتها زعنفة أخرى صغيرة .. وبكل رأسها يشير إلى صورة مصغرة لرأس بقرة .. أصلها « الفُقْلُ » في الفصحى ..
- **الفَلَةُ** : غرفة الحرس في السفينة ..
- **الفَلَتَرُ** : مصفاة ماء الشرب ، وهي برميل من الفخار الأجنبي الصقيل معداً لهذا الفرض .. والمفظ من الانجليزية "filtiate"
- **الفِلِسُ** : صخرة في الأرض منقرفة مجوفة كأنها الأنوب [ومن معاني الفلس في بغداد القرص الصغير المقوّر يكون تحت صنارة الباب] .. والفلس أيضاً نقد نحاسي حديث يعتبر كل ألف منه ديناراً كوييناً واحداً .. وهو بهذا المعنى معروف في الألفاظ البغدادية ..
- **فِلْفِلٌ هَوَّا** : ما يسمى في بغداد « حَبْ دِيجْ » .. واللفظة معروفة في البصرة ..
- **الفَلَنجُ** : الفجحة تتخذ لبيت الشعر ..
- **الفنَّ** : الغناء وهو ضروب شتى ..
- **الفَنَّةُ** : سطح صغير يكون في مؤخرة السفينة يتخذ لجلوس ركابها .. وهي لفظة معروفة في البصرة ..

- **الفِنْتِرٌ** : طائر بحري ذو ساقين طويتين وعنق طويل أيضاً ٠٠

- **الفِنْدَال** : البطاطة المستطيلة الشكل يكون في مذاقها شيء يسير من الحلاوة ٠٠ [وهي غير معروفة في بغداد وإنما المعروف منها «البُشَيَّة» وليست فيها حلاوة ٠٠]

- **الفِنْدُوسٌ** : الكتلة من التمر المكبوس بعقدر ما يمكن لقبضه اليد أن تقبض عليه أي أن تتنزعه من «الكِيشَة» ٠٠ وهي لفظة بصرية [وفي بغداد يقال لها «زَهْمَولٌ» وهذه من التركية «زلخوم» بمعنى عقود ٠٠]

- **الفَنَرٌ** : الفانوس ٠٠

- **فِنِيشٌ** : أي فساد الشيء وخرابه ٠٠ وقولهم «انت فِنِيشٌ» أي غير مرغوب فيك ٠٠ [وهي لفظة معروفة في بغداد حيث شاعت بعد احتلال الانجليز للعراق سنة ١٩١٧ م] وهي من الانجليزية "finished" أي انتهى ٠٠ **وَفَنَشٌ** من العمل : أي تركه ٠٠ وفسوه: أي طردوه من عمله ٠٠

- **الفَنَصٌ** : نوع من الخشب تصنع منه صناديق الملابس ٠٠

والفنص اسم شجرته وهي تنبت في النيل بالهند ٠٠

- **الفِنْطَاسٌ** : قرية من قرى الكويت تقع على شاطئي الخليج فيها نخل وأناناس وأنشجار سدر ٠٠ وتزرع فيها أيضاً بعض أصناف الخضروات كالطماطة والبصل ٠٠ عدد سكانها ١٠٣٠٠ نسمة ٠٠

والفنطاس : برميل الماء المخضبي ، تم اطلاق على التانكي سواء أكان من الخشب أم كان من الحديد ٠٠ وجمعه فنطاس ٠٠ وما كان من الخشب فإنه يتخد شكلاً ملائماً لوقمه من السفينة حيث يبني فيها ٠٠ واللفظة معروفة في البصرة يطلقونها على حب الماء الكبير الضخم ٠٠ [وهي كذلك معروفة في بغداد لبعض أنواع الخناب المستخدمة للطرشى والدبس ونحو ذلك ٠٠]

وقد ذكرها الفيروزابادي في قاموسه قال :

« الفِنْطَاس حوض السفينة يجتمع اليه نشافة مائها ، وسقاية لها من

- الألواح يحمل فيه الماء العذب للشرب ، وقدح يقسم به الماء العذب فيها » .
- فَنْكِشْ : أي توفي وهي من الألفاظ التي ترد في المعابثات ٠٠ [وفي بغداد يقال «فُطَسْ» ومتلها «إِنْتِشْ» و «كِرَطِ الْحَبِيلْ» و «رَاحْ يِزَرْعُ بُصَلْ» ، وغير ذلك] ٠٠
- الفِنِيَالْ : فنجان القهوة ٠٠
- فَنِيَطِيسْ : قرية جميلة مخضرة تقصد للتتزه في بعض المواسم ، وخاصة إِيَّان الربيع ٠٠ كان عدد سكانها حسب الاحصاء الذي أجري سنة ١٩٥٧ م ٦٢٢٠ نسمة ٠
- الفُوَّةْ : عروق شجيرات برية حمراء اللون تجلب من ايران ٠٠ يستعملونها في صباغة الصوف ٠٠
- فَوَّاحْ : يقال فوتحه اذا اغلاه بالماء وسلقه ٠٠ [والفووح في العامية البندادية ماء التمن المسلوق » ٠٠]
- الفودري : التسوب الى جزيرة «فودر» وتقع في اطراف بوشهر ٠٠ وجمعة فوادرة ٠٠ وهم من بعض الحاليات الكويتية المقيمة في الكويت ٠٠
- الفوطة : المنشفة يتمسح بها اوردها في القاموس ٠٠ [وتسمى في بغداد «خَاوُلِي» و «بَشَكِير» و «مَتْشَفَة» . أما لفظة الفوطة فانها لاتطلق في بغداد الا على خمار المرأة الاسود تختمر به وقد أطلقواه أخيراً على المثير يائزره بالمستحم » ، وكذلك أطلقواه على ما يوجد على صدر الرجل وكيفه من قطعة خام بيضاء عند قيام الحلاق بحلق رأسه] ٠٠
- الفَوَطَنْ : البُطْنِيجْ ٠٠ واللفظة من الفارسية «فوتنج» ٠٠
- الفُولْ : قرص حديدي رقيق مستدير الشكل يرمي به على ودعة ونحوها يضمونها في نقطة ما على الأرض تكون هدفاً لللاعب ٠٠ فإذا حدف الودعة بالفول الذي يرميه عليها كان رابحاً والا فهو فاشل ٠٠ ويسمى

الفول أيضاً « جَيْسٌ » ..

- فَهَدٌ : من أسمائهم .. ومحله بهذا الاسم تقع عند الشارع الجديد ، فيها مسجد الفهد المسني باسم مؤسسة عبدالله الفهد .. وفي هذا المسجد مئذنة لا يتجاوز طولها المترین ابتداءً من قاعدتها على سطح المسجد .. سماه النبهاني في التحفة - ١٩٩ : ٨ - « مسجد فهد الفهد » ..

- في : حرف يستعمل في المعانى الظرفية ، وهم يلحقون بهنون الواقية عند نسبته الى المتكلم حيث يقول القائل « فيني زَكَامٌ » .. ومن الفاظهم « اللي فيني كافيني » ..^(١)

- الفِيتُرِي : مصلح السيارات والمكائن .. [وفي بغداد يقال له « فِيْتَرْ جِيٌّ »] واللفظة من "fitter" في الانجليزية بمعنى البراد والميكانيكي ..

- فَيَّصٌ : أي سافر من البصرة الى الكويت .. والمراد منه السفر بحراً ..

- الفيل : الحيوان المعروف .. [يجمع في بغداد على فِيْلَةٍ] ..

- فِيلَجَةٌ : جزيرة تبعد عن مدينة الكويت باللنش نحو ساعتين ، أصل اسمها من « فيلكس » في اليونانية وقد عشر فيها على آثار يونانية قديمة^(٢) ..

(١) أورد حليم دمتوس في قاموس العوام بلبنان - ص ٢٥٥ - قوله « ما فيني » ..

(٢) جاء في كتاب « الجزيرة العربية » تاليف المؤلف الفلسطيني مصطفى مراد الدباغ « ٢٩٥ : ٢ » ما نصه : « وكانت هذه الجزيرة تعرف في العصور القديمة باسم جزيرة افانا "aphana" وفي عهد الاسكندر عرفت باسم ايكاروس وكانت حينئذ عامرة » .. وقال النبهاني في ص ١١٤ من كتابه « تاريخ الكويت » « وكانت فيلكا - على قوله تسمى الجزيرة البيضاء » ..

وهي تقع في الشمال الشرقي من الكويت ، وفيها عيون للماء العذب حيث يحفر في الأرض نحو ذراع أو أكثر في Burgess الماء ولكنه لا يلبت أن يصبح ملحاً أجاجاً بعد أسبوع قلائل فتردم تلك الحفائر والآبار ، ثم تحفر أخرى بدلاً منها .. وكان أهل الكويت يقصدون فيلچة لتنزهه .. أما عدد سكان فيلچة فقد كان بمقتضى الاحصاء الذي أجري سنة ١٩٥٧ « بما في ذلك باقي الجزر الكويتية » ٢٤٤٢ نسمة^(١)

وقد وصفها عبدالعزيز الرشيد^(٢) بقوله ان جل سكانها من الهولاء من فارس ، وفيها أمير من قبل حاكم الكويت .. وذكر ان عدد بيوتها نحو المئتين ، وفيها من التفوس نحو ألف ومترين .. وفيها آثار قری دارسة منها الصباحية والدشت والقرین وسعيدة .. وقال ان فيها مزارع وبساتين ويشتغل أهلها بصيد السمك وبالغوص .. وذكر ان فيها مزارع يذبح لها العامة الذبائح ، والمعروف منها الخضر وسعد وسعيد .. ويقعان في منطقة الآثار القديمة - والبدوي ويقع غرب الصباحية ، وابن غريب ٠٠^(٣)
وذكر ان من ابنائها العلامة الشيخ عثمان بن سنَّد دفين بغداد
- توفي سنة ١٢٤٢هـ - .. أما مساحة هذه الجزيرة فان طولها نحو ١٥
ميلاً وعرضها نحو ثمانية أميال ..

وقد زرتها فرأيت فيها من المساجد الجامع الكبير ويسمونه جامع آل شعيب وأمامه اليوم الملا معروف الملا عبدالقادر وهو خطيبه أيضاً .. وجامع الشمالي وهو جامع الهولة وأمامه الملا عبدالقادر بن الملا محمد الملا عبدالقادر .. والجنوبي ويقال له جامع الشيوخ وأمامه الحاج عثمان بن

(١) احصاهم مؤلف كتاب « مختصر تاريخ الكويت » المطبوع سنة ١٩٦٠ بـ « ٢٤٥٠ » نسمة ..

(٢) تاريخ الكويت طبع سنة ١٩٢٦ ببغداد .. ١ : ٢٣ و ٢٤ ..

(٣) يسميه أهل فيلچة « شيخ غريب » ..

أحمد حمدان .. وجامع الفوّوك أو جامع الفوّوك . وهو الجامع القديم
وامامه الحاج عبدالله الحاج فهد .. ورأيت محلاتها خمساً ، وهي :

- ١) فريج الهولة - وهو الشمالي - وهم عرب من بـ فارس ..
- ٢) فريج أهل خارك - في الجهة الوسطى - وهم من جزيرة بهذا
النقطة سكانها عجم لهم لغة خاصة ..
- ٣) فريج الشيوخ ويقع قبلي الجزيرة من جهة الجنوب ..
- ٤) فريج العرب ..
- ٥) فريج العجم ..

وفي فريج المجم حسيّستان احدهما للمجم والآخر للعرب ..
ومقابر فيلجة القديمة منها مكبّرة قرية سعيدة وفيها مزار شيخ
مراد .. ومكبّرة الگرينية وهي متروكة أيضاً وموقعها بين الگرينية والدشت ..
أما المقابر القائمة فالمقبرة الكبيرة للسنة وتقع شمالي الطينة .. والمقبّرة
الصغيرة للشيعة وتقع جنوبي الطينة .. والسبة إلى فيلجة « فيلجاوي » ..
وفي فيلجة آثار قرى قديمة منها السعيدة وفيها مقام الخضر ..
وقرية الدشت .. والگرينية وهي منطقة مهجورة أيضاً .. والصباحية
وهذه أيضاً غير آهلة بالسكان .. ومن المناطق القديمة منطقة الگصير ..
وقد أورد « سيف الشملان » في تاريخه انه من الراجح ان الفتيقين
سكنوا « فيلكا » قديماً ثم هاجروا الى سوريا سنة ٢٥٠٠ ق.م ..
وجاء في كتاب « جزيرة العرب » لجان جاك بيربي - ص ٣٦٤ -
من نصه « في عام ١٨٢١ أقام ضابط سياسي بريطاني في جزيرة فيلجة
مقابل الجنون » ..

حرف القاف

- ق -

- القادسية : منطقة جديدة في ظاهر الكويت أقيمت فيها المنازل والمساكن فأصبحت مأهولة بالقاطنين ٠٠ و كنت قد رأيتها سنة ١٩٥٨ أرضاً جرداء ٠٠

والقادسية هي القسم الشمالي من النكرة وكانت قديماً مرعى للغنم ، كما كان يمر منها الوادي المعروف بالشعيب والذي يبلغ عرضه نحو الخمسين متراً ٠٠

- القبلة : القسم الغربي من الكويت وقد سمي بذلك لأن قبلة الكويتين تقع غرباً ٠٠ وفي أقصى هذا الحي يقع المستشفى الامريكي ٠

- القببي : ديدان تستعمل طعمها لصيد الطيور جمعها « قبابي » ويقال لها أيضاً « غبّي » وتجمع على « غبابي » ٠٠

- القترير : الشيء لا نصارة له ٠٠ واللفظ من القرفة في الفصح ٠٠

- القترة : ويقال لها أيضاً « القرفة » وهي كوفة الرأس واللقطة من الهندية ٠٠ [وهي معروفة في بغداد بلفظ غُطْرَة وغترة ٠٠ وجمعها غُطَّرْ وغُتَّرْ] ٠٠

- قُرْبان : من أسامي العجم في الكويت ٠٠ [وهي في بغداد من الفاظ الاتناس والمغازلات] ٠٠

- قُرْصِ الْكَمْرٌ : ثمرة سوداء مستديرة كبيرة الحجم لها قشرة كثيرة البلوط الا انها سميكة صلبة ، يشونها في النار فتشق القشرة وتنقلع ثم يظهر داخلها لب أبيض كلب اللوز يتخد علاجاً للضعف التناسلي ٠٠ وهي من التمار الهندية المعروفة في العراق وربما وصفت مثل هذه الأغراض مخلوطة بالعسل وحب البطيخ ٠٠

- قرعوط : من آبار الماء ٠٠

- القشعانية : من آبار الماء ٠٠

- القصر الأحمر : ويقال له « كَصْرُ الْحَمَرٌ » أطلال وخرائب في الجهرة تعتبر من أهم المعالم الكويتية حيث وقعت هنالك معركة مشهورة بين الكويتيين والجماعات الذين يسمون أنفسهم بالاخوان ، وكان هؤلاء قد داهموا الكويت وأسالوا فيها من الدم ما أسالوا ، ولذلك سمي القصر موصوفاً بالحمرة ٠٠ وهو قصر بناء الشيخ مبارك الصباح ٠٠ أما الواقع فقد حدثت أيام الشيخ سالم المبارك الصباح ٠٠

والأصل في الدعوة الأخوية والتي طالبوا بها الكويتيين ان لا يحلقوا لحاهم وان لا يدخلوا الجنادرية وأن يعلنوا الدخول في الاسلام مجدداً ٠٠

- القفصي : الْكَفْصِي ٠٠

- القلْفِي : الذي لا يعرف له أصل ٠٠ ولعل اللفظة آتية من نسبة الى القلفة وهي جلدة الختان ٠٠ وفي « فرهنگ عوامانه » في الفارسية : « القلقني العمل غير المتقن » ٠٠

- قُلْمٌ : من أسامي العجم ٠٠ أصل اللفظة « غلام » في العربية ٠٠

- القَمَازَة : المرأة تختص بمعالجة اللوزتين في الاطفال ٠٠ وتلفظ كذلك بالغين « غَمَازَة » ٠٠ ولعلها من القَمَرْ في الفصح وهو الأخذ بأطراف الأصابع ٠٠

- القَمَرْة : القَمَرْة ٠٠

- القَمْصُ : الفم ي تكون في موقع العين ..
- القَنَاعِي : الجناعي ..
- القَنَدُ : فضوص السكر ..
- القَنْدُونُ : وعاء يحفظ السكر .. [وفي بغداد يسمونه سَكَرْ دَانْ] ..
- القَنَفَة : الغنة ..
- القَوْسُ : الكَوْسُ ..
- القَوَاغُ : نوع من الخشب معروف في بغداد بنادل الاسم وهو أرداً أنواعه .. ويقال له في الكويت أيضاً « غَوَاغٌ » ..
- القَوْيِصُنُ : طائر صغير ذو منقار طويل يشبه قصبة الكتابة .. يعيش على سواحل البحار ..
- القَيْصِرِيَّة : الْكَيْصِرِيَّة ..
- القَيْنُ : الْكَيْنُ ..

حرف الكاف

- ك -

- الكلر : الحمل

- الكارة : ما يعادل متى تكثة من العص

- الكاف : حرف من حروف الهجاء .. وهو ضمير المخاطب المفرد
المذكر يكون ما قبله مكسوراً أو شبه مكسور فيقال «لك»، أي لك
و «عندك»، أي عندك .. و «كتابك»، أي كتابك .. وهي حالة
ملازمة للكاف في جميع الاستعمالات .. فإذا كان الخطاب لأنثى انقلب إلى
جيم فيقال «عندج» و «يتاج» و يطرد هنا في جميع الاستعمالات ..

- الكابر : فالة من حديد تصاد بها «اللخمة» ويكون الجبل
الذي يربط به الكابر طويلاً جداً بحيث يبلغ «٤٠٠» قدم بعض الأحيان ..
إذ ان الكابر اذا ألقى على اللخمة فدخل في شغوفها ، انطلقت الى
جوف الماء بقوّة ، وكأنها تفر من الخطب الذي أصابها غير أنها مهما ابتعدت
فإن الجبل يطول لها ، فلا تضطرب السفينة من جراء اضطراب اللخمة في
البحر وتغيرها فيها .. وربما طال أمد اضطرابها في الماء أكثر من ساعة
حتى تهلك فإذا ماتت جرها الصيادون .. وإنما يطال لها الجبل لأنها اذا
ارتدىت أنز شكتها بالكابر جرت معها السفينة فأغرقتها ..

- الكابل^٠ : كابل التلفون وجمعه « كوابل » وهي أسلال تلف باللاستيك وتدس طي الأرض ٠٠ [وفي بغداد يقال له « قابلُو » ويجمع على « قابلُوات » والمعنى من الانجليزية " cable " لمجموعة الأسلام ٠٠]

- كات^٠ : عنوان شركة المقاولات التجارية لالشاءات وهي شركة لبنانية كان شعارها صورة قطة ٠٠ ومن هنا شاع عليها اسم « كات » والمعنى من الانجليزية " cat " لقطة ٠٠

- الكاتللي^٠ : مصطلحة لجلوس النوخذة في السفينة ٠٠ وهي لفظة مصرية ٠٠

- الكارتوه^٠ : الصندوق والعلبة من الورق المقوى ٠٠ وفي بغداد يقال له « كارتون » ٠٠ والمعنى من الانجليزية ٠٠ الكازو^٠ : ضرب من اللوز الهندي تكون الجبة منه طويلة مقوسة ويسمى في بغداد « لوز الشام » ٠٠ ويسمى أهل البصرة « كازو » أيضاً ٠٠ والمعنى من « كاجو » في الهندية لضرب من اللوز ٠٠

- الكارگه^٠ : مطحنة السمسم وهي لفظة معروفة في البصرة ٠٠ من الفارسية « کارگاه » أي محل العمل ٠٠

- الكاشونة^٠ : هي الجبنة ٠٠ وهي عبارة عن سقط يحاك من خوص التخل له غطاء من الخوص أيضاً ٠٠ وللكاشونة علاقة لها أربعة خيوط تمر من أربعة ثقوب في غطائها الذي لا ينفصل عنها إلا ضمن المسافة التي تسع لرفع الغطاء عنها عند وضع شيء أو اخراجه ٠٠ وتستعمل الكاشونة لوضع الرطب ونحوه ٠٠ ولعل المعنى من « کاشانه » في الفارسية ٠٠

- كاك^٠ : يقال « كاكت الدجاجة ، تكاكى » اذا صوتت لفراخها ٠٠ وهي لفظة معروفة في بغداد لذات المعنى ٠٠ أصلها من « القوفاة » في الفصحى ٠٠

- الكامِرَة « الجَامِرَة » : غرفة في السفينة .. وهي من الإيطالية camera [وفي بغداد يقال لها « قَمَارَة » وجمعها « قَمَارِيْرَ »] .. وفي مصر يسمونها « قَمَرَة » .. [أما الكامِرَة في بغداد فـ أَلَّة التصوير وهي من الانجليزية] ..

- الكانة : حفرة في الأرض في حجم الكأس الصغيرة ، وهي من العابهم حيث يقوم اللاعب منها على بعد نحو من خمس عشرة خطوة فيرمي فيها بندقته ، أو بعض القطع النقدية ومن لوازم هذه اللعبة « الجَيْس » وهو حديدة مستديرة يحذفها اللاعب بطريقة خاصة ، ليصيب بها التقدو التي تتساقط على الأرض دون أن تنزل في الكانة ..

أرى ان الكانة هي تلك الدائرة الحديدية نفسها أما اطلاقها على الحفرة فكان من باب التجوز ، وهو لدى العامة باب عريض واسع ٠٠٠ [وفي بغداد تطلق لفظة الكانة على قرص حديدي كبير معلق بسلك ، يطرقون عليه في المعامل ونحوها فيحدث منه صوت عال مسموع ، وهو بهذا يؤدي مهمة الجرس لاعلان بدء العمل وانتهائه] .. واللفظة من الهندية بمعنى المعدن ٠٠

وفي القاموس للفiroزبادي « القَوْنَة » القطعة من الحديد أو الصفر يرفع بها الاناء .. « فلعلها منها ..

- الكاووكى : من أصناف اللؤلؤ حيث تكون اللؤلؤة على شكل كرة ^(١) ..

- كاهو : أداة اشارة .. أي ها هو ذا ..

- كَبْ : يقال « كَبَّ الماء » اذا سكب الماء .. وكَبَ الشيء اذا قلب وكسأه ..

- الكَبَابَة : ويقال لها أيضا « كِبَابَة صيني » وهي نوع من النوى ،

(١) في التركية القديمة « كاووك » بمعنى التبن .. أوردها ابن مهنا في معجمه ..

كروي الشكل أسود اللون ، يجلب من الهند يستعملونه في الأفواية
والأبازير ٠٠ [واللفظة معروفة في بغداد بالباقات العريضة ٠٠]
- الكَبَتْ : خزانة الكتب المسماة في بغداد بالمكتبة ٠٠ وهي كذلك خزانة
الملابس المسماة في بغداد « كَنْتُورْ » واللقطة من الانجليزية "cabinet"
معني الصندوق الصغير ٠

- الكَبَتَنْ : التوخدة ٠٠ وفي بغداد يقال لسائق المركب البخاري
« قَبْطَانْ » من الانجليزية ٠٠ " captain " ..

- الكَبَرْ : بناء من طين أو قصب وحصاران يكون سقفه على شكل
هرمي [وهو ما يسمى في بغداد « جَمَلَوْنْ »] ٠٠ ولقطة الكبر بصرية
وغالباً ما تحرّف في الكويت إلى « جَبْرَة » ٠٠

- كُبَرْ : جزيرة صغيرة فيها مئارة لهداية السفن ٠٠ وهي تبعد
عن « فيلحة » جنوباً بنحو عشرين ميلاً ٠٠

- الكَبَوسْ : القبعة ٠٠ وهي لقطة معروفة في البصرة ٠٠ وفي
الفصيح « كبس رأسه في ثوبه أخفاه وأدخله فيه » ٠٠

- الكَبِيَّدِي : الشاهين ، قيل له ذلك لعرض صدره ، وفي الفصيح
« الأكيد : طائر » ٠٠

- الكَتِبْ : الوجه المكتوب من الدرهم ونحوه من القطع النقدية
المسكوكه ٠٠ [ويقال له في بغداد « كِتْبَة » كما يقال له - أيضاً -
« خط » ٠٠] ولدى صبيان الكويت لعبة يسمونها « الارْكِل » يقولون
فيها « چَبْ لَوْ كَتِبْ » ؟ يتحاৎرون بها ٠٠

- الكَتَرْ : بَلَمْ صغير يتسع لنحو ثلاثة أطفال ٠٠ واللقطة من
اللارية ، أو انها من الكل في الفصيح للهودج الصغير ٠٠

- الكَتِمِلْ : ضرب من البعض لاسع يكثر هياجه في الليالي ٠٠
وهي من الهندية « كيك مل » أي البرغوث الخشن ٠٠ وكذلك يسمى

البرغوث في الفارسية «كيلك» ٠٠

- **الكتُوِيلُ** : عمود خشبي يرکز على سطح البيت ، ويستعمل كذلك في السفن ، يشبه السارية تربط برأسه راية تلعب بها الريح فتجه باتجاهها ، ف تكون علامـة على شدة الريح و موقـع هبوبـها ٠٠
ويقال للكـتـوـيل أـيـضاً «ـغـماـزيـ» ، والـكـتـوـيل لـفـظـة بـغـدـادـيـة
منـقـرـضـة ٠٠^(١)

- **الـكـحـةـ** : السعال ٠٠ وهي لهجة مصرية ٠٠ وفي بغداد يقال «ـكـحـةـ» بالـگـافـ ٠٠

- **الـكـحـلـ** : معـرـوفـ وهو ما يـكـتـحلـ به من الانـدـ ٠٠

- **كـحـلـ جـلاـ** : كـحـلـ أـبـيـضـ اللـوـنـ يـعـالـجـونـ به المـاءـ الـأـبـيـضـ يـصـيبـ
الـعـيـنـ ٠٠

- **كـخـ** : كـلمـةـ تعـنيـ النـهـيـ عنـ التـقـرـبـ منـ شـيـ قـدرـ أوـ ضـارـ ٠٠
منـ الـأـلـفـاظـ الـخـاصـةـ بـمـخـاطـبـةـ الـأـطـفـالـ ٠٠ وهيـ مـعـرـوفـةـ فيـ الـعـرـبـيـةـ منـ زـمـنـ
قـدـيـمـ ٠٠

ويـقـالـ «ـكـخـ كـخـ» للـطـفـلـ إـذـ أـرـيدـ حـمـلـهـ عـلـىـ لـفـظـ شـيـ يـكـونـ فـيـ
فـمـهـ، مـنـ نـحـوـ طـعـامـ وـغـيـرـهـ مـاـ قـدـ يـلـقـطـهـ مـنـ الـأـرـضـ ٠٠ [ـ وـالـلـفـظـ مـعـرـوفـةـ
فيـ الـعـامـيـةـ الـبـغـدـادـيـةـ]

ـ والـكـخـ : أـيـضاـ النـسـيمـ ، وـيـطـلـقـ عـلـىـ رـيـحـ الصـباـ ٠٠

- **الـكـديـشـ** : الـبـغـلـ وـالـلـفـظـ فـارـسـيـةـ بـمـعـنـىـ «ـمـولـدـ» [ـ وـهـيـ مـعـرـوفـةـ
فيـ الـأـلـفـاظـ الـبـغـدـادـيـةـ] ٠٠ وقدـ جـاءـتـ فيـ رـحـلـةـ اـبـنـ بـطـوـطـةـ حـيـثـ قـالـ «ـوـهـذـهـ

(١) كان الكـتـوـيلـ - بالـتـاءـ وـالـثـاءـ - مـعـرـوفـاـ فيـ بـغـدـادـ فـانـقـرـضـ ٠٠ غـيرـ انـ
الـلـفـظـ لـاـتـزالـ مـسـتـعـمـلـةـ فيـ الـكـنـايـاتـ الـبـغـدـادـيـةـ ٠٠ حـيـثـ يـقـالـ فـيـ
الـاسـتـخـفـافـ بـشـخـصـ لـاـيـحـسـنـ الـكـلامـ اوـ اـنـهـ يـتـصـرـفـ تـصـرـفاـ غـيرـ لـائـقـ «ـعـتابـ
كـالـكـتـوـيلـ» ٠٠ وـهـيـ فـيـ الـغـالـبـ مـنـ الـفـاظـ النـسـاءـ .ـ وـالـلـفـظـ مـعـرـوفـةـ
فـيـ الـمـعـاجـمـ الـعـرـبـيـةـ بـلـفـظـ «ـكـوـئـلـ» ٠٠

- الخيل هي التي تعرف بمصر بالأكاديش ٠٠
- كَرَاجِي : نوع من الرز ٠٠
- الْكَرَانِي : الكاتب ، من النسبة الى الكار ٠٠
- كَرَاعٌ : يقال كراع الماء اذا شربه ٠٠ وهي معروفة في بغداد ٠٠
- وكذلك يقال « جَرَاعٌ » ، ويعنون بها أن يأخذ الشارب الماء بفمه دون أن يضع طرف الاناء بين شفتيه ٠٠
- الْكَرْفَة : سمسكة بيضاء اللون فيها شيء من الصفرة ٠٠ وعندمتصف جانبيها زعنقتان طويتان ، وذنبها يتنهى بزعنفتين على ما هو الحال لدى سائر أنواع السمك ، كما ان على جسمها فلوساً ناعمة ٠٠
- الْكَرْفَايَة : سرير للنوم [يطلق عليه في بغداد لفظ « جَرَبَيَاة » وهذه من الفارسية « جهاربایة » ، وكذلك يقال لها قريولة ٠٠] وربما كان أصل اللفظ من « كروت » في التركية نفلا عن اليونانية ٠٠^(١)
- كَرْفَسٌ : يقال كرفسه اذا ألقاه أرضًا ٠٠ [وفي بغداد يقال « كَرْبَسَه » اذا دحرجه من مكان مرتفع ٠٠ وكذلك يراد بها القاء الشخص في هوة عميقة ٠٠]
- الْكَرْكُوشَة : كمية من شعر الرأس تكون مجتمعة في وسطها ٠٠ [وفي بغداد يقال لها « كحولة » ٠٠ أما الكركوشة في بغداد فهي لمة من الخيوط منفوحة تتحذى في المسبحات ٠٠]
- الْكَرَنْتِيلَة : المحجر الصحي ٠٠ [وفي بغداد يقال له « كَرَنْتِينَة »] وهي من اللاتينية " quarantine " جاءت عن طريق الترك ٠٠
- الْكَرِنَكٌ : ويطلق عليه أيضاً « المِكْعَادَة » مثل الكعكة المستديرة يتخذ من القماش الملبّد بالقطن حيث يوضع على حافة « القَعَادَة »

(١) في العامية البغدادية تطلق لفظة « الكرويّة » على ضرب من الارائك

- يجلس عليه الطفل للتقوّط .. واللفظ من الالارية لذات المعنى ..
- الكْرَنْ : الآلة الرافعة تفرغ شحنات السفن الى الأرصفة أو تنقل الانقال من الرصيف الى السفينة .. وهي من الانجليزية " crane "
- الكُسْ : معروف وهو هن المرأة وفرجها ..
- الكَسَاسِي : ضرب من الجماع ..
- كُسْ سُوَيْرَة : تل في الكويت ..
- كَشْ : يقال « كَشْ شَعْرٌ يَنْبَهْ » أي قف شعر جسده .. والينب الجنب .. واللفظة معروفة في بغداد ..
- الكَشْتَة : الخروج الى ضواحي البلد في مواسم الربع للتترز في الاراضي المزروعة أثلاً وغيره .. وكِشتَ : أي خرج للકشتة .. وأصل اللفظ من الالارية والگراشية للأرض المزروعة .. وهي لفظة معروفة في البصرة .. وفي بغداد يقال للجحش « صار كُشتَه » اذا رفق [] ..
- الكِشْتِيَانَة : قمع صغير من المعدن يلبس في رأس الاصبع ، يقيها من وخز الاية عند الخياطة .. وهي لفظة معروفة في بغداد بلفظ « كِشْتِيَانَ » و « كِشْتِيَانَ » .. [] والاصل فيها انها من الفارسية « انگشت بان » بمعنى شيء يحافظ الاصبع ..
- الكشيل : الفتنة في صدر السفينة الكبيرة .. وهي من الفارسية « كشتي » بمعنى السفينة ..
- الكِشِيكَ : الغرفة المرتفعة وفي بغداد يقال لها كُشك .. والاصل في اللفظ انه من « الجَوْسَقَ » ..
- كَضْ : أي أمسك .. يقال كَضَه اذا قبض عليه وأمسك به .. وهي معروفة في بغداد ..
- الكَفْشُكَانَ : رف خشبي عريض يكون دون سقف الغرفة يتخد للنوم .. [والكَفْشُكَانَ] في بغداد غرفة صغيرة تبني من اللوح أرضًا

وسقفاً تكثر فيها الشبائك وتكون في أعلى مكان من الدار اما سقفها فيكون
واطئاً .. والاصل في اللفظ انه من الفارسية « گَفْشُ گَانْ » أي محل
الأحذية .. غير انه لا علاقة بين التسمية والسمى على أي حال ، لا في
اللغة العامية البغدادية ولا في الألفاظ الكويتية ..

- **الكلاهية** : الكلاؤ يلبسه الصبيان .. من الفارسية « كُلَّاُمْ » ..
والكلاهية أيضاً الدمية من الخرق ترسم على وجهها عينان وفم ، وما الى
ذلك من شكل امرأة .. [وفي بغداد يقال لها « لعَابَة » وجمعها
« لعَابٌ ولعَاباتٌ » حيث تعلل بها الصبايا الصغار] .. ويقال لها في
القصص « البنات » ..

- **الكلب** : معروف .. وقولهم « بِنْ كَلْبٌ » كناية عن الدهاء
والذكاء .. وهي ألفاظ ذم ترد في مقام المدح ..

- **الكلفُس** : من أوراق اللعب التي يقامر بها - الاستكميل -
وتمثل ورقة الكلفس ثلاثة دوائر صغيرة متصلة على شكل مثلث ولها ذيل
على شكل قاعدة .. وفي بغداد يقال لها « سِنَكٌ » ..

- **الكلبي** : لقب لأسرة كويتية ..

- **الكريجة** : نوع من أرغفة الخبز يكون عجينة ممزوجاً بالبيض
والسكر حيث يخبز خبزاً في التشور فتؤكل طرية وجافة .. واللفظة من
الفارسية بمعنى القرص .. [وهي معروفة في بغداد بلفظ « كُلِّيچَة » .
وتكون أفرادها صغيرة بمقدار مساحة راحة اليد] ..

- **كم** : لفظة من ألفاظ الأسواق ، تستعمل في المساومة على بيع
وشراء .. وبعضهم يقول « جَمٌ » .. واللفظة معروفة في الاستعمالات
البغدادية في معان متعددة ..

- **الكمال** : المزولة ، وهي آلة تستعمل في الهندسية الفلكية
يقيسون بها مدى سير السفينة من الزوال إلى الزوال .. ولعلها من الهندية

بمعنى القوس وهو من اجزائها ٠٠ أو بمعنى قوس الفلك ٠٠
ـ كُمَشٌ : أي أمسك بالشيء ٠٠ وهي معروفة في بغداد ولها

مشتقات كثيرة ٠٠

ـ الْكَمَلُ : الطوق في البناء يقوم على اسطوانتين كما هي الطريقة
المعروفة في بناء الملاويين القديمة في بغداد ٠٠ واللفظ من الفارسية «كمرا»
لكل بناء على شكل طاق معقود ونحوه ٠٠

ـ الْكَنَارُ : شجر النبق ٠ وفي القاموس «الكنار كفراب النبق» ٠٠

ـ الْكَنْبَارُ : الجبل المصنوع من القنب ٠٠ [وفي بغداد تطلق لفظة
الكنبار - وكذلك يقال له الكبار - على ضرب من البسط يستعملونها في
الشتاء ابقاء الرطوبة ٠٠ وهذه الكنابر تجلب من الهند واليابان وغيرها] ٠٠

وفي القاموس المحيط «الكنبار بالكسر جبل ليف التارجيل» ٠٠
وقد ذكر ابن بطوطة الرحالة المعروف الكنبار بلغة «القبر» حيث
قال في رحلته «١٢٤٢» ما نصه : «ويحملون القبر بفتح القاف وسكون
النون وفتح الباء الموحدة والراء وهو ليف جوز التارجيل ٠٠ وهم يدلونه في حفر
على الساحل ثم يضربونه بالمرازب ثم يغزله النساء ، وتصنع منه الجبال
لخياطة المراكب ، ويحمل الى الصين والهند واليمن وهو خير من القنب ٠٠
وبهذه الجبال تخطاط مراكب الهند واليمن » ٠٠

ـ الْكَنْدَرُ : رمح غليظ طوله فوق المتر ، يتدلّى من طرفيه جлан
غليظان مربوطة بكل طرف منها تتكأ للماء ٠٠ واللفظة من اللارية والكراسية
لذات المعنى ٠٠ وهي احدى طرق نقل الماء وتوزيعه في الكويت حيث يعرض
السقاء الرمح على عاتقه ويمشي به ٠

ـ الْكَنْدَرِي : السقاء ٠٠

ـ الْكَنْدَرِي : مصباح نفطي بدائي قديم يتتألف من علبة صفح
صغرى يكون فيها النقط ويكون لها فم صغير تمر منه فتيلة من خيوط القطن

أو الخرق حيث تشعل فيستضاء بها من دون زجاجة .. ويكثُر منها تصاعد الهيس .. ولا تلبث أن تنطفئ، لأقل هبة هواء، لذلك يتكرر اشعالها وانطفاؤها .. [وهي معروفة في بغداد حيث يسمونها «ادارة»] .. وفي الموصل بالعراق يسمونها «الشوافة» .. [والكنديز في العامية البغدادية المرافق يشرف على عمل العمال ..]

- **الكنديسة** : مقطرة الماء وهي من الانجليزية "condenser"

- **الكنديسة** : جهاز لتلطيف الهواء وتبريد داخل الغرف .. واللفظة من الانجليزية "air condition" .. وفي بغداد يقال لها «آير كوندنسن»، أخذًا من نفس الأصل الانجليزي ..

- **الكنكري** : الحصى الصغار يستعمل في البناء .. واللفظة من الهندية بمعنى الحصى وفي بغداد يقال له كانكري .. وفي البصرة شعر مسكنكر بمعنى متجمد مفلفل ..

- **كنك** : طير بحجم الدجاجة يتخذونه للذبح ..

- **الكنكية** : غرفة صغيرة تكون في القسم العلوي من البيت تبني بمفردها أو تكون على السلالم في طريق الصاعد إلى السطح .. واللفظة منسوبة نسبة عربية إلى الكلمة الانجليزية "king" أي الملك .. وإنما قيل لها ذلك على وجه الاطراء والتفضيم ..

- **الكنيسة** : المعبد يتبعه النصارى .. وكانت أول كنيسة أُسست في الكويت هي المسماة «كنيسة المسيح»، اذ بُنيت سنة ١٩٣٢م وكان يتعافى على الصلاة فيها عدّة طوائف منالأرثوذكس واللاتين والبروتستانت .. وقد أقيمت في الكويت سنة ١٩٦٠ كنيسة أخرى شاهقة ..

وفي الكويت اليوم من المسيحيين الأجانب من عمال ونجوم عدد غير قليل ولم يكن منهم في الكويت سنة ١٩٠٤م غير يسير^(١) .. ولكن جماعة

(١) . مجلة المشرق «بيروت» ١٩٠٤م (٧ : ٤٤٩) بحث للاعب أنس ستاس ماري الكرملي البغدادي ..

من الأرمن هاجروا إليها ان المذابح التي حاقت بهم في ديار الاتراك العثمانيين . وقد ذكر الشيخ عبدالعزيز الرشيد في تاريخه ان بعض النصارى أسلموا (سنة ١٣٣١ هـ - ١٩١٢ م) . وفي كتاب «الجزيرة العربية» للدばاغ : «٢٥٢ : ٢» ان عدد المسيحيين في الكويت حسب احصاء ١٩٥٧ بلغ «٩٧١٤» نسمة .

- الكَوْاُولَة : الكاولية ، واحدهم « كاولي » وهم جنس من الناس اختلف المؤرخون في أصلهم . ومن اسمائهم في التاريخ الزط والنور والفجر . وتسعمل لفظة الكاولي أيضاً في السباب من حيث ان الكاولية يعتبرون من أحط الأقوام .

وأصل لفظة الكاولية من نفس اللغة الفجرية "calli" أي الأسود . وقد جاء ذلك في كتاب « الفجر في اسبانيا » تأليف « جورج بدرو »^(١) .

- كَوْبَة : يقال للشخص « كوبه عليك » ويعنون بذلك ضرباً من السباب والشتائم . وفي القاموس الكوبية الحسرا على ما فات .
- الكُوتُ : العشة الصغيرة في المزارع . وكذلك الماء القليل في مسليه . و « كوت المزید » في شارع الجهرة من هذا القبيل . والكوت معروفة في البصرة للبناء يقوم في البساتين الكائنة على شط العرب . وهناك عدد كبير من الأكوات البصرية وقد سرد فريقاً منها نيسور في رحلته .

- الكَوْتُ : من أنواع الملابس . [ويسمى في بغداد سترة] ، كما يسمى أيضاً « چاكِتٌ » . واللفظ من الانجليزية "coat" .
والكوت أيضاً لعبة الورق التي يقامر بها . يلعبها أربعة أشخاص مجتمعين . والكوت بُوستَ اللعبه يلعبها ستة أشخاص . ولعل المفظة بمعناها هذا من « القاط » ، أي المرأة من اللعب والدور والداس .

(١) مجلة المجمع العلمي العراقي ص ٢٩٩ / ١٩٥٥ م -

[وفي بغداد يقول اللاعبون «يلعب قاط لاخ» أي نلعب مرة أخرى]
- الكَوْد : الكومة من الصخر .. وكذلك التل الصخري ..
وقال بعضهم ان الأصل في هذه اللفظة « الجودي » وقد وردت في التنزيل
العزيز « واستوت على الجودي » ..

[وفي بغداد يقال « كَوْد » لحافة النهيرات والجداول في البر وتكون
عالية مرتفعة] ..

وكَوْد أي كوم .. والمكَوْد والمكَوْم هو ما كان كومة من
الأشياء .. وفي البصرة تطلق لفظة الكود على كل كومة كبيرة من التمر
والحنطة ونحو ذلك .. وربما كان ذلك من مصادر اسم الكويت حيث
أقيمت على مرتفع من الأرض ظاهر الارتفاع كما يبدو ذلك من يتوجّل
في فريج السعود ، وهو أول فرجان الكويت القديمة وأقدم احيائها ..
- الكوز : محار حلزوني مخروطي الشكل في داخله حيوان صغير
كالدود كانوا يستخرجونه فِيَّا كلونه (١) ..

- الكوزا : قال عبدالعزيز الرشيد في بحث له ، انه حيوان بحري
يتسلط على المحار ، فـ يأكل ما في جوفه من اللحم الذي قد يكون مشتملاً
على شيء من الآلي الغالية .. (٢)

- الكَوْس : رياح حارة محلية تهب عادة من الجنوب الشرقي ،
وتحمل الرطوبة من البحر ، فإذا هبّت شتاوة أشاعت الدفء في الجو
وكسرت من حدة البرد .. وهو الكوست ولعلها ريح الدبور .. ذكرها
في « قطر ماضيها وحاضرها » قال وتهب من الجنوب الشرقي فـ تكون في
الصيف مرهقة لرطوبتها الشديدة وفي الشتاء دافئة ..

(١) هذه الضروب من المـاـكل لم تعد تؤكل في الكويت .. على ان بعض
المدن الكبرى كـبيـرـوت - عاصمة لـبـنـان - يؤكل فيها (الزلـنـطـخ)
الـذـي يـسـمـونـه « البـنـزـاء » ..

(٢) مجلة اليقين البغدادية « ٢ : ٥٤١ » ، سنة ١٩٢٤ م ..

- الكَوْسْتُ : الشاطيء ٠٠ وقولهم « هَوَا كَوْسْتٌ » أي هواء الشاطيء ٠٠ ويعنون به الهواء يهب من الجنوب ويكون حاراً ٠٠ واللفظة من الانجليزية "coast" بمعنى ساحل البحر ٠٠ وقد تكون من لفظة « كوش » في الالارستانية بمعنى الجنوب ٠٠

- الكَوْسَرُ : رأس الركن ، ويقال له أيضاً « العَايِرُ ٠٠ » والكَوْسَرَة : الركن الصغير ٠٠ وفي البصرة تطلق على جدار الفرقة القصیر ، أما اذا كان طويلاً فيقال له شِيشَة وهذا في البصرة ٠٠ [أما في بغداد فان لفظة الكوسرة تطلق على المِسْتَحَدُ الذي تشحذ عليه أمواس الحلاقين] ٠٠

- كَوَّكٌ : يقال كَوَّكٌ الساعة اذا نصبها وملأها ٠٠ [وهي معروفة في بغداد ٠٠ ويقال للشخص « مُكَوَّكٌ » اذا كان قد هيئ للشر وأعد للفتنة ٠٠ وكَوَّك التوب اذا أخذ يخيطه على طريقة خاصة لدى الخياطين ٠٠] ٠

- الكَوْكِسَة : ملاعة الام لطفلها ، وذلك بأن تمسك بيديها كلتا يديه وتضع باطن قدميها تحت بعنه ثم ترفعه الى أعلى ، وهي تشد له شيداً خاصاً حيث تقول « كوكسة كوكسة منهوا فسما بالمدرسة » ٠٠ [وتسمى هذه اللعبة في بغداد « حَنْجَةً مَنْجَةً » حيث تكرر لفظة « حنجة منجة » خلال ذلك ، تقولها الأم وتحوها من يلاعب الطفل تلك اللعبة] ٠٠

- الكولة : الحَبَيَّة التي يصنع منها الهريس ٠٠

- الكُولِي : العمال والعامل الذي ينقل الحجارة والرمل ونحو ذلك من مواد البناء ٠٠ واللفظة معروفة في البصرة ٠٠ وتطلق في بغداد على الحماميل الأعاجم ، حيث يقال لهم « كُولِيَّة » واحدتهم « كُولي » وهي لفظة هندية بمعنى العمال ٠٠ وقد تكون مأخوذة من الفارسية « كول »

الكتف ..

- الكَوْنَةُ : لعبه للصبيان وهي الحفرة في مثل عمق الطاسة الصغيرة يحفرونها في الأرض فيتبادرون في رمي الودع فيها .. وتسمى أيضاً لعبه الودع ، وهي غير الكانه .. وينبغي على اللاعب أن يضع مؤخر قدمه الأيسر في نقطة معينة تحفر بمقدار ما تستقر فيها رجل اللاعب .. وهي لا تبعد عادة عن الكونة غير بار أو أكثر منه بسبر وتسمى هذه « الميد » ..

وربما كانت لفظة الكونة آتية من الخصومة حيث يقال « تكاونوا » اذا تخاصموا وتلازموا ..

- الكويت : اسم يطلق على المنطقة المعروفة الواقعة على صدر الخليج العربي المسماة باسم « امارة الكويت » ..

وتتألف هذه الامارة من مدينة واحدة هي مدينة الكويت ومن عدد من القرى وبعض الجزر البحريه غير المأهول معظمها .. وعدد سكان هذه الامارة لا يبلغ ربع المليون من النفوس ، بما في ذلك الكويتيون العريقون وغيرهم من النازحين إليها ، من نحو العمال وأصحاب الصناعات والموظفين وغيرهم .. ويبلغ الغرباء في الكويت أضعاف السكان الأصلين ..

ومما ورد في معاني اللفظة ما ذكره « سيف المرزوق » في كتابه قال « فهي اما فارسية مأخوذه من « الكوه » القرية الزراعية ، او انها برتعالية معناها القلعة او الحصن ، وهذا هو الأرجح نظراً لاستيلاء البرتغالين على عمان وبلدان الخليج العربي مدة من الزمن ، ولا تزال لهم بقايا آثار وقلاع وحصون في البحرين والقطيف ومسقط ، وذلك قبل تأسيس الكويت بزهاء قرنين .. ويرى بعض الباحثين ان كلمة الكويت من بقايا لغة الكلدانين والبابليين في العراق » .. أما الأستاذ عباس العزّاوي فيرى ان اللفظة آتية من الهندية اذ وردت في اسماء بعض المدن في الهند ..

ولم تكن مدينة الكويت يوم أقيمت لتزيد مساحتها على الميل الواحد ولا كان سكانها ليجاوز عددهم الأربعة آلاف نسمة ٠٠
 قال الرحالة الانجليزي ستوكلر " stocqueler " عندما زار هذه المدينة سنة ١٨٣١ م « مدينة صغيرة تمتد مسافة ميل واحد على الشاطيء وعدد سكانها لا يزيد عن أربعة آلاف نسمة ٠٠ أما الميناء فواقع تحت سيطرة البرتغاليين ، وليس للشيخة جيش نظامي مسلح ٠ وايراداتها لا تتعدي الـبضعة آلاف من الجنيهات من ضريبة الواردات وقدرها ٢ بالثلثة ٠٠

ولم تكن هناك احصائيات ثابتة لسكان الكويت ، وإنما كان المؤرخون والجغرافيون يشتبون لهم أرقاماً احصائية معتمدة على بعض التقديرات الشخصية وفي سنة ١٩٥٧ م أجري في الكويت أول احصاء رسمي عام وقد بلغ بمقتضاه عدد السكان في المدينة والقرى والبلدات والسفن « ٢٠٦١٧٧ » نسمة ٠٠ وكان نصيب البلد من هذا العدد « ٩٩٤٣٨ » نسمة يبلغ ذكرهم « ٦٢٤٧٨ » ذكرها وإنائهم « ٣٦٩٦٠ » اثنى ٠٠ وجاؤز بعضهم الحد الاحصائي لسكان الكويت فزعم انهم نصف مليون نسمة ٠٠^(١)

و جاء في مقال كتبه الاستاذ معن العجلاني في هذا المعنى ما نصه^(١)
 « يعيش الآن في الكويت ثلاثون ألفاً من الهنود وعشرون ألفاً من الباكستانيين وخمسة آلاف بلوشياً واثنان وأربعون ألفاً من ايران وأحد عشر ألفاً من الانجليز ومن رعايا الدول الغربية العاملين في شركة النفط وفي الجيش الكويتي وفي الوكالات الكبرى ٠٠ وعشرون ألفاً من عدن ومن جنوب الجزيرة العربية وخمسة آلاف من عمان والساحل المتصالح وخمسة من البحرين وسبعون ألفاً من الفلسطينيين وعشرون ألفاً سورياً وخمسة آلاف مصرياً وعشرون ألفاً من السعودية ٠٠

(١) الموسوعة العربية لفؤاد صروف ٠٠ و « من تاريخ الكويت » تاليف سيف بن مرزوق طبع سنة ١٩٥٩ م

(١) جريدة الشرق البغدادية الصادرة في « ١٢-٨-١٩٦٢ م » ٠٠

ووحد الرحالة الدانمركي نبور الذي مر بالكويت سنة ١٧٦٧م عدد سكانها بعشرة آلاف نسمة . أما الرحالة الامريكي لوشر الذي زار الكويت سنة ١٨٦٨م فحدد عددهم بين « ٢٠٠٠٠ - ١٥٠٠٠ » نسمة .

وجاء في السالنامة العثمانية الصادرة عن لواء البصرة سنة ١٣٠٩هـ « وأهاليها الأصلية - الكويت - قدر أربعة آلاف نفس وغرباً عنها والمتربدون عليها من العربان والعشائر قد يتکاثرون في بعض الاحيان فيزيد عدد جمعهم على خمسة عشر أو عشرين ألف نفس » .

وقال العلامة الأب استاس ماري الكرملي في بحث نشرته مجلة المشرق سنة ١٩٠٤ - المجلد ٤٥٦ / ٢٠٠٧٥ - (يبلغ سكانها حالاً « ٢٠٠٧٥ - ٣٧٢)) وقال الأستاذ جبر ضومط في مقال نشر في المقطف - « يبلغ عدد سكانها انتي عشر ألفاً أو يزيد » .

وفي سنة ١٩٣٥م قال « حافظ وهبة » في كتابه « جزيرة العرب في القرن العشرين » - ص ٨٩٠ - ٩٠٨ - « يبلغ سكان الكويت ٣٧ ألفاً يسكنون - عدا ألفين منهم - مدينة الكويت » .

وفي سنة ١٩٤٤ قدرها عمر رضا كحاله في كتابه بـ « ٣٧ » ألفاً من الحضر ونحو « ١٥ » ألفاً من العشائر .

وفي سنة ١٩٥٠ قدرتها الجمعية الجغرافية الامريكية بـ « ١٠٠ » ألف نسمة . وفي سنة ١٩٥٣ كان عدد سكانها على ما ذكر اسكندر معروف في كتابه « ١٧٥ » ألف نسمة .

وفي سنة ١٩٦١ قدر عدد سكان امارة الكويت بنحو « ٣٢١٦٢١ » نسمة على ما أورده مؤلف كتاب « الجزيرة العربية » ٢ : ٢٥٤ . وجاء في « أصوات على تاريخ الكويت » - تأليف قدرى قلعجي - المطبوع سنة ١٩٦٢م ان عدد نفوس الكويت « ٤٠٠٠٠٠ » نسمة .

- الكيت : سفينة صغيرة تستعمل لنقل الملحقين من الساحل الى

السفن الكبيرة الراسية في البحر وبالعكس .. وتعلق هذه الکیتات عادة في کلالیب تقوم على جانب من السفينة عند عدم استعمالها .. وهي تحمل من الرکاب نحواً من عشرة أشخاص ..

- **الکیف** : الفرح والمسرة .. يقال « کیف » و « صفا » ..
والکیف : حرية الاختيار والتصرف ، يقول القائل « هذا الشی بکیفی »
أي انه خاص بي أبرمه وأنقضه وفق مشیتی ورغبتي ، وهي معروفة في
الألفاظ البغدادية .. [ومن ألفاظ البغداديين قولهم لشخص « امشی علی
کیفک » ، أي بهدوه وتأنّ .. وقولهم « يمشی على رأس کیفه » ، كما
يشاء دون مراعاة لعرف أو قانون ..]

- **کیفان** : منطقة تقع شرقى الفيحاء وقد كانت من موارد الماء قبل
تكرير ماء البحر ..

- **الکیلول** : هو القفل الكبير يشبه الصندوق يكون له محل خاص
به في الأبواب القديمة يركب فيه .. ويقال له في بغداد « کیلۇن » ..

حرف الـكـافـ

- ك -

- الـكـانـةـ : عـقـارـ يـجـلـبـ مـنـ الـهـنـدـ ، تـكـوـنـ الـقطـعـةـ الـواـحـدـةـ مـنـهـ مـكـبـةـ الشـكـلـ بـحـجـمـ أـرـبـعـةـ سـتـمـرـاتـ مـكـبـةـ ٠٠ وـفـيـ بـغـدـادـ وـبـلـبـرـةـ يـقـالـ لـهـاـ جـانـةـ هـنـدـيـةـ ٠٠ وـيـسـتـعـمـلـ مـسـحـوـفـاـ مـسـحـوـنـاـ حـيـثـ يـذـرـ عـلـىـ الـجـرـوـحـ فـيـسـاعـدـ عـلـىـ بـرـنـهـاـ ٠٠

- الـكـارـ ° : الـقـيرـ الـأـسـوـدـ ٠٠ وـالـكـارـ أـيـضاـ : الشـارـعـ وـالـطـرـيقـ الـمـبـدـعـ بالـقـارـ ٠٠

- الـكـارـوـهـ ° : جـزـيـرـةـ كـويـتـيـةـ خـالـيـةـ مـنـ السـكـانـ ٠٠ وـهـيـ فـيـ الأـصـلـ جـبـلـ رـمـلـيـ فـيـ الـبـحـرـ عـطـىـ الـمـاءـ جـزـءـاـ كـبـيـراـ مـنـهـ وـتـرـكـ جـانـبـهـ الـأـعـلـىـ ٠٠ يـنـبـعـ مـنـ هـذـهـ الـجـزـيـرـةـ الـقـارـ الـأـسـوـدـ ٠٠ وـتـرـدـ مـكـتـوـبـةـ فـيـ الـخـرـائـطـ وـبـعـضـ الـكـتبـ بـلـفـظـ قـارـوـهـ وـقـارـوـرـةـ خـطـاـ ٠٠

- الـكـارـيـ : الدـرـاجـةـ الـهـوـائـيـ ذاتـ الـعـجلـتـينـ ٠٠ وـالـلـفـظـةـ مـنـ الـهـنـدـيـةـ للـمـعـجـلـةـ وـالـعـرـيـةـ ٠٠ [وـتـسـمـىـ فـيـ بـغـدـادـ «ـبـاـيـسـكـلـ»ـ]ـ منـ الـانـجـليـزـيـةـ

“ـbicycleـ”ـ وـكـانـوـاـ يـسـمـونـهـاـ قـدـيـماـ «ـحـصـانـ حـدـيدـ»ـ [٠٠]ـ

- الـكـاسـرـ ° : النـاقـصـ ٠٠ وـقـوـلـهـمـ «ـرـبـيـتـهـ كـاصـرـةـ»ـ ، أـيـ نـاقـصـ العـقـلـ ٠٠

- الْكَافُ : سور من الأحجار يرصف رصفاً ، تisor به النَّكْمَة

داخل الماء ٠٠

- الْكَافُودُ : طرف السفنة عند رأس الكربة من حيث تقطع ٠٠

ويطلق السنة هذه اللفظة كناية عن الشيعي ٠٠

- الْكَائِمُ : دعامة خشبية في السفينة ، يربط بها جبل الدامن ٠٠

- الْكَبَّ : القسم الأعلى من الدقل تكون فيه بكرات الجبال ٠٠

ويتألف من قطبين وخددين ، وتكون في فتحة البكرتان اللتان تدوران على

الصغير ٠٠ ويسمى القسم العلوي من الْكَبَّ « السِّلَامُ » ٠٠ واللفظة من

القب في الفصح ٠٠

- الْكَبَّانُ : قبان الوزن ٠٠ [وفي بغداد يقال له « كُبَّان » ٠٠]

وكان يطلق على خان فيه دكاكين للنداديف - الحلاجين - وباعة الفحم ،

حيث كان هناك كَبَّان يرجع اليه لوزن بعض المواد لقاء أجور بسيطة ٠٠

وتقوم في محل هذا الخان اليوم قصبة الأمير في سوق التجار ٠٠

- الْكَبَّةُ : الكرة من الخرق تكون وتحاط يلعب بها الأطفال ٠٠

- الْكُبَّسَةُ : البومة ٠٠

- الْكَبَضُ : ما يعرض للأمعاء من الامساك ٠٠ وأصل اللفظ من

القبض ٠٠ وفي بغداد يقال « قَبْضُ » ٠٠

- الْكَبَّعةُ : وعاء صغير يتخذ من فلق قشرة جوز الهند يشرب به

الماء ٠٠ [وفي بغداد يستعمله باعة الطرشى بمثابة مفرقة وليس له عند

البغداديين اسم معين ٠٠] ومن الأمثال الكويتية « الْكَبَّعة تخلص التَّائِكِي »

يضرب في عدم احتقار الشيء الصغير فقد يكون له خطره ٠٠ ولعل أصل

اللفظة من « قاب » في التركية القديمة بمعنى قشر الخشب ، أو هي بمعنى

الوعاء في التركية الشائعة ٠٠

- الْكَبَّكَابُ : من أنسنة القدمين ، يكون من الخشب ويشد عليه

سير عند رؤوس الأصابع ، [وفي بغداد يقال له « قُبْقَاب »] وفي البصرة
« كُبْكَاب » .. وفي مثل كويتي « يَارْ تَيَارْ كِبْكَاب بنت الملك »
يضرب في الشخص يتوهם الاتساب الى جهة ليس له بها خيط من صلة ..
[وفي الأمثال البغدادية في هذا المعنى « إِنْ عَمَ النَّعْلَجِي النَّعْلَ »
بابوج العروس ..]

قال الفيروزابادي - المتوفى سنة ٨١٧هـ - في قاموسه : « القبّاب النعل

من خشب .. »

- **الكَبْكَبُ** : السرطان ، وهو حيوان بحري من فصيلة الأسماك
يُؤكل .. والكبّب أيضاً حصة تتحذ محكماً يمتحن به الذهب ..
والكبّب حلبة ذهبية للنساء يلبسها في رؤوسهن كالاكليل .. وفي
أشودة لصيانتهم يشدوها في الأعياد وخصوصاً عند اللعب على الدورفة
وهي :

يا من باس العريّس يامن باسها
ويابو لها الكَبْكَب گالوا لبسه گالت ما ألبسه ولا يهمّي الا اخوي
زين الشباب .. ^(١)

- **الكَبْتُونُ** : نوع من الخافس يكثر أيام الربيع ويختفي صيفاً ..

- **الكَحَافِي** : عصفور أحمر الرأس والجناحين وفي رقبته سواد ، أما

ذيله فأحمر كائف ، وصدره أبيض ..

- **كَحَصٌ** : أي قفر ..

- **الكِدو** : الترْكِيله تستعمل للتدخين .. ويقال لها في مصر :
شيشة وفي لبنان أرْكِيله ..

- **الكُدُوعُ** : ما يفتح به الريق من تمر أو حلوى بعد الاستيقاظ
من النوم قبل شرب القهوة أو التدخين ..

(١) يابتو : أي جاءوا به ..

- الگرَاحُ : أقصى حالة الجزر - الذي هو خلاف المد - ٠٠
- الگرَادُ : القراد ، واحدته گراده ، وهي معروفة في بغداد ٠٠
- الگرَادَة : سوء الحفظ وهي من الفارسية « گرد » بمعنى الهم والحزن ٠٠ ومن ذلك الگرَوْدُ وهو السيء الحفظ التعم و المگيريد ٠٠ [وفي بغداد يقال مگرود ومگرَدُ ويستقون منها أفعالاً ٠٠ الأمثال البغدادية « فَرَّ هُود مَالِ الگرَوْد » ومنها أيضاً « وَكَعْ الدُودَة عالمگرودة » ٠٠]
- الگرَاصَة : آلة تمسك بها القطعة من الذهب ، فيتنى للصانع أن يعمل فيها عمله ، وتسمى أيضاً « السِكَنْجَة » ٠٠ [وفي بغداد يقال لها إسْكَنْجَة وَمَنْكَنَةً أيضاً ٠٠]
- الگرَدَة : سيف كالسلفورد له قرابة خشبي يحمل باليد حمل العصا ٠٠ واللفظ من الفارسية « گارد » ٠٠
- گرَشُ : اذا أخذ اللحم ونحوه بأسنانه فأكله ٠٠ وفي مثل لهم « من رزَّگَه عظم يگرشه » أي من كان رزقه عظم فليقطع به ٠٠
- گرَشُ : لفظ يستفز به الحمار ٠٠ [وفي بغداد يقال له « كُرَشْ حَوَّ » ٠٠]
- گرَصْ عَکَبَلِي : كمل من البيض والمعجين ٠٠
- الگرَطُ : نوع من الأخشاب يجلب من النيل ٠٠
- الگرَعُ : علة تصيب الرأس فتساقط شعره - وهو غير الصلع - وفي مثل كويتي « الگرعة تفرح برأس اختها » [والمثل معروف في بغداد بلفظ « تِسْبَاهِي الگرعة بُشَعْرُ اختها » ٠٠ ومن الأمثال الكويتية « دودة على گرعة » يضرب للشيء يكون مطابقاً لمثيله ٠٠
- الگرُفُ : قشور الرمان تستعمل في الدباغة وفي بعض العلاجات وفي النصح القِرْفُ قشر الرمان ٠٠ واللفظة معروفة في جنوب العراق

- الْكَرِكَاشَةُ : شَيْءٌ يَعْتَلُ بِهِ الصَّبِيُّ وَيَلْهَمُ ، لِيُنْصَرِفَ أَهْلُهُ عَلَى عَمَلِهِمْ أَوْ لِيُمْسِكَ عَنِ الْبَكَاءِ ، وَيُقَالُ لَهَا فِي بَغْدَادٍ « خِرْخَاشَةٌ » ٠٠

وَهِيَ حُقُّ مِنْ صَفِيفٍ فِيهِ جَبَاتٌ مِنْ صَفَارِ الْحَصْنِ وَلَهُ يَدٌ يُمْسِكُ بِهَا الطَّفَلُ فِيهِزَّهَا فَتَحْدُثُ صَوْتاً مِنْ جَرَاءِ تَقْلِبِ الْحَصْنِ فِي جَوْفِهَا مَا يُسْرِّ لَهُ ٠٠

- الْكَرِكُفَانُ : نَوْعٌ مِنَ السَّمْكِ تَكُونُ صَفَرَاءَ الْمُصْحَصِ ٠٠

- الْكَرِكُمَانُ : حِيَوانٌ بَحْرِيٌّ رَمَادِيُّ الْلَّوْنِ أَشْبَهُ شَيْءاً بِكَوْمَةٍ قَلِيلَةٍ مِنْ فَحْمِ الشَّوْكِ ، بِمَقْدَارِ قِبْضَةِ الْيَدِ ، وَتَكُونُ فِي جَوَابَ شَتَّى مِنْ جَسْمِهِ عِيدَانٌ صَفَارٌ كَرْؤُوسُ الْأَيْبَرِ يَبْلُغُ طُولُهَا سَمِّتَرَ اَوْ وَاحِدَةٍ وَهِيَ جَزْءٌ مِنْ جَسْمِهِ ٠٠ وَكَانُوا يَتَزَرَّعُونَ بِهِ مِنْ وَعَائِلَةٍ ثُمَّ يَأْكُلُونَهُ ٠

- الْكَرِكُورُ : قَفْصٌ كَبِيرٌ مَخْرُوطِيُّ الشَّكْلِ يُصْنَعُ مِنَ الْأَسْلَاكِ الْمُتَبَيِّنَةِ ، لَهُ فُوهَةٌ كَبِيرَةٌ جَانِيَّةٌ غَيْرُ آنَّ قَفْصاً آخَرَ عَلَى شَكْلِ الْقَعْمِ يَتَصَلُّ بِهِذِهِ الْفُوهَةِ مِنَ الدَّاخِلِ ، وَتَكُونُ لَهُ فَتْحَةٌ صَغِيرَةٌ مِنْ نَاحِيَةِ ذِيلِهِ ، حِيثُ يَسْرُبُ السَّمْكُ إِلَى دَاخِلِ الْقَفْصِ الْكَبِيرِ فَلَا يَسْتَطِعُ الْخُروجُ مِنْهُ ٠٠ وَتَرْبِطُ الْكَرَاجِيرُ بِالْجَبَالِ ثُمَّ يَنْزَلُ بِهَا إِلَى قَعْدَ الْبَحْرِ فَتَمْكِثُ لَأْيَامًا مِنَ الْوَقْتِ ، ثُمَّ تَسْحَبُ مِنَ الْبَحْرِ فَتَسْخُرُجُ مَا فِيهَا مِنَ الْأَسْمَاكِ الَّتِي تَكُونُ قَدْ هَرَعَتُ إِلَيْهِ الْكَرَاجِيرُ اِنْدِفَاعًا وَرَاءَ مَا تَشَمَّسَ فِيهَا مِنْ رَائِحةِ الطُّعْمِ الَّذِي يَكُونُ عَادَةً مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمِيتَةِ ٠٠

وَالْكَرَغُورُ مَعْرُوفٌ فِي الْبَصَرَةِ لِهَذَا الْمَعْنَى ٠٠ وَهُوَ يُشَبِّهُ تَعَامًا نَوْعًا مِنَ الْأَفْقَاصِ الْمُصْنَوعَةِ مِنَ السَّلَكِ كَانَتْ تُسْتَعْمَلُ فِي بَغْدَادٍ لِصِيدِ الْفَرَانِ ٠٠

وَالْكَرَغُورُ أَيْضًا قَفْصٌ يَتَعَذَّذُ لِلْدَّجَاجِ ٠٠ وَمِنْ كَنَائِسِهِمْ « عَلَى كَرِكُورٍ تَعْلَكَتَهُ أُمْنَانًا » ، تَقَالُ عَلَى لِسَانِ الدَّجَاجِ ، يَضْرِبُ فِي الْإِنْسَابِ لِلنَّسْبِ الْبَعِيدِ ٠٠ وَيُسَمِّي قَفْصَ الدَّجَاجِ هَذَا فِي الْبَصَرَةِ « چِيسَةٌ » ٠٠

- گِرْكَيْعَانُ : فِي لِيَلَةِ النَّصْفِ مِنْ رَمَضَانَ يَتَجَمَّعُ أَطْفَالُ الْحَيِّ

على البيوت وهم يرددون أشودة خاصة بهذه الفاظها :
 گريغان گريغان ، بيت گصيير ٠ بير ميستان
 عادت عليكم صيام ، كل سنة وكل عام ٠٠
 يا الله سلم ولدهم ، يا الله خلته لأمه
 عسى البكعة متخصمه ، ولا توازيه على أمه^(١)
 اعطونا الا نعطيكم ، بيت مكة نواديكم
 يا مكة يا معمرة ، يا ام السلاسل والذهب والنورة
 يا الله سلم - يذكر اسم الصبي المدعو له من أهل تلك السدار -
 يا الله خلته لأمه ٠٠

وبعد انشادهم هذا اذا أعطوا بعض النقود قالوا وهم ينصرفون
 « عساكم من عواده » واذا لم يرد عليهم أهل السدار قالوا متسائلين
 « يسويگ الحمار والا ميسويگ » ؟
 والأشودة بصرية الأصل ، كما أنها معروفة لدى صيانت الجنوب
 باللفظ التالي :

گريغان گريغان كل السنة والليعان
 انطونا الله ينطيكم بيت مكة يوديكم
 يا مكة يا معمرة يا ام الذهب والنورة
 يا أهل السطوح تطونوا لو نروح ؟ ٠٠
 فان أعطوا قالوا « الله يخلّي راعي البيت » وان لم يعطوا قالوا « زگ
 الاوي بهلشتكم الله يطير بر مكتكم » ٠٠
 وفي بغداد كان صيانتها قديماً يمرّون على أبواب الدور طيلة شهر
 رمضان فينشدون الأشودة التالية :

ما جينا ما جينا حلّ الچيس وانطينا

(١) البكعة البليمة ، من الباقيه ٠٠ وتخمه : تكرفه وتكتسحه من الخم
 وهو قم الكناسة وربما قالوا في الفقرة الثانية « ولا تودييه عن امه » ٠

تطونا لو نطيكم بيت مكة نود يكم

تطونا كلما جينا

يا أهل السطوح تطونا لو نروح ؟

- **كِرَمٌ** : أي قضم الشيء ، وگرم البستوگة اذا ثلم منها نلمة ،

وهي لفظة معروفة في بغداد ۰۰

- **الكِرْمِيزُ الحَمْرُ** : القرمز الأحمر ويستعمل لأغراض علاجية ،

حيث يخلط مع الشب وقليل من البيلة والمرأة فيسحن ۰۰ [ويسمى
الكرمز في بغداد « كُبَّه لَيْ » يعالجون به رمد العيون ۰۰]

- **الكَرْنُونُ** : التل أو ما ارتفع من الأرض ۰۰ ومنه « الْكَرْنَينُ » ۰

- **الكَرْنَاسُ** : الطير يطعن في السن جمعه **كَرَانِيسُ** ۰۰

- **الكَرْتَبَعُ** : لفظة تطلق على ما لا فائدة فيه من الأشياء ، كما

تطلق على من لا رجاء فيهم من متعاطلي الناس وكسالاهم ۰۰

- **الكَرْتَبَعَةُ** : سيارة كالواتيت يستعملها باعة المرطبات والمدوندرمة

المتجولون ۰۰ وقد أطلقوا عليها ذلك لشدة ضجيجها وفرط صخبا ورداة
ما كنتها ۰۰

- **الكَرْنَدُولُ** : لفظة هندية تطلق على منطقة « الحرية » وهي

منطقة تقع ظهري مقابر العرب ۰۰

- **الكَرْوُو** : ساقية ماء معلقة كالرف ترتفع عن الأرض متراً واحداً ،

وتملأ بالماء الذي يستخرجونه من بئر الى جانبها

في المساجد فيتوضاً الناس منها ۰۰ وتكون لها منافذ ونقوب صغيرة تطل

على الشراب ، يقال للواحد منها « بلبول » وهو أنبوب ضيق يسد بعود

رفيع بعد الفراغ من الوضوء فلا يعود الماء ينسق منه ۰۰

واللفظة من كهر في الالارية والكراثية لما يتوضأ به من ماء ۰۰ وفي

المعجم العربيه (« القرو » أسفال النخلة ينقر فينبذ فيه ، أو يتخذ منه المركن والاجانه للشرب ، وقدح أو انانه صغير وميلعنة الكلب ..)

- الگرُویَّة : فريج في الشرگ كانت فيه دروازة الگروية ..
وهو يقع بين مسجد العبدالرازاك ومسجد عبدالله القناعي .. والگروية
هم أهل الصرار والمطاع شمال القطيف ..

- گري : الفهرى وهي معروفة في بغداد بهذا اللفظ .. وأصلها
من التركية ..

- الگرَيَّة : ورد استعمالها في مثل لهم « حِنَّا عِيَالٌ گرَيَّة »
كلمن يعرف أخيه .. وهو من الأمثال الشائعة في بغداد بلفظ « احنا ولد
الگرية كلمن يعرف أخيه .. » ..
والگرَيَّة في بغداد محله الگرَيَّة القديمة التي تسمى اليوم « راس
الگرَيَّة » ويسمىها المتفااحون « رأس الگرَيَّة » ..

- الگرَينُ : اسم موضع يقع في الجنوب الغربي من الشعيبة ،
ويطلق أيضاً على جبل صغير هناك .. ويقال ان عنده آثار بلدة قديمة ..
والگرين الموضع المعروف في فيلجه في الجهة الشمالية الشرقية من
الجزيرة ويقال له أيضاً « الگرَينِيَّة » ..

- گزَرُ : أي تحمل الأمر الشاق .. وهي معروفة في البصرة
حيث يقال « گزَرُهَا » أي تحملها على أي حال .. والأصل فيها انها
من الالارية والگراشية بمعنى انقضاء الشيء واجتياز عقبته ..

والگِزَرُ في البصرة لف العبادة على خشبة وشدّها بالجبل ..

- الگِشُّ : حقائب السفر وأمتعتها .. وفي البصرة يقال « گشُّ » ..
وهي من الفصحى قَشَ الشيء قشًا اذا جمعه ..

- الگشْبَارُ : ما يتساقط من غلاظ القشور ورقيقها عند نجسر
الخشب بالفالس .. وتطلق هذه اللفظة في البصرة لما يقع من قطع النخلة

المقطعة يستعمل وقوداً .. وأصل لفظ الكشن من « خاش » في الفارسية
معنى الكسارة والعيдан .. ومن « بار » في الفارسية أيضاً بمعنى العمل ..

- **الگشُّعَانِيَّة** : من الآبار الشمالية ..

- **الگَصَّة** : رزة الباب ..

- **الگَصْرُ** : القصر .. **والگَصْرَيْرُ** : تصغير القصر ، ويراد باللفظة
أيضاً السقفة والظللة المتخذة من العريش ..

- **الگَصْفَة** : منطل الصانع ..

- **الگَصْمَة** : مسجد في محله الگطان بالمرگاب - وتسمى الناصرية
أيضاً - جدد سنة ١٣٧٢ هـ (١٩٥٣ م) ..

- **الگَصْمُول** : طرف السعفة عند الكرب حيث تقطع ويكون ظاهر
الانحناء .. ويقال له أيضاً « الگافود » ..

- **گَصِيرُ** : الجار المجاور .. وجمعه **اگْصَرُ** ..
وفي أمثالهم « تنفست على ضنا گَصِيرَاها » أي صارت نساء لأن جارتها
وضعت ..

وفي لهجة بدو العراق يطلق **الگَصِير** على المتجهي الذي ينصب خيمه
 أمام دار المستجار به ..^(١)

- **الگِصَّيْعُ** : بات بحري يقذفه البحر في بعض المواسم الى
الساحل ، يستعملونه في أغراض عقارية ..

- **الگَضَّ** : خرم الابرة ، وهو التقب الذي يولج فيه الخيط ..
و^كض الشيء : اذا ثقبه .. وفي الفصح « قض المؤلولة ثقبها » ..

- **الگَضَاضُ** : الخام الأبيض بلغة البدو ..

- **گَضَبُ** : أي أمسك الشيء بيده .. وفي مثل لهم « يگضب
الجنة ويهد الدبة » أي يحرض على الشيء التافه ويتفاوض عن المهم ..

- **البادية** - تأليف عبدالجبار الراوي .. طبع في بغداد سنة ١٣٦٦ هـ ..
• ١٩٤٧ م ..

والدَبَّةَ وعاء الدهن .. وورد المثل أيضاً بلفظ « يُكبِّ الدَّبَّةَ ويهدِّي الدَّبَّةَ » والدَّبَّةَ هذه أثني الدَّبَّةَ .. واللفظ مقلوب قبض .. وهي معروفة مستعملة في بغداد ..

- الگطاع : سفينة صغيرة كانت تعمل بين موانئ الخليج العربي طوال السنة ولا تتعذر حدود مسقط ..

والقطاع : الأسفار البحريّة القربيّة من الكويت نحو البحرين
وعمان والمعبر وابر ان والمصراة ٠٠

والكتاعه : سكين كبيرة لقطع اللحم وتسمي في بغداد «ساطور» ٠٠

- **گَطٌ** : يقال « گَطَ الشَّيْ » اذا رمأه .. و گَط بمعنى قط للنفي

ومن ذلك قولهم : « ما كط شفته » أي لم أره أبداً .. و « ما كط ييتوна » أي لم تأتونا من مدة بعيدة .. وفي الزهيريات البغدادية « لي أهيف كط ما باهل الخلد عيناه » .

الگطامي : القطامي أسرة كويتية ٠٠

ومسجد القطامي مسجد أنسه سلطان بن ماجد^(١٠٠) وفي المعاجم
«قطام اسم امرأة .. والقطام الصقر ..»

الكتاب : الندّاف والحالات ..

القطن : الكُلْتَن ..

- الكَطْوُ : القطَّ والهرَ وجمعهُ كطاوة ، وفي مثل لهم « رزق الكطاوة على الخاملات » [يقابلة من الأمثال البغدادية « عيْشة البِزَارِينَ عَالْمُعَثَّرَاتُ »] . ومن الأمثال الكويتية « كَطْوُ وطَكَيْتَهُ بِمَصِيرٍ » و « مثل الكَطْو يُحِبُّ عَمَى هَلَهُ » [وهذا معروف في بغداد بلغفظ « البِزَّونَة تَحْبُّ عَمَى أَهْلَهَا »] . وفي مثل بغدادي آخر « البِزَّونَ تَگُول يَارِبَّ إِعْمَى عَيْنَ أَهْلِي حَتَّى آخَذَ اللُّكْمَةَ مِنْ إِيدِيْهُمْ] .

(١) تلاحظ مادة « ابن گطامي » من هذا المعجم ..

ومن الأمثال الكويتية « غاب الكَطُو العب يا فار » [وفي بغداد « غاب الكِطْ »
العب يا فار] . . . يضرب للخروج عن الحدود عند غياب من تخلى
سيطرته] . . .

- **الكِطِيشة** : من ألفاظ الدعاء بالشر يستعملها النساء عند الفضب
والسخط على أطفالهن أو التضجر من شيء . . . [تقابلها في بغداد « گطِيَّة »
وهي الدعاء بالهلاك وقطع النسل . . .]

- **الكِفَال** « بتفخيم اللام » : انتهاء موسم الفوضى وعدة السفن
الكويتية إلى البلاد . . . واللُفظ من القفول أي الرجوع . . .

- **الكَفْشة** : الملعقة تستعمل في تناول الطعام . . . والمصريون
يطلقونها على المعرفة الكبيرة . . . واللُفظ من التركية « كفچة » بمعنى
المعرفة . . . [وفي بغداد يقال للمعرفة « جَمْجَة » وللملعقة « قاشُوَّة »
و « قاشُوكَة » و « خاشوَّكَة »] . . .

- **الكَفُصي** : نوع من العصافير فهوائي اللون شديد سواد المقار . . .

- **الكَفَعَة** : نوع من الأعشاب البرية مما ترعاه الأنعام . . . وفي
القاموس « القفَاع نبات متفع كأنه قرون صلابة » . . . يقال لباسه كفَ
الكلب » . . .

- **الكُفْلُ** : عضادة تستند إلى اثنين منها خشبة الدفاف في أدوات
الحاكاكة حيث تلبس بها بطريقة خاصة . . . ويقال للكفل في بغداد « سِيفَ »
وفي بعض المدن العراقية يسميه الحاككة « رِشكُ » . . .
والكُفْلُ : القفل . . .

- **الكَفِيَّة** : قمة الدُكْل . . . ويقال لها أيضاً « الكَبَ » . . .

- **الكَلَّابِي** « بتفخيم اللام » : المؤلَّو يكون لونه ممزوجاً بخضرة
فيعد رديئاً لا قيمة له . . . وأصل اللُفظ من القلب لأن لونه حال وانقلب . . .
والكَلَّابِي أيضاً الطير القلاب . . .

- **الگلَاف** ° «بتفخيم اللام»: النجَار الذي يستغل في صناعة السفن °°
وجمعه **گلَاف** °° والأصل في المفظ من الفصيغ «قفف السفينة خرز
أواحها بالليف وجعل في خللها القار » °°

- **الگلْب** °: القلب °° وهو أيضاً من منازل القمر °° وفي قول
لهم «اذا طلع **الگلْب** يَا الشَّتَاء جَالِجَلْب» أي اذا طلع النجم المسمى بالقلب
 جاء الشتاء بعزم وعنف °°

- **الگلَة**: ويقال لها «**الگلولة**» أيضاً، قلة المدفع وهي كرة من
الحديد على مقاييس متعددة من الصغر والكبير ، كانت تستعمل لقذف
العدو في الحروب القديمة جمعها «**گل**» ° «بتفخيم اللام» °° وكانت في
الميدان المقابل لدروازة العبدالرزاڭ أربعة مدافع منها قللها وقد أهديت الى
آل الصباح من حاكم بوشهر الشيخ ابراهيم بن عبد الرسول °°
والگلَة معروفة في بغداد وجمعها **گلَل** °°

[والگلَة معروفة في بغداد في نفس المعنى وجمعها **گلَل** °°]

- **الگلْص** °: السفن الصغيرة تستعمل لنقل العدد اليسير من الأفراد
وهي أنواع منها الهوري والكر والكت و الماشية °° ويقال للگلص في
البصرة «**گلَص** » °°

والگلِص : دلو من جلد على شكل «**الکاسکیت** » يستخرج به
الماء من البئر °° و**گلَص** ° بالسفينة اذا سحب جبالها وهو يمشي على
الساحل أخذآ من القلس في الفصيغ لجبل ضخم من ليف أو خوص °°
وفي البصرة يقال «**گلَص** السفينة» اذا سحبها °°

- **الگلْطة** : أن يتبارى شخصان في إنشاد الشعر وقراءته هجواً
ومدحاً °° وذلك من بعض ما يتحذره البحارة من تسليمة لهم في أوقات
فراغهم وسرورهم في السفينة °

- **گلَمة** ° وادُرین : هي قلمة ماردين من بلاد الأناضول، يكنى

بها عن أبعد البلدان اليهم ..

- **الكلَّكِينْ** : مادة عقاقيبة تسمى في البصرة « كلَّكِينْ » وفي بغداد يقال لها « صَوْلِنجَانْ »^(١) ..

- **الگِلَمْ** : قلم الكتابة ..

- **الکُلْمَانْ** : بنت " يقال له في مصر أَلَّاس « فلقاس » وهو يشبه البت المعروفة في العراق بالكلَّم ..

- **الکُلْمَة** « بتفخيم اللام » : طومار يوضع فوق فوهة السماور لسحب الدخان ، يكون له مقبس يمسك منه .. يسمى في بغداد « بُورِي »

- **الگِلِنْ** : وعاء يتخذ وحدة قياسية للنفط وهو يستوعب ستة بطولة .. وفي بغداد يقال له « گلِنْ » بتفخيم اللام واللفظ من الانجليزية " gallon "

- **الگلولَة** « لامات اللفظة مفخمة » : قبرة المدفع ويقال لها أيضاً « گُلَّة » وهي من التركية ..

- **الگلَيلِيَّة** : عصفور يتلوى رأسه ، وفيه نقط ..

- **الگُمَاش** : صفار اللؤلؤ .. ويسمى المَخْسَرُ أيضاً ..

وفي الفصيح « القماش ما على وجه الأرض من فنات الأشياء » ، حتى يقال لرذالة الناس قماش وما أعطاني الا قماشاً أي أرداً ما وجده ..

- **الگَمْبَرَة** : الجبزة ، أي الحيلة والخداع .. والكمباري

الحال .. [وفي بغداد يقال « جُمْبَازِي » بتفخيم الزاي ..]

- **الگَمْبُورَة** : لعبة للصبيان ، يوقدون ناراً فيقفزون عليها .. وهي

معروفة لدى صبيان البصرة ..

- **الگُمَة** : الجبحة .. وهي كذلك ما يتدلّى من شعر الرأس على

(١) الصولنجان غير الخولنجان ..

أطرااف الوجه ٠٠ [ويقال لها في بغداد « گُذْلَة » وهذه من الفصح
« قِدَال » ٠٠] والأصل في الكلمة أنها من الجمّة لمجتمع شعر الرأس
في الفصح ٠٠

- الْكَمْرُ : القمر [وهو لفظ معروف في بغداد ٠٠]

- گمز : أي قفز ٠٠ [وهي معروفة في بغداد ٠٠ وفي لغز بعيري في
البرغوث « أَسْوَدَ أَسْوَدَ مثْلَ الْجَبَرِ ۖ يُكْمِزُ ۖ گَمْزَاتِ الْخَزَرِ ۖ » ٠٠]

- الْكَمْكَامُ : حشرة تصيب الدجاج ٠٠ [تسمى في بغداد
« حِمْنِينٌ » ٠٠]

- الْكَمْيَرَتَه : لعبه للصبيان ، يجتمع عدد منهم في الليالي المقرمه
فينقسمون الى قسمين يتخير أحدهما الفضل أي الغلام ، ويتخير القسم الآخر
النور فتلاحمون فيما بينهم ٠٠

- الْكَنْطَارُ : ضرب من التمر الكويتي مما ينت في الجهرة ٠٠

- الْكَنْفَذُ : هو القنفذ ، الحيوان البري المعروف ٠٠
وگنفـد البحر : حيوان يشبه قطعة مكونة تحيط بها من جميع
جوانـها عـدان مـستـنة سـودـاء اللـون ، كـأنـها اـبرـ الآـبـوس ، لـطـيفـة
الـنـظر تـشـبه الشـعـر اذا قـفـ ٠٠

- گـنـفـشـ : يـقال گـنـفـشـ من البرـدـ أي نـلـملـمـ على نـفـسـهـ وـتـقـبـضـ من
شـدـةـ البرـدـ ٠٠ [وفي بغداد يـقال « گـنـفـذـ » من البرـدـ فهو مـكـنـفـذـ ٠٠]

- الْكَنْتَيْطُ : الشـدـيدـ الحـمـوضـةـ وـمـاـ يـكـونـ حرـ يـفـاـ من المـطـعـومـاتـ ٠٠

- الْكَوْبَعَةُ : طـيرـ أـمـلـحـ له قـنـزـةـ بـرـأـسـهـ ٠٠ وهو القـبرـةـ ٠٠
[وفي بغداد يـقال له « گـنـبـرـةـ » وـجـمـعـها « گـنـبـرـ » ٠٠]

- الْكَوْجَةُ : تـطلقـ على جـمـيعـ أـنـوـاعـ الـأـجـاصـ ٠٠ وفي بغداد تـطلقـ
عـلـى صـنـفـ خـاصـ مـنـهـ ٠٠ وـالـلـفـظـةـ مـنـ الـفـارـسـيـةـ « گـلـاوـ جـشـمـ » أي عـيونـ
الـقـرـ ٠٠

- الْكَوْرَاضُ : اـفـريـزـ مـنـ خـشـبـ ذـوـ نـتوـاءـاتـ يـتـخـذـ حـاشـيةـ لـسـطـعـ

الدار مما يلي ساحتها ، وما يلي الطريق أيضاً ٠٠ [يسمى في بغداد « صَجَعَ » وهذه من الفارسية « سَيْ جَاكُ » أي ثلاثة تنواعات ، أو هي من « سَدْ جَاكُ » أي منه تنوء - في الفارسية أيضاً - لأن تلك التنواعات تستمر وتتصل] ٠٠

والكَوَارِض لفظة فِنْجَانِوِيَّة ، أي مما يستعمله أهالي فيلنجة من الألفاظ ٠٠

- الكُوطِي : العلبة من الصفيح تعلب فيها الأطعمة والأشربة ٠٠
ومن ألفاظ السباب « أَلْفَ كُوطِي نَمْ » أي انهم يدعون على عدو لهم بأن تروش في ثيابه ألف علبة من نمل فتقض مضاجعه ٠٠ [وفي بغداد يقال « قَوْطِيَّةً » ٠٠]

- الكُوع : قاع البحر وقعره ٠٠

- الكُوفة : شبكة من الخيوط أشبه شيء بالكيس الطويل تخذل صيد الروبيان خاصة ، حيث ترتبط في مؤخرة السفينة وهي تجري في البحر ٠٠

- كُوفي : من آبار الماء في الشمال ٠٠

- الكَوْلُ : « بتفخيم اللام » ما كان مستديرأً مقوساً ٠٠
و « جِلاً بِتَيْنٍ كَوْلٌ » هي التي يكون طرفاها مستديرين ٠٠ و « كَوْلٌ »
الشيء اذا جعله مستديراً مقوساً ٠٠ والمُكَوَّلُ المدور ٠٠ [وفي بغداد
نطق اللفظة على اصطلاح للاعبي كرة القدم وهي هنا من الانجليزية
” goul ” ٠٠ والكَوْل : القول ٠٠]

- الكَوْلُوَة : ضرب من اللؤلؤة أقل جودة من الشيرين ٠٠

- الكَوْمُ : الغزاوة والمحاربون ٠٠ وفي مثل لهم « خاف من الكَوْم
وطاح بالسرية » يضرب من يظهر قوته بالبطش بالضعفاء دون الأقوياء ٠٠
ومثل معروف في الأمثال البصرية بلفظ « عاف من الكَوْم وطاح بالسرية » ٠٠

[وفي بغداد يقال في الجماعة « صَائِرِينْ كُوْنْ » أي متخاصمون] ٠

- الْكَوْمِلْكُ : قميص نسائي داخلي بلا ردينين ٠٠ ويكون حدة عند الركبتين أو فوقهما بقليل ٠٠ [ويقال له في بغداد « ايج كَوْمِلْكِيّ »] وهي من التركية « كملک » بمعنى القميص ٠٠ أوردها ابن مهنا في معجمه ٠

- الْكُوْهَة : ضرب من الشِّبَاك تشبه السالية وهي مخروطية الشكل ، وقطر فوهتها ثلاثة أمتار تعلق بأطرافها قطع من الرصاص لتساعد على انفمارها في الماء ، كما ان لفوتها جالاً تسحب عليها فتعلق ٠٠ وطريقة الصيد بها أن ترمي على الماء تدريجياً بحيث تنشر على سطح الماء ثم تنفس فيه وهي مشورة مفتوحة ، وبعد لأي من الوقت يشد الصياد جال فوهتها فتعلق على ما فيها من السمك ٠٠ ويصاد بهذه الطريقة كل من الزوري والميد والبياح ونحو ذلك ٠٠

- الْكَهْوَة : التهوة وهي شراب البن ٠٠ وقولهم « تَكَهْوَى » أي احتسى شراب التهوة ٠٠ ويتَكَهْوَى أي يشربها ٠٠ وتسعم من فم الشيخ وحشمه حين يكون هناك ضيف قد حل مجلسهم أن يقولوا « كَهْوَة » أمرأاً باحضارها ٠٠^(١)

- الْكَيْشُ : ارتفاع الماء الى ما دون القامة ٠٠ والكيش في بغداد ضحاص النهر وما يلي جرفه ٠٠ [وصيانت بغداد اذا أوغلوا في ضحاص الماء أشدوا نسداً لهم هو قولهم « هذا الكيش حِلَاوي ، يأكل تمراً خِسْتَأوي »] ٠ واللفظ من الأرمية ٠٠

- الْكَيْصِرِي : وعاء التغوط ، وهو خاص بالأطفال ٠٠ [ويسميه أهل بغداد « قَعَادَة »] وفي البصرة يقال لها « كَيْصِرِيَّة » ٠٠

(١) قال عبد العزيز الرشيد في تاريخ الكويت « ١ : ٨٨ » : وللههوة أهمية لا عند الكويتيين وحدهم فحسب بل عند جميع أهل الخليج وأهل نجد والحساء واليمن ، بحيث لا يتم اكرام الزائر بدون تقديمها ، مهما قدم له من لذذة المأكل والمشابر ٠٠

و جاء في المحكم في أصول الألفاظ العامة المصرية « يسمون الوعاء الذي يتبوّل فيه فصرية » هذه الكلمة لاتينية "gastrom" مأخوذة عن اليونانية ، و معناها انانه مجوّف ، و عاء متسع . . . وكانت في الأصل للزرع واستعيرت للتبول والتبرز . . .

- الكِبْرِيَّة : القِبْرِيَّة للسوق كما تعرف في بغداد وهي سوق مسقفة . . . ومن أقدم هذه الكِبْرِيَّات في الكويت كِبْرِيَّة ابن رشدان قرب جامع السوق . . .

- الْكَيْطَانُ : قيطان العباء وقططان الحذا . . . ويطلق كذلك على الأفاريز الثالثة التي تزيّن جدران الغرف مما يلي السقوف . . .

- الْكَيْلَانُ : ضرب من الأقمشة الحريرية . . . والعباء الْكَيْلَانُ : ضرب من العباء منه ما يصنع من الحرير الصناعي المجلوب من گيلان ، ومنه ما يصنع من الصوف ويكون فيها الزري والگلبدون . . .

- گَيْلٌ : أي نام بعد الظهر . . . واللفظ من القيلولة في الفضيع . . . ومن أهزيج الصبيان :

يا خليلي يا غنام !

وَيَنْ أَكَيْلٌ وَيَنْ أَنَامْ ؟

- الْكَيْنُ : سمك ذو قصور خضراء اللون . . . والكاف في المقطة يفتح ويكسر . . . ويكفي باللفظة عن الشخص يكون خاتم العزم ، ولعل هذا المعنى من القين في الفضيع للعبد . . .

حرف اللام

- ل -

- **اللَّاْبَة** : حاشية الرجل وجماعته .. وهي من الفصح ..
- **اللَّابْلَة** : الليلة التي تلي ليلة الغد ..
- **اللَّاسُ** : قماش حريري رقيق أصفر اللون ، [يقال له في بغداد « الشَّعْرِي » ..] واللفظة من « أَلْسِي » وهي هندية تعني الكتان يصنع منه الشعري الصناعي ..
- **اللَّاسْتِيك** : المطاط، من الانجليزية " elastic " .. وهي معروفة في بغداد بلفظ لاستيك ..
- **اللَّاوِيَة** : لفظة ترد في كناية لهم « أخذها بالجأوِيَة واللاوِيَة » اذا حصل على الشيء بالجهد والمشقة .. وأحسب أن اللاوِيَة من أصل فصح فقد جاء قول الفصحاء « عامله بالهواه واللواه » ويراد باللواه العنف وبالهواه الملاينة ، ويقال هواه اذا داراه .. [وفي بغداد يقال ميشى على هواه ، أي سايره ولاينه] ..
- **اللَّائِينُ** : الطريق المستقيم ، والمر الطويل يكون داخل المدارات الكبيرة ونحوها .. واللفظة من الانجليزية " line "
- **لَبَّيْح** : يقال لبَّيْح الشيء اذا سرقه فدسه في جيه او أخفاه

في جهة ما بكل دقة وخفة يد .. ولعل اللفظ من اللباقة بمعنى الحذق
في الفصيح ..

- **اللبِسُ** : غطاء الرأس .. واللبس في بغداد الملابس وهي
كذلك المصدر من فعل لبس []

- **لِبَكٌ** : أي تكلم فأحكم أمره .. وهي من اللباقة .. وفي مثل
لهم « من سُبَّ لِبَكٌ » أي من سبق إلى الشكوى على خصمه كان ليقا
في ذلك ..

- **اللَّبَوَةُ** : كلمة بدوية بمعنى اللبا - وهو أول حلبة تحلب بعد
الولادة .. ويقال لها عند غير البدو **الْبَئْنِي** ، وهي معروفة في المراق
بهذا اللفظ ..

- **اللِّحَلَاحَةُ** : سكة فيها طول ..

- **لَحِيَةُ التَّيْسِ** : عشب خفيف للرعي .. ذكرها أصحاب المفردات
والعقاير الأقدمون ، وقالوا إن الناس يأكلونها ويتداوون بصيرها ..

- **لَخَّ** : يقال لَخَه اذا ضربه .. وهي لفظة معروفة مثل معناها
في بغداد كما أن لها عند البغداديين اشتقات ومعاني شتى ..

- **اللَّخْمَةُ** : نوع من الأسماك العامة ومنها ما يكون طيارا ..
واللفظة من الفارسية بمعنى اللحم الطري لا جلد فيه ولا عظم .. وكذلك
يقال **لَخْمَة** ..

- **اللِّزَّائِكُ** : نوع من الأسماك سمّي بذلك لأنّه اذا وضع في مكان
لصق به من زوجة فيه ..

- **اللِّزَّكَةُ** : ألواح رقيقة من القماش فيها عقاد طبي لزج ..
تستعمل لصقاً على المكان العليل من الجسم ، فإذا مر عليها وقت معين
كشطت بسهولة عن موضعها وكثيراً ما تستعمل لقوية الظهر .. ومن
اللفاظ السباب والدعاء على شخص بالسوء قولهم « ألف لزّكة » .. وهي

معروفة في بغداد ٠٠

ولِزْگٌ : اذا لصق بالشيء ٠٠

والمِلْزَكَة : مخدة مستديرة تلتصق علها عجينة الرغيف عند اراده
لزمه داخل التور ٠٠

- المسان : معروف وهو المضعة الناطقة في الفم ٠٠

ولسان الطير : قشور أنسنة بقشور الشلب تدخل في تركيب بعض
العقاقير العطارية ٠٠

- الدَّطْلَطَة : كثرة الكلام والثرثرة ٠٠ ويلَطْلُطْ : أي يلغو ٠٠
[وفي بغداد يقال في هذا المعنى لَقْلَقَة ولين يلغو يلَقْلِقٌ ٠٠ أما
المطلطة فانها في كلام البغداديين غير هذا] ٠٠

- اللَّعْسَة : وَشْمَة تكون تحت الشفة السفلية ، وهي من مظاهر
الزينة والتجميل لدى النساء ٠٠ والمفظة من الفصحى وقد جاء في القاموس
« اللَّعْسُ » : سواد مستحسن في الشفة ٠٠

- لَعْنَبُوكٌ : أي لعن أبوك ولكنها لا يراد بها أصل معناها ، وإنما
تقال في المخاطبةقصد التعب ٠٠ [وفي بغداد يقال في هذا المعنى
« مَاتَ أبوك »] وهي في مثل قول الفصحاء « أبىت اللعن » ٠٠

- اللَّفُو : الغريب من الناس لا يعرف له أصل [وفي بغداد يقال
لثله لَفْكٌ ٠٠]

- اللَّفَقَة : اللقب والكنية [وفي بغداد يقال « لَغُوبَة »]

- لَكَى : أي وجد ، أصل لفظها لَقِيَ من الفصحى ٠٠ وفي أمثالهم
« من خَلَى عشاء وأصبح لگاه » يضرب لمن تكتب له الحياة فانه اذا فاته عشاء
وجد غيره بعكس من يموت ٠٠

- الْكَحَاجُ : ماء الطلع ٠٠

- الْكَحْصَة : لعبه للبنات والأولاد وهي من الألعاب التي يستعمل في

لبعها بخمس حصيات تتدفق الى ارتفاع نحو ذراع ثم تلتف حسب طريقة خاصة .. وهي معروفة في بغداد بلفظ « سَكْلَة » ..

- **اللُّكْمَة** : الدلة التي تطبع فيها القهوة .. [وفي بغداد يقال « لَكَم الْكَهْوَة » اذا هيأها وأنضجها .. واللُّكْمَة : اللقمة وهي واحدة اللُّقْمَ] ..

- **اللَّكْن** : انه كالطشت [وهي لفظة معروفة في بغداد ، ويلفظها المعاذمة لكن ..] وقد يكون أصلها من اليونانية بمعنى الحوض والاجنان ..

- **لَمْبَر** : النمرة والرقم وأصلها من الانجليزية " number " [واللفظ معروف في عامية بغداد يرد في قول البغداديين للشيء الممتاز « نَعْبَرْ وَانْ » وكذلك يقولون أحياناً « لَمْبَرْ وَانْ » .. وهذه من الانجليزية " number one "

- **اللَّتْجَ** : الزورق البخاري .. من الانجليزية " launch "

- **اللَّنْشُ** : سفينة بخارية لها شراعان أحدهما صغير .. وتستعمل للأسفار البعيدة .. ومقاييسها الطبيعي « ٩٠٠ قدمًا .. وتسمى اللنج أيضاً ..

- **اللُّوْبِيَّة** : يراد بها كل من اللوبية والفاصلية ..

- **لُوذَان** : في سنة ١٩٢٦ - ١٣٤٤هـ أقام بعضهم قرب السالية منزلًا أو منزلين سماه « لوذان » وكان ذلك مرتدًا أيام الربيع والصيف ومتزهداً .. وقد جاءت اللفظة في أبيات للشيخ يوسف بن عيسى القناعي :

لا بارك الله في لوذان ان به من البراغيث أشكاراً وألواناً

أقمت فيه من الأيام أربعة أرافب التجم طول الليل سهراناً

ما أنت يا منزل البرغوث منزلنا ولا نسميك بمد اليوم لوذاناً

- **اللَّوْعَة** : الغيان .. وقولهم « جبدته تلوع » اذا كان يعاني القيء .. [واللَّوْعَة في الألفاظ البغدادية بمعنى العنا ومحابدة المهم]

ونحوه .. وأما الغتبان فانهم يقولون لمن يصيه « نَفْسَه تِلْعَبُ » [٢]

- **اللَّوْلُوي** : من تمور نخيل الجهرة في الكويت ..

- **اللَّوَيْتِي** : حيوان يضوی الشکل أبیض اللون ، طول کباره بمقدار فتر له ذیول وشرائیب ، يقال انه اذا مس جسم أحد من الناس دفعه الى التقى .. وهنالك حیوان بحري آخر مسلط عليه يفترسه يقال له الفغلول ..

- **اللیاح** : جبال أطول وأکثر اتساعاً من جبال الزور ، وهي تمتد في نفس اتجاهها ..

- **اللیان** : حیوان بحري .. واللیان أيضاً الاناء من الفخار المطلي بالدهان [يقال له في بغداد « إنجانة » و « نجحانة »]

- **اللَّيْخ** : شبكة لصيد السمك تنصب على شكل سَدَّة شبكي في البحر يعرض السمك ، فإذا اصطدم به دخل رأسه في الفتحات دون أن يتمكن من امرار جسمه فيها فیظل متعلقاً بالشبكة حتى يقتصره الصياد ..
وجمع اللیخ لیاخ ..

- **اللَّيْسَة** : جلد جنين الشاة الذي تسقطه أمها قبل أوان الولادة حيث تجهض اجهاضاً وتتخد منه الفراء الفاخرة ، وهو يباع باسعار عالية وكان مما يتجر به اليهود أيام وجودهم في الكويت ..
واللفظة معروفة في بغداد في نفس معناها ..

- **لَيَشْ** : أي لماذا وهي لفظة بغدادية معروفة في مختلف المهجانات العراقية .. والمصريون يقولون لَيَهْ .. وكذلك يقال في بغداد لُو يش ..
واللويس ..

- **اللَّيَلُ** : معروف وهو غير النهار .. و « لَيَلٌ وَنَهَارٌ » في اصطلاح البدو هما البريبيو الأسود والبريبيو الأبيض ..

- **اللَّيْوَان** : الطرمة تكون في البيت .. وترتدى على لسان أهل القبلة

من سكان الكويت بفتح اللام حيث يقولون لَيْوَانٌ ..
وهي لفظة معروفة في بغداد جمعها لِوَاوِينٌ و منهم من يقول
هَوَاوِينٌ ..

حرف الميم

- ٤ -

- ماتقي : أسرة كويتية ، أصلها من فارس .. وماتقي مختزلة من « محمد تقى » وقد جاؤا من معشور في ايران ، وهم يعملون في الكويت في استيراد الأسلحة .. وقد أمدوا الشيخ مبارك بالسلاح أيام حربه مع ابن رشيد ، وكانت لهم عليه الدالة ، وقد كفأهم على ذلك بعض المكافآت ..
- المادَّة : حلقة تكون في مؤخر السفينة ينزل فيها « النَّرُ » ، وهي كلاليب تكون في سكان السفينة فإذا أريد تبييت السكان في محله نبت براته في المادات ..

ولفظة المادة والنَّرُ من الفارسية بمعنى ذكر وأنت .. [وفي بغداد يقال « نَرْ مَادَّة » لما يتخذ من الروابط الحديدية التي تربط فردات الشبائك والأبواب وأغطية الصناديق ونحو ذلك .. وجمعها عند البغداديين « نَرْ مَادِيدُ » ونَرْ مَادَات ..]

- الماريَّة : قماش يحاك في الاحساء ، تصنع منه العباءات الرجالية والنسائية ويقال له « ماريَّة المحسَّا » وللفظة معروفة في بغداد لضرب من عباءات الرجال ..

- الماسورة : الأنبوة من معدن ونحوه ، واللفظة من الفارسية

« ماتسور » ٠٠

- الماش° : ضرب من الحبوب المعروفة يصنع منه الحساء وغير ذلك ٠٠ والماش الأحمر هو العدس ٠٠

والماش أيضا لفظة تعني اللاشي ٠٠ وفي شعر عامي كويتي « يزمعط وكل الزمعط منه على ماش » أي على لا شي ٠٠

- الماشة : الملقط ٠٠ [وهي لفظة معروفة في بغداد في جمهرة من المعاني ٠٠] وقد ذكرها الدكتور أحمد عيسى بك في كتابه المحكم قال

« ماشة : التي يمسك بها الجمر ، ماشرَ ز° الكلمة فارسية بمعنى « ملقط » ٠٠

- الماص° : قطعة حديدية ممغنطة ، تسحب بها صغار المسامير ورفاق الحديد ٠٠

وفريج الماص : حي من أحيا الشراك في الكويت ٠٠

وماچ الماعون : اذا غسله غسلاً خفيفاً ٠٠ وهي بصرية ٠٠ وفي

القاموس « ماچ الشيء غسله » ٠٠

- الماصخ° : الطعام أو الشراب لا تكون فيه كمية كافية من السكر لتحليلته ٠٠ [وفي بغداد يقال للشيء يكون قليل الحلاوة « فاهي » أما الماصخ فيراد به ما يكون قليل اللع ٠٠] وتطلق لفظة الماصخ في البصرة على ما لا حموضة فيه ولا حلاوة ولا ملوحة ٠٠

- الماصر° : جبل رفيع من القنوب ، تربط به بعض أطراف الشباك عند رميها في الماء من على ظهر السفينة لاصطياد السمك ٠٠ ويربط الماصر بمؤخرة السفينة وهي تجري في البحر ٠٠

- الماصول : كل آلة موسيقية تصدر منها التغمات بالفتح كالطبع **« المطّبع »** والناي والمزمار ٠٠ قيل ان اللفظ من التركية بمعنى أنبوب أو فناة ٠٠ وقد جاء ذكر الماصول موصوفاً بأنه آلة طرب في « ابن ایاس ٢ : ٦٣٨ » وجاء في « الكواكب السائرة ٣ : ١٥٠ » موصوفاً بأنه نوع يزمر

به ، وفي كف الراعع - ص ٦٣ - ان الماصول نوع من المزامير^(١)
[ولكن الماصولة في الألفاظ البغدادية تطلق على آلة صغيرة تُسْخَن من
المعدن ، يستعملها الشرطة وتحوّلهم لأغراض التبيه ويقال لها أيضا
«دُدُك» . وفي الاستعمالات الفصيحة الحديثة يقال لها صَفَارَة ٠٠ وجمع
الماصولة مُواصِيلٌ وماصولات ٠٠ وفعل النفع فيها مَوَصِّلٌ
يمَوَصِّلٌ ٠٠]

- الماغوطة : نوع من المحلبي يستعارض في صنعه بالساقو عن
الشـا ٠٠ وهي لفظة بصرية ٠٠

- الماكـري : خشبـة بـطـول أـصـبع أوـهـي كالـاصـبع ، تـشـدـ فيـ الـأـبـابـ
والـشـبـابـيكـ بـمـسـمـارـ يـكـونـ لـهـاـ كـالـمحـورـ تـحـرـكـ حـوـلـهـ ، وـيـسـتـعـمـلـ المـاـكـريـ
فيـ حـالـةـ سـدـ الشـبـابـيكـ وـفـحـجـهاـ ، حـيـثـ يـكـونـ لـهـاـ نـكـأـ ٠٠ [وـيـ بـغـدـادـ يـقـالـ
لـمـاـكـريـ « فـرـاكـ » وـفـرـاتـكـ أـيـضاـ ٠٠]

- المـاـكـلـةـ : طـعـامـ السـفـرـ^(٢)

- المـاـلـ : النـقـدـ وـغـيرـهـ مـاـ يـمـتـلـكـ الـمـالـكـ وـجـمـعـهـ مـيـلـانـ ٠٠

- المـاـلـيـجـ : الـلـوـحـ يـقـامـ فـوـقـ بـيـصـ السـفـيـنةـ ٠٠

- المـاـنـعـ : مـنـ الـأـسـرـ الـكـوـيـتـيـ أـصـلـهـمـ مـنـ تـمـيمـ ٠٠

- المـاـنـكـوـ : فـاكـهـةـ العـنـبـةـ ٠٠ وـعـصـيرـ يـتـخـذـ مـنـهـاـ ٠٠

- المـاـهـوـدـ : العـبـادـةـ مـنـ الـجـوـخـ ٠٠ وـبـوـخـ مـاـهـوـدـ : هـوـ الـجـوـخـ الـجـيدـ
تـصـنـعـ مـنـ الـعـبـادـاتـ ٠٠ وـتـجـيـهـ الـلـفـظـ اـتـيـاعـاـ لـلـجـوـخـ بـقـصـدـ الـإـمـانـ فـيـ
وـصـفـهـ بـالـجـوـدـةـ ٠٠

وـبـوـخـ مـاـهـوـدـ مـنـ الـاسـتـعـمـالـاتـ الشـائـعـةـ فـيـ الـلـهـجـاتـ الـعـرـاقـيـةـ الـجـنـوبـيـةـ ٠٠

(١) أشار إلى هذه المصادر العلامة أحمد نيمور باشا في كتابه « الموسيقى
والفناء عند العرب » ص ٨١

(٢) تطلق لفظة المـاـكـلـةـ وـالـمـاـلـيـجــ فيـ بـغـدـادـ عـلـىـ نـفـقـةـ تـفـرـضـهـاـ الـمـحـكـمةـ
الـشـرـعـيـةـ لـلـزـوـجـةـ الـمـطـلـقـةـ عـلـىـ زـوـجـهـاـ ٠٠

ويظن ان الأصل في ماهود انهم أرادوا ان يقولوا « الجوخ المعهود »
فحرفوه ، او ان الأصل في اللفظ انه مقلوب من قولهم - على وجه الاحتمال -
« الجوخ المهدى » كأن ما يهدى من شيء يكون في العادة فخماً متخيلاً ٠٠
- الماء « بتقيق الميم » : الماء الذي يشرب وجمعه ماءيات ٠٠
واللفظ بادئه هذا مستعمل في لهجات العراق الجنوبي ٠٠ [أما البغداديون
فيقولون ميٌّ ومائيٌّ بتخفيم الميم ، وجمعه عندهم على ماءيات أيضاً ،
بتخفيم الميم والياء] ٠٠

- المباحث : من أقسام الشرطة ، حيث يجري البحث وراء الجرائم
وتعقب الجناة وتقديم قضيائهم للمسؤولين ٠٠ وهو اصطلاح حديث عندهم
منقول من المصطلحات المصرية ٠٠

- مبارك : من أسماء الأعلام ٠٠

- وببارك الصباح من شيوخ الكويت نصب نفسه حاكماً عليها ، بعد
فتكه بأخويه الشيخ محمد الصباح والشيخ جراح الصباح ، في ليلة واحدة
وكان ذلك سنة ١٨٩٦ م وقد لبث في مركز حكمه حتى سنة ١٩١٦ ٠
ومبارك الفاضل : من تجار الرزَّ بالمناخ ، ينسب اليه « مسجد مبارك »
اللائق في البراحة المسماة باسمه « برَاحَة مبارك » في حيِّ الجناعات ،
وكان قد أنشأه سنة ١٩٢٧ هـ . وقد جدد سنة ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٦ م -
وتقع قبليَّة بيعة اليهود القديمة ٠٠ وأآل فاضل أسرة معروفة منهم الحاج
سليمان الفاضل وأولاده ٠٠

وفي مسجد مبارك - هذا - يُشَرَّع تعتقد العامة أن ماءها يشفى من
الأمراض اذا اغسل به ٠٠

وقال العلامة الشيخ يوسف بن عيسى القناعي في الملتقطات - ص ١٢٩ -
« وحتى الآن يزعم بعض أهل الكويت أن المسجد فيه جنى وللهذا يأتى
بعضهم بماء الورد والبخور والبيض الى - القزو - محل الوضوء ٠٠ »

والمباركية : المدرسة المباركية بنيت سنة ١٣٢٩ هـ وفتحت للتدريس
أول المحرم ١٣٣٠ هـ وقد سميت باسم الشيخ مبارك الصباح ٠٠ تقع جوار
مسجد السوق ، وكان قسم منها قبل بناها يتألف لسلیمان العنزي ٠٠
- المُبَلَّلُ : المبتلى بما ونحوه ٠ وهي لفظة معروفة في بغداد وفي
مثل بغدادي « المُبَلَّلُ مِيَخَافٌ مِنْ الْمُطَرٍ » وهو كذلك
من الأمثال الكويتية ٠٠

- المبهارة : الدلة الصغيرة التي تدار بها القهوة على القوم ٠٠
- المُبَيَّثُ : الصندوق ٠٠ وغالباً ما يراد به الصندوق من الآبنوس
من صناعة الهند يكون مرصعاً بالمسامير الصفر ٠٠
- المُبَيَّضُ : المتهن تبييض القدور والأواني التحاسية ، وقد
انقرضت هذه المهنة عندهم ٠٠ وهي مهنة معروفة في بغداد ٠٠
- المَسَّةُ : آلة لتنقية اللؤلؤ ٠٠ ولعلها من « ماهة » في الفارسية
معنى الثقب ٠٠

- المُسْكَوَانُ : المعتمد عليه من الرجال ٠٠ قيل أنها من « تكانة » ،
اللفظة الهندية بمعنى الموثوق به ٠٠ ويبدو أنها من التكوين أبي خليل
وتم تكوينه ٠٠ [ولمثل هذا الاستعمال موارد معروفة في اللهجة العامية
البغدادية] ٠٠

- المَتَلِّيكُ : عملة نقدية منقرضة قيمتها أربع بيزات - على أساس
تقسيم الروبية إلى ٦٤ بizza - [وهي من الألفاظ الشائعة في البصرة وبغداد
في الدلالة على الضئيل من النقد ٠٠ وجمعها متاليك وممتاليك ٠٠ وللفظة
ورود كثير في كنایاتهم] ٠٠

وقد ذكر الأستاذ يعقوب سركيس في مباحثه ان اللفظة من الأفرنجية
métallique " بمعنى معدني ٠٠

- المَتُوتُ : سمك صغار مجفف كان من طعام الأسر الفقيرة ، طول

الواحدة فوق الأربع ، يُؤْتى به من ساحل عمان حيث يدقونه وينفعونه بالماء
البارد ثم يعصرون عليه الترنج ..

- **المَشْعُوبَة** : مفرقة ذات فوهه كالنقار ، تستعمل للقهوة ..

- **المَشْوَلَثُ** : المثلث المعروف في الأشكال الهندسية ..

- **مَجَّ** : يقال « مجَّ الماء » اذا قدهه من فمه .. [وفي بغداد يقال
مجَّ الماء وبقائه .. والمجَّ من المطعومات ما فيه شيء من ملوحة ..]

- **المَجَادِي** : أسرة كويتية احسانية الأصل ..

- **المَجَافِل** : نوع من الأسوره الذهبية ، وهي معروفة في الألفاظ
العرافية الجنوية ..

- **المَجَدِح** : المزرف واللقب [ويسمى في بغداد « بُرِينَةً » ..]
والمجادح عندهم أنواع منها « مجادح سَمْرٌ » لقب الاختبار على مقدار
ما تسع لادخال المسامير فيها .. و « مجادح تَفَشِّيْتٍ » وهو مجادح كبير ..

- **المَجَدَّمِي** : رئيس البحارة ..

- **المَجَصَّة** : محرقه الحصَّ ، وتلفظ الجيم ياءً فيقال ميصة
وتجمع على مياص .. وهي أرض حجرية يكتسيط عنها ما فوقها من رمل
وتراب ثم يوقد على صخرها فيكون جصاً .. وكانت المرقب احدي
مجھصات الكويت .. قال العلامة الأب أنسناس ماري الكرملي في بحث
كتبه في مجلة المشرق سنة ١٩٠٤م في معرض كلامه على بيوت الكويت
« وتفقد كلها بالجصَّ الحسن الذي يندر مثله في سائر الأنهاء » ..

- **المَجْهُولَة** : اللؤلؤة فيها بعض العيوب ..

- **المَجْبُوس** : التمن يطبخ مع اللحم أو السمك أو الدجاج ..

- **المَجْوَة** : سمكة صغيرة ..

- **المَحَاجَة** : صفار البيض .. واللفظة من المحَّ في الفصح ..

- **المَحَازَفُ** : اللعب بالمعالجيل ، حيث يترامون بالحصى الدقيق ..

- **المحار** : وعاء صدفي يعيش في داخله حيوان صغير يفرز اللؤلؤ أحياناً .. وللهذا الوعاء ألياف خاصة تُرى متشبكة بصخور البحر بحيث يصعب قطعها^(١) .. كما يكون على ظاهر قشرة المحار زَغَبْ وخشونة .. ولا يموت حيوان المحار الا بعد مدة من خروجه ولذلك لا تفتح صدفه ولا تفلق الا في اليوم الثاني من صيده اذ تكون عندئذ سهلة الفلق .. واللفظة من الفصح بالتحقيق .. [والمحار في بغداد مطلق الوعاء الصدفي واحدته محارة ..]

- **المحالة** : بكرة صغيرة من الحديد ، قطرها عشر سنتيمترات فيها «جِنْكَال» يعلق فوق سقف البئر ، حيث تستعمل لاستخراج الماء .. وذلك بأن يمرر منها جبل تعلق به سطلة أو دلو .. واللفظة من المحالة بالتحقيق في الفصح ..

- **المُحَامِي** : تطلق على المتخرج من كليات الحقوق أو الشريعة ، يتعاطى مهنة تمثيل الخصوم والتوكيل عنهم في المحاكم لقاء أجور .. وتسمى مهنته «المحاماة» .. وقد فتحت لهذه المهنة مكاتب حديثة في الكويت لأول مرة في أواسط سنة ١٩٦٠ حيث شاهدنا لافتات باسماء المحامين معلقة على مكاتبهم ، ومن بين هؤلاء المحامين « المحامي خالد خَلَفْ » في الشارع الجديد والمحامي بدر العجيل ومحمد مساعد الصالح في شارع المعهد الديني القديم ..

وقد أصدرت الحكومة الكويتية قريراً فاتونا في هذا الشأن نظمت به مسألة المحاماة وأقرت ادخالها الى المحاكم^(٢) ..

(١) قال عبدالعزيز الرشيد « ٦٠ : ١ » ومنه ما يكون متعلقاً بالأشجار التي تكون في قعر البحر ، ومنه ما يكون ملقياً على وجه الأرض لاشيء يمسكه ، وهو ما كان بين الرمال .. « تاريخ الكويت »

(٢) القانون الصادر في هذا الصدد برقم ٢١ لسنة ١٩٦٠ .. وقد نشر في ٢٦ حزيران ١٩٦٠ ويعمل بموجبه ابتداءً من أول نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٦٠ ..

[والمُفْتَلَة مُوْرَفَة في العِرَاق ، وجمعها في بَغْدَاد 'مُحَامِين وَمُحَامِيَّة' .
وكانوا يطلقون على المُحَامِي قدِيمًا لفظة «أُوفاتي» ، وهذه في الأصل
من الفرنسية .. "avocat".]

- مَحْبُوبٌ : من أسماء الأشخاص .. وسوگ «محبوب»
العَامِرٌ » سوق تَقْوَم جنوب مسجد «ابن بَحْرٍ» في الشارع الجديد ،
وكانَت فيما مضى داراً سكناً لـ عبد الرحمن السعُود حين أُوْلَى إلى الكويت
سنة ١٩٩٠ م وَمَعَهُ ابْنُه عبد العزيز ..

- مَحْجَارَة الرَّكْكٌ : خزان المرحاض ..

- مَحْرُوكٌ صِبْعَه : فضلات الخنزير تكسر وتُطْبَخ مع الدهن ..
[وفي بَغْدَاد يقال لهذه الأكلة «تِشْرِيبَايَة» وكذلك يقال لها «كر وَان»
أثني «أي طبيخ القافلة» ..]

- المَحَكَرٌ : رفوف من صفائح التَّنَكَّ . توضع في أعلى البيوت
على مُحَادَّة السقف مما يلي الفضاء ، يأوي إليها الطير ، فيُبَصِّرُ فيها
ويربي فراخه .. [وفي بَغْدَاد كانوا يضعون أطْبَاقًا خاصة لِتربية الفخاثي ،
يعلقونها بخيوط على مُحَادَّة السقوف ، يتَّبعون بذلك الأجر والثواب ..]

- المِحَكَانُ : القمع تسكب به السوائل في القنائين .. [ويسمى في
بَغْدَاد «رَحَاتِي» وأحياناً مِحَكَانٌ ..] وفي البصرة يقال له «مَصَبٌ» ..

- المَحْلَبُ : بنور تجلب من إيران تستعمل في العطور ..

- المِحَمْلَسُ : وعاء مُقعر من نحاس أو حديد تحمس به حبوب
البن - القهوة - على النار ..

- المَحَمَّرٌ : أكلة من الرز يُطْبَخ بالدبس .. [ويقال لها في بَغْدَاد
«زَرْدَة» ..] وفي مثل كويتي «حتى المجابر تشتهي مَحَمَّر» يورد
تهكمًا بمن يتَّشنَّه شيئاً من طعام ليس مما يتَّشنَّى مثله .. والمجابر هنا
المَقَابِر ..

- **الْحَمْلُ** : السفنة ٠٠

- **الْمَحْمِدُ** : أسرة شيعة احسائية الأصل ٠٠

- **الْمَحُو** : مسحوق الطلع الذي يستعمل في لقاح النخل [ويسمى في بغداد «كوش »] يخلطونه بالزعفران وماء الورد ، فيتخدرون منه حبراً يكتبون به على أواني الخزف بعض الأدعية والتعاويذ ، ثم يسمحى ذلك بالماء فيشرب ٠٠ وهي طريقة عندهم لمعالجة أمراض القلب وخفقانه ٠٠^(١)

- **الْمَحْيُوفُ** : الطعام التسمم ٠٠ وفي البصرة يقال ابن محسوف وطعم محسوف في نفس هذا المعنى ٠٠

- **الْمَخَايْطَةُ** : الخياطون من الاحسائية ، وفيهم صاغة أيضاً

وهم شيعة شيخية ٠٠

- **الْمَخْبَأُ** : الجب في القميص ، وهي معروفة في الزبير والبصرة ٠٠

- **الْمَخْبَاطُ** : المس ° تقلب به جبوب البن عند تحميصها في محاسها الخاص ، وقد يكون المخاط من الحديد أو من خشب الابنوس الأسود ، وربما تفتوا في نفثه وتجمله ٠٠

- **الْمَخْتَلُ** : المرحاض ٠٠ ويقال كذلك «المختلى» و «المطهر» ٠٠٠ [والمختل في الألفاظ البغدادية المكان يكمن فيه اللصوص ونحوهم ٠٠] ولم تكن في الكويت قديماً مراحيض ليونthem ٠٠ قال الملاحة القناعي في - صفحات من تاريخ الكويت - « وكانوا لا يستعملون المراحيض في البيوت ، على عادة أهل البدية بل يكون قضاء الحاجة في البحر أو في الفضاء » ٠٠

- **الْمَخَدَّايُ** : البليد الأبله ٠٠

(١) قال الشيخ حافظ وهبة في كتابه - جزيرة العرب في القرن العشرين - « للشفاء من الامراض العصبية تكتب سورة من القرآن في صحن ثم تمحى بماء الورد فتسقى للمريض » ٠٠

- **المَخْسَرُ** : صغار اللؤلؤ ، وتكون أثبه بما يسمى في بغداد بالثمين ..
- **المَخْضَرَم** : طير مطوق الرقبة أسود الذيل صغير المنقار ..
- **المَخْفَايَة** : الحبيب يكون في القميص ..
- **المَخْفَرُ** : مركز الشرطة ..
- **المَخَمَّة** : المكنسة .. [وفي بغداد يقال لها « مكناسة » ..]
- **المِخْبَال** : عصا يلقى عليها الراعي قطعة قماش أو عباءة ، فإذا نام أو هم أنه قائم ..
- **مَخْيَطُ النَّبِي** : نوع من الأسماك يكون طويلاً نحيف الجسم لا يجاوز طول الواحدة قدمًا واحداً وهو معروف في العراق ..
- **مَدَّ** : يقال مدأه اذا ضربه على باطن قدميه بعد تجريدهما من الحذاء والجورب وشدّهما الى الفلكة .. [وفي بغداد يقال فلقة اذا شد قدميه وعصرهما بالفلقة ثم ضرب على باطنها بالعصا ..]
- **وَالْمَدَّ** : خلاف الجزر ..
- **الْمَدَاسُ** : النعل الجلدي تلبسه النساء .. واللفظة معروفة في بغداد بمعنى البابوج ..
- **الْمَدْرَبَانُ** : مدخل الدار وهي معروفة في بغداد بلفظ مدربان ..
- **الْمَدْعَابُ** : نقب في أسفل الجدار ، ومنه ما يكون تحت دكة باب البيت يتخذ لتصريف المياه القدرة الى الطريق .. ولا تزال ترى هذه المداعب في أحياه الكويت القديمة .. ولعل اللفظة من « الشعب » في الفصح بمعنى الماء ..
- **الْمَدْكَى** : من خناس الطيور يأكل العذرات .. ويسمى « مدكى السماید » وقد جاء ذكره في شعر قاله عبدالله الفرج :
- ما الناس غايهم مدكى السماید المعني گلبه بحب المواليد

وذلك إنَّ المدْكَى يتبَعُ الاماء حين يذهبن إلى السماء للتفوَّط ..
- مَدَلٌ : لفظ مرتجل لا معنى له ، يرد في مورد الاتباع في قولهم
« عَدَلْ مَدَلٌ » .. وهذا النمط من الاتباع واسع الباب في العامية
البغدادية ..

- المُدْنُدُ : هَيْوَةُ العِيد .. ذكرها البوريبي في (الامارات السبع
على الساحل الأخضر) بلفظ « المُدْنُدَة » قال « فهذه حلقة المدوندة حيث
يقوم الخدام - العيد - بقرع الطبول الصغيرة وضرب الطوس والرقص
حول طبل كبير يرتكز على أربعة أرجل ، يقرعه خادم أيضاً بطريقة
خاصة ، فيسمعك أنقاماً مختلفة » .. ولعلَّ اللفظ من الباندو لجماعة
المسيقى في اللغات الغربية ..

- المِدْوَسُ : لوحة بعرض خمسة انجات وطول متر أو دون
المتر ، تكون منها في دكان الحائك اثنان يضع قدميه عليهما حيث يضفط على
كل منها فيحرك بذلك أدوات الحياكة .. وجمعها مداويس .. ويطلق
الحاكة في العراق على هذه الآلة لفظة « الدواويس » ..

- المَدْوَدُ والمَدْوَدُ : المأفون من الناس ..

- المَدْوَرُ : الرابطة من البرسيم أي باقة الجت ..

- المَدَّيَدُ : نبت ذو أغصان مضطجعة على الأرض ، فيها أفران
شائكة .. [وهي لفظة معروفة في بغداد للنباتات التي تمتد على الأرض أو
تسلق الجدران ..]

- المَدِيرَةَ : أحد العجائب في سلسلة غضي وهو أعلىها ..

والمَدِيرَةَ : بئر في الشمال ..

- المَدَكَيْرِسُ : مسجد أُسسه عبدالله آل مدبرس سنة ١٢٢٥هـ ١٩٥٦م ..
وجدد سنة ١٣٧٥هـ ١٩٥٤م وقد بني في منطقة كانت يومئذ مشغولة
بعشرين يتعاطى فيها البغاء ، حيث أزيلت هذه العشرين وقطع دابر أهلها ..

نَمْ أَقِيمُ الْمَسْجِدَ فِيهَا ..

وَفِي سَنَةِ ١٩٦١ هَدَمَتْ جَمِيعَ الْعَمَارَاتِ وَالْبَيْوَاتِ الْمُحِيطَةَ بِمَسْجِدِ
مَدِيرِسِ فَأَصْبَحَ ظَاهِرًا عَلَى الشَّوَارِعِ الْأُخْرَى ..
— الْمَذْكُورُ : طِيرٌ لَهُ خَنْفَرَةٌ كَبِيرَةٌ ، وَهُوَ أَكْبَرُ وَأَضْخَمُ مِنَ الْحَمَامِ ،
مِنْهُ الْأَزْرَقُ وَالْأَسْوَدُ ..

— الْمُرُّ : ضَرَبَ مِنَ الْعَلَكِ يَدِقَّ فَتَلَهُمْ مِنْهُ مَلْعُوقَةٌ صَغِيرَةٌ وَيُشَرِّبُ
عَلَيْهَا الْمَاءَ ، وَذَلِكَ فِي مَعَالِجَةِ غَازَاتِ الْأَمْعَاءِ وَالرِّيَاحِ .. وَهُوَ مِنَ الْطَّعْمِ كَمَا
يُذَلَّ عَلَيْهِ اسْمُهُ ..

— مَرَادٌ : مِنْ أَسَامِي الْأَعْاجِمِ .. وَمِنْهُمُ الْحَاجُ مَرَادُ الَّذِي يُنَسِّبُ إِلَيْهِ
مَسْجِدُ « مَرَادٌ » مِنْ مَسَاجِدِ الشِّيَعَةِ ، يَقْعُدُ غَرْبِيًّا مَسْجِدُ مَبَارِكِ الْفَاضِلِ . وَفِي
نَفْسِ الْفَرِيقِ الْمُسْمَى فَرِيقُ بِرَاحَةِ مَبَارِكٍ .. أَسْسَهُ مَرَادُ بْنُ نَصْرَاللهِ
الْبَهْبَانِي سَنَةَ ١٣٣٦هـ وَقَدْ أَرَخَهُ « جَمِيعَ بْنُ أَحْمَدَ بَاقِرٍ » فِي ذَاتِ السَّنَةِ
بِقُصْدِيَّةِ رَكِيَّكَةِ مَكْتُوبَةٍ فِي رَقَّةٍ مِنَ الْوَرْقِ مُوَدَّعَةٍ فِي الْجَدَارِ الْقَبْلِيِّ ، وَقَدْ
عَطَيْتُ بِزِجَاجَةٍ تَشْفِيْعَةً عَنْهَا .. وَمَا جَاءَ فِي تَلْكَ التَّصْدِيَّةِ قَوْلُهُ :

نَطَقَتْ بِالْخَيْرِ أَلَا أَرَخُوا .. قَدْ أَذِنَ اللَّهُ بِأَنْ يَرْفَعَ
وَيُشَرِّفَ عَلَى اِدَارَةِ هَذَا الْمَسْجِدِ الْيَوْمَ « يُوسُفُ شِيرِينُ الْبَهْبَانِي »
وَهُوَ زَوْجُ ابْنِ الْحَاجِ مَرَادِ الْمَذْكُورِ ..

— الْمَرْبُوشُ : الْمُضْطَرِبُ الرَّأِي ..

— الْمِرْتَهِشُ : نَوْعٌ مِنَ الْقَلَائِدِ الْذَّهَبِيَّةِ .. وَاللَّفْظَةُ مِنَ الْلَّارِسْتَانِيَّةِ
« مَرْتَشَهُ » ذَكَرَهَا أَحْمَدُ اِفْتَدَارِيُّ فِي مَعْجمِهِ « فَرَهْنَكُ لَارِسْتَانِيُّ » وَقَدْ
أَنْتَهَ بِالْحُرُوفِ الْلَّاتِيَّةِ التَّالِيَّةِ « mortasha » ..

— الْمِرْجَاحَةُ : ثَلَاثَ عِيدَانٍ تَنْصَبُ عَلَى شَكْلٍ هَرْمَيِّ ، حِيثُ يَعْلَقُ
بِهَا الصَّمِيلُ الَّذِي يَخْضُنُ الْبَنِ فِيهِ لَاسْتِخْرَاجِ الزَّبَدِ مِنْهُ .. وَتَسْعَى
الْمَرْجَاحَةُ هَذِهُ فِي بَعْضِ الْأَرِيَافِ الْعَرَاقِيَّةِ « مِرْوَجَحٌ » ..

- المِرْجَاسُ : الْبَلْدُ ، وقد سمعي بذلك لأنه يركس في الماء

لتقله ..

- المَرَدَّةُ : الْلَّوْلُوَةُ تكون ملتصقة بالمحارة كجزء منها لا يمكن تخلصه منها الا بكسر ما يتصل بها من قحف المحار ..

- المَرَدَحُ : ساحة الرقص واللعب ..

- المِرْدِمُ : طير ضئيل طويل المنقار يفترس العحمام ..

- المِرْدِمَةُ : الصخرة ، وكذلك القطعة من الحجر يتقاذفون بها ..

- المَرَدِيُّ : ضرب من الرماح طويل غليظ .. وفي مثل لهم « دفعه مردي واللهوا شرجي » يضربونه في اجتماع شؤمين ، فإن السفينة لا تسير بالهوا الشرجي كما أن في دفعها بالمردي عنااء ظاهرا .. والمثل معروف في البصرة بلقطه « دفعه مردي بهوا شرجي » .. [وفي الألفاظ البغدادية يقال « دَفْعَةً مَرْدِي وَعَصَاءً كُرْدِي » يورد في الشمامنة بمطرود ..]

- المِرْزَامُ : ميزاب المطر .. ومن أحاجيمهم فيه « أبوك بالبيت ولحيته بالسكة » حيث يمتد الميزاب الى مسافة في فضاء الطريق ..

- المِرْزَمُ : نجم في السماء ..

- المِرْزُوكُ : لقب أسرة كويتية .. ومرزوك من الأسامي الشائعة ..

- المِرْطَامَةُ : نوع من الطيور ..

- المِرْطُبَانُ : وعاء من الفخار كالبستوكة ولكنه صغير ، ومن ضروبها المزهريات ..

[وتطلق لفظة المِرْطُبَانِي في بغداد على الاناء الكبير العريض .. وكانت للبغداديين قديماً بستوكة اسطوانية الشكل ذات فوهة واسعة يضعون فيها الدبس ويحفرون لها في الارض حفرة ينزلونها فيها الى حد منتصفها او أكثر من ذلك وكانوا يسمونها المِرْطَبَان و قد انقرض ..]

واللقطة معروفة في مصر لوعاء من الزجاج يتخذه الصيادلة وأصحاب المخللات . قال الدكتور أحمد عيسى بك في كتابه - المحكم في أصول الكلمات العالمية المصرية - « المرَّ طَبَانٌ من " martaban " اسم بلدة من مقاطعة « بِرْ مَاتِيَا » من بلاد الهند اشتهرت بصناعة الأوعية الصينية الجيدة فسميت هذه الأوعية باسم البلدة » .

- المرِّ قَاعَةٌ : عيدان تشد إلى بعضها بالمسامير وتعلق بخيوط طويلة في السقف فتحت منها رف معلق .

- المرفَّك : عظم المرفق .

- المرُّكَبُ : السفينة وجمعه مَرَّاكِبٌ . وفي بغداد يقال في جمعه « مَرَاكِبٌ » . واللقطة معروفة من دهر بعيد في كتب الجغرافيين والرحالة العرب وغيرهم .

- مَرَّكَبٌ زَحَافٌ : سفينة حربية كبيرة كانت تخفر الشواطئ العثمانية في الخليج العربي وهي شواطئ قطر والاحساء والكويت والبصرة . وكانت في هذه السفينة مدفع ضخم .

- المرَّكَة : طوق حديدي له ثلاثة أرجل توضع عليه القدر عند الطبخ عوضاً عن الأنافي [يسمى في بغداد « سَيَّاهَةٌ » وهي لفظة من الفارسية « سِيَّاهَةٌ » أي ثلاثة أرجل] . والمركة معروفة في البصرة بلفظها ومعناها .

- المرَّكَة : آلة خشبية ترتفع بها المجانين لصنع الكعك والبلاوة والبورك ونحو ذلك من المعجنات . [وفي بغداد يقال لها « شَوْبَكٌ » .]

- المرَّكَكُ : مرق الطعام . ومن أمثالهم « بُو خَبَزٌ يَنْدَلُ » بو مرگ ، . وبخبز هو الخباز وبو مرگ بائع الحساء . يضرب ترابط بعض الأمور بعض .

وفي أمثالهم « من تراخض اللحمة خانت به المرَّكَكَ » .

- المِرْكَابُ : منطقة المرقاب في مدينة الكويت وقد سمى بذلك لارتفاعه وبعده عن البحر ، ويقال ان فيه موضعًا كانوا يراقبون منه تحرك العدو وقت الغزو والغارة ^(١) ٢٦٧٩٦ م ١٩٥٧ سنة .

- المِرْكَوْكُ : طبیخ من اللحم والطحین والخضروات ..

- المِرْكَشُ : المنقط والمقطش من الأشياء ..

- المِرْوُ : تلال مليئة بالحصى المختلفة الأحجام والالوان تقع بين جبال الياخ والزور .. وللهفظ أصل في الفصيح ..

- المِرْوَأةُ : قرية ضخمة واسعة من جلد كانوا يجلبون بها المياه على ظهور العجمال .. وجمعها مرَاوي .. واللهفظ من الفصيح ..

- المِرْوَاحُ : مردي ينصب أفقاً على عيدان مغروسة في الرمل قريباً من الشاطئ ، تشرّ عليه الياخ لكي تجفَّ بعد افراغها من السمك الذي يصاد بها ..

- المِرْوَاسُ : طبلة صغيرة يشبه شكلها شكل الطبل ، ينقر على أحد وجهيه .. أما طول قطرها فتحو الفتر ..

- المِرْوَالِيُ : الرجل لا يستقرَ على رأي .. واللهفة من النسبة الى « مروا » في اللهجات اللاحارية والگراشية والخجيجية بمعنى التردد بين التفاؤل والتشاؤم ..

- المِرْوَبَعُ : المِرْبَعُ - في الاشكال الهندسية - .. ويطلق كذلك على ضرب من الشعر النبطي المسمى في بغداد بالمرَبَع ..

- المِرْوَگُ : الماء الذي كانوا يستعملونه للمطبخ ولشرب الحيوان ..

(١) في رسالة للشیخ مبارك الصباح مؤرخة في ١٠ ذى القعدة ١٣٣١ هـ أوردتها مؤلف « من تاريخ الكويت » تتعلق باعدام اشخاص جاء فيها « أظهر ناهم في طرف المرقاب من شرق الصبح الساعة ٢ وأمرنا الخدام ثوروا فيهم الرصاص وطموهم كلهم في جليب » ..

ويابع عادة بسرع أرخص من سعر ماء الشامية والنقرة وذلك لملوحته ..
وهو غير الماء الذي كانوا يستعملونه لشربهم ..

- مري : يقال مِرْيَتْ البيضة اذا فسست .. واللفظة في الأصل
« مرجم البيضة » أي اختعلط ما فيها .. وفي البصرة يقال « مُرْجَمَتْ
البيضة » ولعل هذه من الهندية بمعنى الموت والهلاك ..

- المرّي : قِطْعَ من الزجاج الامام بحجم الحمص مستطيلة
الشكل يلعب بها البنات لعبهن المسماة بالخصلة .. واللفظة من المرأة
والمرأيا ..

- المِرِيسْ : نوى يعطي علها للدواب .. ومن أمثالهم « عنز بدو
وطاحت بالميريس » يضرب للشّرِّ، وللقاء نعمة غير متوقعة .. [وفي
بغداد ، المِرِيسْ : العجز الحار يخلط بالسكر والمدهن العجز حال
خروجه من التّور ..] ..

- المِرَيْطَة : من الآبار الشمالية ..

- المِرَيْكَنْ : الخام المالمطي ..

- المزاغيل : فتحات صغيرة تكون في جدران القلاع والأبراج تستخدم
للرمي ..

- المِرِزْ راگ : مكون الحباكة ..

- المِرِزْ لَائِيْ : المزلاج ، وهو قفل يكون في ظاهر أبواب البوتان
من جهة الطريق .. [وفي بغداد يقال له المِرِزْ لَائِكْ والفَلَكْ ..] حيث
كان هذا الضرب من المغاليق معروفة في بغداد قديما ..

- المِرِزْ لِكَانْ : نوع من الأسماك ويقال له أيضاً « طُبِكْ لِيزْ كْ »
وسمى كذلك « الخوفعنة » وفي البصرة يقال له « مِرِزْ لَائِكْ » ..

- المزوري : العامل يشتغل في أعمال البناء .. واللفظة من الهندية
« مزوور » بمعنى الأجير ..

- **المَزْوِيَّة** : عبادة نسائية صوفية صفيقة النسج خشنة الخيوط ٠٠
واللقطة معروفة في جنوب العراق كما أنها معروفة كذلك في شماله بلفظ
« مزوبي » وهو ضرب من العباء كالمعاطف لا أردان له يلقى على الكفين وله
خيوط تشد عند الرقبة ٠٠ ولا يزال يلبسه يزيديبة سنجر ٠٠
ولعل أصل اللقطة من « المَزْوِجَة » لأنها لصفاقه نسيجها تعادل
عباءتين ٠٠

- **المَزِيدِي** : أسرة من الشيعة لهم مسجد باسم مسجد الشيخ محمد
المزيدي بني سنة ١٣٠٠هـ وجدد سنة ١٣٧٥هـ وهو يقع في فريج
الجماعات ٠٠

- **المَزَبِي** : نوع من السمك كالصبور ٠٠

- **المَزِينِي** : لقب أسرة كويتية ٠٠

- **المسَائِلُ** : ريف باردة تهب من المنطقة الواقعة بين القطب الجنوبي
والجنوب الغربي ، أي بين منطقتي السهلي والمعكري
والمسايل أيضا قرية كويتية ٠٠

- **الْمَسْجِدُ** : هو واحد المساجد المتخدمة لأداء الصلاة ٠٠ ويقال له
« المسِيدُ » في غالب لغتهم ٠٠ وفي الكويت اليوم مساجد كثيرة^(١) وأغلبها
معد بناؤه على نمط رائع فخم ٠٠ وقد شاعت في الكويت المآذن من الطراز
المعروف في تركيا والشام ٠٠ وليس هناك من المآذن الكويتية ذات الطراز
القديم الا ما كان في المساجد التي لم تهدم بعد كمسجد السعود ومسجد
العجيري والخشتي والفهمي ، فإن المآذن في هذه المساجد تمثل أنماط
المآذن القديمة هناك ٠٠

(١) قال عبدالعزيز الرشيد في تاريخه - ١ : ١٩ - طبعة بغداد سنة ١٩٢٦م « في الكويت الآن نحو خمسين مساجداً ، منها نحو اثنين عشر
تقام فيها الجمعة ، وكل هذه المساجد للسنة ٠٠ أما الشيعة فليس
لهم الا ثلاثة مساجد » ٠٠

وتدار أمور المساجد من قبل دائرة حكومية خاصة .. والحكومة الكويتية كبيرة العناية بهذه الناحية كما أنها معنية بشكل ملحوظ ببناء المساجد في المناطق السكنية المستحدثة ..

وتطلق لفظة المسجد على كل بيت للصلوة سواء أقيمت فيه الجمعة أم لم تقم .. ومساجد الجمعة محدودة غير أنها كثيرة ومن المؤسف أن اللحن متفسر على ألسنة خطبائها بشكل مروع .. وغالباً ما تعهد أمور الامامة والخطابة في مساجد الكويت إلى أشخاص من غير الكويتيين لأن يكونوا فلسطينيين وسورين أو مصريين ..

ومن كبار الخطباء الكويتيين العلامة الشيخ ابن خميس .. ومن شاهيرهم أيضاً الشيخ عبدالعزيز بن حمادة ..

ولا تستصدر للأئمة والخطباء براءات أو مراسيم بشأن تعييناتهم كما هو الحال في العراق .. وعلى خلاف ما كان يجري قديماً في الكويت بهذا الصدد ..^(١)

- **مِسْجَانٌ** : جزيرة صغيرة طولها نحو ميل وعرضها أقل من نصف ميل ، تقع في الجنوب من « بوبيان » وتبعد عن الكويت نحو خمسة عشر ميلاً .. وفيها منار لهداية السفن في البحر وكان قد وضع حوالى سنة ١٩١٨ م .. وتقع جزيرة فليحة في الجنوب منها .. وبينهما نحو ميلين من عرض البحر ..

- **مسحب الكبش** : المجرة .. [ويقال له في بغداد « مِسْحَالٌ » الجَيْشُ] وقد جاءت هذه التسمية من أن جرائل كان يسحب الكبش

(١) ذكر الاستاذ عباس العَزّاوي في كتابه « تاريخ العراق بين احتلالين » ٧ - ٢٣٠ في كلامه على الكويت أخريات القرن الثالث عشر الهجري ما نصه « وفيها - الكويت - جوامع عديدة فاختير منها خمسة لإقامة الجمعة والصلوات ووجهت الخطابة لمن يقوم بالأمر ، وطلب من استنبول بروات شريفة لهؤلاء الذين تعينت اسماؤهم .. »

في السماء عند النزول به الى ابراهيم الخليل فداءً لابنه اسماعيل ٠٠ [

- **المسحة** : فرشاة من خيوط الصوف يستعملها الحاكمة لمسح

البزار أيام الشتاء خاصة أو عندما يصبه الندى ٠٠

- **المسلاه** : شبكة يدخل معها الصياد الى الحضرة يتلقى بها ٠٠

- **المسلسل** : لعبه للصبيان يقف أحدهم ويجلس الآخر فيمسك

الجالس بقدم القائم من حجله ثم يقول :

هدّوه المسلسل ٠٠ فيرد عليه جمهورهم قائلين « هدوه » ٠

ثم يقول لهم يكررون الرد عليه بلفظ « هدوه » ٠

ترواه ياكم

هدّوه

في ريله كراحة

هدّوه

كبر البراحة

هدّوه

وعند ذلك يهدّه ماسكه فيجري وراء القوم فإذا تعلق بأحدهم جاء به

إلى نفس النقطة ٠٠ وقام هو بدور الماسك ، وهكذا تتكرر اللعبة ما شاء لها

أن تكرر ٠٠

- **المسلم** : أسرة كويتية ٠٠

- **المسمار** : القرنفل ٠٠ ودهن المسمار ضرب من العطور يستعمل

استعمال العقاقير حيث يخلط به دهن الهيل ودهن الدارسين فتمسح

به العضلات والأعصاب المعلولة والمشنجة وقد يشد على الموضع المسوح

بهذه الأدھان ، وهي معرفة ٠٠ ولقطة المسماز في هذا المعنى مترجمة

ترجمة حرفية من لفظة « میخک » الاسم الفارسي للقرنفل ٠٠

- **المستهالة** : الحقة الشرجية ٠٠

- **الْمَسِيدُ** : المسجد ٠٠

- **الْمَسِيلُ** : مجتمع السيل ، وهو حفرة واسعة تخزن فيها مياه المطر ، تردها الأدبار لشرب منها ٠٠ وكان في الصفا عند موضع مديرية المالية مسیل واسع ٠٠

- **الْمَشَارِي** : أسرة كويتية ، منها الشاعر الوجданى أحمد خالد المشاري ٠٠ روى له عبدالعزيز الرشيد مختارات من الشعر فى تاريخ الكويت « ١٩٦١ : وما بعده» من طبعة بغداد ٠٠

- **الْمَشَاشُ** : هي گلبان الماء ومجاريه في الصحراء حين هطول الأمطار ٠٠ ومنها في الكويت مشاش واده ومشاش مصلان والبحره وأبو عوسج ومشاش واوى والنواعمة وهليل وغترة وخليفة ووروار ٠٠

- **الْمَشَاطُ** : هو الوشوش في لغة اعراب البادية ٠٠

- **الْمَشِبَاحُ** : ويسميه حاكمة بغداد « منتست » ، وفي بعض المدن العراقية يقال له « منتست » ، وهو عبارة عن آلة بسيطة تتألف من مسطرين من اللوح الخفيف ، تركب أحدهما على الأخرى وترتبطان بواسطة ما يسمى بالطنة ٠٠ ومهمة المشباح انه يحافظ على المقياس المقرر لعرض القماش المنسوج حيث يتخذ ضابطا له ٠٠

- **الْمَشِبَكُ** : حلية ذهبية تتخذ بمثابة « الجنگال » تشد به المرأة فوطة الرأس والخمار ٠٠ وطول هذه الحلية أقل من فتر وعرضها بمقدار انبع واحد ٠٠ وترص فيها خرزات من الشدر ٠٠

- **الْمَشَتَانُ** : المحزون المهموم ٠٠

- **الْمَشَجَبُ** : ما تعلق عليه الملابس ونحوها ٠٠ [ويسمى في بغداد « آسقي »] وقد شاعت في أوساط الجيش والشرطة في العراق لفظة مشجب لما يعلق عليه السلاح ٠٠]

- **الْمَشْخَاطَة** : المسطرة من الأدوات الهندسية تستعمل للتخطيط ٠

- **المَشْخَالَة** : المصفاة تستعمل للطبع ٠٠ [وفي بغداد يقال لها
مُصْفِي ٠٠]

- **مُشْرِف** : اسم يخت كان للمشيخ مبارك ٠٠ وقصر بناء في « السره »
كان يقضي فيه أوقات التزهه ٠٠

- **الْمَشْطُ** : نوع من الأسماك ٠٠

- **الْمَشْعَابُ** : عصا لها رأس مثني كالباكوره ٠٠ ومن أمثالهم
« الجمل جمل كروة والشعاب من الشيرفة » أي ان الجمل مستكرى
والعصا يمكن قطعها من الشجرة بسهولة ، فلا داعي للخوف من كسرها
على ظهره ٠٠ يضرب لعدم الاهتمام بما هو للغير ٠٠ واللفظة بصرية ٠٠

- **الْمِيشَكُ** : عidan كالخيوط الغليظة تشقق من العسک بعد نقعه
بالماء حتى يتطرى فيسهل تشققه ، تستعمل كعلاقة لحمل الأسماك ،
وذلك أن أحدهم اذا اشتري سكة شكتوها له بوحدة من هذه العيدان
ليحمل بها السكة المعلقة دون أن تتلوّت يده ودون ان يحتاج في حملها
إلى وعاء ٠٠

- **مَشْكُورُ** : من ألفاظ المحاجلات تقال في شكر عطاء أو صنيع
حسن ٠٠ [وفي بغداد يقول القائل في هذا المعنى « مِشْكَرٌ » ٠٠]

- **الْمَشْمُومُ** : الريحان ٠٠ ومن أغاني الصبايا في الأعياد عند كوبنه
الراجح ٠٠

يا زارع المشموم فنون السطوح ٠

لا تزروعه يا شيخ عذَّبت روحي ، عذَّبت روحي ٠

- **الْمُشَوَّهُ** : السفيه المستهتر الذي لا يستحي مما يأتيه من المخازي ٠٠
[وفي بغداد تطلق اللفظة على الشر من الناس ، كما تطلق على من يظهر
الحرص الشديد على شيء يريد ، أو على شيء في يده لا يمكن أحداً
من الاطلاع عليه أو الانتفاع به ٠٠ والمشوه أيضاً من لم يكن رأى شيئاً

من رخاء ونعمة في حياته ٠٠]

- المشهد : يقال المشهد العَوْدُ ويعنون به شاهول السجدة ٠٠

- المصَحَّصَحُ : الصحيح الكامل ٠٠

- المصَخَّنَةُ : القمع يصنع من النحاس يسخن به الماء ٠٠ وهي لفظة عراقية ٠٠

- المَصَرَّرُ : كفَيَّةُ اليد [وفي بغداد يقال لها جَفَيَّةٌ ٠٠ ، وجمعها جِفَافٌ ٠٠]

- المصْرَاعُ : شكيمة المجام توضع في فم الخيل ٠٠

- المصَعُويُّ : الهزيل ٠٠ ، واللفظة آية من التثنية بالصمو وهو طير ضئيل ٠٠

[وفي بغداد يقال للهزيل التحيف مُسْلُوعٌ ومسقُوعٌ ومسقُوٌّ ومسقَعْلِجٌ ٠٠ وغيرها ٠٠]

- المصَفَّةُ : ابرة طويلة لا خرم لها ، وهي من الأدوات البسيطة في الصياغة ٠٠

- المصَلَّيَةُ : سجاده الصلاة ٠٠٠

- المصَمَّةُ : صمام القناني ٠٠ [يقال لها في بغداد « تَبَةُ دُورٍ » ٠٠]

- المصَنَّفُجِيُّ : الهزلي يروي الأضاحيك وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠

- المصَبَّحُ : أسرة كويتية منقرضة ٠٠

- المصَبِّرُ : المعى - واحد الأمعاء - واللفظة من الفصح ، وفي الجمع يقال « مُصْرَانٌ » ٠٠ [غير أنَّ البغداديين يقولون « مُصْرَآنٌ » ويريدون بذلك المعى الواحد ، وفي الجمع يقولون مُصَارِّينٌ ٠٠]

- المصَاعِدُ : الأسوره من الخرز والودع ٠٠ [وفي بغداد يقال لها « مَعَاضِدٌ » وهي الأصل وقد قلت الى مضاعد ٠٠ والواحد منها في

عافية بغداد « معضد » ٠٠

- المَضَفُ : أسرة كويتية ٠٠

- المَطَارَة : وعاء نحاسي اسطواني الشكل طويل له غطاء ٠٠ يتخذ لحفظ فنажين القهوة ٠٠ والمطاراة في بغداد وعاء معدني لماء المسافر ٠٠

- المَطَاعَة : عصاً طولها نحو ذراع ٠٠ تستعمل في لعبة لهم ٠

- المَطَبَّة : حيٌّ كبير في الجهة المسمى بالشريك ، حيث كان يقوم هناك سور الكويت الثاني ٠٠ وقد حصلت فيه ثغرة اتخذها الناس مدخلًا لهم الى البلد فسميت مطببة ٠٠ وهي من الفعل « طَبَّ » أي دخل ٠٠ وفي المطببة أكثر من مسجد واحد ، وكانت فيها مقبرة ابن حِكَان ومقبرة ابن نومان ٠٠

- المَطَبَّكُ : أكلة من التمن يطبخ مع السمك ٠٠ وهي معروفة في بغداد ٠٠

- المَطَحْشَلُ : السين الضخم البطن ٠٠ [وفي بغداد يقال مثله « مَطَحْبُلٌ » ٠٠]

- المِطَرَانُ : السَّفَر ٠٠

- المِطَرَانُ : فريج من فرجان الكويت يقع في الجهة الجنوبيّة منها ٠٠ فيه مسجد باسم « مسجد المطران » بناه محمد بن عبدالله سيف العتيجي سنة ١٣١٠ هـ جدّه سنة ١٣٧١ هـ ١٩٥٢ م « ٠٠ »

المطران هذه جمع مطير وهم بدؤو كانت لهم منازل وأخيرة في هذه المنطقة أيام كانت خارج السور ٠٠ وجاء في كتاب « قطر ماضيها وحاضرها » - حلية ص ٨٧ - ما نصته « مطير مجموعة قبائل متحالفة بعضها من قحطان وبعضها من عدنان ٠٠ وتمتد منازلها من الكويت والاحساء وساحل عمان الى القصيم في نجد ٠٠ ويقال بأن المطيرين من عشائر البلقاء في الأردن فرع من مطير التجديف ٠٠ »

- **المُطَرَّبٌ** : الدلال والمنادي ٠٠

- **المَطْرَحٌ** : الفراش ينخذ للجلوس ٠٠

- **المطرحية** : ضريبة فرضت من قبل الحكومة السعودية سنة ١٣٤٢هـ على سفن الغوص الكويتية حين كانت تأتي موانئ الاحساء ٠٠ وقد استدحها أهل الكويت فانقطعوا عن الوصول بسفنهما إلى الاحساء وترك التجارء معها ٠٠ ولذلك أسقط ابن سعود هذه الضريبة بعد انتهاء تلك السنة ٠٠

- **المطَرِّشٌ** : الشخص يكون في حال تشبه الجنون ٠٠

- **المِطَلَاعُ** : جبل يقع شمال الجهرة وهو أول مداخل الكويت بالنسبة للقادم إليها من البصرة برأسه ، ويقوم عنده مركز للأمن العام حيث ترافق هناك جوازات المسافرين ٠٠

- **المِطَلَاعي** : الشيء يقع علناً لا يستخفى فيه ، وكل ما يكون ظاهراً للعيان غير خفي ٠٠ [وفي بغداد يقال في هذا المعنى «أشكراً» ٠٠]

- **المَطَلَعُ** : النجم يهتدى به البحارة في سيرهم عرض البحر ٠٠

- **المطلع** : ريح حارة تهب من الشرق ٠٠

- **المُطَمَّرُ** : الغضبان ٠٠ [وفي بغداد يقال «مُطَمَّر» ٠٠ وفي مثل بغدادي «مُطَمَّر» بالدائيا من مبر بالآخرة ٠٠] وأصل اللفظة من الطنبورة لل بعيد ٠٠

- **المطَوَّع** : هو معلم الصبيان في الكتاب وامام المسجد ٠٠

ولفظة المطوع معروفة في البصرة في نفس المعنى ٠٠
والمطوع أيضاً لقب لأكثر من أسرة كويتية ، منها أسرة سنينة ينسب إليها مسجد باسم عبدالعزيز المطوع ، أنسجه سنة ١٢٨١هـ - ١٨٦٥م - وقد جدد سنة ١٣٧٤هـ - ١٩٥٥م - وهو يقع في فريج الجناعات ٠٠
ومنها أسرة شيعية شيخية احسانية الأصل ينسب لها مسجد

باسم « حسن المطوع » ٠٠ وقد هدم مؤخرًا فدخل في الفلكة التي تقع في
شارع دسمان والتي تقوم عندها بناية مدرسة الصباح ٠٠ وكان مسجد
حسن المطوع هنا في مدخل شارع الميدان قرباً من مسجد عبدالله
القناعي ٠٠

وفي مثل كويتي « مثل مطوع العماير » ، وقد كان يتباين لهم بما
تحتمل ألفاظه المعاني ذات الوجوه المتعددة ٠٠ ومطوع العماير هذا هو
أمامهم للصلوة ٠٠ والعماير عشائر بدوية ٠٠

وفي « صفحات من تاريخ الكويت » للشيخ القناعي « ويسمى المعلم
مطوعًا ٠٠ والمطوع نفسه لا يحسن التجويد ولا رسم الخط ولا يميز
بين القاف والغين ، ولهذا تجد الكويتي لا يفرق في كتابته ولا في نطقه
بنهما ٠٠

والمطوع أيضًا والمطوعة ضرب من السمك ٠٠

ـ المَطْوَى : دائرة من سلك متين غليظ تلف عليه خيوط الغزل ٠٠
جمعه « مطاوى » وفي مثل لهم « رجع الغزل على مطاويه » ٠٠ [واللفظة
معروفة في بغداد بلفظ « مَطْوَى » وفي مثل بغدادي « لابد ما ير جع
الغزيل على مطاويه » يضرب في رجوع الأشياء إلى أصولها] ٠٠
ـ المَطْهَر : المرحاض ٠٠

ـ المطير : المطران ٠٠

ـ المَطِينَةُ : وكذلك يقال لها المطينة : الأرض تحفر فيها آبار
صغريرة غير عميقة فينشق منها ماء صالح للشرب ٠٠ وفي جزيرة فليحة من
هذه المطائن الكثير ٠٠

ـ المَظْهُور : المهزوم من معركة ٠٠ والمظاهير الفلول المنهزمة ٠٠
ـ المعَامِيل : مجموع آلات القهوة وهي مؤلفة من عدة أباريق ٠٠
[والمعاميل في الالفاظ البغدادية جمع معْمِيلٌ لمن يعتاد الشراء

والسوق من مخزن أو حانوت أو بائع معين ، وكذلك يقال **معامل** [٢٠٠]

- **المعتمد** : لفظ يطلق على الممثل السياسي للحكومة البريطانية في الكويت . وكان أول معتمد سياسي للانكلترا فيها هو « الكولونيال نوكس » وذلك في سنة ١٩٠٤ م - ١٣٢٢ هـ - ثم تلاه المعتمدون الآتية أسماؤهم . حتى وضع هذا المعجم في سنة ١٩٦٠ م ٢٠٠

الكولونيال شكسبير - ١٩٠٩ م

اللقتانت كولونيال اكرى - ١٩١٤

اللقتانت كولونيال هاملتون - ١٩١٦

ملتن لخ - ١٩١٧

الكابتن مكلم - ١٩١٨

اللقتانت كولونيال مور - ١٩٢٠

اللقتانت كولونيال ديكسون - ١٩٢٩

اللقتانت كولونيال ديجورى - ١٩٣٦

اللقتانت كولونيال گلوي - ١٩٣٩

الميجور هكن باهن - ١٩٤١

المستر پيلي Pelly - ١٩٤٣

المستر جاكسون - ١٩٤٤

الميجور تاندي - ١٩٤٥

اللقتانت كولونيال گلوي Gallaway - ١٩٤٨

المستر جاكسن H. G. Jakins - ١٩٤٩

المستر پيلي Pelly - ١٩٥١

المستر پيل G. W. Pell - ١٩٥٥

هالي فورد - ١٩٥٧

جون ريجموند - ١٩٥٩

- **المَعْتُول** : المعتوه ..
- **الْمَعْجِلُ** : اسم سوق في الكويت ..
- **الْمَعْرِسُ** : العرس ، أصله **الْمَعْرِس** في الفصح ..
- **الْمَعْرَفِي** : أسرة كويتية أصلهم من فارس .. وهم شيعة أصولية ولهم حسينية تقع في الفريح المسمى باسمهم في منطقة الشرگ .. قال فيهم عبدالعزيز الرشيد في تاريخه - ١٧ - « وبيتهم من أكبر بيوتات الشيعة في الكويت » ..
- **الْمَعْرِكَة** : كساء من صوف يوضع على ظهور الخيل تحت السرج ..
- **الْمَعْضَدِيَّة** : من الألفاظ البدوية تطلق على الزرگ [التي تسمى في بغداد بالزنجارة النيساء] وهي من عقافير العطارين ..
- **الْمُعَلَّمُ** : واحد معلم التلامذة في المدارس .. والمعلم أيضاً اصطلاح من مصطلحات البحارة ، يطلق على الخبر بالبوصلة والخرائط .. والمعلم في المهجات المصرية والسورية الأسطنة ورئيس العمل ..
- **الْمَعِيَّانَة** : ما يعجن به العجين من الأواني .. أصلها « معجانة » ..
- **الْمَعِيدَنَات** : أوردتها الرشيد في تاريخه وقال فيها « موضع يبيت فيه الحجاج قبل وصولهم الكويت ، فيقابلهم هناك أهلوهم وأقاربهم ويخرجون إليهم بعشاء تلك الليلة من البلد .. تبعد عنها نحو تسعة أميال » ..
- **الْمَعِيدِي** : الأعرابي .. وفي مثل لهم « إشعـرف المعيد بـأكل النعناع » ؟ يضرب في الشخص لا يألف طيات المأكل .. [والمعيد في بغداد جمعه معدان ومعدنة ، وهم أصحاب الجاموس ..]
- **الْمَغَرَّ** : ثقب صغير في السفينة ينفذ منه الماء عند غسلها ..
- **الْمَغْطُطا** : الغطاء ، من نحو غطاء القدور والأوعية ..
- **الْمَغْلَطَانِي** : نوع من المسامير الحديدية الفليطة في طول شبر أو

أكثر .. أظن أصل لفظها « المغلظاني » من الغلظ ..

- المُفْوِي : خور يقع في الجهة الغربية الشمالية من جزيرة
وربة » ٠٠

- المفاتيل : أسوة كانت تصاغ من الفضة ولا يزال نساء البدو يلبسنها . وهي اليوم تصاغ من الذهب حيث لم تعد المفاتيل الفضية مما تتحلى به نساء المدن .

المفتاح : الطائش العقل

- المِنْفَرُ أَصٌ : ضرب من المنافير التجارية تحفر بها الأخداد
والتيجاري في الألواح الخشبية ٠٠ و « المفراص بو شكوة » حديدة على
شكل « الهميم » تستعمل لاقلاع المسامير من الأخشاب ٠٠
والمفراص أيضاً حديدة طوبية غليظة تستعمل في كسر الخشب
حيث توضع في شق الجذع ثم يطرق عليها بالفؤوس الضخمة فينفلع جذع
الخشب ٠٠ وهكذا حتى يتقطع قطعاً ٠٠

- المفرك : عود غليظ من الخشب يكون في بعض نقوب التول يتحذى
بأداة لتحمّل كهوة وشته . . . سمي في بغداد « بلکوش » . . .

- المَنْرَضَةُ : خشبة تستعرض في فوهة التكلة تكون بمثابة يدٍ لها تحمل منها .. وتطلق كذلك على طوق فتحة البرميل يمسك به عند حمل البرميل ..

- المَفْرِكُ : قرن غزال صغير يعتبر من أدوات الزينة النسائية حيث تفرق به النساء شعورهن ٠٠ [وفي بغداد تطلق لفظة « الفَرِكُ » على ضرب من تسريع الشعر وتمشيطه ٠٠ والمَفْرِكُ في العاميّة بغدادية مفترق الطرق ٠٠]

- المفروك : خنز يشوى على النار حيث تكون فوقه نار وتحته نار ، ثم يضرب بالعصا الشومي ويلت بالدهن فيوضع في إناء على النار فيحمر ..

ويذخرونها لعدة أيام حيث يضعونه في وعاء خاص ، وحين يريدون
أكله يسخونه ..

- **المَفْصُوخ** : الأبله الأحمق وجمعه مفاضيخ .. قال عبدالله الفرج :
خير من محاواة هذيج الأذىخ خوّة صليب والهتم المفاضيخ
- **الْمِفْلَكَة** : آلة كالسكن تستعمل لشق المحار .. أصلها « المفلقة »
اسم آلة من الفلق أي الشق ..

- **الْمَكَبَّة** : غطاء من الخوص أو المعدن يغطى به صحن الطعام ..
أوردها الخفاجي في « شفاء الغليل » قال « غطاء معروف ويغطى به أوابي
الطعام وهو متداول بين الناس » ..

- **مَكَّةُ الْمُكَرَّمَة** : محج الناس وبقية المسلمين .. وفي بعض كنایاتهم
« حَمَامَةٌ مَكَّةٌ » ويريدون بها المرأة الصالحة ..

- **الْمَكْتُوب** : الرسالة ، وجمعه مكتايب .. [وهي لفظة معروفة
في بغداد وكذلك يقال « خط » ..] وفي العامية المصرية « گواب » ..
- **الْمَكْسَرُ** : العباءة بلا شيرازة ..

- **الْمَكَنَّة** : أثني العجراط .. والعنصرور : الذكر من العجراط ..
والدَبَّى : صغاره .. [وهي الفاظ معروفة في البصرة .. ومن كلام أهل
البصرة في أنسودة ينشدها الصبيان « عصفور طلّك مكنا ، بالسبع في
اذنه ، خلي الدرد بيعلنه » ..] والأصل في المكنة انها من المكّن للجرادة

- **الْمَكَوَى** : عجيبة الشخص ودببه .. وهي من « كون » في
الفارسية بمعنى الدبر .. أو هي من « گوت » في التركية لذات المغنى ..

- **الْمَكَامُ** : ما يسمى في بغداد بالمقام والمزار والحضره ، وهو
ضريح يزار ويترک به .. وفي فيلجه خمسة من هذه المقامات يقصدها
العامة ولا سيما الشيعة للندور وقضاء الحوائج وهي سعد وسعيد والبدوي
والخضر وشيخ غريب ..

- **المَكْبَرَة** : المقبرة لدفن الموتى ٠٠ [وفي بغداد يقال لها مَكْبَرَة وَمَكْبَرَة] ٠٠ وفي الكويت مقابر كبيرة أغلبها قد هجر وترك ٠٠ ومن هذه المقابر مقبرة هلال ومقبرة العجيري - وكانت هذه قد استحدثت في عهد الشيخ مبارك حيث دفن فيها أخيه جراح ومحمد^(١) - ومُكْبَرة التومان وهذه تقع في المطبة وقد اتخذت مخزنًا للبلدية ٠٠ ومُكْبَرة الشرف المسماة بِمُكْبَرة بَنْ حَكَانَ الكائنة قبالة مدرسة النجاح الابتدائية في المطبة وهي اليوم ملعب للطلاب ٠٠ ومُكْبَرة اليهود وقد اندثرت ٠٠ ومُكْبَرة العجم ٠٠ ومُكْبَرة الانجليز وتقع عند المستشفى الامريكي وهي الآن متروكة ٠٠ والمُكْبَرة الواسعة التي تقع على شارع فَهَدْ قبالة دائرة المعارف والتي تتصل بها عدة فرگان ، منها فربع السبت ٠٠ وقد هدم سور هذه المقبرة سنة ١٩٦١م بعد ان تقرر اتخاذها حديقة عامة ٠٠ ومن المقابر القديمة مُكْبَرة الجناعات وهي الآن مدرسة الصباح الواقعة على الساحة التي هي ملتقى شارع الميدان بشارع دسمان ٠٠

- **المَكْرَاصَة** : آلة بسيطة لفتح المعلمات ٠٠

- **المَكْرَم** : **الْقُعْد** ، والصبي الذي يتأخر مشيه ٠٠ فإذا كانت ليلة النصف من شعبان وضعه أهله في سلة فطاقوها به على البيوت يستجدون له العشاء ، وهم يلفظون خلال استجداهم هذه الألفاظ بلحن خاص :

عَطُوا الْمَكْرَم اعني اعنى

باچر يسِّيك يمشي يمشي

ومعنى ذلك أعطوا المقعد عشاءً ، وسيأتكم غداً مائياً مبرعاً من عليه ٠٠ وإذا كان الأمر يتعلق بصيحة مُكْرَم قالوا « المُكْرَم يَتَّكِم عَطُوهَا » ٠٠

- **المَكْصَب** : سوق القصابين وهي سوق كبيرة تقع عند سوق الماء

(١) تسمية هذه المقبرة باسم مُكْبَرة العجيري جاءت في وقت متأخر ٠٠ ولا علاقة للعجيري بها سوى أنه سوّرها بعرق من الطين وأقام عندها مسجداً ٠٠

القديم ، وتقابلاها سوق الخضراء .. وكان هذا المكعب ياخوراً لآل العامر ..
أما المكعب القديم ، فكان يقع عند سوق السمك ، وكلاهما من بناء
الشيخ جراح الصباح غير أن سوق السمك بقي على حاله ، أما سوق
القصابين فقد اتخد سوقاً للحجوب والمواد العطارية والبقالية .. وانتقل
القصابون منه الى المكعب الحالي بعد بنائه في ياخور « ابن عامر » ..
وقد بنت الحكومة الكويتية سوقاً كبيرة عصرية الطراز للمحوم
والأسماك والخضروات وتحو ذلك عند سكة عنزة القديمة ، ولم تفتح
بعد ..

- **المِكْصِي والمطاعنة** : اعنة لهم تسمى في بغداد بلعبة العُودة
وبليلٌ .. وكذلك تسمى في بعض المناطق وال محلات من بغداد ك محلة
الخلاني والعوينة وبني سعيد « بليل وشنسنطرة » وفي الكاظمية يقال لها
« الْكُلْكَةُ وَالْمَلَكَةُ » وفي النجف والحلة « كَلْكَلَيٌ » وفي سامراء « حاجٌ » ..
وفي البصرة يقال لها « صَلَّةُ وَلَاقُ » واللَّاقُ في العامية البصرية العصا ..
أما المِكْصِي : فهو عود صغير فوق طول الاصبع ، تحفر له في
الأرض حفرة في ركن على طرفيها ، أو يوضع على حجرة صغيرة ثم يضرب طرفه
الأعلى - بالطاعنة - وهي عصا طولها نحو ذراع - فيقفز المِكْصِي من محله ،
فيادره اللاعب بضربيه أخرى وهو في الهواء فترامي بعيداً ..

- **المِكْعَادَة** : غطاء من قماش ملبس مفتوح من وسطه كالدائرة ،
يوضع على قصريه التقوط حين يقعد عليها الطفل .. ويقال لها أيضاً
« كَرِنَكٌ » .. [وتسمى في بغداد جَعْجَةٌ] ..

- **المِكْعُوي** : الهزيل ..

- **المِكْلُلُ** : هو المقل الأزرق ، يستعمل في التبخير والتقطيب ..
كما يستفع به في معالجة الجروح بعد نقعه بالماء .. وكذلك يأكله المصابون
بالبواسير كعلاج لهذه العلة .. وفي كتاب المعتمد في الأدوية المفردة تأليف

الملك المظفر المتوفى سنة ١٩٦٤هـ ان المقل ينفع من البواسير شرباً ، كما ينفع
منها بطرق أخرى ذكرها في معتمدة ٠٠

- **المُكْلَى** « بتفحيم اللام » : وعاء يقى به اللحم ونحوه ٠٠ ويسمى
في بغداد « طاؤة » ٠٠

- **المَكْمَاش** : السوار المؤلوبي ، جمعه « مَكَامِيش » ٠٠

- **المَكْمَش** بوصفه : السوار الذهبي يكون ذات صفة واحد من
المؤلو ٠٠ والمكمس بوصفين : السوار الذهبي يكون ذات صفين من
المؤلو ٠٠ واللفظة من الكلمة وهو المؤلو الناعم ٠٠

- **المِكْوَع** : القاع المخضض ٠٠ والمكوع أيضاً منطقة في الكويت
كانوا يحرقونها ويسخرجون رملها الذي يحرق فيكون جحشاً ٠٠ وفي المكوع عثر
على حقل نفط سنة ١٩٥٢م ٠٠ وجاء في « الجزيرة العربية » تأليف مصطفى
براد الدباغ - طبع سنة ١٩٦٣م - ان عدد سكان المكوع ١٧٩٣ نسمة ٠٠

- **المَكْهُوي** : صاحب القهوة وساقها ٠٠ ولقب لأسرة كويتية
تكتب بلغة « مَقْهُوي » ٠٠ وتلقي « مَكْهُوي » ٠٠

- **الْمَلاَّ** : الذي يتقن القراءة والكتابة ٠٠

والملا : لقب لأسرة كويتية كان عميدها الملا صالح بن محمد بن
صالح ٠٠ ولد سنة ١٢٩٥هـ في الكويت ورحل إلى الهند ، فدرس في
عليగر ٠٠ وتلقى أيضاً بعض التحصيل على الشيخ محمد الفارس الفقيه
الكويتي ٠٠ وقد عين رئيساً لكتاب عند الشيخ مبارك ٠٠ وفي سنة ١٣٢٤هـ
صار سكريراً للحكومة حيث كانت تعهد إليه المراجعات السياسية بين الحكومة
الكويتية والمعتمدين البريطانيين ٠٠ وقد ترك وظيفته سنة ١٣٦٠هـ ٠٠

وتسب إلى الملا صالح المنطقة المعروفة بالصالحة وتقع بين القبلة
والمرگاب ٠٠ وقد أنشأ فيها المسجد المسمى باسمه سنة ١٣٣٨هـ ولا يزال
فائضاً وكان قد أنفق على بنائه نحواً من ثلاثة وعشرين ألف روبية ٠٠

وقف عليه أوقافاً عديدة من بيوت وحوائط وغير ذلك ٠٠

- **الملاس** : المعرفة يغرس بها الطعام من القدر ٠٠ وفي مثل لهم

« اللي في الجدر يطلعه الملاس » ٠٠

- **الملالة** : عيدان من خشب يربط بعضها بعض على شكل مشبك ،

وتعلق بخيوط الى السقف ، فتكون بمثابة رف يضعون عليه الأطعمة ،

فلا يصل اليها النمل والهوام ٠٠ ويقال لها أيضاً « مِرْفَاعَة » ٠٠

- **الملبس** : الكاسات والأواني ونحوها من الحاجات المنزلية تصنع من

المعدن فتغلب بصبغ خاص على الحار ٠٠ [والملبس في بغداد ضرب من

الشகرات على شكل كرات صغيرة ذات سطح محبب وفي داخلها

« حَبَّةٌ حَلْوةٌ » ٠٠]

- **الملة** : طاسة من الجينكُو مطلية بالصبغ اللوان الثابت ، فإذا

كشط عنها صبغها ظهر تحته أصل المعدن ٠٠ وتطلق اللفظة كذلك على

الوعاء من الفخار الصيني ٠٠ وقد جاءت في لغز لهم « شيخ اليمن طرش

على شيخ الحسا يبي سواد الليل بملة » أي يريد كأساً فيها دبس ٠٠

- **الملتوت** : عيش - رز - وطحين وماش مجروش ، يطبخ كل ذلك

باللحم ثم يلتلت بالمضربة ويتحقق ، ثم يضعون عليه السمن في حوض

يختفف منه وسط الصحن ٠٠

- **الملح** : معروف ٠٠ ومن العادات الشائعة لدى بدوهם وضع حفنة

من الملح في رحم المرأة بعد الولادة ، وهي عادة معروفة لدى بدوي العراق ٠٠

- **ملح** : موضع فيه آبار ماء عذب ، ومزرعة فيها أشجار أبل

وسدر ٠٠ وقد حدثت عنده وقعة ملح عام ١٨٦٠ - ١٢٧٦ھ - بين

السعوديين والمعجمان ٠٠ وقد خيم هناك بندر السعدون حين عزم على غزو

الكويت ثم رجع عنها ٠٠ وكان ذلك سبباً في انصراف الكويتيين الى تجديد

السور وتحصين البلد ولعل ملحاماً هي المصودة في قول أبي الغانم بن الطيب:

فَأَنْتَ تَلْفَتَيْنِ لِهِ شَمَالًا وَدُونْ هُوَاكِهِ مِنْ « مَلْعُ » يَمِين

رَوَاهُ يَاقُوتُ الْحَمْوَى فِي مَعْجَمِ الْبَلَدَنِ ٠٠

- الْمِلْزَكَةُ : الْمَخْدَةُ تَلْصُقُ عَلَيْهَا عَجِينَةُ الرَّغِيفِ ، يَسْتَعَانُ بِهَا فِي اِنْزَالِهِ إِلَى دَاخْلِ التَّتَوْرِ وَالصَّاقِهِ بِجَدَارِهِ لِيُنْصَجِ ٠٠

- الْمَلْسُونُ : الْبَذِي الْلَّسَانُ ٠٠ [وَفِي بَغْدَادٍ يُقَالُ « مُلْسَنٌ »

لِلْمَفْوَهِ الْمُنْطَقِيِّ مِنَ الصَّيْبَانِ ٠٠]

- الْمَلْفَعُ : مَا تَلْفَعُ بِهِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْفَوْطِ السُّودِ ٠٠ وَالْمَفْتَةُ مَعْرُوفَةُ فِي الْمُوَصَّلِ بِالْعَرَاقِ لِذَاتِ الْمَعْنَى ٠٠

- الْمَلْكُوكُ : هُوَ مَكْوُوكُ الْحَائِكِ ٠٠

- الْمَلْكُطَانِيُّ : مَسَامِيرٌ تَسْتَعْمِلُ فِي بَنَاءِ السُّفَنِ ٠٠

- الْمَلْمَضُ : مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْكَلَالِبِ الصَّغِيرَةِ يَسْتَخْرُجُ بِهَا مَا يَسْقُطُ فِي قَعْدِ الْبَشَرِ مِنْ دَلْوٍ وَأَشْيَاءِ أُخْرَى ٠٠ [وَيُقَالُ لِلْمَلْمَضِ فِي بَغْدَادٍ « شَيْخُ الْجَنَّاگِيلُ »] وَفِي الْمُوَصَّلِ يُسَمُّونَهُ « قَشَّاوِيشُ » ٠٠

- الْمَلْهَمِيُّ : الْأَهْمَى كَالثَّدِي تَدْسَ فِي فَمِ الصَّبِيِّ الرَّضِيعِ يَتَعَلَّلُ بِهَا ٠٠ [يُقَالُ لَهَا فِي بَغْدَادٍ « مَمَّيَّةٌ » وَهَذِهِ مِنَ الْفَرَنْسِيَّةِ « mamme » بِمَعْنَى الثَّدِيِّ ٠٠]

- الْمَلَيْسَةُ : حَبَ الدَّخْنِ ٠٠

- الْمَنُّ : عِيَارٌ قَدْرُهِ ثَلَاثُونَ أُوقِيَّةً كُويْتِيَّةً ١١٠٠

- الْمَنَاجُ : الْمَوْضِعُ الْفَسِيجُ تَبَرُّخُ فِيهِ الْأَبْلُ بِأَحْمَالِهَا وَرَكَابِهَا ٠٠ وَكَانَ يَطْلُقُ عَلَى الْمَنَاطِقِ الَّتِي عَنْدَ مَسْجِدِ السُّوقِ حِيثُ كَانَ مَنَاجًا لِلْبَدُو ، الَّذِينَ يَفْدُونَ عَلَى الْكُويْتِ مِنَ الْبَادِيَّةِ لِيَعْ مَا لَدِيهِمْ مِنْ أَبْلٍ وَغَنْمٍ وَصَوْفٍ وَسَمْنٍ وَجَلْوَدٍ وَغَيْرِ ذَلِكِ ٠٠

- الْمَنَادِرَةُ : مَنَادِرَةُ الْدِيَكَةِ مَنَافِرُهَا ٠٠ [وَهِيَ مَعْرُوفَةُ فِي بَغْدَادٍ

(١) الأُوقِيَّةُ : خَمْسَةُ أَرْطَالٍ كُويْتِيَّةٌ وَالرَّطْلُ ٤٥٣ غَرَامٌ ٠٠

حيث يعني بعضهم بتراث الديكة الهراتية ، وتعويدها على مهارشة الديكة الأخرى ومناقرتها ، لقاء مراهقات معينة في اجتماع يشهده الناس [٠٠]

- **المناعي** : اسم مسجد أسمه مَضَفْ وابراهيم اسحاق سنة ١٣١٤ هـ ، وقد جدد سنة ١٩٥٦-١٣٧٥ - ويقع على الساحل قرب المدرسة الشرقية للبنات ٠٠ وقد ذكره النبهاني باسم «مسجد عيسى المناعي»

- **المناكيش** : تلال تقع على مسافة ٢٥ ميلاً غربي الكويت ، اتخدت سنة ١٩٦١ م نقطة گمرگیة على الحدود الكويتية ، لتفتيش الحجاج وغيرهم من المسافرين الى السعودية ٠٠

- **المنانعة** : جاء في « قطر ماضيها وحاضرها » - ص ٩٤ -

« المنانعة هؤلاء هم الذين استولوا على قطر والاحساء والقطيف في عهد جد هم مانع ٠٠ وللمنانعة أفراد في الشارقة ورأس الخيمة والكويت ٠٠ ٠٠

- **المنساج** : نوع من الخشب ٠٠

- **المتب** : عبارة عن قضيب طوله فوق المتر يستخرج به السمك من مخابئه بين الصخور ٠٠ ويكون رأس المتب معقّداً كرأس الشخص أو باكورياً كرأس الباكرة ٠٠

- **المتنزه** : قصر للشيخ عبدالله المبارك ٠٠ ويقال له « قصر التزهه » وصفه اسكندر معروف في كتابه « الكويت الحديثة » - طبع سنة ١٩٥٢ م - قال « وقصر المتنزه مبني على أحد ثراز عصري ، تحيط به الحدائق الغناء من كل جانب وفيها أشجار وزهور استقدمت خصيصاً من لبنان وزرعت فيها ٠٠ وقد فرش هذا القصر ثلاثة أيام ، واستقدم أنائه بالطائرات من كل الأحياء وحكايته تشبه الأساطير ٠٠ وفي كل غرفة سجاد عجمي غالى الثمن ، ومقاعد جلد ونيرة وحمامات وراديو ومدفعه وموروحة وما ساخن وبارد وبرادييات - ستائر - حريرية وتلفون ٠٠ وفي حديقته حوض فخم للماء بني في يوم ونصف يوم ، وفيها أيضاً مسارح

للغزان وسائل الطيور النادرة ..

- **المِنْجَبُ** : طشت خشبي يعجن فيه العجين ..

- **المنْحَازُ** : ما يسمى في بغداد « جَلَوْنٌ » ، وقد يصنع من جذع الشجر ، يجوف وينقر بطريقة خاصة ..

والمنْحَاز كذلك وعاء حديدي كالقمع ، يكون في مؤخرة السفينة يرتکز عليه السكان ، بالإضافة إلى الحلقات الأخرى النافذة التي تتعلق بها كلاليب السكان المسماة بالنَّرَات .. وهو أشبه بفلس السنارة الذي يكون بعض البيان القديمة في بغداد ..

- **المنْدَةُ** : ضرب من السكاكين ولعل اللفظة تحريف المدية ..

والمندة أيضاً : العمود من الخشب يثبت تحت جسر السقف ، [ويسمى في بغداد « دَلَكٌ » وجمعه دَلَكَاتٌ] ، كما يسمى أيضاً « تِكْمَةً » وجمعها تِكَمَ ..

والمندة أيضاً : وضم القصاب يقطع عليه اللحم والعظم [..] ويقال له في بغداد « كُنْدَةً » .. [واللفظة بمعنىها الآخرين من « منه » في الفارسية لجذع الشجرة ..]

- **المنَّزُ** : مهد الرضيع ، يصنع من جرييد التخل .. واللفظ من الفصيح .. [وفي بغداد ينام الصبي أول مولده في سلة وبعد أيام يجعلون منه في مهد خشبي يسمى الكاروك وجمعه كواريك ..]

- **المنْشَبُ** : أحد جناحي الحضرة التي يصاد بها السمك ..

- **المنْصَبُ** : حجارة الشاهد توضع على القبر عند رأس الميت وقدمه .. والمنصب كذلك احدى حجارات القدر جمعها مناصب وهي الأنافي .. وقد أوردها الخفاجي في شفاء الغليل بمعناها هذا .. وكانت اللفظة من الألفاظ المعروفة في بغداد ..

- **المنْطَبُ** : وَتِدٌ يكون قريباً من مجلس الحائط ، تعقد عليه

الشارفة ..

- **المِسْطَلُ** : مسطرة من حديد فيها تقوب ذات مقاييس مختلفة من الصغر والكبير ، تمرر منها أسلاك الذهب حيث تسحب بحلاً بين خاصة ليزد من دقتها ، وفق مقتضى الحاجة .. ويسمى أيضاً «**الْكِصْفَة**» .. وفي القاموس «نطل الخمر اذا عصرها» ..
- **المنْظَرَة** : المرأة .. [وفي بغداد يقال لها «**مُرَايَة**» ..]
- **المنْقَفُ** : احدى قرى الكويت تقع على البحر بين الفنطاس وبين فحويل ، فيها كثير من المزارع وبعض البيوت .. بينها وبين الكويت نحو ساعة بالسيارة ..
- **المنْكَة** : نمرة تعرف في بغداد بالعمبة .. ويقال لها أيضاً مانگو ..
- **النَّكْرُ** : منقار النجار ، يخذبه في الخشب ..
- **المنْكُورُ** : البارية وهي الحصير من القصب جمعها مناگير .. واللفظ من الالارستانية ..
- **المنْوَرُ** : منظار خاص يستعان به في البحر للاطلاع على ما يكون في قاعه من محار ..
- **منْوَرٌ** : باخرة انكليزية ضخمة .. أصل اللفظ من "man - of - war" بمعنى البارجة في الانكليزية ..
- **المنِيلُ** : مقبض الباب .. وهو شيء من معدن يمسك به عند فتح الباب وسدّها ..
- **الموْزَرُ** : ضرب من **الْمُسَدَّسات** والوارواز .. من الأسلحة النارية - أصل اللفظ من "mauser" وهو اسم مخترعه «وليم مووزر الألماني» ..
- **الموْسَدَة** : المخدة التي يتوسدها النائم ..
- **المَؤْشِكَبُ** : من الفارسية «**ماشُوكَب**» ..^(١) .. عباءة صوفية ..

(١) ماشو : البشت .. كَبَ : بمعنى كبير ..

ثخينة ، يتلقى بها برد الشتاء وأمطاره في الأسفار ونحوها ٠٠ وهي من أكسيه الرعاه من البدو ٠٠ ويلبسها البحارة أيضاً ٠٠

- **المَوْصُ** : الفسل الخفيف ٠٠ يقال « ماص الماعون » أي غسله غسلاً يسيراً ، ومُوص الماعون أي اغسله في الأمر ٠٠ واللفظة بصرية والأصل فيها أنها من الفصح ٠٠

- **الْمَوْكِلَة** « اللام مفخمة » : قطعة من جذع شجرة أشبه بمندة القصاب طولاً وحجماً ، تطرح على الأرض فتتخذ ركيزة تسحب عليها السفينة عند اخراجها من الماء ، حيث يضعون عدداً من هذه المواكل تحت يಚ السفينة ٠٠ وكذلك يصنعون في جر الأبلام الصغيرة الى الساحل ، حيث يستعينون على ذلك بمواكل صغيرة ملائمة لحجمها ٠٠

- **الْمَوَلَّة** : الأمة السوداء وجمعها **مَوَالِيد** ٠٠ [وفي بغداد يقال « مُولَّدة » ٠٠ وجمعها « مُولَّدات » ٠٠]

- **مُولِيَّة** : ترد بمعنى نهائياً الى الابد ، حين يقال « سافر فلان موليه » أي سافر سفرة لن يعود بعدها ٠٠

- **الْمُومِيَّان** : قير أسود لين ، تخلط قطعة منه صغيرة بقليل من السمن ، حيث تذوب على نار خففة ، فيمسحون بها الجسم قبل النوم ثم يشدونه بالضمائد وذلك عند الاشتقاء من الأورام وأمراض الأعصاب كالررماتيز ونحوه ٠٠

- **المَوْيَة** : الموجة ، وفي مثل لهم « ماتگوم مَوْيَة الا وحاديها هوا » ٠٠

- **المَهَارَة** : أعراب من ساحل حضرموت ومن جزيرة « سقطرة » تغلب عليهم التحافة وسوء السمعة ، يعملون في أسواق الكويت ومنهم من يبيع الماء بالتكلبات في عربات يدفعونها باليد ٠٠ ومنهم الباعة المتجولون يحملون الأمتعة على أكتافهم وظهورهم ، فيتخيرون لها أماكن من أرصفة الشوارع فينشرونها على الأرض ليبعها ، غالباً ما يجتمعون في الصفا وعلى

مقرية من دروازة نايف وغيرها ٠٠

ومنهم ذوي الحوائط الصغيرة في سوق الغرَّبَلَى يبيعون الأكسيه والأحذية ونحو ذلك ٠٠ وتغلب عليهم مظاهر الفقر والادفاع ، وهو يتذهبون مذاهب أهل السنة ، ولقد لاحظت أنهم يحرصون على أداء الصلوات في المساجد ٠٠ ولهم أزياؤهم الخاصة التي تتألف من ازار يأتزرون به ولا بد منه ، ونوبٌ وعلى رأسهم ما يعتمون به ٠

والمحدثون من المهاارة لا يطيلون المكث في الكويت ، وإنما يعودون إلى بلادهم بعد أن يتكتسبوا في هذه الديار بعض الوقت ٠٠ أما الأقدمون منهم فقد كانوا يعملون في البحر ويخدمون في السفن ، ولهم فريج خاص بهم في جهة القبلة يسمى « فريج المهاارة » ٠٠ ولهم فيه مسجد ذو مئذنة اسطوانية بيضاء اللون يقال له مسِيدٌ « بَنْ حِمْدٌ » أنسه علي بن حِمدٌ سنة ١٣١٨هـ من مبالغ جمعت من بعض محسني الكويت ٠٠ وقد أعيد بناؤه سنة ١٣٦٩هـ ١٩٥٠م - ويطلق الناس عليه اسم « مسجد المهاارة » ٠٠٠ وقد سمَّاه كذلك مؤلف التحفة النهائية - ١٩٨ : ٨ - وقال « إن بانيه سنگور المهرى » ٠٠

وفي « مجلة العالم » - عدد شباط ١٩٦٢م - ما ملخصه « وللمهاارة سلطان يقيم في سقطرة ٠٠ ولا يزيد مجموع القوم على عشرة آلاف نسمة ، نصفهم من أصل عربي وأفريقي ، ولا يزيد عدد سكان أكبر قراهم في سقطرة وهي « حدبيو » على خمسين شخص ٠٠ أما لغتهم فهي مشتقة من لغة مملكة سباً ولغات مدن جنوب شبه الجزيرة العربية القديمة ٠٠ أما لغة سقطرة فإنها من السنسرية بمعنى « موطن النعيم » ٠٠٠^(١) [وفي بغداد يقال « سِمْ سُقْطَلِي » أي سِمْ سقطرى ٠٠]

(١) جاء في كتاب « العرب والملاحة في المحيط الهندي » قوله : سقطرة وهي جزيرة اسمها في السنسرية « سوخاتارا » أي سعيدة

- **المهاش** : الهalon الذي يدق في البن بعد تحميصه ..
- **المهر** : الخاتم ينقش عليه الاسم يستعمل في التوقيع ..
- **المهل** : لبن المرضع وهي حامل .. سمى بذلك تشبيها بالمهل في الفصحى .. وهو اذا شرب منه الطفل هزل جسمه ..
- **المهيل** : الصياد ، جمعه مهيل ..
- **المهيلة** : السفينة وجمعها « مهایل » .. [وفي العراق يجمعونها على « مهیلات » وفي أغنية بغدادية « جنْ لِلمهیلات » شعر العلّيّها اي ان ضفائرها تصلح ان تكون جبالا لجر السفن ، وبالغة في وصفها بالطول والغلط ..]
- **الميارأة** : اجتماع البحارة بعد انتهاء فترة الصيف ، حيث ترفع العرشان عن السفن ، ويجري التأهب لأعمال الغوص ..
- **الميان** : وتد يكون على بعد سبعة أمتار او أكثر يشد اليه عند الحياكة حبل الشاروفة ..
- **الميانة** : الدالة وحق التصرف من دون استدان والكلمة النافذة التي لا ترد .. [وهي معروفة في بغداد بما يفهم منه زوال الكلفة بين القوم بحيث يصنع أحدهم الصنبع لا يؤخذ عليه ولو كان صنعه غيره ليعُ عليه .. ويقال « داس وياد ميانة » .. والميانة أيضا صيحة نغمية في المقام العراقي وهي من اصطلاحات المغنين ..]
- **الميد** : نوع من السمك ..
- **الميد** : حفرة صغيرة بمقدار ما تسع عقب القدم يستقر فيها ، حيث يتخذها اللاعبون نقطة لتركيز أقدامهم حين يلعبون لعبة الودع الذي يرمونه في الكونة .. وينبغي على اللاعب أن يكون موقعه عند هذا الميد يضع فيه عقب رجله اليسرى ، ثم يرمي بالودع في حفرة خاصة يقال لها في بغداد « حَمَّام » .. وللميد أصل في الفصحى ..

- **الميدار** : شخص الصيد وجمعه **مِيَادِيرٌ** ٠٠ وللفظة أصل في الفصح من مادة المجدار ٠٠

- **الميداف** : المجداف ٠٠

- **الميدان** : شارع في الشرق يمتد بين شارع دسمان وساحل البحر ٠٠ وكانت تلك المنطقة ميداناً لسباق الخيل والعرضات أيام الأعياد ٠٠ ومنذ عهد طويل اتخذت هناك العشش والأكواخ ، ثم بنيت البيوت والمساكن ، وكانت خارج سور الكويت الأول والثاني ٠٠ وهي اليوم مأهولة بالسكان ، وفيها المساجد والأسواق والبيوت ٠٠ وكان محيط ساحة الميدان قديماً من براحة **مجَبَّيل** إلى براحة مبارك الفاضل شرقاً وغرباً ، ومن مسجد عبدالله العبدالله الجناعي إلى بيت ابن سلطان ٠٠ جنوباً وشمالاً ٠٠

- **الميدير** : من صخور البحر يكون متوي الشكل ٠٠

- **الميداب** : هو المجداب ، ويكون أشبه بمخيط غرز طرفه الحاد في قطعة خشبية تكون له كالمقبض ، أما الطرف الثاني فيكون فيه خرم واسع ٠٠ يستعمل لسحب الخيوط الجلدية عند حياكة النعلان والأحذية ، وهو من أدوات هذه الصناعة ٠٠

- **مير** : أداة تفي واستئناء ٠٠ قال عبدالله الفرج :

مير استعن بالله وهو گاضي الدين يوليك من فضله عزآ بالوهاب

- **المسير** : الغني المتمول ٠٠ وأصله المسر ٠٠

- **الميشارة** : المشار تشق به الأخشاب ٠٠ وفي الفصح المشار : المشار ٠٠

- **الميسنة** : المخصة ٠٠

- **الميعل** : أثني الكلب حين تطلب الفحل ٠٠ وأصل لفظهما من « **المُجْعَل** » في الفصح ٠٠

- **الميل** : من أقيسة المساحات ٠٠ [وفي بغداد يقال له **الميل**] وكذلك

المَالِيلُ ٠٠]

والمِلِيلُ : ما يكتحل به ٠٠ [وهو معروف في بغداد ٠٠ وللميل عند
البغداديين معان أخرى ، منها ميل الزورخانات ٠٠ يستعمله المصارعون في
ترويض الأجسام ٠٠ وميل المارة لشيء يكون في أعلىها] ٠٠

- المِلِكُ : المِسْنَ ، وهو حصان طويلة يحک عليها الذهب
يتغرونها من حصى البحر ٠٠ والأصل في اللفظة « المَلَقَة » للصفة
الملساء في الفصح ٠٠ وأوردتها ابن هشام اللخمي الأندلسي في كتابه
« لحن العامة » قال « ويقولون للذى يختبر به الذهب والفضة مِيَلْقٌ » ٠٠

- المِيمُ : احدى ورقات اللعب ، تكون فيها صورة نصفية لبنت
- وتكون الصورة متكررة بشكل متواكس - ٠ [وفي بغداد يطلق عليها
لفظ « قِزَّة » أي بنت بالتركية ٠٠]

ولفظة الميم هذه معروفة في البصرة ٠٠ كما يقول البصريون أيضاً
« مِيَنَة » ٠٠

- المِيَنَةُ : المحبس من الذهب سواء أكان مطعماً بالمينا أم لم يكن
مطعماً بها ٠٠ وأحسب المفظ مقلولاً من مصطلحات صاغة الصابئة هناك ٠٠
[وفي بغداد يقال « مِيَنَة » بكسر الميم للخاتم من الفضة يكون عليه
نقش أو صورة سوداء ٠٠]

- المِيَنَةُ : المينا ، واحد الموانيء ٠٠

- المِيَنْلِسِيُّ : ضرب من غناه البحارة ، ولعل اللفظة من المجلسي ٠٠

حرف النون

- ن -

- الناجوج : نوع من السمك رديء الطعم ..
- النار : معروفة .. و « نار » بمعنى هرب ، في لهجة البدو .. وفي مثل لهم « ناكه عَرِيَّمان » ان بركت ما ثارت وان ثارت نارت ، أي هربت .. يضرب فيمن لا يستفاد منه في شيء ..
- الناريل : جوز الهند .. أصل لفظه الناريل ..
- الناصرية : محلة في المركب فيها مسجد الكُصْمة ..
- النائم : اللؤلؤ يوجد خلف جدار الحيوان المحاري ..
- الناكه : من المطالع .. والناكه : الناقة التي هي أثني العين ..
- النَّالِيَة : الخارطة تستعمل للاهتماء في مسالك البحر ومواقع المدن جمعها « نوالى » ..
- الناهض : اسم مسجد يقع في براحة الماص في الشرق أسمه سعيد العطبي ولكن الاسم اشتهر لناهض العطبي .. وقد جدد سنة ١٣٧٥هـ ١٩٥٦م ..
- الناية : عملة نقدية متداولة ، وهي جزء من مئة جزء من الرينة الهندية التي كانت نقداً رسمياً للكويت قبل استعمال الدنانير الكويتية ..

ويقال لها « نَيَّاه بَيْزَة » ٠٠١^(١)

- نَيِّفٌ : اسم بوابة في الكويت سميت بذلك لقربها من قصر نايف الذي يقع دونها بمسافة غير بعيدة ٠٠ وهو قصر بناء الشيخ سالم المبارك ، وقد أطلق عليه هذه التسميةأخذًا من معنى العلو والارتفاع في الكلمة ٠٠ وكل بناء عال فهو نايف ٠٠

وقصر نايف اليوم مقر دائرة الأمن والشرطة ٠٠

- النَّبَاتُ : سكر يعتقد الايرانيون في الكويت فيستعمل في العقاقير المطاربة ٠٠ وفي شفاء الغليل للمخاجji « والنبات بمعنى السكر مولد ، ٠٠ [والمففة معروفة في بغداد وكذلك يلفظونها نِباتٌ] ٠٠

- النَّبَاتِيُّ : اللؤلؤ يكون أيضًا اللون مشربًا بحمرة ٠٠ [والنباتي في الألفاظ البغدادية ضرب من الألوان ٠٠]

- النَّبَاحُ : صوت الكلب وعواوه ٠٠ ومن أمثالهم « الجلب ما ينبع الا عند باب هله » يضرب للتقوّي بالأهل والعشيرة ٠٠ والنابع الكلب ، وفي مثل لهم « اذا طلع النابع حمى أهله النابع »

- النَّبَاطَةُ : مصيدة للصيادين يصيدون بها الطيور ، وتسمى في بغداد « مُصَيَاذَةً » ، وهي شقاصنة يربط بكل طرف منها لاستيك بطول شبر ، ويتصل اللاستيكان بقطعة جلد تشد اليهما من الوسط ، حيث يوضع فيها حجر صغير أو حصاة ، فيقذف بها الطير أو العصفور وهو على الجدار أو على الشجرة فيصاد ، غير أن الفربة غالباً ما تكون مميتة لهذه الطيور ٠٠

- النَّبِيجَةُ : الشهرة واللقب وهي بصرية أصل لفظها « النَّبَزُ » : [وفي بغداد يقال « لَغُوبَةً » و « لَبَوْكَةً » ٠٠]

- النَّبِطِيُّ : الشعر العامي ٠٠

(١) جاء في كتاب « قطر ماضيها وحاضرها » - ص ٧٣ - « والعملة المتداولة هي الروبية وتساوي ١٦ آنة أو ١٠٠ نيابيزا » .

- **الْبُوْتُ** : نوع من الدفل يسميه أهل البصرة الفيَّانِي ..

- **الْبَهَانُ** : اسم مسجد يقع في سوق الماء القديم ، أنسه محسن العازمي سنة ١٢٩١هـ ، وجدد بناؤه سنة ١٣٧٣هـ - ١٩٥٤م - .. ذكره صاحب التحفة النهاية باسم « مسجد ابراهيم آل نبهان » وقال ان آل نبهان من البحرين ..

- **الْسَّنْخَةُ** : بروز البر وانكشافه للبحارة ، حين لا يكونون قد رأوا الساحل من زمن طويل لايغالمهم في فجاج البحر .. وهي من مصطلحات البحارة وقد أوردها « ابن ماجد » في مؤلفاته وهو من ملاحي الملة التاسعة .. ومن قصيدة له قوله :

فَانْ سَحَّ فِي تَخَاتِكُمْ مَا اخْرَعْتَهُ فَحِيٌّ أَنَا وَالرَّبُّ فَوْقَ تَرَابِي

- **الْتَّجْفَةُ** ، وتلفظ أيضا النيفه ، : قرية تقع على البحر في الجهة الجنوبية من البدع ..

- **نَجْمُ الْحَيْمَرُ** ، ويلفظ أيضا نيم الحيمير ، : نجم تحدث عند ظهوره رياح وعواصف شديدة وتهطل أمطار غزيرة ، وكثيراً ما تضررت السفن الكويتية بسبب ذلك للفرق ..

- **الْجَاسُ** : طرح السالية في البحر لصيد السمك ..

- **الْخَرْوَرُ** : المخاط .. واللفظة بصرية .. [وفي بغداد يقال « مُخْطَانٌ » ..]

- **الْخَنَّى** : **الْحُمْصُ** المنقوع يسلق بالماء مع الملح فيكون ضرباً من النقل يولع به الصيآن .. واللفظة معروفة في الزبير وأصلها من الفارسية « نخود » وفي التركية يقال « نُخُطٌ » .. [ويسمى الخنّى في بغداد « لَبْلَبٍ » ..]

والخنّى : أسرة في الكويت من العجم ..

- **نَدَّارُ** : يقال ندار العجdar اذا ثقبه .. ومنادرة الديوك مهارستها بالمناقرة .. [وفي بغداد يقال « مُكَاسِرَةً » ..]

- النَّرٌ : الكلاب المعكوف يكون في الباب أو في فردة الشباك ينزل في « المادَّة » التي هي حلقة مشببة في إطار الباب .. وكذلك تكون في مؤخرة السفينة حلقة يقال لها النَّرٌ يركب عليها السكّان .. [وفي بغداد يقال لمجموعها « نرمادة » واللفظ من الفارسية بمعنى ذكر واثني ..]

- نزح : يقال نزح الماء اذا نصب في البش ..

- النَّرِيلُ : لعبه الورق « الجنجفة » يشترك في لعبها ثلاثة أشخاص .. وهي لفظة معروفة في البصرة ..

- نِسَى : الفعل من النسيان .. وفي مخاطبة ناكر الجميل يقال « نِسِينَا مَا كَلِبْنَا » تعرضاً للشخص بأنه أكل النعمة ثم نسيها ..

- النَّسِيلُ : نبات برّي ينت في البحرين والهند تكون عياداته ناعمة طولية ليس فيها عقد ولا مفاصل .. تصنع منه الحصر^(١) التي تأخذ سجادة للصلوة وكذلك تأخذ منه حصر الزينة التي تعلق على الجدران في البيوت .. [وتسمى في بغداد « حِصْرَانْ خَيْرَ رَانْ » ..]

- نِسَدٌ : سأله عن الصالة .. ومن أمثالهم « من نشد ما ضاع » .. [وفي الأمثال البغدادية « النَّسَدَةَ مَتَضَيَّعَ » أي ان السؤال من الناس عن مكان أو شخص يأتي منه الاهتمام بهما ..]

- نِشَكٌ : ضرب من بكاء الأطفال وهي من الشیج في الفصیح للبكاء ..

- النَّشْلَةُ : الزكام .. وفي مثل لهم « نَشْلَةٌ بُودَيٌ » للصلة

(١) تحاک في بغداد حصر خيزران من النوع الخشن فتتخد للجلوس ، أما تلك الحصر الناعمة التي تعلق عليها الملابس فتجلب من الخارج .. وفي كتاب الصناعات الشامية للقاسمي أورد لفظ « السل » وقال فيه « وهو نبت يخرج في مروج دمشق يعلو عن الذراع يعرف بالسل » وهو قش الحصر يستعمل للحصر بدمشق .. وفي كتاب « قطر ماضيها وحاضرها » - حاشية ص ٩٦ - « الوسل وهو نبات يعيش في الماء وينتفع به في صناعة الحصر » ..

يُبَطِّيءُ بِرُؤْهَا وَشَفَاؤُهَا .. وَهِيَ لِفْظَةُ بَغْدَادِيَّةٍ أَصْلُهَا مِنْ « التَّرْلَةُ » ..
- النُّصُّ : نصف الواحد .. و « نُصُّ التَّمْنُ » : عيار قدره تولان
ونصف التولة ، أي ما يعادل وزن العملة النقدية المعروفة « الروبية ونصفها » ..
ونصف الرطل عيار قدره عشرون تولة ..

- النَّصَارَى : نوع من البلام ، ينسب إلى النصار ، وهي قبيلة عربية
تسكن في الجهة الشرقية من شط العرب .. أي في المنطقة المسمّاة بالگصبة
وهي جزء من البر الايراني مما يقابل الفاو في العراق ..

- النُّصُفُ : أسرة كويتية يسمى باسمهم فريج الصف عند
البحر ، وهم من الجلاهمة من عنزة .. وينسب إليهم مسجد أسمه رجل
من آل بطي - احدى الأسر الكويتية المعروفة - ثم نهض راشد آل نصف
لتتوسيعه واقامة منبر فيه وذلك سنة ١٢٨٤ هـ (١٨٦٨م) فكانت تقام فيه
الجمعة من يومئذ ..

- النَّصِي : عشب ترعاه الأبل والغنم ..
ونصاء : قصده قال الملا على - سنة ١٣١٩ هـ - :
حيث أنا ناصيك يا زين الفقير أبى خرجيَّة وأبى كسوة حرار
وفي الفصح « انتصاء : اختاره » ..

- النَّضْلُ : الاصابة بالعين .. ويقال للعائن يزلق شخصاً بصره
تضله أي عانه .. وفي بغداد يقال « صابه بالعين » ، وفي نجد يقال « نحاته »
 فهو نحات ..

وكذلك يقال للنضل الفرزَة ، وهم يعالجون المصاب بالعين بأن يستقوه
تراب المحوا ، ويقرأوا عليه الأدعية ..

- نَطَّ : أي قفز .. [وفي معروفة في بغداد .. وهم يتخلون
حديثاً بوياماً بلفظ « عَلَمَوْا أَوْلَادَكُمْ الْخَطَّ وَالنَّطَّ وَالسَّبَحَ
بِالشَّطَّ » ..]

- النطع : القطعة من الجلد وهي من الفصيبح ٠٠
- نطل : أي رمى وقدف الشيء ٠٠
- النعائم : من المطالع ٠٠ وفي قول لهم « اذا طلعت النعائم ، ابضت البهائم من الصُّمَيْع الدائم ، وطال الليل للگائم ، وقصر النهار للصائم » ٠٠
- نِعَتْ : أي وَصَفَ ، والمعنى من الفصيبح ٠٠ وفي مثل لهم « شد صبعك وكلمن ينعت لك دوه » يضرب في تهافت الناس على ادعاء ما ليس من اختصاصهم ، وائلل معروف في البصرة بلفظه ٠٠ وفي بغداد « شِدِ إِصْبِعَكْ وَكُلْمَنْ يَوْصُفْ لَكْ دُوهْ » ٠٠
- التَّعَشُّ : من المطالع ٠٠
- والنَّعَشِي : ريح تهب من الشمال الشرقي ويكون من المحتمل عند هبوتها أن تساقط الأمطار ٠٠ ولذلك يطلقون عليها « بيت المطر » ٠٠ قال القناعي « النعشى هو ريح الصبا يهب على الكويت من البحر » ٠٠
- النَّعَيَة : النعجة وجمعها « نَعَيَ » أي نعاج ٠٠ ومن أمثالهم « نَعَيَة وَلَوْ طَارَتْ » يضرب للمكابرة ٠٠ وأصله أن رجلين تنازعَا على شبح رأيهما من بعيد ، فقال الأول انه نعجة ، وقال الثاني انه طير ٠٠ فلما طار الشبح ظلَّ الأول مصرًا على رأيه ، وقال مكابراً « نعية ولو طارت » ٠٠
- ونعية الشط : ويقال لها في بغداد « نُعَيْجِ الْمَيِّ » وفي بعض اللهجات العراقية يسمونها « نَعَاجَة » ٠٠
- نَعِيَّا : من ألفاظ الدعاء والمحاجلات تقال للقادم من سفر وللخارج من حمام ولمن فرغ من حلقة وجهه أو رأسه ٠٠
- النَّغَلْ : من لا يعرف له أبٌ ٠٠ وفي أمثالهم « نغل على رباه وكنته » يضرب للغادر يقابل الاحسان بالمساءة ٠٠ [وهو معروف في الأمثال والكتابات البغدادية] بتفخيم اللام وجمعه « نُغْوَلَة » بالتفخيم أيضاً ٠٠]

- **النفاس** : ما بعد الولادة ، وعند الفقهاء دم ينزل من الرحم بعد الولادة .. وعند العامة أيام تمت إلى أربعين يوما .. وفي مثل كويتي « صَفِيرَةٌ وَفِيهَا نَفَاسٌ » يضرب للشيء يزيد عن حدّه .. والمثل أورده الزمخشري في المستقسى بلغة « قبل النفاس كُتِّبَ مَصْفَرَةً » .. وذكره كذلك أبو هلال العسكري المتوفى سنة ٥٣٩هـ في كتابه « جمهرة الأمثال » قال « قبل النفاس كُتِّبَ مَصْفَرَةً .. يضرب للبخيل يتعلّم بالاعسار »، فيمنع وهو في اليسار مانع .. وأصله أن المرأة تكون مصفرة من خلقها ، فإذا نفست تزعم أن صفترها من النفاس ..

- **النَّفَرُ** : جمع نفرة وهو الحصف يصيب الجلد من جراء اشتداد الحر صيفا .. واللفظة معروفة في الألفاظ البصرية .. وفي الفصح « نفرت العين وغيرها نفوراً حاجت وورمت ..

- **النفس** : يقال فيه نفس صَلْبِي أي مصاب بالعين .. [وفي بغداد يقال للطعم مَسْفوس اذا كان قد نُظِرَ اليه بعين اشتئاه ..]

- **النفط** : معروف .. وقد من الله على هذه الديار به بعد ان تعرضت تجارة اللؤلؤ للزوال والانقراض بسبب ظهور اللؤلؤ الصناعي في العالم ..

- **النُّفُوذ** : التل الرملي ، أو الكتل الرملية المرتفعة في الصحراء ..

- **النَّكَافُ** : الوashi ينقل الكلام بين الناس لأنارة الحقد والفتنة ..

- **النَّكَبُ** : النقب وجمعه نَكَوبٌ .. وفي مثل لهم « ما يعاب الناس إلا أخساؤهم ، كما لا يسل الماء إلا من الثقوب والخروق ..

- **النُّكْرَة** : جومة الحالك ..

- **والنَّگْرَة** : منطقة كبيرة عند « حَوَّلَيْ » أقيمت فيها البيوت والمساكن .. فهي اليوم مأهولة بالناس ، وقد بلغ عدد السكان فيها وفي حولي حسب احصائية سنة ١٩٥٧م « ١٤٣٨هـ » نسمة .. ووجدتها أثناء زيارتي للكويت

يوم وضعى هذا المعجم أكثر سكاناً وأوسع عمراناً .. وقد أقيمت فيها المساجد العديدة ، ومن بينها المسجد الجامع الفخم الذي بناه الحاج عبدالله الشenan سنة ١٩٦٠ م

- **النَّكْرُور** : ويقال له أيضاً « القلچ » نوع من السمك من الأحمر والأصفر تنتد على ظهره زعنفة واحدة فيها مثل السُّلَاء ، وله أنياب دقيقة وزعناف بطانية جانبية ..

وفي مثل لهم « من ضاگ عين النَّكْرُور ما طلع من الكور » .. ضاگ يعني أكل ، من ذاق ..

- **نِكْضِ الْفَلَكَ** : حب الحرمل في اصطلاح البدو ..

- **النِّكْعَة** : جانب من ضحاض البحر عند الساحل يحتجر بسور من الحجارة فتتخذ حوضاً لغسل السفن ، وتكون في النكعة فتحة لمرورها والنِّكَعات في الكويت معروفة منها نكعة بروسلி ونَكْعَة الشيوخ ونَكْعَة الغانم ونَكْعَة الخرافي ..

- **النَّكِيلُ** : ضرب من النقل يتقل به الشبان .. [وفي بغداد يقال له « بَاسُورَكُ » ، وبِاسْوَرَكُ] ، واللفظة من الفارسية ..

والنَّكِيلُ أيضاً : خراج يكون في الاصبع .. [يقال له في بغداد « طُلَّاعُ » ، والاصبع مُطَلَّعٌ والفعل منه « طَلَّاعٌ » ..] يسميه بدو الكويت « داحوس » .. وهي لفظة معروفة في البصرة ..

- **النِّكْوَعَة** : المقابر العطارية تقع بالماء فتشرب .. [والنِّكْوَعَ في بغداد ما جَفَّ من المشمش ينقع بالماء فيتحلل فيتخدم للشرب ..]

- **النَّلَّ** : حنفيَّة الماء وجمعها « نَلَاتٍ » وهي معروفة بهذا اللفظ في البصرة .. [وفي بغداد يسمونها « مَزَمِيلَةٌ » ..] والأصل في لفظ النَّلَّ أنه من اللغة الهندية « نلي » يعني القصبة ..

- **النَّمَرُّ دِي** : ضرب من اللون الأحمر الخفيف فيه زرقة حنفيَّة ..

[يقال له في بغداد « نَامَرْ دٌ ونَامَرْ دِي » واللفظة من الفارسية بمعنى « نسائي » كأنه لون لا يحسن بالرجال استعمال ما يكون مصبوغاً به]

- النَّمَلَة : واحدة النمل .. وفي مثل لهم « النملة اذا ريشت زالت »

.. [وهو معروف في بغداد بلفظ « النَّمَلَة اذا يريد الله يهلكها يخليلها جناحين » ..]

- النَّمَلَانَ : صبغة النيل بلغة البدو ..

- النَّمَوْنَة : الصنف والنموذج من الشيء والبضاعة .. معروف في بغداد .. وهو من الفارسية وقد عربت قديماً إلى نموذج ..

- النَّمِينُو : صفات الألمنيوم المسماة في بغداد « فافون »^(١) .. واللفظ من اللغات اللاتينية " aluminium "

- النَّوَ : حجر بحري أبيض اللون ذو تجاويف وثقوب أشبه بخلية النحل ، وكثيراً ما يعلق شيء منه على خشب السفينة وجبالها من جراء طول مكثتها في الماء .. وأصل اللفظة من اللاتينية " balanus " ..

- والنَّوَ ، أيضاً : السحاب ..

- النوار : السفيقة من النسيج تكون طويلة غليظة بعرض أنجين أو أقل يستعملها الحمالون في شد الأمتعة وربطها إلى صدورهم وظهورهم .. [والنوار لفظ معروف في بغداد يستعمله الحمالون حيث يضعون طرفاً منه على جاههم يستعينون بذلك على حمل الأحمال التي تكون على ظهورهم ..]

- الشُّوكِذَة : ربّان السفينة وهي من الفارسية « نَاوْ خُدَا » أي صاحب السفينة ..

(١) لفظة « فافون » هذه عراقية بغدادية .. وقد ذكرها شمس الدين سامي في قاموسه التركي بلفظ « فاقفون » وقال أن أصلها من الالمانية .. وذكر البحاثة الزعيم عبدالرحمن التكريتي في قاموس الالفاظ الاعجمية في العامية البغدادية ان الالمان يسمونها (ياقفون) .. ويظنّها الاستاذ عبد الحميد العلوجي من " pfanne " بمعنى القيدر الذي يطبخ به الطعام في الالمانية ..

- التوري : قيل انه كتاب في حساب البحر .. وأحسب اللفظة محرفة من « الرهمني » وهو دفتر ارشادات الملاحة ، من راہنماهہ فی الفارسیہ ۰۰^(۱)

والنوري أيضاً : لقب لأسرة كويتية حديثة ، أصلها من الموصل بالعراق ، وقد اتخذت إقامتها في الكويت سنة ١٣٤١ هـ - ١٩٢٣ - ۰۰ و كان جدهم « عگاب » قد سكن الموصل أواسط القرن العاشر الهجري فتزوج موصلية وقد انضمَّ الى جيش السلطان مراد الرابع الذي جهز لفتح بغداد سنة ١٠٤٨ هـ ۰۰

وقد ترك الموصل الشيخ محمد نوري سنة ١٣١٧ هـ - ١٩٠٠ م فسكن الزبير وفيها ولد له عبدالله النوري الشاعر سنة ١٣٢٣ هـ - ١٩٠٥ م « وقد أتم دراسته في بغداد ۰۰

- التوكَرُ : الخادم والبَواب .. وهي لفظة مغولية الأصل معناها الرفيق ، على ما أورد ابن مهنا المتوفى سنة ٧٣٥ هـ في كتابه « حلية الانسان وحلية المسان » ۰۰

- التَّوْلُ : أجرة السفر .. وهي من الفصيح .. ونَوَّلَ السفينة استأجرها وشحنها على حسابه ۰۰ والدول : واحد الأنوال من أدوات الحياكة وهو عبارة عن خشبة طويلة مربعة مضلعة بأربعة أضلاع ، في طرفها تجاويف وتنوب يثبت فيها المفراک ۰۰

- التومان : أسرة كويتية قديمة لم يبق منها أحد .. ولهم مسجد بهذا الاسم يقع في فريج الدبوس .. أنسه حنيف التومان سنة ١٢٢٢ هـ وأعيد بناؤه سنة ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٥ م - ۰۰

- التُّونَةَ : ضرب من معالم التجميل عند النساء .. وهي عبارة عن

(۱) العرب والملاحة في المعيط الهندي ص ١٩٩

دائرة صغيرة من السخط الأسود توضع في أعلى قصبة الأنف بين حاجبي العينين .. وهي معروفة في بغداد ، ولعل أصلها من الهند اذ يقتن الهنديات في اتخاذ هذه التونة كثيراً .. وقد يكون أصل اللفظة من " nina " في الاسانية بمعنى الحدقة .. وهي كالحدقة فعلاً ..

ومن الكنيات الكويتية قولهم « فلان عاًگدْ نُونْتَهْ » أي زعلان
معاذب .. وفي البصرة يقال « عاًگر نوتته » أي غضبان ..
- النُّونِيَّيِّي : نوع من السمك أبيض اللون ..

- التويتش : سمك صغير ، يقال ان بعض البحارة حين يدخل البحر يستحم ، يأتي سمك التويتش فيأكل الوسخ الذي على جسمه . وقد ورد في مثل لهم « مثل التويتش يأكل السيمة وميئصاد » . ولعل التسمية آتية من أصل فصح حيث جاء في القاموس « التش جذب اللحم ونحوه قرصا ، والنصف » .

- النهار : معروف وهو أخو الليل .. ويطلقه البدو على البريهو
الأبيض ..

- النهـام : وجـعـهـ نـهـامـةـ ، المـفـيـ وـنـهـمـ النـهـامـ اـذـاـ غـنـىـ ٠٠
وـالـنـهـمـ الـهـوـسـةـ وـالـأـغـنـيـةـ ٠٠ « ولـمـ أـصـلـ الـلـفـظـ منـ النـهـمـ وـهـوـ زـجـ الـأـبـلـ
بـصـوـتـ ٠٠ وـنـاقـةـ مـنـهـامـ تـطـيـعـ عـلـىـ الزـجـ » ٠٠ أوـ هـوـ مـنـ النـاـمـةـ أـيـ النـفـمـةـ ٠٠
- النـهـمـ : الـحـوـتـ وـهـوـ سـمـكـ كـبـيرـ ضـخـمـ ٠٠ طـولـ الـكـبـارـ مـنـ يـلـمـ

الأربعين ذراعاً ٠٠ يقولون انه يخرج الى ظاهر الماء فيتنفس الهواء ٠٠
- النَّهَمَةُ : الْهَمَةُ وَالْأَغْنَةُ أَصْلُ لِفَظِهَا النَّأْمَةُ ٠٠

— السَّارِ : النَّحَارٌ ۝۝ [والنَّسَارُ فِي الْأَلْفَاظِ الْغَدَادِيَّةِ الَّذِي يُضْمِنُ

خطوٰت السدی فی النیرة [۰۰]

- نِسَرٌ : بمعنى نجر ، اذا نجر الخشبة وشقها .. وأصل اليماء من الجيم .. وفي مثل لهم « لو كل من يُنْسِرَ ما ظل بالوادي شِرًّا » أي

لو كل من جاء من الناس فصار نجّاراً لما بقيت في الوادي شجرة .. وتحولت
الجِيم إلى ياه معروفة في اللهجات العراقية الجنوبيَّة ..
كما أن ذلك ورد في بعض اللغات العربية القديمة ومن الشواهد
على هذا قول الشاعر :

إذا لم يكن فيكَنْ ظلٌّ ولا يَسْنَى فَأَبْمَدْكُنَ الله من شَيْرات
- النِّيرَة : من أدوات الحياكة تشبه البزار الا أنها تكون عادة من
خيوط قطنية وهي من توابع البزار حيث يكون مع كل بزار اثنان منها
تشدُّ اليه وتكون فيها الدشاوي التي تربط بالدراميز .. وهي معروفة في
بغداد ..

والنِّيرَة : الميرة الذهبية .. وهي معروفة لدى بدو العراق بهذا
اللفظ .. [وفي بغداد يقال لها « ليرة » وأصلها من " lira "]
في الإيطالية .. وجمعها « ليرات » ..

- النِّيسُو : الخام الأبيض .. و « نيسو بو عرضين » يطلق على الخام
الأبيض المعروف في بغداد بالهَمَاسِيونْ . غالباً ما يتخذ للأكفان ..
ولعل الأصل في اللفظ انه اسم لماركة تجارية ..

- النِّيشان : الوسام وجمعه نيشان ..
والنيشان : العلامة في الشيء تكون دليلاً عليه أو شعاراً له ..

والنيشان بكل معنى استعمال معروف في بغداد ..

- النِّيلَة : مادة عطارية .. وهي نوعان ، النيلة التي تستعمل للدواه
وهي فصوص غير منتظمة الشكل تجلب من الهند الا أنهم يسمونها « نيلاً
عراقية » .. والنوع الآخر وهو مسحوق يستعمل لصبغ الملابس وهي لفظة
هندية أصلها « نيلاً » بمعنى اللون الأزرق .. وتسمى في بغداد « نيل » ..
وفي الأغاني البغدادية « دِشْدَاشَة صُبْغِ النِّيلِ گُومِي
بُطْرِ گَهَا .. »

- النِّسَمُ : فسحة في السفينة تستعمل للجلوس ، وتكون تحتها غرفة يقال لها « الدَّبَوْسَة » واللفظة من الفارسية بمعنى نصف ٠٠
- [وفي بغداد يقال « نِيم سرداد » للسرداب غير العمق ٠٠ و « نِيم بشيري » اسم مقام عراقي ٠٠]
- النَّسَمُ : النجم وجمعه نِيُوم ٠٠ ونِيم الْحِيمَر النجم الْحِيمَر ٠٠
- نَيْمَوْهُ : التموج من شيء ٠٠ [وفي بغداد يقال نَمَوْنَة ٠٠ ويسمعها نِيَمَائِمٌ ونِيَمَائِمٌ ، وكذلك يقال « نِيَمَائِنٌ » ٠٠]
- النِّسِينَةُ : بذور خضراء اللون تلهم لهمًا ثم يشرب عليها الماء ٠٠ يعتقدون فيها شفاء أمراض الكبد والأمعاء ٠٠ [وفي بغداد تطلق لفظة النِّسِينَة في مصطلحات عمال المطابع على مقياس ضئيل كالمليم ٠٠ وهي من الإيطالية « ligna » ويلفظونها « لِيَنْيَا » ٠٠]

حرف الواو

- ٩ -

- وَاجِدٌ : أي كثير ، وتلفظ أيضاً « وَايدٌ » .. وهي لفظة معروفة في اللهجات العراقية .. والأصل فيها أنها من الوجْد في الفصحى للسعة ..

- وَاجِفٌ : تطلق على سوق في الكويت ، تقع اليوم عند شارع الجديد في المنطقة المسماة بشارع الدهلة ، كما أن مدخلها من جهة شارع الجديد يقابل سوق الغربالي ، ولهذا المدخل شعبتان احدهما تنفذ إلى جهة حمام الوحيد .. والأخرى إلى سوق واجف ..

وتشتمل من سوق واجف مسالك على الشارع الجديد وغيره .. وكانت تقع فيها إلى وقت قريب سوق الفحم وسوق الدجاج ، وقد نقلت هاتان السوقان حديثاً إلى جهات أخرى ..

وكان يراد باطلاق هذه التسمية الأسواق المرتجلة ، أي التي يكون البيع فيها خاصاً بعض الأوقات والمواسم ، وهي أشبه بسوق المهرج في بغداد حيث يكون الباعة والشراء فيها وقوفاً في الغالب ..

ويجتمع في سوق واجف هذه جميرة من النساء يعن الثياب النسائية وأدوات الزينة .. وتقع على جوانب السوق حوانيت كثيرة لبيع شتى الملابس والأحذية وال حاجيات الأخرى ..

وقد أقيمت في منطقة سوق واجف - حديثاً - بعض المعارض
الضخمة . . على أن موقع سوق واجف في مكانها الحالي غير قديم ، فقد
كانت قبل هذا تقام قبلياً مسجد سوق التجار في فسحة عريضة هناك اتخذت
فيما بعد مبنياً للمدرسة المباركية . . وكانت سوق واجف يومئذ تسمى
« سوگ الدخلي » . . [وتسمى هذه الأسواق في بغداد « الوگفة » . .]
- واحدٌ : أول الأعداد . .

وقولهم « كُلَّهُ واحِدٌ » يشبه قول القائل في المجاملات « لا بأس ،
أي لا فرق بيننا . . وفي بغداد يقال « فَدْ شِيٍ » وفي اللهجة المصرية
« زَيْ بَعْضُو ، . . »

- وادُرين : يراد بها بلدة « ماردين » في ديار بكر من الأناضول . .
يقال « ذهب گلعة وادرين » كتابة عن السفر الى مكان بعيد . .
- الوادي : التخشff العميق في الأرض وهو واحد الوديان . .

- وادي الباطن : واد عند ملتقى الحدود الكويتية العراقية . .

- وادي الشك : واد يمتد في الجهة الغربية من الشمال الى
الجنوب . .

- الوارد : الباردة ، وهي من الأذرع والمقاييس طولها « ٣٦ انج » ،
. . وفي الجمع يقال وارات . . واللفظة معروفة في البصرة ، وهي من
الفارسية « أیارة » بمعنى النراع والمقدار . .

[والوارد : في بغداد ما يجمعه المقامرون كجعالة يقدمونها لصاحب
التلخانة ونحوه . .]

- الواردة : تلال تقع في الجنوب الغربي من الكويت تبعد عنها
بنحو ٣٥ ميلاً . . وقد جاء ذكر المفظة في الشعر القديم وكتب التاريخ
بلغ لفظ « أواردة » . .

- الواردة : يقال « ثارت الواردة » ويعني بذلك اطلاق المدفع

وتت الانطوار في رمضان ..

- الوارش^٠ : ستارة السطوح ، وهي بناء خفيف يكون على حوافها .. واللقطة معروفة في البصرة وأصلها من الفارسية « ورش » أي جانب الشيء وحرفه ..

- الواش^٠ : المعلم في السفينة ، أي قبطانها الخبير باستعمال البوصلة والخرائط البحرية .. وهي من « وج » في الانجليزية " watch " بمعنى الراسد والراقب ..

- الوافر^٠ : يقال عشب وافر أي كبير طويل ..

- الواقف^٠ : طير أبيض .. منه ما يكون مشكلاً من ألوان متعددة ، له لهجنة يقول فيها « واق واق » وهو من الطيور أكلة اللحم ..

- واجع^٠ : من النجوم ..

- الواس^٠ : مخزن في السفينة توضع فيه أفرشة البحارة وأمتعتهم ..

- الوايت^٠ : نوع من السيارات ذات صف واحد من المقاعد .. ويكون ما بعد ذلك مكسوفاً يتخد لوضع الأحتمال ونحو ذلك .. واللقطة من الانجليزية " vanette "

- واو^٠ : لقطة أطلقت على منطقة الدسمة وكانت مورداً من موارد الكويت سابقاً .. وكان لها منظر جميل أيام الربيع حين يكتر فيها الكلأ والعشب .. وهي اليوم منطقة آهلة بالسكان ، وقد بلغ عددهم في احصاء سنة ١٩٥٧ م « ٢٢٨٧ » نسمة ..

- واو^٠ : كنایة عن الشيء المخيف وهي من الألفاظ التي يخاطب بها الأطفال فقصد زجرهم وتحذيرهم من الدنو إلى شيء ما .. [وفي بغداد يقال في هذا المعنى « واوي » ..]

- وايد^٠ : أي كثير .. الأصل في يائها العجم ..

- الواير^٠ : السلك الكهربائي .. واللقطة من الانجليزية " wire "

[وهو معروف في بغداد وجمعه عندهم « وايرات »] ٠٠

- الوبَرُ : الشعر الذي على أجساد الأبل والباق ٠٠ وتصنع المباءات الوبيرية الفاخرة من الوبير الذي يجز من أسمتها ٠٠ [وفي بغداد يقال له « وبَرْ » و « وبِرْ » ٠٠]

- الوَحْرَة : نوع من السمك ، يكون بطن السمكة أبيض وظهرها أسمراً وعليه زعانف متعددة ٠٠ وكذلك تكون السمكة طويلة ، ويشبه جلدتها جلد الثعبان ، أما عينها فتقعان في القسم الأعلى من رأسها ٠٠ وفي القاموس « الورحة محرّكة وَزَغَة كسام أبرص أو ضرب من العظام لا تطأ شيئاً الا سمته ٠٠ »

- الودُّ : الرغبة في الشيء ٠٠ ومن أمثلهم « ان يَبْتَدِي وان ما يَبْتَدِي عَنْ يَدِي » أي اذا جئت فذلك غايتها وان لم تجئ فلا يهمني ذلك شيئاً ٠٠ وقولهم يَدِي يعني به القائل جده الذي مات ٠٠

- وَدَّي : يقال وداء اذا ذهب به [وهي لفظة معروفة في بغداد في نفس المعنى ٠٠ كما أنها ترد عندهم بمعنى بعث وأرسل حيث يقال « وَدَّا لَهْ فَلَانْ شِيْ » اذا بعث اليه بشيء من الاشياء ٠٠ وفي لهجات العراق الجنوبية يقال « وَدَّي عَلَيْهِ » أي طلب حضوره ولا يعرف البغداديون في اللفظة هذا المعنى ٠٠]

- وَدَرُّ : يقال « ودر الشيء » أي أبعده ٠٠ والوَدَرُ : الصلف ٠٠

- الوَدَعُ : حيوانات بحرية صغار ، ذات أغلفة حلزونية كثيرة الأنواع والألوان ٠٠

- الوَدْعَاني : من الأسر الكويتية ٠٠

- الوَدَكُ : دهن الشحم واللطف من أصل فصح [وفي بغداد يقال له « وِدَاجٌ » ٠٠]

- وَذَوَذُ : أي أفلس ٠٠ المَوَذُوذُ : المفلس ٠٠

- وَرْبَةٌ : جزر كويتية تقع في الشمال الشرقي من الكويت
طولها سبعة أميال وعرضها أربعة ..

- وَرَهٌ : أي وراء .. يقال « حكى وراء » اذا اغتابه .. وفي
الزهيري الكويتي « تحكى ورايه بكذب وتقول هذا فخر » .. [واللفظ
المعروف في بغداد .. أما امثل البغدادي « لو هَرَهُ لو وَرَهُ » فمن أصل
كردي .. يضرب في اليأس والرجاء ..]

- الورجُ : عظم الورك .. [والورجُ في العامية البغدادية الحصة
الضئيلة من شيء .. وهي من « ورش » في الفارسية لجانب الشيء وحرفه ..]

- الورَرٌ : من فصيلة الضباب لكن له ذيلاً طويلاً وعنقاً طويلاً
أيضاً .. وأصل اللفظ الورل في الفصيح

- الورشَة : المصنع والمعلم ، واللفظة بصرية حديثة ، أصلها من
الإنجليزية " work shop " ..

- وَرَكٌ مِلْحٌ : أوراق صغيرة رقيقة صفراء اللون ، فيها نقط
سود تقع بالماء فستعمل علاجاً للأطفال الذين يتبولون في فراشهم ..
[وفي بغداد يقال له وَرَكَ المِلْحُ ، وَوَرَدَ المِلْحُ ، واسم
في الفارسية « كُلْ بَرُ » ..]

- الورُوِيَّة : بلَمْ صغير يصنع من جريد النخل تكون شلامينه
من الكرب .. فيطوف على الماء رغم ان الماء يغمره من كل مكان .. وهو
يستعمل لصيد السمك ، ويقال له أيضاً « وَرِيَّة » وأصل اللفظ
« وَرِيَّة » ..

- الورَازُ : الازار يؤتزر به .. [ويقال له في بغداد « وِزْرَة » ،
وهي غير الاizar الذي كان نساء بغداد يلبسن قديماً ثم استعيض عنه
بالعباءة ..]

- الوزَانُ : لقب أسرة كويتية ، منها عبدالعزيز الوزان صاحب المسجد

المسمى باسمه في شارع الكهرباء الجنوبي بالمرقاب ٠٠ كان بحارةً يستغل في
الغوص ٠٠

والوزَّان اسم فريف أيضاً ٠٠

- الْوَزَّةُ : واحدة الْوَزَّ ، وهو البَطَّ الكبير ٠٠ [واللفظ معروف
في بغداد لضرب من البَطَّ ٠٠]

- الْوَسَاطَةُ : ما يضاف على الحمل من شيء ٠٠ [ويقال لها في بغداد
« علاؤة » ٠٠] وفي مثل كويتي « الشايل الحمل ميَعِيز عن الوساطة »،
أي لا يعجز عن حمل الشيء الضئيل من كان قد حمل الشيء الثقيل ٠٠٠
[وفي الأمثال البعدادية في مثل هذا المعنى قولهم « هالستَّةُ وَيَا
هالستَّينُ » ٠٠]

- الْوَسَطُ : حيَ الوسط ، من أحياء الكويت الكبيرة الأربع وهي
القبلة والشَّرَك والمرگاب والوسط ، غير أنني لم أجد لهذه اللفظة
شيوعاً على ألسنة من لقيت من القوم ، إنما ذكرها عبدالعزيز الرشيد في
كتابه « تاريخ الكويت » - ١ : ١٧ - قال :

« حيَ الوسط مطابق لاسم واقع وسط المدينة بين الشرق والقبلة ،
فيه بيت الامارة وقصور آل صباح بأسرهم ودائرة المغرگ ودائرة المراكب
البحارية ، وفيه السوق بأقسامه والصفاة وبيت الشيخ الفاضل
يوسف بن عيسى الجناعي واخوانه ، وبيت آل عبدالرزاق وآل بودي ،
وهناك بيت الفاضل ملا صالح رئيس الكتاب وبيت الحاج جبر وال الحاج
شاهين الغانم وهو من آل زايد وبيت الشيخ أحمد الفارسي وبيت العداسة
قضاء الكويت وبيت آل زين وآل عبدالجليل وآل معرفي ٠٠ وفي المدرسة
المباركية والمكتبة الأهلية والنادي الأدبي ، ٠٠

- الْوَسْمُ : أول مطر يكون في الربيع ٠٠ [وفي بغداد يقال
وسْمي ٠٠]

- الوَسْمَةُ : الحناء ٠٠ وهذه معروفة في بغداد ٠٠

- الوَسْمِيُّ : الحناء أيضاً ٠٠

- الوَشَارُ : هيكل السفينة عند بنائها ٠٠

- الوِشَامُ : الستارة تبني على حواشي السطوح لا ترتفع عن ذراع واحد ٠٠ وجمعها وشامات ٠٠

- الوِشَكُ : مادة صifie من افرازات بعض الأشجار تشبه العلْكٌ ٠٠ ويدق الوشك ويungen بالماء فيستعمل لبيحة على الدملة تكون في الجسم ٠٠ ويقال للوشك في بغداد « إِشَكٌ » واللفظة فارسية الأصل من « أَشَكٌ » ٠٠

- وَصَنُونٌ : أي صوت ٠٠ وفي مثل لهم « الفرخ بالبضة يوصن » يضرب لمعرفة العادة منذ البداية ٠٠ [وفي بغداد يقال « وَصَنُونٌ » يُؤْصُنُونَ وَيُؤْصُنُونَ ٠٠] وفي العامية المصرية يقال « صَوْصَوْ » ٠٠

- وِصَلٌ : أي بلغ مكانه ، من الوصول ٠٠ وللأطفال لعبة خاصة حيث يمشي الأطفال وأحدهما وراء الآخر ، ويكون الأخير منها قد أغمض عينيه صاحبه بوضع كلتا يديه عليهما ٠٠ وكلما مشى خطوة قال له صاحبه « وصلنا لَوْ بَعْدٌ ؟ » فيرد عليه قائلاً « بَعْدٌ وِشَوَّيٌ وَارِتِعَدٌ » ٠٠ وهي لعبة معروفة لدى أطفال بغداد حيث يقول أحدهما وهو الذي تغمض عيناه « وِصَلَنَا لَوْ بَعْدٌ ؟ » فيرد عليه رفيقه الذي يمشي وراءه قائلاً « بَعْدٌ شَوَّيٌ لِلِّجَعَبٌ » ٠٠

- الوُصُوكَاتُ : الغائط يترك حتى يجف فماع لم يتخلص
ساداً للزرع ٠٠

وكان متتوطط الناس قديماً فوق السطوح ٠٠ وكثيراً ما كان يرى
رجل على حماره يتجوّل في طرقات الكويت يعلن عن استعداده لشراء

- هذه الوصوّخات مستعملاً في ذلك نداءه الخاص «وصوّخات» وصوّخات» .
- الوَطِيَّة : محلّة في الكويت من جهة القبلة ، يقع فيها المستشفى الامريكياني ، وهناك أثر قدم على صخرة عند الساحل قرب المستشفى الامريكياني يزعمون فيه المزاعم الغربية .
- الوَغِيد : الطفل . ويقال له في لغة البدو «وْغَيْد» . وجمع الوغد وغَدْان .
- الوقف : الحفظ . وفي بغداد يقال «وَفَك» .
- الوفرة : منطقة فيها مجموعة آبار .
- الوَكَاحَة : عبّت الصيّان و عدم التزامهم بالقواعد والأصول الاجتماعية و عنادهم و جرأتهم . [واللفظة معروفة في بغداد في ذات معانٍها هذه ، كما يقال و «كاححة» .]
- الوَكْتُ : الوقت .
- الوَكْر : المنطقة البحرية بين جزيرة فليجنة والكويت .
- وَلَ : لفظ للزجر . وقولهم «وَلَ وِنْوَلَ» : من ألفاظ السباب والدعاء بالسوء .
- وَلَا يُتَيِّنُ : يقال في وصف الصنف الجيد من المواد والأشياء بأنه «ولايتي» . وهو استعمال معروف في بغداد غالباً ما يرد وصفاً لتحمة الجبوط التي تناط بها الملابس . كما أطلقت على الخام الأبيض ، وأطلقوها على الخام الأسمير المسمى بخام الشام اسم كَامْتِي .
- الولد : التبع والرعيّة . وجمعه أولاد . ويقال في مخاطبة العمال والصناع يا أولاد .
- والولد : الابن . يقال في مخاطبته «يَوْلِدِي» .
- الوِيَاقُ : الموقد ، ويقال له أيضاً الوياغ ، واللفظ من التركية «أوجاغ» . [وهذه معروفة في بغداد بلغتها التركية .]

- ويَاه : أي معه .. وشاعرهم ..
 نشكى العرا والجوع وبأها المذلة ونركض بخدمتهم أمثال البنابس
- ويَرْ وَيَرْ يَامُوسَة : لعنة للصبيان حيث يتضاربون بكفَيَة
 تلوى باليد ف تكون كالعقل ..
 واللفظ من « وِرْ » في التركية بمعنى اضرب ..
- الوريرية : الوروية ..
- الوليل : عجلة السيارة وجمعها ويلات .. [وهي معروفة في
 بغداد وكذلك يقال لها « جرَخ »] واللفظة من الانجليزية "wheel"
- وَيَنْ : لفظة تستعمل في استبعاد الشيء .. يقال « انت وين والشي
 الفلاطي وَيَنْ » أي أين أنت منه ..
 وهو لفظ معروف في الألفاظ البغدادية في استعمالات كثيرة ..
- الوريه : الوجه .. وقولهم « وَيَهَهَ وَيَهَهَ وَدِرْ » أي صلف ..
- الوريسي : الوجه .. وجمعه وَيُوه ..

حروف الاهاء

(ه)

- **الهادي** : في عبارة تقليدية يقولها النوخذة حَضَّاً للبحارة على بدء العمل في الغوص يرد قوله « **الهادي الله** » ٠٠

- **هارون** : لقب لأسرة كويتية كانوا يجلبون العيد ، وكان محلهم قبالة قهوة ابو ناشي القديمة وقد دخل في شارع ابن بحر ٠٠ وكانت محمد سعيد الهارون دار كبيرة يخزن فيها عيده وأرقائه تقع مقابل الحسينية الخزعلية في فريج الفرج ٠٠^(١)

- **هاشن** : أي قاتل ٠٠ وفي أمثالهم « من ثمن ما هاشن » ٠٠ [وفي بغداد يقال هاشن ومثلها شاش للشخص يهيجه أمر من الأمور ٠٠ ويقال هاشن أيضاً لمن يعشى وهو نائم ٠٠]

- **الهاشمي** : الگونية الملائى الى شفتها ٠٠ ويكتنى بهذه اللفظة عن الشيء يتتجاوز حدة في الضخامة والسعفة ٠٠ [والهاشمي في بغداد ثوب من القماش الأسود الشفاف تلبسه المرأة يكون فضفاضاً ٠٠]

- **الهامة** : حلبة ذهبية كان نساء الكويت يضعنها على رؤوسهن ،

(١) من تجار العبيد أيضا عبد الرحمن بن زيد وكان يجعل الارقاء من افريقيات ..

فتدلّى شرائسها وملحقاتها على جاههن وأصداغهن .. وتألف الهامة من ثلاث صنوف الصف الأدنى منها يكون من خمسة ألواح ذهبية منفصلة عن بعضها ، طول الواحدة اربع وعشرين دون ذلك ، وفي وسطها حبة من الشذر ، وتدلّى من كل واحدة منها حلقة رفيعة في داخلها حبة شذر ، وهذه الألواح تتحرك كل منها على حدة ..

والقسم الثاني وهو الوسط ويتألف من خمس لوحات متصلة وبینها فراغ وفي كل واحدة منها حبة من الشذر ، واللوحة ذات شذرة كبيرة مربعة طولها فوق الساتيم وعرضها دون ذلك ، والى كل جانب حلقة ذهبية قطرها ساتيمان فيها حبة شذر ..

والقسم الأعلى وهو الصف الثالث يتكون من قطعة ذهبية واحدة فيها أربع حبات من الشذر وفي وسطها حبة شذر كبيرة طولها فوق الساتيم وعرضها كذلك .. وفي حاشية هذا الصف دوائر ويُلْك ذهبية صغيرة .. ولنفظ الهامة من الفصيح بمعنى الرأس ..

- **الهَامِلُ** : التخلة تحمل الشيصن ..

- **الهَامُورُ** : نوع من السمك ..

- **هَاوَشُ** : أي خاصم وشاجر .. وفي مثل لهم « البيت بيت أبونا والگوم هاوشونا » .. والمثل معروف في بغداد بلغة « المَال مال أبونا والناس يعار كونا » ..

- **الهَاوَنُ** : وعاء من نحاس أو حديد أو بُرْنج ، تدق فيه حبوب البن .. ونحوها .. وهو معروف بهذا الاسم في بغداد .. وللنفظة قديمة في العربية ..

- **الهَبَا** : الشيء الذي لا خبر فيه .. وهي من ألفاظ الزجر .. وبهـَا فلان أي يخــا ..

- **الهَبَابُ** : القتيل يخرج من شقوق السفينة من جراء صفق

الأمواج في البحر أو حين يعمد الى تنظيفها .. ويقال « هب السفينة » اذا
نظفها وغسلها ..

- **المَهَانَ** : قربة من الجلد في فوتها مزمار .. تملأ بالهواء ثم
تستعمل كآلة موسيقية تصدر منها نغمات خاصة .. وهي موسيقى
القرب ولا يعرفها الناس في بغداد ..

- **هَبْ بَيَاضُ** : احدى رقاع الدَّوْمَنَةِ لا يكون في خانتها نقاط ..
[وفي بغداد يقال « هَبَّ بَيَاضُ » وهي من التركية بمعنى كلها بياض ..]

- **الهَبَرَةُ** : القطعة من اللحم لا عظم فيها [ويقال لها في بغداد
« شِرَحٌ » .. ولقطة الهبرة موصلية وجمعها هَبَرٌ ..] ولكن
البغداديين يقولون « بَاكُلْ هَبَرٌ » أي يأكل من كذا شيئاً ..

- **الهَبَكُ** : الكذب .. والهَبَكُ الكذاب ..

- **الهَبَنَى** : القول الفارغ الذي لا جدوه فيه ..
- **الهَبَسَى** : الحفرة الواطئة جمعها هَبَسَا [وهي معروفة في بغداد
بلفظ هَبَسَةٌ وهَبَسَةٌ وجمعها هَبَسَاتٌ ..]

- **الهَبَى** : المَهْلَكَةُ في البحر وجمعها هَبَى ..

- **الهَتَمَ** : قبائل الهتم ..

- **الهَتَمَى** : من القبائل، يقطنون في الكويت .. وهم مثل الصلب ، ويرددون
عليهم ادعاؤهم الانتساب الى العرب .. قال في « الجزيرة العربية »
- تأليف مصطفى مراد الدباغ - ١٣٠ : ما نصه « وتقيم هتم بين
شمالي نجد وشمالي الحجاز ، لا تتسب الى بطن من بطون العرب .. وهي
قبائل مستضعة لا طاقة لها على حفظ كيانها فتعيش في حمى القبائل القوية
.. وهتم مثل الصلبة التي لا يعترف لها العرب بالاصل فلا يصافرونها .. »

- **هَجَ** : أي فر وانهزم وهي معروفة في بغداد .. وأورد في
المحكم ان أصلها « هَقَ » بمعنى هرب في الفصح ..

- **المَجَامُ** : الهدم .. وهجمت الدار عليهم اذا سقطت .. [وفي بغداد يقال « إِنْهِجَمَتْ » اذا سقطت .. وفي الدعاء على دار بالهدم يقال « عَسَاجٌ بِالْهَجَمِ » ..]

- **الْهَجَيْتِي** : نوع من الغناء البدوي ..

- **الْهَدَارُ** : من الالفاظ الدعاء للمربيض بالشفاء ، تقال عند عيادته ويكثر استعمالها لدى البحارة ..

- **الْهَدَانِي** : الذليل والكسول الخامل ..

- **الْهَدِبُ** : واحد أهداب العيون .. [وفي بغداد يقال « هَدَبَ » وجمعه هَدَبَاتٌ ..]

- **هَدَ** : يقال « هَدَاهُ » اذا أطلقه او تركه يفلت من اليد .. وفي مثل لهم « لَوْ فِيهِ خَيْرٌ مَا هَدَاهُ الطَّيْرُ » يضرب للشيء لا يُؤْهِلُ له .. وفي مثل آخر « يَكْسِبُ الدِّيَةَ وَيَهْدِ الدَّيَةَ » .. وفي لعنة لهم « هَدَوْهُ المَسْلِلُ » اي أطلقوه ..

- **الْهَدَامَة** : مطر غزير أصاب الكويت في رجب من سنة ١٢٨٩هـ نهدم كثيراً من بيوتها .. وتسمى الرَّجَبَيَّةَ أيضاً ..

- **هَدَاعٌ** : لفظة تزجر بها الشاة ..

- **الْهَدُومُ** : الملابس ، [واللفظة معروفة في بغداد .. كما يقال هِدِيمٌ .. وفي أدعيتهم « جَأْ عِلْمَكْ وَنَكَالْ هِدِيمَكْ » ..]

- **الْهَدِيَّة** : ما يتهدأه الناس من الهدايا .. وتطلق على موقعة حدثت سنة ١٣٢٨هـ بين جيش مبارك الصباح والشيخ سعدون من زعماء المتفك في العراق .. وكان سعدون قد أغار على قبيلة مطير فساق ابلها ففاظ ذلك الشيخ مبارك الصباح فجهز جيشاً لمقاتلته ، ولكنه انكسر - فاضطر الى تسليم ما كان معه الى سعدون فسميت المعركة لهذا بمعركة « هدية » .. على وجه التهمم ..

- الهرأب^٠ : يقص السفينة ، وهو جذع طويل يلقى على الأرض حيث ينصب على ركائز خاصة ، ثم تشد عليه الشلامين والألواح عند بناء السفينة ..

- الهرجان^٠ : اللقط والضجيج والكلام لا طائل فيه ..

- الهرد^٠ : الكركم^٠ بلغة البدية .. واللقط من الفصيح أوردته المعاجم وكتب الأدوية بضم الماء ..

- الهرشن^٠ : الهرم من الناس والجمال .. والهرشن^٠ في بغداد عرق الشجرة ، و « وهرشن^٠ بجلده » اذا حكته بأظفاره ، ويقال للهرم من الناس وغيرهم « مهرشن^٠ » والفعل منه « هربشن^٠ » وهي من الفارسية « خربش^٠ » ..

- الهرشان^٠ : آبار ماء في أدنى الجنوب ..

- الهرم^٠ : نبات برّي ترعاه الابل ، [يشبه ما يسمى في بغداد « خنثيك^٠ الججاج^٠ » أي خانق الدجاج لشدة مرارته] ..

- الهرن^٠ : بوق السيارة .. وفي بغداد يقال له « هورن^٠ » ، وجمعه « هورنات^٠ » .. و « دسكي^٠ هورن^٠ » اذا صوت به ..

واللقط من الانجليزية "horn".

- هريما^٠ : اصطلاح بحري بمعنى أنزل الشراع .. وفي بغداد يقال في الاستخاث « هري^٠ » وهي من التركية ..

- هريزي^٠ : كوسج صغير ، ويقال له أيضا « بومنشار^٠ » ..

- الهزو^٠ : السخرية .. يقال « تمهزى به » أي سخر منه ..

- هزيم^٠ : اسم اسرة كوبية منقرضة منهم « هزيم بن معروف » ..

- هست^٠ : لفظة ايرانية تستعمل كأداة جواب في معنى التالية .. ومثلها قولنا في بغداد « أكو » أي يوجد .. وللفظة « هست » هذه مستعملة في جزيرة فيلحة بالكويت ، فإذا طلب الى أحدهم ان يصنع شيئاً أو أن يأتي

به قال مجيئاً هست ، أي ان الشيء المطلوب حاضر جاهز مهياً ٠٠ وفي الانجليزية "haste" وتعني السرعة والمبادرة ولا أخالها منها ٠٠ [وفي الألفاظ البغدادية يقال هَسْهَهُ أي حالاً وهذه مختزلة من « هذه الساعة » ٠٠]

- الْهَفَّافَاتُ : مرتفات وظهور في القسم الجنوبي من الديار الكويتية ٠٠

- الْهَفَّةُ : الضربة ٠٠ وهي من المفاظ السباب في مثل قولهم « هَفَّةُ تُلَا يُمِيكُ ٠٠ »

- الْهَكْوَةُ : الظن والحدس ٠٠ وقولهم « هَكْوَتِي فِيكُ ، أي ظنِي وحدسي ٠٠ والفعل منه هِكَى يَهِكَى أي ظن يظن ٠٠ »
- هلْ ٠٠ : يقال « هلَّ الْهَلَالُ » اذا طلع ٠٠ وفي قول لهم « ما هَلَّ بُهْ اتصف بُهْ ٠٠ والأصل فيه ان الشهر اذا بدأ يوم السبت مثلًا اتصف به ٠٠ »

[وهلَّ الْهَلَالُ استعمال معروف في بغداد ٠٠]

- هَلَالٌ ٠٠ : أول مطالع القمر ٠٠ وهلال من أساميه ٠٠ وهلال المطيري : هو هلال بن فيحان - فجحان - من مشاهير سروات الكويت القدامى ٠٠ تسب اليه مقبرة « هلال » وقد انقطع الدفن فيها من وقت طويل ٠٠ ويسمى باسمه « فريج هلال » ٠٠ وينسب اليه المسجد المسمى بمسجد هلال ٠٠ أنسه برَّاك الدماج - الدماك - وقد ورد اسمه أيضاً بلفظ « عزان الدماج » ٠٠ وقيل أنسه سعيد المطيري وقيل ابن دوبلة ، للصلوات الخمس سنة ١٣٢٥هـ فجددَه هلال المطيري سنة ١٣٣٥هـ - ١٩١٧م وزاد في طوله وأقام فيه منبراً للمجتمعه ٠٠ وقد توفي هلال المطيري سنة ١٣٥٧هـ ودفن في ذات مقبرته ٠٠ وقد تحدثت « ديكسون فريث » عن هلال المطيري حديثاً مفصلاً في كتابها

«الكويت كانت مثلي » فقلت ان قصة حياته غدت أشبه ما تكون بأسطورة
يتناولها تجار اللؤلؤ في الخليج ..

ـ ثم قالت « نشأ هلال المطيري في عشيرة الدياحين المنحدرة عن قبيلة
المطير » .. كان فقيراً مدقعاً لا يملك شروى نمير ويحكى انه كان في خدمته
لا يكاد يحصل على ما يمسك عليه الرمق » .. وكان يجمع نفاثات البلح
وبيعها علها للبقر ..

ـ وسافر ذات يوم الى الكويت بحثاً عن العمل وصمم ان يسلك في عداد
الغواصين على اللؤلؤ ..

ـ ثم قالت « وهكذا استطاع مع الايام أن يصبح من اولى الثراء ..
ـ هله : يقال « ياهله ويا مرحبأ » في ألفاظ المجاملات والتحية
وهي في الأصل « أهلاً » .. وفي مثل « گل له ياد ليه هله » يضرب
للشخص التافه لا يستحق التأهل والترحيب ..

ـ وهو مثل بصري أصله ان « مُشاري السعدون » في البصرة كان اذا
سلم عليه أحد » .. قال لخدمه دليم « ياد ليه گل له هله » استكباراً منه أن يرد
على رعاع الناس ..

ـ هلس : التهليس هو الجذف بالسقينة في اتجاه معاكس ..
ـ وفي مثل لهم « واحد يجر وواحد يهلس » يضرب للأمر يساء توجيهه
ـ والمثل معروف في البصرة [وفي بغداد يقابلة من الأمثال
ـ « واحد يجر بالطول وواحد يجر بالعرض » .. والتهليس : تف
ـ الشعر والصور ونحوه .. يقال « هلس لحيته وهلسها » ..]

ـ المليج : عقار عطايرى أشبه شكلاً بالزبيب الأسود يكون
ـ فيه بعض الطول » .. يدق ويدهم عند النوم .. يقولون انه يلين الأماء
ـ ويقوى البصر .. ويقال له أيضاً « هليلي » بقلب الجيم ياءً .. والهليج
ـ لفظ معروف في بغداد ..

- **الهَمَاجُ** : الماء المالع ٠٠
- **الهَمْبَة** : نوع من الخشب معروف في بغداد ، تصنع منه الأثاث ٠٠
- **الهِمَة** : القوة الجنسية والشبق ٠٠ وهو استعمال قديم ٠٠
[والهمة في الألفاظ البغدادية العزم والقدرة ٠٠]
- **الهَمَجِي** : القليل الفهم والساذج من الناس ٠٠ [وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠ وجمعها هَمَاجٌ ٠٠]
- **الهَمَلُول** : السحابة وجمعها هَمَالِل ٠٠
- **الهِمِيَانُ** : الحزام من جلد أو قماش مجوف أشبه بالكيس تحفظ فيه النقود حيث يتحزّم به فیأمن صاحبها السرقة ٠٠ [واللفظ معروف في بغداد وجمعه هَمِيَانات ٠٠ واللفظ من الفارسية ٠٠]
- **الهَمِيمُ** : الرجل يكون ذا عزم وقدرة على انجاز ما يعهد اليه من عمل ، [وهي لفظة معروفة في بغداد ٠٠ وجمعها هَمِيَمٌ ٠٠]
- **هَنْجِلُونُ** : لفظة أعرابية تستعمل للزجر ٠٠ [وفي بغداد يقال « إنْقِلِعُ » عند زجر شخص وطرده ٠٠]
- **الهِنْدَامُ** « وجمعه هَنَادِيمُ » : سلاسل تربط بكرات العارضة ٠٠ [ويقال لها في بغداد « مِيزَارِينُ » وهي من مصطلحات الحاكمة ٠٠ والهندام في بغداد يعني التائق في اللباس واللياقة في المظهر الشخصي ٠٠ وهذه من الفارسية « إندام » ٠٠ **والمهَنَدَمُ** : الذي يحسن تنسيق ملابسه ٠٠]
- **الهِنْدِيَاني** : نوع من الدجاج ٠٠
- **هَنْيٌ** : أي هنا ٠٠
- **الهَوَا** : الهواء ٠٠ وفي مثل لهم « ما تکوم مَوْيَة الا وحاديها هواء » يضرب في أنه لابد للشيء من مسبب ومحرك ٠٠
- **الهَوَادِي** : الأحجار تركب عليها القدور ٠٠
- **الهَوَارُ** : الجمل في عامه الأول ٠٠ وأصل اللفظة الحوار ٠٠

- الْهَوَالِلُ : هوابل البحر عجائب وغرائب من حيوان وشجر
وغير ذلك ..

- هَوَهُ جَوَهُ : ويقال له أيضا خَوَهُ جَوَهُ ..

- هَوَدُ : أي سكن وهذا .. وهو د اذا نام واستقر .. وفي
الزهيري الكويتي « كل الخلگ هوَدت وآني شَجَيَ الروح » ، يا نور
عيني مثل ما ارعاك راعيني ..

[واللفظ معروف في بغداد .. ومن استعمالاتهم أن يقول العريض
أو الشاكبي من ألم « هَوَدُ عَلَيَّ » ، أي سكن الألم .. وهو د : نام
وسكن ..]

- الْهَوَرُ : مستنقع الماء .. قال في معجم البلدان « الهرور بحيرة
يفيض فيها ماء غياض وأجاص فتسع ويكثر ماؤها » .. ومن أمثالهم
« ثَوَرْ بِهَوَرْ » يضرب للحائز المضطرب .. والهور لفظة عراقية
- الْهُورِي : قارب صغير لعله منسوب الى الهرور واحد الأهوار ..
- الْهَوَزُ : الأنابيب والصوندات تستعمل لسحب الماء .. ومنها ضرب
كثير يستعمله رجال المطافي عند اطفاء الحرائق .. واللفظة من الانجليزية
“ hose ”

- الْهَوَشَةَ : المشاجرة [واللفظة معروفة في بغداد .. وفي الكنایات
البغدادية « لا بْهَوَشَةَ ولا بْطَعْنَةَ » ، من يقتل عبطة ..]

- هَوَاعُ : أي تقيا .. وهي لفظة معروفة في بغداد ..

- الْهَوَلُ : لعبة للمصييان ، يجتمع عدد منهم نحو العشرة عند زاوية
الساحة بوصفهم حماة لها ، يقابلهم عشرة آخرون يقفون في الزاوية المقابلة
يحمون زاويتهم من هؤلاء .. ويحاول أحد أفراد القبيلين من الجدار
الذي يحميه أصحابه فإذا استطاع مسنه رغم حراسة القوم الشديدة له ،
فإن الغلبة تكون لجماعته .. وغالباً ما تلعب هذه اللعبة في الليالي المقرمة ..
- الْهَوَلَةَ : عرب مستعجمة ، يسكنون على الساحل الایرانی وهم

يتكلمون العربية الى جانب لغة أخرى أعمجية خاصة بهم .. قال الأستاذ سيف بن مرسوگ الشملان في كتابه « من تاريخ الكويت » ما يأتي « وكلمة الهولة تحريف الحولة لأنهم تحولوا من العراق وسواحل الخليج العربي الى سواحل فارس » ..

ومعظم سكان « فلحة » منهم .. واحدهم هولي ..
- الهيال : عملية صيد الزبدي والصبور والجواب ، وتكون باستعمال شبكة المخ التي يربط بعضها بعض وقد يبلغ عددها خمسة عشر ليخا .. وتقوم بعملية الصيد هذه سفينة خاصة تنشر شبكتها على البحر في وجه التيار ، فتصطدم بها الأسماك فتصاد بهذه الطريقة .. وفي البصرة تسمى الشبكة « هيالة » ..

- الهِيَامُ : البشر التي يكون قاعها رملياً ..
- الهِيَبُ : قضيب حديدي غليظ طويل كالرمح يستعان به على هدم الجدران القوية .. [وهو معروف في بغداد بلقبه كما يقال له أيضًا هِيمٌ] ..
ومن الأمثال الكويتية « مال ابن يبر من أكل منه ابرة زگ - هيَب » ، يضرب لهن لا يقتضب له شيء ..

- الهِيرُ « وجمعه هِيرَاتُ » : مكان الفوض ويبلغ متوسط عمق الهرات نحو ست قامات - القامة ستة أقدام - ولا يبعد الهير عن الساحل أكثر من أربعة أميال .. أما أصل اللفظ فمن الهور ..
وذهب عبدالعزيز الرشيد في تاريخه « ٦١ : ١ » الى أنها محرفة من الهجرة - قال - لأنهم اذا قطعوا حاصل الأرض من المؤلؤ هجرواها الى غيرها أو هاجروا منها الى سواها ..

وجاء في مجلة الكويت للشيخ عبدالعزيز الرشيد « ٢١ : ٢ » ان راشد بن فضل آل أبو عينين ، ألف كتاباً خاصاً ويعنى فيه جميع الهرات مع بيان فوائلها وأعماقها وأسمائها .. وسماه « مخاري الهدایة » ، وطبع سنة

١٣٤١هـ بطبعه البحرين في المname ..

- **الهيس** : من ألفاظ الشتم والسبابة .. وربما استعملها الأصدقاء فيما بينهم على وجه العابثة .. فيقال مثلاً « لا' يالهيس ' الأرَبَدْ » .. [والهيس في ألفاظ البغداديين - بكسر الهاء - السخام يتراكم على جدران المطبخ وعلى القدور من الوقود ..]

- **هيَضُ** : في مثل لهم « گراد هيَضِ جمل » أي حاجه وأزعجه ..

- **الهيل** : من الأفواويه العطريه يستعمل في تطيب القهوة والشاي والأشربة الأخرى وبعض الاطعمة .. كما يستعمل علاجاً لطرد الغازات المغوية وتطيب رائحة الفم .. والمفظ معروف في بغداد ..

- **هَيَلٌ** : ألقى الشباك لصيد السمك ..

- **هيلة** : اسم امرأة .. وقد ورد في مثل لهم « الناس بالناس وهيلة بالقنم » يضرب لم يحاول محاكاة الناس في غير الوجه الصحيح .. فان الناس حين يضرب بعضهم بعضاً في شجار يشجر بينهم ، تميل هيلة الى قطع القنم فتفتح فيه ضرباً ..

وهيلة أيضاً طيبة كويتية كانت تعاطي معالجة المرضى بطريقة **السكي** ..

- **الهيلك** : في عام ١٢٨٥هـ حصلت ماجاعة في فارس ، فالتجلجأ عدد كبير منهم الى الكويت وقد انتهت تلك الماجاعة سنة ١٢٨٨هـ - ١٨٦٩م - ، فكان حدنا خطيراً أخذوا يبورخون الواقع به .. واللفظة من الهلاك ، أو الهلك وهذه بمعنى تهمة الجسم .. [وفي بغداد يقال « إنْهِلَكْ جِلْدَه » اذا تأكل .. و « انهلك اللحم بالجَدَرْ » اذا جاوز حد النضح ..] وجاء ذكر اللحظة في « مختصر تاريخ الكويت » بلفظ « **الهليك** » ..

- **الهيم** : الهيب ..

- **الهيوة** : رقص العبيد .. ويقال لها الطنبورة ، كما يقال لها

المُدْنِدُو .. وقد كانت للعديد عدّة بيوت ليس منها اليوم غير بيت في
الميدان وأخر في المرگاب ..

[واللقطة معروفة في العامية البغدادية] ..

- الهَيَّة : المعركة واللقطة من الهيجة أي الهيجاء .. وللملا على
الشاعر العالمي الكويتي من قصيدة :

جعل من عاداه بالهَيَّة كسر أو گريص فيه سـ الخطف سار

حرف الياء

(ي)

- يَا : أي جاء .. وفي مثل لهم « يَا يَكْحَلِهَا عَمَاهَا » وهو معروف في بغداد بلفظ « جَا يَكْحَلِهَا عَمَاهَا » ..
- يَابِرُ : أي جابر من الأسماء ..
- الْيَاخُورُ : جزء من مشتملات البيوت يتخذ اصطلاحاً للفن والدواجن والدواب الأخرى .. [والمفظة معروفة في بغداد لما يكون في البيوت من مخزن للأطعاب والذخيرة ونحو ذلك ..] والأصل فيها أنها من الفارسية .. ويأخور ابن فيد كان يقع جنب مسجد ابن بحر ، وقد اتخذه عبد الرحمن بن فيصل السعودي ديواناً له أيام إقامته في الكويت ..
- الْيَادِي : التحيف الهزيل ..
- الْيَارْدِيلَة : البكرة تدور على الصنف وتكون في القسم الأعلى من دفل السفينة ..
- الْيَاسِمِينُ : نوع من العطور .. وهو معروف في بغداد ..
- يَاسِينُ : اسم علم لشخص .. « گِلْبَانُ يَاسِينُ » آبار ياسين الجهرة والكويت تسب ل Yasen القناعي .. و Yasen القناعي هذا هو نفسه صاحب المسجد المسمى مسجد سرحان في الكويت ..

- **البَاعِدُ** : الباعد ٠٠
- **البَالَّ** « اللام مرقة » : ساحل الشاطئ والأصل في اللفظ انه من الحال في الفصح لناحية البحر ٠٠ [وفي الألفاظ العراقية حرّف الحال الى جالي] ٠٠
- **البَامَالُ** « اللام مفخمة » : الموال يستعمل في الغناء البحري ٠٠
- **البَامَعَةُ** : الحرز يعلق على الساعد تكتب فيه أدعية وتمعايد [ويقال له في بغداد « بَازْ بَنَدْ » - بتضخيم الزاي - وهذه من الفارسية بمعنی رباط الساعد ٠٠]
- والبامعة : المحالة الخشبية تشدّ بها حال الشراع وتتصل بالجدار وقد تكون فيها أربع بكرات تبعاً له ٠٠
- **البَاوِي** : ضرب من البخور [يقال له في بغداد « بخور جاوي » ، وأصل الباء في المفظة من العجم نسبة الى « جاوية » المدينة المعروفة في آندونيسيا ٠٠]
- **البَاهَ** : نجم القطب الشمالي « الجدي » يعدونه أساساً للاهراء في سير السفن ٠٠ وللهفظ على ما يظن معرّب « گاه » أي الموضع في الفارسية ٠٠
- **البَاهِلُ** : الطفل الصغير ٠٠ أصل اللهفظ من الجاهل [وهو استعمال معروف في بغداد في مثل معناه ٠٠] وقولهم « رِشَكَ البَاهِلَ عَلَى نَفْسِهِ » اذا تفوّط في ثوبه أو سلح على نفسه ٠٠
- **البَاهُو** : نوع من الطيور يصح « ياهو » ٠٠
- **البَاهُومُ** : يقال « الشراع ياهوم » اذا كان مفترضاً للريح بحيث تتمكن منه فتدفعه ٠٠ [ويوصف الشراع في بغداد اذا كان كذلك بقولهم « مُتَنَكَّ » ، ٠٠] ولعل اللهفظ من « الاجتهام » في الفصح ٠٠
- **بَاهَشُ** « وتنكتب جاوش » : تقال اذا تجنبت السفينة الريح

تفاجئها في البحر .. وهي من الألفاظ البحرية أصلها « جاوز » من مجاوزة أمر إلى غيره .. [وفي بغداد تطلق المجاوزة على المبادرة إلىأخذ الشيء .. ولها غير ذلك من المعاني ..]

- الياهي : الهواء : يهب من الشمال يكون منعشًا لطيفا ، واللفظة من الياء .. ومن أمثالهم « اذا دار الياهي سكر الجاهي » أي خدر الشاي وهو الجاي في بغداد ..

- يَأْيٌ : أي هنا في مثل قولهم « تَعَالٌ يَأْيٌ » [وفي بغداد يقال « تعال جاي » ..]

- الْبَابُ : الزغرة [وتسمى في بغداد « هَلْهُولَةٌ » ..] وقولهم « بَبَّ » اذا زغرد ..

- بَرُّ : اسم شخص اسمه « جَبَرٌ » .. وفي مثل لهم « مثل مال ابن بير من أكل منه ابرة زگ هيب » ..

- بَيَّ : أي يريد .. وهي في الأصل يعني .. وفي مثل لهم « بي رغيف من جلد ضعيف » .. ويجرى تصريف اللفظة حسب حروف تصريف الأفعال فيقال « ابي نبي تبي » ..

- الْبَطِيخُ : ما يسمى في بغداد بالرگي .. وفي مصر يسمونه « البطيخ » .. وكذلك يطلق في الكويت على الخيار الترعوزي الخشن المسمى في بغداد « خيار مقلع » .. واللفظ من الجع في الفصح للبطيخ الصغير المشنج أو الحنظل على ما أورده في القاموس ..

- الْبَخَاخَةُ : الجراده البيضاء ، أما الخضراء فتسمى جراده فحسب ..

- الْبَخْنِيُّ : طعام من اللحم والبصل والماء .. فإذا لم يكن فيه لحم سمي « مرگه هوا » [واللفظ معروف في بغداد وهو من الفارسية ..] والمصريون يطلقون لفظة البخني على ما يصنع في الفرن من السمك أو

الطيور ونحو ذلك ٠٠ [وفي الأمثال البغدادية « أعتك من اليختي » ، يزعمون أنه أول طعام أكله آدم عليه السلام في الأرض بعد اخراجه من الجنة ٠٠]

- اليد ٠ : الجد ٠٠

- اليرار ٠ : أحد أدراج المنصة والدولاب ٠٠ [وفي بغداد يقال له مجر ومجر وجمعه مجرات ٠٠ وأصل لفظ اليرار (الجرار) ١٠٠]

- يردد ٠ : يقال في الطفل « يردد » اذا عاد الى تلاوة القرآن الكريم مجددًا ، بعد الانتهاء من حفته ٠٠

- الير نهر بيل ٠ : النجف ٠٠

- الير نور : ويقال له أيضًا « الجرجور » وهو السيفاف ، وهذا الضرب من السمك لا يوجد الا في عرض البحار ، وقد يبلغ طول اليربور ١٥ قدماً ٠٠ وأقوى ما فيه عظم فكه الأعلى الذي يخرج سيفه ويقال انه يستطيع أن يثقب به السفينة الكبيرة ٠٠

- اليزاف ٠ : باع السمك ٠٠

- اليسر ٠ : نبات حجري بحري ، يكون على شكل أقلام سود يقطعنها الى خرزات فصنعون منها السبّع المسمة في بغداد باليسير ٠٠ وأصل اللفظ من الجسر ٠٠^(٢)

(١) في العراق نوع من العقارب موطنها « متليلي » وهي عقارب شديدة الاصغرار قتالة النساء ، اذا مشت جرت ذنباتها وراءها ..

(٢) قال الشيخ محمد البهانى في « التحفة البهانية في تاريخ الجزيرة العربية » - طبعة القاهرة ١٣٤٢هـ - ما نصه « يوجد في أماكن مغاصات المؤلؤ شجر اليسير الاسود ، ولكن لم يكن لهم به اعتماد ، على أنهم لو بذلوا هممهم في اخراجه وتسويقه الى الحجاز لتصنع منه السبّع لزادت مخصوصاتهم واتسعت معيشتهم » .. وقال مؤلف « قطر ماضيها وحاضرها » - ص ٦٣ - « المعروف أن اليسير موجود في أماكن مغاصات المؤلؤ في الخليج العربي » ..

- يَعْ : من الألفاظ الخاصة بمخاطبة الأطفال ، تقال لهم عند نهيمهم عن التقرب من شيء يتسبب لهم منه الأذى .. والياء منقولة عن العجم .. [وفي بغداد يقول أطفالها في سبابهم « جَعَ » وهو لفظ مختزل من الوجع أي المرض والألم ..]

- يَعْبُو ، الجَعْبُو : النمل الأسود الخشن المسعي في بغداد ، نَمَلْ فَارْسِي ، واحدته يَعْبُوَة .. وأصل اللفظة من ، الجَعْبَيِّ ، وهو النمل الأحمر في القاموس أو الجَعْبَيِّ .. وفي البصرة يقال « يَعْبَانْ » - جعبان - .. وفي سامرَاء يسمونه التِمَال ..

- الْعَدَةُ : الجمدة ..

- يَعْكُوب : من أساميه .. والأصل فيه « يعقوب » .. ومسجد آل يعقوب مسجد يقع في الحي القبلي ، أنسه يعقوب يوسف آل غانم زعيم عائلة آل يعقوب المعروفة في الكويت وذلك سنة ١٢٣٥ هـ . وقد قام بإصلاحه الحاج حمد الخالد الخضرير سنة ١٣٤٢ هـ ثم جدد بناؤه سنة ١٣٧٢ هـ ..

- الْيَقْمَةُ : الجرعة من الماء .. وفي مثل لهم « لحمه بلگمة ودمه يقمة » .. وهي معروفة في البصرة .. وأصل اللفظ من « الجَفْمَةُ » أي الجرعة في اللهجة البصرية ، وكذلك يقال لها في البصرة « جُقْمَةُ » .. وفي الأفاصيص والسوالف البصرية يرد قولهم « لَوْمَا سَلَمَكَ غُلَبْ كَلَامَكَ جَانْ لَحْمَكَ بِلْكُمْهَ وَدَمَكَ بِيَقْمَةَ » .. وربما كان أصل اللفظ « يَقْمَةُ » في الفارسية والتتر كية بمعنى النهب والسلب والغارة ..

- الْيَكُونُ : اصطلاح حسابي يطلق على الحاصل المددي من الأعداد المجموعة ، أو المطروح بعضها من بعض ونحو ذلك من العمليات الحسابية يكون لها ناتج معين .. [وهو اصطلاح معروف في بغداد .. يقال في

الاستفسار عن الناتج العددى لعملية الجمع ، إنْكَدَ صَارَ
الِّيْكُونُ ، [٩٠]

- يَمْ : القرب والجهة .. وفي مثل لهم ، إِلَّا مُوَيْمَكْ
مَا يَهِمَكْ ، أي لا يعنيك أمر من لم يجاورك ولم يكن قريباً منك ..
[وهي معروفة في بغداد ولها مواردها الكثيرة في استعمالاتهم .. أصلها
جَنْبُ ، فقلبت الجيم ياءً ، ثم أبدلت النون بـ مـا للامستها الباء ، ثم
حذفت الباء واكتفى من اللفظ بما بقى من حروفه ..

- الْيَمَّة : الماء يتسرب إلى السفينة من البحر .. ولعل اللفظ
من النسبة إلى اليم وهو البحر ..

- الْيَمِّعُ : جُمْعُ الْكَفَ ، أصل يائه من الجيم .. [وفي بغداد
يسمونه الجِمِيعُ ، وجمعه جَمْوَعٌ وكذلك يقولون بـ توكس ،
وجمعه بـ توكسات ..]

- الْيَمِّيَامُ : نوع من السمك صفيق الجلد ، اذا شوره على
الصاج لا يسمع له صوت .. ومن أمثلهم « صَحَّةٌ يَمِّيَامٌ عَلَى التَّلَوَةِ »
يضرب للجماعة يجتمعون فيلبثون سكوناً لا يسمع لهم صوت ، وذلك من
خوفٍ ونحوه ..

- الْيَوَافُ « الجَوَافُ » : ضرب من صفار السمك مفلطح الجسم ،
يسمى في البصرة بـ يَفَوْتُ .. وقد ذكره الجاحظ في البخلاء والحيوان
بلفظ « الجَوَافُ » ..

- الْيَوَخُ : قماش صوفي غليظ فاخر .. [وفي بغداد يسمونه
الْجَوَخُ ، واللفظ من الفارسية « جوحا » ، بمعنى كساء من صوف ..]
ويَوَخُ ما هو : الجوخ الفاخر الذي يصلح لصناعة العباء ..

- الْيَوَدَة : الصناع الحسن والمرؤدة والساخاء .. أصل اللفظة من
الجودة .. وفي بغداد يقال « سَوَّاً عَلَيْنا جَوَدَةً » ، أي أسدوا علينا

معروفاً ..

- اليُودُري : لفظة تطلق على ما يفرش في الأرض من بسط الكُنْبَار ، كما يطلق اللفظ على ما يلقى عند أبواب الغرف في الشتاء خاصة من الفِرَاج الخشنة تمسح بها الأحذية .. [وتسمى هذه في بغداد « عَتْبَةٌ » أما اليودري فيسمى في بغداد « كُنْبَارٌ » ..] ولعل أصل اللفظة من الجؤذر وهو ولد البقرة الوحشية فكان البساط متخدم من جلده .. وللشاعر النبطي :

تخيرت نومي فوگ صوانة الصفا ولا يودري في بلاد هوان

- يُوسِيفُ : من أسمائهم الشائعة ..

- اليُوشُ : جبل في مقدمة الشراع يثبت بطرف الدستور الأمامي ..

- اليومية : التقويم السنوي تعزف به المواقف .. [وفي بغداد يقال

له « رَوْزْ نَامَهٌ » ..]

- يونس : ضرب من السمك يقال له « سمكة يونس » وهي سمكة لطيفة الشكل لها مسام على قبة ظهرها .. وبين سمامها وزعنفة ذنبها زعنفة علوية .. وفي جانبيها مما يلي المقدمة زعنفان آخران .. أما جسمها فمبرقش بالشكل كأنها النجوم البراقـة ، وقد وزعت على جسمها توزيعاً بيديعاً جداً ..

- يِهٌ : من الألفاظ التي تستعمل للتعجب ومثلها « يِي » وهي معروفة في بغداد ..

- اليَهَدُ : علة شبيهة بالجدرى .. وتستعمل اللفظة أيضاً في الدعاء على أشخاص بالشر والبلاء ..

- اليهُودُ : سكن اليهود في الكويت من نحو قرن قادمين إليها من ايران والعراق .. ومن الأسر اليهودية العراقية التي هاجرت إلى الكويت أسرة « صالح مَحْلَبٌ » .. وكان لهم في الكويت حي خاص بهم يقال

له « فريج اليهود » ويقع فريجهم هنا عند براحة مبارك ٠٠
 وكانت لليهود أزياؤهم الخاصة حيث يلبسون الطرابيش ذات
 الساكنة الكبيرة ٠٠ وللحاخامين بزة خاصة هي عبارة عن جبة صفراء
 من الحرير وطربوش ذي پسکولة كبيرة تسمى « تيلة » ٠٠
 ولا يتحجب نساؤهم ٠٠ وكان فريق منهم يستغلن دايات في بيوت
 التجار المسلمين ٠٠

وكان اليهود يستغلون في بيع الأقمشة وتجارة الجلد والزري
 - وهو الحرير المماس تزركش به العباءات والعُكُل ٠ - كما كانوا
 يتعاطون بيع التبغ والبن والأعية والمحبوب وغير ذلك ٠٠
 وقال الأب أنسناس ماري الكرملي - في بحث نشره في المشرف
 الباروية سنة ١٩٠٤ - « أما الصرافية فلا توجد بغير أيدي اليهود وهم
 يكسبون من ورائها أموالاً طائلة تكاد لا تقدر ، وهم في ذلك يجرون على
 الصورة التالية : إن قيمة كل نقدٍ من النقود تتبع اتفاق الصيارفة اليهود ،
 فقد يكون النقد الواحد اليوم في سعر وفي الغد بسعر آخر ٠٠٠٠
 وكان مصر حِلّ لهم بصنع الخمر وشربه ، دون أن يبعوه للمسلمين ،
 وكانت لهم سوق تقع شمالي مسجد الحَدَّادة مما يلي جهة البحر ٠٠
 ولم يكن عدد اليهود ليتجاوز المئة والخمسين شخصاً^(١) وقد أحلاهم
 عن الكويت الشيخ سالم الصباح الذي ولـي امارة الكويت من سنة ١٩١٧
 الى ١٩٢١ م^(٢) وفي "A hand book of arabia, vol, 1"
 وهو كتاب أصدرته الأمiralية البريطانية سنة ١٩١٦ م « ان عدد اليهود في
 الكويت ٢٠٠ يهودي ٠٠٠

(١) عدـهم الـأـبـ أـنـسـنـاسـ مـارـيـ الـكـرـمـلـيـ بـسـتـينـ شـخـصـاـ فيـ بـعـثـةـ فيـ
 المـشـرقـ ٠٠

(٢) في كتاب الجزيرة العربية تاليف الدباغ - ٢ : ٢٥٢ : - انه لا يوجد
 أحد من اليهود في الكويت بمقتضى احصاء سنة ١٩٥٧ م ٠٠

وفي تاريخ الكويت لعبدالعزيز الرشيد - طبع سنة ١٩٢٦ م - ان عدد اليهود
يومئذ نحو ١٥٠ نسمة ..

وكانت لليهود بيعة تقع في فريجهم الخاص بنوها في أوائل القرن
الرابع عشر الهجري ٠٠ وهي في الأصل دار « بو ناشي » اشتراها منه
« محمد الزنكي » ثم باعها لهم فاتخذوها بيعة للصلوة ، وموقعها قبلي مسجد
بارك الفاضل ، رأيتها متهدمة المعالم وقد جعلت مؤخراً مأوى للكناسين
والزبيدين من عمال البلدية العمانين والعمجم ٠٠ وكان قد سطا على بعضهم
يوماً اللص المشهور في الكويت « جعفر » فقال في ذلك صبيان الكويت
أغنيتهم المعروفة ٠٠

سلَّطْ عَلَى جَعْفِرٍ^(١) يَاكَ تُورَةَ الْيَهُودِ
يَعْكُوبُ گَامُ يَجْيِي وَيُلْطُمُ أَخْوَهُ دَادُ
وَيَعْكُوبُ هَذَا هُوَ وَأَخْوَهُ دَادُ كَانَا مِنْ حَاخَمِيهِمْ ٠٠
وكانت لليهود مقبرة خارج البلد وقد طمست معالمها ٠٠ وموقعها أمام
مستشفى الأمراض العصبية القديم - بين بوابة الشعب وباب
البرعيصي - ٠٠

وكانت لهم في شمالي سوق الماء القديم مقهى يجتمعون فيها
ومن عادات العامة في الكويت أنهم اذا ذكروا اسم يهودي بادروا الى
التشهد قائلين « لا إله إلا الله » ٠٠^(٢)

- السيمَة : الطعم يوضع في الشخص لصيد السمك ٠٠

(١) قطعت يد جعفر فيما بعد لسرقة أخرى سرقها ، فهاجر من الكويت
على أثر ذلك ٠٠

(٢) روى الشيخ عبدالعزيز الرشيد في تاريخه - ١ : ١٤٣ : - ان رجالاً
من اليهود والنصارى أسلموا ابان افتتاح الجمعية الخيرية ، التي
أسست سنة ١٣٣١ هـ ، وقال ان الجمعية قامت بابوائهم وشد
عضدهم خير قيام ٠٠

ويستعملون لذلك ما يكون من نحو الروبيان وصفار السمك .. وفي
المثل الكويتي « مثل التويتش يأكل اليَسْمَة ومينصاد » ..
ولعل اليَسْمَة من اليَقْنَة وهي كلمة فارسية تركية بمعنى النهب
والسلب والغارة ..

من مراجع المعجم ٠٠٠

(تاريخ الكويت) تأليف الشيخ عبدالعزيز الرشيد طبع المطبع
العصري ببغداد سنة ١٩٢٦ م

(صفحات من تاريخ الكويت) تأليف الشيخ يوسف بن عيسى القناعي
طبع سنة ١٩٤٦ م

(دليل المحatar في علم البحار) تأليف عيسى بن عبدالوهاب بن
عبدالعزيز بن قطامي ، أتم تأليفه سنة ١٣٣٤ هـ ٠٠ طبع في مطبعة دار
السلام ببغداد سنة ١٣٤٢ هـ ٠

(من تاريخ الكويت) تأليف سيف بن مرزوق الشملان ٠٠ طبع
سنة ١٩٥٩ م

(أيام الكويت) للشيخ أحمد الشرباصي الشربي طبع سنة ١٩٤٦ م

(جزيرة العرب في القرن العشرين) لحافظ وهمة طبع سنة ١٩٣٥ م

(جزيرة العرب) تأليف مصطفى مراد الدباغ ٠٠

(التحفة النهاية في الجزيرة العربية) للشيخ محمد النهاي ٠٠

(تحفة المستفيد بتاريخ الاحساء في القديم والجديد) تأليف محمد بن

عبد الله آل عبدالقادر الأنصاري الاحسائي طبع سنة ١٩٦٠ في الرياض ٠

(مختصر تاريخ الكويت) تأليف رائد عبدالله الفرحان طبع
سنة ١٩٦٠ م

(قطر ماضيها وحاضرها) تأليف مصطفى مراد الدباغ ٠٠

(محاضرات عن المجتمع العربي بالكويت) للاستاذ عبدالعزيز حسين

طبع سنة ١٩٦٠

(الامارات السبع على الساحل الاخضر) تأليف احمد فاسم

البوريني ٠٠ طبع سنة ١٩٥٧

(فرهنگ عوامانه) لجمال زاده طبع سنة ١٣٥٣ هـ

(فرهنگ لارستانی) تأليف احمد افتخاري ٠٠

(المحكم في أصول الكلمات العامية المصرية) تأليف الدكتور احمد

عيسي بك ٠٠

(لحن العامة) لابن هشام المخمي الأندلسى المتوفى سنة ٥٧٧ هـ

(حلية الانسان وحلية اللسان) لجمال الدين ابن مهنا المتوفى

سنة ٧٣٥ هـ

(كلمات فارسية مستعملة في عامية الموصل) للدكتور داود الجلبي

طبع في بغداد سنة ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م - ٠

(ديوان عبدالله الفرج) طبع بدمشق سنة ١٩٥٣ م

(الكويت الحديثة) لاسكندر معروف ٠٠ طبع سنة ١٩٥٢

(كويت وكويتيون) بقلم راسم رشدي ٠٠ طبع بيروت سنة ١٩٥٥ م

(الكويت كانت منزلة) تأليف زهرة ديكسون فريث ٠٠



تم إنجاز معجم الألفاظ الكويتية منضداً من قبل « غازي علي آل گنتو الخولاني » العامل المنضد بمطبعة أنسعد لصاحبيها محمد سعيد محمود حسين عليهما السلام

في ١/١ ١٩٦٤

مستدرک الفوائت ٠٠

هذه فوائت من الألفاظ أبَقَتْ من الاصل المخطوط ، تتبها في هذا المستدرک ، بالإضافة الى ألفاظ يسيرة نزيد بها القول على مفردات مرّ شرحها في المعجم ٠٠

ـ آفا : لفظ يرد في معنى المعانة الخفيفة ، [يشبهه من الألفاظ البغدادية قولهم « حَيْقٌ عَلَيْكُ » وربما كانت احدى اللفظتين أصلًا للاخرى ٠٠] قال القناعي في صفحاته (وأذكر في هذه المناسبة النادرة التالية) ، وهي أنه دخل رجل اسمه عيسى ابو عبود علي المرحوم الأخ أحمد ، فوجده يغسل يده بالصابون بعد العشاء فقال له متأسفاً « آفا عليك يا أحمد تغسل يدك بالصابون » ؟ فأجابه أحمد ان الأخ يوسف يغسل يده بالصابون مثل فرد عليه بشدة « حاشا على ذلك الوجه أن يغسل يده بالصابون » !!! [وكذلك يقال في بغداد « عَفَيَةً عَلَيْكُ » غير ان هذه ترد في كل من العتاب والرضا ٠٠]

ـ أم المرادم : جزيرة صغيرة في الجنوب ، لعلها سميت بذلك نسبة الى المرادم وهي نوع من الطيور ٠٠

ـ الجَرْوَة : اكمال النصاب ، وهي من مصطلحات البحارة ٠٠ يقول من يريد الالتحاق بعمل مع البحارة « أبي أجي وياكم » فيقال له « حنا جازين » أي ان ملاكتنا كامل ٠٠ [والجزوة في العامية البغدادية : المصيدة] ٠٠

ـ الجلة : الجلاً بتين ٠٠

- جبد : من التماثيل الكويتية .. وجاء في « الكويت كانت منزلة »
انها تلال تبعد عن الكويت نحو ستين ميلاً ، وتقع عندها بئر ماء نصبت فوقه
مضخة يستعملها البدو في ضخ الماء ..

- الجِلَّابَتَنْ : الكلبتان [وفي بغداد يقال لها أيضاً « جلاَّتين »
بالمثلثة ..] وهي عندهم أنواع منها « جلاَّتين گَطْمُ » وتكون كتم
المساح .. و « جلاَّتين بور » وينتهي طرفها بتوء حاد دقيق ..
و « جلاَّتين گَوْلُ » ويكون طرفها مستديرین مقوسین ..

- الحَدَّ : المنطقة البحريّة بين فليحة والكويت أما المنطقة البحريّة بين
الكويت وفيلاحة فيقال لها الوكر ..

- الحَيْلَةَ : .. وتسمى في الفرات الأوسط « مَحْلَقَةٌ » وفي
الجنوب « گُشْطِيْ » ..

- الخماري : نوع من غناء النساء تقوم به عدّة من الوصائف يضرّبن
الدفوف والطبول ولهم مغنية تغنيهن قصيدة فيرددن مطلعها وهي تسير في
انشداد باقي القصيدة الى ان تنتهي منها .. وكذلك يسمونه « التجدي » ..
ذكرها القناعي في صفحاته ..

- الدست : المحارة ليس فيها حيوان ..

- الدِّعْنُ : .. واللفظ من الفصحى ، ففي القاموس « الدَّعْنُ »
سعف يضم الى بعض ، ويرمل بالشريط ويُسْطَع عليه التمر ..

- الدَّعِيدُ : لفظ أوردته القناعي في صفحاته عند كلامه على خرافات
الكويتيّن قال « ومنها الدَّعِيدُ ، وهو أن يرى الانسان في الظلام شيئاً
كالجمر ملقى في الطريق فإذا اقترب منه انتقل الى محل آخر ..

- الدَّيْرَمُ : [والديرم أيضاً من الالفاظ البغدادية] ويقال في المرأة
اذا صبغت به شفتيها « دَيْرَمٌ مَتٌّ » ..

- رَارَى : .. وفي القاموس « الرَّيْرُ » الماء يخرج من فم الصبي ..

- الْرِّبُّ : .. واللفظ من الفصحى في القاموس « الْرِّبُّ » : ثُفْلٌ

- الرِّبْلَةُ : ٠٠٠ وفي القاموس « الرَّبْلُ » : ضرب من الشجر يقتصر في آخر القيظ بعد الهيج ببرد الليل من غير مطر ٠٠٠ وربلت الأرض وأربلت أبنته ، أو كثر ربلتها ٠٠٠ والرَّبَلُ تبات شديد الخضرة ٠٠٠
- الرَّعْبِيُّ : طير أحمر له كثنة في رأسه وعلى أصابعه ريش طويل ٠٠٠
- الرَّغِيدُ : طعام لهم كان من مَاكِلَ اغتيائهم ذكره القناعي في صفحات من تاريخ الكويت - ولم يصفه ٠٠٠ وفي القاموس « الرَّغِيدَةُ » : حليب يغلب ويذرب عليه دقيق فليقع ٠٠٠
- الرَّفِلَةُ : ٠٠٠٠٠ وفي القاموس « أَمْرَأَ رَفِلَةً » : قبيحة ٠٠٠
- الرَّكْعِيُّ : ماء مشهور في وادي الباطن ٠٠٠
- السَّرَّ : من أقسام الحضرة ، لعله من الفارسية بمعنى الرأس اذ يكون على هبته ٠٠٠
- سَعِيدَةُ : من القرى المهجورة في فليحة ٠٠٠ فيها مقام الحَضِير ٠٠٠
- السنَّ : ٠٠٠٠٠ وفي الانجليزية يقال للمرساة المسماة بالسن "sinker" ولعلها منها ٠٠٠
- شَلَهُ : يقال « شَلَهَتْ السَّفِينَةُ » اذا وقفت في ضحاض الماء ٠٠٠ [وفي الألفاظ البغدادية « شَلَهَ » اذا قصر به الأمر وقلت نفقة و « شَلَهَهُ » اذا انقدت من مشكلة ٠٠٠ وشلهه أيضا اذا اتشله من النهر ٠٠٠ و « شَلَهَهُ » اذا ثمر عن كمه ٠٠٠]
- الصَّالُونَةُ : الشوربة ٠٠٠
- الصَّفِيرِيُّ : عصفور أصفر اللون وجناحاه أسودان ، وفي رجليه مخالب دقيقة طويلة ٠٠٠
- صَلِيْحَطُ : ٠٠٠٠٠ وقد تكون المقطعة محرفة من « سلاهط » وهو مضيق « مَلَقاً » في الملايو ٠٠٠ وهذه من اللغة الملايوية ٠٠٠ وآية ذلك ان

- يراد باللفظ ابعاد شخص الى جهة بعيدة لاتخلو من التهلكة ..
 وردت اللفظة الملايوية في كتاب «العرب والملاحة في المحيط الهندي» ..
 - الصنگور : طائر يصطاد السمك والسرطان بمقارنه .. واللطف من
 التركية القديمة « سنقر » للنسر ونحوه ..
 - الطاروفة : من شبك الأسماك وتكون صغيرة الفتحات ..
 - الغناه : لم يتيسر لي التعرف على أحد من المغنين المحليين في
 الكويت ، للوقوف على تفاصيل ألحانهم وانعاتهم .. وقد فرأت لخالد بن
 محمد الفرج في ديوان النبط « ان عبدالله الفرج الشاعر الكويتي المعروف
 كان لائقاًه صناعة الموسيقى قد استخلص مزيجاً من الألحان الحضرمية
 المشوبة بالألحان السودانية ومزجها بالأنغام الهندية وغنى بها على العود
 والكمان .. وهي هذه الأنغام الكويتية المنتشرة في الخليج ..
 - الفتث : ... وجمعه « الفتثوت » .. وفي الزهيري الكويتي
 « مركب غرامي شِلَهْ بين الفتثوت ولحم » ..
 - الكانة : ... وفي الانگلزية يقال للقرص الحديدي " gong "
 أما " gang " فمعنى الهايج والضجيج ..
 - الكباكب « واحدها كباب » : قطع خشبية صغيرة ينتظمها جبل
 يشد به الدقل بالفرمل ..
 - الكلبل : البَطَابِيَّة .. من التركية ..
 - القبار : ... وأوردتها ابن جبير في رحلته بلفظ « القبار » قال في
 كلامه على السفن « إنما هي مخيخة بأمراس من القبار وهو قشر جوز
 النارجيل » ..
 - الكَأْيَلَة « بتخفيم اللام » : القبولة .. وحمار الكأيله من الكلام
 عليه في مادته ..
 - الگدو : ... وفي اليمن يقال لها « مدّاعه » ..

- الْكَرَاحُ : الدمامل والقروح .. واحتتها « كراحة » ..
- گلْتُ « اللام مفخمة » : لفظ مرتجل زائد يرد في قول لهم مما يتعاضلون ، من العمل والعبارات « أخذتُ » من دهن الدِّكَلِ « دهن تدَهَّنْتُ گلْتُ بِهِ » ..
- لحم : يقال « لحم المركب » اذا صادفته ارض في البحر ، فوقف عندها ..
- اللحمة : ومن أنواعها ما يكون صغيراً في مثل حجم الرغيف الكبير وشكله ، ويكون له ذنب طوله ستة أسبار أو أكثر .. ويكون الحيوان في وسط قرصه الذي يعتبر له جناحاً يساعد له السباحة .. وفي اليمن يقال له « أَرْنَكُ »^(١) تأكله الطبقات الفقيرة .. ويزعمون في الكويت ان اللحمة تحيسن ..
- ومن أنواع اللحم ما يكون عظيم الحجم منسع الدائرة .. طويل الذنب بحيث يبلغ ذنبه الثلاثين والأربعين قدماً ..
- المالطاني : شراع يكون بين الشراع الصغير والشرع الصغير .. ويقال له أيضاً « المِقلطاني » ..
- البرام : مغزل خاص لقتل خيوط الشباك ..
- مُبْغِرٌ : من الآبار ..
- المتَّفَرُ : يقال للشيء « متقر » اذا كان مقطى المؤخرة ..
- المراغة : من الآبار ..
- المطبعة : مسطرة فولاذية فيها نقوش مرسومة ، فإذا وضعت عليها القطع الذهبية تم ضغط عليها ارسمت فيها تلك النقوش .. وهي من أدوات الصاغة ..
- والمطبعة أيضاً : ماكينة الطباعة التي تطبع بها الكتب والصحف ..

(١) في الانجليزية يقال له " sting ray "

ومنها في الكويت مطبعة مقهوي « مكْهُوِي » ٠٠
 - المعاكس : نوع من الألواح ٠٠ [واللفظ معروف في بغداد في نفس معناه ٠٠]
 - الميَّسَة : احدى طرق الفوض و تكون بالتجول على الأقدام في ضحاص البحر بحثاً عن المحار ٠٠ واللفظ مأخوذ من الميناء ٠٠
 - الناصوب : من الأحجار البحرية ٠٠
 - نبر : اذا حرَّك الفواص الحبل برجله وهو في الماء ، اشعاراً للسبيل بلزم اخراجه ، قيل « نبر العجل » ٠٠
 - التجدي : من غناء النساء ويقال له أيضاً « الخماري » ٠٠
 - النِّسِيمُ : ٠٠٠ وكذلك يقال في الالفاظ الكويتية « مُسْنَدَة نِيمٍ » ، للعمود غير الطويل ٠٠ « دَرَيْ نِيمٍ » للسلم القصير ٠٠
 - المهدد : [وفي بغداد يقال له « هَدِهْدٌ »] ٠٠ وهو طائر فوق حجم المصفور في رأسه كعكولة من الريش الأسود ، ومقارنه أصفر اللون وفيه طول ، أما رجاله فلونهما ذهبي ٠٠ وفي جناحيه وظهره بياض ٠٠
 - واجب : بمعنى لائق ٠٠ وجاء في رسالة للشيخ مبارك مؤرخة في ٢٤ شعبان ١٣٢٨هـ قوله « ولا هو واجب منهم هكذا » ٠٠ أي لم يكن ذلك لائقاً ان يصدر منهم ٠٠
 - والي : يقال في الشيء « ماله والي » ، كنایة عن سنته وعظمته ٠٠ وفي شعر بدوي :

في حولي غبَّةٌ مالها والي غبَّةٌ سوداء وحِنَّا نفوض بهَا
 أي عميقة الغور ٠ [وهو استعمال معروف في بغداد يقال « خَلَّى
 طِيشَارَهُمْ مَالَهُ والي » ، أي لانهاية له ٠٠]
 - الهير : ٠٠٠ ويقال في جمعه هِيراتٌ وهِيراتٌ ٠٠
 - اليرَارُ : - يضاف الى الحاشية رقم ١١ - [وتسمى هذه العقارب « الجرَار » ٠٠]
 - اليربوع : الجربوع ٠٠

INTRODUCTION

By: Ali Al-Shobaki

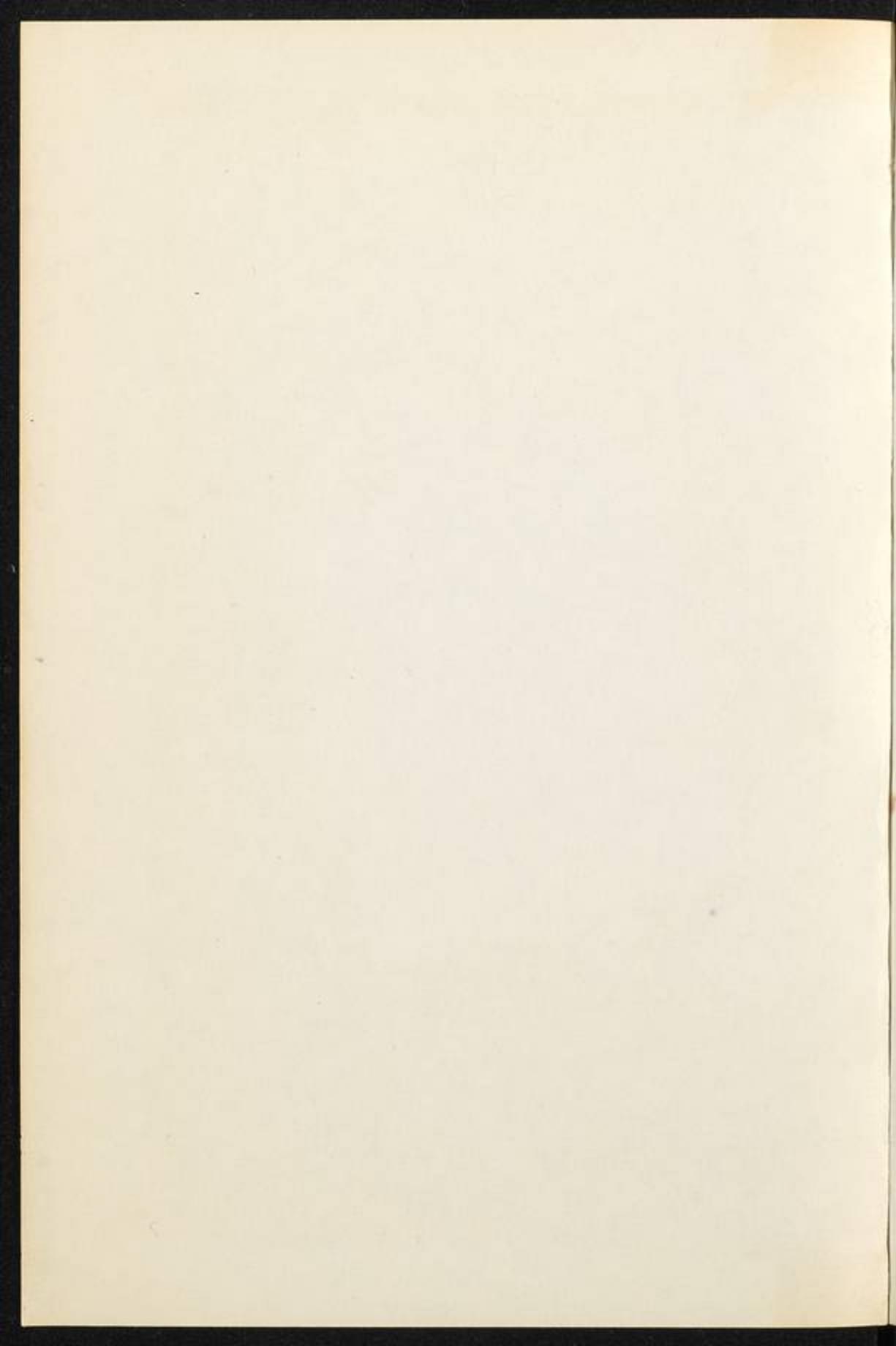
Chief Supervisor of the Department of Authorship,
Translation & Publication at the Ministry of Education -
Baghdad.

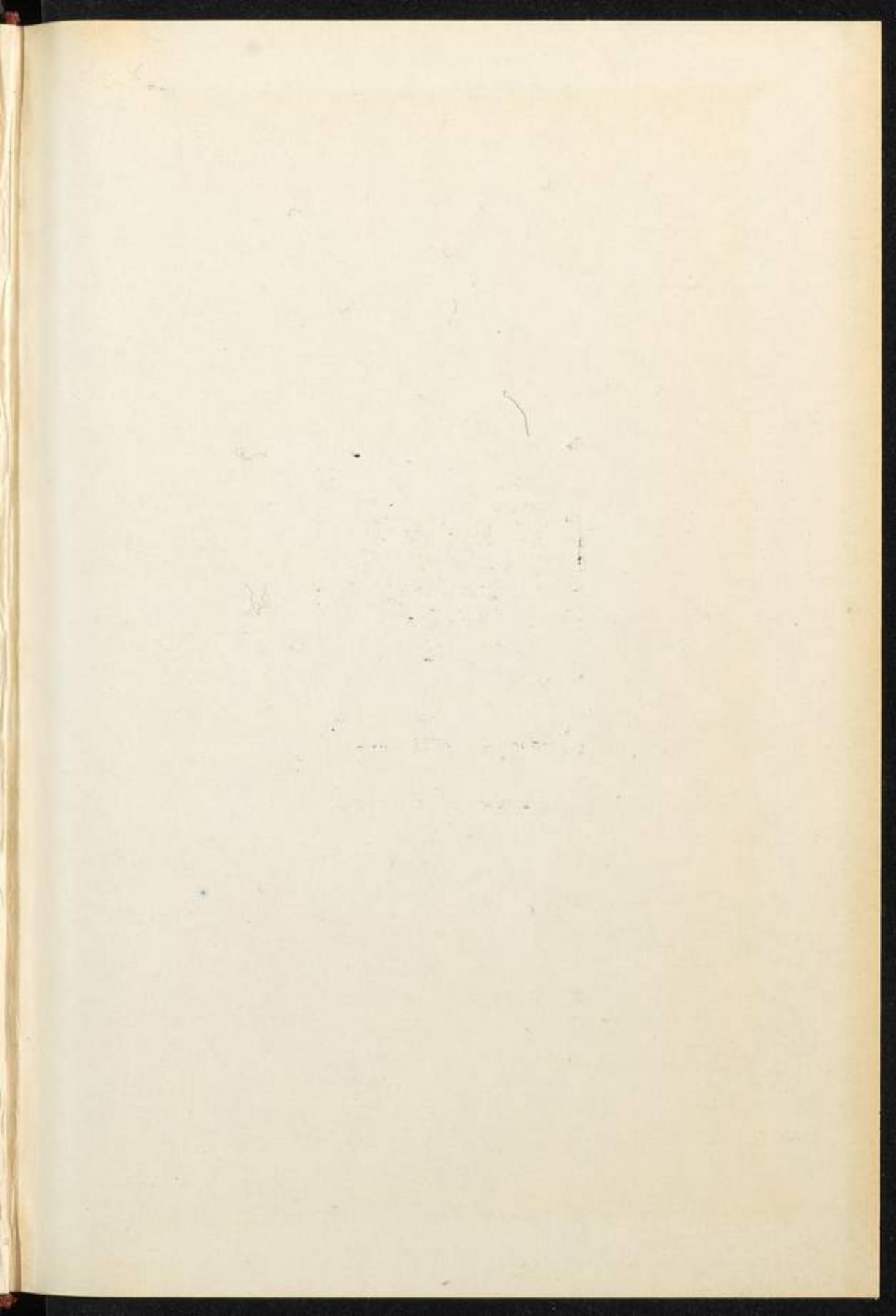
My duty in introducing this book to the readers is limited. I shall allow my self opportunity to give the reader some information about the book and the author. I do not believe that a reader expects more than that from an introducer.

As for this book, its author Sheikh Jalal Al-Hanafi has attempted, to the best of his ability, to collect and explain the Kuwaiti words and to return them to their original sources. It is known that some of these words have solid connections with Kuwait Folklore, some became extinct because of disuse through the times. Other words have connections with land surveying, lineage and other fields of Kuwaiti social life. The author sought these words from their original sources after paying a studying visit to Kuwaiti for this purpose. He had arranged the words in an alphabetical order to make it easy for the general reader and even for the scholars to go back to origins of the words.

The author does not need to be introduced. I feel that few words about him are necessary. Sheikh Jalal Al-Hanafi has a wide fame in research and authorship. He has published more than twenty books in addition to many scholarly articles and essays. He is also known as a poet. His last famous books "Dictionary of Baghdadi Dialect Vol.1;" "Proverbs of Baghdad Vol.1;" "Al-Rusafi in the Zenith and Perigee of his Poetry Vol.1;" Etc... show his depth of knowledge and his enthusiasm as a scholar. I would like to leave the reader to find for himself the depth, originality and sweetness of the author's interpretation and reasoning.

Ali Al-Shobaki







Elmer Holmes
Bobst Library

New York
University

NYU - BOBST



31142 02884 3335

PJ6830.K8 H3

Mu'jam al-